# المجمورية الخربية الخورية : وزارة الثقافة

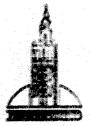
جغرافية دارالإسيلام البشزية

حتىٰ حنتصف المشكرُن أكحاديعَش

تأليف

العرية ميكين

ترجمة أبر**أهيم غ**وري



ز الشبیلیة عمرانست واقتوان و مینیات صورت

جغافية دارالإسلام البشرية متنصف الله انعلايض

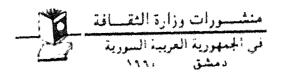
## أندريهميكيل

جعراف وارالإسلام المستن

حتى منتصف الق رن أكحادي عشر

العبن الرابع الأعمال والأيام المتسعد ا و؟

٠٠٠ برجه کنه، وبراه میم نوري



#### العنوان الأصلي للكتاب:

#### ANDRE MIQUEL

La géorgraphie humaine du monde musulman jusqu'au milieu du 11e siècle

Les travaux et les jours

جغرافية دار الإسلام البشرية حتى منتصف القرن الحادي عشر ... La geographie humaine du monde musulman jusqu'au / milieu du 11e siecle / اندریه میکیل ؛ ترجمة ابرااهیم خوری... دمشق : وزارة الثقافة ، ۱۹۹۵ . ... ج ) : مص ؛ ۲۶ سم .



سبقت ثلاثة كتب هذا الكتاب الذي تتختيم به هذه السلسلة، وحدلت كلها عنوانا واحداً . وأعاد الكتاب الأول منها إدراج ما اتفق على تسميته الجغرافية العربية . في مجمل الآدب العربي وإدخال ما عرف بالنظام التفافي في تلك الفترة (حتى منتصف الذرن الحادي عشر الميلادى) في إطار هذا الآدب ذاته . ودرس الكتاب الثانى مضمون المؤلفات الجغرافية ، وبدأه بوصف الأرض والآقوام الغريبة مثلما فعل الجغرافيون ، وضيتى الكتاب الثالث الرزية، فاقتصر فيها على شرح الوسط الطبيعي وضيتى الكتاب الثالث الرزية، فاقتصر فيها على شرح الوسط الطبيعي في دار الإسلام (مملكة الإسلام) ، مركز العالم وأفضل أجزائه ، وحان الآن وقت إنهاء الأجاث باستعراض وجود المسلمين في دارهم .

ولن نعمل في هذا الكتاب عمل المؤرخ بالمعنى الدقيق ، وقد امتنعنا عن هذا النهج في الجزئين السابقين أيضا . فالواقع لايهمنا جد ذاته للدراسة إحدى الحتب أو الحضارات . بل لأجل مايعبر عنه في أذهان الناس الذين عاشوه . ولا نأخذ معرفته بعين الإعتبار ، إلا لتسمح لنا بقياسه وإدراكه ، ولنرى إذا كان إدراكنا له يصوره بأمانة أو يبتعد عنه ، وإلى أي مدى وحلى في الحلم وعند الصمت ، ومهما يكن .

قد تنطوي هذه الطريقه على شيء من التاريخ ، إذا صبح أن التاريخ ينبغى أن يعتبر الأفكار والأحداث معاً وقائع .

ونعن نعاول أن نستخلص هذه الصورة من النصوص ، بل أن ننتزعها انتزاعاً منها ، لأنها لم تكتب دوماً بوضوح تام ، ووردت أحياناً مشوشة ، أو لا شعورية ، أو مترددة حيال نفسها . ونأخذها من أشخاص عاديين من حيث أصلهم الإجتماعي ، وحرصهم على دار الإسلام معتدلة وموحدة ، ومستوى ثقافتهم . ولن أعود إلى الحديث عن هذه الأمور إلا لإبراز قيمة هذا الأدب من جديد . ونتصور الجغرافية ؛ بمعناها الواسع ، تمثيلا للعالم وتمثيلا « للمسلم الورع » المثقف ثقافة ملائمة فحسب ، ونقابلها بالصورة الأخرى ، أعني صورة العلماء من شي الأجناس ، فنحصل على مملكه إسلام واقعية إلى حد كبير ، مثلما شاهدتها عيون الذين رأوها ، وعنتلفة عن فحوى تعاليل الباحثين . وهذه ناحية لابديل لها .

وهذه الجغرافيه بشرية . ولن أرجع . هنا أيضاً ، إلى وصفها بالبشرية : فهذا الأدب كله إنساني ، لأنه يركز في دراسته على الشخص المدرك والمفكر ، سواء وصف \_ ماعدا المؤلف نفسه الذي يظل شخصاً على الدوام \_ الإنسان أو الحليقة التي سخرت من أجله ، شريطة أن يميز ، هنا وهناك ، عند الحيوان أو النبات ، في السماء أو الماء ، أو الجماد أو الربح ، الفائدة المرجوة ، على مستوى المنفعة الصرفة أو التأمل : وقد بلغت الجغرافية العربية أو ج تطورها في بحتها الانسان ، انشطته . أو معتقداته أو تقاليده . وتنقلنا مادة هذا الكتاب إلى مسميم المشهد وجوهر النقاش .

أقول : هذا الكتاب وكل الكتب التي ألهمته أكثر من سواها . بالفعل. ينحصر موضوعه في بحث دار الإسلام. فماذا نرى؟ أمامنا ، في القرن الرابع الهجري ، العاشر الميلادي ، مصنةفون اعتمدوا على معارف جزئية ، دوّنت من قبل حسب مبادىء الأدب ، وعزموا على تمحيص معطياتها واعادة النظر بها في اطار كل عظيم صمتّموا على التمسك به ، وهو يُ الواقع مملكة الاسلام . وقرروا أن يتجولوا في أراضي هذه المملكة ، وأن يسجلوا بأقلامهم ماشاهدوه ، وأن يمضوا حياتهم في هذه المغامرة ، وأن يجازفوا بها أحياناً ، مثلما يشهد المفدسيّ في بيان مقدمته و في رواية هذه المغامرة أو تلك الواردة في كتابه . ومن هنا ، جاءت وفرة المعطيات الهائلة التي جسعها قبلنا مؤرخون من أمثال لومبار وكاهين واستور وكثيرون غيرهم. إلا أني على يقين أن تلك المعطيات الوافرة ناقصة · فما تزال ميادين كاملة تنتظر استكشافها في مجالي التاريخ والجغرافية الحاصين بالغذاء والصحة واللباس والهندام والتقاليد واللغات . : . وسوف نستعرض جسيع الميادين الأخرى استعراضاً عابراً . ما دامت تلتنبي مع حديتنا نحن . وتعمل الحواشي ماتبقي ، ليفيد منها الذين يأتون في المستقبل .

وتتجه أفكاري وأنا أنجز هذا المشروع ، إلى الأستاذ المأسوف عليه دوماً . ريجيس بلاشير ، أول من دربني في يوم بعيد من عام ١٩٥١ . في شهادة دراسات عايا ، على هؤلاء الجغرافيين العرب ، وأملني بتذوقهم والإفادة منهم . وقد حبولي المتعة والمنفعة المرجوتين . وأنا أدين بألف فضل لصحبتهم القديمة التي أظن أنها سوف تدوم ما دمت حياً .

أقول أيضاً كلمه أعبر فيها عن عوفاني الجميل لمن ساعدوني: الآنسة استريد كابيلون، والسيدات ايف باريه، وماري فرانس بوشمور، ودانييل سيبيل في الضرب على الآلة الكاتبة، ثم السيدة دانييل جيليس في الفهارس، والسيدة مرغريت سيرونفال للايقونات، والسيدة ماري لويز دوفور ومدرسة الدراسات العليا للعلوم الإجتماعية لتكرمهم بقبول هذا الكتاب. . . والكتب السابقة :

باریس ، ۲۲ کانون الاول ۱۹۸۲

#### المسادر والراجع

لذكر هنا أسماء المؤلفات التي وردت في مصادر المجلدات الثلاثة السابقة ، مع ذلك نكرر فيما يني ثبت المؤلفين ( بالرموز ) الأسباب بديهية التيسير العودة إليها .
 وسوف تأتي مصادر ومراجع المجلد الرابع قبل فهارس القسم ٢-٣ مباشرة .

آبِل (ف.م.) ، جغرافية فلسطين ، باريس ، جزءان ، ١٩٣٨

آبل ( ف.م.) . الدليل الأزرق لسورية وفلسطين ، باريس ، ١٩٣٢

ابستين (ه) اصل الحيوانات الأهلية الافريقية ، نيويورك – لندن – مونيخ ، جزءان ١٩٧١ .

ابن البيطار ، جامع المفردات ، ترجمة ل . لوكلير ، باريس ، ٣ أجزاء ، ١٨٧٧ ١٨٨٧

ابن الفقية ، كتاب البلدان ، ترجمة ه . ماسيه « بعد وفاته » ( راجعها ش . بيلا ) ، دمشق ، ١٩٧٣ . حافظت على ذكر ترقيم صفحات النص العربي ، الوارد في الترجمة أصلا ، لكى أوحد الاحالات مع حواشي الجزئين السابقين .

اتشیکوبار ( ر . د . ) وهو (ف) طیور الشمال نی افریقیة ، باریس ، ۱۹۹۴

الا دريسي ، وصف افريقية والاندلس ، طبع وترجمة را. دوزي و ام . ج الد خويه ، إعادة طبع القديم ، لا يدن ، ١٩٣٨ .

الوز ( ب أ ) ، مراجع فقريات العراق والبلدان المجاورة ، ج٤ ، الاسماك ،بغداد. ١٩٥٤

الياد ( م.) ، الاقبان والخيميالبون ، باريس ١٩٧٧

الياد (م.) . تعاب تاريخ الأديان ، باريس ، ١٩٥٤

اليسيف (ن.) ، نور الدين ، أمير مسلم سوري عظيم في رمن الحروب العمليبية . دمشق ، ٣ أحزاء ، ١٩٦٧ . انستاس الكرماي (ب .) ، « نظرات في كتاب التبصر بالتجارة « ، مجلة المجمع العلمي العربي ، دمشق ، ١٣ روماني ، ١٩٣٥ ، • س ٢٨٧ -- ٢٩٥ .

اوغنيف (س .ا. ) ، ثديبات الاتحاد السوفييتي والبلدان المجاورة ، ٣ روماني: الحيوانات اللاحمة ( المفترسة) ، ترجمة انكليرية له ا . بيرون و ز . س . كول ، القدس ، ١٩٦٢

بدار (ف. ا. ) ، كتاب الحيتان ، لندن ، ١٩٠٠

بديكر (ك.) ، فلسطين وسورية ، لا يبزيغ ، ١٨٩٣

بديكر (ك.) ، مصر والسودان ، لا يبزيغ - باريس ، ١٩١٤

بديكر (ك.) ، مصر العليا ، لا يبزيغ - لندن ، ١٨٩٩

بيراتز (س. ه.) ، كتاب الحيوانات الهندية ، الطبعة الثانية ، بمباي ، ١٩٦٥ برك (ج.) ، من الفرات إلى الاطلس ، باريس ، جزءان ، ١٩٧٨

برنتجس (ب ,) Die Haustierwerdung in Orient ويتنبرغ ، ١٩٩٥

بلا شير (ر.) ← شويجي (م.) ← دنيزو (ش.) ، معجم عربي فرنسي انكليزي، باريس ، ١٩٦٤ (وبعدها)

بلانشار ( ر . ) ، انظر الجغرافية العالمية .

بلا نفورد(و.ن.)، حیوانات الهند البریطانیة، الثدیبات، لندن حکلکوتا میای بر این ، ۱۸۸۸ - ۱۸۹۱

بلا نفورد (و.ن.)، فارس الشرقية. نقرير رحلات لجنة الحدود الفارسية، لندن ٢ روماني ، ١٨٧٦ .

بلا نهول (كزافيه دي) ، الاسس الجغرافية لتاريخ دار الاسلام ، باريس ، ١٩٦٨ بلا نهول (كزافيه دي) ، " ثور الحمل في الشرق الأدنى وفي افريقية الشمالية » . مجلة تاريخ الشرق الاقتصادي والاجتماعي ، ١٢ روماني ، ١٩٦٩ ، ص ٢٩٨ - ١ ٣

بلا نهول (كزافيه دي ) ، « خمور افغانستان و جبال هيمالا يا الغربية » ، مجلة جغر افيد الشرق ، ١٧ روماني ، ٢٠٠ ، كانون الثاني - حزير آن ، ١٩٧٧ ، ص ٣ ، ٢٠٠٠ بلدشینو (ج.) ، ترجمة المقدسي الجزئية ( انظر هذا اللفظ) ، جزءان ، اطروحة دكتوراه دور ثالث ، جامعة باریس ۳ ، ۱۹۷۸

بليغفاد (ه.) ولوينثين (ب.) ، التقصيات العلمية الدائماركية في فارس ، ٣ روماني: أسماك الحليج الفارسي ، كوبنها دن ، ١٩٤٤ .

بولنز ( ل.) . طرق الزراعة في القرون الوسطى في كتب الفلاحة الاندلسية ؛ التقاليد والتقنيات . جنيف . ١٩٧٤ .

Real - Encyclopadie der Classissshen Altertumsw بولي ويسونا. issenschaft ستوتدار ۱۸۹۴ وبعدها

تيسيجر ( و .) ، مفازة المفاوز . مع البدو ، أخر المتبدين في جزيرة العرب الجنوبية ، ترجمه فرنسية لـ م. بوشيه – فورنيز . باريس ، ١٩٧٨ .

جغرافية دار الاسلام البشرية ، ج ١ و ٢ ؛ ميكيل ( ١.) ، باريس -- لاهاي، ج ١ ، طبعة ثانية ، ١٩٧٣ ج ٢ ، ١٩٧٥ .

الجغرافية العالمية ، نشرت باشراف ب . فيدال هي لا بلا س ول . غالوا ، باريس .

بلا نشار ( ر . ) ، ج ۸ : آسية الغربية ، ۱۹۲۹ ، ص ۱ - ۲۳۴

كامينا دالميدا ( ب . ) . ج ه : الديل البلطيقية . ي حيا ، ١٩٣٢

غرينار (ف .) ، ج ٨ : آسية العليا ، ١٩٢٩ . س ٢٣٥ - ٣٧٩

موريت ( ف . ) • ج ١٢ : افري**قية الا**ستوائية وانشرقية والجنوبية • ١٩٣٨ الحيوان . انظر النقد

درسو ( ر .) ، الطوبوغرافية التاريخية لسوريا المنايمة وسورية القروب الوسطى ... باريس ، ١٩٢٧

الدينوري ، كتاب النباث :

" - اكتاب النبات ، أبو حنيفة الدينوري ، ج. من القسم الا بجدي ( ز ) . نشره ب. ليزين ، ابسالا - ويسبادن . ١٩٥٣ ( مع معجم أنفاد ، ص ٢٠ - ٥٢ ، اعتمد علىمواجعه مصنفات قديمه - منها مصنفات ابن البيداو وابن العوام - ومصنفات حديثة .

يه الأمعجم نبات أي حنيفه الدينواري و السب النبات بالس سي ) ومأخوط من استشهادات مصنفات متأخران و طبعة م را حسيد الله با الفاهران و السخ ر رويرتز (ت. ج.) ، ثديبات باكستان ، لندن -- نونبريدج ، ١٩٧٧ - سرجنت (ر. ب.) ، انظر لومبار النسيج .

سزكين (ف .) ، تاريخ التراث العربي ، ج ٣ ، ١٩٧٠

سليم علي . وربيلي ( س . د ) ، كتاب طيور الهند وباكستان ، اكسفورد ١١٠ روماني ، ١٩٦٩ .

Iran in Mittelater nach den arabischen ((ب.)، شوارتز (ب.)، Geographen لاببزیغ ، ۱۸۹۱ -- ۱۹۲۹ ، سفحة في ۷ أجزاء ، مع فهرس ، وجزءان ملحقان ، ستوتغار برلین ، ۱۹۳۶ و ۱۹۳۱ .

عزيز فكري (م .) ، القمح المصري ، القاهرة ( مستخلص من مجلة اتحاد المزارعين في مصر ، الجمعية الملكية الزراعية ، رقم ٢٩٦ و ٢٩٧ ، تشرين الأول والثاني ، ١٩٣٨ .

غالب (أ.) ، الموسوعة في العلوم الطبيعية ، ذكرت من قبل في جغرافية دار الا سلام، ج ٢ : تنطوي على مراجعة مصنفات قديمة وحديثة ، خاصة لمصطفى الشهابي . إلا أن اهتمامها انصب على مفردات اللغة العربية الجاري استعمالها أو العلمية ، ويبدو المنظور التاريخي ضعيفاً فيها .

غرينار ( ف . ) انظر الجغرافية العالمية .

غوتار (١.) ، « رسالة في أسماك نهر دجلة « ، حوليات ومجلة التاريخ الطبيعي ، السلسلة الرابعة ، ١٤ روماني ، ١٨٧٤ ، ص ٣٦ – ٣٨ .

فانيان (١.) ، اضافات إلى المعاجم العربية ، الجزائر ، ١٩٢٣

فليش (ه.) ، كتاب فقه اللغة العربية ، ج١ : مقدمات ، علم الأصوات ، العمر ف، بيروت ، ١٩٦١

فهد(ت.) ، « العجيب في الحيوان والنبات والجماد» ، في الغريب والعجيب في دار الاسلام في القرون الوسطى . مؤتمر جمعية تقدم الدراسات الاسلامية ( باريس ، ١٩٧٤). باريس ، ١٩٧٨

فولرز (ج.د.)، معجم اشتقاق فارسي : تبيي ، بول . ٣ أج: ١٠ . ع ١٠٠٠ (ملحق ١٨٦٧)

فيليبس ( و.و.ا. ) ، كتاب ثديبات سيلا ن ، سيلا ن - لندن ، ١٩٣٥ كامينا دالميدا (ب .) ، انظر الحغرافية العالمية

كوتبير ( ه.) ، عالم الأحياء ، باريس ، ه أجزاء ، ١٩٢٧ -- ١٩٣٠

كووك ( ج .) ، جامع المصادر العربية الحاصة بافريقية العربية من القرن الثامن إلى القرن السادس عشر ، باريس ، ١٩٧٥ أ

لا ووست (ه.) ، مفصل قانون ابن قدامة ، بيروت — دمشق ، ١٩٥٠ لوروا لا دوري (١.) ، فلا حو نغدوك ، باريس ، جزءان ، ١٩٦٦ لوستر انج (ج.) ، أراضي الحلافة الشرقية ، كمبريدج ، ١٩٠٥ لومبار (م.) ، دار الاسلام في عظمتها الأولى ، باريس ، ١٩٧١

لومبار (م.) ، النسيج في دار الاسلام ، من القرن السابع إلى القرن ١٢ ، باريس - لا هاي ، نيويورك ، « معطيات لكتابة ناريخ النسيج الاسلامي حتى الفتح المغولي » ، مجلة الفنون الاسلامية ، ٩ روماني - ١٦ روماني ١٩٩١

ليفي بروفنسال (١.) ، تاريخ الاندلس الاسلامية ، باريس – لابدن ، ٣ أجزاء ، ١٩٤١ و ١٩٤٧ . المعجم العالمي للتاريخ الطبيعي ، باريس ، ١٣ جزء ، ١٨٤١ –١٧٤٩

المقدسي ، أحسن التقاسيم في معرفة الاقاليم ، ترجمة جرئية لج . بلداشينو ( انظر هذا الاسم ( و ا .ميكيل ، « مصر كما رآها جغرافي عربي من القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي : المقدسي » ، حوليات اسلامية ، ١١ روماني ، ١٩٧٢ ( مجلد مخصص لا حياء ذكرى غستون وايت ) ، ص ١٠٩ - ١٣٩١ . انظر أيضاً جفرافية دار الاسلام البشرية ، ج ١ ، ص ١٨ روماني .

مورو (ف . ) ، ( باشراف ) ، النبات ، باریس ، ۱۹۳۰

موريت (ف .) ، انظر الجغرافية العالمية .

ميزيون (كزافيه) ، نحليل جغراني حيواني لثديبات فارس ، بروكسيل ، ١٩٥٩ النقد ، ٣٧٥ – ٣٧٦ ، آب – أيلول ، ١٩٧٨ ، عدد خاص ، الحيوان . ئورمان (ج. ر. ) وفريزر (ف. ش. ) ، عمالقة البحر ، ترجمة فرنسية لج. مونتاندون ، باريس ، ١٩٣٨

هاریسون (د.ل.) ، ثدییات جزیرة العرب ، لندن ، ۳ أجراء ، ۱۹۹۶ – ۱۹۷۲ ماسنجر (ج.د.) ، مسح ثدییات افغانستان ، شیکاغو ، ۱۹۷۳

الهروي ، كتاب الزيارات ، دمشق ١٩٥٣ ، وترجمته لج . سورديل – تومين ، دمشق ١٩٥٧

هوزیه ( ج . ) ، نباتات الحبوب ، باریس ، ۱۸۹٦

هويه (ف .) وانشيكوبار (و . د .) ، طيور الشرقين الأدنى والأوسط ، باريس ١٩٧٠.

## ثبت المؤلفين ومصنفاتهم ( بالرموز)

#### نكرر هنا ثبت الجزء السابق مع بعض الاضافات لنيسير الرجوع إليه

الرمز	اسم المصنف	اسم المؤلف
اصعل	كتاب المسالك و المسالك .	ابر اهيم بن محمدالفار سي الكرخي الاصطخري ،
	·	أبواسحاق
و ص	مختصر العجائب	ابر اهیم بن و صیف شاه
ابرا(۱)	رحلة إلى أو ربة الغربية	ابراهيم بن يعقو بالاسرائلي
ابرا(س)	ر حلة إلى الصقالبة (١)	الطر طوشي
يعق	كتابالبلدان أ	احمدبناسحاق(أ بي يعقوب)بن جعفر بنو هب
		ابن و اضح اليعقوبي ، أبو العباس
رست	كتابالأعلا قالنفيسة	أحمد بن عمر ابن رسته ، أبو علي
فض	رسالة	أحمدبن فضلا نبن العباس بن الراشدبن حماد
فق	كتابالبلدان	أحمدبن محمدبن اسحاقبن ابر اهيم الهمذاني،
		ابن الفقيه
راز	صفة الأنداس	أحمد بن محمد الرازي ، أبو بكر
اخ	رسائل	اخوان الصفاء وخلان الوفاء
اسح	كتاب[كام <sup>[ا</sup> المرجان	اسحق بن الحسين
تم	رحلةفي بلا دخاقان التغزغز (٢)	تميم بن بحر المطوعي

<sup>(</sup>١) الأسباب تتعلق بتيسير المراجعة ، سوف نشير ، بعد الاحالة الى طبعة الحجي .

<sup>(</sup>١) ياقوت ، معجم البلدان ، ج٢ ، ص ٢٤ .

الحسن بن أحمد بن يعقوب بن يوسف بن داو دمن بني		
همدان ، أبو محمد ، ابن الحائك أو ابن ذي الدمينة .	صفةجزيرةالظرب	هم
الحسن بن أحمد (محمد) المهلبي	مقاطعمن أبي القداء	مه(ف)
	مقاطع من صلاح المنجد	مه(م)
	مقاطع من ياقو ت	مه(ي)
سهراب(ابنسرابيون)معاحالات إلىطبعةفون	كتابعجائب الاقاليم السبعة	سر
مزيك		
عبداللهبن احمد بن سليم الاسواني ، أبو محمد	كتابأخبار النوبة	اسو
عبدالملك بن محمد بن اسماعبل، أبو المنصور الثعالبي	لطائف المعارف	ثعا
عبيداللهبن أحمدابن خر داذبه ، أبو القاسم	كتابالمسالكو الممالك	خر
علىبن الحسين بن على المسعودي أبو الحسن	مروجالذهب	مس(م)
	التنبيهو الا شراف	مس(ت)
على بن محمدالشابشي ، أبو الحسن	كتابالديارات	شاب
عمروبن بحربن محجوب،الكنانيبالولاء،	كتابالامصارو عجائبالبلدان	جا(ا)
أبو عثمان الشهير بالجاحظ	كتاب الحيوان	جا(ج)
	كتابالتبصر بالتجارة	جا(ت)
قدامة بن جعفر بن قدامة بن زياد ، البغدادي أبو الفرج	كتاب الحراج وصناعة الكتابة	قد
ماشاء الله بن سارية	كتاب الا سعار	ماش
محمدبن أحمدبن أبي البناء الشامي المقدسي البشار	أحسن التقاسيم فيمعر فة الإقاليم	مقد
شمس الدين ، أبو عبد الله	i	•
محمدبن أحمدبن يوسف ، أبو عبدالله ، الكاتب	مفاتيح العلوم	خو (م)
البلخي الخوارزمي		
محمدبن اسحاق بن محمد بن اسحاق، أبو الفرج بن	الفهرست	
أبي يعقوب ، ابن النديم		

محمد بن حوقل البغدادي الموصلي	كتاب صورة الأرض	حو
محمد بن موسى الخوارزمي ، أبو عبد الله	صورة الأرض	خو(ص)
محمد بن يزيد السير افي ، أبو زيد	ملحق أخبار الصينوالهند	سير ا
محمد بن يوسفالوراق ، أبو عبدالله	كتاب المسالك والممالك	ر
	ترجمةجز ثيةللبكريلف. مونتيل	ود (م)
	ذكر في جغرافية دار الاسلام	
	البشرية	
	ج۲ قسمأول ، ص ۲۸	
مسعر بنمهلهل الخزر جي الينبوعي ، أبو دلف	الطريق إلى آسية	مس (۱)
	الرسالة الثاقية	مس(ب)
مطهر بن طاهر المقدسي	كتاب البدء والتاريخ	بقء
المغرورون	قصةر حلتهم	مغ
يحيى بن الحكم البكري الجياني، الملقب بالغزال	رحلة إلى القسطنطينية	غز(ق)
	رحلةإلىبلا دالنورمان	غز(ن)
يعقوب بن اسحاق بن الصباح الكندي	رسائل فلسفية	کن (ر)
مجهول	أخبار الصين والهند	اخب
مجهول	تقويم قرطبة	تق
مجهول	حدو د العالم	.خاد -
بجهول	عجائب الهند	عج

القب الأول الخافية الناريخية

# الفصلك لأول التساريخ ولهلطاست

لاريب أن الشعور بالمصير المشترك وعقباته ورهاناته يعد إحدى ركائز الأدب العربي في القرون الوسطى ، في النثر في الحد الأدنى ، وفي الشعر أيضاً أحياناً . ويخضع الجغرافيون إلى هذا الإحساس ، لكن لابد من تحديد المقصود بالجغرافية في البحث الذي يهمنا : فقد كانت الجغرافية ، لاسيما في بدايتها ، مثلما قلنا من قبل ، نبذة يعثر عليها في أعمال تتناول مواضيع أخرى : مثال ذلك قصص البحارة أو تقارير السفراء ، التي ترد فيها الجغرافية بصيغة تدوين معين ، نعت بالجغرافي في وقت لاحق : وكانت معرفة العالم والبلدان ، على حد التعبير المصطلح عليه آنداك ، تدخل عنصراً أساسيناً في معارف توصف بالعامة ، مهيأة ليحفظها إما كتاب الدواوين في بغداد أو الرجل المثقف بالعامة ، مهيأة ليحفظها إما كتاب الدواوين في بغداد أو الرجل المثقف المطلوب منه الإلمام بحد أدنى من المعارف الموسوعية : وكانت الجغرافية المطلوب منه الإلمام بحد أدنى من المعارف الموسوعية : وكانت الجغرافية والشريعة والفقه والأدب ذاته . إلا أن التاريخ لم يدخل بابحاثه في أي حالة من تلك الحالات ، كجزء متمم في كتب الجغرافية الصرفة .

وبداهه ، كل حال يتبدل ، ويتبدل معه اهتمامنا . فمنذ اللحظة التي تظهر فيها جغرافية تعي نفسها ومرادها ، أي جغرافية تستقطب التاريخ ، وتعتبره عنصراً ضرورياً في بحث البلدان التي تعني بها . وهذه الغاية المبينة على هذا النحو ، تحدد مجموعة الوثائق المعتمد عليها في القسم الأول من هذا الكتاب . لذلك سوف نميز هنا ونفضل حصراً ممثلي الأول من هذا الكتاب . لذلك سوف نميز هنا ونفضل حصراً ممثلي «معرفة البلدان » على طريقة إبن الفقيه أو وصف أرض مملكة الإسلام : فرائدهم اليعقوبي واساتذتهم العظام الاصطخري وابن حوقل والمقدسي (١) .

#### التاريخ والجغرفية

يدرس الجغرافيون بلداناً تعيد ذكريات ماض قديم جداً ، يبدأ تاريخه في الحقيقة بخلق الكون . ويخالفون الموسوعيين أمثال المسعودي ، فلا يحاولون مثلهم رسم لوحة كاملة ، بل يبرزون هنا وهناك ، الرجال العظام من ملوك وفاتحين وأنبياء . بالتالي تبدو رؤيتهم اصطفائية ، وتفترض من ناحية ثانية معرفة تفاصيل الأحداث العامة في تاريخ الأرض الذي يتضح تسلسله متى ذكرت بعض الأسماء العظيمة : ويختار الجغرافي ، وهو يقوم بهذا العمل ، الطريق الثانية من الطريقين المفتوحتين أمام المؤرخ حسب ليفي سنروس ، وهما عرض كثير من الأحداث مع كثير من الأحداث مع كثير من التعليل أوعرض فليل من الأحداث مع كثير من التعليل (٢) : بهذا النهج ، يصمم التاريخ ، بعد تعديل الجغرافية له ،

<sup>(1)</sup> بالمقابل ، سوف نشير في الحواشي الى المعطى المعبر عنه تعبيرا خاصا عند المؤلفين غير المختصين في الجغرافية بشكل من الأشكال . من جهة ثانية ، فحرص على تخفيف الحواشي ، فلا نحيل ( الا في حالة استثنائية مثل التناقض ) الى الاصطخري الذي أخذ ابن حوقل نصه وطوره .

<sup>(</sup>٢) ليفي ستروس ، الفكر المتوحش ، باريس ، ١٩٦٢ ، ص ٣٤٧ .

على التعويض عن الزمن الكامل المحصور في أبرز أطواره اهسية ، فيكشف أنه اعتاد أن يتجاوز الحاضر ، ويستعين باصول الزمن الأسطوري الأول (٣) .

ولعل التاريخ درج أيضاً ، دون أن يعلم ، على ادخال الزمن بعداً رابعاً في الرقعة الأرضية المدروسة (٤) ، لأن التساؤل ، متى تناول أصلنا أي « من أين جئنا » ، يستتبع لازمة دائمة تتمثل في المعاينة الحاضرة التي تلزم بدورها المستفبل الزاماً اجبارياً . ولا يتم هذا التساؤل المزدوج هنا بنصوص فلسفية ، بل يطرح نفسه عند مشاهدة الأشياء المرئية والبلدان المجاورة والمدن المندثرة أو المحافظة على ازدهارها : بالتالي ، لا يعد تاريخ الماضي وتاريخ المستقبل فقرة مروية في هذه الجغرافية ، لأنه يرتبط ارتباطاً تاماً ، مثلما تصوره ابن الفقيه بحق ، بانسجة البلدان وبلمحمها ، ويسهم بجعل الجغرافية العربية لا وصفاً بانسجة البلدان وبلمحمها ، ويسهم بجعل الجغرافية العربية لا وصفاً جامداً ، بل رؤية ديناميكية قد تفقد قسماً كبيراً من ذاتها ، إذا خلت من يقظة الوعى الدائم لماض غابر وتحوّل حاضر ومستقبل عابر .

ويظهر التداخل الأول الأوضح من تداخلات التاريخ والجغرافية ، عندما يحاول المؤلفون أن يبيرِّنوا موقع دار الإسلام في تسلسلأحداث

<sup>(</sup>٣) م . الياد ، مظاهر الاسطورة ، باريس ، ١٩٦٣ ، ص ٥٠ ، ٩٠ - ٩٠ ، ٩٠ - ١٩٦ ، م ١٦٥ - ١٩٠ ، ١٦٥ - ١٩٠ ، ١٦٥ - ١٦٥ . العلنا للاقبي هنا أيضاً من خلال تسلسل الأحداث العلمية قضية الخلود ونهاية العالم المؤلفة - والخطرة نظريا - انظر بشأن هذه الفكرة ، المسعودي (م) : فقرة ١٤٢٩ - ١٤٢٩ ، المقدسي ، ج ٢ ، ١٥٠ - ٥٥ ، ١٤٢٩ - ١٤٢٠ . ١٤٥ - ٥٥ ، ١٣٢ - ١٤٢٠ .

<sup>(</sup>٤) خاصة عند مؤلف مثل ابن الفقيه مع لبجوئه المنهجي لاخبار الموصوف من البلدن أو المدن .

الأرض وعلى خريطتها: ويعرف هؤلاء جيداً أن هذا التداخل لم يستوف، ولن يستوفي على الأرجح، لازمان العالم ولا مكانه، بل على النقيض، يحتمل أن يحلو الكتاب حلو المنظرين ومن سقهم من الموسوعيين، ويحليلوا موضوع ملوك العالم الذين توزعوا على كرتنا وما زالوا يتوزعون، ويقارنوا، على غرار مافعل اخوان الصفاء (٥) توزيع «أقاليم الأرض » العلمي – المصطنع – بتقسيم آخر واقعي جداً ناشيء عن الحضارات والسلطات والمساحات الأرضية: وهم يقليدون الإخوان أيضاً من ناحية أخرى، فيذكرون مثلهم، هنا وهناك، في الأراضي التي خص بها التاريخ دار الإسلام، أسماء ملوك يدعون افريدون، وتبع ، والإسكندر، وارد شير بن بابك، أي ممثلي العصور القديمة الوثنية أو التوراتية، في فارس وجزيرة العرب القديمة، نعني أنهم يكتبون تاريخاً لابد من تدوينه.

## من التوراة إلى الإسلام

يبدو الناريخ ، من خلق الكون حتى ظهور الإسلام ، توراتياً فارسياً عربياً في جوهره عندما يعيد الجغرافيون قراءته أو يكتشفونه . وتبرز هنا وهناك بلا ريب عهود أخرى يجسدها بعض الأبطال العظام ، من امثال الاسكندر ، مع ان طابع خريطة الماضي شرقي حصرا تقريبا ، يعرض هلالا خصيبا توراتيا ، تجاوره فارس في شماله الشرقي ، وجزيرة العرب قبل الاسلامية في جنوبه .

وترد في النصوص المقدسة اسماء انبياء قدامى بشروا بمجيء محمد خاتمهم ، وسوف نذكرهم مشتتين وموزعين على البلدان الموصوفة

<sup>(</sup>ه) اخوان الصفاء ، ج ۱ ، ۱۹۹ حيث قيل ان الاقاليم اختراع الملوك الاول الذين ارادوا ان يعرفوا ، وهم يتجولون في ربع الأرض المعمور ، معرفة حدود البلدان. بشأن هذه الاقاليم ، انظر جغرافية دار الاسلام ، ج ۲ ، الفصل الثاني .

في كتب الجغرافية . فالى العراق ، ينتمي دانيال الموضوع تابوته في سرير نهر السوس ، ويونس المبعوث إلى أهل نينوى وأهل الكوفة . وإبراهيم الحليل الذي طرحه النمرود كنعان في ناره ، ونوح في سفينته ومن كان معه ، وعيسى بن مريم وحواروه في مدينة تكريت ومنديله في مدينة الرها (٦) . وعدد الأنبياء المنتمين إلى اقليم الشام أكبر بكثير . فابن حوقل يسمي في بضع صفحات لوط وداود وابراهيم ومريم ويوسف ويحيي بن زكريا (٧) . ويبالغ المقدسي في اعطاء التفاصيل : فيشتق اسم دمشق من اسم دمشق بن قاني بن مالك بن ارفخشذ بن سام ، ويذكر سليمان بن داود باني تدمر وهي على مثل الكرسي من مدنه ، وأيوب في طبرية قصبة الأردن وبلد وادي كنعان ، ولوط في قرياته

<sup>(</sup>٣) سوف نلاقي عددا من هؤلاء الأنبياء فيا بعد في حديثنا عن « الجغرافية الروحية للشفاعات » ( الفصل ٢ ) بشأن دانيال ، انظر ابن حوقل : ٥٥٦ المقدسي : ٢٠٤ آخر ٧٠٤ - ٤٠٨ ، ١٧٤ ( وابن الفقيه : ٣٤١ : رسم دانيال صور الأنبياء المحفوظة في القسطنطينية ) . بشأن يونان ، ابن حوقل : ٢١٧ ، المقدسي : ١٣٠ ١٣٦ ، ١٣٩ بشأن ابراهيم : ابن حوقل : ٢٤٧ - ٢٤٥ - ٢٤٠ ، ١٣٨ ، ٢٦٧ ، المقدسي : ١٣٠ آخر ١٢٠ - ١٢١ ، ٥٤٤ . بشأن نوح ، ابن حوفل : ٢٢٩ ، المقدسي : ١٣٠ ، ١٣٩ ، ١٣٩ ، ١٣٠ ، المقدسي : ١٣٠ ، ١٣٩ ، ١٣٩ ، ١٣٩ ، المقدسي : ١٣٠ ، ١٣٩ ، ١٣٩ ، المؤد الموفن / ثمنين. بشأن عيسى بن مريم ، ابن حوقل : ٢٢٧ : أخذ الروم منديل عيسى ، لم يذكر الاصطخري شيئاً من مريم ، ابن حوقل : ٢٢٧ : أخذ الروم منديل عيسى ، لم يذكر الاصطخري شيئاً من دلك ) ، ٢٢٨ . يشار أيضاً الى وجود سليمان في فارس ( ابن الفقيه : ١٢٦ ، ابن حوقل : ٣٦٣ ، المقدسي : حوقل : ٣٨٣ ، ١٨٣ ، ٣٨٨ ( ج١ ) أهل ارمينية و اذربيجان وبلدان فارس من ذرية نوح ( المقدسي : ٣٨٨ ، ٣٨٨ ، ٣٧٩ ، ٣٨٥ ) ، وحية جنة عدن في اصفهان ( ابن الفقية : ٢٦٨ ) صخرة موسى بشروان ، قتل الغلام بقرية خزوان ، بنواحي بحيرة طبرستان ( ابن ضخرة موسى بشروان ، قتل الغلام بقرية خزوان ، بنواحي بحيرة طبرستان ( ابن حوقل : ٢٢٨ ) .

۱۷۰ – ۱۷۱ ، ۱۷۲ – ۱۷۲ ، ۱۷۰ – ۱۷۰ ، ۱۷۰ – ۱۷۰ .

على بحيرة صغر ومرقد إبراهيم ، وبني اسرائيل في أريحا ، وجالوت وقصره في عمان وبها قبر أوريا ، وسليمان ، وموسى وعيونه في مدين على حدود جزيرة العرب (٨) . اخيراً تظل مصر دوماً البلد الذي هاجرت اليه مريم بعيسى ، وبلد موسى ويوسف الذي يقال إنه أتخذ لأهل الفيوم مجرى من النيل وزنه ليدوم لهم دخول الماء فيه ، وقد دمعته حكمته إلى بناء اهراءات تخزين الحبوب للسنين العجاف ، وايده بالتشريع فوضع اعرافاً محلية لاستيفاء ضريبة العقارات (٩) .

وننتقل الآن إلى فارس ، ونتحدث أولاً عن مؤسسيها . فهم ينحدرون في الغالب من نوح . واطلقت اسماؤهم على بعض المدن

<sup>(</sup>٨) المقدسي: آخر ٩٥ ( دمشق ) ، ٢٥ ( تدمر ) ، ١٦ ( ايوب ) ، ١٦ ( طبرية ) ، ١٧٧ و ١٧٨ ( ابراهيم ولوط ) ، آخر ١٧٨ ( اريحا ) ، ١٧٥ ( عمان في الحديث عن جالوت ، ملك البربر الذين هاجروا باتجاه الغرب بعد موته ، انظر ابن خرداذبة : ٩١ جالوت ، ملك البربر الذين هاجروا باتجاه الغرب بعد موته ، وابن حوقل: ١٠٠ آخر ١٠٠ آخر ١٠٠ ) ، وقيل ان سليمان بن داود ١٠٠ ) ، ١٧٩ ( موسى . انظر أيضاً ابن حوقل : آخر ٣٢ ) . وقيل ان سليمان بن داود أمر الشياطين ببناء ثلاثة قصور لبلقيس احدها غمدان و كلها بصنعاء في اليمن ( ابن الفقيه : ٣٠ ) . أخيرا لا ننسى باب ابراهيم في الكمبة ( اين حوقل : ٢٨ ، المقدسي : ٣٧ ، خكريات اخرى لا براهيم وموسى في جزيرة العرب : المقدسي : ٢٧ اهباط حواء في جدة ( جدة : ابن الفقيه : ٢٦٨ ) .

<sup>(</sup>۹) انظر بشأن موسى و خروج العبر انيين عن طريق « تيه بني اسرائيل » : ابن حوقل: 111 ، ١٥١ أو يقال انه دفن بمصر موسى و هرون و اسباط اسرائيل ، لكن الخبر غير موجود عند الاصطخري ) ، ١٥٨ ، ١٦٠ . المقدسي : ١٩٣ ، ٢٠٦ ، ٢١١ . بشأن مريم وعيسى ، ابن حوقل : ١٥٠ ( ولد عيسى بمصر ، الخبر غير و ارد عند الاصطخري ) ، المقدسي : ١٩٣ ، ٢٠٠ . بشأن يوسف : ابن حوقل : ١٤٧ ، ١٥٠ ( يوسف مدفون بمصر ، الملاحظة ذاتها بالنسبة الى الاصطخري ، المقدسي : ١٥ ( ح ك من ص ١٤٤ ) ، بمصر ، الملاحظة ذاتها بالنسبة الى الاصطخري ، المقدسي : ١٥٠ ( ح ك من ص ١٤٢ ) ، ١٩٣ ، ٢٠٠ ( مسجد يعقوب ويوسف ) ، ٢٠٨ ، ٢٠١ ، ٢٠١ ، ٢١٢ . اسماء فرعون ابراهيم وفرعون موسى وفرعون يوسف عند ابن الفقيه : ٢٠ – ٢٨ ( ابن حوقل : فرعون ابراهيم عصر مشتق من اسم مصر بن حام بن نوح : ابن خرداذبه : ٢٠٥ ( المقدسي : ١٩٣ ) .

والمناطق ، مثل همذان ، وفارس ، وارجان ، وسيراف ، ودارابجرد ، وشيراز ، وسابور ، واصطخر . . . وجاء بعدهم الأخمينيون الحذرون ، ثم الساسانيون ، ثم ظهرت الزرادشتية ، وشيدت بيوت النار . . . وخلف جميع الملوك السابقين مباني تشهد على مرورهم على الأرض : مثل ايوان كسرى في المدائن ، وسد الشاذروان الذي بناه سابور على نهر تستر وقام بغيره من الأعمال المائية الهائلة ، وطربال اردشير في جور (١٠) . ومنذ البداية ، لوحظ في معالم التاريخ المنظور ، خلال معاينتها العامة ، اماير الجدل الشعوبي القديم ، والإدعاء بوجود تباين فقافي داخل الامبرطورية العربية الإسلامية . اذن تبدو فارس من جهة ، وإزاءها جزيرة العرب كما كانت في دار الإسلام ، وقبلها شبه جزيرة العرب في الجاهلية ، بخاصة اليمن وسبأ ، وفيها تعاقبت ثمود ، والنتبيان هود وصالح ، والعماليق مع الفراعنة الذين يقال انهم منهم . وقد وردت اخبارهم في قصة حركة القبائل اليمنية في أثناء هجراتها وقد وردت اخبارهم في قصة حركة القبائل اليمنية في أثناء هجراتها الكبرى نحو الشمال (١١) .

<sup>(</sup>۱۰) بشأن المؤسسين الذين اطلقت اسماؤهم على مدن أو مناطق ، انظر ابن الفقيه :  $(1 \cdot 1)$  بشأن المؤسسين الذين اطلقت اسماؤهم على مدن أو مناطق ، انظر ابن الفقيه :  $(1 \cdot 1)$  براح  $(1 \cdot 1)$  بر

<sup>(</sup>۱۱) انظر ابن الفقيه ، ۲۷ – ۲۸ ، ابن حوقل ، ۳۲ – ۳۸ ، ۱٫۵۸ ، المقدسي، ۲۰ - ۳۸ ، ۸۰۸ ، المقدسي، ۲۰ - ۲۸ ، ۸۰۸ ، المقدسي،

ويتراءى الإسلام في جميع هؤلاء ، وتتمثل صورة الإنطلاقة الكبرى التي اندفع بها العرب وفتحوا العالم : فيصل التبابعة – اسياد بلدي الشحر وحضرموت على وجه الدقة – إلى أماكن بعيدة مثل بابل وحتى سمرقند (١٢) . لكن لنصغ إلى ما يقوله إبن حوقل (١٣) : « وكانت هذه الديار عظيمة خطيرة الملوك ملكها الفراعنة والتبابعة . ومنهم من ملك اكثر أهل الأرض في سالف الزمان ، كتبتع ، الذي مديني صنعاء وسمرقند ، وكان يقيم بهذه حولا وبهذه آخر . ومن أهلها فرعون إبراهيم ، وهو سنان بن علوان ، وفرعون موسى ، مصعب بن الوليد . وبعث فيها كثير من الأنبياء ، ، وكان من أكرمهم نبينا صلى الله عليه وسلم » .

ويعد" الإسكندر وجهاً بارزاً أساسياً في هذا الماضي الذي يتم احباؤه، ويعاين ، مع تباعد الزمن ، ويعتبر تصوراً مسبقاً لتاريخ سوف يأتي في وقت لاحق . فهو نصف فاتح نصف نبي ، يتوق إلى السيطرة على جميع أنحاء الأرض ، التي خص الله رسالة الإسلام بها (١٤) . ونحن نستشف ذكره في اسم جميع المدن التي أسسها ، من أكبرها على ساحل مصر ، إلى بابل وما بعدها باتجاه الشرق ، بعيداً عنها . ففي مرو : أضاف ذو القرنين إلى القهندز الذي بناه طهمووث (نمرود)،

<sup>(</sup>١٢) عرف المسعودي بالتبابعة في المروج، فقرة ١٠٨٧ ، بشأن ما تبقى ، انظر ابن حوقل ٢٣ ، آخر ٢٤٤ — ٢٤٠، ٤٩٤ .

<sup>(</sup>١٣) ابن حوقل ٢٣ ( هذا النص غير موجود عند الاصطخري ) .

<sup>(1)</sup> انظر و . مونتغومري وات « الاسكندر » في م١ (٢) ، مجلد ؛ ، ص ١٣٣ . بشأن الاسكندر والاسكندرية انظر ف . دي بولونياك ، « الاسكندرية » : عين العالم و تخم المجهول » ، منوعات المدرسة الفرنسية في رومة ، ٩٦ روماني(١) ، ١٩٨٤ ، ص ٢٥٠ . - ٣٩٠ .

مدينة كاملة ، فتعدل عمل الملك الشرير بعمل الملك الصالح الورع . ويقال ان الإسكندر ، عند ابتنائه سور شهرستان ( أصبهان = اليهودية + شهرستان ) جعل فيه ثلاث مائة وخمسة وستين برجاً ، لكل ضيعة يرج ، (١٥) ، ليتحصن فيه عند الفزع ويأوي اليه أهلها عند الحصار . وتغلب الأشرار ، ذلك أن نواحي اصبهان كانت في قديم الأيام ثغراً من ثغور الترك والديلم . وتحتكر ديار العرب ذي القرنين أيضاً ، إذ ملكها كالتبابعة ، ويروي البعض أنه دفن فيها (١٦) . خلاصة القول ان الإسكندر بطل تجول في العالم ، يبدو وكأنه في بلاده في ديار الإسلام العتيدة ، بل انه يبشر بها كما فعل عند منابع دجلة . وكان أول من دخل كهف الظلمات الذي يخرج منه هذا النهر ، وانطلق فيه في مغامرة تقوده إلى أراضي جديدة واقعة تحت الأرض ومجهولة قبله . لكن هنا أيضاً ، شق ذو القرنين طريقاً سوف يسلكها المسلمون بعده ، نعني مسلمة بن عبد الله فاتح تلك الرحاب (١٧) .

<sup>(</sup>١٥) حول المدن المسمأة اسكندرية ، انظر ١ . ميكيل ، ١ (٢) م ؛ ، ١٣٦ - ١٣٧ . مدينة ذي القرنين في مصر : المقدسي ، ١٩٧ . لبلقي الاسكندريات ، انظر ابن الفقيه . ١٧٠ ( مات ببابل وحمل الى الاسكندرية ) ، ابن حوقل ٣٦٣ ، ٤٨٤ ، المقدسي ٢٩٨ . انظر أيضاً من أجل همذان ، ابن الفقيه ، ٢١٩ ، ٣٤٣ ، مسعر (ب) ، ٢٧ - ٢٨ ، بشأن نمرود وهو طمهورث الملك الشرير مع نبوخذ نصر ، وكلاهما بخلاف سليمان والاسكندر ، انظر ابن رستة ، ١٩٩ . حول مماثلة الاسكندر وذي القرنين ، انظر ش . بيلا ، كتاب التربيع ، الترجمة ، ص ٢٢ ، وف . دي بولينياك ، مقال مشار اليه ، و . مونتغومري وات ، مقال مشار اليه . بشأن التجوال خارج ديار الاسلام ، ج٢ ، الفهرس .

<sup>(</sup>۱۶) الهمداني ، ۱۱۸ ، ابن حوقل ، ۲۳ .

<sup>(</sup>١٧) المقدسي ، ١٣٦ ، ١٤٦ ( وحاشية م ) . مع ذلك حوفظ على وضبع البطل =

### الاسلام وريث مقيم

يعتبر تصور التاريخ المسبق على هذا النحو شرقياً إلى أقصى حد ، مثلما قلنا . ولا نجد شيئاً يستحق الذكر في أقصى الغرب وفي الشمال . فنبرز جلاء البربر إلى المغرب . فبعد أن قتل داود ملكهم جالوت ، انتقلوا اليه ، ونزلوا جباله ، وكرهوا نزول الملدن ، وتركوها للروم حتى افتتحها الإسلام (١٨) . وكان ملك الأندلس حين فتحت يقال له لوذريق من أهل أصبهان ، وبأصبهان سمي أهل قرطبة الإسبان . وكان في قصره بيت سري ، فيه مائدة سليمان وتيجان ملوك الأندلس وفتح بابه ، فإذا فيه تصاوير العرب على خيولهم . وكانت العرب على أبواب الأندلس ، فدخلتها في السنة التي فتح فيها البيت (١٩) . ويتكرر التصور ذاته في الشمال بالنسبة إلى بيزنطة ، بخاصة إلى أتباعها غساسنة الشام . فقد جاءت احدى سفارات المسلمين الملك ( جبلة بن الأيهم الغساني في الغوطة ) ، ورفضت التقيد بالمراسم التي تقضي بأن تكلمه ، إجلالا له ، عن بعد برسول ، وقالوا له ان نبيهم أخبرهم أن ثيابه

<sup>﴿</sup> الخارق : وحرص مسلمة بن عبد الله في دخول كهف الظلمات ، واستعد المشاعل والشموع ، فانطفات ورجع .

<sup>(</sup>١٨) ابن خرداذبة ، ٦١ – ٩٢ ( ذكر من قبل في الحاشية ٨ ) ، ابن الفقية ، آخر ٨٣ ، المسعودي (م ) ، فقرة ١١٠٧ . يشار أيضاً الى ابن الفقية ، ٧٦ : اسم تونس القديم قرطاجنة .

<sup>(</sup>١٩) ابن خرداذية ، ٩٠ ، كرره ابن الفقية ، ٨٢ – ٨٣ ( ابن رستة ، ٧٩ ، ترجمة ٨٧ ، والمصادر ، حاشية ١ ) . حول أحد الاكتشافات في اثناء الفتح ، انظر المقدسي ، ج٤ ، ٨٨ .

السود لن تحمي سلالته من مصيرها المشؤوم. وهكذا أصبح الإسلام يفرض نفسه بسفاراته ، وسوف يخرج (إبن الأيهم) من دار مملكته ، وتجمع دويلات ملك الروم في مملكة عظمى واحدة (٢٠). لكن يلاحظ أن هذه الرؤية عند مصنفي النصف الثاني من القرن الرابع الهجري العاشر الميلادي ، ولو كانت بيزنطة مهددة عبر حلفاتها ، (٢١) ترتبط ، فيما يبدو ، بماض سعيد ، أما المستقبل فتباشيره متباينة ، مثلما سوف فرى فيما بعد .

لكن ، لنبق بعض الوقت أيضاً في أوائل الإسلام . ففي جميع الشرق ، تذكر المدائن والبلدان بوعد التاريخ الجديد : فايلة (ويلة) على بحر القلزم واردة من قبل في القرآن ، وفي دمشق حل المسجد محل البيعة ، وذخائر الحسين بن علي محل ذخائر يوحنا المعمدان ، إذ على باب جيرون نصب رأس الحسين بن علي بالموضع الذي نصب فيه رأس يحيي بن زكريا . وأصحاب الرس مذكورون أيضاً في القرآن، ويرد اسمهم في عداد اسماء المرتفعات الجبلية في أرمينية . وشيراز مد ينة فارسية ، اعيد بناؤها في الإسلام (محمد بن القاسم بن أبي عقيل ابن عم الحجاج ) . وتذكر مرو بيز دجرد آخر الملوك الساسانيين وبمعسكر الإسلام في أثناء العتح . وما يزال الناس يتحدثون في قاشان عن العقارب التي حملها اليها أبو موسى الأشعري لما عجز عن فتحها .

<sup>(</sup>۲۰) ابن الفقية ، ١٤١ - ١٤١ .

<sup>(</sup>٢١) انظر النصوص المحللة في جغرافية دار الاسلام ، ج٢ ، بشأن هذا الموضوع.

وفي جميع أنحاء فارس ، تنافس القناطر ( الجسور ) المحدثة القناطر التي شيدت في الجاهلية (٢٢)

مع ذلك ، تتميز فلسطين ، دون سائر البلدان ، بجمعها على أفضل وجه تاريخ الماضي والحاضر والمستقبل . على ضوء الإيمان وفي منظور الخلاص . وقد أشرنا من قبل ، استناداً إلى تاريخ التوراة ، إلى بعض مشاهير العظماء الذين ماتزال اسماؤهم وذكراهم تتردد هنا وهناك في تلك المنطقة . ففي بيت المقدس ، تذكر بالحاح أبواب المسجد الأقصى ومصلياته إلى جانب وادي جهنم وجبل زيتا (الزيتون) ، والكتب المقدسة القديمة إلى جانب القرآن ، والعينان المقدستان سلوان (سلوام) وزمزم ، ومريم مع الصحابة ، ويسوع مع عمر (٢٣) .

فإذا فتحنا فصل اقليم الشام ، وجدنا أن المقدسي يعرض في تعداد فوضوي له مغزاه ، ما يجعل هذا الإقليم مقدساً بين سائر الأقاليم ، من أسماء أماكن وأسماء أشخاص ، مثل موضع الحشر والمسرى ،

<sup>(</sup>٢٢) عن ايلة ، انظر المقدسي ، آخر ١٧٨ ( ترجمة ٢١٢ وحاشية ٢٧٧ ) . عن دمشق ، ابن حوقل ، ١٧٥ . عن اصحاب الرس ، المقدسي ، ٣٧٣ و وجغرافية دار الاسلام ج٣ ، ١٨ ( حاشية ٣ ) و ١١٩ . عن شيراز المذكورة من قبل ، ابن حوقل ٢٧٨ ( جعلها اسلامية تاسيسا ) . انظر الاصطخري، آخر ٢٧ – ٧٧، الذي يدقق ويقول « مدينة اسلامية ، غير قديمة «) ، المقدسي ، ٣٢٤ ، ( بناها شيراز بن فارس و مصرها الاسلام ) . عن مرو ، ابن حوقل ، ٣٣٤ . عن قاشان ، المقدسي ، ٣٩٠ . عن القناطر ، المقدسي ، ٢٥٠ ( فتح ارجان عثمان بن ابي العاصي و مسجد بناه الحجاج ) .

<sup>(</sup>۲۳) المقدسي ، ۱۷۰ – ۱۷۲ .

والأرض المقدسة ، والرباطات الفاضلة ، والثغور الجليلة ، والجبال الشريفة ، ومهاجر ابراهيم ، وديار أيوب ، ومحراب داود وبابه ، وعجائب سليمان ، وتربة اسحاق ، ومولد المسيح ومهده ، وقرية طالوت ، ومقتل جالوت ، وجب أرميا ، ومسجد أوريا ، وقبة محمد ، وصخرة موسى ، وربوة عيسى ، ومحراب زكريا ، ومعرك یحیی ، وقری أیوب ، وقبر موسی ، وموضع لقمان ، ووادي كنعان ، ومدائن لوط ، ووقف عثمان ، وشعب اسرائيل ، وداود أيضاً ، وقبر مريم وراحيل ، اضافة إلى ما جاء في القرآن من أماكن يوم الدين ، عندما تأتي الكعبة وتستقر على الصفاة المقدسة (٢٤) . فهنا في آخو الزمان ، يتقرر مجرى التاريخ ، ويقتل عيسى الدجال على باب كنيسة الله (٢٥) . وتكون الساهرة في بيت المفدس أرض القيامة البيضاء (٢٦) . ويخص المقدسي أرض بيت المقدس المقدسة ــ واصله منها ويحمل اسمها (٢٧) . - بصفحات طويلة ، وكانت في الماضي تعرف بانهار اللبن والعسل وبالقيامة في أخر الزمان ، ويقول عنها : وحدّ القدس ، ما حول ايلياء ، إلى أربعين ميلا ( حوالي ٧٦ كم ) يدخل بعضها ( ١٢ ميلا ) في البحر من جهة الغرب ، والبادية من جهة الشرق ،

44

<sup>(</sup>٢٤) المقدسي ، ١٥١ ، وحاشية الترجمة ، ١٤٥ – ١٥٢ .

<sup>(</sup>٢٥) المقدسي ، ١٧٦ (ترجمة ٢٠٨ ، حاشية ٢٥٦ ). يخرج الدجال من سوق اصفهاذ حسب رواية اخرى : المقدسي ، ٣٩٦ ) وابن الفقية ، ٢٦٨ ) .

<sup>(</sup>٢٦) المقدسي ، ١٦٩ ، ١٧٢ ( ترجمة ١٩٩ ، حاشية ٢١٧ ) .

<sup>(</sup>٢٧) المقدسي أو المقدسي قياساً على البيت المقدس أو بيت المقدس .

ويعتمد في كل ذلك ، في مناقشات كثيرة ، على ذكريات التوراة والقرآن والاحاديث النبوية والجغرافيه وفقه اللغة (٢٨) .

إذن يعنى التاريخ بالإسلام في الوقت الحاض . ويستحيل أن نشير هنا ، استناداً إلى أعمال الجغرافيين ، إلى مالا يحصى من الصفات التي يتسم بها دخوله في الحياة العامة وبقاؤه فيها . لكن نستطيع في الحد الأدنى أن نميز بعض المواضيع الكبرى . ويأتي الفتح في طليعتها (٢٩) تليه تدوينات كثيرة عن الآثار البشرية العائدة إلى التاريخ الإسلامي . وأذكر لاعلى التعيين كثرة بناء المدن الجديدة ، كالكوفة ، والبصرة ، وبغداد ، وسامراء ، والقاهرة وغيرها ، والمشاريع المائية ، والتصور ، ومكتبات البويهيين في فارس ، والقناطر ( الجسور ) وخاصة المساجد ، التي تعتبر أوضح معالم التغيير الطارىء على مصير العالم القديم ، من نيسابور إلى بيت المقدس ، ودمشق حيث ترسخ الإسلام حيال سلفيه اليهود والنصارى . (٣٠). ولم يخل هذا الوضع من بعض الإضطرابات : فالبلدان والوثائق المكتوبة تحتفظ بذكرى بعض الثورات الكبرى ، الناشئة عن

<sup>(</sup>۲۸) المقدسي ، آخر ۱۷۳ ( ترجمة ، ۲۰۲ ولوحة ۹ روماني ) ، آخر ۱۸۹ – ۱۸۸ .

<sup>(</sup>٢٩) بشأن المدن المذكورة ( انظر ما تقدم عن قاشان وابي موسي الأشعري . بشأن فتوح المناطق ، انظر مثلا من أجل اذربيجان وتخوم قزوين ، ابن الفقية ، ٢٨٠ – ٢٨٢ .

<sup>(</sup>٣٠) بشأن المدن ، انظر ما تقدم عن شيراز التي أعيد بناؤها ثانية ، واليعقوبي، ٢٣٥ ، ٣٠٥ وما يليها ، و ٢٥٦ وما يليها ، وابن حوقل ، ١٤٦ . عن اعمال البويهيين في فارس ، المقدسي ، ٤٤٤ ، ٤٤٩ – ٠٥٠ . عن القناطر ، انظر ما سبق . عن المساجد المشار اليها هنا ، ابن الفقيه ، ١٠٨ ، ابن حوقل ، ١٧٤ – ١٧٥ ، المقدسي، ١٥٩ ، ١٦٨ ، ٢١٩ ( وما تقدم بشأن ذخيرة الحسين ويوحنا المعمدان ) .

التوتر الإجتماعي ، والميل إلى الإنفصال ، والمذاهب الدينية ، أو عنها جميعاً أحياناً . منها ثورة أحد ولاة خراسان ، والتمرد في جنوبي قزوين وأرمينية ، وبدعة بابك في أذربيجان ، والقرامطة في البحرين ، وثورة الزنج ، وهم العميد السود الذين أخافوا بغداد (٣١) .

فالواقع أن السلطة العليا اقترنت بوجود سلطات أخرى . لكن السلطة الشرعية الوحيدة هي سلطة الخليفة، وقد كان ينظر اليها قبل كل شيء نظرة تحيي ذكرى أصولها وتبرز دوام رمزها حيال الجميع وضدهم. اذن من جهة أولى يُلبَحُ على أمجاد الأمويين الغابرة في دمشق وأمجاد ولاتهم الحازمين مثل الحجاج . ومن جهة ثانية ، يُشْني على بغداد وخلفائها ، ويُشار إلى أوائل حكمهم ، بخاصة إلى هارون الرشيد ، أحد أعظم خلفائهم وإلى وزرائه البرامكة (٣٢) . ويعدد اليعقوبي في قوائم دقيقة ولاة هذا الإقليم أو ذاك مثل خراسان وسجستان ، لكن يظهر فيها مباشرة ما يعترض السلطة المركزية من صعوبات كادت تحول دون ابقاء جميع أجزاء الامبراطورية الهائلة (٣٣) في هيئة سياسية واحدة متحدة تماماً . في النهاية سوف تهيمن رؤية متوازية للوضع السياسي المجزأ في وصف بلدان دار الإسلام منذ القرن الرابع الهجري / العاشم الميلادي خاصة .

<sup>(</sup>٣٢) انظر ابن الفقية ، ٢٨٢ ، ٣٢٣ – ٣٢٤ ، ابن حوقل ، آخر ٤٣٤ ، ٢٩٣ ، ٣٢١ ، ٢٩٣ ، ٢٩٣ ، ٢٩٣ ، ٢٩٣ ، ١٣١ – ١٣١ ، ١٥٦ ، ٢٩٣ ، آخر ٤٠٩ .

<sup>(</sup>٣٣) اليعقوبي ، ٢٨٢ وما يليها ، ٢٩٥ وما يليها .

### البلدان والسلطات

أجمعت الآراء على النظرية التي تقضي بأن تدير سلطة وحيدة شؤون دار الإسلام في جميع أراضيها . لكن برزت الخلافات في القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي ، وانصبت على تحديد من يتولى هذه الصلاحيات العليا . وكان الخليفة العباسي في بغداد على رأس الدولة . إلا أن بني أمية في الأندلس نازعوه على السلطة ، وهم الأبعدون عنه لحسن الحظ . وتازعه عليها أيضاً الفاطميون في القاهرة ، وهم الأقربون منه والطماعون . لكن ، في الغرب ، كان الأميويون مضطرين أن يقاوموا ضغوط ممالك النصارى من الشمال ، فاقتصر تأطماعهم على المغرب المتاخم لهم تقريباً : مثل سبته وناحية فاس (٣٤) . أما الفاطميون ، فاخطر منهم بكثير ، وقد بدأت مغامرتهم في هذا أما الفاطميون ، فاخطر منهم بكثير ، وقد بدأت مغامرتهم في هذا المغرب ذاته ، وحالفها الظفر في القاهرة (٣٥) ، ثم شرعت تمند من المغرب ذاته ، وحالفها الظفر في القاهرة (٣٥) ، ثم شرعت تمند من مقر الحلافة الجديدة المناوئة لخلافة بغداد ، إلى أماكن أبعد من مصر ، بفرض سلطتهم أو محاولة فرضها عل ساحل جزيرة العرب وعلى اقليم الشام الجنوبي وبالدعوة في كرمان ومكر ان وحتى في وادي مهران (٣٦) .

<sup>(</sup>۳۶) ابن الفقية ، ۸۸ ، اليمقوبي ، ۳۵۶ – ۳۵۵ ، ابن حوقل ، ۷۸ – ۷۹ – ۲۹۳ ، ۳۶۲ – ۲۶۴ .

<sup>(</sup>٣٥) ابن حوقل ، ٧١ ، ٧٨ - ٧٩ ، ٨٥ ، ٨٥ ، ١٤٣ ( مع انتقاد غير متوقع للفاطميين : انظر المرجع ذاته ، ١٥٣ ، الذي يعطي الأسباب على الأغلب ، وجغرافية دار الاسلام ج١ ، ٣٠٠ ) ، ١٤٦ ، آخر ٢٠٠ - ٢٠١ ، المقدسي ، ٩ ، ١٩٣ ، ١٩٧ وما يليها ، ٢١١ ، ٢٢٤ ، ٢٢٥ ، ٢٢٩ ، ٢٢٠ ، ٢٢٥ ، ٢٢٥ ( حاشية ب ) . (٣٦) ابن حوقل ، ٣١٠ ، المقدسي ، ١٠٤ ، ١٨٠ ، ١٨٩ ، ١٨٩ ، ٥٨٤ ( وحاشية ج ) .

وتعتمد هذه السلطات الثلاث العليا – أو التي تدعي أنها عليا – في بغداد والقاهرة وقرطبة ، اعتماداً أسياسياً – بالنسبة إلى الأوليين – على عدد كبير جداً من السلطات المحلية ، التي تمثل ركائز لأطماعهم تتفاوت طاعتها لهم ، وتحوي دعاة لقضيتهم وابطالا في نزاعاتهم ، يتباين ثباتهم . وتفرض الثقافة العامة آنذاك وحرص الجغرافيين على ربط وصف الأماكن بحقبة ازدهارها في الماضي ، ذكر الأسر العريقة التي صنعت التاريخ هنا وهناك . لكن لايهتم أحد بتحديد التواريخ ولا بالقول إذا كان الحدث انقضى أم لا ، أو يخطؤون بالتواريخ مثلما فعل ابن الفقيه ، الذي أخفى أنه نقل عن القدماء ، وجزم أن مدينة وليلة ( فولوبيلس ) غالب عليها المعتزلة ، وأن عميدهم اليوم اسحاق بن محمد بن عبد الحميد . هذا ماكتبه حوالي ٢٦٠ ه / ٢٠٣ م .

لكن لابأس. فالأصل استعراض مجموعة مذهلة من البلدان والسلالات مع مطالعة صفحات الكتاب. وفي هذه الناحية ذاتها ، اكتشف المقدسي فكرة من أفكاره الرئيسية ، نعني أن النزوع إلى الإستقلال السياسي الذاتي شبه الناجز يقترن دوماً بشكل من الأشكال بوضع غريب ناشىء عن الجغرافية نفسها (٣٨) . لذلك قامت في الجهات الغربية

<sup>(</sup>٣٨) انظر بشأن اكبر هذه الكيانات الأرضية الاقليم ، وبالنسبة للوحدات الصغرى أيضاً ، جغرافية دار الاسلام ، ج١ ، ٣٢٤ – ٣٢٥ و ١ . ميكيل ، الامبراطورية العربية الاسلامية ( القرن السابع الهجري / الثالث عشر الميلادي ) في مفهوم الامبراطورية باشراف م . دوفيرجية ، باريس ، ١٩٨٠ ، ص ٢٢٠ – ٢٢١ . سوف نرجع فيما بعد (الفصل السادس) الى هذه التقسيمات .

امارات كبرى ، منها الإدريسيون في فاس ، والرستميون في تاهرت ، والأغالبة في تونس . وقد ذكروا جميعاً في سياق وصف الأحداث التي رافقت تأسيس سلالاتهم والحديث عن عظمتها وانهزاماتهاأيضاً (٣٩) . ومتى اجتيزت مصر التي حكمها الطولونيون ردحاً من الزمن ، يبدو الحمدانيون في حلب والجزيرة وملكهم العظيم سيف الدولة . وقد حنق عليهم إبن حوقل لضعف مقاومتهم الروم في الشمال ، وشدة مقاومتهم فاطمي القاهرة المفضلين لديه في الجنوب (٤٠) .

ويكثر الجغرافيون ، الشرقيون ولادة ونزعة ، في بغداد وما بعدها باتجاه الشرق ، من اعطاء تفاصيل الجريطة السياسية القديمة والمعاصرة لهم ، ويخلطون الماضي والحاضر أحياناً . ولايقتصرون على العرض العام اقليماً اقليماً على غرار المقدسي (٤١) ، بل يتهافتون على التاريخ متى سنحت الفرصة لهم . فتاريخ سلالة منالسلالات المحلية لابعثر عليه في لوائح الملوك أوفي الحديث عن عهودهم فقط ، بل أيضاً في أحد الإجراءات الإدارية ، وتأسيس أحد المباني ، وصيانة الطرق ومراقبتها وهنا يلعب البويهيون الدور الأول . فقد اعلنوا

<sup>(</sup>٣٩) اليعقوبي ، ٣٤٧ وما يليها ، ٣٥٣ وما يليها ، ٣٥٧ – ٣٥٨ ابن الفقية ٧٩ – ٨١ ، ابن حوقل ، ٨٠ – ٨١ ، المقدسي ، ٣٤٣ – ٢٤٤ .

<sup>(</sup>٠٤) أبن حوقل ، آخر ٣ – ٤ – ١١، ٢١١، ٢١٩ ، ٢٢١ ، ٢٢١ ، ٢٢١ ، ٢٢٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٠ ، ٢٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ . يلاحظ ضمف الاهتمام بطولونيي مصر ( اليعقوبي ، ٧٨ ، ٣٠ ، ١٠٠ ، ابن حوقل ، ٢٤٦ ، المقدشي ، ٢٦٢ ، ٢٤١ . . اشارة و احدة عن الدولة كدولة ، ابن حوقل ١٥٣ ( تدوين نقص عند الاصطخري ) .

<sup>(</sup>٤١) بعنوان الولايات في اغلب الأحيان .

ارتباطهم ظاهرياً بخليفة بغداد ، لكنهم فرضوا عليه وصايتهم ، ولم يتخلوا عن سلطتهم ، مباشرة أو عن طريق عملائهم ، في موطنهم الأصلي أي الديلم ، جنوبي بحر قزوين ، وفي الجبال وفي خوزستان وفارس وكرمان . ودعي لهم على المنابر في أوقات الصلاة ، في اليمن والهند وحتى في الصين . وهم ملوك عتاة بحميع معاني هذا اللفظ ومنظمو السلم المدني القساة ، ورجال في القتال ، وبناة ثابتون على الشادة القصور وقباب المدافن والقناطر والقلاع والمكتبات (٤٢) .

اخيراً ، ظهرت سلالات أخرى في مشرق دار الإسلام ، حول مرتفعات خراسان التي تعتبر السيطرة عليها رهاناً رئيسياً في ستراتيجية السياسة والتجارة . ويأتي الطاهريون في الطليعة ، وهم ولاة بغداد ، الذين لا يعزلون من مناصبهم ويتوارثونها ، وهم حكام عقلاء أيضاً (٤٣) . وسوف يدوم حكمهم نصف قرن تقريباً ، حتى سنة ٢٥٩ ه/ ٢٨٧م ، قبل أن يأخذ محلهم الصقاريون (٤٤) الذين أسسو سلالة حقيقية في سجستان ، واحتفظوا بها حتى منتصف القرن السادس الهجري / الثاني

<sup>(</sup>٤٣) اليعقوبي ، ٧٥٧ وما يليها ، ابن الفقية ، ٣١١ ٣١١ ، ابن حوقل ، ٣٤٣ ، آخر ٤٦٧ ، ٥٥٥ ، المقدسي ، ١٦٤ ، ٣٣٢ .

<sup>(</sup>٤٤) اليعقوبي ، ٣٥٧ ٣٥٣ ،ابن الفقية ، ٣١٢ ٣١٣ ، ابن حوقل آخر ٢٥٦ ، ٣١٣ ، البن حوقل آخر ٢٥٦ ، ٣١٥ ، ٣١٦ ، ١٨٤ ، ٣١٧ . ٣٦٢ ، ٣١٧ .

عشر الميلادي . ثم توسعوا باتجاه فارس وخوزستان وكرمان وافغانستان وخراسان . واصطدموا ، خاصة في الشمال ، بملوك آخرين ، لعلهم أعظم ملوك تلك المناطق في القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي : نعني السامانيين « امراء خراسان » ، « المخلصين لأمير المؤمنين » ، لكنهم في الحقيقة « ملوك المشرق » ، وعواهل حقيقيون – ومستنيرون – في بلاد واسعة تشمل القوس الشمالية الشرقية من أراضي دار الإسلام . وقد أثنى ابن حوقل والمقدسي بلا تحفظ تقريباً على السامانيين .فحدائق سمرقند وبخارى وقصورهما بهية وكثيرة . ونضالهم دائم ضد أعدائهم وجيرانهم ، لاسيما البويهيون على تخوم قزوين الجنوبية . فبنوا أمجاد هم عليه ، ووصل اشعاعهم إلى حبرون التي مولوا فيها مأوى . واعتمدوا على مشورة معاونين ماهرين(٤٥) .

ويكتمل هذا النظام الهرمي في نولي السلطات ، من الخلفاء إلى الإمارات المحلية ، في أدنى القاعدة ، بعدد كبير من السلالات المحلية ، منها المؤقت ومنها ما يدوم بعض الوقت . انظر مثلا وضع جزيرة العرب (٤٦) عند إبن حوقل . أما اليعقوبي ، فيشير إلى وجود مماكة في شمالي فارس ، تعيش على هامش مملكة الإسلام ، لم يزل ملكها

<sup>(</sup>٥٤) ابن الفقية ، آخر ٣١٣ ، ٣١٣ ، ابن حوقل ، ٣٨٣ ، ٤٢٤ ، ٣٠٤ ، ٣٧٤ ، آخر ٣٦٧ ، ٢١٤ ، ٣١٤ ، ٣١٤ ، ٣١٤ ، ١٨٤ ، المقدسي ، ٦ ( حاشية ١ ، ٤٧٧ ، آخر ٣٦٠ ؛ ٤٢٩ ، ١٩٤ ، المقدسي ، ٦ ( حاشية ١ ، افظر الترجمة ، ٢٧ ، حاشية ٥٦ ) ، ٩ ( حاشية ب ) ، ٣٣٨ ( وحاشية ت ) ، ٣٧٨ ( وحاشية ت ) ، ٣٣٨ ( وحاشية دوح ) ، ٣٥٨ ، ٣٥٨ ، آخر ٣٠٠ ، ٢٧٤ ، ٢٨٤ ( حاشية يو) ، ٣٩٤ ( حاشية وجغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، آخر ٨٨ – ١٩١ ، ١٥١ – ١٥١ / ٢٥١ ) ، ١٠٤ . ١٠١ .

يسمى الأصبهبذ ( قائد الجيش ) ، كان يكتب إلى الخلفاء من جبل جيلان اصبهبذ خراسان ، موالي امير المؤمنين ، لايقول مولى أمير المؤمنين ، وهو اللقب المتوقع من أحد أتباع الخليقة (٤٧). ونلاحظ أماير استقلال ذاتي محلي مماثلة في المغرب ، في نطاق العصيان البربري (٤٨) ويذكر ابن الفقيه الرك في قزوين ، ومحاولة الخلافة الشيعية جنوبي قزوين(٤٩) . وفي القرن الرابع الهجري العاشر الميلادي، دقق ابن حوقل والمقدسي في الخريطة السياسية ، خاصة في الجهة الشرقية (٥٠) . فتميزت البلدان الممتدة من أذربيجان إلى أرمينية المسيحية ، اضافة إلى جبل القبق المجاور ، بنزوع طبيعي لايمكن كبحه إلى أي نير خارجي لايمتمل (١٥) . وكاما انجهنا إلى الشرق ، كبحه إلى أي نير خارجي لايمتمل (١٥) . وكاما انجهنا إلى الشرق ، خورجان ، وجدنا فبها جملة امارات تعتمد على « ألف قلعة » ولكل وطبرستان عليه الضيعة والضيعتان ، وكلها أي الإمارات والقلاع لاتؤدي ما عليها من مال الا عندما تريد(٥) .

وعلى تخوم دار الإسلام ،التي تلاصق بلاد الهند ، تمثل بلدان نهر مهران وسهوب مكران سلطنات لم تعتنق الإسلام بعد ، أو اعتنقته

<sup>(</sup>٤٧) اليعقوبي ، ٢٧٧ ، ابن الفقية ، ٣٠٠ – ٣٠٦ ، ٣٠٩ .

<sup>(</sup>٤٨) اليعقوبي ، ٣٤٣ - ٣٤٦ ، ٣٥٣ - ٣٥٣ ، ٣٥٦ ، ابن الفقية ، ٨٠ .

<sup>(</sup>٤٩) ابن الفقية ، ٢٨٠ ، ٣١١ – ٣١٣ .

<sup>(</sup>٠٠) انظر مع ذلك عن المغرب ، ابن حوقل ، ٦٧ – ١٠٧ واماكن متفرقة .

<sup>(</sup>۱ه) ابن حوقل . ۳۲۱ ، ۳۶۳ ، ۳۴۷ . ۳۴۸ . عن امارات جبل القبق على حدود دار الاسلام . انظر جنرافية دار الاسلام ، ج۲ ، ۲۵۹ - ۲۲۹ .

<sup>(</sup>٢٠) ابن حوقل ، ٣٧٧ ، ٣٨٣ ، المقدسي ، ٣٧١ (حاشية س من ٣٧٠ ) تذكر امارة لا تطيع الا العلويين في اليمن .

سلاطينها أحياناً ، وأعلنوا بزهو بين الذهب والفيلة ، تبعيتهم النظرية الصرفة للفاطمي أو للعباسي : وفي الحالة الأخيرة تارة للخليفة وطوراً لحاميه البويهي (٥٣) . وقد اقتطعت أسرة محمد الياس لها امارة في واحات كرمان من ناحية الغرب ، وبقيت مدة من الزمن تابعة السلطة السامانيين في خراسان لتسهل عليها مقاومة الضغوط البويهية القادمة من فارس (٤٥) .

وتبدو باقي الأصقاع على المستوى ذاته: فهنا وهناك، تسود سلطات تقوم بنفسها (٥٥). ولا نتحدث عن الأمراء الأتراك الصغار على حدود الدويلات السامانية الشمالية من جهة وادي نهر سيحون (سير داريا) (٥٦) بل نشير إلى فرغانة التي وصلت سلطة أسيادها حتى سمرقند، ودامت بعض الوقت (٥٧)، وخاصة إلى بلدان الأفغان (٥٨). فهنا في الباميان، يقيم ملك حقيقي يحمل لقب شبر الباميان. والوضع في الأماكن الأخرى شبيه بهذا الوضع: فالجوزجان، عمل آل أفرغون،

<sup>(</sup>٣٥) ابن حوقل ، ٣٢٠ ، ٣٢٢ – ٣٢٥ ، المقدسي ، ٨٤٤ – ٨٨٤ ( وحاشية ج )

<sup>(</sup>١٥) ابن حوقل ، ٣١٥ ، ٢٢٤ ، المقدسي ، ٣٦١ ، ٢٣٢ ، ٢٣٢ .

انظر س . ۱ . بوسورث ، آل الیاس فی ۱۸ (۲) ج۳ ، ۱۱۸۰ .

<sup>(</sup>٥٥) استعمل تعبير يقوم بنفسه الوارد عند المقدسي ، ١٤٤ في حديثه عن احدى مدن خوزستان .

<sup>(</sup>٦٥) المقدسي ، ٢٧٥ .

<sup>(</sup>۷۰) ابن حوقل ، ۲۲۸ ، ۴۹۸ ، المقدسي ، ۲۷۹ .

<sup>(</sup>٥٨) فيما يتعلق بما يلي ، انظر ابن حوقل ، ٢٤٤ ، ٤٤٣ - ٤٤٤ ، آخر ٩٤٤ ، ٥٠٠ ، المقدسي ، ٣٤ ، ٣٥ ( حاشية ح ) ، ٧٤ ، ٧٢ ( حاشية د ) ، ٢٩٥ ( حاشية ١ ) ، ٣٠٩ ، ٣٠٩ ( وحاشية ب ) .

واقعة دين مرو وباخ على تخوم خراسان ، وتبدو الشاهية في كالل وغزنة تقليدية لا يستحقها الملك إلا إذا عقدت له في كابل ، ولها أطماع بالهند المجاورة ، أما الغور ، فإنها دار الكفر وإنما تذكر في دار الإسلام لأن فيها مسلمين ، ويؤخد منها الرقيق بالقوة . اخيراً غرج الشار ، والغرج هي الجبال والشار هو الملك ، فتفسيره جبال الملك بين الناميان ومرو : وهي بلاد أمينة ، شارها حكيم جداً ، تصل عطاياه إلى مكة وتجتمع في حبرون مع هبات السامانيين .

# السلطة : من الشك إلى زوال الوهم ومن زوال الوهم إلى القلق

لم نمنع تجزئة السلطة قيام مجتمع اسلامي على اراضي مملكة الإسلام ، حول رمز الخلافة . وسوف نتاح لنا العرصة لكي نحيا هذا الواقع ونتحسس هذا الشعور الجماعي في الأحداث على غرار الجغرافيين ، يوماً بعد يوم ، ومرحلة اثر مرحلة . لكن لم يعد الوضع بعيداً عن القلق . فقد توارثوا نظرية سياسية ، افترضت من بدايتها أن السلطة البشرية لاتخلد ، ولم تخطئها حتى عظمة الحلافة العباسية في أول عهدها ، بل رادتها رواجاً في زمن الإضطرابات في أيام ابن حوقل والمقدسي .

ولنبدأ من البداية ، ولنعد إلى هذه النظرية التي لانستغني عنها هنا . فقدامة يرسيها على مبدأ وحدة السلطة : فلابد أن ينطبق على المجتمع البشري ، ما ينطبق على العالم الذي لا يشارك الله أحداً في حكمه إباه . إذن الملك ، بالتعريف ، شخصية فريدة ، ترتكر سلطتها على الدين ، يجب عليها أن تعتمد على العدل ، لاعلى الإكراه ، وعلى النخبة ، يجب عليها أن تعتمد على العدل ، لاعلى الإكراه ، وعلى النخبة ، لاعلى الجماهير . فمتى تقررت هذه المقدمات المنطقية ، تستطيع الآليات الإجتماعية أن تعمل عملها بسرعة : فالإنسان مخلوق محدود وفاني ،

لكنه ذكي يستخدم مواهمه ليخترع أو يتقن ، لكي يؤمن على وجه أفضل فافضل متطلباته التي تسمى غذاءاً ولباساً ومسكناً وأود حياة . وتنشأ عن تنوع استجاباته آلاف ضروب الأنشطة في الزراعة والحرف ، وكلها تؤدي إلى نشوء المدن والفنون والتجارة والعملة (٥٩) .

وهذا إنشاء ذهني كامل ، لكنه خيالي طبعاً . ويفتش المسعودي (٦٠) عن أسباب الشك في تاريخ الشعوب وتقاليدها . فالحكمة تقضي أن يصغي المرء « إلى الأموات يتكلمون نيانة عن الأموات » إلا أن هذا المبدأ السليم . طبقته فارس وحدها ، فيما يبدو ، وهو فعلا حالة شاذة تثبت القاعدة: «وهم يراعون من تواريخ ما سلف ما لا يراعيه غير هم لأن الفرس تدين بما وصفنا قولا وفعلا، وغير هم من الناس يقول ذلك قولا ولا ينقاد اليه فعلا ، لتباين أهل الشرائع » .

والعبرة واضحة في الدين ، خاصة بالنسبة إلى الإسلام ، الله ي الحارب المعتقدات الأخرى مهما كان رأي المسعودي ، ويتعرض إلى انشقاقات داخلية . ويأسف المقدسي وخاصة ابن حوقل لهذا الوضع . ولا يلام التاريخ ، مثلما نلاحط ، ويكمن الحطأ في سوء استعماله أو في نسيانه . ولا يحسم اخوان الصفا الموضوع تماماً . فالتاريخ في اعتقادهم يخضع إلى قرانات الكواكب بمددها المتفاوتة بين يوم واحد والف سنة . وإلى تأثيرها في التمتع بالصحة أو حدوث الأمراض ، وفي كثرة الخيرات أو القحط ، وفي تغيير الدول والسلالات :

<sup>(</sup>٩٥) قدامة ، م ١٣٢ ، ١٣٣ ، ١٤٥ ، ١٤٩ ، ١٧٧ ، ١٧٧ وعلى وجه العموم الكتاب الثامن من عمله .

<sup>(</sup>۲۰) المسعودي (م) ، فقرة ۲۲ه ، ۹۸۰ – ۹۹۰ .

( اعلم ان الاحداث على الارض تتقلب وتتغير ، فتتطور عند البشر من عصر الى عصر ، ومن امة الى امة ، ومن بلد الى بلد . واعلم ايضا ان لكل دولة زمنا محد داً لتنشأ ، وذروة ترتفع اليها ، ونهاية تنقرض فيها : ومتى بلغت مسارها ، وانقضى عمرها حتى آخره ، عندئذ وبسرعة ، يبدأ الانحطاط والانحدار ، ويظهر عند رعاياها السر والله كر » (٢١) :

إذن مجرى التاريخ دوري ، لا يجر شؤماً عظيماً . ويكفي انتظار أيام أسعد متى اقتضت (٦٦) الحال . وهذا هو الوضع في الوقت الحاضر ، الذي يبدو فيه الأفق مكفهراً، ويتوقع أن يصبح مدلهماً في وقتقريب ، وقد أعقب زوال الوهم الشك، وبدت أمايره وما يفوقها عند اليعقوبي . فصحيح أن كتابه يعطي انطباعاً آخر لأول وهلة ، وينظم العالم من بغداد ، ويشيد إلى أقصى حد بهذه العاصمة : فهي مدينة مدورة . مبانيها فخمة ، انشأتها ارادة خليفة واحد أوحد ، ونسقتها على صورة العالم ، حول عرش قائم في وسطها ، وجعلت شوارعها وحماماتها لا تحصى ، وهي ، باختصار ، مدينة مثالية ، قررت النجوم خلودها لاسعاد العالم أجمع (٦٢) .

وهذه الفكرة قديمة ، شاعت من أيام بابل ، وتهافت عليها مؤلفون غير اليعقوبي (٦٣) . لكن من لايلحظ الشبهة الكامنة في هذا

<sup>(</sup>٦١) اخوان الصفاء ، ١ روماني ، ١٥٤ – ١٥٥ ، ١٨٠ – ١٨١ .

<sup>(</sup>٦٢) اليعقوبي ، ٢٣٧ – ٢٣٧ .

<sup>(</sup>٦٣) قدامة ، ٢٣٤ ، ابن الفقية ، ٦ ، المسعودي ( م ) فقرة ه ٣٩ ، ٢٢٠ ، =

الإلحاح الأن جميع هذه الأمور تُـقال و تكتب ضد مجرى التاريخ الحقيقي ، بدءاً من اليعقوبي نفسه ، الذي تقيد ، في جميع الأحوال ، بفلسفة عصره التي تتلخص في القول المأثور : « هكذا تزول أمجاد الدنيا » وعلق على إنهيار آل طاهر ولاة خراسان ، فقال: « ومع انقضاء الدول ، تزول الأمور ، وتتغير الأحوال ، ويقع العجز ، ويظهر التقصير » (٦٤) . من جهة أخرى ، يعرف اليعقوبي جيداً جداً قوى التفكك التي تنتاب امبراطورية بغداد ، ويتشبث بتمجيد عظمتها خلافاً لكل ما يجري: فجده الثالث اشترك في مؤامرة هلك فيها، والت إلى انفصال أدارسة المغرب. ولا يسعه أيضاً أن يتجاهل ثورة الأمويين في الأندلس ، ولا استقلال آل طولون شبه الكامل في مصر ، وقد تغنى بجلال ملكهم الغابر (٦٥) . ويحذو حذو البعقوني سائر المؤلفين ، ويشيدون ببغداد بعد مرور مايقرب من قرنين على تأسيسها ويثنون على بلد العراق ، كما لو أن شيئاً جديداً لم يحدث بعد : فهم يكذبون على أنفسهم ، وإن كانوا احياناً يكشفون زاوية من زوايا الستار . مثالهم إبن الفقيه ، الذي يكرر الأخبار القديمة وينبهىء المدن بدمارها في المستقبل ، ريقول : ﴿ إِنَا نَجِدُ فِي الْكُتُبِ أَنَّ الْأَرْضِ كلها ستخرب قبل الشام بأربعين سنة . فمكة يخربها الحبشة ،والمدينة الجوع ، والبصرة الغرق ، الكوفة الرك ، والجبال تخرب بالصواعق والرواجف ، وخراسان بأصناف العذاب ، والري يغلب عليها الديلمية

<sup>=</sup> ۹۸۷ – ۹۸۷ ، المسعودي ( ت ) ، ه ه وما يليها ، الثعالبي ، ۱۰۵ – ۱۰۷ ، الجاحظ . مناقب الترك ، ۱۹ .

<sup>(</sup>۲٤) اليعقوبي ، ٣٠٨

<sup>(</sup>٦٥) انظر رثاء هذه السلالة ، اليعقوبي ، ٣٧١ – ٣٧٢ .

والطبرية ، وأما أرمينية وأذربيجان ، فيهلكان بسنابك الحيل من الجيوش ، وبالصواعق والرواجف ، ويلقون من الشدة ما لا يلقاه غيرهم . وأما حلوان فتهلك بهلاك زوراء » (٦٦) . وتقترن الإشادة بالماضي السعيد ، عند المسعودي ، بالتحسر على الحاضر إنما ما حدث في دار الإسلام لم يكن سوى سيرورة أقدم قانون بشرى في الدنيا ، نعني أن الإنحطاط يعقب حثماً الأزدهار والمجد ، وقد علق المسعودي على الثورات في الصبن فقال : « وتغلب كل صاحب ناحية من عمله على المحدية ، كتغلب ملوك الطوائف ، حين قتل الإسكندر بن فيلبوس على ناحيته ، كتغلب ماوك الطوائف ، حين قتل الإسكندر بن فيلبوس المقدوني دارا بن دارا ملك فارس ، وكنحو مانحن في سبيله في هذا الوقت وهو سنة اثنتين وتلاثين وثلثماية » (٦٧) .

ساور الشك الجغرافيين ، ثم زال الوهم من أذهانهم ، وظهر القاق الصريح . ثم خطوا خطوتهم الأخيرة في أواخر القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي . وأولهم المقدسي . فقد دون اثر وفاة عضد الدولة البويهي أبيات شعر انشده اياها بعض الخدم ، وذكروا أنهم سمعوها

<sup>(</sup>٦٦) ابن الفقية ، ٢٥٧ – ٢٥٨ . عوضاً عن « ترك » ، يمكن ان نقرأ أيضاً « توك » . الجبال اي الهضبة الايرانية ، الري رهاجس القديمة قرب موقع طهران الحالية . وحلوان مدينة واقعة على الحدود العراقية الايرانية . وخراب الزوراء وارد في مخطوط آخر ( انظر ترجمة ماسيه – بيلا ، ٣١١ ، حاشية ١ : « زلزلة تقلبها رأسا على عقب ») .

<sup>(</sup>٦٧) المسعودي (م) فقرة ٣٤٥ . انظر أيضاً الفقرات ٣٤٦ ، ٣٤٦ ، ٣٩٥ ، ٣٥٥ ، ٩٤٥ ( هامة وفيها عوامل انحطاط تقاومها فارس على وجه أفضل ، في منظور الذهنية المبيئة من قبل ) ، المسعودي (ت) ، ٧٠٥ . بشأن الاشادة بالحقب السعيدة ، انظر المسعودي (م) ، ج٧ ٥٧٥ وما يليها ، ج ٨ ، ١١٣ وما يليها ، وقبل ذلك ، ابن خرداذية ، ٩٩ - ١٠١ .

من فم السلطان عند موته ، تضمنت أن لابقاء للملوك في الدنيا ، وأن مصيرتهم اخلاء قصورهم الفخمة والإنتقال إلى حفرة اللحد (٦٨) . وهذه الفكرة تافهة بحد ذاتها . لكنها ترسخت في الأذهان على ضوء أحداث الساعة . فكل شيء ينطلق في هذه الحالة نوعاً ما ، من الوضع الذي أوجدته الحلافة الجديدة في القاهرة والمقدسي يتعاطف معها ـــ وهذا أقل ما يمكن أن يقال عنه من هذه الناحية (٦٩) ــ ويعلن صراحة أن « بغداد نسخت إلى يوم الدين » (٧٠) . لكن لم يقل أحد أن مصير القاهرة نفسها آيل أيضاً إلى الإنحطاط في يوم من الأيام . وبالمقابل ، يلح الجغرافيون على بغداد ، ويكيلون لها المديح (٧١) الذي يبدو شكلياً ويمتزج بشعور الأسى على الماضي، لأن معاينة الإنحطاط تلي مباشرة الإطراء: فالعراق وبغداد « في كل يوم إلى الوراء » ، ويخشى أن تعود بغداد في وقت قريب كسامراء ، منافستها العابرة ، يسو د فيها « كثرة الفساد والجهل والفسق وجور السلطان » (٧٢) . وتجري جميع هذه الأمور في ظل تهديد مزدوج، يتمثل فيخطر خارجي آت من بيز نطيةالتي تضغط على المناطق الشماليةوعلى شواطيء اقليم الشام، وفي خطر مرض داخلي ناجم عن قلة اهتمام المسلمين بلغتهم وثقافتهم (٧٣) .

<sup>(</sup>٦٨) المقدسي ، آخر ٩٤٩ - ٥٠٠ .

<sup>(</sup>٦٩) المقدسي ، الترجمة ، ص ٢٥ – ٢٨ روماني .

<sup>(</sup>٧٠) المقدسي ، ١٩٣ ، بشأن مدح القاهرة ، المرجع ذاته ، و ١٩٧ ، ١٩٩

<sup>(</sup>۷۱) المقدسي ، ۱۲۰ – ۱۲۰ – ۱۲۰ .

<sup>(</sup>۷۲) المقدسي ، آخر ۱۱۳ ، ۱۲۰ ، ۱۳۱ .

<sup>(</sup>۷۳) المقدسي ، ۱۵۲ ، آخر ۱۵۰ ، ۱۵۲ ( الرباطات الساحلية دليل : على الخطر القادم من البحر ) ، ۱۸۳ ، آخر ۱۸۸ – ۱۸۹ ( ترجمة ، ۲۳۸ ، حاشية ۱۱۷ ) .

# جغرافي مصمم على التشاؤم : ابن حوقل

وسوف يتخذ الخطران المنوه بهما شكلا بارزاً جداً عند ابن حوقل. ويبدو تشاؤم المقدسي أدق وأضعف بهجاً : فهل تأثر البحث بتنظيم المصنف الإجمالي وبدقة تفاصيله وتوزيعه إلى أقاليم ، كما لو أن عرض مملكة الإسلام في خريطة وفي كتاب ككتلة متماسكة ،قسمة تقسيماً عقلانياً ، يثبت ويقنع أن وحدة دار الإسلام « ما تزال قائمة » في الحقيقة والواقع ؟ مهما يكن ، يتميز كتاب ابن حوقل بالحماس الضعيف والسياق الحر ، ممايسمح بسهولة بانتهاز فرص التباكي التي لاتعصى . فغارات الروم زادت عند ابن حوقل عما كانت عند المقلسي . ومن يطالع كتاب صورة الأرض ، يشعر كما لو أنه يقرأ خريطة الإجتياحات والخراب . فالبكاء على مآسى الدهر (٧٤) لاينتهي فيه ، ويستغرق صفحات طوالا .ويبدو اقليما الشام والجزيرة أراضي مدمرة ، ويرد اسم القائد البيزنطي نقفور فوقاس في النص (٧٥) ، وتدخل جيوشه البلاد . فخربت الأرياف التي عاد اليها البدو ، وأحرقت المدن ، وأستعبد الأهالي، وفرضت ضريبة تدفع للغزاة ، ودمرت القرى . فتوقفت القوافل عن المجيء، وفقدت مناطق واسعة ، وانتشر النصاري في جميع الأماكن تقريباً.وقي هذا القدر ما يكفي من تعداد الكوارث الأليم .

لكن هل تقع المسؤولية برمتها على الروم؟ ان المشهد حزين في الأقاليم الأخرى حتى لو كانت بعيدة . فه ليس بجميع الأندلس مسجد خراب » (٧٦) ، وهي زاهية . وقد أشرنا إلى فخامة سمرقند وبخارى

<sup>(</sup>۶۷) این حوقل ، ۱۷۹ – ۱۸۶ ، ۱۸۸ ، ۲۱۰ ، آخر ۲۱۲ – ۱۱۳ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲

<sup>(</sup>۵۷) ابن حوقل ، ۱۷۷ ، ۱۷۸ ، ۱۹۹ ، ۲۲۷ .

<sup>(</sup>۷٦) ابن حوقل ، ۱۹۲ .

أو إلى روعة طبيعة جبال أذربتجان(٧٧). مقابل ذلك ، ينتشر الحراب بكثرة من العراق إلى أفغانستان (٧٨). إذن ما هو مصدر الشر ؟ الحكومة بلا أدنى شك . فالولاة العقلاء ، أقران سامانيي خراسان ، سعداء ونادرون : فهم يرزقون جندهم وعملاءهم بانتظام ، ويجبون ضرائب عادلة ، ويسهرون على وجود الإدارة الحكومية على كافة اراضي أقاليمهم ، حرصاً على الطاعة والتضامن عند الرعية وعلى بقاء العرش (٢٩) هؤلاء الولاة سعداء وحكماء ، فما هو وضع الآخرين ؟

تنتهز السلطات المحلية الفرصة عندما تسوء أحوال الدواة في القمة . ولنفتح سجل النقد . ففي صقلية ، انهال ابن حوقل باللوم على المعلمين ، وحوالي قزوين على التجار والنساخ والجيش ، وفي أفغانستان على الجيش أيضاً (٨٠) ، وفي جميع الأماكن تقريباً على الولاة (٨١) الذين يتسببون بتدني الأخلاق العامة . وعلى هذا الأساس ، علل وضع احدى المدن الواقعة على التخوم التركية ، وقال عنها : «قد شربت من الإختلال شربة ليست بالقوية » (٨٢) . وعليه أيضاً ، قال أيضاً في كتاب صورة الأرض ان نشأة الميل إلى الجغرافية عنده ارتبطت باضطراره إلى التغرب في أعقاب « تواصل الشدائد على أهل

<sup>. (</sup>۷۷) ابن حوقل ، ۳٤٧ – ۳٤٨ .

<sup>(</sup>۷۸) ابن حوقل ، آخر ۲۶۱ - ۳۸۲،۳۳۴،۳۳۷،۳۳۲ - ۳۸۲،۳۸۳ - ۴۲۰،۳۸۳ - ۴۲۰،۳۸۳ - ۶۲۰،۳۸۳ - ۶۲۰،۳۸۳ - ۶۲۰،۳۸۳ - ۶۲۰،۳۸۳

<sup>(</sup>۲۹) ابن حوقل ، ۲۹۹ – ۲۷۲ .

<sup>(</sup>۸۰) ابن حوقل ، ۱۲۱ – ۱۳۰ ، ۳۳۷ ، ۳۳۷ ، ۳۸۲ ، ۵۰۰ .

<sup>(</sup>۸۱) انظر صیغا اخری . ابن حوقل ، ۳۶۳ ، ۳۶۴ ، ۳۵۱ ، ۳۸۲ ، ۲۰۵ ، ۲۰

<sup>(</sup>۸۲) ابن حوقل ، ۳۸۳ .

المشرق والعدوان ، واستئناس سلاطينه بالجور بعد العدل والطغيان»(٨٣) . وحدث كل ذلك في جو من الكوارث الطبيعية ، كما لو أن المصائب تقترن بالأذية .

والحقيقة أن أفدح أخطاء السلطة أن تتدخل في النظام القائم . وينطبق هذا النقد ، الجارح في الغالب ، على الحمدانيين في الشام والجزيرة ، وعلى البويهين في الجبال ، وأحيازاً على الفاطميين أنفسهم في القاهرة (٨٤) رغم مايلقون فيها من تأييد . ونلح كثيراً على الحمدانين ، لأن الروم الذين ينازعونهم على أقليم الشام الشمالي وعلى قطاعات كاملة من الجزيرة ، لايعللون جميع الأحداث . فقد استطاعوا أن يتسللوا بسهولة إلى هذه المنطقة وأن يتجولوا في جميع أنحائها ، لأن الجمدانيين اثروا باعمالهم مباشرة أو بنتائجها الثانوية ، فافقروا البلاد ، وجعلوا أهله! انهزاميين وخائري القوى وفاسدين . ويخص ابن حوقل هذه الناحية (٨٥) بحوالي ٣٠ صفحة ، احصيت فيها مالا يقل عن ٢٨ مناسبة ، أثنب فيها ، سواء بكلمة أو بجمل طويلة ، انحطاط الأخلاق والتهاون العامين عند السلاطين وعند العامة .

ولنستعرض هذا الثبت ، لنختار منه بعض الصيغ المقنعة جداً . ونذكر التقريع أولا :

<sup>(</sup>۸۳) ابن-وقل ، ۳ ·

<sup>(</sup>۸٤) ابن حوقل ، ۱۶۳ ، ۱۵۳ ، ۱۷۷ وما یلي ، ۳۶۱ .

انظر أيضاً المرجع ذاته ، ه ٢٤ بشأن سجستان ،حول الموضوع العام : « في الماضيعندما كانت الأمور تسير جيداً » .

<sup>(</sup>۵۵) ابن حوقل ، ۱۷٦ - ۱۸٤ ، ۲۰۱ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ - ۲۲۳ .

« وبجوارها من السلاطين والبوادي والقروم والملوك من قد أشغله يومه عن غده ، وحرامه وحطامه عما أوجب الله تعالى والسياسة والرياسة عليه. فهو يلاحظ مافي أيدي تجار بلده ، ويشتمل عليه ملك رعيته ، ليوقع الحيلة على أخذه ، والشبكة على صيده ، والفخ على مانصب له . . . لأن سلاطينهم أكثر ما يظهر منهم الرغبة فيهاارادة التسمية على منابرها ، والدعاء لهم بها ، دون مايجب لأهل الثغور على الملوك من تقوية بالمال والكراع والرجال والعدة والعتاد . . . لأنهم بالجمع والمنع في شغل عن صلاح الرعايا وتأمل الرزايا » (٨٦) .

وننتقل الآن إلى الرثاء: «ثم هادن الروم أهله خوفاً مما على ببلاد المسلمين من الحذلان وهلاك السلطان وقلة الإيمان ... وكان الناس في وقتنا هذا في شغل باحزانهم عن ذكر سلطانهم وهلاك أديانهم . . . غير أن لللاسلام فيما عليه نفوس أهله وقلوبهم ، شأناً في انتشار الكلمة وفساد الحال ، وكثرة العناد والحلاف والإشتغال بطلبه يعضهم البعض ، ما خلا به الروم سربهم ، فطالت أيديهم إلى ماكانت مغلولة عنه وأطماعهم محسومة منه » (٨٧) .

وتتبدل اللهجة في أماكن أخرى ، ويتناول الحديث التنبؤ باشكال متنوعة ، أو التثبت من حدوثه عندما يتحقق : « وهلك . . . من المتاع والجهاز . . . مافي اعادته على وجهه إرماص لمن سمعه ، ووهن على الإسلام وأهله » [ . . .]وقد أقام كثير من أهلها ( اللاذقية ) فيما

<sup>(</sup>۸٦) ابن حوقل ، ۱۸۰ ، ۲۲۳ .

<sup>(</sup>۸۷) ابن حوقل ، آخر ۱۷۸ – ۱۷۹ ، ۲۰۱ ( انظر الترجمة المختلفة قليلا ، جغرافية دار الاسلام ، ج۲ ، ۴۷۳ ) .

رضوا منهم فيه بالجزية . . . وأظنهم بآخرة صائرين إلى النصرانية أُنفة من ذلة الجزية ، ور غبة مع حذق المؤونة في العزّ والراحة [ ....] وقد اختلت ، وتغيرت ، وانتقلت املاكها ( الحزيرة ) ، وياد رجالها وأربابها ، وتنصر أبطالها » (٨٨) .

ويتراءى الرثاء في بعض الأحيان الأخرى في وصف لوحة طبيعية . مثال ذلك الإشارة إلى أحد الأرياف المهجور : « والاوسل نزه ، كثير الشجر والتمر والخضر والفواكه والكروم . . . فهو الآن كالبور مع شرف حال هذا الاوسل ومكانه من الريع ، إذا زرع . وفي أعاليه ساقية نسقي شيئاً من الأرض إذا زرعت بماء تافه ترب » (٨٩) . وفيما عدا ذلك تحل اللعنة : « لولا مامنعوا (أهل راس العين ) به من الحور الغالب ، والبلاء الفادح ، ممن لارحم الله منهم شعرة ، ولا ترك من نسلهم أحداً ، ليجعلهم آية وعبرة » (٩٠) .

أخيراً يستعين ابن حوقل بالآيات القرآنية وبالشعر : فساءت النيات ، وفتحت الأعمال ، وارتفعت البركات ، ولج الملوك في الإستئثار بالأموال ، والعامة في المعاصي على الإضرار . فهلك العباد وتلاشت البلاد ، وانقطع الجهاد . وبذلك نطق وحيه تعالى إذ يقول : وإذا أردنا أن نهلك قرية ، أمرنا مترفيها . . . فهلكت وهلكوا ، وذهبت وذهبوا ، وكأنهم لم يقطنوها ، وعفوا وكأنهم لم يسكنوها ، حتى لصاروا كما قال جل ذكره : هل تحس منهم من أحد أو تسمع

<sup>(</sup>۸۸) ابن حوقل ، ۱۷۷ ، آخر ۱۸۸ ، ۲۱۰ .

<sup>(</sup>٨٩) ابن حوقل ، ٢٢٠ ، مستشهد به في جغرافية دار الاسلام ، ج٢ ، ١٤٩ .

<sup>(</sup>۹۰) ابن حوقل ، ۲۲۱ .

لهم ركزا . . . فلم يبق ( ناصر دولة ) لهم باقية وبددهم في كل قتر وزاوية . ولم يبق لهم ثاغية ولا راغية حتى أكلتهم الشدائد، وصبت عليهم بشؤمه المصائب ، فهم كما قال بعض سكان مكة من خزاعة عند خروجهم منها :

كأن لم يكن يين الحجوين إلى الصفا أنيس ولم يسمر بمكة سامر (٩١)

فهل في حديثنا عن التشاؤم شيء من المغالاة ؟ فنحن نلاحظ ، في الحد الادنى ، أن جميع عناصر هذا التشاؤم متوفرة في الوضع . فالشك بالذات قائم . والفوضى بأس السلطة نفسها متفشية (٩٢) . والإنخماس بالملذات سائد مع ماينجم عنه من لامبالاة . والردة حاصلة (٩٣) مع أنها أسوأ مايمكن أن يطرأ لأنها تقضي على الإيمان . ولاريب أن دار الإسلام ظلت تمثل كلا يحيا حياة مبنية على عقيدة مشتركة رغم تباين المذاهب ، وعلى اللغة العربية ، كلغة تفاهم من أقصى أراضيها إلى إقصاها . إلا أن ابن حوقل يرى أن زوال هذا الكل ، كهيئة سياسية موحدة ، هو الفترة الكبرى الواجب استخلاصها من التاريخ ، فقيام ثلاث خلافات في القاهرة وقرطبة وبغداد حدث من التاريخ ، فقيام ثلاث خلافات في القاهرة وقرطبة وبغداد حدث

<sup>(</sup>۹۱) ابن حوقل ، ۱۸۲ ( القرآن ۱۷ / ۱۷ ) ، ۱۸۴ ، القرآن ۱۹ / ۹۸ : وارد في جغرافية دار الاسلام . ج۲ ، ٤٧٤ .

<sup>(</sup>٩٢) يتجلى قانون الانحطاط المحتوم في جميع هذه الأحداث ، لا سيما ان التذكير بالحقب السعيدة السابقة مستسر ، هو والاشارة الى السلوك الجيد في البدء لدى الحكام الذين أصبحو: اشراراً في وقت لاحق : انظر مثلا ابن حميقل ، ١٨١ – ١٨٤ ، آخر ٢٠٩ سـ ٢٠٠ .

<sup>(</sup>٩٣) تقف ضد الاسلام عند المرتدين الذين يحملون السلاح ، ابن حوقل ، ٢١١ ٢١٣ .

يتجاوز حدود المقبول . وسوف يقضي المغول عليها جميعاً بعد انقضاء مايزيد قليلا عن قرنبن ونصف . وقد يكون تشاؤم ابن حوقل سابقاً لأوانه ، لكنه واضح بجلاء ، أوحى له بالقدح والذم اللذين اختم بهما هذا الفصل : « لاغياث ولا ناصر ، ومن للمسلمين بناظر ، والملك ويهم هامل شاغر . والملك جماع مناع ، والعالم يسرق ولا يشبع ، ويفتي بالباطل على مايبلع ، ولا يخاف معاداً ولا مرجعاً . والفقيه ذئب أدرع ، في كل بلية يشرع ، وبكل ريح يسري ويقلع ، والتاجر فاجر مسقع ، لايعاف حراماً ولا مطمعاً . والديار والأعشار بيد الأعداء متسلمة . والأملاك مغتصبة مصطلمة . والأرض من أربامها إلى الله تعلى متظلمة » (42) .

\* \* \*

<sup>(92)</sup> ابن حوقل ، ٢٠٥ ( وارد في جغرافية دار الاسلام ، ج٢ ، ٤٧٤ ) : مناع : يمكن فهم هذا اللفظ مثلما فهمته من قبل ، في مقطع آخر : مشغول دوماً بالمحافظة على نفسه .

# الفصل الثاني دار الإسسلام الثعائر ، الشعائر ، الأماكن

لاشي يوضح التنوع في دار الإسلام مثل الإزدهار الحارق في مواقفها وتصرفاتها ومعتقداتها ، في ظل قول لا إله إلا الله ومحمد رسول الله (١) . ولابد لنا أن نبدي رأساً ملاحظتين . الملاحظة الأولى نهجية مرتبطة بعجزنا عن الدخول في هذه المتاهة ، إذ يقتضي بحثها افراد كتاب كامل لهذه الناحية ، وتوفر اختصاصي بالدراسات الكلاسيكية (٢) . لكن يجوز لنا ، في الحد الأدنى ،ان نبرز بعض الكلاسيكية (٢) . لكن يجوز لنا ، في الحد الأدنى ،ان نبرز بعض

<sup>(</sup>۱) سواء ختم الوحي بالنبي ( موقف السنة ) أو استمر في ذريته ( آله ) مدة من الزمن أو ما يزال مستمرا ( موقف بعض مذاهب الشيعة ) . وهنالك رأي خاص لكن مخدود تقول به الغرابية ، وتظن ان الملاك جبريل اخطأ بنقل الوحي الى محمد لا الى علي ، لأنهما يشبهان احدهما الآخر كما يشبه الغراب الغراب ( وفي رواية اخرى ان جبريل مرتد عصا الأمر الالهي عن سابق عمد و تصميم ) : انظر . غولزيهر ، م ۱ (۲) ، ج ۳ ، ۱۱۲۴ - ۱۱۲۵ .

 <sup>(</sup>٢) يجب على هذا الاختصاصي ان يستمين بأسماء المذاهب والطوائف الواردة بدقة
 في معجم الألفاظ في مكتبة الجغرافيين العرب: انظر مايلي الحاشية ٤٦ .

الخطوط الرئيسة التي يسهل استخلاصها أصلا أما الملاحظة الثانية ، فلها علاقة بأهمية العرض الديني عند مؤلفي الجغرافية : فالمصنفون درجوا على تناوله ، بل توسعوا به ، حتى جاء المقدسي فجعله أحد العناصر المحتومة في وصفه دار الإسلام اقليماً اقليماً . وأضاف اليه تدوينات متفرقة هنا وهناك وفصلا خاصاً في مدخل كتابه احسن التقاسيم في معرفة الأقاليم (٣) .

## الاعتدال في الاسلام

تعد الجغرافية في العصور الوسطى ، كالتاريخ(٤)، في أغلب الأحيان ، شيعية في جوهرها ، عند ممثليها الكبار (٥) : إلا أن هذا التعريف لايستبعد البنة السنة، أعني السنة الحكيمة . فصحيح أن هذه الجغرافية تعد أدبا متوسطاً من جهة اصل مؤلفيها الإجتماعي وثقافتهم ، لكنها متوسطة أيضاً بتعقل يدفعها غريزياً إلى رفض الغلو عند السنة والشيعة على حد سواء . ونود أن نحاول توضيح هذه الفكرة بشي من الدقة :

فالنهج العام ظاهر عند ابن حوقل والمقدسي (٦) . فابن حوقل

<sup>(</sup>٣) المقدسي ، ٣٧ – ٣٤ .

<sup>(؛)</sup> انظر شارل بیلا ، اللغة والأدب العربیان ، الطبعة الثانیة ، باریس ، ۱۹۷۰ ، ص ۱۶۷ ( تاریخ فی جوهره معادی للامویین ) و ف . روزنتال تاریخ نتاج المؤرخین المسلمین ، لا یدن ، ۱۹۲۸ ، ص ۲۰ – ۲۰ ، واماکن اخری .

<sup>(</sup>ه) انظر بشأن اليعقوبي ، ترجمة وايت ، ١١ روماني (وحاشية ٢ – ٣ ) . عن ابن الفقيه والمقدسي ، جغرافية دار الاسلام البشرية ، ج١ ، ٣٠٠ – ٣٠٠ و ٣١٦ – ٣٢٢ ، و٢٢ ، والمقدسي ، ترجمة ، ٢٠ روماني و ٢٦ . عن باقي المؤلفين ، جغرافيين أو غيرهم ، جغرافية دار الاسلام ، ج١ ، اماكن متفرقة .

<sup>(</sup>٦) ابن حوقل ، ٣٥٠ – ٣٥١ ، المقدسي ، ٣٨ ، ٣٩ .

يذكر في سياق حديثه عن حقوق اللميين على جانبي الحدود مايلي : « قال عليه السلام : المسلمون تتكافأ دماؤهم ، يقوم بلمتهم ادناهم ، وهم حرب على من سواهم . فلو أن رجلا من أفناء المسلمين ، رضيته فئة منهم ، وهم في ثغر ، وأمرّته عليهم ، واختبرته ، فوجدته عالماً عدلاً ، وحكم فيه على طريق النظر والمصلحة ، لهم ولمن وراءهم من المسلمين ، بشروط رآها فيمن جاوره من دور الحرب ، لم يكن لأحد نقضها شطراً وبطراً وذهاباً بالإعجاب إلى ما ليس للإنسان فعله » . أما المقدسي فيروي أن جماعة من الرجئة احتجت بخبر النبي صلعم : يفترق أمتى على ثلاث وسبعين فرقة ، إثنتين وسبعين في الجنة ، وواحدة في النار : وقال بقية الأثمة لامصيب إلا من وافق الحق ، وهم صنف واحد ، واحتجوا بالخبر الآخر اثنتان وسبعون في النار ، وواحدة بالجنيَّة . وهذا أشهر إلا أن الأول أصح اسناداً . وهذا يعني أن المسلمين بأكثريتهم الساحقة على الصراط المستقيم . وتدعم أحاديث أخرى هذا الرأي ، منها « ألا ترى أن أصحاب النبي صلعم قد اختلفوا ، وجعل اختلافهم رحمة . وقال بأيهم اقتديتم اهتديتم . وقال سفيان بن عيينه إن الله تعالى لايعذب أحداً على مااختلف عليه العلماء ، (٧) .

وقبل أن نعرف من ينبغي أن نستبعد ، نبقى لحظة أخرى مع المقدسي . فهو يرى أن كل شيء مبني على الرباعيات (٨) ذات الأصل الكوني والإلهي ، لأن لها نظائر في الأصول ، وهي أن خلق الأنسان

<sup>(</sup>٧) عن سفیان ، انظر الذهبي ، ج١ ، ٢٦٧ -- ٢٦٥ ، بشأن هذا التأویل ، انظر المقدسي ، ترجمة ، ٦٥ ، ح ٣٥ .

<sup>(</sup>٨) المقدسي ، ٢٢ – ٣٣ ، بعد العدول عن السباعيات ( المقدسي ، آخر ٢١ ) .

من أربع ، والطبائع أربع ، والفصول أربعة ، وأركان الكعبة أربعة ، والقرآن نزل أربعة أرباع ، أخيراً الكتب الأربعة والأشهر الحرم الأربعة تدل أن الأمر على هذا المنوال في كل مايتعلق بالدين ، حتى لو أعلن المؤلف ، بسذاجة حقيقية أو متكلفة «أن الرباعيات اتفقت وما تقصدناهاً » (٩) .

وهكذا نشأت بانتظام في المذاهب: أربعة في الفقه ، وأربعة في الكلام ، واربعة في الحديث ، وأربعة في الحديث ، وأربعة مندرسة ، وأربعة رستاقية ، وأربعة غلب عليها أربعة ، وتشكلت رباعيات أيضاً في الألقاب التي تستعمل أحياناً للدلالة عليها ، وهي أربعة ممتدحة ، وأربعة منكورة ، وأربعة مختلف فيها ، وأربعة معناها واحد ، وأربعة يميزها النحارير ، وأربعة لقب فيها ، وأربعة معناها واحد ، وأربعة يميزها النحارير ، وأربعة لقب مها أهل الحديث . وأصل مذاهب المسلمين كلها متشعبة من أربع ، وأصحاب القراءات القرآنية على أربعة أقسام ( أربعة حروف ضمن الأقسام الأربعة الكبرى ) . وعدلوا في أربع ، في النقاط المختلفة عليها في هذا المذهب أو ذاك أو فيها جميعاً بلا تمييز ، أو في نقاط يقبلها أحد المذاهب من أقوال المذاهب الأخرى . والصفات ونواحي يقبلها أحد المذاهب من أقوال المذاهب الأخرى . والصفات ونواحي

يلاحظ إذن أن تصنيف المقدسي العام رباعي ، دون أن يعلن عنه صراحة ، وحتى دون أن يشعر به ، أو ثتائي إذا شئنا ، مع مضاعفة

<sup>(</sup>٩) المقدسي ، ٢٤ .

<sup>(</sup>١٠) المقدسي ، ٣٧ – ١٤ .

كل فئة . فمن جهة يعرض الإيمان حسبما يرى في مجمل تعاليم الإسلام أو في كل مذهب . وتعرض المذاهب ذاتها من جهة أخرى ، وتخفف الحلافات فيما بينها أو تضخم .ويتضح بجلاء أن آخر الحالات المعروضة ، أي التمييز بين المذاهب ، تنطوي على توزيع رباعي لأنها تنظر إلى مجالات التعاليم ( فقه ، كلام ، حديث ) ، والأطر الجغرافية ( الأرياف على أنها مقابل المدن ضمناً ) ، والتاريخ ( طوائف أصلية أو فرعية أو مندرسة ) ، وتقويمها ( بلقبها أحياناً ) . ويؤول جميع ذلك إلى إعتبار شي التعاليم نسبية مهما كانت ، وإلى إدراج نسبيتها في نظام الكون الطبيعي حسب مشيئة الله .

لكن مهما كان المرء متسامحاً ، فلا بد له أن يختار في وقت من الأوقات . ويعلق المقدسي على خبر النبي المذكور سابقاً ، فيعلن : « إن صبح الخبر الأول ، فالهالكة هم الباطنية ، وإن صبح الثاني فالناجية السواد الأعظم » (١١) . وبذا نرى أن هذا المؤلف يتدبر أمره لكي تشمل النجاة في جميع الأحوال جميع المسلمين أو كلهم تقريباً . وقوله اللاحق أهم من تعليقه السابق : « ولم أر السواد الأعطم إلا من أربعة مذاهب أبي حنيفة في المشرق ، وأصحاب مالك بالمغرب ، وأصحاب الشافعي بالشاش وخزائن نيسابور ، وأصحاب الحديث بالشام وأقور والرحاب (١٢)، وبقية الأقاليم ممتزجون، قد بينت ذلك في شرح الأفاليم من هذا الكتاب » .

وتعبير النجاة الجماعية واضح في الحالة الأولى : فمعظم المسلمين ينجون لأنهم عقلانيون ضمناً ، ولا يستثنى إلا الشيعة الباطنية ، من

<sup>(</sup>١١) المقدسي ، ٣٩ . عن الباطنيين ، انظر ما يلي .

<sup>(</sup>١٢) اقور تعني الجزيرة ، والرحاب مجمل البلاد الجبلية الواقعية بين ارمينية واذربيجان .

أنصار الباطن . والإستنتاج حاسم أيضاً في الحالة الثانية ، والنجاة حاصلة ، لكن بطرق غير مباشرة : تؤدي دراسة بعض البلدان وحتى بعض الأوساط الحاصة إلى التثبت من أن النجاة محصورة بالذين يتفقون حيثما كانوا . وقطعاً يبدو هذا الإتفاق نادراً جداً ، فيشار إلى إبراز احتمال نجاحه . وهكذا يرفض المقدسي الصيغة العامة الواردة في الحالة الأولى ، ويحتج بالإيحاءات المحلية ، ليصون الناحية الأساسية وقد يقال ، وهذا القول حق في ظاهره ، إنه يتخذ موقفاً يبين فيه أن الأكثرية الضرورية لنجاة المسلمين لا تتوفر دوماً في دار الإسلام .لكن يعوض المقدسي عما يفوته على المستوى الواقعي ، بما يكسبه على مستوى الإيمان والعظة . ويعطي أمثلة تظل قطعاً أمثلة لما ينبغي عمله . فكلام المرء لايتغير ، سواء جلس يكتب مؤرخاً ، أم اعتلى المنبر داعية . وماينبغي عمله هو : اتحدوا تنجوا . ويذهل المرء إلى حد كبير لهذا الإستنتاج ، لأنه يصدر عن مؤلف التزم بالتشيع — دون أن يذكره الإ ليشجب تطرفه — وأبدى تعلقاً قوياً جداً بأبي حنيفة (١٣) ولا يزعم أنه بفه ضه على أحد :

## بعض اصحاب الاصالة : الصوفيون

لاريب البتة أن كل ما يحيد عن الأكثرية والإعتدال في الإسلام ، سواء صدر عن السنة أو الشيعة ، يثير الإهتمام أحياناً ، والتحفظ حتماً . لنستمع إلى ما يقوله ابن حوقل (١٤) : « وقد انتحل قوم من الفرس ديانات ومذاهب ، خرجوا بها عن المذاهب المشهورة ، فدعوا إليها ،

<sup>(</sup>١٣) انظر المقدسي ، ترجمة ٢٠ روماني . سنعود اليه فيما يلي .

<sup>(</sup>۱٤) ابن حوقل ، ۲۹٤ .

والتصبوا لها ، ولو أن إهمال ذكرهم وثرك وصفهم ضرب من العصبية على الدين ، وباب من التحامل عليه ، لاضربت عنه » . بالتالي صلب الحلاج حياً حتى مات (١٥) باسم الموضوعية التي يتحلى بها المؤمن الحق ، والمعرفة الضرورية للتمييز بين الحير والشر تمييزاً سليماً . ووصف بلا حقد ولا مراعاة ، سبره نحو حلول روح الله فيه وصلبه . ولم يذكر الحلاج وحده ، بل سميت معه وجوه شهيرة (١٦) . وتجدر الإشارة إلى أن موضوع الحلاج أثار قضية انتماء الصوفية ، كاملة برمتها ، إلى الإسلام الحقيقي ، وأبان أن الفضول الذي أثارته مغالاته نفسها تتناسب في ظني مع قلق المؤمن المتوسط .

وهكذا يصبح ابن حوقل قدوة ، ولا يصاغ موقفه دوما صياغة واضحة تماماً ، لكنه يتكرر وينقل من كتاب إلى كتاب : ويبدو الزهاد والصوفيون الآخرون المذكورون في النصوص الجغرافية ، وكأنهم أناس غريبو الأطوار . مثال ذلك طائفة جبل اللكام (أمانوس) ، شمالي انطاكية ، المؤلفة من سبعين عضواً ، بلا زيادة ولا نقصان ، يحل فيها عضو جديد محل العضو القديم المتوفى (١٧) . والمثال الآخر أيضاً ، خلق من العباد ، في جبل عظيم بين بلاد قومس ونيسابور، يأكلون من ثماره (١٨) ، ويأوون إلى كهوف . ويشار إلى أن الجبل مع ملاجئه يمثل في الحالتين عالماً منزوياً ، هامشياً ، وسرياً (١٩) . وسوف يشعر المقدسي بهذه الناحية هو وغيره من المؤلفين .

<sup>(</sup>١٥) ولد في البيضاء ، في فارس ، انظر ابن حوقل ، ٢٩٥ – ٢٩٥ .

<sup>(</sup>١٦) انظر فيما يلي عن مواقف ابن حوقل من التشيع المتطرف .

<sup>(</sup>۱۷) الثعالبي ، ه ۹ .

<sup>(</sup>١٨) المسعودي ( ت ) ، ٧٤ .

<sup>(</sup>١٩) انظر جغرافية دار الاسلام ، ج ٣ ، ٥٩ وما يليها .

ويهتم المقدسي بالصوفية الشعبية ، ويدرسها واقعياً ، باستثناء سفيان الثوري ، الذي يعتبر أحد ممثلي التصوف ، وإن كان بالأحرى محدثاً وعالم كلام (٢٠) . ففي شيراز وجد كثيراً من الصوفية(٢١) . وكتب (٢٢) عن صوفية خوزستان مايلي : « ولما دخلت السوس ، قصدت الجامع في طلب شيخ ، اسمع منه شيئاً من الحديث ، وعلى َّ جبة صوف قبرصية وفوطة بصرية . فدفعت إلى مجلس الصوفية فلما قربت منهم ،لم يشكوا الا وأنا صوفي (٢٣) . فتلقوني بالترحيب والتحية، وأجلسوني فيما بينهم . وجعلوا يسألوني ثم بعثوا رجلا ، فأتى بطعام ، فجعلت انقبض عن الأكل . وما كنت صحبت هذه الطائفة من قبل ذلك . فجعلوا يتعجبون من انقباضي وعدولي عن رسومهم . وقد كنت أحب أن أخالط هذه الطائفة ، وأعرف طريقتهم ، وأعلم حقائقهم . فقلت في نفسي هذا وقتك ، هذا موضع أنت فيه مجهول . فانبسطت اليهم ، فكشفت ثوب الحياء عن وجهي . فمرة كنت اراسلهم ، وكرة أزعق معهم ، وتارة أقرأ لهم القصائد ، وأخرج معهم إلى الرباطات ، وأذهب إلى الدعوات ، حتى والله حللت من قلوبهم وقلوب أهل البلد بحيث لا غاية ، ووقع لي بها اسم وقصدني الزوار ، وحملت إلي الثياب ، والصرر وكنت آخذه ، وأدفعه اليهم برمته في الوقت ، لأني كنت غنياً ، في وسطى نفقة وافرة ، وأنا كل يوم في دعوة وأي

<sup>(</sup>٢٠) المقدسي ، ١٣٠ ، ١٨٨ ( حول تلامذته في الجولان ، انظر مايلي ) ، ٣٩٥،

و ه . لا ووست ، الانشفافات في الاسلام ، الطبعة الثانية ، باريس ، ١٩٥٧ ، ص ٨٧

<sup>(</sup> ۲۱) المقدسي ، ۴۳۰ .

<sup>(</sup>۲۲) المقدسي ، ه١١ .

<sup>(</sup>٢٣) بسبب الصوف اشارتهم المميزة التي اعطتهم اسمهم .

دعوة . وكانوا يظنون أني أفعله زهداً ، وجعل الناس يتمسحون بي ، ويذيعون خبري ، ويقولون : لم نر فقيراً قط أفضل من هذا حتى إذا وقفت على سرائرهم (٢٤) ، وعرفت ماأردت منهم ، هربت منهم في سجو ليلة ، فاصبحت وقد قطعت أرضاً . فبينما أنا يوماً بالبصرة ، وعلي توني ، وغلام يتبعي ، إذ رآني رجل منهم ، فوقف ينظر إلي شبه المتعجب ، فجزت عليه شبه المنكر » .

يصف هذا النص صميم الواقع ، ويقص حكاية صغيرة وسيرة حياة لهما اهميتهما، لكنه يمثل وثيقة هامة مزدوجة عن النصف الثاني من القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي . فنحن هنا في طور انتقالي بين تجارب أوائل الصوفية الفردية أو المقتصرة على فئات صغيرة من التلامذة حول معلمهم ، وبين الحركة الكبرى التي نظمت الأخويات المحقيقية ، بفروعها ، التي ازدهرت بدءاً من القرن السادس الهجري / الثاني عشر الميلادي على وجه التخصيص (٢٥) . لكن أخذ تطور

<sup>(</sup>١٤) سرائر جمع سريرة ، تلميحا الى الباطنية الصوفية . يمكن العثور على اسماء اخرى : فيما تقدم ، سمي صوفيو الا مانوس الابدال ، وهي مرتبة من مراتب الصوفية ( انظر ه . ج . كيسلنغ ، ١٥ (٢) ج ١، ٩٧ – ٩٨ ) . هنا يمكن تدوين : طائفة ، طريقة . بشأن المعنى الدقيق ، انظر ل . ماسينيون ، ١٦ ج ٤ ، ٧٠٠ ) ، حقائق ( مبادىء ، حرفياً حقائق سرية ، انظر و . مديلونغ ، ١٢) ، ج ٣، ٤٧ و ل . غرديه ، الرجع ذاته ، ٧٨ ) ، زعق ( رتل ، حرفياً صرخ ، انظر م ج ع ج ٤ ، ٤٥٢ صاح ، مطبقة في الذكر عند الصوفيين ، رباط ( دير ، لكن ربما كان ماوى ، دعوة ( صلاة أو مأدبة جماعية : انظر دوزي ، ج ١ ، ٥٤٤ – ٢٤٤ ، ) فقير ( متمبد ، حرفيا : فقير امام الله : ك . ١ نظامي ، ١٠ (٢) ، ج ٢ ، ٢٧٢ ) .

<sup>(</sup>٢٥) انظر د . سورديل الاسلام في القرون الوسطى ، باريس ، ١٩٧٩ ، ص ١١٠

هام يظهر في الذهنيات منذ الآن : فقد أصبح بوسع الصوفية ، حتى لو تكونت من تجارب فردية ، أن تنتشر ، بشهرتها في الحد الأدنى ، بين فتات واسعة من السكان . في الوقت ذاته ، صارت الأحكام المسبقة الأولية النظرية عليها ، مدعوة إلى التلاشي ، وفي النهاية سوف توافق عليها السنة المتشددة ذاتها .

إلا أن هذه الموافقة لن تشمل مباركة تطرف التصوف . فالإسلام المتوسط ، السي وغير السي ، أي إسلام الأكثرية ، سوف يبقى في منتصف الطريق مثل المقدسي ، نعني أنه يهتم ويحبذ المثل الأعلى الصوفي في الأخلاق والطهارة ، لكنه يناوىء كل مايحيد عن الإيمان المقبول عند الجماعة المؤمنة بكاملها . وتدعونا نصوص أخرى من المقدسي إلى الإشتراك في هذا الشعور . فقد كتب المقدسي (٢٦) في مدخل كتابه أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم مايلي ، عندما كان يذكر القارىء بالمواقف الحرجة التي مر بها ، لكي يجمع مادة كتابه ، وقال : . . . وأكلت مع الصوفية الهرائس ، ومع الخانقانيين (٢٧) الترائد ، ومع النواتي العصائد . . . وصحبت عباد جبل لبنان » . إذن هؤلاء فئات هامشية ، لا يجتمع بها الإنسان إلا استثناءاً وفي أماكن نائية ، كالبحر ، والمبنى المغلق المحجوز ، والجبل . وسوف يذكر الجبل مرة أخرى في مصنفه (٢٨) : « . . . و وجبل لبنان كثير الأشجار والثمار

<sup>(</sup>۲٦) المقدسي ، ١٤ ، وترجمة ١١١ ( وحاشية ٨ – ١٠ ) .

<sup>(</sup>۲۷) حرفیا : أهل الخانقاه ( قطما من مذهب الکرمیة ) . انظر ج . شهبی ، م۱(۲) ج؛ ، ۱۰۵۷ ، ۳۲۹ ، ۳۲۹ ، ۳۷۹ .

<sup>(</sup>۲۸) المقدسي ، ۱۸۸ و ۱۸۹ ( حاشية۱ ) .

المباحة .. وفيه عيون ضعيفة ، يتعبد عندها أقوام ، قد بنوا لأنفسهم بيوتاً من القش ، يأكلون من تلك المباحات ، ويرتفقون بما يحملون منها إلى المدن من القصب الفارسي (٢٩) والمرسين وغير ذلك . وقد قلوا به . أما جبل الجولان . . . وبه لقيت أبا إسحاق البلوطي (٣٠) في أربعين رجلا ، لباسهم الصوف ، ولهم مسجد يجتمعون فيه . ورايته فقيهاً عالماً على مذهب سفيان الثوري . ورأيت تقوتهم بالبلوط ، ثمرة على مقدار التمر ، يفلق ويحلى ثم يطحن . وثم شعير بري يخلط به» .

# حالات خاصة جدا : الخوارج ، والمعتزلة ، والموجئة

ظن الحوارج (٣١) بعض الوقت أنهم يمثلون طائفة ثالثة في الإسلام مع السنة والشيعة ، واسترعوا إنتباه الجعرافيين إلى حد كبير . ويلاحظ أن وجودهم يقتصر اليوم على بعض الفئات المستقرة على التخوم الشمالية في الصحراء الكبرى ، أو على السواحل الشرقية في جزيرة العرب وافريقية . اما في القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي ، فقد كان انتشارهم أوسع بكثير ، على أرض دار الإسلام أو في الذكرى الحية من تاريخهم المضطرب . ويتحدث عنهم ابن حوقل والمقدسي ليس في الأماكن التي بقوا فيها فقط ، أعني طرابلس

<sup>(</sup>٢٩) قصب فارسي ، قصب دو ناكس المستعمل في البناء . انظر دوزي ، ج٢ ، ٣٥٢ .

<sup>(</sup>٣٠) البلوطي ، رجل البلوط : سوف ياتي الشرح فيما بعد .

<sup>(</sup>۳۱) عن وضعما واتجاعاتها (الازارقة ، الصفرية ، الا باضية ) انظر اليعقوبي، ٢٠ س ٢٠ س ١٠ بن رسته ١٧٤ وترجمة ٢٥٨ وما يليها ، ابن عبد ربه ، العقد ، ج٦ ، ٢٥٢ ، المسعودي (ت) ، فقرة ١١٨ ، ابن حوقل ، ٣٧ ، ٧١ ، ٥٩ ، ٢٥٢ آخرها - ٢٥٨ ، ٣١٢ ، ٣٠٠ ، ١٩٤ ، ١٩٤ ، ١٨٤ ، ٢٥٢ ، ٣١٢ ، ٣٠٠ ، ٤١٩ ،

الغرب الداخلية التي انطلقوا منها وسيطروا على جنوبي تونس والجزائر ، بل أيضاً في اليمن ، وفي بعض جهات خراسان وخوزستان ، وفي كرمان وسجستان من ناحية الشرق . واشتهر الخوارج بالتدين القوي وبالشجاعة المطلقتين : فاربعون من شراتهم قتلوا نحو ألفين من الجند . وهم متطرفون بلا شك : فلا منابر في مساجدهم . لهذا السبب وربما لأسباب أخرى ، يعتبر المقدسي أن وجودهم في أحد البلدان يسبب له احراجات . ويعدهم ابن حوقل أصحاب بدعة . مع ذلك ، لما انقضت الإضطرابات السياسية الكبرى في أوائل ثاريخهم ، بدوا موزعين هنا وهناك لكن جماعة ثابتة : فهم يملكون نصف بعض المدن ، ويتحالفون مع السلطات الرسمية ، ويبدون تماسكاً مايزال حتى الآن صفة من صفاتهم المميزة ، وقوة تعينهم على البقاء . والخوارج قلائل في مدينة بم في كرمان ، لكنهم متضامنون وأهل يسار ، ولهم فيها مسجد جامع فيه بيت مالهم للصدقات .

والمعتزلة (٣٢) سنة ، اعترفت الخلافة العباسية بقضاياهم الكلامية مدة من الزمن . وفي القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي ، كان رسوخ عقيدتهم مايزال قوياً جداً من التبعية البربرية إلى ضواحي قابس واطراف الصحراء الكبرى ، وحتى كرمان ، مع غلبة بارزة في خوزستان . وعرف اثنان من مشاهير وجوههم ، هما واصل بن عطاء

<sup>(</sup>۳۲) انظر ابن رستة ۲۰۰ ، وترجمة ۲۰۸ وما يليها ، ابن الفقية ، ۸۰ ، ۲۸، ابن حوقل ، ۷۰ ، ۹۲ ، ۱۲۸ ، آخر ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، آخر ۲۰۲ ، ۲۰

مؤسسهم ، والجبائي الذي قال عنه ابن حوقل أنه « معلم ماهر ، وامام المعتزلة ورئيس علماء كلام زمانه » . ولا يجوز أن نغتر كثيراً بهذا الإطراء ، فابن حوقل نفسه يرى في المعتزلة مروقاً من الدين ترافقه اعمال سلب في وسط البربر . أما المقدسي فيقول عنهم : «قد بغضوا أنفسهم إلى الناس بعلم الكلام ، وخالفوا بالإعتزال جميع الإسلام » ، ويقصد مخالفة مبنية على التصميم على الوقوف على الحياد في النزاعات بين جماعة المؤمنين (٣٣) .

مع ذلك يعود المقدسي إلى صيغة متنافرة جداً. ويراعي في مكان اخرر حقوق الإعتزال المتوازن. فيعلن في مدخل كتابه مثلا (٣٤) ان الممتدحة أهل السنة والجماعة وأهل العدل والتوحيد والمؤمنون وأصحاب الهدى. ، ويعني بأهل العدل والتوحيد في الواقع المعتزلة (٣٥). من ناحية أخرى ، يتحدث مراراً عن النجارية ، ويبرز توافقها مع مذهب أبي حنيفة المفضل لديه ، لكنته يرى أن النجارية ليست سوى فرع من الإعتزال (٣٦) ويتقيد المقدسي بموضوعية كبيرة ويدوّن رجود مذهب الإعتزال في جميع الأماكن في أراضي دار الإسلام ماعدا السند (٣٧). ويذكره أيضاً في حديثه عن المدن، وفي جملة شؤون الأقاليم فيدرجه دوما (٣٨) في تعداد المذاهب. بتعبير آخر ، ينتشر اصحاب الإعتزال في جميع الجهات باعداد متفاوتة :

<sup>(</sup>٣٣) انظر سورديل ، مشار اليه ، آخر ٩٣ – ٩٤ .

<sup>(</sup>۳٤) المقدسي ، ۳۷ .

<sup>(</sup>۳۰) انظر سورديل ، مشار اليه آخر ۹۰ .

<sup>(</sup>٣٦) المقدسي ، ٣٧ ، ٣٨ ، ٢٢٦ ، ٣٨ ، ٣٦ ، ولا ووست ، الانشقاقات ، آخر ٢٠١ = ١٠٧ واماكن متفرقة .

<sup>(</sup>٣٧) المقدسي ، ٤٨١ .

فهم أحياناً نادرون ، محتقرون ، ومضطهدون ، كما في الشام والأندلس ، أو يحدثون جلبة كبيرة ، كما في مصر أو نيسابور ، أو يشكلون أكثرية ، كما في خوزستان التي يلح ابن حوقل (٣٩) على كثرتهم فيها. وعلى وجه الإجمال ، يقدم ابن حوقل والمقدسي صورة متباينة ، ان جاز هذا القول ، تتناسب مع مذهب تناول مباشرة قضايا الإيمان الكبرى ، وأثار بلاشك نقاشاً واسعاً ، لكنه طبع بطابعه دار الإسلام في القرون الوسطى (٤٠) .

بقي أن نقول كلمة موجزة عن مذهب المرجثة . فابن حوقل يذكره مرة واحدة فقط ويعرفه على الوجه التالي : لا يجوز أن يقطع المرء على تخليد أهل الكبائر في النار (٤١) ويرى أن المرجئة ظاهرة عراقية على التخصيص ، بينما يشير اليها المقدسي في حديثه عن جبال اقليم الجبال : « وجبال الحرمدينية ممتنعة . وهم قوم مرجئة . . . لا يغسلون من جنابة ، ولا رأيت في قراهم مساجد . وجرى بيني وبينهم مناظرات فقلت ألا يغزوكم المسلمون ، وأنتم تعتنقون هذا المذهب قالوا: السنا موحدين قلت : كيف وقد أنكرتم فرائض ربكم ، وعطلتم الشريعة قالوا إناندفع الى السلطان في كل سنة اموالا جمة »(٤٢) . ويشتط هؤلاء الأتقياء ، فيفصلون أعمال الإيمان بعضها عن بعض ، ويواضعون الله في قبولهم الإعتراف بشيء من أعماله (٤٣) . لكن

<sup>(</sup>٣٨) مقابل المرور بالنجارية أو باثارة نقطة اساسية من مذهبها ، مثل خلق القرآن : المقدسي ، ٣٦٥ ، ٣٩٥ ( عن الوعد والوعيد ، انظر ابن حوقل ، ٧٠ ، آخر ، ٢٥ ، آخر (٢٩١) . عنوان مذاهب كرمان لايذكر المعتزلة ، لكن يشار اليها في احدى مدن الاقليم ، السيرجان : المقدسي ، ٢٤ ، آخر ، ٣٦ سـ ٢٩٤ .

<sup>(</sup>٣٩) المقدسي ، ١٧٩ ، ٢٠٢ ، ٣٣٣ ، ٣٢٣ ، ٥١٥ .

<sup>(</sup>٤٠) انظر سورديل ، مشار اليه ، ١٠١ .

<sup>(</sup>٤١) ابن حوقل ، ١٢٨ .

<sup>(</sup>٤٢) المقدسي ، آخر ٣٩٨ – ٣٩٩ .

<sup>(</sup>٣٤) انظر لاووست ، الانشقاقات ، آخر ٢٩ – ٣٠ واماكن متفرقة .

هل لهم هذه الأهمية الكبرى ؟ فلو استثنينا مغامرة المقدسي اوجدناه يضعهم في مقدمته حيث يعرض القضايا النظرية (٤٤) ، أي أنه ينتهز الفرصة ويصنفهم بالنسبة إلى سائر المذاهب . ولا يضيف شيئاً آخر ، ولا يعين توزعهم المكاني ، وهذا يعني أن هذه الفئة من المؤمنين تهادن الآخرين ، وتدفع المال ليهادنوها . ولا يمثلون مذهباً منظماً ، بل اتجاهاً متعدد النواحي تتخيره احياناً المذاهب الحقيقية (٤٥) .



جماعة من المثقفين أمام المسجد تصوير المكتبة الوطنية، باريس ( المصدر : مقامات الحريري، القرن الثالث عشر، الكوفة ) ( المكتبة الوطنية ، المخطوطات العربية ١٤٨٥ ورقة ٢٢)

<sup>(</sup>٤٤) المقدسي: ، ٣٧ - ٣٩ ..

<sup>(</sup>ه٤) انظر لا. ووست ، مشار اليه ، ٤٤٨ – ٤٤٩ والفهرس ، وسورديل ، مشار اليه ، ١٠٣ وأماكن متفرقة .

# التنوع والوحدة

يستحيل إنجاز عرض جميع مذاهب الإسلام ، على أتم وجه . بتفاصيلها المتنوعة البارزة التباين بتفاوت ظاهر . وهذا ماقلته في مطلع هذا الفصل . فقد احصيت في مصنف ابن حوقل ، وخاصة في كتاب المقدسي الشديد العناية بهذا الموضوع ، مالا يقل عن ثلاثة وسبعين اسما لشتى المذاهب والإنجاهات في الإسلام (٤٦) . فماذا نعمل بهذه المعطيات ؟ هل نرسم لها خريطة ؟ لكن ينبغي رسم عدة خرائط ، بل عشرات الحرائط لكل اقليم ، ولكل بلد ضمن حدوده ، وأحياناً لكل مدينة حياً حياً . فالتنوع والتداخل هما قطعاً القاعدة من أقصى

<sup>(</sup>٦٤) بالنسبة إلى الأسماء والتعابير التالية ، احيل اجمالا الى معجم الفاظ م ج ع ، ج؛ ، الذي يعطي الاجالات والشروح احيانا . واذكر ثلاث تسميات عامة : الشيعة والخوارج والصوفية ، و ١٧ لقبا : هم المؤمنون،الشراة ( الأسم شراية ) ،الشكاك ، غالية ، أهل الكلام ، اصحاب الحديث ، أهل السنة والجماعة ، اصحاب الهدى ، الباطنية، أصحاب الراي ، أهل العدل والتوحيد ، النواصب ، الروافض ، الزنادقة ، مراق ، المشبهة ، غير المذكورين في معجم الألفاظ ، لكن انظر المقدسي ، ١٢٦ ، الحشوية ( نفس المعني ) ، اخيراً ٣٥ تسمية خاصة يتوافق بعضها احيانًا ، لا سيما انها تدل في هذا البلد أو ذاك على مذهب معين باسم آخر أو على مذاهب فرعية كالابيضية ( بيض الثياب ) ، أهلية ، عاملية ، عروسية ، اشعرية ، عطائية أو زراعية ، ازرقية ( غير واردة في الألفاظ لكن انظر ابن حوقل ، آخر ٢٥٧ ) بربهارية ، داودية ، فضليون ، جهمية ، غيلانية ، حمرية ( لكن انظر في معجم الألفاظ هذه التسميات ) ، حنفية ، حنبيلة حسنيون ، حبية ، خرمدينية ، خوارزمية (غير مذكورة في معجم الألفاظ) لكن انظر المقدسي ، ٣٢٠ ، مع ذلك يمكن أن يقصد به أهل خوارزم ) الاباضية ، الادريسية ( غير واردة في معجم الألفاظ ، انظر المقدسي ، ٢٣٨) الاسماعيلية ، الكرمية ، الكيسانية ، الكلابية ، المالكية ، المامونية ، المجبرَّة ( المعجم : الْمُجَرِّم ) ، المنذرية ، المرجئة ، المروشيين ( القراءة مشكوك فيها : انظر معجم الألفاظ ) ، الموسويين ، المعتزلة ، النجارية ، النكارية ، القدرية ، القرامطة ، القطعية ، الراهوية ، الرستاقية، الرافعية ، السالمية ، السمكية ، السرخسية ، الصدقية ، الطاقية ، الثورية ، العثمانية ، الوهبية ، الواقفية ، الزعفرانية ، الزيدية .

دار الإسلام الى أقصاها . ويجب مضاعفة تلك الحرائط ، مراعاة لما طرأ هنا وهناك من تغييرات في مجرى التاريخ .

اذن لنبق في بعض الحطوط الكبرى التي أبرزها بجلاء الجغرافيون أو التي تنبثق بوضوح تام من وصفهم . ففي غربي دار الإسلام ، يبدو ان المغرب، أرض دعوة للخوارج والإعتزال والتشيع، حفز عجيء الفاطميين تزايد نشاطها في القرن الرابع الحجري / العاشر الميلادي ، بينما هيمنت السنة المالكية على نطاق واسع يقارب الحصر ، في الأندلس ، والسنة الحنفية في صقلية (٤٧) . وتتركز السنة نفسها ، حسب المقدسي ، مع الإتجاه الى الشرق ، فتغلب في مصر والشام و لجزيرة والسند وخوزستان بواسطة المعتزلة ، وفي كرمان بواسطة الشافعية (٤٨) . لكن حتى هذه الأرجاء ، يظل التنوع مقبولا ، إذ ان المؤلف يدقق فكرته بعد أن يجزم بوجود أكثرية معينة . مثال ذلك فارس . فقد أعلن أنها سنة لكن تبين فيما بعد احتلال الشيعة والمعتزلة نطاقاً واسعاً (٤٩) على سواحله . أما في سائر الأقاليم ، فيتم التخلي عن هذا النوع من الجدل عنوان مذاهب الإسلام مباشرة في صميم الجدل أي إظهار الفوارق ، أو يجعل التنوع نفسه عنوان البحث (٠٠) .

<sup>(</sup>٤٧) عن الخوارج والمعتزلة ، انظر ما تقدم . عن المذاهب الأخرى ، انظر ابن حوقل ، ٩٦ ، ٩٦ ، ٩٦ ، المقدمي ، ٣٣٦ – ٣٣٨ .

<sup>(</sup>٤٨) المقدسي ، ١٤٢ ، ١٧٩ ، ٢٠٢ ، آخر ٢٦٨ – ٢٦٩ ، ٤٨١ .

<sup>(</sup>٤٩) المقدسي ، ٤٣٩ .

<sup>(</sup>٥٠) انظر ما تقدم ، مدخل ذكره المقدسي : « أما الاقاليم الاخرى ، ففيها تشتابك . . . يلاحظ ان وصف الاقاليم دقق تدقيقاً كبيراً ما ورد في هذا المدخل . بحث بلا عنوان : جزيرة العرب وفارس : المقدسي ٩٦، ٩٦؛ ، عنوان ممان عنه في مظهر التنوع : =

أخيراً ، أعلن المقدسي أربع مرات (٥١) أن مذاهب أحد الأقاليم مستقيمة ، مما يثير قضيتين : في تساؤلين : ماهي هذه الإستقامة ، وهل يخفي هذا التعبير الوحيد وحدة حقيقية ؟ .

نقرأ ماكتبه المؤلف عن إقليم المشرق (٥٢) للإجابة على هذين التساؤلين : « ومذاهبهم مستقيمة ، غير أن الحوارج بسجستان ونواحي هراة ، كرُوخ ، واستربيان ، كثيرة . وللمعتزلة بنيسابور ظهور بلا غلبة . وللشيعة والكرامية بها جلبة . والغلبة في الإقليم لأصحاب أبي حنيفة ، إلا في كورة الشاش وايلاف ، وطوس ، ونسا ، وابيورد، وطراز ، وصنغاج ، وسواد بخارى ، وسنج ، والدندانقان، واسفراين ، وجويان ، فأنهم شافعية كلهم . والعمل في هذه المواضع على مذهبهم . ولهم جلبة بهراة ، وسجستان ، وسرخس ، والمروين (٥٣) . ولا يكون قاضياً إلا من الفريقين (٤٥) . وخطباء المواضع التي استثنينا ، ونيسابور أيضاً شافعية ، وأحد جامعي مرو (٥٥) أيضاً . إلا ان الإقامة (٥٦) به وبنيسابور مثنى . وللكرامية جلبة بهراة ، وغرج

<sup>=</sup> العراق، الديلم ، الجبال ، وخوزستان ( حيث صحح التدوين مباشرة بالاشارة الى الاكثرية المعتزلة ) : المقدسي ، ١٢٦ ، ٣٦٥ ، آخر ٣٩٤ ، ١٤٥ .

<sup>(</sup>٥١) المقدسي ، ١٧٩ ( الشام ) ، ٢٠٢ ( مصر ، شبيهة بالشام ) ، ٣٢٣ ( المشرق)، آخر ٣٧٨ ( الرحاب ) .

<sup>(</sup>۲۰) المقدسي ، ۳۲۳ .

<sup>(</sup>٣٥) عجائب الهند : مرو الشاهجان ومرو الروذ ، كلاهما على نهر مرغاب في خراسان .

<sup>(</sup>٤٥) يشار الى المذهبين بلفظ الفريقين : انظر م ج ع ، ج ٤ ، ٣١٥ .

<sup>(</sup>٥٥) لا شك انها الأكبر : مرو الشاهجان .

<sup>(</sup>٥٦) اقامة : انظر ت . و . جينبول ، م١(٢) ، ج٣ ، ١٠٨٣ .

الشار . ولهم خوانق (٥٧) بفرغانة ، والختل ، وجوزجان ، وبمرو الروذ خانقة وأخرى بسمرقند. وبرساتيق هيطل أقوام يقال لهم بيض الثياب (٥٨) ، مذاهبهم تقارب الزندقة ، وأقوام على مذهب عبد الله السرخسي ، لهم زهد وتقرب (٥٩) . وأكثر أهل ترمذ جهمية . وأهل الرقة شيعة . وأهل كندر قدرية . والشار يصلي العيدين ، على قول عبد الله بن مسعود ومذهب أبي حنيفة (٢٠) يوالون بين القرائتين ، ويكبرون أربعاً (٢١) .

وهذا المقطع نموذجي . فاولا ، نجد فيه إيضاحات عامة ، تصحح بسرعة ، تكاد تكون ممحوة ضمن الكثير من الحالات الحاصة العائدة إلى المناطق والمذاهب ، وحتى المناصب الإجتماعية ، مع القضاة . ويعثر فيه أيضاً على نتائج عملية تتعلق بالمذهب ، كالشعائر أو قراءات القرآن ، بالإستناد إلى ابن مسعود . لكن نحن هنا على وجه التخصيص أمام تصنيف أساسي ، يعطي ممتاح موقف المقدسي وابن حوقل معاً من المذاهب الإسلامية . لدينا إذن ثلاث درجات أو بالأحرى ثلاث دوائر ذات مركز واحد . فعلى محيط دار الإسلام ، على أطرافه ذاتها ، دوائر ذات مركز واحد . فعلى محيط دار الإسلام ، على أطرافه ذاتها ، تقع الزندقة الموصوفة ، التي تسخر من شريعة الوحي ومن الدواة الني تقع الزندقة الموصوفة ، التي تسخر من شريعة الوحي ومن الدواة الني

<sup>(</sup>٧٥) خوانق : انظر مقالة ج . شبي ، م١(٢) ، ج ؛ ، ١٠٥٧ .

<sup>(</sup>٨٥) البيض ( ابيضية ) : انظر م ج ع ، ج ؛ ، ١٩٦ .

<sup>(</sup>۹۵) تقرب ( انظر دوزي ، ج۲ ، ۳۲۲ ) ، مرادف ( حاشية ر ) : تقوى.

<sup>(</sup>٦٠) من الصحابة ، محدث ، قارىء ، ومفسر : انظر ج . ش . فادية ، « ابن مسعود » ، م١ م١(٢) ، ج٣ ، ٨٩٧ – ٨٩٩ . عن العلاقة بين فكرته وفكرة أبي حنيفة ، انظر لا ووست الانشقاقات ، ٨٥ .

<sup>(</sup>۲۱) عن هذه الصلاة ، انظر ا . ميتوش ، م۱ ،(۲) ، ج۳ ، ۱۰۳۲ و ه . لاروست ، شريعة ابن قدامة ، بيروت – دمشق ، ۱۹۵۰ ، ص ۲۲ .

يجب عليها أن تستلهم منها سلوكها (٦٢). ويشار اليها كما هي أو عفضفة في عدد من بلدان دار الإسلام مع معتنقي الإسلام الجدد أو غير الثابتين أو المرتدين ، المتمردين على الدوام ، والمنزويين أصلا في منعاتهم الجبلية ، كما في مكران وعمان وأفغانستان ، وعلى التخوم الجنوبية لقزوين والجبال ، معقل الخرميين أو الخرمدينيين ، أتباع بابك ، الذين لايدينون في الباطن بدين غير الإباحة (٦٣).

لنعد الآن إلى الوسط ، إلى المذاهب السليمة المستقيمة التي يتحدث عنها المقدسي . فهي تفهم أولا بالنسبة إلى جميع الضلالات التي لاتهدد كيان الإسلام ، بل تمنعه أن يدرك ذاته على الوجه الأكمل ، وتقع بين النواة والمحيط : كالخوارج والمعتزلة والمرجئة وحتى الصوفية في بعض مظاهرها . إلا أن ابن حوقل والمقدسي يدينان بوضوح تام على وجه العموم التطرف العقائدي عند أكبر مذهبين فكريين تتبعهما الجماعة . فابن حوقل يميل إلى المالكيين من أهل السنة ، في المغرب في الحد الأدنى ، لاسيما أنهم غلاة ومتطرفون وأصحاب يسار (٦٤) ومن الشيعة ، إلى قرامطة أبي سعيد الجنابي في البحرين ومحمد بن علي ومن الشامغاني (٦٥) ، ويقسو جدا بألفاظه على هذين الأخيرين ، مع أنه هو شيعي ، ويقول : « . . . وأما الجنابي . . . لعنة الله عليه . . .

<sup>(</sup>٦٢) زندقة ، لاوست ، الانشقاقات ، ٢٥ و اماكن متفرقة .

<sup>(</sup>٦٣) ابن حوقل ، آخر ٣٨ – ٣٩ ، ٣٢٥ ، ٣٦٩ ، ٣٧٧ ، ٣٧٧ ، ١٩٤ ، ٤٦٩ ، ٣٧٧ ، ٣٧٢ ، ٤٨٩ . 8٣٩ ، ٤٤١ ، ٤٨٩ ، ٤٨٩ .

<sup>(</sup>۲٤) ابن حوقل ، ۹۱ – ۹۲ .

<sup>(</sup>٦٥) ابن حبرقل ، ٢٩٧ – ٢٩٧ .

فقتل رجالها (هجر)، واستعبد الأولاد من الصبيان والبايا، واستباح حريمهم [. . .] فكان من لعنه الله منهم ولده الأصغر (أبو طاهر سليمان) [. . .] مخرب مكة ، وآخد الحجر، وفاعل كل كبيرة ، ومستحل كل عظيمة . » . وأما الشلمغاني « فإنه أيضاً ممن ظاهر بامور من العلم ، ودعا الى الفقه والزهد ، وتزيّن بالورع والعفة [ . . . ] مع ذلك يسر شقاق الأمة ، ويعتقد بكفرهم ، ويرى أن الدار دار كفر ، وأهلها وأموالهم ومنا كحتهم وحجبهم وغزوهم فاسد ، وجهادهم لازم [ . . . ] إلى أن هلك أيضاً صلباً ، وكفى الله أمره » (٦٦) .

مرة أخرى ، يمعن المقدسي النظر ويحلل . ويمقت الغلاة ، مع أنه شيعي . فاهل قم مثلا شيعة غالية ، قد تركوا الجماعات ، وعطلوا الجامع إلى أن الزمهم ركن الدولة عمارته ولزومه (٦٧) . إلا أنه حذر جداً من السنة ، أولا من جهة المشبهة الذين يشبهون الله ويصفونه بصفات المخلوقين (٦٨) ، ومن جهة معاوية ، أعدى أعداء

<sup>(</sup>٣٦) بشأن تدوينات اخرى عن الطوائف والمذاهب ، انظر أيضاً ابن حوقل، ٣٣ ، ٢٩٢ ( اكثرية قم شيعية ) ، ٣٧٠ ( الجبال ٢٩٢ ، ٢٩٢ ( اكثرية قم شيعية ) ، ٣٧٠ ( الجبال شيعية باجمعها : احالة لم اذكرها من قبل في الخطوط الكبرى للخريطة ، لأنها تتناقض جزئياً مع السابقة ، ومتدرجةجيداً جداً عند المقدسي، آخر ٣٩٥ – ٣٩٥ )، ٤٣٤، ٤٣٤ – ٤٤٤ واماكن اخرى .

<sup>(</sup>٦٧) المقدسي ٣٩٥ انظر أيضاً ما قيل من قبل حول خبر عن النبي يجعل الشيعة الباطنية فرعا هالكا في الاسلام ، والمقدسي ، ٢٣٨ ( عن بعض الفاطميين المتمردين على الجماعة ) .

<sup>(</sup>٦٨) المقدسي ، ١٢٦، ، ٤٠٤ ( حاشية ١ ) ، ٣٦٥ ، ٤٠٧ ، ٥١٤ . عن السجبية ، انظر م ج ع ، ج ؛ ، ٢١١ .

الشيعة (٦٩) الذين يعدونه ملكاً عادياً ، وينازعون في صحة خلافته . ويذكر المقدسي أنه جازف بحياته مرتين لامتداحه معاوية علناً ، مع أنه لايتحمل افراط الوعاظ الذين يقولون إن الله يدني معاوية يوم القيامة ، فيجلسه الى جنبه (٧٠) .

وهنالك مأخذ آخر يماثل الطعن السابق: استطاع معاوية والأمويون في النهاية أن يبسطوا سلطتهم على جميع أراضي دار الإسلام نتيجة السنة الواقعية، التي تفضل، عند حدوث الأزمات، أن تساوم على شرعية السلطة لاعلى السلام الضروري للجماعة. فهم ،على حد قول المقدسي، «يقدمون طاعة المخلوق على طاعة رب السماء» «(٧١). ويتراءى خصم وحيد وراء هذه الإنتقادات، يتمثل في غلاة الحنابلة الذين يشبهون غلاة الشيعة، ويعتبر وجودهم في احد الأقاليم ارباكاً له (٧٢).

## الله مع الاكثرية

أخيراً يبرز استنتاج واحد لايتغير من جميع ماخصصه المقدسي لمذاهب الإسلام واتجاهاته (٧٣) من تدوينات ، وملاحظات ، وتعليقات

<sup>(</sup>٦٩) لأنه نازع عليا على الخلافة . يكره الشيميون ابنه يزيد معه لأن الحسين بن علي قتل في عهده .

<sup>(</sup>۷۰) المقدسي ، ۱۲۱ ، ۳۸۵ ، ۳۸۹ ( حاشية ب ) ، ۳۹۹ .

<sup>(</sup>٧١) المقدسي ١٥٢ ، ترجمة ١٥٤ ، حاشية ٥٣ .

<sup>(</sup>۷۲) المقدسي ، ۳۷۵ ( حاشية س ) ، آخر ۳۷۸ – ۳۷۹ . ۳۸۴ ، ۳۸۸ ، ۲۸۸ ، ۳۸۶ ، ۲۸۸ ، ۳۸۶ ، ۲۸۱ و د الحنابلة في السند اطراء له ) .

ومناقشات: هو أنه يدافع عن وحدة الإسلام. ففي حديثه عن جملة شؤون اقليم السند، يعدد المذاهب فيه على عادته، ، ثم يعير عن رضاه (٧٤) ، ويقول: « وليس به مالكية (٧٥) ولا معتزلة، ولا عمل حنابلة. أنهم على طريقة مستقيمة، ومذاهب محمودة، وصلاح وعفة. قد أراحهم الله من الغلو والعصبية والهرج والفتنة ». ويشعر بالسعادة ذاتها في بلدان التبعية السامانية. والسامانيون ولاة سنيون يقرون ولو اسميا بسيادة بغداد، وتسمح سياستهم الحكيمة أن يعيش جميع الناس بسلام (٧٦): فلعلهم النموذج لما ينبغي عمله في جميع الأماكن، لا بقاء حد أدنى من تماسك الجماعة ضمن تنوعها، ولإنقاذ رمزهم المعرض للخطر، أي بغداد المخربة التي أصبحت ريفية. . . .

تكلمت عن دفاع وحدة الإسلام . وعلي أن أنهي بحثه بهذا المقطع (٧٧) من المقدسي : « وكل من رجع إلى أبي حنيفه أو إلى الشافعي

 $<sup>= \</sup>text{WY}$  , WY ,  $\text{$ 

<sup>(</sup>٤٧) المقدسي ، ٨١ .

<sup>(</sup>٥٧) هذا من المقاطع النادرة في المصنف حيث يظهر نقد المالكية ( انظر ما تقدم عن ابن حوقل ) . وفي مكان آخر ( المقدسي ، ٤١ ) يصف المؤلف اصحاب مالك بالثقل والبلادة والديانة والسنة . انظر الألفاظ المذكورة فيما بعد .

<sup>(</sup>٧٦) انظر ما تقدم . الفصل الأول ، وابن حوقل، آخر ٣٣ ؛ – ٤٧٢ ، وجفر افية دار الاسلام ج١ ٣١٧ – ٣١٩ .

<sup>(</sup>٧٧) المقدسي ، ٣٦٥ – ٣٦٧ ، يأتي الحديث بعد دفاع عن الكرامية المتهمين بالابتداع ، في حين يرجعون الى ابي حنيفة ، وتعاطف المؤلف مع ابي حنيفة معروف .

أو إلى أئمة الحديث الذين لم يغلوا فيه ، ولم يفرطوا في حب معاوية ، ولم يشبهوا الله ، ويصفوه بصفات المخلوقين ، فليس بمبتدع . وأنا عازم على أن لا أطلق لساني في أمة محمد صلعم ، ولا أشهد عليهم بالضلالة ماوجدت إلى ذلك طريقاً ». ثم يروي المقدسي أقوالا «جميلة ونبيلة » منسوبة إلى ابن مرة (٧٨) أحد أثمة الحديث .

فقد جاءه رجل ، قال له : إني رجل دخلت في جميع هذه الأهواء . فما ادخل في هوى منها إلا القرآن أدخلني فيه . ولم أخرج من هوى إلا القرآن أخرجني منه ، حتى بقيت ليس في يدي شيء ، فاجاب ابن مرة : « أرأيت هل اختلفوا في أن محمد رسول الله ، وأن ماأتى به من الله حق . قال : لا : . قال : فهل اختلفوا في القرآن أنه كتاب الله . قال : لا . قال : فهل اختلفوا في دين الله أنه الإسلام ؟ كتاب الله . قال نهل اختلفوا في الكعبة أنها القبلة ؟ ؟ قال : لا . قال : فهل اختلفوا في رمضان أنه شهرهم الذي يصومونه ؟ قال : لا . قال : فهل اختلفوا في رمضان أنه شهرهم الذي يصومونه ؟ قال : لا . قال : فهل اختلفوا في الحج أنه بيت الله الذي يحجونه ؟ قال : لا . قال : فهل اختلفوا في الزكاة انها من مائتي درهم خمسة ؟ قال : لا . قال : فهل اختلفوا في الغسل من الجنابة أنه واجب ؟ قال : لا . قال : فذكر هذا واشباهه ، في الغسل من الجنابة أنه واجب ؟ قال : لا . قال : فذكر هذا واشباهه ، أم قرأ «هو الذي انزل عليك الكتاب منه آيات محكمات هن أم القرى وأخرى متشابهات » (٧٩) . قال فهل تدري ماالمحكم ؟ قال : لا . قال : لا

<sup>(</sup>٧٨) متوفي سنة ١١٦ هـ / ٧٣٤ م . انظر الذهبي ، ج١ ، ١٢١ – ١٢٢ .

<sup>(</sup>۲۹) القرآن ، ۳ ، ه/۲ .

المحكم وإياك والحوض في المتشابه ) . ثم يستأنف المقدسي كلامه ويقول : « فرحم الله عبداً تدبر هذه الحكاية ، ولزم أحد المذاهب الأربعة الذين هم أهل السواد الأعظم، وكف لسانه عن تمزيق المسلمين، والغلق في الدين ، وشهدت مجلس القاضي المختار (٨٠) يوماً ، وهو أجل إمام لقيته ، وأعقلهم وأدينهم . وقد جرى فيه ذكر الختلاف الأمة ، وتعصب أهل الفرق . فاشار بيده إلى القبلة ، ثم قال : من صلى إلى هذه القبلة ، فهم الحواننا المسلمون » (٨١) .

### الايمان بالاعمال وفي الاسفار

لايمثل الفقه كل شيء . فالإسلام يجدد ، بالإجماع أو في آراء متنوعة ، جملة حركات أو مواقف أو الفاظ ، قد يثير عددها وطرقها نقاشاً يرمي إلى تحديد الأصل والفرع . ويتعلق هذا الأمر بالصلاة ، والآذان ، والوضوء ، والشهود والعدل ، وصلاة الجنائز أو التزويج . ولا يفوت المقدسي تدوين جميع هذه النواحي (٨٢) .

<sup>(</sup>٨٠) القاضي المختار المشار اليه هو بلا ريب المهندي اليه المصنف النظر اساني أبور الحسن علي بن الحسن : المقدسي ص ٨ ( حاشية ، د ) ٣٦ ( حاشية له.من ص ٩٤) ٢٦١ ( حاشية ه ) ٢٩٨ .

<sup>(</sup>٨١) يسمي المقدسي مرجعاً آخر فيما بعد ، ويروي عنه ما يلي ( المقدسي ، آخر ٣٦٧ – ٣٦٧ ) : « وأعلم ان هذا التعصب الذي ترى ، انما تُورَّ ، الجهال والمشسر فون من القصاص وغيرهم عن القصاص وقصصهم ذات المغزى التي تستعمل للدعاية لشتى المعتقدات، انظر جغرافية دار الاسلام ، ج١ ، ٢١٥ ( حاشية ٢ ) ، ٣٤٣ ، وش . بيلا ، م١ (٢) ج٤ ، ٢٦٠٧ – ٧٦٥ .

<sup>(</sup>۸۲) اخيل بشأن صلاة الجنائز أو التزويج الى ما سوف يقال عن الحياة اليوسية فيما بعد . وعن النواحي الأخرى ، انظر المقدسي ٤٠ - ١١ ، ١٠٠ ، ١٣٩ ، ١٣٠ ، ١٣٠ ، ١٣٠ ، ١٨٠ ، ١٨٠ ، ١٨٠ ، ١٨٠ ، ٣٢٨ ، ٣٢٨ ، ٣٢٨ ، ٣٢٨ ، ٣٤٨ ، ٣٤٨ ، ٣٤٨ ، ٣٤٨ ، ٢٠٨ . آخر ١٤٤ ، ٤١١ ، ٤١٩ ، ٤٨١ ، ٤٨١ ، ٤٨١ ، ٤٨١ .

كذلك القراءات التي يخصص لها عنواناً مستقلا (١٣) في كل اقليم من الأقاليم ، لكن ينبغي الداء بعض الملاحظات بهذا الشأن . فطرق القراءة ست عشرة مثلما جاء في تمهيدات كتابه ، في حين أن المستعمل منها أربع عشرة ، مع تفضيل واضح اسبع منها ، أو عشر إذا شئنا . ويذكر المقدسي في القراءات اختيارين ، بمعنى منحيين تجديديين . وهذا يعني أنه يدعو إلى شيء من الحرية (١٤٨) ، ولو باسمه شخصياً . لكن ما هو وضع هذه القراءات في الواقع ؟ إذا نظرنا بإمعان إلى خريطة هذا التنوع في مجمل أقاليم دار الإسلام ، لاحظنا أن جميع البلدان ، ما عدافارس (١٥٥) ، تستعمل احدى القراءات السبع المقبولة على نطاق أوسع من سواها ، وأحيافاً السبع في آن واحد (١٨٥) . هنا أيضاً ، نرى أن الناس يميلون في بلدانهم إلى تنسيق تسوية بين الوحدة الضرورية والتنوع المحتوم .

مع ذلك ، لاتكفي العقائد والطقوس لإتمام الدين ، أي دين كان . فجميع الأديان بحاجة إلى أماكن مفضلة، تلتقي فيها الروحانية والطقوس .

٠ (٨٣) المقدسي ، ٣٩ ، ٩٧ ، ١٢٨ – ١٤٤ ، ١٨٠ ، ٢٠٢ – ٢٠٣ . ٢٣٦ ، ٣٩٥ ، ٤١٤ ( وحاشية ١ ) .

<sup>(</sup>۱۹) غير خالية في هذه الحالة من التفكير المبطن الشيمي . عن هذا التصنيف ، انظر المقدسي ، ترجمة ، آخر ۹٦ – ۹۸ وحاشية ۴۰ – ۹۱ ، ۳۲ (مع احالات الى بلاشير ، قرآن۱) و ر . باريه ، م۱ (۲) ، ج ه ، ۱۲۹ – ۱۳۲ .

<sup>(</sup>٨٥) المقدسي ، ٣٩٥ : قراءة ابي عبيد ( انظر ه . ل . غوتزشالك ، م١(٢) ، ١٢١ – ١٦١ ) وقراءة ابي حاتم ( انظر ب . ليوين ، المرجع ذاته ، ١٢٩ ) وكلتاهما غير داخلتين في القائمة ولو اعتبرناها ١٤ : عن دور هذين الفقيهين . انظر بلا شير ، قرآن ١ ، ٧٧ ، ١١٦ .

<sup>(</sup>٨٦) حالة العراق خاصة ( المقدسي ، ١٢٨ ) مع الاشارة في الأيام الغابرة الى قراءة حمزة في بغداد لما كان أحد السبعة ، يجب الادراك ان هذه القراءة زالت من العاصمة ،

وينبذ الإسلام كل ما يمت بصلة إلى الأوثان (٨٧) من قريب أو بعيد ، الا أن البلدان الداخلية في داره ، تقدم للمؤمنين في جميع أنحائه تقريباً ، أماكن خشوع وصلاة ، تنبىء في هذا القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي ، بتشكيل الحطوط العريضة لجغرافية الشفاعات الروحية (٨٨) وتفوقها جميعاً الأماكن المقدسة التي ترتبط مباشرة بالوحي القرآني وبحياة النبي : وهي مكة والمدينة وبيت المقدس . ولا تندرج في عدادها ويشك فيها . ولا طرافة في جميع مايكتبه الجغرافيون في هذا الموضوع ، ويشك فيها . ولا طرافة في جميع مايكتبه الجغرافيون في هذا الموضوع ، لأنهم يسلكون في وصفهم وتعليقاتهم طريقاً رسمت قبلهم (٨٩) . ولا يستثنى إلا المسجد لأنه مكان صلاة الجماعة ، ويتبع المدينة وسوف نتكلم عنه معها .

وتبقى جميع الأشياء الأخرى ، كالذكرى الخاصة بمعبد ، أو زاوية أوضريح، أو أيضاً كذكرى لاترتبط بأثر مادي، وثلازم الأماكن بما يروى عنها جيلا بعد جيل . ولا يفوت أي جغرافي أن يكتب تليلا

لكن بقيت في مناطق اخرى من العراق ) والى قراءة يعقوب الحضرمي ، أحد العشرة النظر بلاشير ، القرآن ، ١ ، ١٣٢ -- ١٢٩ ) في البصرة .

<sup>(</sup>۸۷) عن تطور الذهنيات التي سمحت بظهور ادب متخصص بالأماكن المقدسة وزيارتها ، انظر جغرافية دار الاسلام ، ج۱ ، ۱۴۹ – ۱۰۱ ، و ج . سورديل – تومين ، المدخل الى ترجمة كتاب الزيارات الهروي ، دمشق ، ۱۹۵۷ ص ۲۰ – ۲۱ ، ۳۰ ، ۳۰ .

<sup>(</sup>۸۸) انظر ف . مونتیل ، عند ماسینیون ، الوعد ، باویس ، ۱۹۹۲ ، سُن ۲۷ ، ۲۱ .

<sup>(</sup>٨٩) عن مكة والمدينة واماكن جزيرةالعرب الأخرى ذات الصلة بحياة النبي، انظر ابن حوقل ، ٢١ – ٣٠ ( مع اضافات نسبة الى نص الاصطخري ، ٢١ – ٢٠ ) ، ٣٢ المقدسي ، ٢١ ، ٢١ – ٨١ ، ١٧٩ ( تبوك ، مذكورة في اقليم الشام ) . عن مسجد بيت المقدس ، ابن حوقل ، ١٧١ ، المقدسي ، ١٦٨ – ١٧١ .

أو كثيراً عن هذه الذكريات ، لكن لايجارى أحد منهم المقدسي في ابرازها . فقد خصص فصلا من مدخله يحكي فيه ادعاءات بلدان تتنازع على احدى تلك الذكريات (٩٠) . ثم إنه أفرد عنواناً مستقلا نحدث فيه عن المشاهد في الإقليم الموصوف (٩١) متى سنحت له الفرصة . أو أقول متى سنحت له الفرصة . أو نقصاً ملحوظاً هنا وهناك بوجود أماكن مقدسة ؟ لو تأملنا وضع المشاهد العام ، للاحظنا أن معظمها قائم في الأقاليم العربية ، ماعدا المغرب الذي لم يزره المقدسي ، ويبدو مرة أخرى بلداً هامشياً في هذه المخرافية الشرقية أصلا بنشأتها وتعبيرها . فلا مشاهد (٩٢) متى تجاوزنا العراق ، ماعدا بلدان تبعية السلالة السامانية الحائزة على الإعجاب . العراق ، ماعدا الروحية ، لاتتحرر ، مثلما نرى ، من تقضيل العواطف أو السياسة .

## اماكن مقدسة واماكن مكرمة

فما هي الدلالة التاريخية لهذه المشاهد ؟ يقول المقدسي عن أقليم الحبال : « ولا أعرف به مشاهد ، بل به من عجائب الأكاسرة . . . (٩٣)

<sup>(</sup>٩٠) المقدسي ، ٢٪ .

<sup>(</sup>۹۱) المقدسي ، ۱۰۲ – ۱۰۳ – ۱۳۰ ، ۱۶۲ ، ۱۸۶ (تحیل الی ۱۵۱) ، ۱۸۶ (تحیل الی ۱۵۱) ، ۲۰۹ – ۲۰۰۹ ، ۲۹۹ .

<sup>(</sup>٩٢) تقع النبذة عن مشاهد الديلم ( المقدسي ، آخر ٣٦٧ – ٣٦٨ ) في سطرين . وتقتصر نبذة الجبال ( الجبال ، المقدسي ٣٩٩ ) على القول بانه لا توجد مشاهد . وتذكر نبذة المشرق نفسها ( المقدسي ، ٣٢٣ – ٣٣٤ ) خمسة قبور فقط . ويحيل الباقي الى رباطات .

<sup>(</sup>۹۳) المقدسي ، ۳۹۹ .

إذن يميز الجغرافيون الذكريات الدينية عن الماضي الدنيوي الذي يشار اليه بتعبيري العجائب والحصائص ، وتعيد المشاهد عندهم إلى الأذهان التاريخ المقدس ، أي تاريخ الإسلام أو تاريخ الكتاب المقدس الذي يبشر به (٩٤) .

ولنبدأ بذكريات التوراق. فتدويناتها لا تحصى ، وتثبت أن اقليم الشام يحوي معظم المشاهد(٩٥)،لكن بشيء من المزاحمة احياناً، لأن جزيرة العرب وحتى الهند تنازعانه على ضريح آدم ، وكرمان وخراسان على مدائن لوط ، وبلدان قزوين على بعض ذكريات موسى (صخرة موسى بشروان) (٩٦) . . . وتقارب مصر وجزيرة العرب والجزيرة وغيرها مسن البلدان عرضياً جداً . واختار من هسذا الحشد من الذكريات (٩٧) بعض النقاط الهامة ذات المغزى البليغ . فاولا لابد من ذكر قلب هذا التاريخ في فلسطين ، الذي يطيب للجغرافيين أن من ذكر قلب هذا التاريخ في فلسطين ، الذي يطيب للجغرافيين أن يمتدحوه ، لأن فيه قبور الآباء ، والأرض المقدسة (٩٨) ، والأماكن التي

<sup>(42)</sup> نحيل الى الفصل الرابع بشأن الذكريات أو الأماكن المقدسة الخاصة باليهود أو النصارى وغير المقبولة في الاسلام .

<sup>(</sup>هه) انظر خاصة اسحاق بن الحسين .، ۹۶۹ ، المقدسي ، ج۶ ، ۷۷ – ۸۶ ، مسعر (ب) ، ۶۶ المسعودي (م) فقرة ۲۰۰ ، ابن الفقيه ، ۹۳ ، ۹۲۱ ، ۱۷۲ – ۱۷۲ ، ۲۶۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۳۲ ، ۱۳۲ ، ۱۳۲ ، ۱۰۲ ، ۱۰۲ ، ۱۰۲ ، ۱۰۲ ، ۱۰۲ ، ۱۰۲ ، ۱۰۲ ، ۱۷۰ ، ۱۷۲ ، ۱۷۰ ، ۱۷۲ ، ۱۷۰ ، ۱۷۲ ، ۱۷۰ ، ۱۷۲ ، ۱۷۰ ، ۱۷۲ ، ۱۷۰ ، ۱۷۲ ، ۱۷۰ ، ۱۷۲ ، ۱۷۰ ، ۱۷۲ ، ۱۷۰ ، ۱۷۲ ، ۱۷۰ ، ۱۷۲ ، ۱۷۰ ، ۱۷۲ ، ۱۷۰ ، ۱۷۰ ، ۱۷۰ ، ۱۷۰ ، ۱۷۲ ، ۱۷۰ ، ۱۷۰ ، ۱۷۰ ، ۱۷۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۷۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۷۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۷۰ ، ۱۲۰

<sup>(</sup>٩٦) المقدسي ، ٤٦ . انظر أيضاً المرجع ذاته : قوم مدائن لوط بين فلسطين والحجاز .

<sup>(</sup>٩٧) احيل أيضاً الى ما قلته عن تاريخ التوراة واشخاصها في الفصِل الأول .

<sup>(</sup>٩٨) انظر صيغة المقدسي ، أحد ابناء البلد. هذا صحيح لكنه ليس الوحيد الذي يلح =

ارتادها سلیمان أو داود أو المسیح ، ثم المعبد المصري ، وتشرید بني إسرائیل وهربهم ، وملاذ مریم ویسوع الطفل ، ثم إلى الحزیرة ، بلد ابراهیم ، ومسجد یونس وآثاره عند نینوی القدیمة ، ویز عمون أن سبع زورات له یعدلن حجة إلى مكة .

والإسلام وريث هذا الماضي الروحي . لذلك قبل أماكنه المقدسة ، وأضاف اليها أماكنه الحاصة به . وتبرز دلائل عديدة على هذا الإستمرار على الأرض (٩٩) . فتارة ، تتجاور المواضع ، كما هي الحال على حدود جزيرة العرب والشام ، وفيها مدين حيث البئر التي استسقى منها موسى لسائمة شعيب ، وذكريات النبي والصحابة الذين ماتوا في حملات الإسلام الأولى (١٠٠) . وطوراً تنتقل من جهة إلى أخرى ، مثلما حدث لأصحاب الكهف الذين كانوا في طرسوس في الامبراطورية البيزنطية ثم جعلوا في الهوية في اقليم الشام (١٠١) . وأحياناً تتطابق المواضيع كما يحصل في بيت المقدس ملتقى الطرق (١٠٠) . اخيراً يجري استبدال بسيط تام ، في دمشق الطرق (١٠٠) . اخيراً يجري استبدال بسيط تام ، في دمشق

ح على المميزات الروحية في فلسطين : فلو ذكرنا كل المشاهد في عنوان الأقليم، لطال الكتاب لكن نقرل ان أكثرها بايلياء ثم بسائر فلسطين ، ثم بالاردن (المقدسي ، 184) .

<sup>(</sup>٩٩) انظر أيضاً الفصل الاول : الاسلام وريث قائم .

<sup>(</sup>۱۰۰) ابن حوقل ، آخر ۲۲ – ۳۳ ، المقدسي ، آخر ۱۷۸ –۱۷۹۰ .

<sup>(</sup>۱۰۱) المقدسي ، آخر ۱۵۲ – و ۱۷۵ – ۱۷۲ ، ترجمة ۲۰۹ و حاشية ۲۵۰ جغرافية دار الاسلام البشوية ، ج۲ ، ۲۰۰ – ۲۱۱ و ر . ليسكو ، سبد أهل الكهف في الاردن ، مجلة الدراسات الاسلامية ، ۳۲ روماني (۱) ، ۱۹۶۸ ، س۳ – ۹ . (۱۰۲) انظر مثلا اسماء الأبواب والمحاريب في المسجد ( المقدسي ، ۱۷۰) . تجاور في اماكن اخرى ، كما على جبل الزيتون : الكنيسة ومسجد عمر ( المقدسي ، ۱۷۲).

مثلا ، فيحل المسجد محل الكنيسة ، ورأس الحسين محل رأس يوحنا المعمدان (١٠٣) إذن يطالب الإسلام في جميع الأماكن الي تنبأت بمجيئه ، بأن يكون هو فيها جميعاً مركز المعتقد الجديد ، على ما هو عليه في مكة مركز التاريخ الجديد ، إلى جانب بيت المقدس مركز التاريخ الأزمنة ، والحجاز مركز بدء التاريخ ، عندما تم الحلق فيه ، وبرزت الأرض من العدم ، تلبية لنداء الله (١٠٤).

وحد هذا التطور الأقصى في مسجد الكوفة . ففي هذا البيت صلى تسعون نبياً (١٠٥) ، وفيه التنور ، وخرجت منه السفينة . وفيه عصا موسى وخاتم سليمان . فمن أين جاء كل هؤلاء الأنبياء ، ولماذا صلوا هنا حيث لم يوجد شيء في الجاهلية ؟ لأنهم كانوا يعرفون قبل الأوان انهم سيلقون فيه الإسلام . ولا يبالغ المرء إذا قال إن هذا الوضع ينطبق نوعاً ما على جميع المشاهد الحاصة بالمعتقد الإسلامي (١٠٦) ، التي يتلقى الناس فيها البركة الإلهية في مواضع لم تكن معروفة من قبل . لكن ماذا يستخلص من قائمة هذه المشاهد الحاصة بالإسلام حصراً ؟

<sup>(</sup>١٠٣) انظر الفصل الأول ، مشار اليه ( ما تقدم ، حاشية ٩٩ ) .

<sup>(</sup>١٠٤) المقدسي ، ٤٦ وترجمة ، ١١٧ ( وحاشية ١ مكرر و ٢ ) حيث تتعارض هذه السرة مع الادعاء الفارسي .

<sup>(</sup>١٠٥) ابن الفقية ، آخر ١٧٣ .

<sup>(</sup>۱۰۹) عنهما ، انظر خاصة مسعر (ب) ، ۲۹ ، ۳۹ ، ۳۹ ، ۲۹ ، ۶۶ ، ۶۶ ، المسعودي (م) ، ج ؛ ، ۲۱ ، و ج ۲ ، ۲ . ابن الفقية ، ۱۷۳ – ۱۷۴ ، ۲۹۹ – ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۷۰ ، ۱۷۲ ، ۲۲۰ .

أولا المحاولة الشيعية التي تتبدى بهذا الشأن عند ابن حوقل أكثر مما تتبدى عند المقدسي فالمقدسي يكتفي بالإشارة إلى ضريحي علي وابنه الحسين (١٠٨). أما ابن حوقل، فيذكر مرتين (١٠٨) أرض صفين التي قضت على آمال أنصار على . وهذا تصور مسبق لفناء الأبطال الذين يموتون في سبيل القضية : « ويرى من كان بالفرات منه عجباً . وذلك أنه يرى قبوراً في موضعين : أحدهما أعلى من الآخر ، ويعد أحد الموضعين دون العشرة قبور . وفي الآخر نحو عشرين قبراً . ويصعد إلى المكان ، فلا يرى لذلك أثراً ، ولا يحس منه حبراً . وإني أستقبح أن أحكي هذه الحكاية ولكني بلغتني فكذبتها . ثم رأيتها ، فلزمني حكايتها ».

مع ذلك ، لا تضير رؤية هذه المشاهد وغيرها (١٠٩) الآثار الباقية هنا وهناك من الإسلام الغالب، وهو الإيمان الأساسي. فهنا ضريح النبي ، ومنبره، والأماكن التي مرّ بها ، والأشياء التي لمسها. وهناك جبل أحد الذي آواه في أحد شقوقه وحماه لما جرح في معركته ، وهنالك بردته ، وعهده المكتوب في أديم (١١٠) . وبعد وفاة الرسول ، جاءت مشاهد جديدة لاجدل حولها مثل قبور الصحابيين والعلماء والأثقياء ، المنتشرة في جميع الأقطار تقريباً ، ثم قرآن الحليفة عثمان الذي لم يتهم

<sup>(</sup>۱۰۷) المقدسي ، ۱۳۰۰

<sup>(</sup>۱۰۸) ابن حوقل ، م۳، ۲۲۲ .

<sup>(</sup>١٠٩) انظر خاصة ابن حوقل ، ١٧٥ ، ٢٤٠ ، ٣٤٣ ، ٤٣٤ ، المقدسي ، ٣٣٣ .

<sup>(</sup>۱۲۰) ابن حوقل ، ۳۰ ، المقدسي : ۸۱ – ۸۳ ، ۱۳۷ ( يكررها جزئياً ابن الغقية ، ۲۰ ) ، ۱۷۸ .

بتعاطفه مع الشيعة (١٦١). ثم ذكريات الأموي الورع عمر بن عبد العزيز: قرآن أيضاً ، ومسجد ، وقبر لم يدنسه أبداً أعداء الأمويين(١١٢). وهكذا نرى أن خريطة الشفاعات تتبع بدقة العقيدة التي يدعو اليها الجغرافيون ، وتحث مشاهير اموات الإسلام إلى أداء أعظم واجب ديني ، نعني توحيد الجماعة .

#### الرباطات : من التعبد العسكري إلى التعبد عامة

لن تكتمل لوحة المشاهد ، إذا لم نضف اليها الرباطات التي يدخلها المقدسي ضمنها . ونحن نعرف المقصود بالرباطات : فهي أماكن محصنة ، متفاوتة الحجم في الكبر ، يوزع متطوعوها أوقاتهم على التعبد وحماية حدود الإسلام (١١٤) . فهكذا تبدو لنا الرباطات النشيطة في تواليها على طول السهوب التركية الفسيحة ، أوعلى تخوم الأمبراطورية البيزنطية . ويثني عليها ــ وهذا واجب ــ لدورها ، وعلاقتها الإجتماعية ، وعددها الذي قيل إنه يناهز الآلاف . ويشار اليها أحياناً بظاهرة واحدة : عين أو قبر ولي بنيت حوله (١١٥) .

<sup>(</sup>۱۱۱) ابن حوقل ، ۱۷۷ . عن موقف الشيعة منه ، انظر لاووست ، الانشقاقات س. ۷ .

<sup>(</sup>١١٢) المسمودي (م) ، ج ه ، ١٦١ ، ابن حوقل ، ١٧٩ ، ١٨٢ .

<sup>(</sup>١١٣) المقدسي ، ٣٣٣ ، آخر ٣٦٧ – ٣٦٨ .

<sup>(</sup>١١٤) انظرَ ج . مارسبه ، رباط في م ١ ج٣ ، ١٣٣٠ - ١٢٣٣ .

<sup>(</sup>۱۱۰) ابن حوقل ، ۳۸۳ ، ۳۸۸ ، ۵۶۶ ( مرابطون ) ، ۴۸۹ ، ۴۰۰ – ۵۰۰ انظر آیضاً ۲۷۷ – ۴۸۹ ، ۴۰۰ – ۵۰۰ انظر آیضاً ۲۷۷ – ۴۸۹ و ۵۰۰ ، ۲۷۷ ( نفظ رباط صراحة ، الا ان السیاق واضح ) ، المقدسي ، ۲۷۲ ( سطر ۷ ) ، ۲۷۲ ( سر ۳ – ۶ ) ، ۲۷۲ ، ۲۷۰ ، ۲۸۲ ، ۳۰۳ ، آخر ۳۰۳ ، آخر ۳۰۳ ، آخر ۳۰۸ – ۴۰۹ ، آخر ۳۰۲ – ۳۰۹ ، آخر ۳۰۸ – ۳۰۲ ، آخر ۳۲۸ ( سر ۳۲۰ نفس الملاحظة التي ابديناها عن ابن حوقل).

وأنيطت بالرباطات مهمة دفاعية مماثلة على البحر ، خاصة بحر الروم الذي يتجول فيه العدو البيزنطي : فيتوزع خط من الحصون على ساحله من تونس في اقليم المغرب إلى اقليم الشام (١١٦) . لنسمع مايقوله ابن حوقل عن منستير : « بين المهدية وسوسة رباط يسكنه أمة من الناس على مر الآيام والساعات ، يعرف بالمنسر ، ويقصده أهل افريقية (١١٧) لوقت من السنة ، فيقيمون به أياماً معلومة ، ويحضر بفاخر الأطعمة ، ونفيس المآكل ، ويقيم جميعهم به مدة ، ثم يتفرقون إلى أوطانهم ، وهسو على نحر البحر . وبينه وبين المهدية أيضاً قصر رباط ، يعرف بشقانص ، دونه عندهم في المنزلة ، وهو حصين رباط ، يعرف بشقانص ، دونه عندهم في المنزلة ، وهو حصين على حافة البحر للرباط والعبادة (١١٨) ، عليهما أوقاف كثيرة بافريقية ، والصدقات تأتيهما من كل أرض » .

وأما على البحر باتجاه الشرق ،فيبدو أن الرباط لايكتفي بحراسة الساحل ، بل يهم بفداء الأسرى حسب رغبة الروم . ويكتب المقدسي عن ذلك ويقول : (١١٩) « ولهذه القصبة (كفر سلام) رباطات على

<sup>(</sup>۱۱٦) ابن حوقل ، ٦٩ آخر ٧٠ ، ٧٣ ، ٨١ – ٨٢ ( سله، لكن ضد البربر الذين يحددون هنا حسب المؤلف بداية العالم غير الاسلامي ) ، ١٢١ ، ١٧٥ ( بلا لفظ رباط ) ، المقدسي ، ١٧٧ ، ٢٠٢ .

<sup>(</sup>١١٧) القسم الشرقي من المغرب . في النص التالي مباشرة ينبغي ان نفهم : ياتون تباعا .

<sup>(</sup>۱۱۸) الرباط والعبادة ( ابن حوقل ، ۷۳ ، نفس المرجع ، آخر ۷۰ : محارس مبنية الرباط ) .

<sup>(</sup>١١٩) المقدسي ، ١٧٧ ( المقصود سُواحل فلسطين ، اذ ان الكورة الرملة ) . البرج والمنارة مؤديان بلفظ المنارة . عن الشلنديات والشناني ، انظر مج ع ، ج ، ، ...

البحر ، يقع بها النفير ، وتقلع اليها شلنديات الروم وشوانيهم ، معهم أسارى المسلمين للبيع كل ثلاثة بمائة دينار . وفي كل رباط قوم يعرفون لسانهم ، ويذهبون اليهم في الرسالات ، ويحمل اليهم أصناف الأطعمة ، وقد ضبح بالنفير لما ترايت مراكبهم . فإن كان ليل . أوقدت منارة ذلك الرباط . وإن كان نهار دخنوا . ومن كل رباط إلى القصبة عدة مناير شاهقة قد رتب فيها أقوام فتوقد المنارة التي للرباط ، ثم مناير شاهقة قد رتب فيها أقوام فتوقد المنارة التي للرباط ، ثم الأخرى ، فلا يكون ساعة إلا وقد انفر بالقصبة ، وضرب الطبل على المنارة ، ونودي إلى ذلك الرباط ، وخرج الناس بالسلاح والقوة ، واجتمع أحداث الرساتيق ، ثم يكون الفداء ، فرجل ، يشتري رجلا ، وآخر يطرح درهماً أو خاتماً حتى يشتري ما معهم » .

وتقوم رباطات أخرى بالحراسة داخل حدود دار الإسلام (١٢٠) ، فتشهد على وجود سلطة واعية في شكل مسلحة مثلا واستعداد لقمع معتمل دوماً ، جهز له رجال وسلاح وخيل . لكن يمكن أن توقف الرباطات على سابلة الطريق ليستجار بها في شدة البرد من الثلوج وفي شدة القيظ من الحر . وهكذا نرى أن صفة الرباطات الحربية

<sup>--</sup> ٢٧٦ و ٢٧٩ احداث ، عن وجود مثل هذه الجماعات حول رئيس في قرى اقليم الشام ، انظر ك . كاهين ، الحركات الشعبيةو الاستقلال الذاتي في آسية المسلمة في القرون الوسطى مسحوب مستقل من مجلة إرابيكا ، ٥ روماني ، ١٩٥٨ ، ص ٢٢٠ – ، ٣٥٠ ، انظر ص ٤٤٢ خاتم . جلد يميستر روماني، ص ١٨٨٤ ، ص ١٧٠ ، حاشية ٨٦ . عن هذه الأفدية للاسرى التي اشار اليها المسعودي أيضاً انظر جنر افية دار الاسلام ، ج٢ ، ١٤٠٠ - ٢٧١ .

<sup>(</sup>١٢٠) ابن حوقل ، ١٢١ ( لم نأخذ بعين الأعتبار تحفظات المؤلف الفسمنية أو الصريحة تجاه صقلية .

تظهر متقطعة تبعاً لوجود أعداء ، وتزول كلياً . ومتى زالت ، فليست الإستجارة بها التحول الوحيد الذي يطرأ عليها ، بل تصبح الإقامة فيها اجتماع أصدقاء بسيط ، كما كنا نقدره في منستير . وتكفي خطوة أخرى ليصل الرباط إلى مستوى محل لهو وحتى تهتك . وهذا ما يحصل على حد قول ابن حوقل (١٢١) في صقلية : « فبها رباطات كثيرة على ساحل البحر مشحونة بالرياء والنفاق والبطالين والفساق ، متمردين ، شيوخ وأحداث ، وغثات رثاث ، قد عملوا السجادات منتصبين لأخذ الصدقات وقذف المحصنات . . ويقصدهم من اعوزه المكان لبطالته والموضع لعيارته » .

ويشاء حسن الحظ أن نجد ماهو أرصن . ففي المدن كما في المفاوز ، تستعمل الرباطات فنادق أو مأوى للفقراء (١٢٢) . وفي بعض الأحيان ، تبدو التسمية مرادفة لحانقاه أي دير الصوفيين (١٢٣) وأجد الرباط مستعملا بهذا المعنى في بلدان نهر سيحان ، أو مدن الصغد أو خراسان أوخوزستان . ويبنى الرباط حول قبر أو ذخيرة ، على نمط واحد أحياناً عند أبواب المسجد الاربعة ، ويحتمل أن يذكر بوظيفته الحربية ، إلا أن النصوص جافة وغير دقيقة ، لاتسمح دوماً

<sup>(</sup>۱۳۱) ابن حوقل ، آخر ۴۶۹، ۴۰۱، ۲۲۱ ، ۶۵٪ ، المقدسي ، ۳۲، ۳۰۳، ۳۶۳ وما یلیها ، ۴۰۱، ۵۰۱، ۳۲۳ – ۴۶۰.

 <sup>(</sup>۱۲۲) انظر م ج ع ، ج ٤ ، والمقدسي ، ۲۹۱ (س. ۱۷) ، ۳۲۹ ، ۴۲٤ (س ، ۱۲۲) .
 ( س ، ۱ فني النص المترجم من قبل ، في بحث الصوفيين ) ، ۲۷۸ .

<sup>(</sup>۱۲۳) انظر ج . شبي ، ۱ (۲) ، ج ؛ ؛ ، ۲۰۵۷ . عن الأمثلة المذكورة هنا ، انظر المقدمي ، آخر ۲۷۲ – ۲۷۳ ، ۲۸۱ ( مرابطون ) ، ۱۹۱ ( س ۱۰ – ۱۱ )، ۳۳۳ ، ۲۱۶ ، آخر ۱۱۶ – ۱۱۶ رباط مقترن بالتصوف ) .

باتخاذ رأي حاسم . مع ذلك إذا حكمنا في غاية النهاية ، على مجموع التتاج الجغرافيين ، ثبين لنا الفكرة والمصطلح قيد التطور التام، وتؤكد أنَّ وجود صوفية ديرية متزايدة القوة ، نفرض نفسها بشكل من اشكال الورع الإسلامي ، وهو ورع يقره الجميع تدريجياً .

\* \* \*

# الفصل لثالث العرب وغيرالعرب

تثبت كثرة المذاهب والشعائر والإتجاهات أن الإسلام كان متراصاً في الماضي وأنه مايزال متماسكاً في الحاضر . وينبغي إضافة ناحيتين دقيقتين : الأولى اتنية تجعل العرب على صلة بلغات وثقافات مختلفة ضمن دار الإسلام ، والثانية دينية تتمثل في أن بعض الطوائف ، العربية أو غير العربية، تقطن في دار الإسلام دون أن تؤمن بإيمانها . ونخصص هذا الفصل للناحية الأولى .

## نقاش اساسي

ورث الجغرافيون في هذا المجال خلافاً صيغ بأشكال متنوعة ، تناول مكانه العرب في دار الإسلام التي أسسوها ودورهم فيها . فهل هم الأسياد فيها أم اسياد، بين اقران لهم ، أم أقران بين أقرانهم ؟ هذه هي القضية المطروحة ونعرف جيداً أنها أثارث ما لا نهاية له من مناقشات ، سوف نستعرضها بإيجاز عند الجغرافيين الذين عني عملهم بما اتفق على تسميته علم البلدان . ثم نتساءل عما تبقى من هذا النقاش بعد اختبار الأحداث ، نعني من اللوحة الحسية التي تعتمد على الأسفار مثلما

مارسها الجغرافيون في أوج تشاط الجغرافية في النصف الثاني من القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي .

ويتناول الجدل وضع البدو والحضر أولا. ويقول المسعودي(١) إن البدو يضمون أقواماً شتى ، خاصة البربر والأكراد والأتراك ، وطبعاً قدماء العرب الذين بمثلون على أفضل وجه هذا النمط من الحباة ، ويدافعون عنه باسم الحرية والصحة ، ويرون أن « جولان أرض ، وتخير بقاعها على الأيام أشبه بأولي العز ، واليق بذوي الأنفة ، وقالوا : لنكون محكمين في الأرض ، ونسكن حيث نشاء ، أصلح من غير ذلك ه . هذا بالنسبة إلى الحرية ، أما الصحة ، فيجب فهمها بمعنين . فحذار من المدينة ، لأنها مصدر جميع المصائب الجسدية والمعنوية وزعموا أيضاً أن الأبنية والأطلال تحصر الغذاء ، وتمنع اتساع الهوام، وتسد سروحه عن المرور ، وقذاه عن السلوك ، فسكنوا البر الأفيح وتسد سروحه عن المرور ، وقذاه عن السلوك ، فسكنوا البر الأفيح وسماحة الأهواء ، واعتزال الوباء ، ومع تهذيب الأحلام في هذه المواطن ، ونقاء القرائح في التنقل في المساكن ، مع صحة الأمزجة ، وقوة الفطنة ، وصفاء الألوان ومتانة الأجسام » .

ويتناول الجدل خراسان أيضاً. فمنها انطلق التمرد على الأمويين العرب. ويصف محمد بن مسلم بن قتيبة أهلها بأنهم أنصار الدولة (٢) ، على حد قول ابن الفقيه نقلا عنه ، ويلح على ذكائهم ، ويقول انهم

<sup>(</sup>١) المسعودي (م) ، فقرة ١٠٨١ -- ١١٢١ .

<sup>(</sup>٢) ابن الفقيه ، ٣١٥ . عن ابن الفقية والجغرافية ، انظر جغرافية دار الاسلام (٢) . ٦٨ -- ٥٩ .

انتزعوا الملك من بني أمية من أكبر ملوكهم سناً ، وأشدهم حنكة ، وأحزمهم رأياً ،ثم يمتدح المناطق الشرقية في دار الإسلام . ويستأنف ابن الفقيه كلامه ، فينقد نقداً المناطق الشرقية (٣) ، ويجعل خراسان ، على ماجاء في الحديثين (٤) ، حامية الحق ودين الله ضد الأمويين .

وينظر المسعودي إلى النقاش الأساسي من زاوية حياة الإنسان ، ويتأمله ابن قتيبة وابن الفقيه من زاوية المثالية السياسية في زمن أو بلد معينين ، أو عند أحد الأقوام ، لكن يظل هذا الثقاش في الحالتين وفي التحليل الأخير نزاع الشعوبية أو « النزعة القومية الفكرية » (٥) الفارسية بالدرجة الأولى ، التي تطالب حيال التقليد العربي ، بما نسميه اليوم بالتباين . وأذكر هنا الموسوعي ابن عبد ربه (٦) الذي يلخص الجدل

<sup>(</sup>٣) يبدو الجاحظ من خلال هذاالنقد عن طريق موضوع البخل ، انظر ابن الفقية ٣١٦ .

<sup>(</sup>٤) فيهما ميل شيعي أو قريب من الشيعة (علي وعبد الله بن مسعود : بشأن هذا الأخير ، انظر = 1 انظر = 1 . = 1

<sup>(</sup>ه) انظر ج . فون غرونباوم الاسلام في الفرون الوسطى : تاريخ وحضارة ، باريس ، ١٩٦٢ ، ص ٢٢٣ ، ومحسن عزيزي ، السيطرة العربية وازدهار الشعور القومي في فارس في القرنين الثاني والثالث ، باريس ١٩٣٨ ، اماكن متفرقة . مثال على تناول النقاش بصيغ الادب عند التوحيدي ، الإمتاع ، ج١ ، ٧٠ ~ ٨٩ وأماكن متفرقة

<sup>(</sup>٢) العقد الفريد ، ج٣ ، ٣٠٤ -- ١١٤ . بشأنه ، انظر جغرافية دار الاسلام ، ٠ ج١ ، مس ٢٧ روماني ، ٢٢٨ ، ٢٣٢ .

في عرض لايتجاوز بضع صفحات ، ويقول : الشعوبية ، بلا تنميق ، تعني المساواة ، وعلى وجه الدقة المطالبة بمساواة لاوجود لها في الواقع (٧). والمساواة بالدين أولا . فجميع البشر من طينة واحدة عند الله . ولعل التحدث عن فروق وتفوقات كان واردا في العهود الوثنية . أما «بعد أن نالت البشرية الإسلام ، فقد أصبح الأعجام (٨) نصفه » ثم إن النبي أعلن في خطبة الوداع أن لافضل لعربي على عجمي إلا بالتقوى » . «تلي الحجة القومية المبنية على التاريخ ، متل موضوع ملوك العالم الذي يشارك كسرى الإسكندر وفرعون وامبراطور الروم وملوك الحند في أمجاد العالم . وأسوأ من ذلك الحديث عن الأنبياء ، لانطوائه على الخداع . فقد زعم أن جميع الأنبياء الذين دعوا إلى الإله الحق اليسوا عرباً ، ماعدا هود وصالح واسماعيل ومحمد . ويدعي غير العرب بهذا الشأن أنهم « الجذع والعرب الغصن » . أخيراً يعطى الإثبات الحضاري : فقيمة فارس ناشئة عن فن الحكم والعدل وتأسيس المدن وانتاج الأعمال الفهنية . وحتى بااشعر ، لاتتمتع جزيرة العرب بالتفوق الذي تنسبه الفهنية . فالبعض يشيد بالروم في هدده الناحية .

ويتيح ابن عبد ربه فرصة الكلام لابن قتيبة : فيقوم هذا الاخير بهجوم معاكس شديد ، يبدأ فيه بالدين ، ويقول : لا ريب ان المؤمنين متساوون بالايمان وبالحساب الاخير . اما في الحياة الدنيا فلا . فمستويا الحياتين يظلان مختلفين على الدوام ، لأن الطبيعة قضت بنباينهما اصلا ، وجعلته مفيدا ، بل ضروريا في المجتمعات البشرية ، المحكوم عليها ، لو لا وجوده ، بالفناء ، مثلما يفني الجسد لو لا تركيبه من عناصر متمايزة . ويجيب انصار الشعوبية لحسم الجدل بقولهم : انما عناصر متمايزة . ويجيب انصار الشعوبية للسوية ( تحقيق المساواة ) وليس ( بساواة ملحوظة )

 <sup>(</sup>٨) الأعجام ، بالدرجة الاولى الفرس . له أيضاً معنى آخر اندر : وثني : انظر اليعقوبي ، آخر ٥٥٥ ودوزي ، ج٢ ، ٩٨ .

الكريم من كرمت افعاله . ويشبه هذا الكلام قول موليير : لا جدوى من المجتهد الكريم بلا فضيلة . (٩) .

وترد المطالبة ذاتها ، صراحة أو ضمناً ، في النصوص الجغرافية في كثير من المواضع . ففي الجغرافية الإدارية ، يذكر البعقوب أتهم كانوا في أحد بلدان آسية الوسطى ( اسروشنه ) يمنعون العرب أن يجاوروهم (١٠) . وفي جغرافية الأدب ، يعيد ابن الفقيه الكرة ، ويؤكد أن عقيدة القرآن لم تميز بين العرب والعجم ، بل ساوت بين الفريقين (١١) . وإذا استعرضنا الجغرافية في احدى الموسوعات ، وجدنا أن ابن رسته يشير إلى المساواة ذاتها بطريقة غير مماشرة ، فيعدد مهن مشاهير الرجال ، لاسيما أشراف العرب الذين يتعاطون أعمالا يدوية متواضعة (١٢) . ويدعو قدامة إلى الأخوة الاسلامية ، ويبرز أن الفرس في الجاهلية أعطوا مثالا على الدفاع عن المملكة ضد الروم (١٣) . أخيراً لا ريب أن المسعودي أصرح جميع الجغرافيين . المور من تواريخ ماساف مالا يراعيه غيرهم ، وكانت أسلاف الفرس يراعون البيت الحرام ، وتطوف به ، وتزمزم على بئر اسماعيل (١٥) . أما

<sup>(</sup>٩) موليير ، دون جوان ، فصل ؛ ، مشهد ؛ .

<sup>(</sup>١٠) اليعقوبي ، ٢٩٤ ( حول علاقاته بالجغرافية الادارية ، انظر جغرافية دار الاسلام ، ج١ ، ١٠٢ – ١٠٤ و ٢٨٥ – ٢٩٢ .

<sup>(</sup>۱۱) ابن الفقية ، ۱۷ – ۱۸ . صفات اخرى للشعوبية ز المرجع ذاته ، ۱۹۷ ، ۳۱۷ ، واماكن متفرقة .

<sup>(</sup>١٢) ابن رستة ، آخر ٢١٤ – ٢١٦ ترجمة ، ٢٥٤ ، حاشية ١ ) .

<sup>(</sup>١٣) قدامة ، ٢٥٢ ( انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٢ ، ٢٧٢ و ٢٧

<sup>(</sup>١٤) الفصل الأول : « السلطة : من الشك الى زوال الوهم » .

<sup>(</sup>١٥) المسعودي (م) ، فقرة ٧٣٥ -- ٧٥٥ ، المقارنة بزمزم ميسر المستعمل في الصلوات الزرادشتية : زمزم (تمتم) . انظر الاحالات في كت

بالنسبة إلى المستقبل ، فالمسعودي عربي أصيل ، يترك الكلام لفارس ، عندما تحلم مجدداً بقيادة العالم (١٦) . وهذه تنبؤات لاأساس لها ، تتأسى بها الأمة المهزومة . فلنجر النقاش بوضوح تام دون أن نخفي شيئاً منه .

#### الفرس والعرب

فهل قول إن الجغرافيين عادوا إلى الجدل القديم ذاته في آخر القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي ؟ فقد كان يمكنهم أن يرفضوا مثل هذا الراث أو أن يستخدموه لأغراض أخرى . في الواقع يلاحظ أن الجدل يتخذ عند ابن حوقل والمقدسي شكل الرحلة في اختبار الأرض والأحداث . فيجوز طبعاً أن يكال المديح لأحدى السلالات الفارسية ، مثاما اثني على السامانيين ، أو على النقيض أن يلام الحمدانيون في حلب والموصل ، لكن ، كما رأينا ، لحكمة أو جهل سياسيين صريحيين ، لاباسم ماض يدعو لصالح فريق أو ضده . كذلك ، قد يشاد بالمدن والمناطق الفارسية ، إلا أن الميزان يميل دوماً إلى التوازن لصالح العرب . ولا يختلف الوضع في مسألة النقد .

ونقول بايجاز إن الأمورتجري ، كما لو أن ابن حوقل والمقدسي يتهربان من جدل المنهج العلمي والتاريخ (١٧) ، ولا يحتفظان إلا بما

<sup>=</sup>ودمنة ، ترجمة ۱ . میکیل ، باریس ، ۱۹۵۷ ، اعادة طبع ۸۰ – ۱۹۸۰ )ص ۳۲٦ ، حاشیة ۱۶ . انظر أیضاً المسعودي ( ت ) ، ۱۵۵ .

<sup>(</sup>١٦) المسعودي (ت) ، آخر ١٥٣ -- ١٥٩ – ١٥٩ . عن اشكال اخرى لهذا التمجيد ، المرجم ذاته ، ١٤٦ ، ١٥٠ .

<sup>(</sup>١٧) يترك التاريخ بالمقابل آثاراكثيرة في نواحياخرى:انظر مثلا اليعقوبي،٣١٣، الفقية ، ١٢٨، ١٧٨، ابن رستة ، ٢٢٦، المسعودي (م) فقرة ١٥٦٤.

بشاهدانه عياناً . وفي الحقيقة ، إذا نظرنا نظرة عامة إلى الشعبين العرب والفارسي ، لاحظنا أن الفرس يبدون تي مصنفي ابن حوقل والمقدسي أناساً مستقرين بعيدين جداً عن الفضول العلمي ، خلافاً لغيرهم من الأمم ، أعني أصلا بدو الماضي والحاضر ، وفي طليعتهم العرب الذين يناقضونهم في مملكة الإسلام ، وهي مجال التجارة والمدن الشاسع .

إذن لدينا من جهة أولى الفرس الذين يشار إشارة عابرة إلى ندرة وجودهم خارج بالدانهم ، وإلى تقويمهم أو إلى إنتشار لغتهم الواسع في الغالب (١٨) . ولدينا من جهة اخرى مجال التوسع العسرني غرباً نحو واحسات مصر وحتى المغسرب ، وشرقاً نحو التخوم الشرقية في العراق وخراسان وما وراء النهر وخوزستان وحتى وادي نهرمهران (١٩) . ولابد من اضافة موطن العرب الأصلي ، أي بادية العرب ، التي يأتون منها أحياناً ، ليتمونوا من المادن الواقعة على الحدود ، مثل عمان (٢٠) قبل أن يرجعوا إلى حياة الفاقة ، يتغذون غذاءاً سيئاً بنوع من الخبز الردىء ولحم الأفاعي واليرابيع ، ويحرسون القوافل أو يسلبونها ، بما فيها قوافل الحجاج (٢١) .

<sup>(</sup>١٨) المقدسي ، ٩٦ ، ٣٠٤ ، ٣١٤١٣ - ٤٤٢ ، وما يلي الفصل ١٤ من أجل الجغر افية اللغوية .

<sup>(</sup>۱۹) ابن حوقل ، ۳۰ ، ۸۵ ، ۹۳ ، ۱۵۰ ، ۱۷۳ ز ، آخر ۱۷۹ ، ۲۱۱ – ۲۱۰ ر ۱۷۹ ، ۲۱۱ – ۲۱۸ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ – ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۰۰ ، حدود العالم ، ۱۰۸ ، ۲۰۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰

<sup>(</sup>٢٠) المقدسي ، ١٧٥ ( حاشية ى ) ، انظر أيضاً ابن حوقل ، ٢١٧ ( الجزيرة )

<sup>(</sup>٢١) المقدسي ، ٢٥٢ ( انظر أيضاً جفرافية دار الاسلام ، ٣ ، ٧٨ -- ٨٠ ) .

ويتحضر هؤلاء البدو متى خرجوا من حيزهم التقليدي ، كما حصل في مدينتي العراق الجديدتين البصرة والكوفة ، اللتين هاجر البدو منهما في وقت لاحق إلى الموصل وإلى غيرها من مدن الجزيرة وأريافها (٢٢) . مع ذلك ، فضلوا أحياناً تطبيق نمطي حياة (٣٣) في بعض الأماكن ، أو المحافظة على تبديهم . وعملوا مرتزقة حتى في خدمة الروم ، وقطاع طرق كقبائل كاملة متى سنحت لهم الفرصة ، وأحاطوا المدن بخطر داهم دائم ، عد ما لمقدسي أحد مزعجات البلدان التي زارها (٢٤) . وهذا الوصف قاس كما نرى ، لا يعوض عنه تدوين عرضي عن صفاء اللغة أو جمال الوجوه (٢٥) .

# البربر

الإهتمام بالبربر قديم قدم النصوص الأولى التي بدأت ترتسم فيها معالم الجغرافية العربية . فابنخرداذبه يظن أن فلسطين دار البربر ، وان ملكهم جالوت ، الذي قتله داود ، فجلت البربر إلى المغرب ، ونزلت الجبال والرمال ، وكرهت نزول المدن ، وتركتها إلى الرومية . ويرى اليعقوبي أن أهل برقة قوم من أبناء الروم القدامي الذين كانوا أهلها قديماً ، وقوم من البربر . وينسب المقدسي البربر إلى عمالقة فلسطين الذين أمعن يشوع بن نون بتقتيلهم ، وذهب الناجون منهم إلى المغرب.

<sup>(</sup>۲۲) ابن حوقل ، ۲۱۰ ، ۲۲۰ – ۲۲۱ .

<sup>(</sup>۲۳) ابن حوقل ۲۲۸ ، ۲٤۷ .

<sup>(</sup>١٤) ابن حواقل ، آخر ١٧٦ ، ٢١١ - ٢١٢ ، ٢٢٢ ، ٢٢٥ ، ٢٢٨ ، ٢٢٨ ، ١٤١ . المقدسي ، ١٤١ ، ١٤١ ، ١٤٤ .

<sup>(</sup>۲۵) المقدسي ، ۱۲۹

ويعيد إبراهيم بن وصيف شاه نسبهم إلى حام ، لكنه يذكر نظرية أخرى ترجع أصلهم إلى اليمن . أخيراً يتردد المسعودي بين حام واليمن وربما قبيلة الغساسنة ، وقيس عيلان من عرب الشمال (٢٦) .

مع ذلك بلاد البربر معروفة جيداً. فهي تشمل المغرب بأجمعه من سودان نيجيرية إلى البحر المتوسط ،وإلى بحر الظلمات غرباً ، ويضاف إلى بربر المغرب جماعات منهم دخلت الأندلس (٢٧) . ويشار إلى دورهم في تجارة الصحراء الكبرى ، لاسيما تجارة الرقيق (٢٨) ، وهم حضر أحياناً ، وبدو في الغالب ،ويؤلفون قبائل تذكر أسماؤها عند الحاجة (٢٩) . ولهم عادات مستغربة أحياناً ، مثل أكل لحوم الكلاب التي تباع على الفنارات كسائر اللحوم (٣٠) . إلا أن صفتهم الرئيسة هي الغلظة مع غشامة وسوء خلق ، حتى قيل : الحدة عشرة أجزاء تسعة منها في البربر وجزء في الناس (٣١) .

هنا أيضاً يمحص جغرافيو آخر القرن ٤ هـ / ١٠ م المعرفة الموروثة ، ويكتفون بتدوين مايعاينونه أو يثقون بصحته . ويختلف ابن حوقل

<sup>(</sup>٢٦) انظر ابن خرداذبه (ورد من قبل الفصل ١ ، الحاشيتان ٨ و ١٨ ، اليعقوبي، ٣٤٣ ، المقدسي ، ج٤ ، ٤٦ ، وصيف شاه ، ١٠٠ ، ١١٠ ~ ١١١ ، المسعودي (م) ، فقرة ١١٦٧ .

<sup>(</sup>٢٧) المقدسي ، ج ؛ ، ٢٠ ـ ٢٥ ، الاصطخري ، ١٥١ – ٢٥١ ، الرازي ، ٨٣

<sup>(</sup>٢٨) المقدسي ، مشار اليه .

<sup>(</sup>۲۹) الاصطخري ، ۱۵۶ ، ابن الفقيه ، ۸۳ ، المسعودي (م) ، فقرة ١١٠٤

<sup>(</sup>٣٠) الاصطخري ، ٢٥٢ . انظر أيضاً المقدسي ، ٠٠ ، ٢٠٢ ، ٢٤٣ بشأن مصر و مدينتين في المغرب ، دون الاشارة الى البربر ( انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٣ مصر و مدينتين في المغرب . دون الاشارة الى البربر ( انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٣٣ ، حاشية (١) .

عن المقدسي اختلافاً بيناً . فالمقدسي لم يزر المغرب قط ، ويتحدث عنه سماعاً أو من خلال مطالعاته ، ويقتصر على الإشارة ، عند الحاجة ، إلى وجود البربر حول قابس مثلا ، أو إلى الشبه بين طباعهم وطباع سائر الشعوب (٣٣) . ويعتبر التدوين التالي المطنب بعض الشيء شاذا (٣٣): « والغالب على بوادي هذا الإقليم ( اقليم المغرب ) البربر ، أكثرهم بكورة السوس (٣٤) ، وهم قوم على عمل الخوارزمية ، لايفهم لسانهم ، ولا ترضى طباعهم ، مع خسة وشدة » .

و يتخذ وصفهم أهمية كبرى عند ابن حوقل ، أفلأنه يعتبر االبربر احتياطياً بشرياً جاهزاً تستعين به مغامرة الفاطميين الذين يتعاطف معهم ؟ (٣٥) . مهما يكن فيما يلي ماكتبه عنهم (٣٦) :

« لايقارب(بلد الروم) أسباب المغربوحدة، ولايدانيه ولايشاكله في وجه من الوجوه لأني قد ذكرت من قبائل البربر المتبدين في صحارى المغرب ، ما يستولي على ضعف عدد من تحوزه نواحي الروم ، وما

<sup>(</sup>٣١) المقدسي ، مشار اليه ، ابن الفقية ، ٨٤ .

<sup>(</sup>٣٢) المقدسي ، ٢٢٤ ، ٢٨٦ ، ( مقارنة مع الخوارزميين في المقطع اللاحق ) .

<sup>(</sup>٣٣) المقدسي ، ٣٤٣ ، مع احالة الى أكل لحوم الكلاب غير منسوبة بصراحة لى البربر : انظر ما تقدم في الحاشية . اضف عن اللغة ، ابن حوقل ، ١٤ : لهجات ولغة مشتركة .

<sup>(</sup>٣٤)| المغرب الأقصى الجنوبي .

<sup>(</sup>٣٥) انظر ج . س . غرسين ، ابن حوقل والمشرق والمغرب مجُلة المغرب المسلم والمتوسط ٣٥ روماني(١) ، ١٩٨٣ ، ص ٨٧ .

<sup>(</sup>٣٦.) ابن حوقل ، ٢٠٠ .

عندهم من القوة والجلد ، ومحلهم في البأس والشدة ، فإنهم بحيث إذا دخل لهم جيش من المغرب إلى أرض الروم (٣٧) أباده وأباره وأهلكه وأتى عليه . وتتسرب العدة اليسيرة في أقطاره ، فتنشفها ، حتى أن لأهل المغرب على أهل قلورية في كل سنة جزية آلاف دنانير كثيرة تقبض منهم » .

يبدو الشعور بأن البربر رأس مال بالرجال والقدرات واضح جداً في كتاب صورة الأرض لابن حوقل ، لإتساع المساحة المشمولة أولا . ويستغرب المرء اغفال الحوقلي الإشارة إلى وجود البربر في الأندلس ، مع أنه يتتبعهم من المغرب الأقصى أو أعماق الصحراء الكبرى إلى صقلية ومصر (٣٨) . ويسمي قبائلهم أو يعددها ، ويعلن مع ذلك أن عمله جزئي وأن عرضه كاملا أمر مستحيل . (٣٩) . ويصف أيضاً نمط حياتهم . فهم حضر ، يستقرون بين أشجار الزيتون أو في أيضاً نمط حياتهم . فهم حضر ، يستقرون بين أشجار الزيتون أو في يلتحقون بالجيش (٤٠) . مع ذلك، يظلون في حالات كثيرة أنصاف يلتحقون بالجيش (٤٠) . مع ذلك، يظلون في حالات كثيرة أنصاف بدو : فيربون عندئذ قطعان الحيوانات ، متنقلين بين السهول والجبال ، ويعملون في الزراعة متى كانت التربة صالحقلها (٤١) . أخيراً البربري

<sup>(</sup>۳۷) ايطالية الجنوبية كما سوف نرى .

<sup>(</sup>۳۸) ابن حموقل ، ۹۸ -- ۱۰۷ ، ۱۲۷ ، ۱۳۷ ، ۱۵۴ ، ۱۵۵ ، ۲۰۱ ، ۴۰۱ ، ۳۸ ) آخر کیکئے .

<sup>(</sup>۳۹) ابن حوقل ، ۹۹ ، ۸۸ ، ۸۸ ، ۸۳ ، ۸۸ ، ۹۳ ، ۱۰۱ ، ۲۰۱ ، ۳۸ – ۸۸ ، ۹۳ ، ۱۰۱ ، ۲۰۱ ، آخر ۱۰۷ .

<sup>(</sup>٤٠) ابن حوقل ، ۲۷ ، ۲۸ ، ۲۷ ، ۲۷ ، ۲۹ ، ۸۱ ، ۸۱ . ۸۸ . ۸۸ .

<sup>(</sup>٤١) ابن حوقل ، ٧٦ ، ٧٧ ، ٨٦ ، ١٠٢ – ١٠٤ .

البدوي سيد طرق القوافل ، وسلاب وطالب فدية (٤٢) . وله معرفة بأوضاع المغاور التي يسكنها . وهو فقير بائس ، لم يتر الحنطة ولا الشعير ، يغلب عليه الإتشاح بالكساء ، لايعرف الطعام ، ولم يشاهد قط حاضرة ، حتى عبر الكوخ الذي يأوي اليه أحياناً. لكنه متمرس – مثل قرينه البركي أو الخوارزمي البعيدين عنه في آسية الوسطى – على معرفة أوضاع البروأشكاله رالهداية فيه (٤٣) .

والبربر قوم أباة ، بهم جلد وبسالة وذكاء وكرم على المارة يصل إلى حد الإفراط : فهم وأولادهم يبذلون أنفسهم لأضيافهم على سبيل منتهى الكرم . فهذه هي صفات البربر التي تتلخص في التناقض بين الخلطة والرقة ، وبين الشرف والحسة ، وبين الحياء والفسق (٤٤) . ويرى تنافر مماثل في السياسة والدين : فمن جهة أولى ، يتهورون بالإتجاه إلى الإعتزال أو المشتبهة أو حتى المروق من الدين ومن جهة أخرى ، بل يعقدون الآمال على ترسيخ الإخلاص للفاطميين لكي يزدهر المغرب حيال الأندلس الأموي (٤٥) . خلاصة القول ، البربر يحيرون ، لكنهم واعدون في نظر ابن حوقل المستحور بالأقوام الجديدة (٤٦)

<sup>(</sup>۲۶) ابن حوقل ، ۷۰ ، ۸۳ ، ۸۳ ، ۱۰۳ ، ۱۰۳ .

<sup>(</sup>٣٤) ابن حوقل ٨٤ ، ١٠١ - ١٠٠ ، ٢٢٤ ، ٣٢٨ ، ٤٠١ .

<sup>(</sup>٤٤) ابن حوقل ، ٧٨ ، ٨٣ ، ٩٥ – ٩٦ ، ٩٨ ، ١٠٢ (يتلثمون وهم اطفال ، ويزعمون ان الفم سوءة تستحق الستر كالعورة ) ، ١٠٣ ( جمال الابدان ) .

<sup>(</sup>٥٤) ابن حوقل ، ٧٠ ، ٧٩ ، ٨٠ ، ٦٣ ، آخر ٩١ (غير منسوبة الى البربر: المالكيون من فظاظ الحشوية في المغرب الأقصى الجنوبي .

<sup>(</sup>٤٦) غرسين ، ابن حوقل ، ٨٧ .

# الاتراك في دار الاسلام

ويعد الأتراك من نخبة البدو أيضاً . وشخصيتهم ذات وجهين جغرافياً ودينياً ، لأن بعضهم يقطن في دار الإسلام ، وبعضهم خارجها . وقد وصفتهم في كتاب سابق (٤٧) ، فلن أكرر وصفهم هنا . وأكتفي بما ينسب اليهم من خصال فيما وراء الحدود . وهم قلائل هناك . وإذا استثنينا أتراك التخوم ، الذين اعتنقوا الإسلام (٤٨) ، ولا يختلفون عن اخوانهم في الحارج ، تجلت أمامنا صورة جندي من جنود للنخبة في جيوش بغداد أو الإمارة السامانية في خراسان (٤٩) . ولا يفاجيء هذا الوصف الموجز أحداً ، لأن الأتراك لن يتدفقوا من مرتفعات آسية الوسطى ، كأقوام بقبائلهم كاملة إلا بعد القرن العاشر .

مع ذلك، نسوق كلمة موجزة عن بقعتين بدا وجودهم فيهما يتثبت . البقعة الأولى المجرى الأسفل من جيحون ( أكسوس ، أموداريا ) ، أو خوارزم، وهي بلاد فارسية قديمة ، تعرضت للضغط التركي، الذي اشتد قبل ان يظفر كلياً بدءاً من القرن ٥ ه / ١١ م (٠٠). ففي أواخر القرن ٤ ه / ١٠ م ، اعتبرت هذه البقعة حواراً ببن السهوب والواحة الكبرى المروية بتشعبات النهر (٥١) . ولأهلها بنية ولحى تنم عن قسوة المناخ . وهم يعرفون مفازتهم معرفة جيدة مثل معرفة البربر

<sup>(</sup>٤٧) جغرافية دار الاسلام ، ج٢ ، ٢٠٣ – ٢٥٥ .

<sup>(</sup>٤٨) انظر مثلا ابن حوقل ، ١١٥ .

<sup>(</sup>٤٩) ابن حوقل ، آخر ٣ - ؛ ، ٢٨ - ١٧١ .

<sup>(</sup>٥٠) انظر س . ١ . بوسورث ، م١ (٢) ، ج ؛ ، ١٠٩٣ – ١٠٩٥ .

<sup>(</sup>١٥) ابن حوقل ، آخر ٣٥ ، ٧٥ ، ٧٧٤ ، ٧٩٤ – ٨٨٤ ، المقدسي آخر . ٢٦٠ ، ٢٨٤ ، ٢٨٠ ، ٢٨٠ .

لمفازتهم (٥٢). ويصطادون السمك من مصب جيحون في بحيرة خوارزم. ومحاصيل زراعتهم جيدة (٥٣). إلا أن الأسفار هي التي تجتذب الخوارزميين: فهم يغزون الترك المجاورين لهم، ويأسرونهم، ويأخذونهم رقيقاً، ولهم تجار يتوغلون بعيداً في أعماق آسية أو يصلون إلى بلدان نهراتل، ويحصلون على الفراء والرقيق (٥٤).

وخوارزم غريبة قطعاً . ويقال لنا أنها اقليم منقطع عن خراسان وعن ماوراء النهر ، وتحيط به المفاوز من كل جهة . مع ذلك ، لم يضم إلى سائر أصقاع التبعية السامانية (٥٥) . ولا تقضي التجارة وحدها على عزلتها . فنحن نعرف أنها كانت أحد أنشط مراكز الثقافة العربية الإسلامية . ويمتدحها المقدسي بحق لهذا السبب ويقول : « وأقل إمام في الفقه والأدب لقيته ، إلا وله تلميذ خوارزمي » (٥٦) . لكن أين نحدد بوضوح موقع هذا البلد على خريطة الأمم التي تتألف منها دار الإسلام ؟ بالفعل لدينا فارس من جهة : وابن حوقل يحكم على طرافة خوارزم في نطاق خراسان (٥٧) ، وتؤيد تسمية الأماكن وحدها معنى هذا المرسى في أحد أقنية الماء العميقة أو الخطرة ، المعروفة باللغة

<sup>(</sup>۲۵) ابن حوقل ، آخر ۱۰۱ – ۱۰۲ ، ۱۰۳ ، المقدسي ، ۳۹،۳۳ ، ۲۸۳ ، ۳۸ ، ۳۳ .

<sup>(</sup>٣٥) ابن حوقل ، ٤٨١ ، ٤٨١ ، المقدسي ، ٢٨٦ .

<sup>(</sup>١٥) ابن حوقل ، ٣٤٢ ، ٣٤٧ ، آخر ٧٧٪ ، ٨١ – ٤٨٢ ، المقدسي ، آخر ٢٨٥ – ٢٨٦ ، ٢٨٩ .

<sup>(</sup>٥٥) ابن حوقل ، ٢٦، ، ٣٠، ، ٥٩، ، ٤٧٤ ، ٤٧٧ ، المقدسي ، ٣٣٧

<sup>(</sup>٥٦) المقدسي ، ٢٨٤ آخرها .

<sup>(</sup>۷۵) ابن حوقل ، آخر ۸۱؛ .

الفارسية بـ « غاو خوار » أي لحم النيران (٥٨) ، أو معنى خوارزم ذاتها، الشهيرة باللحم (خواره بالفار سية )، وحطب التدفئة (رزم) (٥٩) . إلا أن الأعراف بلا ريب تشبه الخوارزمي بالتركي : فلهما زي واحد : القراطق والقلانس (٦٠) ، ويدبغون الجلود بطريقة مماثلة (٦١)، ولهم خيم مستديرة واحدة (٦٢) .

ونترك الكلمة الأخيرة للمقلسي . فلديه قصة تاريخية ، تدخل خوارزم في وقت قريب ضمن عالم الأتراك ، الذي ثتراءى لنا صورته بين السطور . ويقال (٦٣) ان ملك الشرق في القديم غضب على أربع مائة رجل من أهل مملكته ، فأمر بحملهم إلى موضع منقطع عن العمارات . ثم أمر أن يحمل اليهم أربع مائة جارية تركية . « فإلى اليوم ، قد بقي فيهم شبه من الترك » . وسئل أحد الحوارزميين لم رؤوسهم تخالف فيهم شبه من الترك » . وسئل أحد الحوارزميين لم رؤوسهم تخالف

<sup>(</sup>۸ه) ابن حوقل ، ۲۷۹ ، من الفارسية غاف ، ثور ، وخوار غذاء ( الصّحيح لحم .

<sup>(</sup>٥٩) المقدسي ، ٢٨٥.

<sup>(</sup>٦٠) ابن حوقل ، ٤٨١ (مقارنة لم يبرزها المؤلف ، لكن انظر جغرافية دار الاسلام، ج٢ ٢٣٤ ) .

<sup>(</sup>٦١) ابن حوقل ، ١٦٢ ( هنا المقارنة بارزة ) .

<sup>(</sup>٦٢) المقدسي، ٢٨٥: كاخاخات، دي خوية (م ج ع، ج ٤، ٣٨٨) يتردد ويرى فيها على سبيل الاحتمال جمع كوخ بالفارسية . اميل انا الى الظن بان الكلمة تحريف خركاهات جمع خرجاه بالعربية أي خيمة مستديرة . انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٢٠ ، ٢٢٢ ( حاشية ٤) ، ٢٢٦ ( حاشية ٤) ، ٢٢٦ ( حاشية ٤) ، ٢٧٦ ( مصحح في المقطع سطر ١٣٠ : الموضوع يتعلق بمحاربين خوارزميين بلا تدقيق آخر ) ، ٢٩١ ( حاشية ٧ ) .

<sup>(</sup>۹۳) المقدسي ، ۲۸۰ – ۲۸۲ .

رؤوس الناس ، فقال : « كانوا يغزون الترك ، فيأسرونهم وفيهم شبه من الترك ، فما كانوا يعرفون . فربما وقعوا إلى الإسلام ، فبيعوا في الرقيق . فأمروا النساء إذا ولدن أن تربط أكباس الرمل على رؤوس الصبيان من الجانبين ، حتى ينبسط الرأس . فبعد ذلك لم يسترقوا ورد من وقع فيهم إلى الكورة » . اذن يقال ان الفرق بسيط ، مثلما نرى ، ولم يلبث الأتراك أن تدفقوا على البلاد ، فزال الفارق .

وننتقل الآن إلى البقعة الثانية ، إلى أرض جبال الغور في وسط أفغانستان . فمياهها واسعة ، تشمل أربعة أنهار تنزل منها إلى بلخومرو وهراة وسجستان . وهي حصينة ومنيعة وشبه مجهولة في النهاية (٦٤) . ويجمع الجغرافيون على اعتبارها دار كفر في دار الإسلام . وقد أقيم فيها خط من الرباطات والحصون ، غايتها الهجوم لاالدفاع : فصارت تلك الجبال ميدان حرب يؤخذ منها الرقيق (٦٥) ويجلب منها الأسلحة والأغنام (٦٦) لكن بطريقة سلمية بلا ريب .

لكن من يلوذ بجبال الغور ؟ يحدثنا كتاب حدود العالم عن قوم بشرتهم فاتحة ، أو على النقيض داكنة نوعاً ما ، وعن ملكهم غورشاه الذي يتبع هو وجار له شمالي ، ملك الغرج ، عاهل الجوزجان شمالي

<sup>(</sup>۱۶) ابن حوقل ، ۱۱۱ ( الخريطة ) ، ۶۶۶ ، المقدسي ، ۲۳ ، ۳۰۷ ، ۳۲۹ – ۳۲۹ – ۳۳۰ ، ۱۱۱ آخر ۱۰۱ ، آخر ۱۱۱ ، ۱۱۱ ، آخر ۱۱۱ ، آخر ۱۰۱ ، ۱۱۱ ، ومينورسكى ، المرجع ذاته ، ۳۲۹ ، ۳۲۳ - ۳۶۲ – ۳۶۲ ) .

<sup>(</sup>٦٥) ابن حوقل ، آخر ٤١٨ ، ٤١٤ ، ٤٤٤ ، المقدسي ، ٣٠٥ ، ٣٠٩ ، ٣٠٥ . حدود العالم ، ١١٠ ( الغور وثنيون من قبل ، لكن مسلمون على نطاق واسع اليوم : تقدير مبالغ فيه في الحد الأدنى ، انظر مينورسكي ، المرجع ذاته ، ٣٤٤ ) ، ١١١ .

<sup>(</sup>٦٦) ابن حوقل ، ٥٥٢ ، حدو د العالم ، ١١٠ .

غربي بلخ (٦٧). ويوضح لنا الإصطخري بعض الشيء أصل أهل الغور. ولا شك أننا هنا ، كما في خوارزم ، على أرض تخوم عالمي الفرس وطوران . فمن جهة ، يقال بأن الخة الغور تختلف عن اللغة الخراسانية إذن تجري المقارنة ، فيما يبدو ، ضمن أراضي الفرس (٦٨). من جهة ثانية ، يقول الإصطخري ان « الخلخ صنف من الأتراك ، وقعوا في قديم الأيام إلى الأرض التي بين الهند ونواحي سجستان ، في ظهر الغور . وهم أصحاب نعم على خلق الأتراك وزيهم ولباسهم (٦٩) ولا يقبل الجدل ضغط الأتراك على الغور وعلى حدودهم . وتقترن أسماء هذه الأرجاء باسم الجلج بانتظام (٧٠) . لكن مالم يرد في النصوص الجغرافية القديمة جداً حتى الآن ، هو أن الوضع سوف يتطور تطوراً عكسياً بالنسبة إلى خوارزم : فالجلج ، الأتراك أو ربما الهياطلة القدامي ، لم يسيطروا على أرض فارسية ، بل شكلوا قبيلة غلزاي الأفعانية ، وصارت لغتهم تدعى باتشو (٢٧) .

# الاكراد

اشترك الأكراد والبربر بشرف إثارة الجغرافيين الذين يعنون بوصف

<sup>(</sup>۲۷) حدود العالم ، ۱۰۰ ، ۱۱۰ .

<sup>(</sup>٦٨) الاصطخري ، ١٥٧.

<sup>(</sup>۲۹) الاصطخري ، ۱۶۱ ، كرره ابن حوقل ، ۱۹۹ . عن تصحيح لباس بلسان ( اجراها مينورسكي في ترجمته الاصطخري ، حدود العالم ، ۳۶۷ ) . انظر س . ۱ بوسورث ، خلج ، ۱(۲) ، ج٤ ، ۹۵۰ (۲) .

<sup>(</sup>۷۰) ابن خرداذبة ، ۳۱، المسعودي (م) ، فقرة ۱۱۱۹ و ۲۰ ۲۰ (عن تصحیح خلوخ (خولوخ،قرلق) الی خلج، انظر مینورسکي، حدود العالم ۲۸۲، ۳۴۸، ۳۴۷، ابن حوقل ، ۱۱۱ (الخریطة) ، ۱۱۸ ، ۱۱۹، ۲۲، ۲۲، ۲۵، ۲۵، ۲۰ ، حدود العالم، ۱۱۱ .

<sup>(</sup>۲۱) انظر بوسورث ، م۱(۲) ، ج ؛ ، ۹۵۰ .

أرض البشر . فنطاق سكن هذا الشعب معروف جيداً . ويشار إلى بعض جماعات منهم على تخوم خراسان (٧٢) . إلا أن موطنهم الأساسي يقع في ثلاثة قطاعات : أولها لورستان وفارس وخوزستان وفي مناطق كاملة منها أحياناً (٧٣) ، ثم في غربي إقليم الجبال من أذربيجان إلى حدود العراق (٧٤) ، وأخيراً في الجزيرة بمعناها الواسع حتى الران وارمينية حيث يشتد الضغط الكردي (٧٥) .

ويسترعي الإنتباه لأول وهلة كثرة الاكراد الفائقة . وتعدد احيائهم (٧٦) ، مثلما عددت قبائل البربر من قبل . لكن يُعْتَنَى خاصة بأماكن استيطانهم . ويعدون خمس مائة الف بيت شعر ، وتبلغ أحياؤهم الثلاثة والثلاثين ، وتجمع كلها في خمسة رموم (٧٧) .

<sup>(</sup>٧٢) ابن حوقل ، ٤٤٣ ، آخر ٢٤١ .

<sup>(</sup>۷۳) ابن حوقل ، ۲۵۷ ، ۲۲۹ ~ ۲۲۵ ، ۲۲۹ — ۲۲۹ ، آخر ۳۰۱ ، المقدسي ، ۲۸۸ و م ج ع ، ج ؛ ، الفهرس الجنرافي ، لفظ ر م . عن وجود كردي غير صحيح في كرمان ، انظر ١ . ك . س ، لمبتون ، م١(٢) ، ج ه ، ١٥٤ .

<sup>(</sup>۷٤) اليعقوبي ٢٣٦، ابن رسته، ١٦٥، ، مسعر (ب)، ١٨، ، ابن حوق، ٧٤٠، ٢٥٠ ( الخريطة ) ، ٣٦٠، ٣٦٩، ٣٧٠، حدود العالم ، ١٣٨ ( ومينورسكي المرجع ذاته ، ٣٩٢).

<sup>(</sup>۷۵) ابن الفقية ، ۲۶۰ ، ابن حوقل :آخر ۲۱۰ ، ۲۱۷ ، ۲۲۸ ، ۳۳۹ ، ۳۳۸ ، ۳۳۸ ، ۳۳۸ ، ۳۳۸ ، ۳۳۸ ، ۳۳۸ ، ۳۳۸

<sup>(</sup>۷۷) من الفارسية رام ، رامه، جماعة من الناس . يكتب احياناً زم : انظر م جع: جه ، ۲۵۰ . عن هذه الأحياء ، انظر ابن خرداذبة ، ۷۷ ( به رموم في فارس ) . ابن الفقية ، ۲۰۳ ، ۲۷۱ ، آخر ۳۰۱ . ۲۲۹ – ۲۷۱ ، آخر ۳۰۱ للقدسي ، ۲ ، ۲۶۱ ، ۷۶۱ ( حاشية ب ) .

ويعني العدد والقوة ، القسوة والعنف والسلب (٧٨) . والتمرد الصاءت ، والإستقلال (٧٩) . ولم تأت المقارنة بين الأكراد والعرب أو غيرهم من البدو (٨٠) وليدة الصدفة . ويكفي خطو خطوة واحدة أخرى ، لإعطاء الأكراد ، جزاء انفتهم ، محتداً بدوياً أو فارسياً أو تورائياً ، بالحاقهم باماء سليمان بن داود (٨١) . وزال كل ذلك مع مرور الزمن ، فمنهم اليعقوبية والجورقان وهم نصارى ، وفيهم من رأيهم رأي الحوارج (٨٢) . « فحالوا عن لسانهم ، وصارت لغتهم أعجمية ، ولكل نوع من الأكراد لهجة كردية خاصة بهم » (٨٣) .

وكيف يعيش هؤلاء القوم ؟ الحقيقة أنهم مقسومون إلى فئتين ، فبعضهم يجوب السهوب وأصبح متبدياً (٨٤) ، والبعض الآخر استقر في الجبال ، وامتهن الزراعة (٨٥) . مع ذلك ، يبدو أن نمط

<sup>(</sup>۷۸) اليعقوبي ، ۲۳۲ ، ابن رسته ، ۱۹۰ ، مسعر ( ب ) ، ۱۸ ، المسعودي (م) فقرة ۱۱۱۰ ، ابن حوقل ، ۲۲۸ ، ۳۲۰ .

<sup>(</sup>۲۹) ابن الفقية ، آخر ۱۲۸ ، ۲۹۳ ، مسعر ( ب ) ، ۱۸ ، ۲۰، ابن حوقل،

<sup>(</sup>۸۰) الجاحظ ، مناقب الترك ، ه ٤ ، ابن حوقل ، ٢٦٥ ، ٢٧١ ، آخر ٣٠٩ ( مقارنة بالبلوس )، ٣٢٨ ( مع الزط البادية ) .

<sup>(</sup>٨١) المسعودي ، (م) ، فقرة ١١١٣ – ١١١٥ ، ١١١٨ ، ابن حوقل ، ٢٧١

<sup>(</sup>٨٢) ابن الفقية ، ٢٩٣ ، المسعودي (م) فقرة ١١١٨ .

<sup>(</sup>۸۳) المسعودي ( م ) فقرة ۱۱۱۳ .

<sup>(</sup> ٨٤) ابن الفقية ، ه ٢٤ آخرها ( عن حمل الملح في فارس مع لفظ الجابدق ، أي الراعي ، من الفارسية جاف أو غاف، ثور وبادق قطيع أو راعي ، ابن حوقل ، ٢٦٥ ، ٢٧١ ( مع تنقل محدود ) ، ٤٤٣ ، آخر ٤٤٣ .

<sup>(</sup>٥٥) مسعر ( ب ) ، ١٨ ابن حوقل ، ٢٦٩ ( جماعات نازلة في مناطق باردة ) .

الحياة نصف البدوي ونصف الحضري هو القاعدة أحياناً . هكذا يحرج من البيت الكردي الواحد الأجراء والرعاة والحول (٨٦) ، ويتناوب ويقيم الأكراد في مدن وقرى موزعة بين مراعيهم ١٨٨) . ويتناوب البدو التجوال في البادية مع الردد على الأسواق (٨٨) . ويصيفون في مصايف بلدهم ويشتون في مشاتيها ، وينتمون إلى أحد التجمعات البشرية (٨٩) . في النهاية ، يصبح ارتباط الكردي بالأرض قوياً حتى يمكن من فرض ضريبة عليه . من هذه الزاوية ، اعتبر الرم أيضاً منطقة عقارية (٩٠) . خلاصة القول ان الأكراد أقوام دخلت في دار الإسلام ، وتنقلت مثل أهلها بين السهوب ومنازل المدن أو بيوت الأرياف لكنها احتفظت بلغتها و بتنظيمها الخاصين . فهم يختلفون عن دار الإسلام ويشبهونها بآن واحد ، وما يزال نشاطهم مستمراً حتى الآن ، وهذا ما يبعدهم عن إمكانية الإنقراض .

# بعض الاقوام الاخرى

لن تتم صورة شعوب دار الإسلام ، إذا لم نستعرض مافيها من أقوام ضعيفة الشأن وإن كانت متميزة إلى حد ، أثار اهتمام الجغرافيين ، ولو بصورة عابرة . ونبدأ بأقوام ، نازلة في وادي نهر مهران ، يتبعون

<sup>(</sup>٨٦) ابن حوقل ، ٢٦٥ ، حيث تستعمل كلمة رعاء الى جانب خول ، جمع خاءل أو خولي : مدير ، حارس ، خادم أو راعي ، أيضاً : موظف مسح المقارات أو مزارع أو بستاني ( انظر دوزي ، ج١ ، ١٦٤ ) .

<sup>(</sup>۸۷) ابن حوقل ، ۲٤٧ ، ۳۳۲ ، ۳۲۹ .

<sup>(</sup>۸۸) ابن حوقل ، ۲۱۷ .

<sup>(</sup>٨٩) ابن حوقل ، آخر ٢١٥ ، ٢٢٨ ، ٣٣٦ .

<sup>(</sup>۹۰) ابن حوقل ، ۲۹۹ ، آخر ۳۰۱ .

الهند (٩١) على أنهم كفار . ونقول أولا كلمة عن قبائل ميذ : فهم أهل إبل يربون الجمل الفالجلنتاج البخاتي البلخية الشهيرة (٩٢)، وهم كالبدهة ، واسمهم السند هند أيضاً . والبدهة كالبادية من البربر ، لهم أخصاص وآجام يأوون اليها ، وبطائح مياه يعيشون بها . ومدينتهم قندابيل ، يقصدونها بحوائجهم ، ويتجرون فيها . وفي رستاق ايل ، قرب قندابيل ، مسلمون وكفار وثنيون من البدهة ، كلهم حضر ، ولهم غلات وزروع وكروم ومواشي واسعة وخصب وإبل وغم وبقر (٩٣) .

والوسط البرمائي نوع من مواطن البدهة ، تزداد صفاتها الطبيعية بروزاً عند الزط ، أسلاف الغجر البعيدين . وفي غربي نهر مهران مياه منه تشكل بطائح كبطائح العراق ، عليها طوائف الزط . فمن قارب منهم هذا الماء ، فهم في اخصاص كاخصاص البربر وطعامهم السمك ، وسموكهم كبار جليلة . ومن بعد من الزط عن شط مهران في البوادي ، فهم كالأكراد يتغذون بالألبان والأجبان وخبزالذرة (٩٤) أخيراً منى ابتعدنا باتجاه الغرب نحو خوزستان والعراق الجنوبي وحتى إقليم الشام ابتعدنا باتجاه الغرب نحو خوزستان والعراق الجنوبي وحتى إقليم الشام

<sup>(</sup>٩١) جغرافية دار الاسلام البشرية ، ج٢ ، ٣٥٥ ، وج٣ ، ٨٨٤ .

<sup>(</sup>٩٠٢) الاصطخري ، آخر ١٠٠٤ – ١٠٠ ، ابن حوقل ، ٣٢٣ – ٣٢٤ ، خِنرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ٣٢٥ – ٣٢٧ ( حاشية1 ) .

<sup>(</sup>۹۳) الاصطخري ، ۱۹، ۱۰۲ ، آخر ۱۰۶ – ۱۰۹ ، ابن حوقل ، ۱۰ ، ۱۰۳ ، ۱۰۹ ، ابن حوقل ، ۲۰ ، ۵۰ ، ۳۲۰ – ۳۲۷ ، المقدسي ، ۶۸۹ .

<sup>(</sup>٩٤) الاصطخري ، ٣١ ، ١٠٧ ( وحاشية ١ ) ، ابن حوقل ، ٥٠ ، ٣٢٨ ، المقدسي ، ٤٨٤ .

الشمالي ، نعثر على زط المسيرة الطويلة ، نارلين في بلدان لابرية ولا مائية ، يربون فيها الجاموس المفضل لديهم ، المنفي مثلهم من موطنه (٩٥).

ويعتصم الأخواش والبارز وخاصة البلوص والقفص في سهوب كرمان وجبالها بين السند وفارس . وهم أقوام أصلهم فرس (٩٦) . أما الأخواش أو الخواش أو الخاش فبوادي ، أصحاب إبل ، ولهم أخصاص ينزلون فيها ، وينتجعون المراعي (٩٧) . وللبارز جبال تحمل اسمهم ، يقع فيها الثلوج ، لكنها خصبة ، وفيها أشجار ، وبها معادن لاسيما الحديد . وكانوا على المجوسية في أيام بني أمية ، ثم أسلموا لما ولي بنو العباس . ولم يكونوا دوماً مسالمين : فقد أخذ يعقوب وعمرو ابنا الليث ، واميرا الصفارية، رؤساءهم وملوكهم ، وأخلوا الجبال منهم (٩٨) .

ويثير البلوص (٩٩) الإهتمام أكثر من سائر الأقوام في السراء والضراء . ويجاورون القفص ، وينزلون في سفوح جبالهم . وبقوا

<sup>(</sup>ه ٩) الاصطخري ، ٣٥ ، ابن حوقل ، ٢٥٧ ، ٢٥٧ ، المقدسي ٢٠٤ ، جنرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ٢٠٤ ، ٢١٨ ، ٢٤٧ ، ٣٢٠ – ٣٢١ ، عن حومة (الزط) انظر م ج ع ، ج٤ ، ٢٢١ .

<sup>(</sup>٩٦) انظر ا . ك . س . لمبتون ، كرمان ، م ١ (٢) ، ج ٥ ، ١٥٤ .

<sup>(</sup>۹۷) الاصطخري ، ۹۸ ، ابن حوقل ۳۰۹ . ( ترجمة ، ۳۰۳ ، اقرأ : الاخواش ؛ ۳۱۳ ، المقدسي ، ۷۱۱ ( الأخواس ولمبتون ، مشار اليه ، ۱۵۶ .

<sup>(</sup>٩٨) الاصطخري ، ٩٨ ، ابن حوقل ، ٣٠٩ -- ٣١١ ، المقدسي ، آخر ٧٠٠ -- ٢١١ ، المقدسي ، آخر ٧٠٠ -- ٢٧١ ، لبتون ، مشار البه ، ١٥٤ -- ١٠٥ .

<sup>(</sup>۹۹) الاصطخري ، ۹۸ ، ابن حوقل ، آخر ۳۰۹ – ۳۱۰ ، المقدسي ، ۲۹؛ ( حاشية ب ) ، آخر ۲۷۰ – ۲۷۲ ، ۸۷۷ ( حاشية م ) ، ۸۹۹ – ۶۹۰ ، جغرافية ==

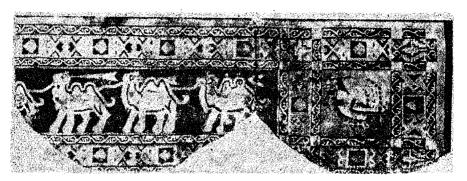
مدة طويلة يقطعون الطرق ، ويخيفون السبيل وجميع من حولهم . ولا يخاف القفص إلا منهم . ويعيشون في بيوت من شعر ، ويزعمون أنهم عرب ، لكنهم صنف من الأكراد ، وحي من أحيائهم ، ويكونون على ماقاله أهل نواحيهم نحو عشرة آلاف رجل ، مستظهرين وممتنعين . وقد استأصل السلطان ( عضد الدولة ) شأفتهم ، وكسر شوكتهم ، وستتهم ، والحأهم إلى خدمته في أعمال قمع القفص . وباختصار ، قضى على شرورهم . وهؤلاء البدو رجالة (١٠٠) ، والغالب على خلقتهم النحافة والسمرة . وقد أصبحوا لايعترضون ابناء السبيل إلا بخير . وكانوا في دعوة أهل المغرب . وتذكر طائفة تطأ أخبارهم أن ببلادهم أموالا مجموعة وذخائر نفيسة . ويقولون إنها مدخرة لامام ببلادهم أموالا مجموعة وذخائر نفيسة . ويقولون إنها مدخرة لامام



روسم المتاحف آلوطنية متحف لوفر، القسم الاسلامي ، ٥٠٠٧ کفن القديس جوس . قطعة حرير فارس الشرقية ، منتصف القرن العاشر (تصوير ا.شوزفيل)

<sup>=</sup> دار الاسلام ، ج ۳ ، ۷۹ (ح ۳۰ ) و ر . ن . فرای و ج . الفنبین ، بلوشستان فی ۱ ، ۲ ، ۲ ، ۱۰۳۸ – ۱۰۳۸ .

<sup>(</sup>١٠٠) المقدسي ، ٤٨٩ ، تدقيق بهذا الشأن عندما يقول أنهم يركبون الحماز . ( الجماز ، انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ٣٢٦ ) .



روسم المتاحف الوطنية متحف لوفر ، القسم الاسلامي ، ٧٥٠٢ كفن القديس جوس . قطعة حرير فارس الشرقية . منتصف القرن العاشر (تصوير ا. شوزفيل)

الزمان وصاحبه . وهذا الوصف عجيب ، إلا أن المقدسي مر في تلك الناحية ، فعدل معطيات الإصطخري وابن حوقل ، وقال ان عند بويهي فارس أبدا أمة رهائن يذهب قوم ويرجع آخرون . والبلوص أصبر خلق الله على الجوع والعطش ، زادهم شيء من الجوز يتخذ من النبق (١٠١) ، يتقوتون به . يدعون الإسلام ، وهم أشد على الحوانهم المسلمين من الروم والترك . ويقال إن عندهم أنهم لايظفرون الإ بأموال لاتزكى ، ويرون أن ما يأخذونه حق لهم واجب . وإذا أسروا رجلا، أمر و دبالعدو معهم نحو عشرين فرسخاً حافي القدمين (١٠٢) والقفص أسوأ من الجميع (١٠٣) . وهم شيعة ، ويتكلمون لهجة

والفقص أسوا من الجميع (١٠٣) . وهم شيعه ، ويتكلمون هجه فارسية . ومع أن السلطان جاس ديارهم ، وأخذهم رهائن هم أيضاً ،

<sup>(</sup>١٠١) نابق : انظر جغرفية دار الاسلام ، ج٣ ، ٤٤٢ – ٤٤٣ .

<sup>(</sup>١٠٢) على ما يقرب من ٢٠ فرسخا اي حوالي ١١٥ كم .

<sup>(</sup>۱۰۳) الاصطخري ، ۹۸ ، ابن حوقل ، ۳۰۹ ، ۳۱۲ ، ۳۱۳ ، ۳۱۳ ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ ، ۱۸۳ ، ۱۳۳ ، ۱۸۳ ، ۱۸۳ ، ۱۸۳ ، ۱۸۳ ، ۱۸۳ ، ۱۸۳ ، ۱۳۳ ، ۱۸۳ ، ۱۳ ، ۱۳ ، ۱۳ ، ۱۳ ، ۱۳۳ ، ۱۳۳ ، ۱۳ ، ۱۳ ، ۱۳ ، ۱۳ ، ۱۳ ، ۱۳ ، ۱۳ ، ۱

فإنهم قطاع طرق يرتكبون أبشع الجرائم ، ويقول عنهم (١٠٤) المقدسي: «يسيرون اليها من جبل كرمان . قوم لا أخلاق لهم . وجوه وحشة ، وقلوب قاسية ، وبأس ، وجلادة ، لايبقون على أحد ، ولايقنعون بالمال حتى يقتلوا من ظفروا به بالأحجار، كما تقتل الحيات. تراهم يمسكون رأس الرجل على بلاطة ، ويضربونه بالحجارة ، تراهم ينصدع ، وسألتهم عن ذلك ، قالوا لاتفسد سيوفنا ، ولايفلت منهم أحد إلا ندر ، ولهم مكامن ، وجبال يمتنعون بها . وكلما قطعو في عمل ، هربوا إلى آخر » .



درهم عباسي عليه صورة جاموس (المقتدر ، ه ۲۹ه/۱۹۰۰م - ۳۲ه/۹۳۲م) المحرف وتاريخ السك مجهولان المكتبة الوطنية ، لاف ، ۱۲۱۹ ثالث

لنجتز الآن مفازة فارس الكبرى باتجاه الشمال الغربي ، حتى مشارق قزوين . ففي هده النواحي التي تسمى جيل وديلم، تعيش

أقوام يرجح أنها من أصل فارسي قديم ، تتكلم لهجة فارسية (١٠٥) . ومنهم انحدرت السلالة البويهية التي فرضت نفسها على خلفاء بغداد ، عزاياها العرقية وعيوبها الممكن اختصارها بكلمة واحدة ، هي القوة المكبوحة أو المفرطة (١٠٦) . ويميز الإصطخري وإبن حوقل السهل المحصور بين البحر والجبل ، ويمتلكه الجيل ، وهم أهل زرع وسوائم ، ولسانهم متفرد عن الفارسية والرانية والأرمنية . وفي بعض الجيل فئة وطائفة تخالف لسان الجيل والديلم . أما الديلم ، أعني الديلم « المحض » وحائفة تخالف لسان الجيل والديلم . أما الديلم ، أعني الله سكان جبال اعتنقوا الإسلام متأخرين ، وفيهم كفار حتى الآن . . . والغالب على خلقهم النحافة وخفة شعر الوجه وكثافة شعر الرأس ، والطيش وقلة المبالاة والإكتراث . فلديهم على الدوام نشاط وحيوية عفوية تبدو وكأنها حافز كيانهم (١٠٧) .

ولنغير الوسط مرة أخرى ، وننتقل إلى مصر ، بلاد القبط (١٠٨) . الذين يتحدثون بالقبطية (١٠٩) ، ولهم تقويم خاص بهم (١١٠) -

<sup>(</sup>١٠٥) انظر ف . مينورسكي ، الديلم ، م١(٢) ، ج٢ ، ١٩٦ ، و ب . سبولر ، جيلان ، المرجع ذاته ، ج٢ ، ١١٣٧ – ١١٣٨ .

<sup>(</sup>١٠٦) انظر ما تقدم ، الفصل ١ .

<sup>(</sup>١٠٧) الاصطخري ، ١٢١ ، ابن حوقل ، "٣٧٦ ، ٣٨٩ ، ٣٨٩ ، المقدسي، ٣٥٩ ، ٣٨٩ ، المقدسي، ٣٥٩ ، ٣٨٩ ، ٣٨٩ .

<sup>(</sup>١٠٨) عن القبط ، انظر ١ . س . عطية ، م١ (٢) ، ج٥ ، ٩٢ – ٩٧ .

<sup>(</sup>١٠٩) المقدسي ، ٢٠٣ .

<sup>(</sup>۱۱۰) المسعودي (م) فقرة ۷۷۸ – ۷۷۹، ابن حوقل ، ۱۳۲ – ۱۳۷ المقدسي ، ۲۰۹ ، آخر ۲۱۱ – ۲۱۲ ، وجفرافية دار الاسلام ، ج۳ ، ۱۸۱ .

وهم معروفون بأنهم نصارى (١١١). ولا احد ينازعهم في كونهم اعمروا مصر قبل سواهم: ويرجع الإصطخري(١١٢) الى الاخبار القديمة ، ليذكر اراضي العرب واليونان والعمالقة والاقباط الذين يسميهم الكلبي علوج مصر ، على حد قول ابن الفقيه (١١٣). لكن هذا التاريخ القديم يندرج جيدا مع ذلك في التاريخ الذي بدأ بالإسلام ، اذ ان القبطية يعبدون الها واحدا يسمونه ابنوذه ( بتوني ) (١١٤). ومن اولاد القبط العروفين في الدين الحقيقي ، هاجر ام اسماعيل ، ومارية القبطية ام ابراهيم ابن النبي (١١٥).

ويرتبط الأقباط بطبيعة مصر ، على الأصح ، بأرضها التي يحرثونها في جميع الأماكن تقريباً ويستغلونها استغلالا يفيض عن حاجتهم ، وبنظامها الضريبي والعقاري ، وببيعها المنتشرة هنا وهناك وقد خرب منها الكثير العظيم – مما يدل على توسع الإسلام – وبتلك القرى الكبيرة التابعة إلى الوجهاء المحليين الأثرياء والمتنفذين (١١٦) . والقبطي متوقد الذهن ومولع بالغناء . والقبطيات رائعات الجمال في الغالب ، كثيرات الإنجاب ، ربما ولدت إحداهن الولدين والثلاثة والأربعة في بطن واحد في حمل واحد، ذلك أن ماءهم من النيل، أنشى على قولهم (١١٧) . لكن لديهم عيوب أيضاً . فقد قال يحيى بن

<sup>(</sup>١١١) ابن الفقية ، ٧٧ ، ابن حوقل ، ١٥٥ ، المقدسي ٢٠٢ .

<sup>(</sup>١١٢) الاصطخري . ٢٠ . ابن حوقل ، ١٩ .

<sup>(</sup>١١٣) ابن الفقية ، آخر ٣٥ .

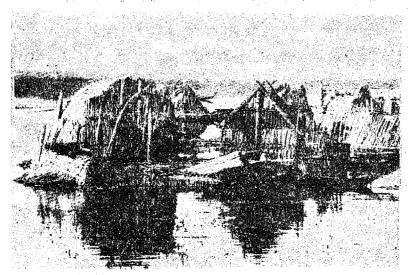
<sup>(</sup>١١٤) ابن الفقية ، ٧٨ .

<sup>(</sup>١١٥) ابن الفقية ، ٥٩ ، ابن حوقل ، ١٦١ .

<sup>(</sup>١١٦) ابن حوقل ، ١٥٥ – ١٥٦ ، ١٦١ ، المقدسي ، ١٩٣ ، ٢٠٢ .

<sup>(</sup>۱۱۷) ابن الفقية ، ٥٩ ، ١٤٢ ( شعر كشعر القبط ، بلا شرح اضافي ) ، ابن حوقل ، ١٦١ ، عن الماء الا نيث ، انطر جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ١٤٥ – ١٤٧.

محفوظ (١١٨) عنهم: خلق الله الغنى وخلق معه الذل وأسكنه مصر. ومن يقل مصر، يقصد بلاد القبط الذين قال عنهم كعب القرطبي: خلق الله السرقة تسعة أجزاء ، سبعة منها في القبط . ويقول عنهم المقدسي إن رسومهم في إقليم مصر عالية وإنهم يشكلون أكثرية سكان تنيس (١١٩) . ولا شك أن هذه الأحكام جائرة ، تنسجم مع الأعراف الأدبية ، ويريد أصحابها أن يظهروا أنهم يعرفون مصر . أما أنا فابرز قول إبن حوقل (١٢٠) إن الأقباط مندمجون ومنصهرون في مصر المسجد والبيعة ، المسلمة أو الأزلية ، يقيمون في قرى يتجاور فيها المسجد والبيعة ، ويؤلفون شعباً صبوراً نشيطاً ودمثاً ، الاحيال جباية الحراج والجزية .



قرية قصب في بطيحة الفرات الكبرى ( في العراق )

<sup>(</sup>۱۱۸) ابن الفقية ، آخر ۷۰ – ۷۷ ( و ترجمة ، ۹۲ ، حاشية ۱ ) المسعودي (م) فقرة ۹۸ .

<sup>(</sup>١١٩) المقدسي ، ١٩٣ ( وحاشية ح ) ، ٢٠١ .

<sup>(</sup>۱۲۰) ابن حوقل ، ۱۵۰ – ۱۵۲ .

ونختتم هذا الفصل بكلمة موجزة جداً عن العبيد . فنصوص الجغرافيين لاتغفلهم ، بل تنسبهم إلى بلدهم الأصلي في افريقية الغربية والشرقية ، وتسميهم السودان أو الزنج . وعلى هذا الأساس درسناهم في كتاب آخر (١٢١) . أما في داخل دار الإسلام ، فإن وجودهم ، وثوراتهم (١٢٢) لم يخلفا أثراً في الجغرافية التي تتوخى وصف هذه الدار وحدها (١٣٣) . ونحن نكتشفهم من خلال باب السودان في صقيلية ، أو من خلال قول ابن حوقل ، نقلا عن الكندي ، إن السودان إذا توالدوا في بلد البيضان سبعة أبطن ، عادوا في صورتهم وخلقهم من البياض والنقاء . يضاف إلى ذلك بضعة أسطر فقط عما بجهز من المغرب من الخدم المجلوبين من بلاد السودان وعن صحتهم وخدمتهم الدائمتين . باختصار ، خلافاً لسواهم لايؤلفون قوماً في مملكة الإسلام وهم متفرقون في كل الجهات من أراضيها الشاسعة ويبعدون كثيراً عن مدينتهم . وعندما تستخدمهم دار الإسلام ويندمجون بها ، تصهرهم فيما يبدو . فهم يشبهون أهل الأرياف من مساكين المساكين ، ويتوزعون مثلما نعرف في جميع الأماكن ، يقومون باعمال الحفر الأساسية ، وفي المحارف والدكاكين ، وفي المعسكر أو المنزل . لكنهم منسيون محلياً في قطاعات كاملة من الادب ، مثل قومهم ، ومتوارون دوماً تقريباً وراء عملهم الظاهر الذي لايحمل اسمهم ،

<sup>(</sup>١٢١) انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٢ ، ١٢٧ – ٢٠٢ .

<sup>(</sup>١٢٢) عن اشهرها في العراق الجنوبي في القرن ٣ هـ/ ٩ م ، انظر ١ . بوبوفيك، ثورة الزنج في العراق في القرن ٣ / ٩ ، باريس ، ١٩٧٦ .

<sup>(</sup>۱۲۳) باستثناء الغارات على بلاد الزنج التي نحيل بشأنها الى ج . دار الاسلام ، ج ٢ ( ۱۲٤) ابن حوقل ، ٧٧ ، ٩٧ ، ١٠٢ .

# الفصل *الدابع* أهسس ل الدمّة

ينظر الجغرافيون العرب إلى جميع الذين لا يعتنقون الإسلام، وتؤويهم داره أو تتساهل بوجودهم فيها، ويقفون متسائلين. ونظن أنهم لم يكونوا أول من فعل ذلك. فعلى غرار الفصل السابق، سوف نقول كلمة في البدء عن مصنفات مؤلفين لم يكونوا جغرافيين صراحة، أو كانوا جغرافيين أحياناً، لكنهم أسهموا بظهور الجغرافية بالمعنى الصحيح، في النصف الثاني من القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي. ونشرع بسؤال الموسوعيين عن رأيهم الأساسي في أديان غير المسلمين (١). ثم نتخير بعض المعلومات البعيدة عن المفهوم النظري الصرف، عن سلوك أو موضع الأقليات المعنية. أخيراً ، نعتمد على ابن حوقل والمقدسي، وضاول أن نرى مصير تلك الأقليات في وصف دار الإسلام. في أماية العام الف.

## في تبعية فارس

لايخلو الجدل،المنوه به، بين العرب والفرس،من خلفية دينية أشرنا

 <sup>(</sup>١) نحيل لهذا الموضوع على الاجمال الى ما قيل عن مختلف المؤلفين في جغرافية
 دار الاسلام ، ج١ ، في اماكن متفرقة .

اليها من قبل . فمنى اجتيزت الجزيرة : تحوم الشكوك دوماً حول ما بعدها من بلدان، ويتهم بممارسات آثمة، مستوحاة من المانوية والمجوسية التي تعتبر حركة اجتماعية متطرفة تدعو فيما تدعو اليه من قبائح الى شيوع النساء (٢). وتعاد المجوسية ووجهها البارز زرادشت، وريثة فارس، وهذا الدين مقلق أحياناً ، وتتر دد دار الإسلام بالإعتراف به معتقد وحي ، لكنها دلا ريب تسمي اتباعه «أهل كتاب » في أفضل الإحتمالات إنما من الدرجة الثانية . (٣) . وهذا ما يعبر عنه المقدسي بطريقته فيما يلي : «فالمجوس إلى هذا الوقت ، يعجزون عن حفظ كتابهم المنزل » ، فصار علماؤهم وموابدتهم يحفظون اسباعاً من هذا الكتاب وأرباعاً وأثلاثاً ، وجتمعون إذا أرادوا سماعه على الكمال (٤) .

وتثير المجوسية الفضول ، بل تسحر الألباب (٥) : أولا بشخص نبيها ، زرادشت ، الذي أتى بالمعجزات ، وأخبر عن الكائنات من المغيبات قبل حدوثها ، ثانياً بغنى لغتها المقدسة (في كتاب الزمزمة ) الذي يدور معجمه على ستين حرفا ، وليس في سائر اللغات حروف

<sup>(</sup>۲) انظر المسعودي (م) ، فقرة ۸۹ ، ۹۶ ، ۷۱۰ - ۲۱۸ ، المسعودي (ت) ، ١٤٤ - ١٤٥ ، المقدسي وعلاقاتها بالزرادشية والماذوية ، المقدسي ، ج٣ ، ١٧٠ - ١٧١ ، عن الملجوسية وعلاقاتها بالزرادشية والماذوية ، انظر كتاب ه . ش . بويش خاصة ، الماذوية مؤسسها وعقيدتها ، باريس ، ١٩٤٩ ، و « المانوية » في تاريخ الأديان ، باريس ، ١٩٧٧ ، ص ٣٢٥ - ٥٤٥ . انظر أيضاً ، م . تارديو ، المانوية ، باريس ، ١٩٨١ .

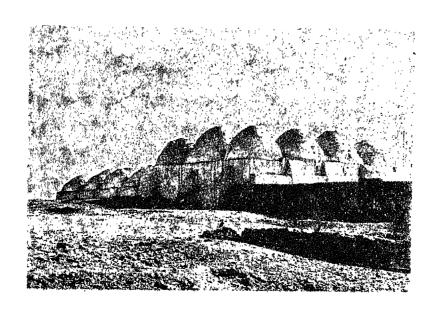
<sup>(</sup>٣) انظر م . موروني ، « المجوس » ، م ١ (٢) ، ج ه ، ١١٠٥ – ١١١٨ .

<sup>(</sup>٤) المسعودي ( م ) ، فقرة ٤٩ه

And the state of t

جامع الشاد ، اصفهان ، المحراب

(تصوير مارك ريبو ) الأكبر



( تصویر ش. بستین و ج . افرارد . بروکسیل ) دیر قبطی مبنی بالطین المضغوط ، تود ، وادی النیل ، مصر

أكثر من هذا ، وحرر بلغة يعجز عامة الناس عن ايراد ، ثلها ، وعمل له تفسير ( الزند ) ، ثم عُمل للتفسير تفسير ( بازند ) : وعمل العلماء بعد وفاة زرادشت تفسيراً لتفسير التفسير وشرحا لجميع ما تقدم ( باردة ) . وكتب كتاب زرداشت بالذهب في إثني عشر الف جلد بقر : أخيراً رمز المجوسية المنظور ، ورمز فارس ، بيوت النيران التي ازدهر بناؤها بعد مجيء زرادشت . ويبدو أن كل ملك من ملوك فارس القديمة أشاد بيت نار أو عدة بيوت في عهده ، على حد قول المسعودي . وبيوت النار كثيرة في الهند والصين وأذربيجان وخراسان . وتأتي في طليعتها بيوت نيران فارس الثلاثة الكبرى : في سابور قرب عين ماء شهيرة ، ثم في اصطخر وقد خرب رالناس يذكرون أنه مسجد سليمان ابن داود الذي حبس فيه الربح التي يسمع لها فيه هبوب ودوي ، وفي دارابجرد خاصة حيث النار المعظمة .

ويستدعي نشوء دين المجوس بعض الشروح عند المسعودي (٦). ففي البدء كان ديناً شعبياً ثم حوله ملوك فارس إلى دين دولة. ويرى المجوس أن النار من جنس الألهة النورية ، وأنها واسطة بين الله وبين خلقه . ولا يعبد النور كنور ، بل لأصله المنبثق منه الذي يحمله . وهو أدنى مرتبة من الماء.أصل كل حي ،الذي يتفوق على النار باطفائه لها ــ وفي أصل النار صلاح العالم ونبله ، خلافاً لفوضى الظلمة وشرورها .

وينكب المقدسي ، مؤلف كتاب البدء والتاريخ ، هو أيضاً ، بحماس مماثل ، على المجوسية ، ويتناول نواحيها التنظيمية والإجتماعية (٧). ريدرس بعض الفاظ من مفرداتها ، ويشير إلى بعض النقاط البارزة

<sup>(</sup>۲) المسعودي ( م ) فقرة ۱۳۹۹ .

<sup>(</sup>V) المقدسي ، ج ۱ ، ۷ ، ج ۲ ، ۳ ، ٤ ، ۲۸ – ۲۸ .

فيها ، مثل السماح بالزواج من الأخت أو الإبنة ، وحظر استعمال أواني الحشب والخرف في الطعام ، والإيمان بعودة أرواح الموتى ، هما يجعل منازلها تمتلىء بروائح العطور والأطعمة تكريماً لها ، في الأيام التي يتوقع فيها أنها ستأتي زائرة . وفي النهاية ، تبرز عند المقدسي المقارنة بين الإسلام والمجوسية ، وإظهار الفوارق بينهما ، كما في الصلوات اليومية التي تجري ثلاث مرات عند المجوس وهم متوجهون إلى الشمس ، أو كالطهارة الإجبارية عندهم مرة واحدة في اليوم دون أن ترتبط بأوضاع خاصة يقتضيها الإسلام (٨) . وتتقارب المقايسة بوضوح في ميادين أخرى ، ويمكن الحديث عن نوع من التصورات المسبقة لموقف الإسلام : ففي كليهما يحظر أكل لحوم بعض الحيوانات ، والعطاء طوعي من الأموال الحاصة بالمزكي ، والعقوبات تدريجية وتزداد شدتها في حالة تكرار الحرم ، بالنسبة إلى قطاع الطرق ويقم في منتصف الطريق بين الإهتمام المتعاطف وبين التحفظ الصريح .

ونترك فارس ، ونرجع الى الجزيرة ، فنجد ديناً آخر ، انتشر في يوم من الأيام ، واعترض الإسلام على وضعه مثلما فعل بالمجوسية . فعلى مسافة ٤٠ ك م جنوبي شرقي الرها ، تقوم حران أو كارهاي

<sup>(</sup>٨) مع ذلك تجب عند لمس أحد الموتى ، المقدسي ، ج ٤ ، ٢٦ .

<sup>(</sup>٩) تذكر ضروب البتر المتقالية والمتشددة قصاصا للصوص في حالة تكرار الجريمة (المقدسي، ج ٤،٧٧ بالعقربة المسماة «الأموات التسعة» (انظر ١. كريستنسن، فارس في عهد الساسانيين ، كوبنهاغن – باريس ، ١٩٣٦ ، ص ه ٣٠٠ ، وعلى العموم من أجل النظام القضائي في فارس في عهد الساسانيين ص ٤٩٠ وما يليها ) .

الرومانية ، عماد عقيدة الصابئة (١٠) ، الشهيرة بمترجميها ، رواد الثقافة العربية الإسلامية في أوائل الخلافة العباسية . وقد قلدت الصابئة ، حسب المسعودي ، (١١) اليونانيين القدامي تقليداً خالياً من الطرافة ، فرتبت الكهنة في هياكلها مراتب على ترتيب الأفلاك التسعة . ثم وردت بعدهم النصاري ، فرتبت الكهنة في كهانتها على ما تقدمت به الصابئة في مذهبها ، وسمتهم الطغمات ، وجعلتهم تسعاً ، هن السلط ، به الصابئة في مذهبها ، وسمتهم الطغمات ، وجعلتهم تسعاً ، هن السلط ، وأعنسط ، ويودنا ، وشماس ، وقسيس ، واسقف ، ومطران . وهذا الكلام تقليد محض لتنظيم الكنيسة الملكية ، إلا إذا رأينا فيه تأثير المانية ، وإن كان ماني رئيس هذا الدين جاء بعد عيسي بن مريم .

ويكرر المقدسي هذه الصلة (١٢) ، ويعرف الصابئة في البداية بأنهم مؤمنون صادقون ، يبحثون بإسهاب في الحالق ، وفي رسالة الأنبياء اللدين كونوا عنهم صورة سامية جداً ومتشددة جداً ، وفي القضايا الفلسفية والأخلاقية إجمالا . وننتهز هذه الفرصة ، ونبرز في هذا السياق ميل الصابئة إلى العلم ، الذي يعتبرونه ، كمما فعل ارسطو طاليس ، أحد أنشطة الإنسان السائعة ، بل المرغوب بها. وتوحي بعض الدلائل أنهم يكادون يكونون قريبين من الإسلام ومن نمط الحياة العربية : أو لا بصلواتهم الثلاث اليومية في الفجر والظهر والعشاء ، التي يتوجهون فيها يوماً بعد يوم إلى أحد الكواكب السبعة المؤثرة ،

<sup>(</sup>١٠) خاصة عامة بقلم ب . كارادي، فو م١ ج ؛ ، ٢٢ – ٢٣ ، لكن انظر بخاصة المقالة الاساسية لـ م . تارديو في المجلة الاسيوية ، ١٢٤ روماني ، (١ – ٢) ، ١٩٦٨ ، ص ١ – ؛ ؛ .

<sup>(</sup>١١) المقدسي (م) ، ٢١٠ – ٢١١ ، ١٣٨٩ – ١٣٩٧ .

<sup>(</sup>۱۲) المقدسي ، ج ۽ ، ۲۰ – ۲۳ .

ثم بصيامهم ومحارمهم الجنسية أو الغذائية الحاصة بالخنزير والفول والثوم ، ثم بفرض استهلاك لحوم حيوانات مذبوحة حسب الطريقة الشرعية ، وحظر استرجاع الزوجة المطلقة ، والمساواة بين الرجل والمرأة في قضايا الإرث ، وبأهمية الإبل . . .

لكن من أين جاء دين الصابئة ؟ يقارنه المقدسي بالثنوية التي يدرج فيها ، بمعنى واسع جداً ، اتباع المجوس ، والمزدقية ، ومرقيون ، وابن ديصان أيضاً . ويتساءل : هل يجب أن نميز بين مواقف يختلفة : فالصابئة تدين بالثنوية الخالصة على طريقة ماني ، رتؤمن بوجود أصلين : النور الحي الخلاق العالم ، والظلمة الشريرة ، الجاهلة ، العمياء . يؤكد آخرون إيجابية الأصلين ، ويبالع آخرون أيضاً بالتقسيم العام : فالمرقونيون يدخلون بين النور والظلمةقوة ثائنة متوسطة بينهما، ويفضل البعض تنظيم العالم حسب العناصر الأربعة الكبرى ، ويضيفون اليها جوهراً خامساً . ويظن على الإجمال أن هذا التردد ذاته وتنوع التصنيفات يؤيدان الحكم الضمني على تطبيق الممارسة الطقسية والإجتماعية ، اللهي يقع مرة أخرى على منتصف الطريق ، ويقول بوجود ناحية جيدة في دين الصابئة ، ولا شيء غير ذلك .

ويتجاوز الجو الروحي فارس ، ويستمر ، ويدوم بعد الحدود الزمنية التي كان ينبغي أن يعينها له ظهور الإسلام .إنما يستشف دوماً هنا وهناك ، بعد الوحي القرآني ،آثار المانية . وتكمن النار المعبودة عاناً في بعض بيوت النيران ، في جميع الأماكن تفريباً ، وتتحفز

للاضطرام . والخرمية أو الحرمدينية (١٣) شاهد على ذلك . فهل هي دين أم مروق من الدين ؟ لاريب أنها تماثل المزدقية مبدئياً ، ولا شلك أيضاً أنها تتفق وبعض المزايا المسار اليها من قبل : مثل إجلال الأنبياء ، أياً كانسوا ، حتى ان جميسع الاديسان تتساوى في وحي متصل بلا انقطاع ، ومثل الإيمان باصلي النور والظلمة ، ومثل تعميم المتعة مع شرب الخمرة وحتى الإفراط بتناولها ، وشيوع النساء بموافقتهن (١٤) . لكن تعد الخرمية في جوهرها تفجر « مختلف الطوائف الفارسية المناوئة للعرب ، التي نشأت متأثرة ببعض عقائد غلاة الشيعة» (١٥) حول بعض أبطال الحرب مثل أبو مسلم وبابك. وبالمتالي ليست الخرمية مذهباً جاء قبل الإسلام الذي يتساهل معها ، بل حركة حقيقية قامت ضمن الإسلام ، وسرطاناً نما في وسط ملائم له بين جميع السرطانات التي تحتضنها دار الإسلام الواسعة . وكان هذا السرطان التي تحتضنها دار الإسلام الواسعة . وكان هذا السرطان .

### اليهود والنصارى

أما « أهل الكتاب » الحقيقيون ، في نظر الإسلام ، فهم اليهود والنصارى. ونود أن نةول كلمة موجزة عن الأسامرة (١٧) قبل الحديث

<sup>(</sup>١٣) اشبر اليها من قبل حول وجه بابك المركزي : انظر الفصل ١ و ٢

<sup>(</sup>١٤) المقدسي ، ج٤ ، ٢٤ ، ٢٨ - ٢٩ .

<sup>(</sup>۱۵) انظر و . مدلونغ ، ۱۸ (۲) ، جه ، ۲۰ – ۲۷ ، مع المراجع واحالة الى المسعودي (م) ، فقرة ۲۳۹۸ – ۲۶۰۰ .

 <sup>(</sup>١٦) ضمن برنامج أحد زعماء هذه الحركات ، وهو سنباذ ، القضاء على الامبراطورية
 العربية وتهديم الكعبة ( مدلونغ ، مقال مشار اليه ، ص ٦٥) .

<sup>(</sup>۱۷) عرض عفیذتهم لم . غاستر ، م۱ ، ح؛ ، ۱۲۸ -- ۱۳۶ . انظر أیضاً « الأدب السامري » ، ملحق م۱ ، ح؛ ، عامود ۲ واماکن متفرقة .

عن اليهود . فالمسعودي (١٨) يوطنهم في بعض قرى فلسطبن ، ويعرف جوهر عقيدتهم : فهم يأبون أن يكون بعد موسى نبي ، وينكرون نبوة داود ومن تلاه من الأنبياء . وللأسامرة على جبل طوريك صلوات في أوقاتها ، ولهم بوقات من فضة ينفخ فيها عند وقت الصلاة ، وهم الذين يقولون « لامساس » ، وينحدرون ، كما نزل في القرآن ، من الإنسان الذي أوجد عبادة عجل الذهب (١٩) . فهم على هامش الديانة اليهودية ، وصنف من اليهود ، على حد قول المقدسي (٢٠) ، أو نادرة من النوادر .

ويستدعي اليهود ، أعني اليهود الأقحاح ، مزيداً من التعليق حتماً . ولا يتحدث عنهم المسعودي إلا عرضاً ، عندما يقوده اليهم سياق بحثه، لأنه مؤرخ أكثر منه فيلسوف (٢١): ومن هنا جاء تذكيره ببعض الأحداث التاريخية ، واعطاؤه نبذة عن التوراة أو التقويم اليهودي (٢٢)

<sup>(</sup>١٨) المسعودي ( م )، فقرة ١٠٩، المسعودي (ت)، ٢٨٥، المقدسي، ج ٢، ٣٧ – ٣٣ يجعلهم يرفضون عددا من الشرائع اليهودية وبعض الأنبياءالذين جاؤوا بعد يشوع بن نون .

<sup>(</sup>۱۹) القرآن ، ۲۰ ، ۸۷ / ۸۰ - ۹۷ : انظر ترجمة بلاشير ز ، مشار اليها ، وتخريج جرىء لم . حميد الله ، القرآن ، ترجمة ، باريس ، ۱۹۰۹ ، ص ۳۰۱ . (۲۰) المقدسي ، ۲۲ .

<sup>(</sup>۲۱) المسعودي (م) ، فقرة ۱۳۹۷ : عرض العقائد بالتفصيل يؤول ، مثلما يقول، الى المسعودي (م) ، فقرة ۱۳۹۷ : عرض العقائد بالتفصيل يؤول ، مثلما يقول، الى المخروج عن الغرض من كتابنا الى وصف الآراء والديانات . انظر أيضاً المرجع ذاته ، فقرة ۲۱۲ : لا نتناول النظريات ، الا فيما يتشعب الكلام اليه ، ويتغلغل الوصف نحوه . وصحيح ان المؤلف يحيل صراحة (المرجع ذاته ، فقرة ۱۸۰۳) الى أحدكتبه المفقود في اصول الديانات .

<sup>(</sup>٢٢) انظر مثلا المسعودي (ت)،١١٥، ، ٢٥٠، ٢٥٠، ٢٦٨ - ٢٩٢ – ٢٧٠ ( التوراة ، التقويم ، تحديد الفصح ) واماكن متفرقة ( الفهرس ) من أجل شتى المعمليات التاريخية أو اللغوية .

لكنه يبيح لنفسه التعمق في شؤونهم مرة واحدة على أقل تقدير ، ليطعن بهم (٢٣) . فالمسعودي يبدأ باظهار التماثل بين الديانة اليهودية والديانة المجوسية في حالة خاصة ، فيقول على لسان أحد الأقباط لطبيب ابن طولون اليهودي : أنت يهودي ، وفي دينك أن أخيك يتزوج ابنتك ، ، وعليك أنت أن تتزوج امرأة أخيك إذا مات : فاذا حصل تكون قد تزوجت ابنتك . وبذا أنت مجوسي ومرتكب عارم (٢٤) :

يلي ذلك مآخذ أخرى . منها أن الله خلق آدم على صورته . ويرى الإسلام في هذا القول ارتكاب كبيرة هي التشبيه الذي ينتقص من سمو الله ، ويساويه بالبشر . وهنالك أيضاً عبادة عجل الذهب ، ورد موسى الرسالة مرتين ، واظهاره معجزات لفرعون فعلت السحرة مثاها ، والتقرب إلى الله بدماء ذبائح الحيوان ولحومها ، والمبالغة في العبادة ، وأخيراً تحكمهم بالعقل ومنعهم من النظر . وذكر القبطي عن اليهود «أقاصيص ، وتخاليط كثيرة ، ومناقضات واسعة » . وهذا حكم قطعي .

أما المقدسي ، ففيلسوف بجميع معاني هذا اللفظ . فهو يتساءل ، بلا حماس ، ظاهر ، عن العقيدة والتقاليد (٢٥) ، فيقول إن اليهود طوائف عديدة ، يشكلون فئتين كبيرتين تختلفان في قضايا التشبيه . فعلى الهامش يأتي الأسامرة والأصفهانية ، نسبة إلى أبي عيسى الأصفهاني ،

<sup>. (</sup>۲۳) المسعودي (م) ، فقرة ۸۰۱ – ۸۰۳.

<sup>(</sup>۲٤) مثال آخر بنات لوط .

<sup>(</sup>٢٥) المقدسي ، ج ۽ ، ٣٢ - ٣٩ .

وهو نبي دجال ، زعم أنه رفع إلى السماء ليمسحه الله ويلتقي بمحمد (٢٦). وينتقل المقدسي بعد اعطائه هذه الصورة العامة ، إلى شعائر العبادة . فالصلوات الثلاث تجري في الفجر والظهر و العشاء . ولا تصح إلا إذا قط قاطها ريح أو رعف أو تقيء ، وإذا كان اللباس حسب الشعائر ، و سبقها الوضوء الشرعي بدءا من الرجل اليسرى ، دون الرأس . والحج ثلاث مرات سنويا إذا كان الهيكل قائماً . أخيراً يدوم الصوم أربعة أيام ،منها يوم ذكرى دخول بخت نصر بيت المقدس .

وتزداد المقارنات أو المقابلات بالإسلام ، عند تناول قواعد الحياة الفردية أو المدنية . وهكذا تصبح الطهارة اجبارية ، إذا لمس الإنسان أحد الأموات ، والزامية جداً إلى المرأة في أيام الطمث . ويسمحون ببيع الأطفال ، لكن تقسو نصوص الشريعة في قضية الزواج ، الذي لايصح إلا بحضور شهود وتحديد مهر ، ولا يجوز الطلاق أو التفريق إلا في ثلاث حالات : الزنا والسحر والمروق في الدين . إذن الحياة الجنسية مسألة خطيرة ومنظمة بدقة ، يجب مراقبة نتائجها وتقويمها : مثلا الإتصال الجنسي بالعبد يحرره تلقائياً .

وتسن قوانين تسهم بحماية المجتمع ، وتفرض عقوبات شرعية عددها خمس : اعدام القاتل ، ثم احراق مرتكب المحارم مع الحماة أو الكنة ، ثم رجم مرتكب الجرائم الجنسية الخطيرة كالخيانة الزوجية (٢٧) ،

<sup>(</sup>٢٦) انظر س . م . سترن ، م ١ (٢) ، ج ١ ، ١٣٣ الذي يشير الى ان هذه الطائفة دامت حتى القرن ٤ ه / ١٠ م . يضيف المقدسي عن اصفهان ان يهود هذه المدينة يفكرون بان المسيح الدجال يخرج منهم ( انظر ما تقدم ، الفصل ١ ، حاشية ٢٥ ) .

<sup>(</sup>٢٧) تناقض مع ما قيل من قبل من ان الزنا يوجب الطلاق .

واللواط ، والحيونة بالنسبة للمرأة ، ثم القرع بالعصا في حال النميمة، وأخيراً فرض غرامة على السارق . اضافة إلى ذلك ، يحظر القيام بـ ٣٧ عملا من الأعمال اليدوية يوم السبت وعشيته ، وعقوبة المخالف الإعدام .

وتظهر ذهنية مماثلة ، تؤيدها تدوينات مشابهة في الحديث عن النصارى . ويستعرض المقدسي (٢٨) صيامهم خمسين يوماً ، والعشر ، والحج إلى بيت المقدس ، والعمادة ، وتطهير اليدين والوجه ، ونبذ السكر ، وعدم فرض الحتان أو حظر نوع الغذاء . وهنالك بعض المواضيع التي أصبحت معروفة : مثل صحة الزواج بحضور القس وشهود، ووجود مهر ، وتحرير العبد الذي تجري معه علاقات جنسية (٢٩) والطلاق المقتصر على الزنا الذي يمكن قصاصه بالرجم ، وموت القاتل ، باختصار ، هنالك أنظمة كثيرة مأخوذة من أسفار موسى الحمسة .

اخذت بعض الأنظمة ، لكن لم يؤخذ الإيمان . فجزاء القتل غير المتعمد ، النفي فقط . ويبرز المقدسي أصالة هذا الموقف ، وينسبه إلى عقيدة الصفح في النصرانية . وفي الواقع ، يعرف هذا المؤلف جيداً هذه العقيدة المسيحية ، ومراتب القسس والكهنة والأساقفة والمطارنة والبطاركة . ويعدد طوائفها كالملكية ، واليعاقبة ، والنساطرة ، والمرقونيين والبولصيين . ويعرض الإيمان بالثالوث والنقاشات اللامتناهية حول طبيعة المسيح ، ويختم بتشتت الفكر المسيحي .

<sup>(</sup>۲۸) المقدسي ، ج٤ ، ٠٤ - ٥٤ .

<sup>(</sup>٢٩) التحرير في اي حال الزامي بعد مرور سبعة أعوام خدمة .

ومرة أخرى ، يتحدث المسعودي أيضاً باسهاب ، من الناحية المتاريخية ، عن يسوع ، وعن نجمة الميلاد ، وأخبار الرسل في الأزمنة الأولى ، وكتاب الطقوس ، والمجامع المقدسة ، والبطريركيات ، والطوائف ، كالماكية ، وهي أهمها وعنها يصدر كل شيء ، والطوائف ، كالماكية ، والأقباط ، والنوبية ، والأرمنية ، والمارونية ، والكلدانية (٣٠) . فالإهتمام بالنصارى ثابت . ويظهر بصورة في الكلام عن جزيرة العرب في الحاهلية (٣١) : غير مباشرة في الكلام عن جزيرة العرب في الحاهلية (٣١) : واللبيب منهم يقصد بصلاته الخالق ، ويقيم التماثيل من الأصنام والصور مقام القبلة . والجاهل منهم ومن لاعلم له يشرك الأصنام بالهية الحالق . . وان عبادتهم الاصنام تقربهم إلى الله زلفي ، وأن منزلتهم في العبادة تنقص عن عبادة البارىء بحلالته وعظمته وسلطانه ، وان عبادتهم لهذه الأصنام طاعة له ووسيلة اليه » .

وقد كتبت الأسطر السابقة تمجيداً للقرشيين آل النبي ، ويمكن أن نجد امتداداً طبيعياً لها عند النصارى وصور تقواهم . وقد يقال إن هذه الناحية غير صريحة . يجوز . لكن لنرجع عندئذ إلى أحد مقاطع مروج الذهب (٣٢) . وفيه سئل عالم الأقباط المصريين عن الدليل على صحة دين النصرانية ، فقال : « دليلي على صحتها وجودي اياها متناقضة متنافية ، تدفعها العقول ، وتنفر منها النفوس ، لتباينها

<sup>(</sup>٣٠) المسعودي (م) ، ٢١٠ ، ٢١١ ، ٧١٩ – ٧٢٥ ز ، ٣٣٠ ، ٧٤٩ – ٧٤١ . ١٤٠٥ ، ٢٢١ . ٢٢١ . ٢٢١ . ١٢٩١ . ١٢٩١ . ٢٢١ . المسعودي (ت) ، ١٩٥ – ١٩٧ ، ١٩٠ – ٢٢١ . المختيسة وتنظيمها الى جغرافية دار الاسلام ، ج٢ ، ١٥١ – ٢٥١ احيل من أجل تاريخ الكنيسة وتنظيمها الى جغرافية دار الاسلام ، ج٢ ، ١٥١ – ٢٥١

<sup>(</sup>٣١) المسعودي (م) ، فقرة ٥٣٠.

<sup>(</sup>٣٢) المسعودي ( م ) ، فقرة ٧٩٩ - ٨٠٠ .

وتضادها ، لانظر يقويها ، ولا جدل يصححها ، ولا برهان يعضدها من العقل والحس عند التأمل لها والفحص عنها . ورأيت مع ذلك أمماً كثيرة وملوكاً عظيمة ذوي معرفة وحسن رأي ، قد انقادوا اليها ، وتدينوا يها . فعلمت أنهم لم يقبلوها ، ولم يتدينوا يها – مع ماذكرت من تناقضها في العقل – إلا لدلائل شاهدوها ، وآيات علموها ، ومعجزات عرفوها أوجبت انقيادهم اليها والتدين بها » .

وعدد العالم القبطي بعد ذلك ، تلبية لطاب سامعيه ، التضاد في النصرانية من الثالوث إلى الصاب ، وقال : « وهل في التشنيع أكبر وأفحش من إله صلب ، وبصق في وجهه ، ووضع على رأسه الإكليل من الشوك ، وضرب رأسه بالقضيب ، وسمرت بداه ، ونخس بالأسنة والخشب جنباه ، وطلب الماء ، فسقي الحل في بطيخ الحنظل ؟ » . وختم المسعودي بهذه الكلمات : « فامسكوا عن مناظرته ، وانقطعوا عن مجادلته ، لما قد اعطاهم من تناقض مذهبه وفساده ووهنه » . ولا يتبع المسلم الموضوع ظاهرياً . بل يدين ويصمت بعد اصغائه حتى النهاية إلى « جنون الصلب » يقدمه واعظ فذ .

#### نظرة عامة إلى الجماعات الدينية

يسيطر الإسلام نفسه في وصف داره ، مثلما ارتسم بدءاً من اليعقوبي حوالي ٢٧٥ ه / ٨٩٠ م . وقد استقر في جميع الأماكن تقريباً ، وتغلب في مواضع كثيرة على أديان الشرق القديمة . ويدخل اعتناق الإسلام في التاريخ ، لكنه يندرج بعد ذلك في مشهد البشر ، فيهم "الجغرافيين أحياناً على هذا الأساس . والشاهد مصر . فمن خلافة عئمان إلى خلافة معاوية ، أي على مدى جيل واحد ، انخفضت جباية

الخراج مع جزية رؤوس الرجال بنسبة • ٥٪ ونيفاً بعد أن أسلم السكان، وبلغت في أيام هارون الرشيد ربع ماكانت عليه قبل قرن ونصف القرن ، على حد قول اليعقوبي (٣٣) .

وهكذا ضعفت الأديان القديمة ، لكنها بقيت حية . واحتفظت دار الإسلام ، وريئتها ، برمزها وبوجودها . أما فيما يتعلق بالرمز ، فقد عثر في عهد أحمد بن طولون ( ٢٥٤ ه / ٨٦٨ م – ٢٧٠ ه / هذه من فقد عثر في عهد أحمد بن طولون ( ٣٤) على صورتين من ذهب ، احداهما صورة رجل بيده حية ، والأخرى صورة رجل على حمار بيده عكاز (٣٥) ، وفي الجانب الآخر صورة رجل على ناقة بيده قضيب . وقد أجمع العارفون على أن الصور لموسى وعيسى ومحمد ، الذين نالوا بركة واحدة .

ونعود إلى الجغرافيين العرب لنتحرى وجود الجماعات اليهودية والنصرانية وغيرهما في أماكن متفرقة . فالرازي يقول لنا (٣٦) إن جميع حصون منطقة لاردة في الأندلس بيد أسر مسيحية تنفيذاً لاتفاق تعايش مع المسلمين عند مجيئهم . وما أكثرها في أراضي دار الإسلام . وإذا عدنا إلى مصر ، وجدنا رغم اعتناق كثير من أهلها الإسلام ، انها بقيت أحد معاقل النصرانية في الشرق . ففي شرق نهر النيل يقع دير القديسة كاترينة بدرجه المؤلف من ٢٥٠٠ درجة ، الذي يوصل دير القديسة كاترينة بدرجه المؤلف من ٢٥٠٠ درجة ، الذي يوصل

<sup>(</sup>٣٣) اليعقوبي ، ٣٣٩ .

<sup>(</sup>۳٤) ابن حرداذبة ، ۱۹۰

<sup>(</sup>٣٥) عن معنى عكاز ، انظر دوزي ، ج٢ ، ١٥٦ . عن القضيب ، رمز السيادة عند النبي والخلفاء ، انظر د . سورديل ، م١ (٢) ، ج٤ ، ٣٩٤ .

<sup>(</sup>٣٦) الرازي ، ٧٤ .

إلى الكنيسة المبنية في قلة الجبل (٣٧) . وثمتد مصر القبطية على مجرى النيل ، وتصل إلى النوبة (٣٨) . ويذكر ابن الفقيه بقول النبي : « إذا إستفتحتم مصر ، فاستوصوا بالقبط خيراً ، فإني لهم صهر » . وقالوا : « لو عاش ابراهيم ، ما ملكت قبطية أبداً » (٣٩) . ويذكر اليعقوبي بعض الأديرة : مثل دير بوشنودة في اخميم على النيل الأعلى ، ويقال إن فيه قبر رجلين من حواري المسيح ، والدير الكبير المعروف ببومينا ، في المنطقة الواقعة بين الإسكندرية وبرقة (٤٠) . فمصر إذن معقل ، لكنه ليس معزولا ، بل على النقيض متصل بسائر العالم المسيحي . ، بدءًا من إقليم الشمال القريب(٤١) . ويجمعهما ابن الفقيه(٤٢) ويقول : والقبط والشام كلُّهم نصارى : يعقوبي ، وملكي ، ونسطوري ونيقولائي ، وركوسي ، ومرقيوني ، ويدخل الصابيء والماني معهما .

وللنصرانية امتداد في العراق . فصببا ، على شطّ دجلة ، في منطقة واسط، في مدينة النعمانية، بني دير هزقل (حزفيال) الذي يعالج فيه المجانين ، ويشرف عليه النصارى، وهو مشهور جداً حتى أصبح تعبير « هارب من دير هزقل » يعني « مجنون » (٤٣) . ويشار في

<sup>(</sup>٣٧) ابن اسحاق ، ٤٤٨ ، مع مبالغة بعدد الدرجات : حوالي ٣٠٠٠ درجة .

<sup>(</sup>٣٨) ابن الفقية ، ٧٧ ، عن النوبة المسيحية ، انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٢ ، . 107

<sup>(</sup>٣٩) ابن الفقية ، ٨٥ – ٥٩ ، اشارة الى مارية القبطية ( اشير اليها من قبل في الفصل ٣ ) التي أنجبت للنبي ابنه ابراهيم الذي توفي حدثاً.

<sup>(</sup>٤٠) اليعقوبي ، ٣٣٢ ، ٣٤٢ ، ترجمة ، ١٨٧ ( وحاشية ٦ ) ، ٢٠١ .

<sup>(</sup>٤١) اليعقوبي ، ٣٢٨ ( ترجمة ، ١٨٠ – ١٨١ ) يشير أيضاً إلى وجود السامرة في جميع الأماكن في فلسطين تقريباً .

<sup>(</sup>٤٢) مع النوبة ( منطقة علوا) ومدينة تكريت في العراق : ابن الفقية ، ٧٧

<sup>(</sup>٤٣) اليعقوبي ، ٣٢١ ، ترجمة ، ١٦٤ (وحاشية ه )

بغداد إلى الدير العتيق الذي ينزله الجاثليق رئيس النصارى النسطورية (٤٤). وفي منطقة الكوفة ، تبدو الحيرة بعليّيّة أهلها مركز الإرستقراطية النصرانية (٤٥) ، وتتوزع فيها جميع أنواع الأديرة (٤٦) . أخيراً ، صعداً ، على مقربة من دجلة ، تنتشر جماعات مسيحية في تكريت والموصل التي بنيت فيها عدة كنائس (٤٧) .

ويعطي أبو دلف مسعر (٤٨) بعض التفاصيل عن أرمينية . ففي بحث الموت ، يتحدث عن الإعتراف وعن الكاهن الذي يأخذ بيد المحتضر كلما أقر يحطيئة ، ويكرر له قوله : « آخذ خطاياك على عاتقي » . ثم يغيب لحظة ، ويعود ليقول : « رميت خطاياك في الصحراء » . ويضيف أبو دلف أن هذه الظاهرة محلية وخاصة بفئة أرمنية ، ويثني على طريقة ترتيلهم الترانيم والإنجيل ، ويراها أجمل من ترتيل سائر الكنائس ، ورقيقة ، يستعذبها القلب الحزين في جزيرة العرب .

وفي جزيرة العرب ، يشير الهمداني إلى وجود جماعة يهودية قوامها مئتا شخص في منطقة المدينة ، وإلى نصارى نجران في اليمن الشمالي وكنيستهم المنقورة في الحجر (٤٩) . مع ذلك ، عندما يتحدث عن اليهود ، على غرار المجوس يقصد وضعهم في ماض قديم

<sup>(</sup>٤٤) اليعقوبي ، ٢٣٥ . انظر ١٠١ .دوري ، «بغداد» ، في م١ (٢) ، مجلد ١،

۹۲۱ (۲) ، و «دير الجاثليق » المرجع ذاته ، مجلد ۲ ، ۲۰۳

<sup>(</sup>٥٤) اليعقوبي ، ٣٠٩

<sup>(</sup>٤٦) ابن الفقية ، ١٨٥ - ١٨٢ - ١٨٣

<sup>(</sup>٤٧) ابن الفقية ، ٧٧ ، ١٢٩ (الذي يشير الى وجود يهود في الموصل أيضاً )

<sup>(</sup>٤٨) مسعر ( ب ) ، ١٦ – ١٧ .

<sup>(</sup>٤٩) الهمداني ، ١٥٢ .

كانوا يعدون فيه بالآلاف في نواحي المدينة، ثم تزامن نزوح بعضهم من تلك الأرجاء إلى الحجاز مع خروجهم من مصر ، وحاصة الى مدينة يثرب التي شكلوا فيها هذه المرة « مستعمرة أرستقراطية مسيطرة » (٥٠)

وتكثر نار المجوس وبيوت نيرانهم في أرجاء فارس . وبيت نار المدائن خرب ، إلا أن بيوت النيران الأخرى باقية ، ويرتادها المؤمنون من أقاصي الدنيا ، « والنار أيضاً باقية فيها » (١٥١) . ويتحدث ابن الفقيه عن زردشت والملك الذي يشهد له ويعود ناراً، وعن أهم بيوت النيران ، وثورة مزدق الذي قال ينبغي أن تبطل النيران كلها إلا الثلث الأوائل ، وعن رد الناس النيران إلى أماكنها لما قتل مزدق ، واخيراً عما اتخذ من احتياطات في أثناء الفتح العربي لتلافي اطفاء جميع النيران (٥٢)

### ديارات الشابشي

يمكن قراءة خريطة الطوائف المسيحية ، التي رسمنا خطوطها العريضة من قبل ، في مصنف متخصص ، نعني كتاب ديارات الشايشتي ، المتوفى في أواخر القرن العاشر (٥٣) . ففي الجهة الغربية ،

<sup>(</sup>٥٠) الهمداني ، ١٤٩ ، ابن رستة ، ٢١ – ٦٢ .

<sup>(</sup>٥١) ابن رسته ، ١٥٣ ، ١٦٤ ، ١٦٥ ، ١٨٦ ، قدامة ، ٢٠٩ (المجوس في منطقة مرو ) ، مسعر ( ب ) ، ٤٣ ، ٤٤ .

<sup>(</sup>٥٢) ابن الفقية ، ٢٤٦ – ٢٤٧ ، كرر المسعودي (م) ، فقرة ١٤٠٢ بآخرها معطيات حماية النار عند مجيء الاسلام .

<sup>(</sup>٥٣) عن الشابشتي ، انظر جغرافية دار الاسلام ، ج١ ، ص ٢٥ روماني ، ١٤٩–١٤٥ ( عن كتابه ، يرجع الى التتمات الوافية والتعليقات التي اعدها الناشر ) . عن الاديرة انظر د . سورديل ، ١ . ١ . دوري و س . ١ . العلي م١ (٢) ، ٢٠٠ - ٢٠٠ .

تنتشر ديارات وادي النيل ، خاصة القاهرة وتستمر حتى مشارف مقبرة القرافة الشهيرة (٤٥) . ثم تأتي ديارات بلاد الشام من جبال بحيرة طبرية حتى الفرات ، مروراً بجبل الطور وببلاد دمشق (٥٥) . أخيراً نصل إلى ديارات الجزيرة . فمن جانب نهر دجلة ، تشاهد الأديرة الأولى في واسط ، ثم تتوزع صببا ، لكنها تبدأ بالطهور فعلا في بغداد وضواحيها القريبة ، يحيث أحصيت ١١ ديراً (٥٦) . وتتواصل صعداً في منطقتي سر من رأى وتكريت اللتين تحويان اثني عشر ديراً (٧٥) ، ثم في الموصل ونينوى ، وفيهما ستة أديرة (٨٥) ، وتتوالى الأديرة على وتنتهي في أودية دجلة العليا وروافدها (٩٥) . وتتوالى الأديرة على مريني عانة والرقة على شاطئه ، أو نحو بلد نصيبين في وادي نهر الخابور رافد الفرات (٢٠) . إلا أن كثافة الأديرة تقع صببا في منطقة الكوبة حيث يوجد اثنا عشر ديراً ، احدها خرب وتحول إلى أطلال (٢١).

<sup>(</sup>٤٥) الشابشتي، ١٨٤، ١٨٧، ١٨٨ ، ١٩١، ١٩٩، ١٩٩، (سينام)، ٢٠٠ - ٢٠٠

<sup>(</sup>٥٥) الشابشتي ، ١٣٠ ، ١٣٧ ، ١٣٧ ، ٢١٧ .

<sup>(</sup>۲۰) الشابشتي ، ۳ ، ۹ ، ۱۲ ، ۲۱ ، ۳۰ ، ۳۰ ، ۲۱ ، ۱۷۱ . ۲۱ ، ۲۱ ، ۲۱ ، ۲۱۰ . ۲۱۰ ، ۲۱۰ .

<sup>(</sup>۸۵) الشابشني ۱۱۲ ، ۱۱۵ ، ۱۱۷ ، ۱۹۹ ، ۱۹۹ ، ۱۹۹

<sup>(</sup>٥٩) الشابشيتي ، ١٣٦ ، ١٩٧ ، ١٩٩ .

<sup>(</sup>۲۰) الشابشتي ، ۱۲۱ ، ۱۳۹ ، ۱۲۷ ، ۱۲۲ .

<sup>(</sup>٦٦) الشابشتي ، ١٤٨ ، ١٥٠ ( اديرة عديدة تحمل اسماً واحداً ) ، ١٥٥ ( اديرة عديدة تحمل اسماً واحداً ) ، ١٥٥ ، ٢١٦ .

وهكذا تحدد الخريطة وحدها نطاق وجود الديارات ، التي يعين النهر ، أو ، كما في العراق ، قناة فرعية منه ، موقعها ومباهجها . فالماء متوفر في جميعها يسحب لها بالنواعير . كذلك البساتين والفواكه وكروم العنب والزيتون والكباد والنخل (٢٢) . وتتنوع المشاهد فيها : فسجوار دير العلث ، موضع من دجلة صعب ، ضيق المجاز ، كبير الحجارة ، شديد الجرية ، تجتاز فيه السفن بمشقة . وإذا وافت السفينة إلى العلث ، أرست يها ، فلا يتهيأ لها الجواز إلا بهاد من أهلها يكترونه (٣٣) وفي أغلب الأحيان تسترعي الإنتباه قضايا المياه . فاذا كان الدير بعيداً عن النهر ، تصبح العين بديلا عنه ، ويفتح عند الحاجة صهريج . ويسحب الماء في هذه الحالة ، ويسقى خضرة البساتين أو الأزهار البرية (٢٤) .

يقترن هذا الوصف العجيب أو الفردوسي في بعض الأماكن ، باهتمامات دفاع تحل أحياناً محل العجيب. عندئذ يبتعد الدير عن النهر والأرض المنبسطة المكشوفة ، التي يشرف عليها ، ويرفع حوله جدار سور يعزله تماماً عما بجواره (٦٥) . ويمكن أن يكون دير الأعلى بالموصل نموذج هذا الوصف من الأديرة ، فله درجة منقورة في الجبل تفضي إلى دجلة بنحو المائة مرقاة ، أو دير القصير جنوبي القاهرة ، المبني في أعلى جبل المقطم ، على سطح قلته ، وله بئر منقورة في الحجر (٦٦) .

<sup>(</sup>۱۲) الشابشتي ، ۹ ، ۱۱ ، ۱۸ ، ۱۲ ، ۳۰ ، ۱۱ ، ۳۰ ، ۱۱۱ ، ۲۰ الشابشتي

۱۷۱ ، ۱۸۷ – ۱۸۸ ، ۱۹۱ ، ۱۹۹ ، ۲۱۰ ( حاشية ۲ ) ، ۲۱۷

<sup>(</sup>۹۳) الشابشتي ، ۹۲ .

<sup>(</sup>٦٤) الشابشتي ، ١١٥ ، ١٢٦ ، ١٥٠ ، ١٨٤ ، ١٨٨ ، ١٩٩ ، ١٩٩ .

<sup>(</sup>۵۰) الشابشتي ، ۱۱۷ ، ۱۱۹ ، ۱۹۸ .

<sup>(</sup>٦٦) الشابشتي ، ١١٢ ، ١٨٤ . بشأن هذين الديوين انظر ياقوت ،معجم البلدان، ج٢ ، ٩٩٨ – ٩٩٩ و ٢٦٠ – ٧٦٠ .

ويزداد ابتعاد الدير في أماكن أخرى ، ويتوغل في أعماق أراضي الداخل ، ويفضل المرتفعات ، فيجتم على نشز منعزل أوينقر في الصخر ذاته (٦٧) .

والدير في نظر الشابشي ، مكان مأهول ، يعيش فيه على حد قوله الرهبان والنساء المترهبات في قلايات فردية . وهو واسع جداً أحياناً ، يضم ٤٠٠ راهب في قلالي خاصة انفرادية (٦٨) . ويتبع كل دير احدى الطوائف النصرانية ، كالكنيسة النسطورية أو الملكية أو اليعقوبية . ويسمى رئيس الدير القائم أو القيم . وقد يكون الدير نفسه مقر اسقف أو مطران (٢٩) . وتقام فيه الصلوات ، ويعيش النساك منفردين في صوامع قرب الدير (٧٠) . ويصوم الرهبان (٧١) ، ويناولون القربان لنصارى جوار الدير (٧١) ، ويحيون الأعياد ، مثل عيد قديس الدير ، وأحد الشعانين ، والفصح ، وصعود العذراء إلى السماء (٧٣) .

وهكذا يبدو الدير مكاناً مقدساً ، بما فيه من لوازم عبادة أولا ،

<sup>(</sup>۲۷) الشابشتي ، ۱۲۱ ، ۱۳۰ ، ۱۳۲ ، ۱۷۱ .

<sup>(</sup>۲۹) الشابشتي ، ۱۰۹ ، ۱۷۷ ( و ۱۷۷ ، ح۱ ) ، ۱۹۷ ( قائم في كل دير ملكي أو يعقوبي ، لكن ليس في الاديرة النسطورية ) ، ۱۹۸ .

<sup>(</sup>۷۰) الشابشتي ، ۱۸٤ ، ۱۹۷ ( ح۲ ) .

<sup>(</sup>٧١) الشابشتي ، ٧٠ ( و ح ٦ ) : صيام ثلاثة أيام قبل الصوم الكبير .

<sup>(</sup>۷۲) الشابشتي ، ۹ .

<sup>(</sup>۷۳) الشابشتي ، ۹ ، ۳۰ ، ۱۱۲ ، ۱۵۰ ، ۲۰۱۱ (وح ۲ ) .

كالأناجيل ، رالصلبان ، والمجامر ، وصورة مريم وفي حجرها صورة المسيح (٧٤) ، ثم باعادته إلى الذاكرة تاريخاً مقدساً مدوناً فيه ، كما في دير فيق ، الذي دعا فيه المسيح الحواريين وفيه حجر بجلس عليه ، أ. في دير الطور ( المسمى أيضاً دير التجلي ) ، الذي يذكر بتجلي المسيح لتلامذته بعد أن رفع ، أو دير القصير الذي يطل على قرية شهران التي القت منها أم موسى موسى إلى البحر في التابوت (٧٥) وأخيراً بضروب الشفاء التي تظهر فيها الهالة المقدسة ذاتها والقدرات وأخيراً بضروب الشفاء التي تظهر فيها الهالة المقدسة ذاتها والقدرات الخارقة : فالدير نفسه أو الدين القريبة منه أو البثر تبرىء الكلب من الكلب ومن الحنازير والجرب والبهق والبثور والدمامل (٧٦) . فأهل سرياقس يذكرون اعجوبة ، هي أن من كانت به خنازير ، فيصد بيعة أبي هور ليعالج به . فيأخذه رئيس الموضع ، فيضجعه ، فيأحده رئيس الموضع ، فيضجعه ، ويأتيه بخنزير ، فيرسله على موضع الوجع ، فيأكل الخنزير الذي فيه ، لا يتعدى ذلك الموضع . فاذا تنظف الموضع ، ذر عليه من رماد خنزير فعل مثل هذا الفعل من قبل ، ومن زيت قنديل البيعة ، فيبرأ . خنزير فعل مثل هذا الفعل من قبل ، ومن زيت قنديل البيعة ، فيبرأ .

ولا تقتصر الاديرة على الناحية المقدسة ونتائجها ، فلديها مهام أخرى : فالدير ينزله المنحدرون والمصعدون ، كما في دير باشهرا

<sup>(</sup>۷٤) الشابشتي ، ۱۱۲ ، ه ۱۵۵ ، ۱۸٤ .

<sup>(</sup>٧٥) الشابشتي ، ١٣٠ ، ١٣٢ ، ١٥٧ ( اشارة الى ترهب هند بنت النعمان آخر ملوك الجيرة ) ، ١٨٤ ، ١٩٩ ( سيناء حيث تجلي الله لموسى).

<sup>(</sup>۷٦) الشابشتي ، ۱۱۲ ، ۱۱۵ ، ۱۹۷ ، ۱۹۷ .

<sup>(</sup>۷۷) الشابشتي ، ۲۰۰۰ .

بين سامراء وبغداد (٧٨): ويربي الحيوانات (٧٩)، ويبيع غلات بساتينه (٨٠)، ويحمل خمور معاصره إلى الجوار (٨١). إلاأن الحمور تندرج في مشهد آخر لايتوقعه إنسان، أي العيد ومسراته: ولا بأس أن يصبح الدير وماحوله متنزهات مقصودة كثيراً، تسحر الناس فيها بهجة الماء والخضرة، وأفر اح الصيد البري أو المائي، ولطف الهواء (٨٢). لكن يستهلك الحمر محلياً في بعض الأماكن، خاصة في العراق، في حانات ملاصقة للأديرة: ويشرب فيها النصارى والمسلمون ويغنون، ويرقصون، ويسرفون في الأكل، وما إلى ذلك. . . وتتكرر عند الشابشي الفاظ اللذة والحمول والفجور: فتختلط النساء والرجال، «فلا يرد أحد يده عن شيء، ولا يرد أحد أحداً عن شيء»، ولا يرد أحد أحداً عن شيء»، ولا يمنعه هذا الكلام عن الحديث عن منتهى سحر المواضع والعيد (٨٣):

وفي كتاب الشابشي عنوان « الديارات المعروفة بالعجائب » ، يتبسط في صفحاته الطويلة في الكلام عن ضروب العجيب في بعض الأديرة : وتأتي حالات الشفاء في طليعتها ، وتتم بالعلاج الطبي البسيط ،

<sup>(</sup>۷۸) الشابشتی ، ۲ ه .

<sup>(</sup>۷۹) الشابشتی ، ۱۳۷ .

<sup>(</sup>۸۰) الشابشتي ، ۱۷۱ .

<sup>(</sup>۸۱) الشابشتي ، ۱۲۱ ، ۱۲۷ ، ۱۳۲ ، ۱۴۷ ، ۲۱۵ .

۱۱۷ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۱۶۷ ، ۱۵۰ ( دير خرب في منطقة الحيرة – الصحيح في طيزباذ بين الكوفة والقادسية) لكن يبدو انه لم يبق منه الا قباب خراب وحجر على قارعة الطريق) ۱۹۰ ، ۱۹۷ ، ۱۹۷ .

لابالطرق الحارقة . فيحدثنا عن عين تشفي البثور (٨٤) والخنازير ، المشار اليهما ، وعن دير الكلب بناحية الموصل ، حيث يعالج من عضة كلب ، ويبرأ ، إذا لم تمض له أربعون يوماً على العضة (٨٥) :

وتعقب عجائب الحيوان عجائب حالات الشفاء . فدير الحنافس ، تظهر فيه الخنافس عشية عيده حتى تغطي حيطانه وسقوفه وأرضه ، ثم تغيب في اليوم التالي حتى لايرى منها شيء (٨٦) . وفي دير العجاج بركة ، فيها سمك أسود طيب الطعم (٨٧) . وفي بيعة أتريب تجيء حمامة بيضاء في عيدها ، فتدخل المذبح ، لايدرون من أين جاءت (٨٨) . أخيراً بنواحي اخميم ، في صعيد مصر ، دير قرب جال الكهف . وفي موضع من هذا الجبل ، شق ، إذا كان يوم عيد هذا الدير ، تأتي جميع طيور بوقير اليه بكثرتها وصياحها . ثم لايزال الواحد منها يدخل رأسه في ذلك الشق بعد الواحد ، ويصيح ويخرج ، ويجيء غيره فيفعل كفعله ، إلى أن يعلق رأس أحدهم وينشب في الموضع ، فيضطرب حتى يموت ، حينئذ ينصرف الباقون (٨٨) .

وتتخذ العناصر الطبيعية هي أيضاً شكل العجيب في الحيز المقدس من الدير ومن جواره . فالماء يشفي ، أما دير القيارة ، في منطقة

<sup>(</sup>۸٤) الشابشي ، ۱۹۷ .

<sup>(</sup>٨٥) الشابشتي ، ١٩٦، ، وجغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ٣٣٦.

<sup>(</sup>۸٦) الشابشتي ، ه ۹۹ .

<sup>(</sup>۸۷) الشابشتي ، ۱۹۹ .

<sup>(</sup>۸۸) الشابشتي ، ۲۰۱ ( و ح ٦ ) .

<sup>(</sup>٨٩) الشابشتي ، ٢٠١ آخرها – ٢٠٢ (وجغرافية دار الاسلام، ج٣ ،آخر ٣٥٣ – ٤٠٢ ) . طير بوقير صنف من ابي قرين – بوسيروس ، بوكوراكس ( نوع من طوقان افريقية ) .

الموصل ، فتحته عين القير ، وهي عين تفور بماء حار تصب في دجلة . ويخرج منه القير . فما دام القير في مائه فهو لين يمتد . وهناك قوم يجمعون هذا القير ، ويطرحونه على الأرض ، وينخل له الرمل ، فيطرح عليه ، ويختلط بالرمل ، ويقلب على الأرض قطعاً مجمدة ، ويحمل إلى البلدان ، ومنه تقير السفن والحمامات (٩٠) . وفي كنيسة الطور نار يزعم النصارى أنهم يوفدون منها في كل عشية وهي بيضاء ضعيفة الحر لاتحرق ، ثم تقوى أذا اوقد منها السرج (٩١) .

ويجوز أن يتصف أحد عناصر بناء الدير بسر غريب : مثلا ، لدير باطا حجر ، ذكر النصارى أن فتحه ميسور على يد شخص أو اثنين وحتى سبعة ، فإن تجاوز عدد الأشخاص سبعة ، لم يقدر أحد منهم على فتحه (٩٢) ، وفي دير الحودي الذي استقرت عليه سفينة نوح ، اعجوبة سطحه ، إذ لايعطي شبره نفس المساحة أبداً (٩٣) .

أخيراً يمثل جثمان الشهيد مظهر العجب الأخير . ففي دير يحنس بدمنهور ، من أعمال مصر ، إذا كان يوم عيده ، اخرج شهيده من الدير في تابوت ، فيسير التابوت على وجه الأرض ، لايقدر أحد أن يمسكه ، ولا يحبسه ، حتى يرد البحر ، فيغطس فيه ، ثم يرجع إلى مكانه (٩٤) .

<sup>(</sup>٩٠) الشابشتي ، ١٩٦ ( دير القير ، أو دير القيارة : دير العين البيتومية ).

<sup>(</sup>٩١) الشابشتي ، آخر ١٩٩ – ٢٠٠ .

<sup>(</sup>۹۲) الشابشتي ، ۱۹۸ (ح ؛ ) . انفر باتوت معجم الباد ، ۲ ، ۵۰۰ دير باطا ) . .

<sup>(</sup>۹۳) الشابشتي ، ۱۹۹ .

<sup>(</sup>۹٤) الشابشتي ، ۲۰۱ .

وفي جبال أرمينية ، في دير برقوما ، يميافارقين شهيد (شاهد) في خرانة خشب ، لها أبواب ، تفتح أيام الأعياد ، فيظهر منه نصفه الأعلى ، وهو قائم وأذنه وشنته العليا مقطوعتان . وذلك أن امرأة احتالت عليه ، لأنه ممن شهد المسيح ، ومضت بهما ، فبنت عليهما ديراً في البرية في طريق تكريت (٩٥) .

قد نعجب لكثرة المواضيع ، التي يتضاءل إلى حد كبير اتفاقها مع مانتوقعه من صورة الدير . إلا أن عمل الشابشي يكاد يخلو من الطرافة : فالعجيب يندرج في صميم ثقافة عصره العامة وفي صميم الأدب . واشتهرت الحانات والحمر المصنوعة من عصير كرمة الدير والمستهلكة يجواره ، بإلهامها قطاعات كاملة من الادب العربي ، خاصة الحمريات . فهل نستغرب أن تسمي الناس خرائب دير سرجس معصرة أبي نواس ، سيد الحمريات والمجون (٩٦) . في النهاية ، نرى أن كتاب الديارات لايكشف إلا النزر القليل جداً عن هذه المؤسسات نرى أن كتاب الديارات لايكشف إلا النزر القليل جداً عن هذه المؤسسات نقصه : فهو شبه خريطة ، معممة جداً ، حتى انها تعد أدلة منظورة على وجود مالم تقتلع جذوره من الطوائف المسيحية في النهرق .

### مع اقتراب العام الف

قلمنا ، وكررنا أن المؤلفين في النصف الثاني من التمرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي رجال ميدان في المقام الأول . إلا أنهم طالعوا الكتب

<sup>(</sup>ه٩) ِ الشابشتي ، ١٩٧ .

<sup>(</sup>۹۶) الشابشتي ، ۱۵۰ .

أيضا ، وتأثروا بمدينتهم ، وبنظرتها إلى معتنقي أديان اخرى . بالتالي ، لايستغرب أن يرى ابن حوقل أو المقدسي أتباع بقية المعتقدات ، اليهود والنصارى خاصة ، من خلال ماتهلمه : فرؤيتهم متضادة ، عدائية تارة ، أشد تنوعاً طوراً ، ان خلت من المديح أو التفهم الحقيقيين.

ويشمل لفظ واحد غير المسلمين ، هو لفظ «الذمة» التي منحهم اياها الإسلام . ويدد المقدسي أديان الذمة ويجعلها أربعة : اليهود والنصارى والمجوس والصابئين (٩٧) : ثم يجمعهم معاً مجدداً ويشير إلى كثرة أهل الذمة في واسط ، وفي إقليم الشام ، وإقليم الديلم على مقربة من بحر قزوين (٩٨) . ويندد بهم مجتمعين في أماكن أخرى : فيعتبر وجودهم في اقليم الشام احد مربكاته (٩٩) ، بينما هم في الواقع أمشركون وعبدة أوثان (١٠٠) في وادي نهر مهران ( اقليم السند ) : وهذا يعني ضمناً أن هؤلاء يمكن أن يكونوا مؤمنين صادةين في بلدان أخرى :

ولا يذكر إلا النزر القليل عن الأديان التي اسميها هامشية ، أي السامرة ، وهم صنف من يهود فلسطين (١٠١) ، والصابئين ، المشار اليهم اشارة عابرة (١٠٢) . وليس بفارس صابئة ولا سامرة (١٠٣)

<sup>(</sup>٩٧) المقدسي ، ١١ ، ٢١ (ح١) .

<sup>(</sup>۹۸) المقدسي ، ۱۲۲ ، ۱۷۹ ، ۳۲۵ .

<sup>(</sup>٩٩) المقدسي ، ١٥٢ .

<sup>(</sup>۱۰۰ المقدسي ، ١٧٤ ، ١٨١ .

<sup>(</sup>۱۰۱) المقدسي ، ۲۲ ، ۱۷۹ .

<sup>(</sup>١٠٢) أبن حوقل ، ٢٢٦ ، المقدسي ، ١٤٢ ( ينزلون فقط في حران والرها )

<sup>(</sup>۱۰۳) ابن حوقل ، ۲۹۲ .

والسامرة موجودون في اقليم الشام (١٠٤). أما المجوس فهم منهم . ويضعهم ابن حوقل في فارس خاصة ، ويعتبرها قلب هذا الدين ، وتكثر فيها بيوت نيرانهم : في أصفهان ، وجبال هرات حتى منطقة سمرقند ، حيث اعفوا من الجزية لقاء قيامهم بحراسة الأراضي التي تخصص غلاتها لدائرة المياه (١٠٥) . وتبرز في عرض ابن حوقل : الثروة العقارية العائدة إلى الجماعات المحلية ، حول أصفهان (١٠١) ، ووجود بيت نار على تل عظيم يقال ان ناره من قايم النيران الأزلية ، وقد توكل بهذه النار سادنة عليها من المجوس ، يتخذون الأشربة فيعتقونها ، ويقصدون لجودتها عندهم ، فيبيعونها ، ويربحون فيها (١٠٠) . وحصون فارس التي يتدارس فيها المجوس علومهم المكتوبة باللغة البهلوية (١٠٨) ، وأخيراً نار منسريان في فارس أيضاً ، التي يقضي دين المجوس أن المرأة ، إذا زنت في حملها أو حيضها ، لم تطهر إلا بأن تأتي هذه النار ، فتتعرى لبعض الهرابذة ، ليطهرها ببول البقر في هذه الناحية (١٠٠) .

ويرى المقدسي أن المجوس (١١٠) ورثة التقاليد الفارسية :

<sup>(</sup>۱۰٤) المقدسي ، ۱۷۹ .

<sup>(</sup>١٠٥) ابن حوقل ، ٢٦٥ ، ٢٧٩ ، ٢٧٩ ، ٢٧٩ ، ٢٩٢ ، ٣١٥ ( في جبال البارز ، وفي كرمان حتى مجيء العباسيين ) ، ٣٦٥ ، ٣٦٦ ، ٣٦٣ .

<sup>(</sup>۱۰۶ ابن حوقل ، ۳۳۳ .

<sup>(</sup>۱۰۷ ابن حوقل ، آخر ۳۹۵ .

<sup>(</sup>۱۰۸ ابن حوقل ، ۲۷۳ .

<sup>(</sup>۱۰۹) ابن حوقل ، ۲۷٤ .

<sup>(</sup>۱۱۰) لا يعتبر دينهم دين أهل كتاب : انظر المقدسي ، ۱۲۲ : ( عن العراق ) وبه مجوس گثيرة وذمته نصاري ويهود : يرى ان التمييز واضح .

والبرهان قبة كازرون التي يزعمون أنها وسط الدنيا (١١١). بالفعل. يعتبر المقدسي مثل ابن جوقل أن فارس قلب بلادهم . ويقول : ليس باقليم الشام واقليم الجزيرة مجوس (١١٢) ، واقليم خوزستان غير كثير المجوس (١١٣) ، وباقليم العراق مجوس كثيرة (١١٤) على أي حال ، يختلف الوضع تماماً في فارس : ففيها اكثر الجماعات المجوسية عدداً ، وبكاريان بيت نار يعظمونه ، ويحملون ناره إلى الآفاق ، وبه رسوم المجوس ظاهرة ولا ترى على مجوسي غياراً ، لشعورهم بالهم أقوياء (١١٥)

و يهتم ابن حوقل قليلا باليهود ، ويكتفي بذكر وجودهم في قابس ، وبالرمو ، وفارس ، وربض كابل (١١٦) ، بلا أي تعليق ماعدا النص التالي الذي يهاجم فيه أهل صقلية هجوماً مقزعاً ، يقول فيه : « وليس يشبه وسخهم في دورهم أقذار اليهود » (١١٧) . ويقدم لنا المقدسي توزعاً مكانياً لهم رصيناً ، إذ يقول لنا ان اليهود كثيرون في اقليم المغرب ، قلائل في مصر (١١٨) ، واليهود بجزيرة العرب أكثر من النصارى ، ولا ذمة غيرهم فيها . وتقع قرح المسمأة وادي القرى شمالي غربي المدينة (١١٩) ، والغالب عليها اليهود .

<sup>(</sup>۱۱۱) المقدسي ، ٤٦ ، ترجمة ، ١٧ حاشية ١ مكرر .

<sup>(</sup>١١٢) المقدسي ، ١٤٢ ، ١٧٩ .

<sup>(</sup>١١٣) المقدسي ، ١١٤ .

<sup>(</sup>١١٤) المقدسي ، ١٢٦ ، ٣٩٤ ، ٣٩٤ .

<sup>(</sup>١١٥) المقدسي ، ٢١١ ، ٢٧٤ ، ٢٩٩ ، ٢٩٩ .

<sup>(</sup>۱۱٦) این حوقل ، ۷۰ ، ۱۲۲ ، ۲۹۲ ، ۵۰۰ .

<sup>(</sup>۱۱۷) ابن حوقل ، ۱۳۱ .

<sup>(</sup>١١٨) المقدسي ، ٢٠٢ ، ٢٣٦ .

<sup>(</sup>١١٩) المقدسي ، ٨٤ ، ه٩ .

والغالب في بيت المقدس النصارى واليهود. وفي اقليم الشام ، أكثر الجهابذة والصياغين ، والصيارفة والدباغين (١٢٠) يهود. ويعثر على جماعات يهودية اخرى في العراق خاصة في حلوان ، على حدود فارس ، وثم كنيس لليهود يعظمونه خارج البلد من الجص والحجارة كنيس بيت المقدس أكبر وأجل وأعمر وأظرف ، وأكثر مشايخ وعلماء منها (١٢١) . أخيراً ، في أقصى الشرق ، أقليم خوزستان قايل النصارى، غير كثير اليهود والمجوس (١٢٢) ، على نقيض بلدان فارس الكثيرة اليهود، خاصة في أصبهان التي تذكر قصبتها اليهودية باجلاء الكثيرة اليهود، خاصة في أصبهان التي تذكر قصبتها اليهودية باجلاء بخت نصر بني إسرائيل من الأرض المقدسة (١٢٣) .

ولا شك أن معاملة النصارى أفضل من معاملة سائر الذمة . فتوزعهم المكاني على الحريطة أدق بكثير مما ورد في خريطة التصانيف السابقة ، وإن كان الإنتشاران يتطابقان: فابن حوقل والمقدسي يبرزان إقليماً إقليماً وجود النصارى ، بقلتهم وكثرتهم . ففي الغرب ، نجدهم في الأندلس وصقلية (١٢٤) ، ثم عامة ذمة اقليم مصر نصارى يقال لهم القبط ، كما أشرنا من قبل (١٢٥) ، وللذمة في العراق مراكز متفرقة أكثر أهلها نصارى (١٢٦) . وفي اقليم الشام كثافة النصارى مرتفعة

<sup>(</sup>١٢٠) المقدسي ، ١٦٧ ( في نطاق مقابلة خصائص ومثالب البلد ) ، ١٨٣ .

<sup>(</sup>۱۲۱) المقدسي ، ۱۲۱ ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ .

<sup>(</sup>۱۲۲) المقدسي ، ۱٤ و جماعات نصاری ومجوس ) .

<sup>(</sup>۱۲۳) المقدسي ، ۳۲۳ ، ۳۸۸ ، ۳۸۹ (حب) ، ۳۹۴ .

<sup>(</sup>۱۲٤) ابن حوقل ، ۱۱۱ ، ۱۱۸ -- ۱۱۹ ، المقدسي ، ۲۳۲ .

<sup>(</sup>١٢٥) ما تقدم الفصل ٣ ، انظر ابن حوقل ، ١٣٩ ، ١٤١ ، ١٥٥ ( مع نوع من الانحطاط في الواحات ) ، ١٦١ ، المقدسي ، ١٩٣ ، ٢٠١ – ٢٠٩ ، ٢٠٩

<sup>(</sup>١٢٦) ابن حوقل ، ٢٢٨ ، المقدسي ، ١٢٣ ، ١٢٦ .

أحياناً ومتصلة (١٢٧) . في كتلة الجزيرة أرمينية (١٢٨) . أحير يعثر على جماعات منعز لة في جميع أراضي فارس حتى آسية الوسطى ، أو في مفازة فارس الكبرى . (١٢٩) .

ومن البديهي أن تكون البيعة أحياناً أحد الدلائل المنظورة على النصراني وتطوره: وهي ماتزال قائمة ومقصودة أو مشتركة مع المسجد أو احتلها الجامع. ففي الحالة الأولى نشير إلى كنيسة الرها، إحدى الروائع العالمية، وكنيسة بيت لحم أو جبل الزيتون (١٣٠). لكن لابد من التفكير أيضاً بكنائس الأديرة الشهيرة في سينا وفي دير الكلب في منطقة الموصل (١٣١)، وفي دير توما في أرمينية، وفيه جسد قائم يزعمون أنه من الحواريين (١٣٢)، وفي دير مريم قرب دبيل في أرمينية أيضاً (١٣٣) أو في اقليم الشام للملكية (١٣٤). وفي عال بقاء النصرانية، لايجوز اغفال الإشارة إلى دق النواقيس الذي يستفز المسلمين، وإلى ضرب الصنوج التي تدعو إلى الصلاة (١٣٥).

<sup>(</sup>۱۲۷) ابن حوقل ، ۱۷٦ ، المقدسي ، ؛ ؛ ( ترجمة ، ۱۱۲ ، ح۱۶ ) ،۱۵۲، ۱۲۷ ، ۱۸۲ - ۱۸۳ .

<sup>(</sup>۱۲۸) ابن حوقل ، ۲۱۷ ، ۲۲۲ – ۲۲۷ ، ۳۶۳ ، ۳۶۳ ، المقاسي ، ۱۶۱، ۲۶۱ ، ۳۷۴ ، ۳۷۲ ، ۳۷۷ ، ۳۸۰ ، ۳۸۱ .

<sup>(</sup>۱۲۹) ابن حوقل ، ه ۲۰ ( وکان أهل الکتاب یدیرونه -- تابوت دانیال قرب سوسه – فی مجامعهم ویتبرکون به ویستسقون ) .

<sup>(</sup>۱۳۰) المقدسي ، ۱۶۱ ، ۱۷۲ .

<sup>(</sup>۱۳۱) انظر ما تقدم عن دیارات الشابشتی .

<sup>(</sup>١٣٢) المقدسي ، ١٤٦ .

<sup>(</sup>۱۳۳) المقدسي ، ۳۸۱.

<sup>(</sup>١٣٤) المقدسي ، ٤٤ ، ترجمة ، ١١٢ ، ح١٤ .

<sup>(</sup> ١٣٥) المقدسي ، ٤٤ ( وترجمة . ١١١ ح١١ ) مع ذلك ، يمكن ان تكون الصنوج ، حسب السياق ، جهاز الذار لوصول السفن الرومية الى السواحل الشامية ( انظر المقدسي ، ١٧٧) .

وذكرت قسمة البيعة إلى كنيسة ومسجد في حمص في اقليم الشام، وفي دبيل المذكورة من قبل (١٣٦). وفي دمشق (١٣٧)، تم احتلال الكنيسة وتحويلها إلى مسجد. وفي ميركى، في منطقة اسبيجاب في آسية الوسطى، كان الجامع في القديم كنيسة (١٣٨). وعندما أراد هشام بن عبد الملك بناء جامع في الرملة في فلسطين، طلب من النصارى أعمدة رخام مدفونة تحت الرمل ومهيأة لبناء كنيسة، وهددهم بهدم كنيسة اللد (١٣٩) إن لم يسلموها، ففعلوا.

فمن هم هؤلاء النصارى؟ إنهم جماعة لاتعتنق الإسلام، يمكن أن يمثل وجودهم أحد مربكات هذا البلد أو ذاك، على حد قول المقدسي (١٤٠) ويستغرب المرء أحياناً أخرى ، أن يكون أهل الطيالس سكارى ، ويلبسه المكدون والنصارى (١٤١) . إلا أن الحكم على النصارى يتنوع في مكان آخر : فيعتبرون مؤمنين صادقين (١٤١)، أسيشاً ت معاملتهم تاريخياً بلا وجه حق ، مثلما حصل في أرمينية ، إحدى أراضيهم

<sup>(</sup>١٣٦) ابن حوقل ، ١٧٦ ، ٣٤٣ . في دبيل مسجد جامع إلى جانب البيعة ، كمسجد حمص في مشاركة البيعة) ، المقدسي ١٥٦ ، ٣٧٧ ( في دبيل البيعة والمسجد الجامع متلاصقان )

<sup>(</sup>۱۳۷) ابن حوقل ، ۱۷۶ – ۱۷۵ ( من ابنية الصابئين ، ثم صار في ايدي اليونانيين ، ثم صار الليهود ، ثم تغلبت عليه النصارى ، ثم صار المسلمين واتخذو، مسجدا) . انظر أيضاً المقدسي ، ۱۵۹ ( سياسة الوليد في بناء المساجد الاشغالهم عن جمال بيع النصارى في اقليم الشام) وما تقدم الفصل الأول ( الاسلام وريث مستقر ) .

<sup>(</sup>١٣٨) المقدسي ٢٧٥.

<sup>(</sup> ١٣٩) المقدسي ، ١٦٥ .

<sup>(</sup>١٤٠) في مقابلة احدى المناطق أو المدن: المقدسي، ١٦٧، ١٩٣، ٢٠١، ٣٧٤ .

<sup>(</sup>١٤١) المقدسي ، ٢٩ .

<sup>(</sup>١٤٢) المقدسي ، ١٢٦ ، ذكر من قبل والحاشية : تمييز بين النصارى واليهود وبين المجوس .

المفضلة ، مع أنهم كانت بايدهم العهود باقرارهم على حالهم (١٤٣) . ويقدر ويلاحظ المقدسي أن إقليم الشام يستعمل شهور النصارى ، ويقدر الفصول يأعيادهم (١٤٥) ، ويثني على المسيحيين أحسن ثناء (١٤٥) ، ويقول : « وأقل ماترى في إقليم الشام . . . مسلماً له كتابة . . . (١٤٦) وإنما الكتبة به وبمصر نصارى ، لأنهم اتكلوا على لسانهم ، فلم يتكلفوا الأدب كالأعاجم . كنت إذا حضرت مجلس قاضي القضاة ببغداد ، أخيجل من كثرة مايلحن ، ولا يرون في ذلك عيباً » . هؤلاء هم النصارى ، العرب وغير المسلمين ، الذين وضعوا على نفس مستوى الأعاجم ، المسلمين وغير العرب ، من أجل الدفاع عن الثقافة واللغة والحدمة المسلمين وهذا تقليد ثابت في الماضي وفي الحاضر حتى أيامنا مثلما هو معروف .

<sup>(</sup>١٤٣) ابن حوقل ، ٣٤٣ .

<sup>(</sup>١٤٤) المقدسي ، آخر ١٨٢ – ١٨٣

<sup>(</sup>١٤٥) ألمقدسي ، ١٨٣.

<sup>(</sup>١٤٦) كتابة ، فيما بعد كتبة ( كتبة وكتاب جمع كاتب ) . تلاحظ أهمية هذا النص لا ثبات دور غير العرب أو غير المسلمين في عهد الخلافة .

# الفصل لخامس الأبنيي العجيب

يعد وصف الأبنية العجيبة من أبدع ماكتبه الجغرافيون العرب . ونحن في الحقيقة ، لاننوه به لأول مرة . فقد تناول الجزءان الثالث والثاني السابقان نوادر البلدان الواقعة خارج دار الإسلام ، ثم غرائب الطبيعة ضمن هذه الدار ذاتها . بقي علينا إذن أن نتأمل ملياً روائع ما ابتكره الإنسان فيها ، أي أبنيتها العجيبة ، وآثارها ، على وجه التخصيص ، فهذه الأبنية ، شأنها شأن سائر العجائب ، تقود إلى الله بوسائل جمة : فاسرار الطبيعة تدعو إلى النظر في أعمال القدرة الإلهية ووجود الخالق في جميع الأماكن ، إلا أن آثار الأبنية التي خلفتها احدى الحقب الغابرة تدفع إلى التفكير ببطلان الأمجاد العظمى والنزوع إلى تعفية الرسوم خلال تاريخ طويل ، قد يصنعه البشر ، لكن يبقى الله فيه وحده أزلياً . ولا يفوت مؤلف أن يكتب في هذا اسوضوع (١) ، موسوعياً

<sup>(</sup>١) يكتب الشابشتي نفسه في هذا الموضوع ، وهو المؤلف المتخصص في ذكر الديارات ( انظر الفصل ٦ ) : وقد مر معنا حديثه عن الديارات ، وعن آثار القصور القديمة : الشابشتي ، ١٥٢ .

كان أم جغرافياً محتصاً . وقد برز استمرار مطلق في الكتابة في هذه الناحية ، بدأ برواد علم البلدان ، مثل الجاحظ (٢) ، ووصل إلى الإختصاصيين بوصف مملكة الإسلام كابن حوقل والمقدسي : فثقافة العصر العامة ، أي الأدب ، تفرض على المطلعين اعطاء نظرة شاملة كاملة عن الأبنية العجيبة ، أو ، في الحد الادنى ، ذكر بعضها ، ليثبتوا أنهم يعرفون أصول التصنيف . ويبرهنون على ضلاعتهم في ذلك أنهم يعرفون أصول التصنيف . ويبرهنون على ضلاعتهم في ذلك – بصرف النظر عن الإشارة العابرة – بثلاث طرق ، وردت عند ابن الفقيه : هي استعراض نماذج الأبنية أو شرح شهرتها ، أو تعدادها حسب البلدان طبعاً .

## القلاع وآثار اخرى

يدخل أدب الآثار – ولا بد من التأكيد على هذه الناحية – ضمن أحد أكبر موضوعات الادب ، نعني معرفة الأبنية القديمة وغير القديمة . ويلح المسعودي على كلاسيكيتها ، ويستشهد بأبي معشر والخوارزمي والمداثني الذي ألف كتاياً عن أخبار الحصون (٣) . أما المقدسي ، فقد أعطى قائمة يأعظم أبنية العالم ، وذكر أسماءها ، واسماء نباتها ، والتنبؤات المتعلقة بمصيرها (٤) . ويذهب الحصري إلى أبعد من ذلك ، ويستعوض التعابير النموذجية الخاصة بوضع القلاع والقصور (٥) ،

<sup>(</sup>٢) الجاحظ (١) . اماكن متفرقة .

<sup>(</sup>٣) المسعودي (م) ، فقرة ٥٠١ ، ١٣٧٠ وما يليها .

<sup>(</sup>٤) المقدسي ، ج٤ ، ٩٣ – ٩٩ .

<sup>(</sup>ه) زهر الاداب ٦٨٨ - ٦٨٩ .

بصورة مقتضبة أشبه بمفكرة امتحان يجري دوماً بين أناس ينتمون إلى دنيا واحدة ، مرفقة بتمارين إنشاء .

ونرجىء إلى وقت لاحق اعطاء التفاصيل عن الأبنية ، بلداً بلداً ، ونكتفي هنا بذكر مجموعاتها كما جاءت عند الخغرافيين ، صراحة أو في سياق الكلام عن الأحداث . ونبداً بالمدن ، كمدن سليمان ابن داود ، أي تدمر وبعلبك (٣) ، ثم ننتقل إلى القناطر (٧) فالمساجد (٨) ، وخاصة القصور ، المحصنة وغيرها ، والكنائس . وتنفرد ببناء القصور التبعية العربية والفارسية حتى حدود العراق (٩) : ويعد هذا الوضع حصيلة نزاع الشعوبية ، أي الصراع الثقافي المحتدم بين التراثين الكبيرين في دار الإسلام . وتقع الكنائس في انطاكية وحمص ومنبج ( بمبيس ، هييرا بولس )شمالي شرقي حلب ، والرها أشهرها قاطبة : وتقول الروم ، حسب محمد بن موسى الحوارزمي ، مامن بناء بالحجارة وتقول الروم ، حسب محمد بن موسى الحوارزمي ، مامن بناء بالحجارة

<sup>(</sup>٦) المقدسي ، ١٥٦ ، ١٨٦ ، مع ادخال بناء صور وعكا في نفس قائمة العجائب . والموضوع الموازي موضوع المدن الكبرى ( الأمصار ) وخصائصها : ابن خرداذبه ، ١٧١ ﴿ ١٧٢ ، ابن الفقية ، ٥٧ – ٨٥ ، ١٩٢ .

<sup>(</sup>٧) مجموعة القناطر اقل دقة ، حول اشهرها نعني قنطرة سنجه التي سنتحدث عنها فيما بعد : انظر مع ذلك القناطر التي يعددها مسعر (ب) ، ٢٠ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ٢٤ ، ١٤ ، ٥٤ – ٤٤ ، وابن الفقية ، ٥٥ وقناطر فارس عند المقدسي ، آخر ٥٤ ٤ ٢٤ ( ح١ ) (٨) نكتفي هنا بذكر المساجد ( دمشق وقبة الصخرة في بيت المقدس ) الواردة في قائمة عجائب الدنيا : ابن الفقية ، ١٠٦ ، المسعودي (ت) ، ١٩٨ ، المقدسي ، ج٤ ، ٤١ ، ١٩٨ ، المقدسي ، ج٤ ، ٤١ ، ١٩٨ ، المساجد الشهيرة : في مكة ، والمدينة ، والقاهرة ، وبيت المقدس والرملة ، ودمشق ، والبصوة والكوفة ) .

<sup>(</sup>٩) انظر ابن خرداذبة ، ١٤٠ ، ١٤٤ ، اليعقوبي ، ٢٧٠ ، المسعودي (م)، فقرة ٥٠٥ ، ابن الفقية ، آخر ١٥٦ – ١٥٩ / ١٧١ – ١٧٩ ، ١٧٩ ، آخر ٥٥٠ – ٢٥٦ ابن رسته ، ١٦٤ وما يليها ، الهمداني ، ٧٦ – ٧٩ ، ٢٠٣ ، المقدسي ، ٣٩٩ .

أبهى من كنيسة الرها ، ولا بناء بالحشب أبهى من كنيسة منبج لأنها بطاقات من خشب العناب ، ولا بناء بالرخام أبهى من قسيان انطاكية ، ولا بناء بطاقات الحجارة أبهى من كنيسة حمص (١٠) .

ولهذه الأبنية مراتب ثابتة ، وإن كانت مبهمة أحياناً ، تقول أوضحها إن عجائب الدنيا أربعة قنطرة سنجة في حوض الفرات الأوسط ، ومنارة الإسكندرية ، وكنيسة الرها (١١) ، ومسجد دمشق . وتحذف كنيسة الرها من هذه القائمة أحياناً ، ويجعل المسجد الأقصى بدلها . فلما هدمته الزلزلة جعل موضعه جامع دمشق (١٢) . لكن لدمشق أهمية أخرى : فإضافة إلى مسجدها العظيم ، تعد غوطتها الحدى عروسي الدنيا ، وإحدى جناتها ، حتى ان الجغرافية تدعم التاريخ ، والعجيبة تجمع عمل البشر الصرف والعمل الذي يرتكز على هبة طبيعة يباركها الله (١٣) .

<sup>(</sup>۱۰) ابن خوداذبه ، ۱٦۱ ، ۱٦۲ ، ابن الفقية ، ١٣٤ ، ابن رسته ، ٣٨ ، ابن حوقل ، ١٨١ ٢٢٦ ، المقدسي ، آخر ١٤١ ، ١٤٧ .

<sup>(</sup>۱۱) ابن الفقية ، ۱۰۱ ( انظر أيضاً المرجع ذاته ، ۷۲ : عجائب الدنيا اربعة مراة معلقة بمنارة الاسكندرية ، وفرس نحاس عليه راكب من نحاس بأرض الأندلس، ومنارة من نحاس بأرض رومية . انظر جغرافية دار الاسلام ۲ ، ۳۷۲ و ۳۵۹ و ۳۹۰ ) المسعودي (ت) ، ۱۹۸ ، المقدسي ، ج ٤ ، ۱۸۸ الثعالمبي ، ع ۶ – ۷۷ ، ابن حوقل ، ۱۸۱ ، المقدسي ، آخر ۱٤۱ .

<sup>(</sup>۱۲) المقدسي ، ۱۶۷ . حول هذه الزلزلات ( سنة ۱۳۰ هـ/ ۷۶۸ م وحوالي ۱۲۰ هـ/ ۷۶۸ م ) انظر ف . بهل ، لفظ قدس ، م۱ ج۲ ، ۱۱۹۲ ، س . د . غواتين و و . غرابار ، م۱ (۲) ، جه ، ۳۲۰ ، ۳۴۲ .

<sup>(</sup>۱۳) حول موضوع (وتبدلاته) : مدن الجنة (ومدن النار المناقضة لها) ، انظر البن الفقية ، ۲۷۰ ، ۲۰۰ ، ۱۰۹ ، ۲۰۳ ، ۲۸۳ ، ۲۸۳ ، ۲۸۳ ، ۲۸۳ ، ۲۸۳ ، ۱۲۵ الثعالمبي ، ۹۶ . انظر ايضاً م . زغلول سلام ، ابن قتيبة ، بيروت ، ۱۹۵۷، ص ۱۲۵ وجغرافية دار الاسلام ، ج۳ ، ۸۸ .

ويختلط التصنيفان السابقان في المراتب الدنيا . فابن الفقيه يوسع قائمة العجائب ، ، ولا يضيف اليها قصوراً وأسواراً وتماثيل فقط ، بل التمساح بالنيل ، والرعاد ، والفرس النهري ، والسقنقور (١٤) أيضاً . ويندفع بحماس في مكان آخر ، فيقول : من عجائب الشام أربعة أشياء : محيرة طبرية ، والبحيرة المنتنة ، وأحجار بعلبك و . . ومنارة الإسكندرية (١٥) . ونود أن نحد من طموحنا ، ونكتفي بذكريات خلفها البشر . وهذا كاف لأن كثيراً من العجائب تنتظرنا ، وهي أصغر من العجائب الثلاث أو الأربع المعترف بها عالمياً . ونحن نوجزها قبل زيارتها في مواضعها ، معتبرين ذلك جائزة ثانوية تعتمد على الحاح النصوص ، ممنحها إلى الأمجاد التالية : الأهرام ، والإسكندرية ، قصور اليمن ، سبأ وسد مأرب ، بعلبك وتدمر ، وفي النهاية آثار فارس الساسانية مثل طاق قطسيفون (طيسفون أو المدائن فيما بعد ) ، والقصور ، وسد تستر ، وبرج بنني بحوافر حمصر الوحش .

وقطعاً تعوز الدقة هذه الصورة الإجمالية ، لكنها تحدد بعض الرؤى (١٦) ، أولاها تولي دار الإسلام زمام زمن مستمر ، أصبحت

<sup>(</sup>١٤) ابن الفقية ، ٥٠ – ٥١ ، ٢٥٥ ( حول هذه الحيوانات ، انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ٣٤٢ ، ٣٦٨ – ٣٧٤ . يلاحظ هنا أيضاً : ( انظر ما تقدم ، ح١١ ) توسع آخر : باتجاه عجائب الفرباء : رومية مجددا ) . خليط متنافر آخر عند الثعالبي ، ٧٧ – ١٠٢ ( من أجل مصر ) .

<sup>(</sup>١٥) ابن الفقية ، ١١٨ .

<sup>(</sup>۱۹) من أجل شتى قوائم العجائب أو ذكرها ، انظر ابن خرداذبه ، ۴٪ ، ۱۲۰ | ۱۹۰ ، ۱۲۱ ، ۱۹۱ ، ۱۹۱ ، ۱۹۱ ، ۱۹۱ ، ۱۹۱ ، ۱۹۱ ، ۱۹۱ ، ۱۹۱ ، ۱۹۱ ، ۱۹۱ ، ۱۹۱ ، ۱۹۱ ( الأبنية الشهيرة ) ، ۱۹۹ ، ۱۶۲ – ۲۰۲ ، ابن رسته ، ۸۳ ، المسعودي (م) . فقرة ۲۹۷ و وا يليها ، المقدسي ، ۱۸۲ ، ۱۸۲ – ۲۱۱ ، ۳۹۹ ، ۲۶۲ و ( ح ۱ ) .

هي إنجازه الأخير على الأراضي التي استملكتها. فوجود بناء تهدم بكامله تقريباً، مثل طيسفون، أو بقي قائماً جزئياً مثل منارة الإسكندرية، أو يعد حديثاً نسبياً ، مثل مسجد دمشق ، تعتبر حجارته دليلا على الإستمرار ذاته الذي كان يحبيه في الأذهان إحياء ذكرى الإسكندر أو فارس أو أجداد التوراة: فالبناء بحد ذاته لايضيف شيئاً إلىالتاريخ ، لكنه يعطيه شكلا . مثال ذلك طيسفون التي تضم أبنيتها ذكرى الساسانيين ، وذكرى الروم باسم رومية ، وذكرى المسلمين الأوائل مع سلمان الفارسي والمحدثين مع الخليفة العباسي المنصور (١٧) . وعند ابن الفقيه (١٨) مقطع ذو مغزى بين آلاف المقاطع حيث يقول : «بين بيت المقدس والرملة ١٨ ميلا . وهي من كورة فلسطين . وكانت دار ملك داود وسليمان ورجبعم بن سليمان وولد سليمان . ولما فنزل اللد من عبد الملك ، ولى سليمان بن عبد الملك جند فلسطين ، فنزل اللد من عبد الملك ، ولى سليمان بن عبد الملك جند فلسطين ، وسليمان الإسلام ، مثلما نرى ، في موضع واحد ، وهكذا أيح تج فالتاريخ مرة أخرى (١٩) .

قد يقال بأن الحال لم تكن دوماً على هذا المنوال ، وأن صورة ماض مصيره الفناء إلى الأبد ، تتردد كثيراً في نصوص الجغرافيين في

<sup>(</sup>١٧) اليعقوبي ، ٣٢١ .

<sup>(</sup>۱۸) ابن الفقية ، ۱۰۲ .

<sup>(</sup>١٩) يمكن تكوار القول بالنسبة الى التاريخ اليوناني القديم ، حتى خلاف اشهر مثال نعني مثال الاسكندر : قبر جالينوس اليوناني في الفرما ، وقبر ارسطوطاليس في بلرم ، وبدقة خشبته ( نعشه ) المحفوظة في الجامع الأكبر الذي كان بيعة للروم ( ابن حوقل ، ١١٨ ، ١٦٠ ) اصبحا مسلمين .

موضوع زوال أمجادالدنيا (٢٠). وهذا صحيح، وصحيح أيضاً أن البناء القديم والآثار تمثل في وصف العجائب الإجمالي أكبر حيز بتفوق عظيم . لكن مع ذلك ، أموات الإنسانية أكثر من أحيائها . على أن أهم ما في ذلك ، هو أن وجود البناء الرائع ، المطمئن ، هنا أو هناك ، سواء كان قصراً أو قنطرة أوقلعة أوسوراً ، يرتق شرخ السيرورة ، رغم حضور الماضي المفكك ، حتى ان المسافر يتضاءل تفكيره في مصيره الشخصي بالمقارنة باهتمامه بمصير الإنسانية . وتقترن زيارة هذه العجائب الصامتة أو الحية ، بزيارة القبور ، ويقرأ دليل الغرائب هو « وجغرافية الشفاعات الروحية » . وتتألف الدنيا من كل هذه الأشياء ، تضاف اليها المدن ، والمفاوز ، والجبال ، والمسالك ، والأنهار ، تلك الدنيا التي أنعم الله علينا نحن الأحياء بمعرفتها .

#### المغرب الرزين ومصر الوقور

ونكرر أن هذه الجغرافية شرقية في صميمها ، نشأة ومصيراً : فالمغرب يبدو في مجال الأبنية أقل شأناً مما هو عليه في سائر الميادين . وما يحويه منها ضئيل حقاً ففي القيروان ، ينضح بالماء عمودان كل يوم جمعة قبل شروق الشمس : وهذه العجيبة نادرة جداً ، فرفض بيعهما من عاهل الروم ( ٢١) بثقلهما ذهباً . ويذكر اليعقوبي أن منازل بني الأغلب على ميلين من مدينة القيروان في قصور (٢٢) . ويتحدث المسعودي عن منارة قادس (٢٣) على غرار اسطورة اعمدة هرقل (أركلش ) . ويعرف أيضاً قنطرة السيف في مدينة القنطرة الواقعة على

<sup>(</sup>٢٠) انظر مثلا القصائد الوردة عند ابن الفقية ، ١٥١ – ١٥٩ ، ١٦١ .

<sup>(</sup>۲۱) اسحاق ، ۱ه ؛ .

<sup>(</sup>۲۲) اليعقوبي ، ۳٤۸ .

<sup>(</sup>۲۳) المسعودي ( ت ) ، ۱۰۱ .

بر تاجه ، وهي اجمل من قنطرة سنجه (٢٤). ويولي الرازي وهو أندلسي ، وقطعاً على هامش أدب الأبنية – مزيداً من الإهتمام بعجائب بلاده ، مما يدل على أنه يريد أن يعكس الميل الشرقي المفرط . ويذكر منها قنطرتي القنطرة وطليطلة ، وطريقا رومانيةماتز المستعملة (٢٥) لكنه يمثل حالة استثنائية . وفي الطرف الآخر ، في مشرق جغرافيي القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي ، يغفل ذكر الأندلس في سياق الحديث عن الأبنية ، ولا يلمع إلا إلى مبان مجهولة الأسماء في اشرشال وطنجة (٢٦) ، تشير إلى ماض لاوجود له .

ويبدأ أدب العجائب في مصر ، والحق يقال : ففيها أبنية كثيرة لايجوز اغفالها. وتذود شعوبية حية باستمرار عنهذا الكنز، وتجابه ابنية سائر البلدان . وهذا القول بوجود هوية ثقافية خاصة خفي عند المسعودي الذي أقام في هذه البلاد بآخر عمره ، ويزداد وضوحاً عند ابراهيم ابن وصيف شاه مؤلف مختصر العجائب . ولا يتعذر عليه العثور على مايغذيه على ضفاف النيل . فالمنارة أو آثارها منتصبة أمام متحف مصر القديمة: بشكل خرائب ماتزال جليلة، وخاصة بشكل أساطير (٢٧) .

<sup>(</sup>٢٤) المسعودي (م) ، فقرة ٣٩٩.

<sup>(</sup>۲۵) الرازي ، ۸۱ ، ۹۰ ، ۹۰ .

<sup>(</sup>۲٦) ابن حوقل ، ۷۷ ، ۷۹ .

<sup>(</sup>۲۷) التدوینات اللاحقة مأخوذة نما یلي : ابن خرداذبه ، ۱۱۵ – ۱۱۵ ، الیعقوبي ۲۷۸ ، ۱۲۰ – ۱۱۸ ، الیعقوبي ۲۳۸ ، ابن الفقیة ، ۷۰ – ۷۲ ، ابن رسته ، ۷۸ ، ۸۰ ، آخر ۱۱۷ – ۱۱۸ ، المسعودي ( م )، الفقرات ، ۸۳ – ۷۳ ، ۲۳۸ – ۸۳۱ ، ۱۸ ، المسعودي ( ت ) آخر ۷۳ وقد انهارت ، ۱۳۰ ذراعا من اعلاها على طول الزمان و ترادف الزلازل ثم تهدم منها في شهر رمضان سنة ٤٤٣ / ه كانون الثاني ۲۰ ه ۴ نتخو من ثلاثين ذراعا من اعاليها بالزلزلة ، اسحاق ، ۴٤٤ ، ابن حوقل ، ۱۰۱ ، المقدسي ، ۲۱۱ ، انظر أيضاً ف . بولينياك ، الاسكندرية عين العالم و تخم المجهول ، منوعات المدرسة الفرنسية في رومة، القروض الوسطى ، العصور الحديثة ، ۴٤ روماني (۱) ، ۱۹۸۶ ، س ۲۵ – ۳۹ و س . لبيب م ۲ (۲) ، ج٤ ، ۱۳۸ (۲) .

وعندما يقطع المسافر طريقاً طويلة، عن يمينها ويسارها النخيل والبساتين والضياع ، يصل إلى سور الإسكندرية ، ويشاهد ، على حد قول ابن رسته ، مسناة من حجارة في البحر ، على طرفها منارة الإسكندرية التي يبلغ ارتفاعها في الهواء حوالي مائتي متر ( ثلاث مائة درجة ) في كل درجة كوة ينظر منها إلى البحر : أي مايعادل مثلي الطول الأصلي ، وأربعة أمثال الحرائب التي كانت مائزال قائمة حوالي منتصف القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي إذا اعتمدنا على شهادة المسعودي (٢٨) . وهذه الحرائب جميلة ، لاسيما عندما تسطع من جانب الغرب بفعل الشمس المائلة إلى المغيب . وهي ضخمة لأن في المنارة ثلاث مائة السعودي (٢٩) .

أما باقي وصف المنارة ، فمأخوذ من الذكريات أو الخرافات . وقد كان لهذه المنارة في الماضي عمودان من نحاس على صورتين ، إحداهما من زجاج والأخرى من نحاس . أما النحاس فعلى صورة عقرب ، والزجاج على صورة سرطان . وتروي قصة أساسات الإسكندرية في سياق الحديث عن بنائها . وكانت دواب البحر متى جن الليل ، تخرج ، وتأتي على جميع مايشاد في النهار ، ويعجز الحراس عن منعهم من تخريبه فقلق الإسكندر ، ودعا الصناع ، فاتخذوا له تابوتاً من خشب ، وجعلت فيه جامات من زجاج ، ودخل الإسكندر في التابوت هو ورجلان من كتابه ، وانزلوا في الماء فغاص التابوت حتى إنتهى إلى قرار عرض البحر . فنظروا إلى دواب البحر من ذلك

<sup>(</sup>۲۸) المسعودي ( م ) فقرة ۸۳۸ . انظر بولي ويسووا ، ۱۹ روماني (۲) ، ۱۸۶۹ .

<sup>(</sup>٢٩) أخدت هذه الصفات من المقدسي ، ٢١١ .

الزجاج الشفاف ، فإذا هم شياطين على مثال الناس ، رؤوسهم على مثال رؤوس السباع ، وفي أيدي بعضهم الفؤوس ، وفي أيدي البعض المناشير والمقامع ، يحاكون بذلك صناع المدينة ومافي أيديهم من آلات البناء . فاثبت الإسكندر ومن معه تلك الصور ، وأحكموها بالتصوير على القراطيس . فلما خرج الإسكندر من التابوت ، أمر صناع الحديد والنحاس والحجارة ، فصنعوا تماثيل تلك الدواب على ماكان صوره وصاحباه . فلما فرغوا منها ، وضعت على العمد بشاطيء البحر . فلما جن الليل ، ظهرت تلك الدواب من البحر ، فنظرت إلى صورها على العمد ، فرجعت . وعلى هذا النحو ، يعلل إرتكاز المنارة على سرطان أو أربعة سرطانات من زجاج ، تعتبر مع حيواني العمودين المجاورين طلسمات تحمى المنارة ذاتها .

وموضوع منارة الإسكندرية أحد الموضوعات المفضلة عند الجغرافيين العرب. فقد جعلت المرآة في أعلاها ، وصارت ترى فيها المراكب البعيدة جداً حتى الأفق ووراءه ، الجارية في عرض البحر بينها وبين القسطنطينية . هنا أيضاً تكثر طلسمات الحماية . فقد جدعل في أعلاها تماثيل من نحاس وغيره ، وفيها تمثال أشار بسبابته من يده اليمنى نحو الشمس أينما كانت من الفلك ، يدور حيث دارت . ومنها تمثال يشير بيده إلى البحر ، إذا صار العدو منه على نحو من ليلة . فإذا دنا ، وجاز أن يرى بالبصر لقرب المسافة ، سمع لذلك التمثال صوت هائل يسمع من ميلين أو ثلاثة . ومنها تمثال ، كلما مضي من الليل والنهار ساعة ، سمع له صوت بخلاف صوت الساعة التي قبلها ،

وأولي البحر حوالي المنارة عناية خاصة أيضاً ، لأنه كان فيه مغاص ، يخرج منه قطع من الجواهر تتخذ منها فصوص الجواتم . ويقال إن الجواهر من الآنية النفيسة التي كان الإسكندر اتخذها للشراب . فلما مات ، كسرتها أمه ، ورمت بها في تلك المواضع من البحر . ومنهم من رأى أن الإسكندر اتخذ ذلك النوع من الجواهر ، وغرقه حول المنارة ، لكي لايخلو من الناس ، لأن من شأن الجوهر أن يكون مطلوباً أبداً في كل عصر في معدنه برا أو بحراً ، فيكون الموضع على دوام الأوقات معموراً بالناس .

وماتزال الحرائب القديمة شامخة حتى الآن ، ويمكن تصورها جيداً ، ويبعث تصور ماتوحي به من فرط إجلال ورهبة ، إلى حكاية قصة مرعبة عنها جرت في القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي ، عند وصول جيوش الفاطميين إلى المغرب . وفي رواية أخرى ، قريبة من الواقع ، وردت باختصار ، أن جماعة من الفرسان هووا من كرسي المنارة . إلا أن المسعودي يفصل قطعاً رواية ثالثة ، ويقدمها على غيرها ويفصلها فيقول : « إلا أن من يدخل المنارة يتيه فيها ، إلا أن يكون عارفاً بالدخول والحروج فيها ، لكرة بيوتها وطبقاتها وممراتها . وقد ذكر أن المغاربة حين وافوا في خلافة المقتدر في جيش صاحب المغرب ، دخل جماعة منهم على خيولهم إلى المنارة ، فتاهوا فيها ، وفيها طر ق دخل جماعة منهم على خيولهم إلى المنارة ، فتاهوا فيها ، وفيها طر ق تقور إلى مهاو تهوي إلى سرطان الزجاج ، وفيها غارق آلى البحر ، فتهوروا بدوابهم ، وفقد منهم عدد كثير ، وعلم بهم بعد ذلك » . فتهوروا بدوابهم ، وفقد منهم عدد كثير ، وعلم بهم بعد ذلك » . أخيراً ابن حوقل رحالة موضوعي ، وواقعي ، ودقيق الملاحظة ، ويصحت على الدوام، مايروى له بما يعاينه ، وينفرد دون سائر الجغرافيين أبيع على الدوام، مايروى له بما يعاينه ، وينفرد دون سائر الجغرافيين ويصحت على الدوام، مايروى له بما يعاينه ، وينفرد دون سائر الجغرافيين

بدعوته إلى قبول مايظنه الحقيقة ، ويقول : المنارة قصيرة حالياً ، لكن ، كان سمكها في الماضي يزيد على ثلاث مائة ذراع ، أي على مائة متر ونيف ، وكانت مبنية بالحجارة المركبة المضببة بالرصاص . ويستدل بها على مملكة كانت قاهرة لملك عظيم ذي حال جسيم ، دون ذكر الإسكندر (٣٠) . وأطرف ما في الأمر أن استقصاء الحقيقة باسم جميع العامة والحاصة من أهل الدراية ، وخلافاً لما يدعي المغالون في حماقات ورقاعات مصنفة » ، آل في النهاية إلى زعم خاطيء عن الغاية من بناء المنارة : فلم يبنها مؤسسها لمراقبة المراكب في اليحر ، ولم يجعلها طلسماً يمنع إغراق مصر بمياه النيل ولم يقصد بها اعطاء اشارات لايتحدث أحد عنها ، بل رصد الفلك » . لإنكشاف فضائها وسعة سمائها وقلة أبخرة صحرائها » .

وقطعاً ترتبط المنارة بسجر الإسكندرية ، المدينة الرائعة التي انشأتها إرادة مؤسس شبه اسطوري (٣١) . ويقال إن ست ماية الف يهودي كانوا خولاً لأهلها . وقد بنيت في ثلاث ماية سنة ، وخمرت نورتها ثلاث سنين . ولايمشي أهلها في النهار ، إلا بخرق سوداء خوفاً على أبصارهم من شدة بياض حيطانها ، وماأسرج فيها أحد سراجاً في الليل اشدة بياض رخامها . وكان عليها ، على مازعم الإخباريون ،

 <sup>(</sup>٣٠) ويزعم قوم ان بانيها وباني الهرمين ملك واحد ، ويروي آخرون غير ذلك .
 و نحن نعلم ان المهندس المعمار سوسترات الكنيدي بنى المنارة في عهد البطالسة .

<sup>(</sup>۳۱) حول الاسكندرية ، انظر ابن خرداذبه ، ۱۹۰ ، وابن الفقية ، ۷۰ – ۷۳ ، وابن رسته ، ۸۰ ، ۱۱۸ ، المسعودي (م) ، فقرة ۲۷۹ ) بقایا قبر الاسكندر )، وابن رسته ، ۸۰ ، ۱۱۸ ، ۱۱۸ ، المسعودي (م) ، فقرة ۲۷۹ ، بقایا قبر الاسكندر )، مقال مشار الیه من قبل .

سبعة أسوار من أنواع الحجارة المختلفة الوانها ، وكان بناء الإسكندرية طبقات ، وتحتها قناطر مقنطرة ، عليها طبقات ، وتحتها قناطر مقنطرة ، عليها دور المدينة ، يسير تحتها فارس وبيده رمح ، وقد عمل لتلك العقود والأزاج مخاريق ومتنفسات للضياء ومنافذ للهواء .

وتسترعي انتباه المسافر بييع وآثار ماتزال قائمة كالمسال ، والعمد الكبيرة الحجارة ، المسمرة تسميراً خفياً ، المصنوعة قاعدتها من صفر أو نحاس ، الموضوع فوق رؤوس أساطينها أحجار لات قل القطعة منها إلا بالوف الناس ، المصنوعة بغرائب الأاءان وبدائع الأصباغ ، الشبيهة بالحزع والزمرد . ويحاول ابن رسته ايراد بعض التفاصيل ، فيتحدث عن موضع يسمى باب فرعون ، وهو مابقي من قبة فرعون التي كانت مرفوعة بست عشرة اسطوانة منقورة كلها صخر ، فيها نقوش ، ويتكلم أيضاً عن قصر سليمان الذي تهدم ، ولم يبق منه إلا سواري قائدة لاسقوف لها ، وبقي الباب الذي كان يدخل منه ، وهو باب له مصرعان قد نقرا من حجر ، وكذلك العضادتان والأسكفة ، وهو في الملوسة والصفاء مثل المرآة ، إذا نظر في ذاك الباب ، شوهد وهو في الملوسة والصفاء مثل المرآة ، إذا نظر في ذاك الباب ، شوهد صبغ .

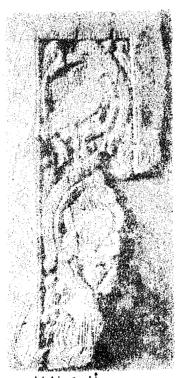
وينافس فسطاط مصر وضواحيه الإسكندرية . وتأتي الأهرام في الطليعة ، وعددها عشرة لاسيما الهرمان الكبيران (٣٢) . وهما

<sup>(</sup>۳۲) من أجل ما يلي ، انظر ابن خرداذبه ، ١٥٩ – ١٦٩ ، ابن الفقية ، ٢٨ ابن رسته ، ٨٠ ، آخر ١١٥ – ١١٦ ، اسحاق ، ٤٤٧ ، ٤٤٨ ، المسعودي (م) ، فقرة ٢٩٧ ، ٧٩٣ ، ٨١٤ ، المسعودي (ت) ، ٢٨ وما يليها ، ابن حوقل ، ١٢٥ - ٢٠١ ، ابن وصيف شاه ، ٢٠٠ – ٢٢٨ .

مبنيان بحجارة كلس أو مرمر أو رخام . وسمك كل حجر منها وعرضه وطوله من العشر أذرع إلى ثمان . وهو مهندز ومهندم . وجوانب الحجارة الأربعة ملساء ، لايصعد فوقها إلا كل شاطر وتلتقي حروفها الحادة على مرمى سهم من الأرض . وكلما ارتفع بناء الهرم ، ضاق حتى يصير أعلاه مثل مبرك جمل (٣٣) . والبناء غاية في الكمال ، ارتفاعه أربع ماية ذراع ، وعرض قاعدته كارتفاعه ، وغاية في الضخامة يرى من مسيرة يومين وثلاثة ، بذلت في اشادته جهود هائلة حتى ان خواج مصر ، بل قيل خواج الأرض ، لايقوم بهدمه . وفي داخل كل من الهرمين الكبيرين طريق كان يسير فيه الناس رجالة إلى أعلاه . وفي مابين الهرمين مخترق في باطن الأرض واضح رجالة إلى أعلاه . وفي مابين الهرمين مخترق في باطن الأرض واضح

ومازال الجدل محتدماً بشأن الغاية من بناء الأهرام. فقد ذكر قوم أن ماحدا على عملها أنه قضي بالطوفان وهلك جميع ماعلى وجه الأرض ، إلا ماحصن في مثلها ، فخزنت فيها اللخانر والأموال . ورأى آخرون أنها اهراء يوسف التي كان يجمع فيها محاصيل مصر . وقيل إنها قبور ، ويشيرون إلى وجود صور منها صور موسى وعيسى ومحمد – وإلى وجود مومياء وقطعة من جلد ثور ، ملفوفة عليها حواشي ثياب ، نشرت ، فنقطت منها نقطة دم ، وذلك كله في جرن مسدود برصاص ، اوقد عليه حتى ذاب الرصاص ، وفتح ، فناذا فيه شيخ ميت . وقيل في تأويل أخير إن الكتابة اليونانية أو اليونانية

<sup>(</sup>٣٣) في النادر ، عشر للهوم الكبير .



جزء من مأطورة الحمامات الخشب : كريته (Buttiro Spernum) مصر ، العصر القبطي العربي ، القرن الثامن (تصوير إء شوزفيل) متحف لوفر ، القسم الاسلامي آآ ٢٦٢ روسم المتاحف الوطنية

والقبطية ( المسند في الأصل ) تملأ حيطان الأهرام ، وفيها كلّ سحر وكلّ عجب من الطب وكل طلسم وكل خلقة طير .

ويقع في خارج المدينة السجن الذي حبس فيه يوسف . وفيه حمام فيه مثل جارية ، ذكر أتها من جواري فرعون ، مسخت . . . وأن الماء الذي في ذلك الحمام قد احتيل له حتى يجري في فمها ، ويخرج من قبلها (٣٤) . مع ذلك ليس هذا الحمام البناء الذي كنا نتوقع

<sup>(</sup>۳٤) ابن رسته ، ۱۱۳ .

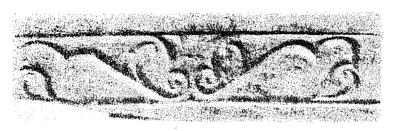
رؤيته في هذه الأرجاء : فأبو الهول غير وارد في نصوص الجغرافيين تقريباً . ويخصه المقدسي وحده ببضعة أسطر ، ويقول : « وثم صنم ، يزعمون أن الشيطان كان يدخله ، فيكلمه حتى كسر أنفه وشفتاه»(٣٥) .

وماتزال ذكرى منف حية في الأذهان (٣٦). وهي مدينة فرعون، التي كان ينزلها. واتخذلها سبعين باباً، وجعل حيطانها بالحديد والصفر، وفيها كانت الأنهار التي تجري من تحت سريره، وهي أربعة. ودار فرعون فيها، كلها حجر واحد منقور أو حجارة ملاحكة بدقة بالغة، حتى لايستبين مجمع حجرين ولا ملتقى صخرتين. وعين شمس ومنف مسكنا فرعون. وبعين شمس اسطوانتان من بقايا أساطين كانت بها. وهما قطعة واحدة، على رأسهما شبه حربة وطوق من نحاس، وتسميان المسلتين. وثم أيضاً على هذا العمل دونهما، وقيل إنهما طلسمان للتماسيح التي لاتضر مع عظمتها وكثرتها. ويقطر من إحداهما ماء من تحت الطوق إلى نصف الاسطوانة، لا يجاوزه، ولا ينقطع قطره في ليل ولانهار، فموضعه من الأسطوانة أخضر رطب، ولا يصل الماء إلى الأرض. ويتحدثون أيضاً عن تمثالين يبكي رطب، ولا يصل الماء إلى الأرض. ويتحدثون أيضاً عن تمثالين يبكي أحدهما ويضحك الثاني، وعن تمثال ثالث يقال إنه لمزينة استحجرت كانت لزوج فرعون (٣٧).

<sup>(</sup>۳۰) المقدسي ، ۲۱۰ ، و ش . ه . بيكر ، أبو الهول ، م۱(۲) ، ج۱ ۱۲۹ (۳۲) ابن خرداذبه ، ۱۲۱ ، ابن الفقية ، ۸۸ ، ۷۳ ، ۱۷۲ ، ابن حوقل .

<sup>. 11.</sup> 

<sup>(</sup>۳۷) ابن خرداز به ، ۱٦٠ ، اليعقوبي ، ٣٣٧ ، ابن الفقية ، ٧١ – ٧٧ ، ابن رسته ، ٨٠ ، اسحاق ، ٤٤٩ ، ابن حوقل ، ١٦٠ ، المقدسي ، آخر ٢١٠ – ٢١١ ، و ش . ه . بيكر ، م١ (٢) ، ج١ ، (٢) ٨١١ .



رسم المتاحف الوطنية متحف لوفر فر القسم الاسلامي ، م ، و ٥٠ و قطعة من طنف (افريز) الطيور المنمنمة الحشب : تين فرعون (الجميز) مصر ، القرن التاسع أو العاشر رتصوير الشوزفيل)

ويستمر استعراض غرائب الفسطاط في أرض بابل مصر القديمة . ففيها عند قصر الشمع امرأة ممسوخة ، على رأسها سفل من حجر ، يقال إنها كانت غسالة لآل فرعون ، وإنها أذت موسى ، فمسخت (٣٨) . وعلى رأس جبل المقطم ، في قلته المشرفة على الفسطاط ، بناء يقال انه كان مطبخ فرعون ، فغُيتر ذلك ، وبني فيه مسجد يجتمع الناس فيه ليالي الجمعات (٣٩) .

ويطغى الفسطاط والإسكندرية على باقي أنحاء مصر ، التي يذكر فيها حائط العجوز . وهذه العجوز ملكة اسطورية يقال لها دلوكة ، بنت على بلاد مصر حائطاً يحيط بها جميعاً يمنع سباع البر والبحر ومن جاور أرضها من الملوك من الوصول إلى وادي النيل . وجعلت عليه المحارس والرجال متصلة أصواتهم بقرب بعضهم من بعض . ويقال

<sup>(</sup>٣٨) المقدسي، ٢١١ ، ابن الفقية يعطي رواية اخرى « وبالفسطاط صورة امرآة من حجر عظيمة ، قاعدة ، على رأسها اجانة ، وعلى كل واحدة من ركبتيها درجة الى غرفة تسمى أم يزيد الخولانية » .

<sup>(</sup>٣٩) ابن رسته ، ١١٧ ، ابن حوقل ، آخر ١٦٠ تصمحح الترجمة ص ١٥٩ . ليس في « هذه النقطة » ، لكن في القصر الآخر » .

إن ذلك الحائط كان طلسماً ، وكان فيه تماثيل كل أقليم على هيئتهم وزيهم والدواب والسلاح وكل أمة مصورة في الطرق التي تجيء منها . والواقع أن هذا الحائط سور يضم مجموعة أبراج بنيت مناظر في طرف الأودية الرافدة من جانب البرية ، لقد سقطت الحاجة اليها بالإسلام (٤٠) .

وبوسعنا سرد المزيد من الأحبار . فابن رسته (٤١) يقول إن في قرية اسمها بدرسانة العرا من أرض مصر ، كنيسة للروم ، ينزل الناس اليها نيفاً وعشرين مرقاة . وهناك سرير تحته رجل ميت ، مشدود في نطع ، وفوق السرير ثور من رخام عظيم ، في جوفه باطية زجاج تمتليء بالزيت بطريقة مبتكرة ، وتملاء ثور الرخام ، فيسرج به قناديل الكنيسة . فهل تدل هذه الظاهرة على مهازة أم على سحر ؟ على أي حال ، إذا أخرج ذلك الميت من تحت السرير ، لايفيض الزيت . وذكر أهل القرية أن الصبي الميت ، إذا ظنت المرأة حملا ، فحملته في حجرها ، تحرك ولدها ان كانت حبلى ، وإن لم تجد حركة ، علمت أنه ليس بها حمل . وهذا سحر .

وتحكى قصة أخرى عن الأموات ، ترد عند إبن حوقل (٤٢) حيث يقول : « وبتنيس تلان عظيمان ، مبنيان بالأموات منضدان

<sup>(</sup>٤٠) ابن الفقية ، ٣٠ ، المسعودي ( م ) فقرة ٨٠٩ ، ابن حوقل ، ١٦٠ ، جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ١٨٠ ، ١٨٦ ، ٣٤٦ ، و ش . بيلا ، م١(٢) ، ج٣ ، ، ٧٧ ، ٧٤ .

<sup>(</sup>٤١) ابن رسته ، ٨١ – ٨٢ والترجمة ، ٨٩ ، ح٢ .

<sup>(</sup>۲۶) المسعودي (م) ، فقرة ۸۱۳ ، الاصطخري ، ۶۲ ، ابن حوقل ، ۱٦٠ و ترجمة ، ۱۵۸ ، ح ۷۵۲ .

بعضهم على بعض . . . ويشبه أن يكون ذلك من قبل أيام موسى عليه السلام وبعثه ، لأن أهل مصر في أيام موسى كان في شريعتهم الدفن ، ثم صارت للإسلام . وعليهم ثم صارت للإسلام . وعليهم أيضاً الدفن ، ثم صارت للإسلام . وعليهم أكفان من خشن الحيش ، وعظامهم وجماجمهم فيها صلابة إلى يومنا هذا »

في الختام ، بقي علينا أن نذكر أجمل مافي مصر : نعني البرابي بنيان قائم ( جمع بربا ) لاسيما في اخميم وسمنود (٤٣) . والبرابي بنيان قائم عجيب ، عليه كثير من الكتابة والصور ، تساءل الباحثون عن أسرارها : هل هي طلسمات ، أو شروح قوانين الطبيعة ، أوحكم ، أو تنبؤات ، أو الواح معارف أو جداول أحكام نجوم . . . إلا أن لفظ برابي يقترن بتفصيل جميع مايشاهد في مصر القديمة من مدافن وقبور ونواويس ، وموميات مع أثاثها وطيبها وكنوزها التي يحفظها السحر أو آليات رهيبة ، تعمل باللوالب والحركات ضد كل متطفل يدخل مالا يجوز رؤيته من أماكنها . ولا ينطبق هذا الوضع في مصر على جميع الباحثين عن الكنوز ( أصحاب المطالب ) الذين تشرف عليهم الدولة (٤٤) وتراقبهم جهد المستطاع . على أن مصر ماتزال تحتفظ حتى الآن

<sup>(</sup>٤٣) اليعقوبي ، ٣٢٤ ، المسعودي (م) ، فقرة ٨١١ – ٨١٣ ، ٨٢٨ – ٨٢٦ . المسعودي (ت) ، ٣٣ – ٣٥ ، ابن حوقل ، ١٥٩ ، المقدسي ، ٢١١ ، وج. وايت ، م١(٢) ، ج١ ، ١٠٧٠ .

<sup>(</sup>٤٤) م . لومبار ، معادن العالم القديم من القرن الخامس الى القرن الحادي عشر ، باريس ، ١٩٧٤ ، ص ١٩٩ – ٢٠١ ، المعقوبي ، ترجمة ، ١٨٩ ، ح٩ ، المسعودي (م) ، فقرة ٨٢٢ وما يليها .

باسرارها – وهي أثمن وأقوى مالديها وأشد إثارة دون سائر الأشياء – رغم كنوزها الأسطورية المكتشفة أو المسلوبة .

## جزيرة العرب والشام : المدن والقلاع

تعتز جزيرة العرب في النزاع الثقافي الشعوبي الذي تعارض به سائر الأمم ، لاسيما فارس ، بما يعترف لها به أصلا جميع الناس تقريباً ، نعني كلام الله ، خاصة ما يعبر منه عن الإيمان . وتضيف إلى إشعاع مكة والمدينة ، وقبر النبي ، والحرمين اللذين أصبحا مركز دنيا المسلمين ، سجل مآثر تاريخها القديم المدفون في اليمن . ولا ريب أن أشدها غموضاً ذكرى شعب إرم ذات العماد ومدينته التي يستمر البحث عنها منذ وردت في القرآن (٥٥) . وعبثاً حاول المحاولون تحديد موقعها . فالبعض يظن أنها جيرون ، الهيكل العظيم البنيان في مدينة دمشق ، ويزعم آخرون أن موضعها في مستوى من الارض مدينة دمشق ، ويزعم آخرون أن موضعها في مستوى من الارض في أطراف اليمن الشرقية ، تراها تشرق من بعد ، فإذا قربت لم تر شيئاً ، وماء عدن من ثم .

وتمثل القلاع وكنات عقبان إنهدم بنيانها أو استرجعها الوجهاء المحليون . ويستفيض الهمداني اليمني في الحديث عنها ، ويستعرض عجائبها : مثل سلالمها الطويلة ، وآبارها ، ومناهلها ، التي لاتحصى وأشجارها العملاقة التي يستظل تحتها نحو مائة رجل ، والكنوز الموزعة

<sup>(</sup>٥٤) القرآن ، ٨٩ ، ٢ / ٧ ابن الفقية ، ١٢٣ ، الهمداني ، ٨٠ ، المسعودي (٥٤) القرآن ، ٨٩ ، ٢ / ٧ ابن الفقية ، ١٢٣ ، المقدسي ، ٨٠ و و. . مونتغوميري وات في ١٤١٠ ، ج٣ ، ١٣٠٣ . عن فارس النحاس في بلاد عاد انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٢ ، ٤٩١ .

في أرجاثها (٤٦) . اكن تختلف القلاع بعضها عن بعض ، وتبقى القصور أشهرها ، لاسيما غمدان ، مقر تبابعة اليمن (٤٧) ، الذي خرب ، فخلتف آثاراً عظيمة تشرف على جميع صنعاء ، وتشكل تلا كبيراً . يثير اعجاب ابن حوقل وليس باليمن بناء أرفع منه على خرابه . ويصور آخرون غمدان على ماكان عليه ، ويروون أنه كانت فيه بثر يستقى منها الماء إلى هذه الغاية،ويذكرون الكوس (الطبل) المنصوب عليه ، الذي يعلن صوته عن بدء منع التجول . ويقواون إنه قصر عجيب بني على أربعة أوجه: وجه بالحروب الأبيض، ووجه بالحروب الأصفر، ووجه بالجروب الأحمر، ووجه بالجروب الأخضر ــوالجروب الحجارة ... وابتُنني في داخله ، على مااتقن من أساسه ، قصر على سبعة سقوف ، بين كل سقفين أربعون ذراعاً ، وسقفه من رخامة واحدة . وجعل في كل ركن تمثال أسد من شبه ، كأعظم ما يكون من الأسد . فكانت الريح إذا هبت من ناحية تمثال ، من تلك ا التماثيل ، دخلت جوفه من دبره ، ثم خرجت من فيه ، فيسمع له زئير كزئير الأسد. وكان يؤمر بالمصابيح فتسرج في بيوت الرخام إلى الصبح ، فتشير إلى الحلود والوعد به (٤٨) ، وتجعل القصر يلمع من ظاهر ه لمعان يرق شديد لانهاية اله .

<sup>(</sup>٤٦) الهمداني ، ٧٦ -- ٧٧ وما يليها .

<sup>(</sup>۷۶) ابن خردا به ، ۱۳۲ ، ۱۷۲ ، ۲۶۵ ، ۲۰۵ ، ۳۱۳ ، ابن رسته . - ۱۱۱ ، ۱۱۳ ( مع ذکر مدینة شبام : انظر ۱ . غروهمان ، م۱ ، ج ۶ ، ۳۷۱ – ۲۰۱

٣٧٢ ) المسعودي (م) فقرة ٢٠٢٦ ، أبن حوقل ، ٣٧ ، و و . لوفغرين ، م١ (٢) ج٢ ، ١١٢١ – ١١٢١ .

<sup>(4</sup>x) نماذج اخرى من القصور الفاتنه المنورة على هذا النحو ، في جغرافية دار الاسلام ، ج٢ ، ٨٩ ( و ح٢) .

ورَّثْتِ الحضارةِ القديمة في جزيرة العرب الجنوبية أبناءها أثراً" آخر ، هو أعمال الري الهائلة ، التي برع بها أهلها ، لاسيما السدود ، خاصة سد مأرب (٤٩) . ويقال إن هذا السد بني من جبل إلى جبل على طول فرسخ ، وكانت وراءه جبال وأنهار عظام . وكانت مياهه تظهر من مخرق من الحجر الصلد والحديد ، فيه ثلاثون نقباً مستديرة ، تخرج منها ، وتجرى حتى تأتي الجنان والحقول فترويها سقياً . وتجيء النذر المشؤومة في وقت لاحق . وقد بدأت بسحابة غشيت الأرض فأحرقت ماوقعت عليه ، تلتها رؤية الشجر يتكفأ من غير ريح ، والمياه تنقض الأساسات ، والجرذ يقلب برجليه صخرة مايقلبها خمسون رجلاً ، وظهور الحصياء في سعف النخل. أخيراً كفر أهل سبأ بالله (٥٠)، فأرسل عليهم الماء ( سيل العرم ) من بثق ، فلم يبق لهم مال ولاضياع ولا مواش ، وتحوات بلاد ملكة سبأ الحميلة إلى صحراء (٥١) . مكان فيها أشجار ملتفة وجنان كثيرة وكان السائر يسير بين أشجارها المثمرة ، وعلى رأسه مكتل ، فلايمشى إلا قليلا حتى يمتلىء المكتل من ثمار تلك الأشجار عن غير قطف ولا التقاط . وكانت بلاد سبأ من أكثر أرض اليمن جناناً ، حتى إن الراكب المجدّ يسير فيها أكثر من شهر من أولها إلى أن ينتهي إلى آخرها ، لاتواجهه الشمس ، ولا تعارضه ، لاستتار الأرض بالعمارة الشجرية ، واستيلائها عليها ، وإحاطتها بها .

<sup>(</sup>٤٩) ابن النقية ، ٣٤ ، ٣٧ ، ٣٧ ، ١٧٦ ، ابن رسته ، ٣٣ ، ١١٤ – ١١٥ ، السعاق ، ١٢٥ – ١٢٦ ( انظر أيضاً ح ١ من الفقرة ، ١٢٥ – ١٢٦ ( انظر أيضاً ح ١ من الفقرة ٣٠٥ ) و ١٢٧٤ – ١٢٧٨ .

<sup>(</sup>٠٠) القرآن ، ٣٤ ، ١٥ / ١٥ – ١٨ / ١٩ .

<sup>(</sup>٥١) وصف متصل بوصف مأرب : انظر أيضاً ابن رسته ، ١١٣ .

(تصوير جورج رودحر /الأكبر)

3. 1.

: منظر عام الهيكال بعال

وتحرص الشام العربية ، هي أيضاً ، على مضاهاة عجائب جارتها ، عجبية عجبية ، فالنضارة البالغة في العربية السعيدة القديمة تماثلها غوطة دمشق الغناء (٥٢) . ويقابل معبد دمشق القديم ، الذي نصب رأس يحيى بن زكريا (٥٣) على بابه المسمى باب جيرون ، مسجدي سك، والمدينة . أخيراً تباهي صروحها الفخمة القلاع اليمنية . اكن يستغرب ألا يخلف الأمويون ، وهم البناة العظام ، أثراً يسترعبي إنتباه الجغر افيين (٥٤). الذين يظهر ان تشيعهم دفعهم إلى إغفال هذه الناحية ، شأنهم شأن زملائهم المؤرخين ، واتخاذ هذا الموقف جواباً على موقف حكام الشام المناوثين للعلويين . مهما يكن ، فضل الجغرافيون التحدث عن الماضي البعيد وذكر تدمر وبعلبك. وقالوا عن تدمر أنها على مثل كرسى من مدن سليمان بن داود ، الذي كـان ينزل بملعبها المتخذ فيها . وهي بنيان عجيب من الحجر ، وكذلك الملعـب الذي فيها ، كثيرة الصور والتماثيل . وتضم دار سليمان مقاصير وأروقة وحجرات وإيوانات . وسطح الحجرات والمقاصير حجر راحد بقطعة واحدة (٥٥) . لكن يبدو في النهاية أن بعلبك تفوق تدمر بجلالها ورونقها ، وهي من مدن سليمان أيضاً ، مبنية على جبل ، وبها قصور من حجارة شيدت على اساطين شاهقة . ويعرف المقدسي هيكل

<sup>(</sup>۲ ه) انظر ما تقدم : القلاع وآثار اخرى .

<sup>(</sup>٥٣) انظر ما تقدم ، الفصل الأول الاسلام وريث مقيم .

<sup>(</sup>١٥) ما عدا حالات استثنائية نادرة تقريباً ، كما في حالة قصر الخضراء في دمشق ( ابن الفقية ، آخر ١٠٨ – ١٠٩ ، المقدسي ، ١٥٩ ، ترجمة ١٧٣ و ح ١٢٠ ) وقصر القطيفة الذي ذكر اليعقوبي ، ٣١١ .

<sup>(</sup>٥٥) اليعقوبي ، ٣٢٤ ، ابن الفقية ، ١١٠ ، ١٧٦ ، المسعودي (م) ، فقر ١٤٠٣ ، المقدسي ، ١٥٦ ، ١٨٦ .

بعل ونقوشه العجيبة ، وقد ذكر على الرغم منه قول الله أمام بيتيه العظيمين اللذين يتحدى بقاؤهما الزمن : « أتدعون بعلا وتذرون أحسن الخالقين » (٥٦) .

ولاتنتهي عجائب الشام عند هذا الحد. فيقال إن عند جامع حمص بالسوق ، قبة ، على رأسها شبه رجل من نحاس ، واقف على سمكة تديرها الأرباح الأربع . وفيه أقاويل لاتصع (٧٥) ، منها انه طلسم جعل للعقارب . فمن أخذ طيناً وطبعه عليه ، نفع من لدغ العقارب . واخبار ملعب فامية (٥٨) أو سور أنطاكية أرصن . فالمسعودي قال بعد ابن الفقيه : بنى انطيخش انطاكية ، وكانت دار ملكه ، وجعل بناء سورها أحد عجائب العالم في البناء على السهل وفي الجبل . ومسافة السور اثنا عشر ميلا ، عيد أن الأبراج فيه مائة وستة وثلاثون برجاً ، وجعل عدد شرفاتة أربعة وعشرين الف شرفة ، وجعل كل برج من الأبراج ينزل فيه بطريق برجاله وخيله ، وجعل كل برج منها طبقات الله أعلاه . فمرابط الخيل في أسفله وأرضه ، والرجال في طبقاته ، والبطريق في أعلاه . وجعل كل برج منها كالحصن ، عليه والبطريق في أعلاه . وجعل كل برج منها كالحصن ، عليه

<sup>(</sup>٥٦) ابن خرداذبه ، ١٦١ ، المقدسي (م) ، فقرة ١٤١٣ ( القرآن ، ٣٧ ، ١٢٥) ، الاصطخري ، ٢٦ ، ١٦١ .

<sup>(</sup>٧٥) ابن الفقية ، ١١٢ (أعلى الصورة صورة انسان واسفلها صورة عقرب) ، المقدمي ، ١٥٦ ( ترجمة ٢٣١ ، ح ٩٣ ) . المقدمي ، ١٥٦ ( ترجمة ٢٣١ ، ح ٩٣ ) . انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ٣٣٩ ، ح ٥ ( يضاف الى عدد هذه الممارسات ابن الققية ، ٢١٤ : ومن ٢١٤ : ومن أخذ من طين قرية كركان في فارس ، فطين به داره أو بيته ، لم يقربها عقرب الى قابل ذلك الوقت ) .

<sup>(</sup>۵۸) ابن خرداذبه ، ۱۲۱ ، ابن الفقية ، ۱۷۲ .

<sup>(</sup>٩٥) ابن الفقية ، آخر ٥٠ ، المسعودي (م) ، فقرة ٧٠٤ ، ابن حوقل ، ١٧٩

أبواب حديد . وآثار الأبواب ومواضع الحديد بينة إلى هذا الوقت . وفي أنطاكية ذاتها ، على يمين مسجدها الجامع ، ينتصب هيكل غريب يعرف بالديماس ، لعله بيت نار قديم . وهو مبني بالآجر العادي والحجر ، عظيم البنيان . وفي كل سنة ، يدخل القمر عند طلوعه (٢٠) من باب من أبوابه ، ومن أعاليه في بعض الأهلة الصيفية . أخيراً يزدان إقليم الشام بالكنائس التي بنتها الملكة هيلانة ، على حد قول المسعودي ، في بيت المقدس ومنبج وحمص واللد وأنطاكية ، وجميعها فخمة ، ولو استعملت بعض أساطينها في بناء مساجد المسلمين (٢١) .

## العراق : تاريخ طويل

تميزت بعض الأزمنة البارزة في ماضي البلدان التي استعرضناها من قبل . أما العراق ، فلا يفرق بين العصور ، بل يجسد في النهاية التاريخ في بناء من أبنيته غير المؤرخة أو الموصوفة بالقديمة ، بلا تدقيق إضافي (٦٢) . مع ذلك ، وفي معظم الأحيان ، يتضح مرة أخرى أن دار الإسلام ورثت جميع التواريخ . اذن ، تبدو في جهة أولى مآثر بغداد وسامراء وقصور العباسيين ورجالات الحلافة (٦٣) ، وفي الحهة الثانية ذكريات بابل وابراهيم . فنمرود أسس بابل ، وهي الآن

<sup>(</sup>٦٠) المسعودي (م) فقرة ١٤١٨ .

<sup>(</sup>۲۱) ابن خرداذبه ، ۱۲۱ ، ابن الفقية ، ۱۱۷ ، المسعودي (م) فقرة ۷۳٪ ، ۷۳۵ ، ۱۲۹ ، المقدسي ، ۷۳٪ ، المقدسي ، ۱۲۹ ، ۱۲۹ ، ۱۲۹ ، المقدسي ،

<sup>(</sup>٦٢) مسعر ( ب ) ، ٢١ – ٢٢ ، مَن أُجِل التَّخوم الفارسية العراقية .

<sup>(</sup>٦٣) اليعقوبي ، ترجمة ١٤٥ ( و ح ٨ ) ، ابن الفقية ، ١٨٤ ، الشابشتي ، ٢٩ وما يليها . انظر أيضاً مسعر ( ب ) ، ٢١ – ٢٢ ( ذكريات ابي نواس ، المنطقة ذاتها ) .

قرية صغيرة ، واقدم ابنية العراق عهدا . وترتبط يها ذكرى بلبلة الالسن ، وبناء اسوارها بعد الطوفان قبل غيرها مع اسوار حران ودمشق . ونمرود اول من اظهر القول باحكام النجوم وقرب فهمها إلى قلوب الناس ، واول من اتخذ المنجنيق ، وقتل وصلب ، ومثل ، واحرق بالنار ، وبقر البطون ، وسمل العيون (٦٤) . وبابل بلد ابراهيم الخليل ، الذي ولد في كوثا ربّا القريبة منها ، وبها تلال رماد عظيمة ، يزعمون انها رماد النار التي طرح فيها النمرود ابراهيم ، واخمدها الله لينقذه (٦٥) .

وفي الجنوب ، تحتكر فارس واتباعها من لحميي الحيرة العرب ، المجال التاريخي ، على مشارف نهر الفرات . ولم يبق من حاضرتهم (٢٦) الا ذكريات في الاذهان : فهي الآن قرية مفترشة البناء ، خف اهلها بل لم يبق منهم الا القليل منذ ظهور الاسلام وتأسيس الكوفة ، جارتها وغريمتها . لكن خلدت ذكراها . ويقال ان الحيرة اول من كتب بالعربية ، وكان عمرانها إلى ان خربت في وقت بناء الكوفة ، خمس ماثة سنة وبضعا وثلاثين ، واشتهرت بطيب هوائها ورقة اصائلها ولياليها . والكلمة الاخيرة عنها للمسعودي حيث يقول « وكان فيها

<sup>(</sup>٣٤) ابن الفقية ، ٣١٤، ٣١٩، ٣١٩، ابن رسته ، ١٩٩، ١٩٩، المسعودي (م) ، فقرة ٣٨، (بثر دانيال) ، ابن حوقل ، ٢٤٤ – ٢٤٥ ( تأسيس منسوب الى نمرود ، أو الفراعنة ز ، أو الكنمانيين ، أو ملوك فارس القدامي أو اليمن ، عن الضحاك انظر المسعودي (م) ، فقرة ٣٧٥ ، المقدسي ، ١١٥ – ١١١، ١٢١٠.

<sup>(</sup>ه٦) المسعودي (م) فقرة ٧٦ ( انظر قرآن ، ٢١ ، ٦٩ ) ابن حوقل ، ٢٤٥ ، ٢٩٧ ، المقدسي ، آخر ١٢١ – ١٢٢ ، ١٣٠ .

<sup>(</sup>۲۹) ابن الفقية ، ۱۸۱ ، ۲۲۲ ، ابن رسته ، آخر ۱۹۱ – ۱۹۲ ، المسعودي ( م ) ، فقرة ۲۷۷ – ۲۰۷۶ ، ابن حوقل ، ۲۳۹ .

ديارات كثيرة فيها رهبان ، فلحقورا بغيرها من البلاد لتداعي الخراب اليها . واقفرت من كل انيس . وفي هذا الوقت ليس بها الا الصدى والبوم » .

ومن أجل مآثر الساسانيين طيسفون ( المدائن ) ، وقد عقد جسر لها على دجلة من الآجر ، وبها آثار قصر كسرى المسمى ايوان كسرى (٦٧) . فالايوان معقود ، عظيم ، جسيم ، من الآجر والجص ، وليس لللاكاسرة اثر ولا بناء مثله . وقد نقلت عامة ابنية طيسفون ، واستعملت مواد بناء في تشييد بغداد الجديدة . وذكر عن الرشيد انه اراد هدم الايوان رمز المجوسية ، فشرع في هذا العمل الضخم ، ثم نظر ، فاذا ما يلزمه في هدمه يبلغ اموالا عظيمة لا تضبط كثرة ، فامسك عن ذلك .

وتمثل ابنية اخرى وقصور اخرى امجاد فارس الساسانية واتباعها عرب الحيرة . ويذكر ابو دلف مسعر (٦٨) على الحدود الفارسية العراقية آثارا متنوعة تبين بطلان الاعمال البشرية مع بعض الغرائب في المواضع : مثل الايوان المنفرد الذي يتأثر بالثلج من جهة الجبال ، ولا يتأثر به من الجهة الاخرى . والسدير بظاهر الكوفة شمالي نهر

<sup>(</sup>٦٧) ابن خرداذبه ، ١٦٢ ، اليمقوبي ، و٢٣ ، ابن الفقية ، ١٥ ، ٢١٢ – ٢١٥ ) ابن خرداذبه ، ٢٦٣ ، البن رسته ، ٨٣ ، ١٨٦ ، المسعودي (م) فقرة ٢٠٩ – ٢١٠ . ابن حوقل ، ٢٤٤ ، ٢٤٥ ، المقدسي ، ٢٢٢ .

<sup>(</sup>٩٨) مسعر ( ب ) ، ٢٠ – ٢٢ ( مع جسر خالقين في منطقة الكوفة ، وله ٢٤ قنطرة كل واحدة منها عشرون ذراعا) .

ايوان طيسفون ( المدائن ) العراق

( تصوير رانج موراث الأكبر )

الغدير ، وهو قصر عظيم من ابنية ملوك لخم ، وما بقي الآن منه ، فهو ديارات وبيع للنصارى (٢٩) .

وبظاهر الكوفة ايضا الغريان . وهما مبنيان بالحجر ونسجت حولهما الاساطير . ويمثلان ويشبهان طربالين أي صومعتين ، امر المنذر بن امرىء القيس ببنائهما فوق حفرتين دفن فيهما نديمين له راداه بعض الكلام . وقد جعل هذا الملك لهما في السنة يومين يوم بؤس ويوم نعيم . فيذبح في يوم بؤسه كل من يلقاه ، ويغرو بدمه الطربالين ما كان من شيء آدمي او وحشي . والغري في اللغة ما يبس عليه الدم من صنم وغيره . ومنه تسميته الطربالين الغريين . وفي يوم بؤسه قتل عبيد بن الابرص الاسدي الشاعر . وتسبب في ترك الملك لهذين اليومين رجل من طيء يقال له حنظلة هم المنذر بقتله ، فتكفل به شريك ابن عمرو بن شراحيل ، على ان يرجع لاهله ، ويصلح حالهم ، ثم يعود اليه . فانقضت السنة ، ولم يرجع حنظلة قد اقبل متحنطا متكفنا . فلما ووضع السيف على عنقه ، فاذا بحنظلة قد اقبل متحنطا متكفنا . فلما رآه المنذر عجب من وفائهما ، فعفي عنهما وابطل السنة اللئيمة (٧٠) .

والخورنق اعظم ايضا (٧١) . وينسب التاريخ بناءه إلى النعمان

<sup>(</sup>۱۹۹) ابن خرداذبه ، ۱۲۲ ، ابن الفقية ، ۱۷۸ ، ۱۷۹ ، ۱۸۷ ، الشابشتي ، ۲۵۱ ، المقدسي ، ج۳ ، ۱۸۸ ، انظر أيضاً اليعقوبي ، ۲۷۰ ( دسكرة الملك ) و ل .

ماسينيون ، اخيضر ، م۱ ، ج ۽ ، ۱۰٤۷ . (۲۰) ابن الفقية ، ۱۷۹ – ۱۸۱ .

<sup>(</sup>۷۱) ابن خرداذبه ، ۱۹۲ ، ابن الفقية ، ۱۷۷ – ۱۷۹ ، ۱۸٤، المقدسي ج٣ ، ١٦٨ ، المسعودي (ت) ، ١٤٤ ، ابن حوقل، ١٣٨ ، ١٣٩ ( الاصطخري ، ٢٠ ، ٢٨ : بلدة عادية ) : و ل . ماسينيون . م١ (٢) ، ج٤ ، ١٦٦٥ .

بن امرىء القيس ، ويقول الكلبي بل اشاده بهرام بن يزدجرد بن سابور ذي الاكتاف . وقد بني الخورنق للنعمان رجل رومي، يقال له سنمار . فكان يبني السنتين والثلثة ، ثم يغيب الخمس سنين . فلما انتهى البناء بعد ستين سنة شاء سوء الحظ ان يقول سنمار للنعمان : اني اعلم موضع آجرة ، لو زالت ، زال هذا القصر كله . فقال له النعمان ايعرفها احد غيرك ، قال لا . فامر النعمان فقذف سنمار من فوق القصر ، وهمب سره معه . لكن ما هو حد تمادي جنون البشر ؟ فقد جلس النعمان ذات يوم في مجلسه من الحورنق ، فاشرف على النجف وما يليه من البساتين والنخل والجنان والانهار مما يلي المغرب ، ومما يلي يليه من البساتين والنخل والجنان والانهار مما يلي المغرب ، ومما يلي المشرق على الفرات الذي يدور على هذا القصر في عاقول كالحندق . فاعجبه ما رأى ، وغمرته السعادة ، فقال لوزيره : هل رأيت مثل هذا المنظر ؟ قال لا ، لو كان يدوم . قال النعمان وما الذي يدوم . قال ما عند الله في الآخرة ، الذي ينال بترك الدنيا والتعبد . فترك النعمان ملكه من ليلته ، ولبس مسوحه ، وخرج هاربا ، لا يعلم به احد .

## نحو الشمال الغربي : ذكريات متناثرة

وتختلف الجزيرة وارمينية عن ابنية العراق . فهي تعبر عن تسلسل تاريخي منظم تنظيما متقنا يرتبط ببغداد التي تقع على طرفه ، وتبرز وجود اسلام يثبت استمراره وسعيه وراء غايته . وهما موزعتان على شتى الاماكن ، اذا جاز هذا القول ، ولا تستمدان نفوذهما الا من ذاتهما . لذلك نتبع فيهما الخريطة لا التاريخ .

وقال ابن حوقل : حكي عن تكريت ، الواقعة بعد سامراء صعدا ، انه كان في ايام الفرس قد عقد بها على دجلة جسر من آجر ، يعبر عليه في ايام الهياطلة (٧٧). وقد ادرك أثراً من ذلك وتقع مدينة الحضر جنوبي الموصل في برية سنجار (٧٣). وكانت آثارها الباقية تزيد كثيرا عما يرى اليوم. ويتحدث ابن الفقيه عن بنائها بالحجارة البيض وعن بيوتها وسقفها وابوابها. وهي على تل، ولها ستون برجا كبيرا وبين البرج والبرج تسعة ابراج صغار، على رأس كل برج قصر، واسفله حمام، وقد حمل اليها نهر الثرثار، وعلى حافتيه القرى والجنان. ويقال انه كان على حضر باب يغلقه رجل، ولا يفتحه الاخلق كثير (٧٤). وهذا امر عجيب. ولا يشار إلى الفرثيين الارشاقيين الذين بلغت حضر ابهى امجادها في ايامهم، بل يذكر خروج فرقة من قضاعة العربية الحن الحنيرة، وكان عليهم ملك يقال له الضيزن. فنزلوا مدينة الحضر مطوقة بحيض امرأة زرقاء.

فاخرج ضيزن كل امرأة عارك . واغار على السواد ، فاصاب ماه اخت سابور . فحاصر سابور حضر سنتين ، لا يظفر منهم بشيء ، حتى عركت النضيرة بنت الضيزن . فاخرجت إلى الربض ، فنظر اليها سابور ، فعشقها وعشقته . وباحت له بسر حضر ، وقالت له :

<sup>(</sup>۷۲) ابن حوال ، ه ۲۶ ( حول الهون الهياطلة ، انظر جغرافية دار الاسلام ، ج۲، ۲۱ ، ۲۲۶ ) . ادخلت تكريت ضمن العراق احياناً ( المقدسي ، ۱۱۵ ) وأحياناً اخرى في الجزيرة ( ابن الفقية ، ۱۲۹ ، ابن حوقل ، ۲۲۸ ) .

<sup>(</sup>٧٣) ابن الفقية ، ١٢٩ – ١٣١ ، المسعودي (م) ، ١٤١٠ – ١٤١٠ و ش. ببلا م١(٢) ، ١٥ – ٥٣ . موضوع شد امرأة الى الخيل (ما يلي ) وارد في مخطوط مجهول المؤلف مزدان بالصور ، اسمه عجائب المخلوقات، باريس ، المكتبة الوطنية، ملحق فارسي ، ٣٣٢ .

<sup>(</sup>٤٤) نص نختلف لباب الدير وارد من قبل ، الفصل الرابع ، ديارات الشابشتي.

اعمد إلى حيض امرأة زرقاء ، فاكتب به في ورقة ، ثم اجعلها في عنق ورشان ، وسرحه ، فاذا وقع على القصر ، ارفض باهله . ففعل فقتل من قضاعة نحو مائتي الف رجل ، وافنى قبائل كثيرة . وشك سابور المنتصر باخلاصها له ، وقال لم تكافىء ابويها على حسن صنيعهما له ، ولم تف لهما ، فكيف تفي لي . فامر بمعاقبتها ، فشدت ذوائبها إلى ذنب فرسين جموحين ، ثم استحضرا ، فقطعاها .

وفي موضوعنا ، تعد الموصل ، في جهة الشمال ، مرادفة لنينوى بلد يوسف بن متى ( يونان ) ، الواقعة في الجانب الشرقي من دجلة . فماذا بقي من مؤسسها نينس ، ومن ملوكها او ملكاتها الثلاثة والعشرين، وعلى راسهم سميرا ميس، وقد حكموا امبر اطورية مترامية الاطراف، وخاضوا حروبا متصلة، ومن مدنها اخيرا، ماذا بقي ؟لا شيء سوى منازل موزعة بين آثار تعبث بها الريح، وبقايا تماثيل واسوار (٧٥).

وبلدان حوض الفرات اهم مما تقدم في عرف هواة الماضي . وتأتي حران (٧٦) في الطليعة . ففيها هيكل معظم للصابئة ، وهو البيت الوحيد الباقي من بيوتهم النارية المعظمة . وتحته اربعة سراديب ، متخذة لانواع صور الاصنام ، التي تتكلم ، او بالاحرى ، تمر من افواهها

<sup>(</sup>٧٥) المسعودي (م) ، ٢٠٠ – ٢١١ ( وترجمة ، ج١ ، ص ١٩١ ، ح١ ، ح١ و ١٩٢ ، ح١ و ٢ ) ، ابن حوقل ، آخر ٢١٦ – ٢١٧ المقدسي ، ١٣٩ .

<sup>(</sup>٧٦) المسعودي (م) فقرة ١٣٩٢ – ١٣٩٥ . ابن حوقل، ٢٢٦ . من أجل جدر حر أن ، انظر ما تقدم الحديث عن بابل ، من أجل الكتابة المشار اليها فيما يلي ، انظر م . ترديو الصابؤون في القرآن والصابؤون في حران ، المجلة الاسيوية ، ٢٧٤ روماني (١ - ٢ ) ، ١٩٨٦ ، ص ١ - ٤٤ .

ما تتكلم به سدنتها من وراء الجدر من انواع الكلام الذي يجري في مخاريق ومنافيخ ، فيظهر منها نطق . فيصطادون به العقول لاسيما عقول اطفالهم الذين يحدث لهم اصفرار في الوانهم امام تمائيل يسمعون اصواتها . وقد كتب على مدقة باب مجمع الصابئة ، ورثة اليونان في زعمهم ، بالقرب من الهيكل ، بالسريانية ، قول لافلاطون هو «من عرف ذاته تأله» وذلك حسب ترجمة مالك بن عقبون للمسعودي.

وتحوي بلدان الفرات على وجه التخصيص عجيبتين واقعيتين عصوبتين من عجائب الدنيا هما كنيسة الرها وقنطرة سنجة . ويقال ان كنيسة الرها اعظم كنائس النصارى ببنيانها المتقن ، وآزاجها البديعة الملبسة بالفسيفساء ، والمنديل الذي تنشف به يسوع الناصرى حين خرج من ماء المعمودية (۷۷) . اما قنطرة سنجة ، فنموذج كامل على حجر مخوخ (۷۸) . وتطغى امثال هذين النموذجين على سواها مما ذكر من قبل ، او مما يرى بانجاه بحر قزوين في اذربيجان ، على حلاقي مها ذكر من قبل ، او مما يرى بانجاه بحر قزوين في اذربيجان ، على حلاقي مهر الرس ، على حد قول ابن حوقل ، او مما يمكن تصوره خست رواسي الحبال ، حسب الجغرافيين الآخرين ، من آثار مدن

<sup>(</sup>۷۷) المسعودي ( م ) فقرة ۷۵۳ ، المقدسي ، آخر ۱۶۱ . أعطيت الاحالات الاخرى من قبل في مستهل الفصل . ب

قلبت اعاليها اسافلها وخسفت لكفرها ، تصديقا لقوله تعالى في القرآن « وعادا وثمودا واصحاب الرس » ... (٧٩) .

## هضبة فارس ( اقليم الجبال ) قلعة الماضي

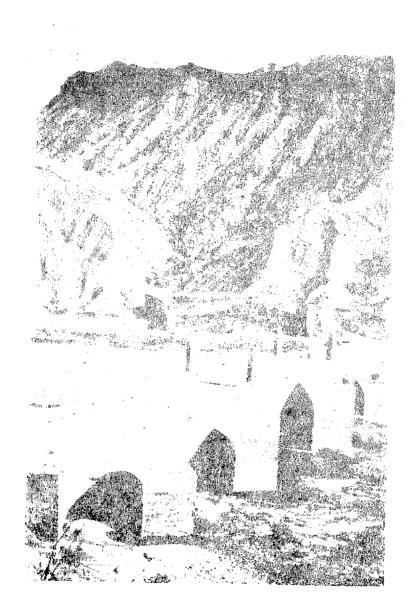
تتجاوز فارس كثيرا حدودها الحالية ، اذا اخذناها في نطاق الشعوبية ، مثلما تسنى لنا ان ندرك ذلك . لكن يعلو شأن تاريخها وحلمها بالحلود من خلال ابنيتها ، في اراضيها بداهة ، وفي طليعتها الهضبة القديمة في ميدية ، وهنا ايضا يقترن تأثير منظر البناء بتأثير الكلام ، ويتفوق على ما يحصل في العراق وغيره من البلدان من تأثير مماثل . فلا يجوز ان ننسى ان فارس موطن القصة ، وبلد عبور قصص بيدبا من الهند إلى سائر الجهات ، ومهد الف ليلة وليلة ، اذن تعتز فارس عما يرى و بمايقال ويعد " ابن الفقيه احد افضل ممثلي المسلمين الذين كتبوا باللغة العربية . وهو لا ينكر اصله الفارسي ، ويبدو ضليعا في هذا المجال وليس وحيدا .

ولاول وهلة ، يلفت النظر التنوع في احصاء ابنية بلدان فارس . وتغلب التماثيل والقصور على هذه القائمة ، لكنها لا تستنفد كل ما تحتويه . ففي المشاهد مجموعة كاملة من شتى الذكريات ، تشهد على

<sup>(</sup>۷۹) القرآن ، ۲۰ ، ۶۰ / ۳۸ ، ۰۰ ، ۱۲ ، مسعر (ب) ۱۳، ابن حوقل، ۴۱۵ ( ۲۱۰ ) ۱۸۰ ( ۳۳ ) ۲۱۵ - ۲۱۵ ( ۳۳ ) ۱۸۰ ( ۳۳ ) الفهرس ( الرس )



روسم المتاحف الوطنية متحف لوفر ، القسم الاسلامي آ ٢٩٧ آ ٢٩٧ مصدره تكريت ، العراق سامــراء (؟) ، القرن التاسع الخشب : ســاج ( تصوير الشوزفيل )



(تصویر ج . ب . فیلومینه / رافو ) جسر علی طریق برزجان فی کازرون ( فارس )

ذلك القناطر ، وعلى رأسها قنطرة الصيمرة وقنطرة النعمان (٨٠) . وقد تأثر الملك العربي النعمان بغرق طفل على حدود فارس والعراق ، فاستأذن كسرى ببناء جسر هناك . فرفض كسرى طلبه ، لأنه لا يجوز ان ينجز العرب مأثرة في ارض فارس ، ولم تبن القنطرة الا في وقت لا حق ، عندما تحالف النعمان وبهرام جوبين الذي كان يحارب ملكه ابرويز ( برفيز ) .

وتذكر اعمال شهيرة اخرى ايضا ، منها في الدامغان نظام الري الذي يجمع مياه الجبال ويوزعها على ١٢٠ كورة مجاورة . ومنها في اصبهان بناء يقال له الساروق على مثال الحصون ، لا يعرف بانيه لقدمه ، فقد بني قبل الطوفان . وكان زيج الشاه الذي يعمل عليه اصحاب الحساب مدفونا به ، فلم يصل الماء اليه ، وقد رصد في ايام المأمون (٨١) . ويبعد الدكان ستة اميال عن فرماسين . وهو من بناء الاكاسرة ، قد بني بالحص والآجر . والدكان مربع طول ضلعه اربع مائة ذراع ، وقد فرش بمرمر ، هندم وسمر بمسامير الحديد ، ومن حوله نهر جار يسقي الزروع . وقد اجتمع عليه ملوك الارض من الصين والترك والهند والروم وفارس (٨٢) . على ان اطرف بناء به والرب هو ذات الحوافر (٨٢) . وهي منارة عظيمة مبنية من حوافر حمر الوحش في الحوافر (٨٢) . وهي منارة عظيمة مبنية من حوافر حمر الوحش في

<sup>(</sup>۸۰) مسعر ( ب ) ، ۲۳ – ۲۹ .

<sup>(</sup>۸۱) مسعر ( ب ) ، ۳۷ ، ابن رسته ، ۱۹۲ .

<sup>(</sup>۸۲) ابن رسته ، ۱۹۲ ، ان الفقية ، ۱ه ، ۲۱۷ ، ۲۵۰ .

<sup>(</sup>۸۳) ابن الفقية ، ۲٤٧ – ۲٥١ ، وجغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ٣٣٧ .

احد رساتيق همذان . ولهذا البناء قصة ، فيها ، كما سوف نرى ، مواضيع كلاسيكية تضم الحب الصافي ، ومرور الزمن ، رزوال المجد والحكمة الملكية والذكريات .

وكان سبب تشييده ان منجمي سابور بن اردشير قالوا له ان ملكه سيزول ، وانه يشقى اعواما كثيرة حتى يصير في حد المسكنة وثم الفقر ، ثم يعود ملكه اليه . وطلبوا منه ان يختار متى يريد ان يلقى الشقاء في شبابه ام في كبره . فسألهم عن علامة رجوع ملكه اليه ، فقالوا : « اذا اكلت خبز الذهب على مائدة حديد ، فتلك علامة رجوع ملكك اليك » . فاختار ان يكون ذلك في شبابه ، واعترل ملكه ، واخذ تاجه ومقرعته وقميصه في جراب . ثم خرج ترفعه ارض وتخفضه ارض إلى ان اجر نفسه الى عظيم احدى القرى ، واودعه الجراب . فكان يحرث النهار كله ، ويطرد الوحوش اذا جن الليل لكي لا تتلف الزروع .

وبقي على ذلك حولا كاملا. فرأى الرجل منه ثقة وامانة ، وزوجه كبرى بناته . فلم يقربها سابور . فلما اتى لذلك شهر ، شكت إلى امها ، فاختلعها منه ، وبقي سابور يعمل معه . ثم ان الرجل سال سابور ان يتزوج ابنته الوسطى ، فقبل ، لكنه لم يقربها . فلما اتى لذلك شهر ، شكت إلى امها ، فاختلعها منه ، وبقي سابور يعمل معه . ثم ان الرجل سأل سابور ان يتزوج ابنته الصغرى ، ففعل ، لكنه لم يقربها . فلما شهر ، سألتها امها عن حالها مع ، وجها ، فاخبرتها انها باحسن حال وأسره . وبلغ الحبر سابور ، فاستفرشها . وولدت له ابنا .

فلما اتى على سابور اربع سنين ، اتفق يوما من الايام ان عرسا كان في القرية ، ما بقي احد من اهل القرية الاحضره . وكانت امرأة سابور فيمن حضر العرس ، وسابور في الحقل لم يحمل اليه شيء من الطعام طيلة اليوم . وذكرت امرأة سابور روجها بعد العصر ، وحمات له رغيف جاورس . وكان سابور يسقي ، وبينه وبين زوجته ساقية عريضة وعميقة ، فلم تتمكن ان تصير اليه . فمد لها المر ، ووضعت عليه الرغيف . وكسره سابور ، فوجده اصهر شديد الصفرة ، ووجده على الحديد ، وذكر ما كان المنجمون قالوه له . فلما انصرفت عنه المرأة ، قام فاغتسل في الساقية ، وصار إلى منزله ، وامر ان يخرج اليه الجراب . فاخرج منه التاج والقميص ولبس ثياب ملكه . فلما المقرعة على باب سور القرية .

لم تكذب العلامة . فقد وردت الخيل على القرية . وكان الفارس اذا راى المقرعة ، نزل عن دابته ، وسجد ، حتى اجتمع الوزراء وعظماء الدولة . فقال بعض الوزراء : « اسعدت ابها الملك ، وعمرك الله طويلا . اخبرنا ما الذي استقدت في طول هذه المدة » . فاخرج زوجته اليهم وقال : « هذه . فمن اراد كرامتي فليكرم هذه » . فاقبل الناس عليها من كل وجه يلقون عليها الحلي والحلل والدراهم والدنانير حتى اجتمع من ذلك ما لا يحصى عدده . ثم قال لابي المرأة : دونك هذا المال كله فخذه لابنتك « وقال لسابور وزير آخر : ما اشد شيء مر عليك . قال : طرد الوحوش عن الزروع بالليل ، فانها اثعبتني ، واسهرتني ، واباخت الي . من اراد كرامتي ، فليصد لي

منها ما امكن لابني من حوافرها بنيانا يبقى ذكره لنا على غابر الله هر وعلى مر الليالي والايام ». فتفرق الناس في صيدها فصيد مها ما لا يعصى كثرة. ثم امر بقطع ايديها وارجلها ، واخد حوافرها . واحضر البنائين ، فبنوا له منارة عظيمة ، تكون ثلاثين ذراعا في عرض عشرين ذراعا . وبناها مصمتا بالكلس والحجارة ، ثم ركب فيها الحوافر ، وسمر بمسامبر حديد ، فصارت كأنها منارة من حوافر .

اما الخاتمة فمضحكة . فلما فرغ سابور من بنائها ، قال للذي بناها وهو عليها بعد : هل بنيت مثلها لاحد ؟ قال لا . قال وان امرك احد ان تبني له مثلها ، هل كنت تقدر على ذلك . قال نعم وعلى احسن منها . قال سابور والله لا اتركنك تبني لاحد بعدي مثلها . فقال بانيها . ما دمت قاتلي ، فلي اليك حاجة ان اعطى خشبا لأ سوى لنفسي قبة ، اكون فيها حتى يأتيني الموت لئلا تمزقني النسور والعقبان .فاجابه سابور لطلبه . فسوى لنفسه اجنحة من ذلك الخشب . فلما كان في بعض الليل ، شدها على بدنه ، ثم حمل نفسه ، فوقع الى الأرض ، ولم يصبه شيء ، فهرب على وجهه ، وطلب فلم يقدر عليه . فلما بلغ سابور الخبر ، قال : « قاتله الله ما كان احكمه واصنع كفيه » .

ولعل هذا النص يستحق التعليق عليه. فالناحية الرومانسية فيه تبرز في قصة ، يصبح فيها الملك فلاحا ، والفلاحة ملكة ، تحت اضواء وردوجة رصينة . وهناك حلم الطيران ، العزير على باشلار ، ويتحقق بخشب ضعيف الفائدة ، حتى لو كان اغصانا ، وفي هذا النوع من التمرين تلميح محتمل إلى شخص شهير هو الشاعر عباس بن فرناس ، الذي حاول ايضاً ان يطير . اخيرا ، يشار إلى اله طيب ميال إلى الدعابة لا إلى فرض

العقاب في محاولة الاخلال بالنظام الطبيعي القائم بين الكائنات والاشياء: ففي هذا الفيض من المواضيع، يتم ، فيما يبدو، اغفال البناء الذي اصبح ذريعة لسرد احدى القصص . ولعل هذا الوضع حد ، تتجاوز فيه القدرة على ذكر البناء ، الناشئة عن طرافته ذاتها وحدها ، وتثير قضية تعليل ينفتح انفتاحا تاما على الحيال الصرف .

لننتقل الآن إلى صنع النمائيل وإلى النقوش العائدة إلى بعض المواضع الهامة. فبهمذان صخرة عظيمة، بمكان بقال له تبنابر ، طاقان مربعان ، نقر في كل طاق كهيئة الالواح ثلاثة طولا ، في كل لوح منها عشرون سطرا ، قرأت على الاسكندر ، وكانت: الصدق ميزان الله الذي يدور عليه العدل. والكذب مكيال الشيطان الذي يدور عليه الجور (٨٤). واشهر من ذلك السمكة والثور بنهاوند، من حجر او من ألمج لا يذوب في شتاء ولا صيف ، حسب آخرين مولعين بالعجائب ، وهما قوتان جهنميتان وماثيتان ، وطلسمان للماء الا يقل بها (٨٥). ومن عجائب همذان الاسد الذي من حجارة على باب المدينة (٨٥). يقال انه طلسم للبرد ، وهو عمل بليناس الرومي لحماية الفرسان من الثلج. وقد انشدت فيه القصائد. وهو يشبه الطلسمات التي تبعد العقارب والافاعي والفيضانات والبراغيث والحميات (٨٧).

<sup>(</sup>٨٤) ابن الفقية ٣٤٣ -- ٢٤٥ .

<sup>(</sup>۸۵) ابن الفقية ، ۱ه ، ه ۲۵ ، ۲۵۹ ، مسعر (ب) ، ۲۹ ، وجغرافية دار الاسلام ، ج۳ ، ۱۳۹ .

<sup>(</sup>٨٦) ابن الفقية ، ٢٤٠ - ٢٤٣ .

<sup>(</sup>٨٧) اضافة الى طلسمين في اعقاب نزاع ابو لونيوس وأهل البلاد الذين كانوا فظين وخونة ويتعاطون الحرب .

بالله قد هم " بحمل الاسد إلى مدينة السلام، لكنه امسك عن ذلك لصعوبة تنفيذ النقل. وهذا ما يحدث لابنية او تماثيل يفكر بهدمها او نقلها.

لكن يرى افضل تمثال من تماتيل الساسانيين في غرب اقليم الجبال في منطقة كرمنشاه في جبل بهستون الشهير على وجه التخصيص . ويخيل للمرء احيانا أن في المشهد اشباه حجر تمثل الملوك ، وفيه صورة مكتب ومعلم صبيان من حجارة ، ومطبخ طباخه قائم وقدوره منصوبة لكن، تطغى محمة شَبَديز (شبنديز ) على جميع ذلك ، وتسمى اليوم طاق بستان . وهو طاق منقور في الحبل ، فيه صور انواع الطير وغيرها من الصور . وفي الصور من الطاق ، صورة رجل على حصان قد البس الدرع ، وقدامه صورة امرأة تنظر إليه ، ويقال أنها صورة شيرين ، زوجة كسرى . وفي جانب من الطاق صورة انسان يخرج من تحته عين ماء مقدار مايديز حجري طاحونة وفي الجانب الآخر درج منقور في الصخر من اسفل الطاق إلى اعلاه ، نحو مائتين وخمسين درجة . وقد اعطى شبديز اسمه إلى الموضع ، واعطي رائعة التمثال . وكان كسرى يعتز به . فقد كان من اعظم الدواب خلقا ، واظهرها خلقا ، واصبرها على طول الركض ، مؤدباً لا يبول ولا يروث ما دام عايه سرجه ولجامه ، وكانت استدارة حافره تزيد على ستة اشبار . وتمثاله اعجب تصوير في الجبل اغبر وراءه ، وهو احدر في الموضع الذي يحتاج إلى حمرة ، واغبر نبي موضع حاجته إلى الغبرة ، واسونه في موضع حاجته إلى السواد ، وابيض في موصع ٌ حاجته إلى البياض .

وقد امر الملك فطوس بن سنمار الرومي بتصويره . فلما فرغ منه ، تأمله كسرى الامين ، واستتبره باكيا ، كما لو كان يندب انسانا(٨٨).

وتكثر جدا القلاع والحصون والابنية الاخرى . فقد احصي ما يزيد على عشرة عند أبي داف مسعر وحده «٨٩» من الحدود المتاخمة العراق الى مشارف حراسان ، ومن اشهرها قصر اللصوص ، المبني من جص وآجر ، وفيه اساطين ممكمة . وهو قائم على تل علوه عشرون ذراعا . وكان ابرويز يرتاده ويصطاد فيه لكثرة الطرائد بجواره ، ويتذوق طيب هوائه وجمال مياهه الجارية (٩٠) . وقصر شيرين

قريب من قصر اللصوص ، وقد فرشت منصته الكبيرة بالرخام وبنيت قاعة الاجتماع بالجص والآجر ، وفيها ابواب تؤدي الى الحجر الملاصقة .

وقصر الملك بهرام جور فريد نوعه . فكله حجر واحد منقور ، وفيه كتابة بالفارسية من اوله إلى آخره ، وفي كل ركن من اركانه

<sup>(</sup>۸۸) ابن خرداذبه ، ۱۹۲ ( ترجمة ، ۱۲۵ ، ح۲) ، ابن رسته ، ۱۹۳، ۱۹۳، ابن الفقية ، ۱۹۶ – ۱۲۵ ، مسعر ( ب ) ، ۲۶ ، ۲۹ ، المسعودي ( م ) ، فقرة ۱۳۰ ، المقدسي ، ج۳ ، ۱۷۶ – ۱۷۵ ، ابن حوقل ، ۳۵۹ ، ۳۷۲ ، ۱۸۹ ، المقدسي ۲۹۳ ، ۱۷۹ – ۱۷۹ ، ابن حوقل ، ۳۵۹ ، ۳۵ ، ۳۵ ، الفر أيضاً ( ۸۹) مسعر ( ب ) ، ۲۰ – ۲۲ ، ۳۰ ، ۳۱ ( ومنها قصر من بناء الأوائل فيه تصاوير من خشب رسقوفه مزرقة بألوان التزاويق وفي القصر بستان وعين ماء تنبع من أصل شجرة ) المقدسي ، ۳۹۳ ، ۳۹۹ .

<sup>(</sup>۹۰) ابن رسته ، ۱۹۷ ، ابن الفقية ، ۲۱۷ ، مسعر ( ب ) ، ۲۲ .

صورة جارية . وعلى مقدار نصف فرسخ من هذا القصر ، يشاهد على تل مشرف ، ناووس الظبية الذي يذكر بقصة جارية بهرام جور . ذلك ان هذا الملك خرج يتصيد ومعه جارية له . فلما فرغ من صيده ، نزل في قصره ، وجلس يشرب مع جاريته . وأخذهما الشراب . فقالت له الحارية التي رأت ظبية ترعى على ذروة جبيل هناك : اريد ان ترمي هذه الظبية ، فتصل ظلفها باذنها وقرنها بسهم واحد . ففعل ثم قام إلى الحارية ، فذبحها ، ودفنها مع الظبية ، وبني عليهما ناووسا من حجارة ، وكتب عليهما بالفارسية خبرهما (٩٢) .

### فارس الجنوبية : حيث المياه اوفر

بداهة ، لن يتغير التاريخ ، اذا أنجهنا إلى فارس وخوزستان . فماضي فارس حاضر دوما هنا ، ويتنوع تنوعا مماثلا لما سبق . واشير إلى بيوت النيران (٩٣) ، وإلى القباب ايضا ، المجهولة المغزى ، الا اذا دلت على وسط الدنيا (٩٤) حسب العرف المحلي ، وإلى وجود التماثيل والقصور على الهضبة العالية في ميدية . فبسابور خادم من حجر اسود ، متوشح بازار ، قائم وسط الطريق ، وسطه ستة اشبار ، وطوله قامة و دراع ، ومكتوب على عضده بالفارسية كتابة منقورة في الحجر الاسود (٩٥) . وبسابور ايضا جبل قد صور فيه كل ملك ومرزبان يعرف للعجم (٩٦) . ويقع اشهر موضع على فرسخ من النوبندجان ،

<sup>(</sup>٩٢) ابن الفقية ، ٢٥٥ – ٢٥٧ ، وجغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ٣٦٤ .

<sup>(</sup>٩٣) المسعودي (م) فقرة ١٤٠٤ ، ابن حوقل ، ٣٧٣ ، حدود العالم ، ١٢٨ ، و ما تقدم الفصل الرابع .

<sup>(</sup>٩٤) ابن حوقل ٢٧٨ ، المقدسي ، ١٤٥ .

<sup>(</sup>ه٩) المقدسي ، آخر ٤٤٤ .

<sup>(</sup>٩٦) المقدمي ، ٤٤٥ ، حدود العالم ، ١٢٨ .

وفيه صورة سابور على باب كهف ، عليه تاج ، تحته ثلاث اوراق خضراء ، مشط رجله ثلاثة عشر شبرا ، ومن رأسه إلى قدميه احدى مشرة ذراعا ، وخلفه ماء واقف ، لا مد له ولا ، نفذ ، وثم ريح تخرج شديدة (٩٧) .

وأبرز من بين القصور الوارد ذكرها عند ابي دلف مسعر ، ، قصرا كان يحتذب الملك قباد كثيرا جدا حتى ان والدته استعملت طرقا سحرية للقضاء على الطرائله بجواره ، ولارجاع تجلها إلى ادارة شؤون الدولة (۹۸) . وتعد القلاع موضوعا مميزا آخر يهتم به ابن حوقل (۹۹) . لكن تسترعي الانتباه آثار اصطخر دون غيرها (۱۰۰) ، لأنها ترتبط بذكر سليمان وبيت النار ، وتمثل في نظر المقدسي انقاضا تشاهد فيها اساطين سود وتماثيل ومجاريب وحمام ومشرفة كبيرة عالية ، يصعد اليها في مدرجة حسنة من حجارة . وترى منها حتى الافق البعيد ، حقول المزروعات بجوارها .

مع ذلك تندرج معظم ابنية فارس وخوزستان في عداد الاساءات المرتبطة بعلاقة الانسان بالماء الواجب عبوره أو الافادة منه . فهنا ، على حد قول المقدسي ، بنيت قناطر عجيبة محدثة وجاهلية (١٠١) .

<sup>(</sup>٩٧) المقدسي ، آخر ؛؛؛ – ه؛؛ ، وجغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ١١٠ ( ( و ح ٣ ) ، ٣١١ .

<sup>(</sup>۹۸) مسعر ( ب ) ۴۲ – ۶۶ .

<sup>(</sup>٩٩) ابن خرداذبه ، ١٦١ ، ابن حوقل ، آخر ٢٧١ – ٢٧٣ ، سنعود اليها في الحديث عن المدن .

<sup>(</sup>۱۰۰) المسعودي (م) فقرة ۱٤٠٣ ، المقدسي ، ١٤٤٤ ، وما تقدم الفصل ؛ (۱۰۱) المقدسي ، آخر ١٤٤٠ .

بالفعل اعجب الجغرافيون بالماضي والحاضر على حد سواء ، لاسيما ان هذه الاعمال منتزعة من ارض متمودة غالبا ما تهتز . ومن تلك القناطر قناطر ايذاج ، وخوارذ ، وسيوك ، وارجان ، وابو طالب او عضد الدولة . وكلها منشآت مبنية بالحجارة ، طولها احيانا اكثر من ثلاث ماية ذراع (على وادي ارجان) ، وطيقانها فريدة ، سعة الطاق الواحد منها ما بين عموديه على وجه الارض ثمانون خطوة . فهي ابنية جديرة بالادخال في عداد عجائب الدنيا (١٠٢) .

ويتجلى الاستمرار ذات في تقاليد المشاريع المائية . وقد تحدثت في مكان آخر ، اعتمادا على المقدسي ، عن عمل السلطان البويهي العظيم عضد الدولة في الاهواز ، عاصمة خوزستان . فعلى نهر هذه المدينة ، دواليب عدة يديرها الماء تسمى النواعير ، ثم يجوي الماء في قنى متعالية إلى حياض البلد (١٠٣) . وقد سكر عضد الدولة النهر الذي بين شيراز واصطخر بحائط عظيم ، جعل اساسه بالرصاص .فتبتحر الماء خلفه ، وارتفع . فجعل عليه من الجانبين عشرة دواليب ، وتحت كل دولاب رحى . وبنى ثم مدينة ،وجر الماء في قنى ، فاسقى ثلاث مائة قرية (١٠٤) . ويتبع هذا السلطان المسلم سياسة سابقة ، ويقلد تقنيات قرية ، كما حصل في جور حيث بنى الملك اردشير طربالا رائعا(١٠٥)

<sup>(</sup>۱۰۲) ابن خوداذبه ، ۴۳ ، ابن الفقية ، ۱۹۹ ، ابن رسته ، ۱۸۹ ، مسعر (ب) ، ۴۱ ، ۴۵ – ۴۲ ، ابن حوقل ، آخر ۲۷۲ ، ۲۷۳ ، ۲۹۸ ، المقدسي،

۲ \$ \$ ( ح ١ ) .

<sup>(</sup>۱۰۳) مسعر ( ب ) ، ۲٪ ، المقدسي ، ۱۱٪ – ۱۱٪ ، جغرافية دار الاسلام ، ۱۲٪ ، جه ، ۱۰۰ – ۱۰۱ ( اقرأ شاذروان ) .

<sup>(</sup>١٠٤) المقدسي ، ١٤٤ .

<sup>(</sup>۱۰۰) ابن حوقل ، آخر ۲۷۸ – ۲۷۹

او كما تم في تستر التي بني سابور الملك على نهرها الشادروان ، وهو من اعجب البناء واحكمه ، قد رص بالحجارة ، ورصف كله على اعمدة الحديد ، واستعمل فيه ملاط الرصاص (١٠٦) . وهكذا ينظم الاستمرار الفارسي ، وبدرك ، ويعبر عنه ، بالماء الممجدة والمروضة .

## على تخوم فارس الشمالية : تجاوز حدود الحريطة

وتحتد فارس باتجاه الشمال ، في بعض الاماكن ، مثلما امتدت من جهة الجريرة . ولم بكتف ملوك ساسان بترك بعض الآثار على سواحل بحر الحرر في مدينة دربند ، فبدل كسرى انوشروان مشهد باب الانواب المحصنة بين جبل القبق والبحر . وجد الجغرافيون سورها النازل من الجبل إلى البحر ، والماد على مقدار ميل بعد الشاطىء في البحر ، وسدها المبني بالحجر والرصاص ، المغلق على الماء والمحكم وصيده بعقد ، والسلسلة الممدودة على فم المدخل ، فلا يخرج المركب ولا يدخل الا منه (١٠٧) . وإذا اتجهنا إلى الجنوب ابعد من ذلك ، نحو تخوم فارس وإذربيجان ، نجد أن مدينة شيز تحتفظ من آثار خلفاء الاسكندر ، بابنية تصاوير تمثل السماء والنجوم ، والارض وتمارها ونباتها وحيوانها (١٠٨) . وإذا صعدنا نحو بحر الحزر ، نلقى قلعة سميران ، وعنيها صور رائعة لسباع من ذهب وللشمس والقمر . وقد استجلب وعليها صور رائعة لسباع من ذهب وللشمس والقمر . وقد استجلب الملوك المحلبون من شتى البلدان ، باجور باهظة ، خمسة آلاف بناء

<sup>(</sup>۱۰۹) ابن خرداذیه ، ۱۹۲ ، مسعر (ب) ، ه؛ ، ابن رسته ، ۸۳،المسعودي (م) فقرة ۲۰۳ ، ابن حوقل ، آخر ۲۵۲ – ۲۵۰ .

<sup>(</sup>۱۰۷) المسمودي (م) فقرة ۴۶۲ ، ۵۰۵ ، ۹۱۵ ، ۲۱۹ ، جنرافية دار الاسلام ، ج۲ ، ۲۲۳ مع احالات اخرى .

<sup>(</sup>١٠٨) المسمودي (ت) ، ١٣٧، تلحق مدينة شيز على الحدود الفارسية الأذربيجانية بالبلدين ، لكن عملياً وفي الواقع ، بفارس في نطاق الدفاع وايضاحه : انظر أبن الفقية ، ١٣٣ ، ٢٤٦ ، ٢٨٦ .

اشادوا قربها مدينة ملكية (سلاروند) ، وابقوهم بعد البناء لانجاز تلك الاعمال الفنية (۱۰۹) . اخيرا ، بنى احد تبابعة اليمن قصرا فخما بين طوس ونيسابور ، وهو في طريقه إلى الصين ، واخفى فيه كنوزه . وبقي كل الناس يجهلونه ، بما فيهم القوافل المارة بجواره ، إلى ان جاء ملك عربي آخر ، سمع بخبره ، فاتى واخذ تلك الكنوز(١١٠)

#### نظرة عامة إلى الهند المسلمة

في الحتام نقول كلمة عن بلدان الهند ، وعن وادي نهر الهندوس على وجه التخصيص ، اي عن اقليم السند ، الهامشي حقا ، بموقعه وثقافته (١١١) . مع ذلك لن تكتمل ابنية دار الاسلام ، اذا لم نذكر هيكل بوذا وتمثاله (١١٢) في مدينة الملتان . ومكان هذا الصنم في قصر مبني في اعمر موضع بسوق الملتان بين سوق العاجيين وصف الصفارين . وفي وسط هذا القصر قبة ، والصنم فيها ، ومن حوالي القبة بيوت يسكنها خدم هذا الصنم ومن اعتكف عليه . وهذا الصنم صورة على خلقة الانسان ، متربع على كرسي من جص وآجر ، علوها عشرون ذراعا ، وعمرها الفا سنة فيما يقال . والبس الصنم جلدا احمر ، لا يتبين منه غير عينيه ، وهما جوهرتان . وعلى رأسه إكليل احمر ، لا يتبين منه غير عينيه ، وهما جوهرتان . وعلى رأسه إكليل ذهب ، قد مد ذراعيه على ركبتيه ، وفرق اصابع يديه . كمن يحسب اربعة . ولهذا الصنم اربعة وجوه. كأنه ينظر إلى زائريه مواجهة على اربعة . ولهذا الصنم اربعة وجوه. كأنه ينظر إلى زائريه مواجهة على

<sup>(</sup>١٠٩) مسعر ( ب ) ، ١١ ، المقدسي ، ٣٦٠ ( و ح ی ) ، لا يجوز الخلط بين هده البلدة وألبلدة المسمأة باسمها في فارس .

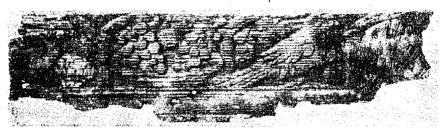
<sup>(</sup>١١٠) مسمر ( ب ) ، ٣٩ – ٠٠ . حول اكتشاف اسطوري على يد الفاتحين المسلمين ، انظر المقدسي ، ج٤ ، ٨٨ .

<sup>(</sup>۱۱۱) لذلك الحق ذكره بالهند : انظر جفرافية دار الاسلام،ج١٢٣٠٢ (ح٦) وأماكن الحرى .

<sup>(</sup>١١٢) انظر الاحالات في جغرافية دار الاسلام ، ج٢ ، ١٣٣ ، ح٧ .

الدوام ، او يضطوهم إلى رؤيته وجها لوجه ، كما يليق بالاله . فهذا الصنم اله نزل من السموات ، وامر بعبادته.

ولا ريب ان هيكل هذا الصنم يعج بالحياة ، على خلاف ما استعرضناه من ابنية . ويتخلد الماضي فيه بدوام حركة الكهنة والسدنة والناس . وهو غني بضياعه والهبات التي تجلب له في كل سنة اموالا طائلة . وتحج اليه الهند من اقاصي بلدانها ، بعد سنة من المسير واكثر من سنة ، محملين بالهدايا حليقي الرأس ويطوفون حوله سبع مرات من جهة اليسار ، ويتمرغون بالتراب ، ويتقشفون ، ويبترون احد اعضائهم ويقدمون له احدى عينيهم ، وينتحرون احيانا بعصا مدببة يبقرون بها بطنهم . وينذر كهنته وسدنته العفة ، فلا يأكلون اللحم ، ولا يقربونه — وحدهم يقربونه — الا معطرين . اما النساء اللواتي يرقصن امامه زاعمين تقديم الغذاء اله ، فهن ممتهنات العهر تكريما له في الغالب (١١٣) . وتشجب هذه الحياة التي كلها تراء واسفار وتعطر وهذيان . وهي مشجوبة فعلا (١١٤) . اما الآن ، فننتقل إلى الحياة ضمن حدود دار الاسلام .



روسم المتاحف الوطنية متحف لوفر ، القسم الاسلامي ١٦٤ ٦ ١٩٤ جزء من افريز الثمار والطيور . مصر . الحقبة القبطية العربية ، القرن الثامن الحشب : صنوبر حلب . (تصوير ا . شوزفيل )

<sup>(</sup>١١٣) أنظر الاحالات في المرجع ذاته ، ص ١٢٢ ، ح١١ .

<sup>(</sup>١١٤) انظر الاحالات في المرجع ذاته ، ص ١٢٢ – ١٢٤ .

# الفصل<sup>ا</sup>لسادس تنظسيم دا را لاسسلام

كان المثال الفرنسي ، المقبول حتى العقود الاخيرة في الحد الادنى ، ماخوذا عن نظام نابوليون . وكان تصوره ميسورا من علامة واحدة ، هي الحاحه بشيء من الحنو على ابراز تنظيم الامبراطوريات الحقيقية ، اذا جاز هذا التعبير ، من الاخمينيين حتى امبراطورية سنة ١٨٠٤ ، مرورا بالاسكندر ورومة وغيرهما ، باستثناء الامبراطوريات التي لم يكتمل تنظيمها مثلما اكتمل في النظام المتوازن تماما ، حسب الصيغة الشهيرة : «شرطتي ، محافظي ، مطارنتي » . وبقيت في بعضها الاعراف والانواع المحلية ، فاعتبرت بطيبة خاطر ، رغم حجمها ، امبراطوريات من الدرجة الثانية ، مثل امبراطورية المانية القديمة ، امبراطوريات من الدرجة الثانية ، مثل امبراطورية المانية القديمة ، وشارل الخامس ، او النمسة – المجر ، او العثمانين (١) . اما مملكة الاسلام ، كما يصفها الجغرافيون في عهد العباسيين ، فتشبه

<sup>(</sup>۱) انظر بهذا الشأن مفهوم الامبراطورية ، باشراف م . دوفيرجي ، باريس، ١٩٨٠ ، السعادة بواسطة الامبراطورية أو حلم الاستكدر ، باشراف ج . ب . شرنيه باريس ١٩٨٢ .

المفهومين . فقد اخذت من تقاليد الشرق ومن وريثتها الامبراطورية الاموية بدمشق ، اسلوب نموذج التنظيم الاداري المطبق في ابعد الاماكن من الاقاليم ، الا ان التاريخ فرض عليها تدريجيا ، انبثاق الاعراف المحلية ، والعادات ، واللغات ، والثقافات الاقليمية . اذن ، تدعونا جغرافية القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي ، إلى رؤية صورة متناقضة لها .

## التنظيم النظري : موضوع ثقافة عامة

لا نبغي ان نحل محل المؤرخين الذين درسوا قبلنا تنظيم الاقاليم في دار الاسلام. وتنحصر مهمتنا في تبيان ما حفظته منه فنون الادب التي تجاري ذوق العصر اولا ، ثم جغرافية مملكة الاسلام في القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي. ففي البدء ، يلاحظ وجود تردد قوي يرتبط بالزمان او البلدان. مع ذلك ، يبدو ان الاساس هو التمييز بين العامل (محافظ) ، المكلف قبل كل شيء بجباية الضرائب ، وبين الامير (حاكم) المسؤول عن الادارة عامة ، وبخاصة الشرطة والجيش (٢). في جميع الاحوال ، يجدر بنا ان فشير إلى ان ابن الفقيه اغفل تحديد الرقعة التابعة لسلطة الامير ، واكتفى بالتحدث عن العمل الواسع ، بل الواسع جدا احيانا (٣).

<sup>(</sup>۲) انظر ا . ا . دوزي ، م۱(۲) ، ج۱ ، ۱۶۷ – ۶۶۸ ، ۱۰۱ – ۲۰۲ ، وسورديل ، الوزارة ، الفهرس ( لفظ عامل ، عمال وأمير ) .

<sup>(</sup>٣) ابن الفقية ، ١٦٣ ، ١٦١ ، آخر ١٦١ – ١٦٢ ، ٣٢٨ ( انظر في نفس الذهنية ، لوائح هؤلاء الموظفين الكبار ، هنا : ولاة ، عند اليعقوبي أماكن متفرقة ) . امثلة اخرى : ابن رسته ، ١٨٤ ، اليعقوبي ، ٣١٤ ، قدامه ، ٣٣٤ ، ٢٣٦ ، ابن حوقل ، ٦٨ ، المقدسي ، ٧٥ ، ٣٠١ (حب ) ، ٢١٢ .

والكورة ( الجمع كور ) اصغر من العمل ، وهي مشتقة من اليونانية ( خورا ) من جذر ( خور ) الذي يوحي بالاستدارة . ويقابلها فيما يبدو المقاطعة الريفية في التاريخ الفرنسي . وقد وجدت الكورة مستعملة مع اللاذقية وعكا وصور ومدن اخرى (٤) . وتغفل الاقسام بين الكورة والعمل ، او لا تكون دقيقة ، او تعتبر شاذة وورد عند ابن الفقيه ان كور دمشق كثيرة ، وان دمشق وكورها جزء من الشام ، وانها مدينة الغوطة (٥) . والاستثناء خاص بالشام بدقة : الجند ، اي القسم العسكري ، الذي يعيد إلى الذاكرة – وهو اسم الجيش – معسكرات ما بعد الفتح . واجناد الشام اربعة : حمص ودمشق وفلسطين والاردن ، ثم اضيفت اليها اجناد قنسرين والشغور مقابل العـدو الرومي (٦) . وفيما عدا ذلك ، صمت تام . ولم يطلق على ما عرف باقليم في المستقبل ، سوى تسمية الصقع (٧) . او علم المنطقة المبحوثة: المغرب ، مصر ، الشام ، ارمينية ، خراسان ... وعلى النقيض ، قد يرد لفظ الاقليم مرادفا عاديا لكورة (٨) .

<sup>(</sup>٤) ابن الفقية ، ٧٧ – ٧٤ ، ١٠٢ ، ١٠١ ، ١١١ ، ١١٩ ، ١٩٩ ، آخر ۲۰۱ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۶۰ ، آخر ۲۳۲ – ۲۳۶ ، ۲۸۰ ، ۲۸۳ ، ۳۰۳، ۳۰۶ ، آخر ۳۲۸ ، و د . سوردیل ، م۱(۲) ، م٥ ، ۳۹۹ .

<sup>(</sup>٥) ابن الفقية ، ١٠٥ .

<sup>(</sup>٦) انظر د . سورديل ، م١(٢) ج٢ ٦١٦ : تتفق هذه التقسيمات مع تقسيمات الامبراطورية البيزنطية ، وتحفظ بها في المصطلحات : انظر ابن الفقية ، ١٠٩ ، ابن رسته، ۱۰۷، ابن حوقل، ۱۲۸ المقدسي، ۲،۶،۹،۶،۱۱،۱۱۲،۱۱۲ ( ح د ) .

<sup>(</sup>٧) ابن الفقية ، ٢٠٩ .

<sup>(</sup>٨) ابن الفقية ، ١٠٥ ، يحتفظ عن هذه النقطة بتقليد آخر مأخوذ من الجغرافية الادارية ، مثلما سوف نرى : انظر ا . ميكيل ، اقليم ، م١ (٢) ، ج٣ ، ١١٠٣ -١١٠٥ ( مع احالات ومراجع ) .

ويستعمل لفظان ، يعتبران من الابدال ( مترادفين ) ، ويدلان على تقسيم الكورة ، هما الرستاق والطسوج . وقد تحدد الطسوج في الاصل حسب المساحة المروية ، وقطعا تبعا لشيوعه في فارس القديمة فقد جاء من فارس مثلما اتى الرستاق من العراق (٩) . مع ذلك ، يستبهم المعنى احيانا ، ويبدو ان احد النصوص ، عند ابن الفقيه مثلا ، يجمع في الرستاق كل اراضي ميدية القديمة (١٠) .

ويلاحظ اجمالا وجود نواقص كثيرة ، بخاصة في التقسيمات الكبيرة . والسبب بسيط فيما اظن . بالفعل كيف نسمي احد التقسيمات الكبرى ، اي « الولايات » التي تتألف منها مملكة الاسلام ؟ اذا استثنينا كلمة « عمل » الجارية على السنة الناس، والموجهة بدقة في هذا الاتجاه انم! تعترض سبيلناصعوبة ندركها منخلال ندرة استعمال هذااللفظ (١١) لن نجد في جغرافية الادب الالفظا واحدا تضعه المفردات التقنية تحت تصرفنا انعني به قسما اوسع من الكورة ، وهو لفظ الاقليم . الا ان كلمة اقليم ترمينا بين نارين ، اذا جاز هذا التعبير ، فقد دلت في البدء ، في علم الجرائط والمصطلحات الموروثة عن اليونان ، على احد الاقسام السبعة الطولانية على الكرة الارضية : وهذا القسم كبير جدا

<sup>(</sup>٩) انظر ف . مينورسكي ، م ١ ، ج ؛ ، ٧٢٧ ، ابن رسته ، ١٧١ ، قدامه ، ٢٣٥ ، وابن الفقية ، ١٩٩ ، آخر ٢٠٦ ، ٢٣٦ ، ٢٤٠ ، ٣٠٣ ، ١٤٠ ، آخر ٢٢ ، ٢٧٤ ، ٣٠٣ . ٢٧٤ . ٣٠٣ . يلاحظ ان رستاق يمكن ان يمني أيضاً ارضاً ينبغي ريها : مسمر ( ب ) ، ٣٠٠ .

<sup>(</sup>۱۰) ابن الفقية ، ٢٦٥ .

<sup>(</sup>١١) مع اغفال الحديث عن وظيفة العامل الذي يحدد ارض العمل ، وعن التخصص الاداري المفرط للعمل : فهو دائرة اختصاص ، وسلطة قضائية ، وليس منطقة حقيقية بالضرورة ، تتحدد جغرافياً .

يتعذر تطبيقه على الرقعة المعنية . من جهة اخرى ، حرصت جغرافية ابن خرداذبه الادارية على الاشارة إلى مجموعات تتحدد جيدا بالتاريخ والطبيعة ، فوضعت يدها على هذا اللفظ المتميز علميا ، ودلت به على الكورة او على قسم منها (١٢) : وبذا رمتنا في الافراط العكسي . واضيفت إلى ذلك كله جميع ابهامات التاريخ المحلي التي كانت تطرأ على حدود « الولاية » المفقودة المنشودة . فالتزمت جغرافية الادب بالا تدل على القسم الواسع الا باستعمال علمه ( اسمه ) او كلمات عامة مثل بلاد او منطقة (١٣) . فاذا نظرنا إلى جغرافية البلدان من هذه الزاوية ، على نحو ما ابتكره ابن الفقيه وطبقه ، وجدنا انها تمثل موقفا يرفض احتمالات التاريخ والادارة ، ويقنع بما تتصف به المناطق الكبرى في دار الاسلام من خصائص عامة دائمة ، تحبوها اياها الطبيعة ، ويسمها بها البشر كما سوف نرى .

هذا ما ورد في جغرافية الادب عند ابن الفقيه ، ودام حتى المقدسي (١٤) ، في مقاطع من كتابه ، يتحدث فيها ، حسب العرف ، عن ظواهر معروفة . ويميل الادب إلى الاشياء الغريبة النادرة، ويتُعبَبِّر عن هذا النزوع عنده بالاهتمام بالوقائع المحددة جيدا في التاريخ والجغرافية المحليين ، فيحتفظ بعدد من الالفاظ التي تشبه طبقات مترسبة متوارية بعص الشيء ، تابعة إلى طوبغرافية معينة . والشاهد على

<sup>(</sup>١٢) انظر ا . ميكيل ، مقال مشار اليه ، وما تقدم ح ٨ .

<sup>(</sup>١٣) بما فيها أحياناً الاقليم المعنى ( أو بمعنى اقليم عالمي )، ابن الفقية ، ٢٥١ .

<sup>(</sup>١٤) مثال كلمة طسوج في العراق : المقدسي ، آخر ١١٩ . ١٢٠ ، ١٣٣ . انظر أيضاً هذا اللفظ بعد جعله اسم اسماً علماً يدل على رستاق ،عند ابن حوقل ،آخر ٢٦٦ وعند المؤلفين المذكورين عند مينورسكي ، مشار اليه .

ذلك « الربع » ( جمع ارباع ) الذي يعادل الطسوج في منطقة نيسابور لسبب بسيط بلا ريب ، هو ان هذه الطساسيج تشكل اربع رقع (١٥) ريفية . ويتحدث المقدسي في مكان آخر عن العراق ويستعمل لفظ « المدينة » ليدل عليه ، على غرار ما جرت به العادة في اللغة الآرامية(١٦)

وفي المغرب ، يستعمل ابن حوقل « النظر » بمعنى منطقة (١٧) . وقد تحدثنا عن الرم (١٨) في البلدان الكردية . وفي جزيرة العرب ، في اليمن على التخصيص ، بقيت الوحدة الادارية القديمة المسماة مخلاف (١٩) . اخيرا ، تعرض المفردات الفارسية ثلاثة مصطلحات هي الخن المرادف للربع (٢٠) في منطقة نيسابور ، والاستن ( اوستن ) اهم منه ، يمثل تقسيما من تقسيمات العراق الادارية الاثنتي عشرة

<sup>(</sup>١٥) ابن رسته ، ١٧١ ( ترجمة ١٩٩ ، ح١ ) ، المقدسي ، ٣١٦ - ٣١٦ . ٣١٨ - ٣١٨ . معنى آخو : احدى المناطق (الأربع ) التي تتألف منها الولاية ( الاقليم ) ( ابن الفقية ، ٣٢١ لخراسان .

<sup>(</sup>١٦) واللغة العبرية أيضاً : المقدسي ، ١٢٦ ( س ١ ) ، انظر أيضاً ج ع ج ؛ ، ٢٤١ ( س ١ ) ، انظر أيضاً ج ع ج ؛ ، ٢٤١ ، ودوزي ، ج٢ ، ٥٧٥ .

<sup>(</sup>١٧) ذكره دي خويه ، م ج ع ، ج ٤ ، ٣٦٥ ( انظر دوزي ، ج ٢ ، ٦٨٦ ) ، استشهاد منعزل في العقيقة ، لم نجده في المكان المحدد ، في طبعة كرامرز .

<sup>(</sup>١٨) ما تقدم الفصل ٣ ، يشار أيضاً في اسماء الاماكن المصرية ( دون يضرح به المجنرافيون ) با اللفظ القبطي شبر ( ه ، ١ ، و ) ، منطقة ريفية ( م ج ع ، ج ؛ ) ، المجنرافيون ) ، ابن حوقل ، ١٣٨ ، ١٤٠ – ١٤١ ، ١٦١ ، المقدسي ، ؛ ه ) ( ح م ) .

<sup>(</sup>۱۹) امثلة عند ابن خرداذبه ، ۱۳۳ ، ۱۳۳ وما يليها ، قدامه ، ۲۶۸ ، اليعقوبي، ۱۷۷ ، ابن رسته ، ۱۸۶ ، ابن الفقية ، ۳۳ ، المسعودي (م) فقرة ، ۹۶ ( بمعنی قلعة)، الهمداني ، ۸۰ – ۸۲ ، ۸۲ – ۱۰۷ ، ۱۰۷ – ۱۰۷ ، ۱۰۹ ، ۱۰۹ ، ۲۰۷ ، ۲۰۷ ، ۲۰۷ ، ۱۲۰ ، ۱۰۹ . ابن حوقل ، ۱۹ ، المقدسي ، ۲۷ - ۸۸ – ۹۲ .

 <sup>(</sup>۲۰) المقدسي ، ۳۰۰ (تكرر الخانات الأربعة ذاتها فيما بعد، وتطلق على الأراضي ذاتها ، المرجع ذاته ، ۳۱۲ – ۳۱۷ ، باسم الأرباع ) و م ج ع ، ج ؛ ۲۳۱ .

وكل تقسيم مجزأ إلى عدد من الطساسيج (٢١) . اخيرا ، يقع لفظ ماه على الحدود بين الاسماء العادية واسماء الاماكن ، ويشكل ولاية ساسانية قديمة في فارس الغربية ، كان يعرف بأنها تؤدي ضرائبها إلى سكان مدينتين عراقيتين كبيرتين اسسهما الاسلام الفتي . وهكذا صارت منطقة نهاوند ماه البصرة ومنطقة الدينور ماه الكوفة (٢٢) .

#### موضوع ثقافة عامة آخر : لائحة البلدان والمدن

اولع الادب بالنادر والغريب والطريف ، واضاف اليها نزعة اخرى غذ هم فارس من قبل ، في المقارنات او المقابلات او المقابسات . على هذا النحو ، يحوي كتاب البلدان على طريقة ابن الفقيه ، جنبا إلى جنب ، نبذا من تاريخها وجغرافيتها ، ولوائح بفضائلها او مثالبها ، وحسناتها ، فلو فتحنا هذا الكتاب ، واحصينا ما فيه من الامثلة ، نقصد اطولها او اوضحها صياغة ، لحصلنا على ما لا يقل عن اربعة عشر مقطعا ، يقابل فيها مدينة بمدينة ، او بلداً ببلد ، او كلها معا بصيغة اسئلة واجوبة ،

<sup>(</sup>۲۱) ابن خرداذبه ، ٦ (وح١ ، كررها ابن رسته ، ١٠٧) وقدامه ، ٢٣٥ – ٢٣٥ . يلاحظ ان استان صارت في حالة واحدة اسما علما لاحد الطساسيج ( مرتين عند قدامه ومنهجيا عند ابن خرداذبه ) وانه يشعر بان مرادف لكورة . ويعثر على أحد هذه التقسيمات الفرعية اي الاستان العالي ، عند ابن الفقيه ، ١٩٩ ، والمقدسي ، ١٣٣ . التقسيمات الفرعية ابن العالي ، عند ابن الفقيه ، ١٩٩ ، والمقدسي ، ١٣٣ . (ترجمة (٢٢) انظر ابن خرداذبه ، ٢٠٠ ، البعقوبي ، ٢٧١ ، ابن رسته ، ١٠٩ ( ترجمة

<sup>(</sup>۲۲) انظر ابن خرداذبه ، ۲۰ ، اليعقوبي ، ۲۷۱ ، ابن رسته ، ۱۰۹ ( ترجمة ۱۱۸ ، ح ۷ و ۸) ، ۱۰۹ ، ابن الفقية ، ۲۰۹ – ۲۱۰ ، ۲۱۶ ، ۲۰۹ ( مع اسم آخر : ماه ديناور، لنهاوند) ، ابن حوقل ، ۳۵۷ ، ۳۷۱ ، آخر ۳۷۲ ، المقدسي . ۲۰۸ ، ۳۸۵ ، آخر ۳۹۳ – ۴۹۴ . حول شتى معاني لفظ ماه ، انظر ل . لوكهارت ديناور ، م۱(۲) ، ج۲ ، ۳۰۷(۲) ، و م . مينورسكي ، ماه البصرة ، م۱(۲) ، ج ، ۱۲۰۲ .

او احاجي ، او امثال مأثورة او دفاعات مناوئة ، او نوادر او تعدادات او حكم (٢٣) . فماذا نستخلص من كل هذا ٬ اخبارا حقيقية عن البلدان لو سلمنا بذلك، لوجب علينا عندئذ ان نعين نسبة المبالغة سلبا او ايجابا ، في تلك اللوائح ، لأن المعطيات ليست علمية ، بل سياسية . باوسع معاني السياسة ، ولا تشكل بيانا ، بل عرض جدل ، يحصل في بقعة عربية ، كالحدل بين مديني البصرة والكوفة المتخاصمتين ، او في بقعة فارسية ، كالحدل بشان همذان مثلا ، او اخير! من مكان .

ولا يبتعد الجغرافيون عن ميدان التقريظ ولهجته ، او عن التقريع الصريح ، الا في لوائح خصائص شي المدن او المناطق وما تنفرد به . ويقال ان الله اعطى بلطفه كل صقع نوعا من الخيرات ، لتنشيط المبادلات التجارية وتوثيق العلاقات البشرية ، وجعل لوحة الخليقة متوازنة . (٢٤) . ويتمتع هذا الموضوع هو وايضاحاته ، بحظوة خاصة منذ رواد هذا الادب من الجاحظ إلى المسعودي والثعالبي وغيرهم من الموسوعيين واصحاب المحتارات (٢٥) .

<sup>(</sup>۲۳) ابن الفقية ، آخر ۷۰ - ۲۰ ، ۹۳ ، ۹۳ ، ۱۱۰ - ۱۱۰ ، ۱۱۹،۱۱۸ ، ۱۱۹ - ۱۱۳ ، ۱۱۹،۱۱۸ ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ ، ۳۱۰ ، ۳۱۰ ، ۳۱۰ ، ۱۹۰،۱۹۲ ، ۳۱۰ ، ۱۰۹ ، ۱۹۷،۱۹۳ ، ۳۱۰ ، ۲۲۷ - ۲۲۷ ، ۳۱۰ ، ۳۱۰ ، ۳۱۰ .

<sup>(</sup>٢٤) ابن الفقية ، ٢٣٧ ، ٢٥١ ، وجغرافية دار الاسلام ، ج٢ ، ٢٠ – ٦٨ .

<sup>(</sup>٢٥) انظر الجاحظ(١) اماكن متفرقة ، اليعقوبي ،٢٣٦ ، ابن رسته ، ٨٢ -- ٨٣ ، آخر ١٠١ -- ١٠٣ المقدسي ، ج٤ ، ٦٦ وما يليها، الثعالمي ، ٩٢ ، وما يليها المسعودي فقرة ، ٩٨ ، انظر الجدول في الترجمة ، ٩٢ ، ح١ .

وطبعا لا ننسى الجغرافيين . لكن لن اتحدث الا عن المقدسي ، لأنه بلا ريب افضل من يمثل علما منورس ميدانيا ليصف به دار الاسلام في القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي . فقد رأى على حد قوله ، كتاب ابن الفقيه ( خمسة مجلدات ) (٢٦) . وهذا بين ، لأنه لا يفوته ان ينقد في عمله جغرافية تجاوزها الزمن ، يريد ان يحل محلها جغرافيته هو الحاصة ، الحقيقية . كذلك لا يفوته ان يأخذ عنها عند الازوم ، نيشبت انه ضليع في ادبه . والدليل النص المنسوب إلى الملك الساساني قباذ بن فيروز الذي يقول فيه مالمناطق فارس وماعليها. وقد نقل المقدسي منه (٧٧) ما يتعلق بالهواء والتربة والمياه وتصرف البشر ، ولم بجر عليه الا تعديلات طفيفة جدا .

وياتي النقل احيانا اقل وضوحا ، لكن بديهيا . فلو عدنا إلى ما جاء عند ابن الفقيه (٢٨) ، لوجدناه يقول: ان الله خلق العقل وخلق معه المكر واسكنه العراق . وخلق المكر وخلق معه الجفاء ، فاسكنه الشام . وخلق الفقر وخلق معه القنوع واسكنه الحجاز . وخلق الغناء وخلق معه الذل واسكنه مصر . ويقال ريف الدنيا من التمر ما بين اليمن إلى معه الذل واسكنه مصر . ويقال ريف الدنيا من التمر ما بين اليمن إلى البصرة . وريف الدنيا من الزيتون فلسطين إلى سورية الشمالية (قنسرين) وقالت الحكماء : احسن الارض مخلوقة الريّ ، واحسنها مصنوعة جرجان ، واحسنها مفروقة طبرستان . والاخلاق سيئة في خوزستان . والغدر في اهل البصرة . والبخل في اهل والغدر في اهل البصرة . والبخل في اهل والغدر في اهل البصرة . والبخل في اهل

<sup>(</sup>۲٦) المقدسي ، ٤ ، ٥ (ح١) ، ١٤ ، ١٨ (ح ف ) ٢١٠ ، ٢١٢ ، ٢٤١ .

<sup>(</sup>۲۷) ابن الفقية ، ۲۰۹ -- ۱۱۱ المقدسي ۲۰۷ -- ۲۰۸ .

<sup>(</sup>۲۸) ابن الفقية ، آخر ۷۰ -- ۷۹ ، آخر ۱۱۶ – ۱۱۰ ، ۲۲۷ ، ۲۳۳، آخر ۳۸۱ – ۲۲۰ ، ۲۳۳، آخر ۳۲۰ – ۳۲۰ . ۳۲۰

الاهواز . وسوء المعاشرة في اهل بغداد . واهل سمرقند احسن اهل خراسان ضيافة . واهل خواررم اسوأهم طاعة . واضعفهم رأيا وتدبيرا اهل نيسابور . وادقهم نظرا اهل الري ....

في النهاية ، تسمح هذه الاقوال وكثير غيرها (٢٩) برسم لوحة موحدة، او متضادة الالوان، او متناقضة من مقطع الى مقطع، لجميع البلدان بلدا ، بلدا او لبلد واحد منفردا . ويحلو التنهيج للمقدسي ، فلا يكتفي في توالي صفحاته بتدوين سيئات الاراضي والبشر (٣٠) و-مسناتها ، بل يجمع بعضها في مدخل كتابه بشكل فصل عنوانه « ذكر الحصائص في الاقاليم » (٣١) . ونورد فيما يلي بضعة فقرات تبين إن لم يكن ما اشرت اليه من قبل من وضوح نقل المضمون بالمعنى الضيق ، فاخذ الاساليب والمواضيع ، اذ يقول المقدسي : « اظرف الاقاليم العراق ، وهو اختف على القلب ، واحد للذهن . وبها تكون النفس اطيب ، والخاطر ادق ، اذ كانت كفاية . واجلها ، واوسعها فواكه ، واكثرها علما وامجاداً وبردا المشرق . واكثرها صوفا وقزا ودخلا على قدره الديلم . واجودها البانا واعسالا والذَّها اخبازًا وامكنهازعفرانا الجبال . واكثرها ثمارا وارخصها اسعارا ولحوما واثقلها قوما الرحاب . واسفلها قوما واشرهم اصلا وفصلا خوزستان . واحلاها تمورا واوطأها قوما كرمان . واكثرها فانيذا وارزازا ومسكا وكفارا السند . واكيسها قوما وتجارا واكثرها فسقا فارس . واشدها حرا وقحطا ونخيلا جزيرة

<sup>(</sup>٢٩) انظر الاحالات الواردة في ما تقدم ، حاشية ٢٣ .

<sup>(</sup>٣٠) انظر ما يلي الفصل الحادي عشر .

<sup>(</sup>٣١) المقدسي ، آخر ٣٢ – ٣٦ .

العرب . واكثرها بركات وصالحين وزهادا ومشاهد الشام . واكثرها عبادا وقرّاءاً واموالا ومتجرا وخصائص وحبوبا مصر . وأجودها خيلا واوسطها قوما اقور . واجفاها واثقلها واغشها قوما واكثرها مدنا واوسعها ارضا المغرب . » .

وهكذا بدأ التمرين ، وجرت العودة إلى الاصول وإلى الثقات من اثمة الادب ، وفي هذه الحالة إلى الجاحظ الذي سئل عن البلدان فاجاب باستعراض قائمة امصار ، وقال : « الامصار عشرة ، المروة ببغداد ، والفصاحة بالكوفة ، والصنعة بالبصرة ، والتجارة بمصر ، والغدر بالري ، والجفاء بنيسابور ، والبخل بم و ، والصلف ببلخ ، والحرفة بسمرقند » . وخلص المقدسي إلى القول ان كلام الجاحظ صدق . واجرى عليه بعض الاضافات . فبدأت لوائح جديدة تناولت معطيات عن الامصار المذكورة عند الجاحظ وعن غيرها او عن بلدان كاملة . وشملت اسطرا كثيرة تحدثت عن الهواء والزروع والمساكن والمحاصيل ، والحرف والسلوك والاخلاق والحضارة والسياسة . وعندما شارف المقدسي على الانتهاء ، شعر بالاسف ، وباشر بعرض تصنيف جديد على اساس اللغة والجغرافية ، فقال : « واعلم ان كل بلد فيه صاد ، فاهله حمق الا بالبصرة . فان اجتمعت صاد ان مثل المصيصة (٣٢) وصرصر ، فنعوذ بالله . وكل بلد نسبت صاحبه اليه ، فلقيت الزاي الياء ، فهوداه ، مثل رازي ومروزي وسجزي (٣٣) . وكل بلد آخره « ان » ، فله خاصية او طيبة ، مثل

<sup>(</sup>٣٢) الصاد الاولى ليست مزدوجة يؤدي الاداء الناقص الى سد الحرف الساكن ، لا الى ازدواج حقيقي . من أجل الاسماء المنتهية بان ( ما يلي ) انظر أيضاً المقدسي ، ٢٦ ٤ . (٣٣) من أجل هذه الصيغة انظر المقدسي ، ترجمة ٨٠ حاشية ١٨ .

جرجان موقان ارجان . وكل بلد شديد البرد فاهله اسمن واضخم واحسن واكبر لحى ، مثل فرغانة وخوارزم وارمينية . وكل بلد على بحر او نهر فالزنا واللواطة فيه كثير مثل سيراف وبخارى وعدن . وكل بلد يحيط به انهار ، فان اهله شغبا وخروجا ، مثل دمشق وسمرقند والصليف وكل بلد رحب رخى فان المعايش به ضيقة الا بلخ » .

هل نحن بحاجة فعلا إلى القول انه لا يجوز المبالغة في تقدير اهمية مثل هذه اللوائح ؟ فتعداد الاسساء فيها يرتكز على كثير من الابهامات كالقوائن – اللغوية او الجغرافية – المشكوك بصحتها ، وعلى تقويمات تتبدل من مؤلف إلى مؤلف واحيانا من مقطع إلى مقطع عند المؤلف الواحد ، وعلى ضغائن قديمة ضد بلد استقبل المؤلف استقبالا سيئا، وعلى احياء ذكريات طيبة . يعرض كل ذلك في فوضى مستحبة يسعد بها الادب احيانا . كلا قطعا ، لا شيء يدفعنا هنا إلى استخلاص اي استنتاج ثابت من لوائحها فاهميتها لا تكمن في مضمونها . اوعندما يتم ادخال المدن او البلدان في لائحة ذم او مدح ، يجري تثبيتها على خريطة ، وتكتب جنب اسمائها اهم الاماكن التي كانت في الادب من عناصر الثقافة العامة للبلدان ، ثم صارت في جغرافية القرن الرابع من عناصر الثقافة العامة للبلدان ، ثم صارت في جغرافية القرن الرابع واعمق . وهذه نظرة بالية إلى العالم ، تتخلد امام اعيننا بوسائل جديدة (٣٤) .

مخطط تنظيم ارضى عام عند الاصطخري وابن حوقل

اتبع المقدسي ذوق اللائحة . فاثبت انه يعرف الاصول . بالتالي

<sup>(</sup>٣٤) كتاب ج . برونو ، دورة فرنسة من قبل ولدين ، الحلقة المتوسطة ، باريس ٥٦) الفيلم ، السفر بالمنطاد لا لبير لا موريس (مشاهد جميلة ومفيدة) الاذاعة والتلفاز (العاب) ، الكل تحت عنوان نماثل : ما ينبغي معرفته . . . .

يحق له ان بطالب بوسم مصنفه بسمة الادب ، اي الذوق الرفيع الاجتماعي والكتابي . لكن متى انتهى من هذه المرحلة ، بنفتح المجال امامه واسعا لتقديم تنظيمات مكانية جديدة ، قائمة على الواقع ، والطبيعة ، والتاريخ والمعاينة المباشرة ، اي تتقيد بروح علمية غير معهودة ، مثلما سبق واعلن في مقدمة كتابه .

ونرجع قليلا إلى الوراء ، لنشير إلى ما قام به الاصطخري ، رائد جغرافية مملكة الاسلام . فقد ادخل على مقاربتها تجديدا اولا، جعلها تقتصر في مصنفه على بحث الاراضي المسلمة . وقرنه بتجديد ثان ، رتب فيه وصفها حسب المقاطعات الكبرى ، التي خص كلا منها بفصل يتضمن كل ما يتعلق بها . وحذا ابن حوقل (٣٥) حذو الاصطخري ، وحافظ على نهجه وتنسيقه . ويعود إلى الاصطخري على وجه التخصيص الفضل في الاعلان بجلاء وبلا ابطاء ، بانه يتخلى عن توزيع الاقاليم اليوناني ، اي عن ترتيب البلدان حسب درجات على ربط الاقاليم بالممالك ، يعني انه يتبنى عرض بلدان دار الاسلام على اساس موقعها الارضي في مناطق ثابر على تسميتها اقاليم ، فغير تغييرا كاملا معنى الاقايم ، والغى مدلوله اليوناني ، واستعاض عنه بمدلول جزء كبير من دار الاسلام (٣٦) . هذا ما طرحه . بوضوح . مع

<sup>(</sup>ه٣) يضاف الى هذه الفصول التي تعالج المناطق الأرضية ، فصول اخرى تبحث في صورة الأرض ( المدخل ) والبحار الثلاثة : الشرقي وبحر الروم وبحر الخزر ، ومفازة فارس . وتشمل تجديدات ابن حوقل مدخلا مسهبا ومقدمة مستقلة عن نوايا المؤلف . وفصلا خاصا عن صقلية .

<sup>(</sup>٣٦) الاصطخري - ١٥.

ذلك لم يتخل الاصطخري كليا ، لا عن التقسيم الاداري المسمى الدعلا » الذي لعب دورا في الماضي ، في توسيع الاقليم او تقليصه ، ولا عن معاني الاقليم الاخرى الطارئة . على هذا الاساس ، استعمل هذا اللهظ ، ضمن بضعة سطور بالمعنى اليوناني وبمعنى الاراضي المحيطة باحدى المدن ، كما في بابل . اما اقاليم دار الاسلام ، فقد عنون بها الفصول ، دون ان تقترن بلفظ اقليم ، واكتفى بذكرها بعلمها او بتسميات عامة مثل بلاد او ارض او تبعية (٣٧) .

وانعكست هذه الإبهامات على تفاصيل التقسيمات الارضية وعليها عند ابن حوقل ، وسوف نستعرضها الآن . فقد بدا ، منذ مطلع كتاب صورة الارض (٣٨) ان الفاظ اقليم وعمل وناحية ابدال مترادفة ، تدل على الاقاليم الكبرى في دار الاسلام . وعندما انتقل ابن حوقل فيما بعد إلى الوحدات الارضية الصغرى ، ذكر اصطلاحين هما الصقع والكورة ، وقال : « وقد فصلت بلاد الاسلام اقليما اقليما وصقعا صقعا وكورة كورة لكل عمل » (٣٩) . وتستطيل قائمة الابهامات وتكثر في متن كتاب صورة الارض ، بعد تحديد النهج على هذا النحو . وسوف اعطي بعض الامثلة على ذلك . فعندما يرد الحديث عن افريقية ، اي تونس والجزائر الشرقية على الاجمال ، لا يدقق في وضع التقسيم في داخل المغرب باجمعه (٤٠) . ويقول عن عثمان

<sup>(</sup>۳۷) بلاد ارض دیار الأصطخري ، ۲۰ ، ۳۳ ، ۳۹ ، ۲۵ ، ۵۰ ، ۲۰ ، ۲۳ ، ۲۰ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۰۱ ( ذکر خراسان ) ۱۶۱ ( ذکر خراسان ) ۱۶۱ ( ۳۸) ان حوقل ، ه .

<sup>(</sup>۳۹) ابن حوقل – آخر ہ – ۲ .

<sup>(</sup>٤٠) ابن حوقل ، ٦٨ .

أنها ناحية ذات اقاليم مستقلة باهلها ، فسحة - يستعمل مصطلح اقليم هنا بمعنى كورة عادية في جزء من اقليم جزيرة العرب (٤١) . ويقول عن الأهواز ، حاضرة خوزستان « الأهواز مدينة تعرف بهرموزشهر ، وهي الكورة العظيمة ، والناحية الجسيمة ، التي ينسب اليها سائر المدن والكور » ، مما يدل على ان كورة وناحية مترادفتان (٤٢) . باختصار ، ترد المصطلحات في متن كتاب صورة الارض في فوضى مطمئنة ، لا تكاد تحدد فيها المراتب عامة ، حتى تخالف بعد قليل (٤٣) .

فهل يجب ان يوجه اللوم إلى ابن حوقل ؟ كلا قطعا . فما يهمه قبل كل شيء هو ما يعاينه : فهو من هذه الزاوية ، لا يمكن الاستغناء عنه على الارجح (٤٤) . ولنصغ اليه بالنسبة إلى ما تبقى (٤٥) « وقد كان يجوز ان تجمع بخارى وكش ونسف كلها إلى السغد ، ولكن افردت لتكون أيسر في التفصيل ، وأخف وليس في جمع هذه

<sup>(</sup>٤١) ابن حوقل ، ٣٨ .

<sup>(41)</sup> ابن حوقل ، ٢٥٢ ( الا اذا كان المؤلف يميز أرضاً اوسع عن ارض اقرب تبعية مباشرة للمدينة ، لكن أيهما لأ يهما ) .

<sup>(</sup>٣٤) ابن حوقل ، ٢٥٢ ( اقليم لجزء من خوزستان ) ، ٢٦٢ – ٢٦٦ ( كور فارس خمس ، مقسمة الى نواحي والنواحي مقسمة الى قرى ، ورساتيق وأعمال ص ٢٦٩ آخرها اقليم يستبدل برستاق ) ، ٣٠٨ كرمان ناحية ، والرساتيق مذكورة بين الاقليم والناحية ) ٢٢٩ - ٣٠٦ ( اقليم السند مسمى بلاد ، الناحية تقسيم كبير ، الرستاق والعمل للتقسيمات الصغرى ) ، ٢١٤ – ٢٠٤ ( اقليم سجستان مسمى ناحية ، وتستعمل الناحية مع الاقليم والرستاق للالالة على تقسيمات هذا الاقليم ) ، ٢٠٤ ( العمل والكورة تقسيمات لولاية خراسان المسماة هنا اقليم ) ، ٣٠٤ ( عمل اطلق على خراسان وما وراء النهر . وعلى تقسيماتهما ، التي تسمى كورا ونواحي مترادفة ، لكن قد تدل الكورة على وحدة الصغر مثل نيسابور ) ، ٣٠٥ ( اقاليم ما وراء النهر ، تقسيمات هذا الاقليم ) واماكن الحورة .

<sup>(£2)</sup> انظر جغرافية دار الاسلام ، ج1 ، ٣٠٩ .

<sup>(</sup>ه٤) ابن حوقل ، ه٧٤ ( وأيضاً ٣١ ) .

الاطراف بعضها إلى بعض ، ولا في تفريقها ، كبير درك ، غير الابانة عما في اعراضها من المدن والانهار ومواقع الكور في صفاتها » . اذن وصف البلدان هو الاساس ، لا ترتيبها على الحريطة او المخطط او في مضمون الكتاب . فقد اعطي لنا ترتيب مناطق دار الاسلام ، الكبرى والصغرى ، على ما هي عليه دون بيان اسباب هذا التوزيع (٤٦) وجملة القول ان ابن حوقل اجرى محاولة ـ ولم تؤد محاولته إلى نتيجة ، ولا تهمه اصلا مثلما يهمه الواقع الذي يريد وصفه ـ وبذا يشعرنا بما سوف ينفرد المقدسي وحده بالقيام به ، نعني رسم لوحة تصور البلدان على حقيقتها ، وتفاوت سعتها، وتُعننَى بمستواها وبما ميزتها به الطبيعة وابرزه تاريخ اهلها .

## لوحة حقيقية معاد تصورها : المقدسي

لم يشأ المقدسي ان ينسلخ عن الماضي ، رغم اصالته ورغبته بالبقاء اصيلا . وقد رآينا انه يشير عرضا إلى التقسيمات الارضية القديمة (٤٧) ولاحظنا انه يتبع التقليد في عرضه العام لسيئات شتى البلدان والمدن وحسناتها في دار الاسلام . الا ان تدوين السيئات نادر ، يضيع في

<sup>(</sup>٤٦) متبر بعض التدوينات شاذة ، ولا تدخل في عداد مناهج التفكير . منها ٢٢٥ (طرافة تقسيمات الجزيرة الثلاثة : ديار بكر ، ديار مضر ، ديار ربيعة )، ٣٣١ (جمع اذربيجان واران وارمينية في وصف واحد باسم وحدة السلطة السياسية ) ٣٧١ ) تأمل قصير حول جبال الديلم ) ، ٥٥٩ (حدود ما وراء النهر ) . بالمقابل يقارن الحاق البلدان أو فصلها عن بعضها بلا بيان سبب معين : ابن حوقل ، ١٦٨ ، ٢٤٩ ، ٨٠٨ ( سروفة ٢٢٦ ، ٣٠٤ ، ٣٠٨ ( بشأن الري ) ٨٠٠ ( قزوين موصوفة في اقليمين ، المرجع ذاته ، ٣٦٩ ) ، ٣١١ ٢٢٤ ، ٣٣١ ، ٤٣٤ ، ٥٧٥ ( ترجم من قبل ) ٢٧٠ ، ٤٧٢ ، ٢٤١ ، ٢٧١ ، ٢٠١ ) .

<sup>(</sup>٤٧) انظر ما تقدم ، الحواشي ٣ ، ٣ ، ١٤ – ١٦ ، ١٨ – ٢٢ .

تضاعيف كتابه . اما الحسنات ، فقد حشرت مع اشياء اخرى في مدخل مصنفه . وبهذه الطريقة ، اصبح المجال مفتوحا امامه ليكتب عمله الحقيقي ، وهو الجغرافية كما يتصورها ، اي وصف دار الاسلام وصفا مبنيا على تقسيم ارضها تقسيما دقيقا ، وعلى استعمال مصطلحات تقنية ملاءمة .

فصملكة الاسلام تشمل اربعة عشرا قليما (٤٨)، ستة منها عربية، وثمانية عجمية. فالعربية جزيرة العرب، والعراق، والجزيرة، والشام ومصر والمغرب. والعجمية المشرق (بلدان التبعية السامانية)، والديلم والرحاب (الران وارمينية واذربيجان)، والجبال، وخوزستان، وفارس، وكرمان، والسند. وتضم الاقاليم العربية بادية العرب، واقاليم العجم مفازة فارس. وفي دار الاسلام بحران هما البحر الصيني وبحر الروم، وفي كل من مجموعتي اقاليمها، اقليم مزدوج: ففي المغرب جانبا الاندلس وافريقية، وفي المثرق (٤٩) جانبا خراسان وهيطل.

<sup>(</sup>٤٨) يستعمل لها هذا اللفظ بانتظام في متن المصنف وفي عنوان الفصل( ما عدا عنوان جزيرة العرب – ص ٢٧ – الا ان لفظ اقليم استعمل فيما بعد في عنوان الفصل الفرسي المخصص لجمل شؤون الاقليم ) .

<sup>(</sup>٩٤) دون ذكر توازي لفظي المغرب والمشرق . وقسم اليمن ذاته ضمن جزيرة العرب ، الى جانبين بحر، وجبلي . حول جميع هذه الكلمات ، انظر المقدسي ٩ – ١٠ ، ٧٧ ، ٧٠ ، ٢٣٧ ، ٣٣٧ ، ٢٣٧ ، ٢٩٠ - ٢٩٠ - ٢٩٠ ، ٢٢٢ ، ٣٣١ ، ٢٣٥ ، ٢٩٠ - ٢٩٠ خوا و مناك بعض التدقيقات : ٢٨١ ، آخر ٢٨٦ – ٢٨٧ – ٣٠٠ (ح د ) . وهناك بعض التدقيقات : فالمقدسي ، آخر ٧ – يقول في مقدمته : كلما قلنا المشرق فهي دولة آل سامان . فان قلنا المشرق اردنا أيضاً فارس وكرمان والسند ، فان قلنا المغرب فهو الاقليم ، فأن قلنا الغرب تبع ذلك مصر والشام . الا ان هذا التمييز لم يطبق في متن المصنف الا عرضا : المقدسي ، ٥٥ (ح ز ) ٩٢ ( س ١١) - ١٩٣ ( س ٧ ) - ٢٠١ ( س ٢١) .=

ويتوطد هذا الترتيب شبه الكامل بالنهج المنتظم المتبع في عرض الاقاليم ، الذي يستهل بفقرة راثعة الاسلوب ، مسجوعة ، يحاول فيها المقدسي رسم لوحة البلد المتضادة ، بما لها وعليها ، قبل ان ينتقل إلى التقسيمات الفرعية . ثم يأتي وصف المدن الواحدة تلو الاخرى . ومتى تم تدوين التفاصيل ، يجيء دور فصل عنوانه « جمل شؤون الاقليم » ، ترد فيه معطيات عامة عن الهواء ، والعملات ، والموازين والمكاييل ، والضرائب ، والعادات ، والطوائف ، والمذاهب ، والقراءات ، والمحاصيل وما ينفرد به كل اقليم ، والعجائب ، والمياه ، والمعادن ، والجبال ، والتقويم ، والمشاهد ، والسلطة السياسية والمسافات وقطعا ، لا تكتمل هذه اللائحة في جميع الاقاليم ، ويختلف ترتيب عناوينها ما عدا المسافات ، فأنها توضع في الاخير . لكن يحافظ المنهج على ما هو اساسي في جميع الفصول ، ويستعرض الكيان الاقليمي. في كل مرة ، في تقديم مماثل ، واضح تبعا لذلك . وهكذا يسود النظام ، ويتجه إلى الاعلى لتتكون من الاقاليم الاثني عشر ، مملكة اسلام متوافقة ومتوازنة ، وإلى الاسفل ايضا في تشابك الاقاليم ذاتها (٥٠).

لكن لنتبصر في مراتب التقسيمات الارضية . فالاقليم ينتشر حول

<sup>=</sup>و بين اقاليم العرب غير المغرب ، بادية العرب ( المقدسي ، ٢٤٨ ) . وبين اقاليم العجم = الا الرحاب وخوزستان مفازة فارس الكبرى ( المقدسي ، ٤٨٧ ) . وليس المغرب و المشرق مصر واحد مثل سائر الاقاليم ، بل مصران لكل جانب مصر : فللمغرب قرطبة و القيروان ، والممشرق نيسابور و سمرقند . ولجزيرة العرب مصران أيضاً : مكة و زبيد لجانبي اليمن . أخيرا لدينا اثر آخر للتوازي المغرب المشرق « نيسابور أجل اعمال افريقية بالمغرب » ( المقدسي ، ٣٠١ ، ح ب ) .

<sup>(</sup>٥٠) نظام مذهل جداً اذا قورن بنهج ابن حوقل المتبدل .

مصره ، ويتقسم إلى عدة كور . وتحكم قصبة الكورة عدة مدن (١٥) . ويبقى الرستاق والناحية على حده . فالرستاق صغير جدا لا يصح ان يشكل كورة لوحده . مع ذلك يتمتع ضمن الكورة بمكانة خاصة : مثال واحة الغوطة وحوران لكورة دمشق (٥٦) ، والناحية اوسع من الرستاق ، الا ان وضعها يشبه وضعه بالنسبة إلى الكورة او الاقليم . : مثل بلد مرو في خراسان ، احد جانبي المشرق (٥٣) مثلما مر معنا . اما الشيء الجوهري ، اي المراتب ، فتبقى قائمة ، ويقول المقدسي : اما الشيء الجوهري ، اي المراتب ، فتبقى قائمة ، ويقول المقدسي : كالجند ، والقرى كالرجالة » (٤٥) ويستأنف المقدسي (٥٥) كلامه عن المصر ويقول : « وقد اختلف في الامصار . فقالت الففهاء : المصر كل بلد جامع يقام فيه الحدود ، ويحله امير ويقوم بنفقته ، ويجمع رستاقه مثل عثر ونابلس وزوزن . وعند اهل اللغة . المصر كل ما حجز بين جهتين مثل البصرة والرقة وارجان . والمصر عند العوام ، كل بلد كبير جليل مثل الري والموصل والرملة . واما نحن ،

<sup>(</sup>۱ه) المقدسي ، ۹ ، آخر ۲۷ .

<sup>(</sup>۲۰) المقدسي – ۷ – ۱۵۶ واماكن اخرى .

<sup>(</sup>٥٣) المقدسي ، ٧٧ - ٨٠ آخر ١٤١ ، ٢٩٥،١٤٢ واماكن اخرى . هذا التصنيف ليس مضمونا على الدوام ( البقاع معتبرة رستاق أو ناحية : المقدسي – ١٥٤ . وسجستان جزء كبير من المشرق – يسمى مع ذلك كورة ، تابعة أحياناً لكورة نيسابور : المقدسي – ٢٩٧ ) ، ويعترف المقدسي أحياناً بتردده : المقدسي ، ٣٠٩ ( ح ١ ) .

<sup>(</sup>٤٥) المقدسي – ٧٧ – انظر أيضاً ٢٥١ ، ٤٠٤ – ٥٠٤ .

<sup>(</sup>ه ٥) المقدسي ، ٤٧ ، حول مصر واقليم النظر أيضاً المرجغ ذاته ، ٨٤ ، ١٩٧ ، ٢٦٠ ، آخر ٢٦٠ ، ٢٧٠ ، ٢٧٠ ، ٢٧٠ ، ٢٧٠ ، ٢٦٠ ) . حول تعريف آخر المصر ، النظر ابن الفقية ، ٧٥ ( ترجمة ٧٢ ح١ ) .

فجعلنا المصر كل بلد حله السلطان الاعظم ، وجمعت اليه الدواوين(٥٦) وقلدت منه الاعمال ، واضيف اليه مدن الاقليم مثل دمشق والقيروان وشيراز » .

هذا النص اساسي لتعريف المصر الاقليم . فلو رفضت الصورة التاريخية ، نسبة إلى التاريخ ، بمعنى الماضي الغابر ، اي المدينة التي اسسها الفاتحون المسلمون ليسيطروا على احدى البلاد ، وينطلقوا منها في حملات حربية اخرى تستهدف فتح اماكن جديدة ابعد منها ، مثالها البصرة الواقعة على تخوم الارض العربية ، وميزتها انها تقابل فارس . ومثلها وقياسا عليها ، الحواجز الموضوعة في الرقة وارجان ، بين الشام والجزيرة ، وبين خوزستان وفارس . بعد هذا الايضاح ، بقول ان المقدسي اخذ عن التعريفين الباقيين ، فاحتفظ من الاول بفكرة المركز الاداري والارضي ، ثم رفض المدن الصغيرة التي قصد من ذكرها (٧٥) رفعها إلى مستوى المدينة الكبرى المعروفة بين الناس ، من ذكرها في الرستاق .

وتفيد المدن الثلاث ، الواردة في آخر النص ( دمشق ، القيروان ، شير از ) كثير ا في تعريف الاقليم . فالسلطة العليا المنوه بها لا يمكن ان يقصد بها شير از لأنها كانت آنذاك خاضعة لاسرة البويهيين التي امتدت سيطرتها حتى بغداد، ولا دمشق التي كانت مقر الحلافة ولم تعد، مقرّها ولا القيروان التابعة لحكم الفاطميين في الفسطاط . اذن يجوز الاستنتاج

<sup>(</sup>٥٦) دواوين : سجلات و ، أو ، مكاتب . انظر أيضاً المقدسي ، ٢٣٣ .

<sup>(</sup>۷۰) عشر ، نابلس وزوزن مدن من جزيرة العرب ( على حدود الحجاز واليمن ) و فلسطين وقوهستان ( بين سجستان وخراسان ) .

- الذي تؤيده قراءة احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم (٥٨) ، والاحتفاظ عمليا باربعة عشر اقليما - ان الاقليم منطقة طبيعية قيض لها في فترة تاريخية ، اما ان تبسط سلطتها المطلقة على مناطق اخرى ، واما ان تمارسها على ارضها في الحد الادنى ، وفي أسوأ الاحتمالات ، نيابة عن سلطة مركزية خولتها اياها .

ولا يكتفي المقدسي بتحديد اسس تعريف الاقليم ووجوده ، بل يحاول ان يبرز بدقة في كل اقليم ، صفات مميزة ، تؤهله لاحتلال مكانته . فكأني به يلبس اقاليمه الاربعة عشر لبوسا استعراضيا تزداد قيمته بلمسات دقيقة خاصة تشبه قليلا الاوسمة او الشعارات الرفيعة . اتغاضى عن مقاطع لا تحصى يثبت فيها المقدسي خريطته او يحدد

<sup>(</sup>٨٥) من أجل ذلك يمكن العودة الى التاريخ وفي المصنف ذاته ، الى جدول الولايات التي يحددها المؤلف لكل اقليم . جزيرة العرب : مركز الاسلام الديني ، ومركز سياسي في عهد الرسول وفي عهد خلفائه مباشرة ، حتى لو تجزأت السلطات فيهما في القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي ( المقدسي ، ٦٧ ، ١١٤ ) . العراق : مركز الخلافة العباسية ( المقدسي ، ١٣١ – ١٣٣ ) . الجزيرة ( اقور ) : لا عنوان عن الولايات ، لكن مقر السلالة الحمدانية ( أنظر المقدسي ، ٣٧٥ ) . الشام : مقر الخلافة الأموية . في القرن ٤ هـ / ١٠ م : السلطة موزعة بين الفاطميين ( الفسطاط ) والحمدانيين ( المقدسي ، ١٨٩ ) . مصر : « قبة الا سلام » الحلافة الفاطمية ( المقدس ، ١٩٣ ) المغرب : الأمويون في الأندلس سلطات متفرقة في غير هم، ثم الفاطميون(المقدسيآخر٢٣٥،٢٣٤،٢٣٥) . المشرق : قلمنا إن المقدسي يعني به التبعية السامانية ( المقدسي ، آخر ٧ ، ٣٣٩-٣٣٩ ). الديلم : البويهيون (المقدسي آخر ٣٧٠) . الرحاب ( ارمينية ، اران ، اذربيحان ) : حالة خاصة : حدث الجمع هنا بهذا اللفظ الوحيد ( رحاب : جبال ) باسم هامشية مشتركة ( بلدان ثغور خد العدو ) لا يمكن الا جتماع بالسلطة هنا ( المقدس ، ٣٧٣ ، ٣٧٥ . لكن ( انظر ابن حوقل ٣٣١: الوصف ككل باسم وحدة السلطة في هذه المناطق) الجبال: البويهيون (المقدسي ، ٣٩٩ ـ . . . ٤) خوزستان : لا عنوان خاص ، لكن تخضع لسلطة البويهيين ( المقدسي ، ٤٠٤ ، ٢١١ ) ١٣٤ ، ١٩٤ ) . فارس : البويهيون ( المقدسي ، ٤٤٩ ) . كرمان : السلطات متفرقة قبل البويهيين ، التابعين للسامانيين ( المقدسي ، ٧٧٤ ) . السند : سلطات مستقلة أو تبعية بعيدة للعباسيين والبويهيين والفاطميين ( المقدسي ، آخر ٤٨٤ – ٤٨٥ ) .

تخومه ، او يبرز الحاق هذا البلد او ذاك بهذا الاقليم او ذاك (٥٩) . والفت النظر إلى ما فيه مزيد من الاقناع : فالمقدسي يستهل كل فصل ببضعة اسطر يصف فيها الاقليم كما قلت. كذلك يفعل في مطلع العرض الموسوم « جمل شؤون الاقليم » ، وفيه تعداد الخصائص الاساسية التي تتألف منها قسمات البلد الاصلية .

اخيرا ، وعلى وجه التخصيص ، يتدخل الجغرافي ، باوسع مدلول هذا اللفظ ، ويحلق احيانا فوق الاقليم من علو شاهق ، ليصف منظر الارض الطبيعي . وهنا تتجلى اصالة المقدسي في تدويناته ، سواء اعلن عنها بعنوان « وضع الاقليم » ، ام لم يعلن — دون غيرها على الارجح . وقد حللتها في دراسة اخرى (٦٠) . واوجز الآن الاقاليم المحلق فوقها (٦١) فقط . فمثل جزيرة العرب كمثل صُفَّة وضع فيها سرير ، تتصب جبالها على واجهاتها البحرية الثلاث كالحيطان ، وتقابل البادية

<sup>(</sup>٩٥) بشأن هذه النقاشات أو التدقيقات عن تحديد الأقاليم ، أو غيرها من البلدان أو الأنظمة المتنوعة المتعلقة بالمدن في علاقتها بالبلدان المتسلطة عليها ، وكلها تعتمد على كثير من الحجج التاريخية أو الجغرافية أو اللغوية أو الشرعية ، انظر المقدسي ، ١١٤ – ١١٥ ، ١٠٦ ، ١٠٦ ، ٢٠١ – ٢٠١ ، ٢٥٢ ، ٢٠١ – ٢٧٠ ، ٢٠١ – ٢٠١ ، ٢٠٢ – ٢٠٠ – ٢٠٠ ، ٢٠٠ – ٢٠٠ (وح ١) ٣١٣ (ح د ) ٣٠٣ ، ٣٧٠ ، ٣٧٠ ، ٣٧٠ ، ٣٧٠ ، ٣٧٠ ، ٣٠٠ ، ٢١٤ – ٢١٤ ، آخر ٢٠١ ، ٢٢٠ ، ٢٢٠ ، ٣٧٠ ، ٢٧٠ – ٤٧٠ ، ٤٢٠ ، ٤٢٠ ، ٤٢٠ ، ٤٢٠ ، ٤٢٠ ، ٤٧٠ – ٤٧٠ وأماكن متفرقة .

<sup>(</sup>۲۰) الأهم في الحد الأدنى في «بعض نصوص المقدمي عن تقديم اقاليم دار الاسلام : الجغرافية والذهنية » ( 7 / 7 ) من ( 7 / 7 ) عدد خاص ( 7 / 7 ) من ( 7 / 7 ) .

<sup>(</sup>٦١) المقدسي ، ٩٤ – ٩٥ ( جزيرة العرب ) ، ١٢٤ ( العراق ) ، ١٨٦ ( الشام) ٢١٢ ( مصر ) ، آخر ٣٠٣ ( الديلم . ٢١٢ ( مصر ) ، آخر ٣٠٦ ( الديلم . ٤٤٤ – ٤٤٨ ( فارس ) ، ٢٧١ – ٢٧٤ (كرمان ) ٤٨٤ ( السند ) .

باب الصفة من الجهة الرابعة الحرة المفتوحة .. والعراق محصور بين نهري دجلة والفرات اللذين يرويانه ، ويرنو إلى البحر الذي يصبان فيه . والشام اربعة صفوف . فالصف الاول يلي بحر الروم وهو السهل . والصف الثاني الجبل. والصف الثالث الاغوار (الارنط،البحر الميت). والصف الرابع سيف البادية (٦٢) . ومصر قريبة من نموذج الشام . ففيها خمسة صفوف ، هي وادي النيل ، محور الصفوف ، الذي يحف به من جانبيه سلسلة جبلية تقع على تخوم الصحراء ، وتنخفض جميع الصفوف في الشمال في الدلتا المستوية الممتدة على وتيرة واحدة ، التي تؤلف ما يشبه رأس هذا الاقليم المستطيل. وتشمل البلاد الممتدة من بلخ في خراسان إلى سجستان ، مرورا بغزنه في افغانستان ، اربعة صفوف متعرجة . والديلم اقليم جبال عالية تحتضن قوسها بحر الخزر . وتقسيم فارس إلى ثلاثة اقسام طولانية مناخية : ففي الشمال الصرود الباردة ، وفي الجنوب الجروم الحارة ، وبينهما الجزء المعتدل . ويشبه تقسيم كرمان تقسيم فارس ، الا ان جرومها ثلثا اقليمها . اخيرا شرقي اقليم السند بحر فارس ، وغربيه كرمان ومفازة سجستان واعمالها . وشماليه بقية بلاد الهند ، وجنوبيه مفازة بين مكران وجبال القفص .

قلنا من قبل ان الاقليم يقسم ، بعد المصر ، إلى عدة كور ، تسيطر كل منها على عدة مراكز او مدن . ولم يطلق اسم خاص على الارض التابعة للمدينة ، لكنها تضم عدة قرى . والمهم هنا تحديد الفرق بين

<sup>(</sup>17) توزيع تحققه دائرة الأرض المقدسة : انظر ما تقدم الفصل الأول و « بعض نصوص . . . » مقالة سار اليها ص 100 . 100 . . . » مقالة سار اليها من 100

القرية والمدينة . ويتحدث المقدسي عن بلاد بخارى ، ويقول (٦٣) : « وههنا قرى كبار ، لا يعوزها من رسوم المدن وآلاتها (٦٤) الا الجامع » . ويقول في مكان آخر (٦٥) : « ولم تكثر مدائن مصر ، لأن اكثر اهل السواد قبط (٦٦) ولا مدينة في قياس علمنا هذا الا بمنبر » . وهنا جوهر الموضوع : فالمدينة لا يعترف بها مدينة الا اذا كانت احد مراكز السلطة عن طريق مسجدها الجامع ، ومنبرها الذي يذكر من اعلاه في صلاة الجمعة الجماعية اسم من يتولى الحكم من مكان بعيد او قريب .

لا شك ان هذه القاعدة تحتمل بعض الاستثناءات ، كما في فلسطين في بعض القرى – من امثال الله" ، وكفر سابا ، وعاقر ، او يُبُنْنا ، او عماوس ، او كفر سكلاًم . وهذه قرى جليلة ذات منابر « اعمر واجل من اكثر مدن الجزيرة . وهي مذكورة . غير انه لما لم يكن لها قوة المدن في الآئين ، ولا ضعف القرى في الحمول ، وتردد المرها بين الرتبتين ، وجب ان نستظهر بذكرها ، ونبين مواضعها » (٦٧) . مع ذلك ، يعود المقدسي إلى مبادئه بعد عرضه الاستثناء السابق لصالح

<sup>(</sup>٦٣) المقدسي - ٢٨٢ .

<sup>(</sup>٩٤) الات : ربما مرتكزات المعرفة والثقافة : انظر م ج ع ، ج ؛ ، ١٨٢ و دوزي ، ج ١ - ٤٤ .

<sup>(</sup>٦٥) المقدسي ، ١٩٣ . انظر أيضاً المرجع ذاته ، ٤٠٩ ( و ح ى آخرها )

<sup>(</sup>٦٦) ورد في النص السواد أي البلاد المزروعة ، المزارع .

<sup>(</sup>٦٧) المقدسي، ١٧٦. انظر أيضاً ه ٢٩٧،١٥٥ ( ح ج : ذكر قرى أهم من المدن ) والحاشية التالية .

موطنه ، ويقول (٦٨) : « ربما نذكر مدنا هي اصغر من قرى كثيرة في اقاليم أخر . ولكنها مشهورة في المدن . وعلمنا موضوع على التعارف . الا ترى ان مخا والجامعين والمنيفة مدن بلا نزاع . وكفر سلام وقصر الربح ورأس التين اكبر منهن ، وهي قرى بلا خلاف (٦٩) واعلم ان الكورة لا تجل بكثرة مدنها ، ولكن بجلالة رساتيقها (٧٠) . الا ترى جلالة نيسابور أو بخارى مع قلة مدنها ، وإلى بئيس زبيد وهجر (٧١) مع كثرة مدنهما ».وندرك الآن ان العبرة واضحة . فعظمة احد البلدان ترتبط بسبين : ثروتها الناشئة من القرى والحقول المغذية ، السلطة التي تعتمد على المدينة وجامعها ومنبرها .

هذه هي الجغرافية ، ذلك العلم الذي يفهمه المقدسي على هذا النحو ، ويطبقه . فمملكة الاسلام مؤسسة عامة تزهو باقاليمها الاربع عشرة، التي يقابلها اهتمام ينصب على تفاصيل ما في كل اقليم . ونود اعطاء بعض الامثلة الاضافية في الحتام . فنذكر دوما الحرص على

<sup>(</sup>٦٨) المقدسي ، ٢٢٨ ، انظر أيضاً المرجع ذاته ، ٧١ : « واكثر مدن هذه الجزير صغار لكنها على انين المدن » ١٢١ ( ذكر مدن العراق الخالية من البهاء ، الشبيهة ببعض قرى فلسطين ) .

<sup>(</sup>٦٩) الأسما الثلاثة الاولى مدن الاولى مخامن جزيرة العرب والثانية الجامعين من المراق والثالثة مجهولة ( يقترح دي خويه الكسيفة ، بين البحر الميت وبئر سبع الحالية : انظر المقدسي ، ١٧٣ ، حى ، و ٢٥٦ ، حب ، لكن لا يرد هذا الأسم الأ في لائحة المدن الشامية المذكورة عند المقدسي ، ١٥٤ - ٥٥٠ . ويذكر معجم البلدان لياقوت ج٥. ١٧٢ بهذا الأسم واسم المنيف منهلا أو قلاعاً في جزيرة العرب). والأسماء الثلاثة التالية قرى في فلسطين ( ذكرت من قبل ) وفي منطقة نيسابور ، والثالث مجهول أيضاً ( رأس في بوقة يحمل هذا الأسم حالياً ) .

<sup>(</sup>٧٠) يبدو ان الرستاق وقراه أصبح تقسيماً نظامياً في الكورة .

<sup>(</sup>٧١) كور جزيرة العرب ، وزبيد ( انظر ما تقدم حاشية ٤٩ ) أحد مصرى الاقليم حول مدن جزيرة العرب ، المعتبرة مدنا رغم حجمها ، انظر ما تقدم الحاشية ٦٨ .

تحديد الاراضي (٧٢) ، وتدقيق تبعية المدينة ، ونطاقها ، والبلد الذي يحيط بها ، فيؤلفان معا رقعة واحدة (٧٣) . واذكر ايضا الحرص الذي يميز وراء التصنيف الرسمي – والمعتبر رسميا عند المقدسي – اي المصر ، القصبة ، المدينة ، القرية ، مراتب اخرى ، لا تتفق دوما معه ، اقصد الترتيب حسب الحجم والثروة ، الذي تدل عليه تفاصيل جمة مثل المدن الامهات او الاساسية او الاولى التي يعثر عليها هنا وهناك (٧٤) .

وتعتمد مصطلحات المقدسي (٧٥) احيانا على الاعراف المحلية . ففي خراسان مثلا ، بل في بلدة نيسابور بدقة ، يبدو ان خزانة (حرفيا اهراء) تدل فعلا بالنسبة إلى المدينة الكبيرة ، على قسم اداري يؤمن لها الغذاء (٧٦) . اخيرا الاندلس (٧٧) . مثال آخر . فالمقدسي لم يزرها ، ويعترف بعجزه عن تكويرها (٧٨) . لكنه لا يعلن عن

<sup>(</sup>۷۲) انظر ما تقدم ، حاشية ۹ه .

<sup>(</sup>۷۳) رقعة : المقدسي ، ۲۹۳ (س ۹ ) ، ۲۷۳ (ح بي) ، ۲۷۵ (س ه و ۱۲ ). جمع ، جامع المقدسي ، ۹ (ح لا م ) ، ۷۷ ، س ۱۰ ) . قام ( بنفسه ، بنفقته ) لمرجم ذاته و ۳۰۱ (ح ب ) .

<sup>(</sup>٤٧) امهات من أجل المدن والقرى والتقسيمات الادارية : المقدسي ، ٤ ( س ١٢) ٢٩٨ ( س٧ ) ، ٣٠٦ ( س ١١ ) . أصل : المقدسي ، ٢٧١ ( س ٦ ) ، ٢٩٨ ( س٧). قائد المقدسي ، ٢٧٠ ( س ١٥ ) .

<sup>(</sup>٥٧) انظر ما تقدم ، التنظيم الاداري . . . الحوشي .

<sup>(</sup>۷۹) المقدسي ، ۲۹۰ ، ۳۰۰ – ۳۰۱ (ح ب : جملت خزانة معادلة لخزانة ) (71) ، ۳۱۳ (ح ج) .

<sup>(</sup>۷۷) عن تنظيمها الاداري ، انظر ليفي بروفنسال ، تاريخ الأندلس المسلمة . باريس – ليدن . ١٩٥٠ و ١٩٦٧ – ٣ مجملدات افظر م٣ ، ٧٤ وما يليها .

<sup>(</sup>٧٨) المقدسي ، ٥٧ - ٥٣٠ .

هزيمته تماما ويقول ان بعض الاندلسيين حدثوه ان في الاندلس (٧٩) ، اضافة إلى بعض النواحي ، ثلاثة عشر إلى تسعة عشر رستاقا ، تعادل بالتالي الكور ، وتقسم إلى اقاليم اي رساتيق حسب نظام المؤلف (٨٠) .

لقد اودت الاحداث بتقسيم دار الاسلام إلى اقاليم على النحو الواثع المعروف . ولم يعد لرقعتها الواسعة عاصمة واحدة ، بل ثلاث عواصم وثلاث خلافات متخاصمة في قرطبة والفسطاط وبغداد ، يضاف اليها التوتر بين اقطاب السلطة الثلاثة وقطب رابع هو قطب الايمان في المدينتين المقدستين مكة والمدينة . ونغفل ذكر السلالات المحلبة . فقد تجزأت دار الاسلام سياسيا ، لكنها سوف تصمد : قطعا لا كجماعة تحكمها سلطة موحدة او تتطلع إلى الوحدة ، بل كدنيا حية . بهذا المعنى ، يعد مصنف المقدسي نموذجيا . ويؤول تركيبه الكامل إلى التغلب على الواقع ذاته ، لأن البلدان الاربعة عشر ، المقدمة لنا ، تمثل اعلان مبادىء ، وتنبؤنا ان بقاءها يساعد التاريخ والجغرافية ، عند اتحادهما ، على تجاوز تقلبات التاريخ بمفرده . ثم ان هذه الاقاليم المسلمة الاربعة عشر ، ليست بلدانا منعزلة رغم اصالتها . فمن خلالها تتراءى دنيا دار الاسلام او مملكة الاسلام اشبه بهيئة عظيمة كلها حياة ، تضم مدنا وطرقا تنقل عليها السلع والاخبار والثقافة والنظام الاجتماعي . ويبدو ان تنظيم دار الاسلام يكمن في النهاية في الصلات القائمة بين المسلمين على الارجح .

<sup>(</sup>٧٩) يسميها المؤلف هنا ناحية : المقدسي ، ٣٣٣ .

<sup>(</sup>۸٠) المقدسي ، ۲۳۲ - ۲۳۵ - ۲۳۲ .

# الفصل لسابع

# الطرق البرتية والمائية

ادرك موريس لومبار جيدا ان مملكة الاسلام ورثت اراضي المبراطورية الاسكندر والنصف الجنوبي من اراضي الامبراطورية الرومانية ، وربطت الشرق الاقصى بحوض البحر المتوسط (١) . ومثلت منطقة ممرات حيوية : بين الاندلس والمغرب وبين البحر المتوسط والبحر الاحمر عبر البوزخ المصري او بين بلاد ما بين النهرين التي تعتبر مفترق طرق اخرى تذهب إلى روسية الانهار الكبرى او إلى الصين : نعني طريق الحرير الشهيرة . فمن الشمال إلى الجنوب ، ومن الغرب إلى الشرق ، تعد الامبراطورية العربية الاسلامية عالما واسعا يمتد على البر وعلى البحر ، لا كحيزين مغلقين ومنعزلين احدهما عن الآخر ، بل على النقيض ، كحوزين يحل فيهما ، عند بلوغ عن الآخر ، بل على النقيض ، كحوزين يحل فيهما ، عند بلوغ البندر ، هنا وهناك ، شق السفينة عباب الماء عمل تصاعد الغبار وراءالقافلة.

 <sup>(</sup>۱) م . لومبار ، الاسلام في عظمته الاولى ، باريس ، ۱۹۷۱ ، المدخل الفصول
 ۱ - ۳ .

#### على البحار الشرقية

ولكل مقام مقال . فلا بد لنا ان نبدأ بحثنا بالحديث عما يمكن تسميته الجادة الامبر اطورية الذاهبة من العراق إلى بحار الشرق الاقصى . فقد ازدهرت تجارتها البعيدة العظيمة ، ينشطها استهلاك المدن الكبرى الواقعة في بلاد ما بين النهرين مثل بغداد وسامراء ، ثم تقهقرت قليلا في اعقاب نشوب الاضطرابات في الصين ، لكنها بقيت في نهاية الامر منتعشة ترتكز على البصرة « فرضة البحر ومطرح البر » (٢) ، وتحمل سلعها إلى الهند وإلى شبه جزيرة ملقة وما وراءها . وقد سبق واشرت في مكان آخر إلى مراحلها واخطارها وجزرها العجيبة بعض الشيء ، وتجارها وبحارتها (٣) . لذلك اكتفي هنا بقول كلمة وجيزة عن بذخها الاسطوري الذي يظل السندباد البحري رمزا له حتى في ايامنا . ويقول المقدسي عن تجارة الشرق الاقصى : وبتجارات الصين تضرب الامثال ، ثم قولهم : جاؤوك تجرا او ملكا (٤) .

وتتمم طرق فرعية المحور الحيوي السابق : اولاها طريق البحر الاحمر التي تمون المدينة ومكة ، المركزين المدينين الكبيرين اللذين يزدحمان بالسكان ابان الحج . وتستقبل فرضتا الجار وجدة السفن القادمة من القلزم وويلة في اقصى الحليجين اللذين نسميهما اليوم خليج

<sup>(</sup>۲) المقدسي ، مس ۱۲۸ .

<sup>(</sup>٣) جغرافية دار الاسلام ، ج٢ ، ص ٧١ وما يليها .

<sup>(</sup>٤) المندسي، ص٧٠، عنى حديثه عن المرافى العربية الا ان هذه الصيغة صحيحة اجمالا



(تصوير رولان وسرينة ميشو / رافو ) طريق الحرير : قافلة على جسر تشكرغان في آسية الوسطى

### السويس وخليج العقبة (٥) وتضاعف حركة سفن اخرى حركة طريق

(ه) اليعقوبي : ٣١٣ ، ٣١٧ ، ٣١٠ ، ١٩٠ ، ١٩٠ ، ١٩٠ ، ١٩٠ ، ١٩٠ ، ١٩٠ ، ١٩٠ ، ١٩٠ ، ١٩٠ ، ١٩٠ ، ١٩٠ ، ١٩٠ ، ١٩٠ ، ١٩٠ ، ١٩٠ ، ١٩٠ ، ١٩٠ . ١٩

البحر الاحمر او تمددها . فالملاحة الشاطئية تستمر بعد جدة مجارية جميع سواحل جزيرة العرب حتى البصرة وتتميز فيها (٦) بعض النقاط الهامة ، كالفرض التي تخدم الداخل ، وكالممرات الصعبة ايضا ، والطحال ، والاقنية الضيقة الحطرة ، والدردورات ، والصخور الناتئة ، والمضايق المعرضة لمهاب الرياح ، وتتتابع كلها من المكان الذي غرق فيه فرعون إلى الحشبات القريبة من مشارف البصرة . فهنا ، في هذا المكان الخطر إلى اقصى حد ، يسافر اربعون مركبا فيرجع واحد ، فيما يقال . وفيه اغرقت احيانا مراكب مليئة بالحجارة فيرجع واحد ، فيما يقال . وفيه اغرقت احيانا مراكب مليئة بالحجارة ونصبت احيانا اخرى جذوع عليها بيوت ، ورتب فيها قوم يوقدون النار بالليل لكي تتباعد عنهم المراكب .

و بحزيرة العرب الجنوبية ، بحد ذاتها ، ادوار اخرى غير دورها كموضع مراحل على الطريق الذاهبة من مصر إلى العراق . فهي تستقبل السفن التي تأتي اليها باستمرار من اثيوبية الغربية (٧) . من ناحية اخرى ، يوصف لنا بندراها الكبيران ، عدن اليمنية وصحار العمانية ، ويقال انهما « دهليزا الصين » ، « وخزانتا الشرق والغرب » ، ومغوثتا العراق واليمن ، « وفرضتان عالميتان » اجمالا : اذن لهما دور دولي ، خاصة باتجاه عرض البحر الفسيح ، مقابل آسية البعيدة (٨) . الا ان

<sup>(</sup>٦) المسعودي (م) : فقرة ٢٤٢ ، ٣٦١ – ٣٦٢ . ابن حوقل : آخر ه؛ ، ٢٣٧ ، ٢٥٧ . المقدسي : ١١ – ٢١ ٩٨٠ .

<sup>(</sup>٧) المسعودي ( م ) : فقرة ٨٧٧ .

<sup>(</sup>٨) اليعقوبي : ٣١٩ . ابن خرداً بة : ٣١ . المقدسي : ٨٥ (والحاشية ز) ، ٩٧ ، ٩٧ (حاشية ه) . انظر أيضاً بالنسبة الى ساحل الخليج الفارسي والمرافى الواقعة بينه وبين الهند : ابن حوقل : ٣٠٩ ، ٣١١ ، المقدسي : آخر ٩٣ ، ٤٢٦ ، ٤٧٨ ، ٤٧٩ .

بجزيرة العرب تشكل ايضا منطلقا او مرحلة لطريق اخرى تقود إلى متاجر افريقية الشرقية ، في بلاد الزنج معدن الذهب والرقيق (٩) ، التي تدفع هي ايضا إلى رؤية اجن الاحلام . ولما دخل المقدسي عدن ، تذكر ما قيل له عن هذه البلاد من ان تاجرا دخلها بماية دينار فرجع بخمس ماية . وذهب اليها تاجر آخر بالف درهم فرجع بالف دينار . فها هو يقع ني هوة الضلال الذي يصده عن طريق الورع والحلاص . وتبدو له عدن تماما مثاما وصفت له بل اشد اغراءا . ويغره الشيطان ، فيقر رهو ايضا ان يذهب إلى بلاد الزنج ايجرب حظه . ويعد نفسه ويعاقد شريكا يموت . فتزول الغشاوة عن عينيه ، وينقذه الله (١٠) .

#### بحار اخرى على الاجمال وبعض الانهار

قد يقال مرة اخرى ان غرب مملكة الاسلام يتحمل نتيجة هامشيته في نظر جغرافية شرقية الطابع . ففيه تشير اسماء البنادر إلى الطرق البحرية لزوال روعة المسالك المستمرة التي كانت تدور بالناس حول جزيرة العرب او تقودهم إلى افريقية الشرقية او إلى الصين . والحقيقة ان حصيلة جمع المعطيات هزيلة . ففي اقصى الغرب، تؤمن السفن، عبر مضيق جبل طارق ، الاتصال بين واجهة المغرب الشمالي الاطلسية وبن البحر المتوسط (١١) .

ففي الانداس ، اشتهرت مدينة اشبيلية التي تتم فيها حركة ملاحة كثيفة في نهر الوادي الكبير وي البحر ، ومدينة طرطوشة التي يرتادها

<sup>(</sup>٩) اليعقوبي : ٣٦٦ – ٣٦٧ . ابن خردا بة ٦١ . الهمداني : ٥٢ . وجغرافية دار الاسلام ، ج٢ : ١٢٨ – ١٦٠ و ١٦٧ – ١٧٣ .

<sup>(</sup>۱۰) المقدسي : ۹۷ – ۹۸ .

<sup>(</sup>١١) ابن حوقل : ٨٠ ، ٨١ ( المراكب الاندلسية ) .

ملاحو جميع البلدان وتجارها ، خاصة « الافرنج » (١٢) . وتبرز شواطيء المغرب المقابلة للاندلس نشاطها وارتباطها ببعض المدن البحرية الصغبرة – المحصنة احيانا – اتي تتعاقب اسماؤها على الحريطة : مثل طنجه ، وسبته ، ونكور ، ومليله ، وارجكوك ، ووهران ، وتنس ، وشرشال ، والجزائر ، ومرسى اللجاج ، ومرسى بني جناد ، وبجايه ، وجيجل ، وبونه وطبرقه (١٣) .

ويقال لنا ان الاستمرار في الاتجاه إلى الشرق يوصل إلى حيث ترتاد سفن الروم (١٤) البحر المتوسط وان المهدية التونسية تؤمن المواصلات البحرية بين جزيرة صقلية وبين مصر (١٥). ونتوقع ان تذكر لنا الاسكندرية في مصر. لكن تسمى عوضا عنها تنس ودمياط اللتان ترسو فيهما المراكب القادمة من الروم ومن جزيرة قبرص وجزيرة اقريطس ، ومنهما يقطع البرزخ لبلوغ البحر الآخر (١٦). اما الشام وفلسطين ، فلا يشار فيهما الا إلى المدن باسمائها وعندما تكون حصونا — بسبب تهديد الروم على الدوام — او إلى المرافىء مثل عسقلان ،

<sup>(</sup>۱۲) ألرازي : ۷۲ ، ۹۳ .

<sup>(</sup>١٣) ابن حوقل : ٧٤ ، ٧١ – ٧٩ . المقدسي : ٢٢٨ ، ٢٢٩ . اسحاق : ٢٥٤ .

<sup>(</sup>١٤) المسعودي : فقرة ٨٧٩ (م) . انظر أيضاً اليعقوبي : ٣٥٣ – ٣٥٣ : تسير السفينة في البحر مسحلة غير موغلة في ذهابها من المغرب الى مصر ( انظر أيضاً ، المرجع ذاته : ٣٤٣ : بنادر برقة .

<sup>(</sup>١٥) ابن حوقل : ٦٨ – ٧٠ ( بنادر سرت وطرابلس وسفاقس ) ، ٧١ ، آخر ٧٧ ( بهدر سوسه ) . المقدسي : ٢٢٦ . انظر أيضاً اليعقوبي : ٣٤٨ ( الركوب من رأس الى تقلية ) .

<sup>(</sup>١٦) اسحاق : ٢٠١ – ٤٤٧ . المقدسي : ٢٠١ – ٢٠٠ .

ويافا ، وعكما ، وصور ، وصيدا ، وبيروت ، وطرابلس ، وطرطوس وجبلة ، واللاذقية ، والاسكندرون والتينات (١٧) .

ويمثل مجمع ماء الخزر حالة مستقلة . فهل هو بحرام بحيرة ؟ يتحدث الجغرافيون عن خصائصه وعن مصاعبه (١٨) : الا ان له ناحية واحدة ثابتة : هي دوره في تجارة تلك الايام ، بسبب موقعه بين دار الاسلام وبين روسية الرقيق والفراء . ولا تذكر جميع بنادره الموزعة على سواحله ، بل يُكتّفى بالاشارة إلى ثلاثة منها تعد اساسية لحركة الملاحة : هي باكو وخاصة دربند ( باب الابواب ) في غربه ، ثم ابسكون في زاويته الجنوبية الشرقية ، ويسميها المقدسي « فرضة جرجان ومطرح الرحاب » (١٩) .

ولا تكتمل صورة الملاحة بدون الحديث عن المراكب النهرية . وهذه المراكب عادية جدا ، لا ينوه بذكرها الا عرضا ، كما يجري في مصر ، متى كانت واردة في التاريخ منذ زمن بعيد : والحاجة اليها ماسة جدا ، حتى ليشار اليها فورا اذا كان وضعها غير مستقر او كانت غير موجودة ، كما هي الحال في سجستان او اشروسانة ، شرقي سمرقند (٢٠) . وتهيمن على المشهد الطبيعي ثلاث شبكات

<sup>(</sup>١٧) اليعقوبي : ٣٣٨ ، ٣٢٧ ، ٣٢٥ ، ٣٣٨ . ابن حوقل : ١٧٤ -- ١٧٦ ، ١٨٢ ، ١٨٨ . لبرز نص ابن حوقل ضغط الروم على الثغور البحرية ( غارات بحرية ، حملة نقنور فوكاس ) .

<sup>(</sup>١٨) انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٣ : ٣٤٣ – ٢٤٤ .

<sup>(</sup>١٩) المسعودي (م) : فقرة ٢٦٠ . المسعودي (ت) : ٩٣ ( فراء تنقل على فهر اتل وتصدر حتى المغرب) . ابن حوقل : ٣٣٩ – ٣٤٠ ، آخر ٣٨٢ – ٣٨٣ ، ٣٨٨، ٣٨٨ . المقدمي : ٣٥٨ – ٣٧٦ .

<sup>(</sup>۲۰) ابن حوقل : آخر ۲۱۷ – ۲۱۸ – ۵۰۰ .

نهرية، عدا الانظمة الصغيرة او المنعزلة وهي النيل ، وانهار بلاد ما بين النهرين (خوزستان) ، وجيحون وسيحون في آسية الوسطى (اموداريا وسيرداريا)(٢١). وتبرز المراكب النهرية بهجة المياه الجارية، تصحبها الحقول المقسمة إلى مربعات باقنية الري ، والطواحين ، وارواء العطش على الدوام: وتظهر مسرات الحياة متشابهة في جميع الاماكن .

ويعبر عنها المقدسي في حديثه عن الاهواز في خوزستان او عن بغداد ، ويقول : « والناس في بغداد يذهبون ويجيئون ويعبرون في السفن، وترى لهم جلبة وضوضاء : وثلثا طيب بغداد في ذلك الشط»(٢٢)

#### طرق افريقية

لابد لنا ان نسلم بان الطريق ، نقصد طريق القوافل ، عنصر حيوي في الدولة الواسعة التي تشكل مملكة الاسلام : وحجتنا الصفحات الطوال التي افردها لها المؤلفون المختصون في وصف دار الاسلام في القرن الرابع الهجري العاشر الميلادي ، ثم المسالك ، الرئيسة والثانوية ، والمنازل التي يتكرر شرحها في الاقاليم اقليما اقليما (٢٣) : ويذخى ان

<sup>(</sup>٢١) احيل بشأن هذا البحث الى العرض الكامل لانهار دار الاسلام في حواشي جغرافية دار الاسلام ، ج٣ : ١٣٧ وما يليها ، ١٧٣ – ٢٢٥ .

<sup>(</sup>٢٢) المقدسي : ١٣٤ ( مشار اليه في جغرافية دار الاسلام ، ج٣ : ١٣٧ ) ، آخر ٤١١ – ٤١٢ .

يرسم اطلس كامل لجميع هذه الظاهرات ، وان كان عمله لا يجدي وتتخلله صعاب مردها في الغالب إلى نقص في دقة التسميات ، وتبديل عال المنازل او زوالها منذ ذلك الزمن البعيد وحتى ايامنا الحاضرة (٢٤). ويسلك هذه الطرق خليط من الناس يشمل اصحاب البريد ، وعلماء يفتشون عن مستمعين او عمن يرعاهم ، وطلابا يسعون إلى ايجاد استاذ يتتلمذون عليه ، ومتطوعين يريدون الاشتراك في حرب الثغور ، وجنودا وحجابا (٢٥) ، وتجارا ايضا يضعهم المقدسي في طليعة ترائه ويذكرهم في عداد الجماعات التي انتسب اليها هنا وهناك لكي يؤمن اسباب عيشه (٢٦) .

وتنتشر طرق الصحراء الكبرى في المغرب (٢٧) ، وتفرض الحديث عن نفسها قبل غيرها : وينقل التجار عليها الذهب والرقيق والتمور ومنتجات، اخرى ، من بلدان السودان النيجيري والواحات ، إلى مراكز تجمع القوافل ، لاسيما سجاماسة القصبة الكبيرة في المغرب الجنوبي ، ويرتادها التجار من سائر البلدان . وفي الشرق ، تقع القيروان وطرابلس وبرقة المعروفة بنشاطها الكبير (٢٨) . ويتلقى

<sup>(</sup>٢٤) حدد ج . كورنو الطرق الرئيسة : اطلس العالم العربي الاسلامي في العهد الكلاسيكي : القرن ٩ – ١٠ ، ليدن ، ١٩٨٣ – ١٩٨٥ .

<sup>(</sup>۲۵) مثال عند ابن حوقل : ۳۵۳ ، آخر ۳۵۳ ، آخر ۳۵۹ – ۳۹۰ ، ۳۷۱ . المقدسي : ۲۶۸ و ما يليها ، ۲۱۲ ، ۳۳۶ .

 <sup>(</sup>۲٦) المقدسي : ۲ ، ۳۶ ( من خلال بعض الألقاب المطلقة على المؤلف ( وراق ،
 مجلد ، تاجر ) - ۶٥ ، واماكن متفرقة ( انظر الطرفة الواردة سابقاً عن عدن ) .

<sup>(</sup>۲۷) بشأن طرق الأندلس ، الواقعة على هامش المخظط العام نوعاً ما ، انظر ابن حوقل : ١١٥ – ١١٧ المقدسي : ٢٤٧ – ٢٤٨ .

<sup>(</sup>۲۸) انظر جغرافية دار الاسلام ، ج۲ : ۱۳۰ و ۱٤۷ – ۱۵۳ . اليعقوبي : ۳٤٥. المسعودي (م) : فقرة ۱٤۲٠ . ابن حوقل : ۲۷ ، ۲۹ ، ۹۹ ، ۱۰۲ . المقدسي : ۲۳۱ ، ۲٤۲ .

المغرب تجارات الاندلس من البنادر التي ذكرناها . وتجاري تلك الطريق الساحل تقريبا على طول امتداده ، وتوازيها طريقان اخريان ، تدهب احداهما من المغرب الجنوبي مباشرة إلى تونس ، وتتبع تخوم الصحراء وتندس الطريق الثانية بين الطريقين السابقتين وتتجه من فاس الى تونس ذاتها وتمر بتاهرت ومسيله . وتتصل الطرق الثلاث بعضها ببعض بشبكة من الطرق العرضانية ، وتلتقي ثلاثها في القيروان التي ينطلق منها المسافرون الى طرابلس وساحل سرت وبرقة (٢٩) واخيرا مصر .

وتشكل مصر ملتقى طرق فريدا ، يضم البحر والنهر والبر . فالبحر ، كما قلنا ، ينفتح على مغرب دار الاسلام والجزر والروم والشام . ويوصل النيل إلى اعماق افريقية في النوبة والحبشة ، وهو شريان حيوي بالنسبة الى المراكب النهرية وإلى الطريق البرية التي تصاقبه . وتصله دروب الصحراء ببنادر البحر الاحمر ، لاسيما درب أسوان عيذاب ، ودرب القاهرة القازم (٣٠) . اما باقي الطرق البرية فتأتي من المغرب عبر برقة ، ومن بلاد الشام انطلاقا من غزة ، ومن جزيرة العوب مرورا بسيناء (٣١) . وتعد دلتا النيل قلب هذه الشبكة من

<sup>(</sup>٢٩) ابن حوقل : ٦٦ وما يليها ، ٨٤ - ٩٣ . المقدسي : ٢٢٤ ، ٢٤٤ - ٢٤٧ - ٢٤٧ كورنو ، مشار اليه من قبل خريطة ١٢ .

<sup>(</sup>٣٠) اليعقوبي: ٣٠٥. المسعودي (م): فقرة ٨٩٣ آخرها. الأسواني: ٤٥٧ - ٢٥٧. ابن حوقل : آخرها - ٢١٥ ، وجغرافية دار المقدسي : ٢١٤ آخرها - ٢١٥ ، وجغرافية دار الأسلام ، ج٢ : ١٦١ - ١٦٧ .

<sup>(</sup>٣١) ابن حوقل : آخر ١٤٣ – ١٤٤ . المقدسي : ٢٠٠ ، آخر ٢٠٦ ، آحر ٢١٣ – ٢١٥ .

الطوق ، يضاف البها دمياط وتنيس التي تسمى « متجر الشرق ، والغرب » (٣٢) ، وبداهة الفسطاط (٣٣) « متجر الانام ... الذي تجيء ابدا اليه ثمرات الشام والمغرب ، ويسير الرفاق (٣٤) اليه من العراق والمشرق ، وتقطع اليه مراكب الجزيرة (٣٥) والروم » .

#### نحو مفترق طرق بلاد ما بين النهرين

وتقارن مصر والعراق ، لكن لا يذهب احدالي حد انكار اصالتيهما . فالانهار ، وهندسة المياه ، والفلاحون ، والقدرة على اقامة الدول في هذا الوسط الطبيعي والبشري – وهذه ناحية يؤيدها ، في القرن ٤ ه / ١٠ م ، وجود خلافتين في القاهرة وبغداد – كل هذه الخصائص تحت على اجراء المقارنة ، التي لا تكتمل اذا لم يضف اليها الترتيب الرائع في كل من المفترقين : بالفعل ، يشعر الانسان في العراق ، كما يحس على ضفاف النيل ، ان بعض الطرق العالمية تتلاقى في بغداد ، وبدقة على ضفاف النيل ، ان بعض الطرق العالمية تتلاقى في بغداد ، وبدقة عند ملتقى نهري دجلة والفرات اللذين ترتادهما السفن ويحرسان القوافل ، وتقترب مياههما بعضها من بعض إلى ادنى حد ، قبل ان يستمر جربانهما إلى بحر الآفاق الواسعة .]

لننتقل الآن إلى الوضع في الجنوب والغرب . فجزيرة العرب (٣٦) ترينا ثلاثة مشاهد: اولها البنادر المشار اليها من قبل، ثم الداخل الذي تذهب

<sup>(</sup>۳۲) المقدسي : ۲۰۱ .

<sup>(</sup>٣٣) المسعودي ( ت ) : ٣٣ . المقدسي : ١٩٧١، أخير ١٩٩٠.

<sup>(</sup>٣٤) رفاق : لعلها رقاق جمع رقيق : العبيد الذين يمرون مرورا بالمشرق والعراق .

<sup>(</sup>٣٥) قراءة اخرى في المقدسي : ١٩٩ ( حاشية بج ) : من الشرق الأقصى ( الصين )

<sup>(</sup>٣٦) الهمداني : ١٨٣ – ١٨٥ . ابن حوقل : ٣٩ – ٤١ . المقدسي : آخر

<sup>-</sup> YOY - YOI - YE4 . 107 . 114 - 1.7 . 44 - AY

طرقه بالدرجة الاولى إلى مكة والمدينة، مركزي الايمان والحج، واخير الواجهة الشمالية التي تقوم فيها دروب اخرى بوظيفة دينية مماثلة وتحمل عليها ايضا السلع التي تجلب من البلدان المجاورة او تستهلك فيها. وعلى هذا الاساس، تؤدي طريقان رئيستان، عبر الصحراء وآبارها المحتمل وجودها إلى المدينتين العراقيتين البصرة والكوفة. الاانوادي القرى هو المنطلق الاساسي، ويمثل منخفضا طويلا يمتد من المدينة إلى خليج العقبة (٣٧) الذي تتفرع منه ثلاث طرق تذهب إلى مصر مرورا بويلة، وإلى الشام عبر واحة تيماء، وإلى العراق من جديد.

وتخترق الشام طريقان رئيستان ، تصل اولاهما المدن الساحلية ، وتبدأ الثانية من حلب وتتجه الى حماه وحمص وبعلبك ودمشق وعمان وجزيرة العرب عبر تيماء . ويرتبط هذان المحوران بمجموعة من الطرق العرضانية التي تذهب من انطاكية إلى حلب ، ومن طرابلس او بيروت او صور إلى دمشق ، ومن غزة ومرافىء فلسطين إلى الرملة وطبرية ودمشق ايضا ، ومن ويلة إلى الرملة او إلى عمان . وهكذا ترتسم ثلاث عقد تجارية اساسية : هي عقدة دمشق عاصمة البلاد ، وعقدة الرملة التي يسميها المقدسي « مطرح البحرين » ، وعقدة ويلة مفترق طرق جزيرة العرب ومصر والشام . بقي ، لاتمام الحريطة ، ان نصل مجموعة مدن الفرات بالدروب الآتية من حلب او حمص او الشام (٣٨) .

<sup>(</sup>٣٧) انظر الاحالات فن جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ١٩٠ ، حاشية ٨ .

<sup>(</sup>۳۸) انظر ابن حوقل : ۱۲۷ ( خریطة ) ، ۱۸۰ ، ۱۸۰ – ۱۸۸ . المقدسي :

#### باتجاه الشمال والشرق

اذن نحن في بلاد مابين النهرين ، مفترق طرق مفترقات الطرق ، الذي « تجيئك فيه الميرة في السفن الفراتية ، والقوافل من مصر والشام في البادية . وتجيئك آلات من الصين في البحر ، ومن الروم والموصل في دجلة » (٣٩) . وقد جمعناها ، عليا ودنيا (٤٠) ، في رؤية واحدة واصبحنا نعرف ثلاثا من واجهاتها : الواجهات الشامية والعربية والبحرية. وبقي علينا ان نتعرف على ثلاث اخرى ، لا اقل من ثلاث فمن ناحية الشمال ، وراء بلاد الموصل ، نصل إلى ارمينية ، وبعدها إلى امبراطورية الروم ، عن طريق البر او البحر الاسود ، انطلاقا من بندر طرابزندة الكبير (٤١) . وتقع طريقان اساسيتان في الشمال ، وتمران بالهضبة الفارسية العالية وبالري « باب التجار » واحد « ابواب الارض » (٢٤) . وتذهب الطريق الاولى إلى شواطىء بحر الخزر الغربية التي تتلقى تجارة وبديبية وتجارة قبائل الخزر القاطنين على ضفاف نهر اتل روسية الجنوبية وتجارة قبائل الخزر القاطنين على ضفاف نهر اتل الاسفل . وتأخذ الطريق الثانية من الجهة المقابلة لبحر الخزر اياه إلى

<sup>(</sup>٣٩) المقدسي : ١٢٠ .

<sup>(</sup>٤٠) بشأن المسالك الداخلية في العراق ، انظر ابن حوقل : ٢٣٥ ، المقدسي : ١٣٤ --- ١٣٥ .

<sup>(</sup>١٤) المسعودي (م): فقرة ٣٤؟ آخرها – ٤٨١. ابن حوقل: ٣٤٤، ٣٥٣، المقدسي: ١٥١ ، آخر ٣٨٣ – ٣٨٤. بشأن المسالك في منطقة ارمينية – اران–المدسي: ١٤٩ ، ٣٨٣ – ١٥١ ، المقدسي: ٣٨١ – ٣٨١. اذربيجان (الرحاب)، انظر ابن حوقل: ٣٥٠ – ٣٥٠. المقدسي: ٣٨١ – ٣٨٤. (٤٢) ابن الفقية: ٢٧١ – ٢٧١.

خراسان وخوارزم التي تتاجر ، على حد قول ابن حوقل ، مع الصقالبة واتراك آسية الوسطى (٤٣) .

وهناك واجهة اخرى واقعة في الجهة الشمالية الشرقية . وفيها تلتقي الطرق الآتية من العراق عبر سواحل بحر الخزر او التخوم الشمالية لصحراء فارس الكبرى ، في نيسابور التي تعد مركزا كبيرا للتجارة والقوافل في خراسان ، وتعتبر بابا مفتوحا على خوارزم وما وراء النهر ، وعلى سهوب آسية الوسطى وصين الحرير (٤٤) . اخيرا ، تقع الواجهة الاخيرة في الجهة الجنوبية الشرقية ، من ناحية خوزستان ، وهي ممر عبور يؤدي إلى فارس ، ثم كرمان ووادي نهر السند ، ومهران ) (٤٥) .

وتظل اللوحة ناقصة ، اذا لم تُضَفُّ اليها الدروب العرضانية التي تصل المسلكين الذاهبين من بغداد إلى الصين والهند. وهكذا اشيراولا ، من الغرب إلى الشرق ، إلى الطرق التي تتجه من همذان والري على هضبة فارس العليا ، إلى خوزستان واصفهان وفارس ، عبر لورستان ،

<sup>(</sup>٣٤) ابن حوقل : ٣٧٨ ، آخر ٣٧٩ – ٣٨٠ ، آخر ٣٨٣ – ٣٨٠ ، ٣٨٥ ، ٣٨٠ ، ٣٨٥ ، ٣٨٠ ، ٣٨٠ ، ٣٩٨ ، ٣٩٨ ، ٣٩٨ ، ٣٩٨ ، أخر ٤٧٧ ، ١ انظر أيضاً على الاجمال بشأن المناطق المقصودة مسالك ابن حوقل : ٣٥٠ – ٣٥٨ ، ٣٥١ – ٣٨٣ ، ٣٦١ – ٣٨٤ . أخر ٣٠١ – ٣٨١ ، ٣٨٠ . أخر ٤٠٠ - ٤٠٢ ،

<sup>(</sup>٤٤) انظر المسعودي (م): فقرة ٣٨٣ – ٣٨٥. اليعقوبي: ٣٩٥ – ٣٦٠، ابن حوقل: ٢٥٥، ١٩٤٨ ( وحاشية ) وبالنسبة الى المسالك، ابن حوقل: ٣٥٤ وما يليها، ١٥٥ وما يليها، المقدسي: ٢٤١ وما يليها. (٥٤) المسالك: عند ابن حوقل: ٢٥٨ – ٢٥٨، ٢٨١ – ٢٨٧، ٣١٣ – ٣١٥، ٢٨١ – ٣٢٧ . ٣٢٣ – ٢٨١، ١٣٢ – ٢٨١، ١٣٢ – ٢٨١، ١٣٢ المقدسي: ٢٤٤ – ٢٠٤، ٣٥٤ – ٢٥٩، ٤٧٥، ٤٨٥، ٤٨٨ .

وتخوم زغروس ، واطراف صحراء فارس الكبرى (٤٦) . ومتى ابتعدنا إلى الشرق ، نلاقي نيسابور التي لا بديل لها قطعا : فهي تتحكم بالطرق العابرة الصحراء او القائمة على اطرافها ، المتجهة إلى اصفهان وخوزستان وفارس وكرمان (٤٧) . وتصل طريق تدعى بحق طريق التمر ، كرمان بخراسان ، ويحمل الجمالون عليها التمور إلى خراسان منصفة ويقصدها كل سنة نحو مائة الف جمل ، ويدخاونها في وقت واحد ، ويكثر فيها الزنا والفساد (٤٨) . اخيرا اذا واصلنا الانجاه نحو الشرق ، وجدنا بلخ على طرف خراسان الشرقي ، وهي مركز تجاري كبير آخر ، تشرف على حركة التجارة عند ملتقى طرق التبت والصين من جهة بطرق الهند عبر كابل من جهة ثانية ، بتواتر مستمر على حد قول المسعودي (٤٩) .

ويشير نص شهير لابن خرداذبه(٥٠)إلى التجار اليهود الراذانية(٥١) الذين تثير مسالكهم الاعجاب . وقد جاء فيه انهم « يتكلمون بالعربية

<sup>(</sup>٤٦) ابن حوقل : ٣٦٠ -- ٣٦١ . المقدسي : ٣٨٩ (ح ب ) ، ٤٥٦ ، آخر ٤٥٧ -- ٤٥٩ ، ٤٩٠ (ح ی ) ، ٤٩١ (ح ی من ٤٩٠ ) .

<sup>(</sup>٤٧) ابن حوقل آخر ٤٠٤ – ٤٠٩ . المقدسي : ١٥٥ ، ٣١٨ ، ٣٢١ ، ٩٨٩ (ح ى من (٤٧) ) ٩٠٩ (ح ى من (ح ب ) ، ٤٩٩ (ح ى من (۶٠٩ ) .

<sup>(</sup>٤٨) المقدسي : آخر ٤٦٩ – ٤٦٩ .

<sup>(</sup>٩٤) المسعودي ( م ) : فقرة ٢١٨ ، ٣٨٦ . ابن حوقل : ٤٤٩ – ٥٠٠ . المقدسي : ٣٠٢ ( و ح د ) ، ٣٠٤ .

<sup>(</sup>٠٠) ابن خرداذبة : ٣٥١ – ١٥٥ ، ملخصة مع بعض الفروق عند ابن الفقية: ٢٧٠ .

<sup>(</sup>١٥) انظر م . جيل، « التجار الراذانية وارض راذان»، مجلة التاريخ الاقتصادي والأجتماعي في الشرق ، ١٩٧٧) ايلول ١٩٧٤ ، ص ٢٩٩ – ٣٢٨ ، الذي يعطي آخر المعلومات عن القضية . احيل الى نصه ومراجعة من أجل ما يأتي .



تصوير المكتبة الوطنية باريس المكتبة الوطنية ، القسم العربي ٢٠٩٤ ، ورقة ٦٨ السفر بالمركب على النهر (صورة الغرات)

( المصدر: مقامات الحريري، القرن ١٣، الكوفة )

والرغارسية والومية والافرنجية والاندلسية والصقلبية وآثهم يسأفرون من المشرق إلى المغرب ومن المغرب إلى المشرق ، برا وبحرا ، يجلبون من المغرب الحدم والجواري والغلمان والديباج وجلود الخز والفراء والسمور والسيوف ، ويركبون من فرنجة (٥٢) في البحر الغربي ، فيخرجون بالفرما ، ويحملون تجارتهم على الظهر إلى القلزم وبينهما خمسة وعشرون فرسخا ، ثم يركبون البحر الشرقي من القلزم إلى الحار وجدة ، ثم يمضون إلى السند والهند والصين ، فيحملون من الصين المسك والعود (٥٣) والكافور والدار صيني وغير ذلك مما يحمل من تلك النواحي حتى يرجعوا إلى القلزم ، ثم يحملونه إلى الفرما ، ثم يركبون في البحر الغربي . فربما عدلوا بتجاراتهم إلى القسطنطينية ، فباعوها من الروم . وربما صاروا بها إلى ملك فرنجة ، فيبيعونها هنالك . وان شاؤوا حملوا تجاراتهم من فرنجة في البحر الغربي ، فيخرجون بانطاكية . ويسيرون على الارض ثلث مراحل إلى الجابية ، ثم يركبون في الفرات إلى بغداد ، ثم يركبون في دجلة إلى الابلة (٥٤) ، ومن الابلة إلى عمان والسند والهند والصين . كل ذلك متصل بعضه ببعض ... فاما مسلكهم في البر ، فان الحارج منهم يخرج من الاندلس او من فرنجة ، فيعبر إلى السوس الاقصى (٥٥) ، فيصير إلى طنجة ثم إلى

<sup>(</sup>۲ه) تدل هذه التسمية على ايطالية على الأرجح : افظر جيل ، مشار اليه ، ٣١٠ – ٣١٠ ، وجغرافية دار الاسلام ، ج٢ ٣٦٢ وما يليها .

<sup>(</sup>٣٥) عود : انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٢ ، ٩٨ .

<sup>(\$</sup> ٥) ميناء على خليج دجلة ، عند مصب القناة الآتية من البصرة .

<sup>(</sup>ه ه) المغرب الأقصى الجنوبي . بشأن شرح هذا المقطع ، انظر جيل ، مقال مشار اليه ، ٣٠٩ .

افريقية (٥٦) ، ثم إلى مصر ثم إلى الرملة ثم إلى دمشق ثم إلى الكوفة ثم إلى بغداد ثم إلى البصرة ثم إلى الاهواز ثم إلى فارس ثم إلى كرمان ثم إلى السند ثم إلى الصين . وربما اخذوا خلف رومية في بلاد الصقالبة ثم إلى خليج ، مدينة الخزر (٧٥) ثم في بحر جرجان ثم إلى بلخ وما وراء النهر ثم إلى ورب (٥٨) تغزغز ، ثم إلى الصين . » .

وقد علق الباحثون كثيرا على هذا النص الذي يحافظ على قيمته في الحد الادنى بالنسبة إلى ايام كتابة ابن خرداذبة له ، اي منتصف القرن ٣ ه / ٩ م (٩٥). وهو موثوق ، ويصف لنا تجارا لا يكلون ، يهودا بالتأكيد . الا ان اصلهم اثار جدلا واسعا . فهل جاؤوا من اوربة الغربية من وادي نهر الرون ( رودانس ) ؟ ام من الري في بلاد فارس ؟ ام ان اسمهم مأخوذ من الكلمة الفارسية راهدان ( عابر طريق ، دليل ) ؟ ويرجع التفكير بمنطقة قريبة من بغداد اسمها راذان يكثر فيها اليهود ، فيحتمل ان يكونوا قد خرجوا منها فرادى او مجتمعين (٢٠) ساعين إلى الحصول على ثروات العالم .

<sup>(</sup>٥٦) تونس والجزائر الغربية .

<sup>(</sup>٧٥) على نهر اتل الأدنى : انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٢ ، ٢٨٦ وما يليها . اسم المدينة الصحيح خمليخ .

<sup>(</sup>۸۸) ورت (قبیلة ) أو یورت ( بلاد ، منزل ، یور ت ) .: ابن خردا بة : ١٥٥ ( وحاشیة ز ) . بالنسبة ال التفزغز انظر جغرافیة دار الاسلام ، ج۲ ، ۲۰۰ – ۲۰۸ .

<sup>(</sup>٩٥) دي خويه ( ابن خرداذبة ، المدخل ، ص ٢٠ روماني ) يشير الى ان النص الخاص بالتجار اليهود والروس ( نيما يلي ) عائد الى النسخة الاولى من المصنف ، وتاريخها حوالي ٢٣٢ هـ / ٨٤٦ م .

<sup>(</sup>٦٠) يقول جيل ، مقال مشار اليه ، ٣٢٣ : « لم يمثلوا اتحادا ، ولا تنظيما ، ولا فئة ، والشي الوحيد المشترك بينهم هو بلدهم الأصلي » . وهذا كلام قاطع ، وكل ما يمكن قوله ان ابن خرداذبه لم يتطرق الى هذه الناحية .

والروس (71) تجار جسر ايضا. فهم « يحملون، فيما يقال، جلود الخز وجلودالثعالب السود والسيوف من اقصى بلاد الصقالبة إلى البحر الرومي ، فيعشرهم صاحب الروم (77) . ثم يجيوؤن في البحر إلى سمكوش اليهود (77) . وان ساروا في تنيس (72) نهر الصقالية ، مروا بخليج مدينة الخزر (70) . فيعشرهم صاحبها ثم يصيرون إلى بحر جرجان ، فيخرجون في اي سواحله احبوا . وقطر هذا البحر خمس مائة فرسخ . وربما حملوا تجاراتهم من جرجان على الابل إلى بغداد ، ويترجم لهم الحدم الصقالبة ، ويدعون انهم نصارى ، فيؤدون الجزية » .

ذكرنا الروس واليهود وغيرهم ... مع ذلك ، لم نبحث الا عرضا مشهد الطرق ، ولم نرسم لها سوى خريطة موجزة تشير الى المسارات الكبرى . وكما قلنا من قبل ، لابد لنا ان نغوص في العناوين — او بالاحرى ان نستنطقها ، — وان نجهد أنفسنا لكي نحصل منها على اسماء الاماكن الدارسة ، ونحدد تبدل الاوضاع او ثباتها بين عصر ابن خرداذبه وبين آخر القرن التالي الذي عاش فيه ابن حوقل

<sup>(</sup>٦٦) بشأنهم ، انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٢ ، ٣٣١ وما يليها . ترجم المقطع نقلا عن ابن خرداذبة : ١٥٤ و ابن الفقية آخر ٢٧٠ – ٢٧١ ( يتحدث عن الصقالعة فقط ) . ويعثر على اشارة مبهمة الى تجارة الروس عند المسعودي (م) : فقرة ٤٥٨ .

<sup>(</sup>٦٢) في القسطنطينية طبعاً .

<sup>(</sup>٩٣) ظاَّهريا مدينة في شبه جزيرة تامان التي تغلق بحر آزوف في القرم : انظر ابن الفقية : ٢٧١ -١ .

<sup>(</sup>٦٤) نهر الدون .

<sup>(</sup>٩٥) يغفل المؤلف المسار الذي ينبغي على اؤلاء التجار ان يقطعوه بين نهر الدون ونهر اتل الأسفل : انظر ابن خرداذبه ، الترجمة ١١٥ ، حاشية ٣ .

والمقدسي . وعلى الرغم من هذا النهج ، تظل النواحي الاساسية في عجمل النصوص محصورة في المسارات الكبرى ومفترقات الطرق ، وحوار البحر والبر ، والنهر متى تيسر . مهما يكن ، يجب ان نلاحظ ان الطريق ليست خطأ مرسوما على احدى الحرائط فقط : ققد شوهدت على السفينة والدرب وفي المنزلة قبل ان يهتم بها العالم . فهي مغامرة وتبصر .

### المعارض والأسواق

ولنبدأ بالاماكن التي تتحكم بها ، وتمر بها ، وتنتهي اليها . وتردد اقلام مؤلفينا كثيرا الفاظ متجر ( مركز تجارة ) ومطرح ( مستودع ، مركز تجارة ) وفرضة ( ميناء بحري ، مجمع قوافل ) ، ونقصد بها الاماكن المتميزة التي تحمل فيها السلع وتنزل ، ويتم فيها الشراء والمبيع والاستهلاك . وقد تضمنها الادب في البدء ، هنا وهناك ، في جزيرة العرب على وجه الدقة . وتحسن ، فيما يبدو ، معرفة المعارض والاسواق ، المحلية او الهامة ، في شبه جزيرة العرب . وقد تناولها الهمداني ، ابن جزيرة العرب ، والمؤرخون ايضا ، والجغرافيون (٢٦) بالتأكيد .

مع ذلك ، ينبغي ان تؤحد المعطيات الاساسية من كتب المؤلفين الميدانيين ، نعني ابن حوقل والمقدسي . وانا اهمل اعتبار السوق عنصرا

<sup>(</sup>٦٦) الهمداني : ٦٩ ، ١١٣ ، ١٧٩ – ١٨٠ . اليعقوبي : التاريخ : ج١ ، ٢٧٠ – ١٨٠ . النظر أيضاً بشأن الأماكن الأكثر تخصصاً ، ٢٧١ – ٢٧١ ( فندق في البصرة يقيم فيه التجار واصحاب الأموال ) .

من المشهد المديني الكلاسيكي (٦٧) ، اقصد حي الاسواق او ، القيسارية (٦٨) ، واتصدى لثلاث مطالب او حالات . ففي الحالة الاولى ، تشترك السوق في حياة المدينة اشتراكا متقطعا ، حده الاقصى المعرض السنوي . وفي الحالة الثانية التي تمثل الوضع العكسي ، تلخص السوق المدينة او البلدة التي نشأت منها او استمدت وجودها منها ، واحيانا اسمها ذاته ، وتصنفها . اخيرا في الحالة الثالثة ، تتبع السوق المدينة على الدوام ، لكن تبقى معزولة عنها وتقع خارج اسوارها او تشكل مدينة اخرى ضمن المدينة .

وللفئة الاولى اسواق موزعة جيدا على اسامي ايام الجمعة ، حتى ان لكل يوم منها سوقاً (٦٩) في هذه القرية او تلك ، كما هي الحال في خوزستان . وبمحال اخرى ، مجتمع السوق في رأس كل شهر مرة (٧٠) . وفي غيرها ايضا ، في برذعة ، « ام الران وعين تلك الديار » ، يقوم يوم الاحد سوق يسمى الكركي يجتمع اليه اهل الكورة والنواحي حتى ان احدهم يقول في تعداد ايام الاسبوع يوم السبت ويوم الكركي ويوم الاثنين (٧١) ... اما المعارض التي تقوم كل سنة ، فاذكر منها سوق الطواويس في ما وراء النهر ، وينتابها الناس من اقطار ارض خراسان (٧٢) .. واشهرها سوق كرينه الواقعة على مقربة اقطار ارض خراسان (٧٢) . واشهرها سوق كرينه الواقعة على مقربة

<sup>(</sup>٦٧) سوف نتحدث عنه فيما بعد في بحث المدن ( الفصل ٩ و ١٠ ) .

<sup>(</sup>٦٨) قيسارية : سنعود اليها فيما يلي ( الفصل ١٠ ، حاشية ٢٢١ ) .

<sup>(</sup>٦٩) المقدسي : ٣٦٩ ، آخر ٢٠٥ - ٢٠٨ ، ٢٠١ .

<sup>(</sup>۷۰) ابن حوقل : آخر ۲۰۰ - ۷۰۰ .

<sup>(</sup>٧١) الاصطخري : ١٠٩ . ابن حوقل : آخر ٣٣٨ . المقدسي : ٣٨٠ .

<sup>(</sup>۷۲) ابن حوقل : ۰٤۸۹ . المقدسي : ۲۸۱ .

من اصفهان (۷۳) : « ويجتمع فيه الناس كالموسم للشرب والقصف والعزف ابان النبروز (٧٤) سبعة ايام بانواع الملاذ وغرائب الزينة . قد تأنق حاضروه في الاستعداد لمآكلهم ومشاربهم . وادخر اهل البلد ومن قصده من البعد واطراف نواحيهم ، والنفقات الواسعة والزينة الرائعة والملابس الحسنة والاحتفال باللعب والطرب فيعتكفون على لذاتهم ويتبارون في مجالسهم ونشواتهم بحذاق المسمعين والمسمعات على شاطىء (٧٥) الوادي ، وفي القصور قد ركبوا السطوح وغصوا الاسواق بنهاية الاحتفال في المآكل والمشارب والانقال ، موصولا ليلهم بنهارهم لا يفترون ولا يعارضون ولا يمنعون قد اوسعهم ، سلاطينهم ذلك . واتصلت العادة على مر الاوقات واختلاف السنين والساعات بترك العرض لهم والاخذ على ايديهم . ويقال ان نفقاتهم في هذه السوق عند حلول الشمس الحمل ، يبلغ مائين الوف دراهم » · و في بعض الاحيان ، تتوحد السوق والمدينة ، مثلما قلنا ، او بالاحرى ، لا يمكن تصور المدينة دون السوق التي تدعمها ، دائمة كانت ام مؤقتة . وينطبق هذا الوضع على باب الاتراك : في صبران وطراز واوزكند (٧٦) ... وفي الحالة القصوى ، تأخذ المدينة اسم السوق . على هذا النحو ، يمكن الاشارة ، عند ابن حوقل والمقدسي ، إلى عدة اسواق واقعة في طخارستان ، في منطقة تاهرت ، وفي اذربيجان

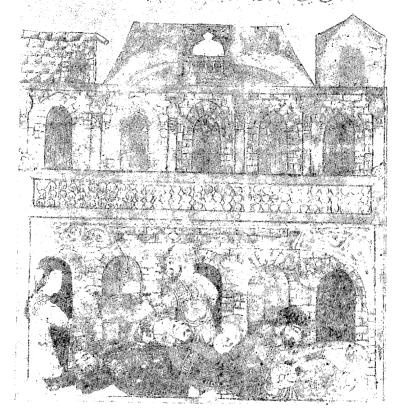
<sup>(</sup>۷۳) ابن حوقل : ۳۶۴ .

<sup>(</sup>٧٤) النيروز . بد الربيع مثلما يستدل فيما بعد من برج الحمل .

<sup>(</sup>۵۷) زرنروذ ، نهر اصبهان .

<sup>(</sup>۲۲) ابن حوقل : ۱۱ه ، ۱۳۰ .

عَنْ وَاعِدُهُ وَيُمُنَدُّ أَمْ الْحِلْيَا فَيَ الْمُرْلِينَ اللَّهُ وَالْعُلَالِيَةُ وَالْعَلَالِيَةُ وَالْعَلَالِيَّةُ وَالْعَلَالِيِّةُ وَالْعَلَالِيِّةُ وَلَا اللَّهُ وَمِنْ لَمُنْ اللَّهُ وَمِنْ لَمُنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمُنْ اللَّهُ وَمُنْ اللَّهُ وَمُنْ اللَّهُ وَمُنْ اللَّهُ وَمُنْ اللَّهُ وَمُنْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَمُنْ اللَّهُ وَمُنْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا لِمُنْ اللَّهُ وَلِيْ اللَّهُ وَلِيْلُولِ اللَّهُ وَلَا لِمُنْ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِمُ اللِّهُ وَلِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلِمُ اللَّهُ وَلِمُ اللَّهُ وَلِمُ اللَّلِمُ لِلْمُلِمُ لِللْمُلِمِ لِلْمُلِلِمُ اللَّلِمُ لِلْمُلِمُ اللَّلِمُ لِلْمُلْمُ اللِمُ اللَّذِي الْمُلِمُ لِلْمُلِمُ اللَّهُ لِلْمُلِمُ لِلْمُلِمِلِمُ اللْمُلِمُ لِلْمُلِمُ اللْمُلِمُ لِمُلِمُ اللْمُلِمُ لِلْمُلِمُ لِلْمُلِمُ لِلْمُلِمُ لِلْمُلِمُ لِلْمُلِمُ لِلْمُلِمُ لِلْمُلِمُ لِلْمُلِمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلِمُ لِمِلْمُ لِلْمُلِمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلِمُ لِلْمُلِمُ لِلْمُلِمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلِمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلِمُ لِلْمُلِمُ لِلْمُلِمِلِ



تصوير المكتبة الوطنية باريس المكتبة الوطنية ، القسم العربي ١٨٤٧ ، ورقة ٨٩ الحيان ( المصدر : مقامات الحريري ، القرن ١٣ ، الكوفة )

وفي خوزستان (۷۷). فسوق الاربعاء وسوق الاحد تقامان في الجزيرة (۷۸). ويقترن لفظ سوق ذاته باسم احد ايام الاسبوع السبعة في خوزستان (۷۹). اخيرا يلي اسم علم (۸۰) كلمة سوق في ست اسواق مغربية.

وتتسع السوق احيانا إلى حد كبير ، ويندرج نشاطها في حياة المدينيين او الزوار حتى تصبح مدينة ضمن المدينة او مدينة جديدة على مقربة منها . واوضح الامثلة على هذه الاوضاع المدن الكبرى بخارى والري ونيسابور . ففي بخارى (٨١) ، داخل الحائط وخارجه ، اسواق متصلة معلومة في اوقات من الشهر ، دارة المواعيد تجري فيها للشرا والبيع في المواشي والثياب والرقيق . وتبدو الري (٨٢) مدينة عظيمة امام ناظرينا . ولها اسواق مشهورة ، منها روذه وبليسان ، وحمك بر . ونصراباذ ، وساربانان ، وباب الجبل ، وباب هشام ، وباب سين ، واعظمها الروذه وبها معظم التجارات والحانات . « وهو وباب عريض مشتبك الابنية والعقارات والمساكن » .

<sup>(</sup>۷۷) المقدسي : ۲۹ ( مدن طخارستان المسماة سوق دون اي تدقيق آخر ) ابن حوقل : ۴۰ . المقدسي : ۲۹ ، ۲۰ ، ۲۰۹ ( سوق کرا أو کران ) . ابن حوقل : آخر ۳۳۸ ، ۳۰۱ – ۳۰۲ ( سوق کورساره بلا وصف ) ، ۲۰۲ ، ۲۰۷ ، ۲۰۷ ، ۲۰۸ ( سوق سنبیل ) .

<sup>(</sup>۷۸) ابن حوقل : ۲۱۷ ( اضافة اسواق اخرى نظامية ، اكثر تباعدا ). المقدسي : ۱۳۸ .

<sup>(</sup>٧٩) ابن حوقل : ٢٥٢ ، ٢٥٩ . المقاسي : ٢٥ ، ٥٠٤ ، ٢٠١ ، ٢١٤ ،

<sup>(</sup>۸۰) المقدسي : ۲۹ ، ۵۰ ، ۷۷ ، ۲۱۷ ، ۲۱۸ ، ۲۱۹ ، آخر ۲۲۷ .

<sup>(</sup>۸۱) ابن حوقل : ۴۹۰ .

<sup>(</sup>۸۲) ابن حوقل : ۳۷۸ .

اخيرا نأخذ عن ابن حوقل (٨٣) وصفه اسواق نيسابور . « فاما اسواقها فانها خارج المدينة والقهندز في الربض . وخيرة اسواقها : سوقان : احداها تعرف بالمربعة الكبيرة ، والاخرى بالمربعة الصغيرة . فاذا اخذت من المربعة نحو الغرب ، فالسوق ممتدة إلى مقابر الحسينيين . وفي خلال هذه الاسواق خانات وفنادق يسكنها التجار بالتجارات ، وفيها الحانبارات للبيع والشرا . فيقصد كل فندق بما يعلم انه يغلب على اهله من انواع التجارة ، وقل فندق منها لا يضاهي اكابر اسواق ذوي جنسه . ويسكن هذه الفنادق اهل اليسار ممن في ذلك الطريق من التجارة ، واهل البضائع الكبار والاموال الغزار . ولغير المياسير فنادق وخانات يسكنها اهل المهن وارباب الصنائع (٨٤) بالدكاكين المعمورة والحجر المسكونة والحوانيت المشحونة بالصناع ، كالقلانسيين في والحجر المسكونة والحوانيت والحجر المماوءة بهم، وكذلك الاساكفة سوقهم غير فندق فيه الحوانيت والحجر المماوءة بهم، وكذلك الاساكفة والحرازون والحبالون إلى غير ذلك في اضعاف اسواقهم الفنادق المماوءة بنوي الصنائع منهم . واما فنادق البزازين وخانباراتهم بها وبيعهم فيها وشراهم ، فاكثر البلدان يشركهم في ذلك ولا يقصرون عنهم » تهيها وشراهم ، فاكثر البلدان يشركهم في ذلك ولا يقصرون عنهم » تهيها وشراهم ، فاكثر البلدان يشركهم في ذلك ولا يقصرون عنهم » تهيها وشراهم ، فاكثر البلدان يشركهم في ذلك ولا يقصرون عنهم » تهيها وشراهم ، فاكثر البلدان يشركهم في ذلك ولا يقصرون عنهم » تهيه في ذلك ولا يقصرون عنهم » تهيه و يقال في المهاء المهاء

#### الاسفار المائية

تحمل المياه ، في البحار والانهار ، سفنا كبيرة وصغيرة ، متى تسنى لها . وقد ورد ذكر ما يقرب من خمسين نوعا من السفن واسمائها في كتباب عجبائب الهند وفي مؤلفات المسعودي وابن حبوقبل

<sup>(</sup>۸۳) ابن حوقل : ۳۲؛ ( الاصطخري : ۱٤٦ ) .

 <sup>(</sup>۱۹۴) ارباب الصنائع ، المختلفون عن أهل المهن والصناع ( فيما يلي ) : انظر مكتبة الجغرافيين العرب ، ج٤ ، ٢٨٢ – ٢٨٣ و ٣٥٧ .

والمقدسي (٥٥). وجاءت تلك التسميات عامة جدا: مثل سفينة وسنبوك وزورق ... او مبهمة في معظمها ، الا اذا اريد تحديد اصلها: مثل جبلة في بلاد الشام الشمالية وواسط والرقة (٨٦) في العراق ، او تعيين وظيفتها: مثل المكية لنقل الحجاج والجاسوس والعبارة والمساحلة (٨٧) ، او بيان حجمها خاصة الصغيرة منها مثل الحمامة والطيارة ، او دفعها ضريبة مالية كالعشري اي الخاضع إلى دفع العشر ، او تغريب اسمها مثل بركة اللاتينية وشنكول (قاطع طريق) الفارسية وشلكي الرومية (٨٨) .

لكن شاء حسن الحظ ان نعثر على معطيات اضافية عن تقنيات بناء السفن ، او بالاحرى ، في الحد الادنى ، عن بناء نوعين من السفن التي اسميها كلاسيكية وخاصة بالاسفار البحرية البعيدة . وسثل

<sup>(</sup>٥٥) عجائب الهند: فقرة ١٤ و ١٧: فلو ومطيال . المسعودي (م): فقرة ٥٥ و ٥٥ و ٥١ و ١٥٥ و ١٥٥ و ١٥٥ و ١٥٥ و ١٥٥ ( عند الروم: درمون حمال جنود ، شرندي أو شلندي مسلح القتال ١٥١ و ١٩٧ ) ، ١٩٧ و ٢٧٦ ) ، مراكب حربية وصينية : انظر شانية و م ج ع ، ج ٤ ، ٢٧٩ و ٢٧٦ : السميريات . المقدسي : آخر ٣١ – ٣٢ و م ج ع ، ج ٤ ، حسب الأسم : عرداس ، برعاني ، بركة ، برمة ، بيرجة ، براكية ، دونيج ، جبلية جلبة ، جاسوس ، حمامة ، خيطية ، كروانية ، مكية ملقوطة مركب مسيحية معبر مشائلة ، قارب ، رقية ، شابوق ، شذن ، سفينة ، شلندي شموط ، شنكولية ، صيني ، سمارية ( انظر سمارية ربما عوضا عن سلاريون )، سوقية ، تلوي، طيرة ، طيارة ، عشر ي ولجية ، واسطية ، زبرباذية ، زبزب ، زورق ، نضيف اسماء الأدقال ( دقل ، دولي ، صاري : المسعودي (م) فقرة ٣٨٠ و ١٣٥٠ ، والمسافة البحرية : زام ( عجائب الهند صاري : المسعودي (م) فقرة ٣٨٠ و ١٣٥٠ ، والمسافة البحرية : زام ( عجائب الهند

<sup>(</sup>٨٦) رقية ، لعلها أيضاً رقية بكسر الراء : بمعنى رقة الماء : م ج ع ، ج ٤ ، ٢٤٩

<sup>(</sup>۸۷) ولجية : م ج ع ، ج.؛ ، ۳۷۹ .

<sup>(</sup>٨٨) شلندي، خلنديون: م ج ع،ج ٤ ٢٧٤ ( شرندي ) و ٢٧٦نسب ابن حوقل هذه السفينة الحربية الى الروم، الا ان المقدسي يذكرها ، ٣٢ مع سائر السفن بلا اضافة اخرى .

هذه الاسفار هوية نبيلة: فقد قيل لنا (٨٩) ان الحجاج بن يوسف ، والي العراق الشهير ، « اول من اجرى في البحر السفن المقيرة المسمرة غير المخروزة المدهونة والمسطحة (٩٠) غير ذوات الحاجيء » . اذن لدينا المسمار من جهة ، ومن جهة اخرى الالواح المجمعة حرفا إلى حرف ، المثقوبة بثقوب تمرر فيها الياف الحياطة . وفي الحالتين يستعمل القار لسد الشقوق .

ويذكر الجغرافيون هذين النوعين من السفن . فيتحدث المقدسي ، وهو اقلهم تبسطا في الموضوع ، عن مراكب مقيرة كبار مسمرة تجري في بحر الخزر (٩١) . ويشير اليعقوبي في المغرب إلى رسو مراكب في بنادره تشبه المراكب التي تعمل بالأبلله ، ميناء البصرة ، ويركب فيها إلى الصين (٩٢) . وينفرد ابو زيد السيرافي بدقته ، ويميز السفن المخيطة التي يختص ميناء سيراف بعملها ، على حد قوله ، والسفن المسمرة المصنوعة في بلاد الشام أو عند الروم . ويسمي نوعا آحر سيرافيا ايضا ، تسد شقوقه بشحوم الحيتان (٩٣) وتختم لوحة السفينة

<sup>(</sup>۸۹) الجاحظ ( ح ) ، ج۱ ، ۸۲ ، یکرره ابن رسته : آخر ۱۹۵ – ۱۹۳ ( ترجمهٔ ۲۲۷ ) .

<sup>(</sup>٩٠) مسطح ، حرفيا : مستوى ، افطس خاصة في الأنف : انظر ريغ ، المعجم ، ٢٥٥١ .

<sup>(</sup>٩١) المقاسي : ٣٦٢ .

<sup>(</sup>٩٢) اليعقوبي : ٣٦٠ . اضيف الى النص مماثلة ، وان كان يرد فيه متسمة ، مصنوعة .

<sup>(</sup>٩٣) السيراني : ٩٣ ، ١٣٣ . انظر أيضاً المسعودي (م) : فقرة ٢٠٥ . وصيف شاه : ٢١ وموضوع السفينة المصنوعة كلها من النارجيل بما فيها حمولتها : انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٢ ، ١٠٠ . اخيراً نلاحظ ان كتاب رحلة الى لابونية تأليف رينيار يحوي عدة مقاطع تستعرض هذه المواضيع ذاتها .

بالمرساة التي يفتل بربير ( بردى ) قبرص (٩٩) احيانا حبالا لها ، وبالسُكتَّان : وهو محور مثبت في مؤخرة السفينة على طرف غاطسها ومؤلف من لوح جانبي يحرك بحبلين إلى ميمنة السفينة وميسرتها (٩٥) . والحقيقة ان هذا الوصف للسفينة ناقص ، يعوزه الحديث عن الشراع(٩٦) الهام جدا .

كذلك يدُعنني الجغرافيون بانواع الملاحة ، فيتحدثون باهتمام متزايد عن المراكب النهرية وعن الملاحة الساحلية والملاحة البحرية في الباحة . لكنهم لا يذكرون الملاحة النهرية الا عند الاضطرار إلى نقل حمل احدى السفن إلى سفينة اخرى قرب الحواجز ، كما هي الحال على نهر النيل الاعلى عند الجنادل او في احدى الاقنية العراقية (٩٧) . وتلهم الملاحة الشاطئية المقدسي مقطعا بطوليا ، يصف فيه الطواف حول جزيرة العرب المنوه به في مطلع هذا الفصل . والحقيقة ان ملاحة الباحة استقطبت جل الاهتمام ، فذكرت مسافات هائلة ومضخمة : الباحة استقطبت على ٢٥٠٠٠ كم من السويس إلى الشرق الاقصى (٩٨) ، وحوالي ٢٥٠٠٠ كم من انطاكية إلى جزائر السعادة وحمدة :

<sup>(</sup>۹٤) ابن حوقل : ۱۲۳ .

<sup>(</sup>٩٥) المقدسي : ١٢ ، والترجمة : ٣٣ ، حاشية ١٢ ( مع المراجع ) .

<sup>(</sup>٩٦) سوف نتحدث عنه فيما يلي في بحث الحياة البحرية ، لكنها لم توصف ابداً ، ولم يذكر صنعها الا بالنسبة السفينة المبنية من النارجيل: الاوراق للاشرعة . انظر ما تقدم ، حاشية ٩٣) ، و لا شكله ، المثلثي بصورة رئيسة ( انطر ف . بروديل ، المدنية المادية والاقتصادية والرأسمالية ، القرن ١٥ - القرن ١٨ ، ج١ : بنيات الحياة اليومية . المكن والمستحيل ، باريس ، ١٩٧٩ ، ص ٣٥٣ - ٣٥٥) .

<sup>(</sup>٩٧) ابن حوقل : ١٤٥ ، آخر ٢٤٢ . انظر أيضاً ابن رسته : ١٨٥ ( بطائح العراق ، المرجع ذاته . أيضاً : سد مراقبة على نهر دجلة ) .

<sup>(</sup>۹۸) ابن خرداذبة : ۷۱ .

في المحيط الاطلسي (٩٩). اما تقدير المسافات بايام الملاحة ، فأدق بلاشك ، لكن ليس على الدوام : ثمانية ايام لقطع بحر الخزر من الجنوب إلى الشمال ، ٤٨ يوما من شبه جزيرة ملقة إلى عمان ، و١٠ ـ ٢٠ يوما من جاوة إلى كمبسة ، وشهران (١٠٠) من عمان إلى جهة الزنج .

وحتى ولو تخللت الملاحة الشاطئية الاسنار الطويلة السابقة – قد تعلل شيئا من تضخيم بعض المسافات – تظل الرحلات البحرية إلى البلدان القاصية مرتبطة بملاحة البي تقتضي معرفة الرياح (١٠١) والآلات والكواكب (١٠٢) بدقة ، وتعتمد على الحرائط (١٠٣) والآلات الضرورية لقياس الوقت وسرعة السفينة (١٠٤). ويظهر طقس رديء على طريق الهند العراق : فيمتنع سفر السفن الثقيلة الحمل عليه في شهر جزيران . ومهما كان الطقس ، يتوقف السفر في سيراف او قبلها ، بالنسبة إلى السفن الصينية او غيرها من السفن الكبيرة ، التي قبلها ، بالنسبة إلى السفن الصينية او غيرها من السفن الكبيرة ، التي

<sup>(</sup>٩٩) ابن الفقية : ٧ . تقديرات اخرى في اخبار الصين والهند : فقرة ٤ ، ١٣ ( ١٠٠) انظر على التوالي ابن الفقية : ٢٩٨ ، عجائب الهند : فقرة ٨٣ ، ابن سيرابيون : ٨٩ وابن الفقية : ٢٩٦ .

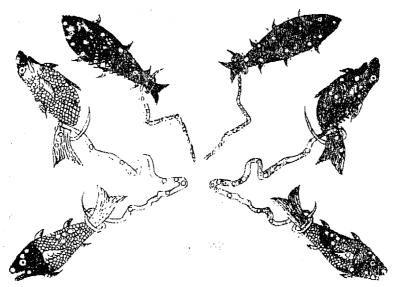
<sup>(</sup>١٠١) اخبار الصين والهند : فقرة ١٠ – ١١ . المسعودي (م) : فقرة ٢٥٨ . المقدسي : ١١ آخرها (البحر الأحمر) بشأن هذه الملاحة عامة ، افظر الكتاب الاساسي لج. ف . حوراني ، الملاحة العربية في المحيط الهندي في العصور الوسطى القديمة والاولى ، برنستون ، ١٩٥١ .

<sup>(</sup>۱۰۲) عجائب الهند : فقرة ۲٫ مكرره ـ

<sup>(</sup>١٠٣) عجائب الهند ، مشار اليه . المقدسي : ١٠ – ١١ ( ترجمة ٣١ حاشية ٥ ) وجغرافية دار الاسلام ، ج١ ، ١١٦ ، حاشية ٢ .

<sup>(</sup>١٠٤) انظر مناقشة ابن الفقية : آخر ٢٩٦ -- ٢٩٧ لدي خوية ، المرجع ذاته ، معجم الألفاظ ص ٣٣ -- ٤٤ روماني ، تحت لفظ كنب .

تنقل احمالها بسفن صغيرة حتى نهاية الحليج العربي او حتى جزيرة العرب (٥٠١)



المتحف البريطاني ، لندن ، القسم الشرقي ، ١٤٠٧ ، ورقة ٧٨ ظ -٧٩٠ كوكبة السمكتين

(المصدر : عبد الرحمن الصوفي ، صور الكواكب ، تاريخ النسخ ؛ ١٠٩٤ ه )

ويكثر رواد هذه البحار او البنادر: مثل « الرؤساء » بجميع معاني هذا اللفظ ، كالسربانيين ، ومراقبي حسولات السفن ، والاختصاصيين بالحرائط البحرية ، ووكلاء البيع والشسراء ، والنوتيين (١٠٦). فهؤلاء المحترفون مشهورون جدا، بقيت اسماؤهم

<sup>(</sup>١٠٥) أخبار الصين والهند : فقرة ١٣ (ح٢) . ابن الفقيه : ١١ . المسعودي (م) : فقرة ٣٥٨ .

<sup>(</sup>١٠٦) المسعودي (م): فقرة ٢٤٦. عجائب الهند: فقرة ٩، ١٥، وص ٢٠٤ آخرها . المقدسي: ١٠ ( الترجمة، حاشية ٤: رياضي ترجم محاسب حرفيا عالم رياضيات، والأصح فلكي – كرتوغرافي يرسم البورتولانات: خبر شفهي من ر. بلاشير، في كانون الاول ٣١٣. انظر جغرافية دار الاسلام، ج١، مشار اليها): ٣١.

شائعة بين الناس ، منهم ابو علي بن حازم ، تاجر الاسفار البعيدة في عدن ، ومحمد بن زيديون ، وجوهر بن احمد ، واحمد بن جعفر واخوه عبد الصمد اللذان غرقا (١٠٧) . وينتمي كل هؤلاء إلى عالم واحد (١٠٨) . ولهم تعابيرهم الحاصة (١٠٩) واهاز يجهم (١١٠) ، ومبادئهم الاخلاقية (١١١) ، وتنظيمات عائلية في الغالب (١١٢) ونفوذ (١١٣) . وتتعرض السفينة إلى ثلاثة اخطار . الحطر الاول العاصفة التي تقضي بتضييق بسط الشراع او تخفيف الحمل برمي بعضه (١١٤) ، واسوأ ما ينجم عنها غرق السفينة والسفار او ويلات البقاء على قيد الحياة المضمنة في مختارات شعرية (١١٥) . ويتمثل الحطر الثاني في الحيتان التي تنفر باصطناع الضجيج (١١٥) ، والا وجب النزول ، بعد صدمها السفينة ، إلى قعرها لرؤية الاضرار

<sup>(</sup>١٠٧) المسعودي (م) : فقرة ٢٤٦ ، ٣٠٦ . المقدسي : ١١ .

<sup>(</sup>١٠٨) على البحر ، انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ٢٥١ – ٢٦٩.

<sup>(</sup>١٠٩) مثال عند المسعودي (م) : فقرة ٣٧٤ ، ٣٧٩ وما سبق حاشية ٨٥ آخرها .

<sup>(</sup>١١٠) المسعودي (م) : ٢٤٥ مذكور في جغرافية دار الاسلام ، ج ٢، ١٦٩ .

<sup>(</sup>١١١) عجائب الهند : فقرة ١٤ .

<sup>(</sup>١١٢) المسعودي (م) : فقرة ٢٤٦ عجائب الهند : فقرة ٤٩ .

<sup>(</sup>١١٣) عجاتب الهند : فقرة : ٥١ ، ١١٢ .

<sup>(</sup>۱۱۶) اخبار الصين والهند : فقرة ۹ ، عجائب الهند : فقرة ۲۷ ، ۶۹ ، ۶۸ . وصيف شاه : ۲۰ .

<sup>(</sup>١١٥) اخبار الصين والهند : فقرة ١١ . عجائب الهند : فقرة ١١٢ ، ص ٢٩٥ وغيرها .

<sup>(</sup>۱۱۹) بضرب النواقيس : اخبار الصين والهند : فقرة ۱ (ح٣) . ابن خردا به: ٦١ . عجائب الهند : فقرة ٩ .

واصلاحها ان امكن (١١٧). والخطر الثالث والاخير والاهم القراصنة المنتشرون في جميع الاماكن تقريبا في بحار الهند والصين ، وعلى مقربة من جزيرة سقطرة في الجهة الجنوبية ، او في الغرب في البحر المتوسط الذي يعيث فيه الروم فساداً (١١٨).

وفيما عدا الاخطار ، تنتظم الحياة على ظهر السفينة . ففي الليل ترسو السفينة (١١٩) ، وتتوقف في احدى المراحل، وينر ممنى الانجر لاجراء الاصلاحات اللازمة او الاستعداب : وفي هذه الحالة تبقى السفينة بعيدة عن البر عرضة لمخاطر — منها خطران جديدان — الصخور الناتئة والحبال الرملية ، والاقوام غير المعروفة او على النقيض المعروفة بانها من اكلة اللحوم البشرية ، وترسل بعض السنابيق في الواحد منها بحوالي خمسة عشر ملاحا لجلب الماء (١٢٠) . لكن اسعد ما في البحر ، واضمن واسلم ما فيه ، هو وقت مغادرته والعودة إلى

<sup>.</sup> المركب المند : فقرة ١١ حيث لاحظ السفار ان سمكة نطحت المركب . فلم يجدوا الماء قد زاد على رسمه » ، ونبرز اللفظ الأخير الذي يدل على عدم ثبات شديد .

<sup>(</sup>۱۱۸) اخبار الصين والهند: فقرة ۱۱. المسعودي (م): ۸۷۹، المسعودي (ت): ۸۲۹، هم، عجائب الهند: فقرة ۲۳، ۸۱۸ ب. وصيف شاه: ۲۱ – ۲۲ و جغرافية دار الاسلام، ج۲، ۱۷۲، انظر أيضاً، مذكرة عن هجرات الغجر الى أنحاء العالم، لا يدن، ۱۹۰۳ ص ۱۲ – ۱۳ ( انظر الجاحظ، البخلاء، ترجمة ص ۷۰ و ۳٤٥).

<sup>(</sup>١١٩) المسعودي (م): ١٩٨.

<sup>(</sup>۱۲۰) الحبار الصين والهند : فقرة ۱۱ ، ۱۳ – ۱۹ . عجائب الهند : فقرة ۱۸ ، ۱۸ ، ۶۶ ، ص ۲۳۳ ، ۲۳۴ ، ۲۳۳ – ۲۶۰ . المسعودي (م) : فقرة ۸۷۸ ، ۸۹۸ .

الوطن . ويشعر بهذا الشعور جميع البحارة من سابقي السندباد (١٢١) ومنافسيه او تلامذته .

## الأسفار البرية

يسير المرء في البر يوما بعد يوم حتى يصل إلى المنزل التالي . ويعد يوم مسيره ذاته وحدة اساسية في قياس المسافات . مع ذلك ، لا يتخلى العلم عن قول كلمته . فالمسعودي يرى ان جميع القياسات تعتمد على قياس غلظ الارض ( قطرها ) البالغ ٧٦٦٧ ميلا (١٢٢) باعتبار الميل ٢٠٠٠ ذراع بالسواء ، والذراع ٢٤ اصبعا ، والاصبع ست شعيرات . الا ان الميل ثلث الفرسخ (١٢٣) ايضا ويمثل الفرسخ الوحدة الحقيقية في قياس المسافات الطويلة . ويساوي ٧,٥ كم ونيفا . ويعادل الميل سقسا (١٢٤) في الوجه البحري في مصر . ولدينا البريد ويعادل الميل سقسا (١٢٤) في الوجه البحري في مصر . ولدينا البريد المشار اليه هنا وهناك في بعض الكتب (١٢٥) ، ويعرف بانه المسافة الفاصلة بين منزلين . وفيه خلاف حسب البلدان : فيبلغ فرسخا في الفاصلة بين منزلين . وفيه خلاف حسب البلدان : فيبلغ فرسخا في العراق وفي بادية جزيرة السية الصغرى الرومية ، واربعة فراسخ في العراق وفي بادية جزيرة العرب ، وفرسخين في اغلب الاحيان (١٢٢) ، وبهذا الرقم اخذ

<sup>(</sup>۱۲۱) عجائب الهند : آخر ۲۰۰ ، ۲۳۷ .

<sup>(</sup>١٢٢) المسعودي ( ت ): \$\$ – ٥٥ ( مع اختلافات عن الدرجة : من ٥٦ و ٣/٣ الى ٨٧ ميلا ) انظر أيضاً المسعودي ( م ) : فقرة ١٣٢٦ .

<sup>(</sup>١٢٣) بشأن وحدات قياس داخلة في النظام ذاته ، انظر جغرافية دار الاسلام، ج٢ ، ١٧ – ١٨ ، (مع احالات أخرى) تضاف صيحة (انظر مجع ، ج٤ ، حرف صاد . يلاحظ بشأن الفرسخ امكانية وجود تقديرات : انظر مثلا المقدسي ، ٤٨٧ (فراسخ قريبة اقصر من المتوسطة ) .

<sup>(</sup>۱۳۲) ابن حوقل : ۱۳۸ وما يليها ( ترجمة : ۱۳۳ ، حاشية ۹۳۸ ، تصحيح احالة الحاشية ) . م ج ع ؛ ، ۲۹۱ .

<sup>(</sup>١٢٥) ابن حوقل : آخر ١٤٤ . المقدسي : ١٣٤ – ١٣٥ ، ١٩٥ .

<sup>(</sup>۱۲٦) ابن حوقل : ۱۹۵.

المُقدسي . أما الهمدائي ، فيعتمد القيمة اولى (١٢٨) ، ويتحدث ايضا عن بريد جلذان ، اي عن بريد ونصف او ستة فراسخ (١٢٩) .



روسم المتاحف الوطنية متحف لوفر . القسم الاسلامي ا و ٢٠٨٧ ق صوة ميلية . فلسطين . القرن الثامن . حجر كلسي أبيض

حجر منقوش عليه: «أمر بشق هذه الطريقوصنع الحجارة عبدالله عبد الملك أمير المؤمنين رحمة الله عليه. من أورسليم إلى هذا بالميل تمانية اميال» تنتشر صوات مماثلة، صنعت في عهد الحليفة الأموي. عبد الملك (٩٨٥-٥٠٠) على طريق دمشق بيت المقدس (تصوير ا شوزيفيل).

وترد تعابير اخرى تسم الرحلة وتعداد ارقامها ذاته بمزيد من الواقعية : مثال ذلك لفظ منزل ( او منزلة ) اي مسير يوم ، او بدقة المسافة بين استراحتين (١٣٠) . ويضيف لفظ منهل ( منهلة ) فكرة

<sup>(</sup>١٢٧) المقدسي : ٦٦ . انظر أيضاً الخوارزمي (م ) : آخر ٦٣ .

<sup>(</sup>١٢٨) كما يستخرج من الأرقام الواردة عند الممداني : ١٨٥ و ١٨٧ .

<sup>(</sup>۱۲۹) الهمداني : ۱۸۷ .

<sup>(</sup>۱۳۰) ابن حوقل ، ۲۲٪ و م ج ع ، ج ٤ ٣٦٣ .

وجود الماء الذي ينتظره البشر والحيوان (١٣١). الا ان المرحلة هي اللفظ الحقيقي والاساسي وحتى المقلق اي مدة السير ومسافته (١٣٢). ولا تذكر تفاصيل عن المرحلة ، بل توصف بأنها كبيرة او صعبة او خفيفة (١٣٣) ، وتبقى كما هي في الطبيعة . وتقوم احيانا حسب نظام اساسى . فعند الهمداني (١٣٤) .:

#### ۲۲ مرحلة = ۳۵ بريدا = ٤٢٠ ميلا

اي ان المرحلة ١٩ ميلا تقريبا او حوالي ٣٦ كم . وجعل المقدسي (١٣٥) المرحلة ستة فراسخ اوسبعة ، اي بين ٣٤و٠٤ كم ، فان زادت نقط على الهاء نقطتين ، وان جاوزت العشرة – ٥٧ كم تقريبا – نقط تحت اللام نقطتين . فان نقصت عن الستة ، نقط فوق الهاء نقطة . . ويلاحظ ان جمع المكان والزمان الذي يحدد المرحلة ، قد يميل ، مثلما نرى ، لصالح الحد الاول : فالمسافة هي الاولى في حكمنا ، وتتلاشى احالتها المبدئية إلى مسيرة اليوم . الا ان الحالة العكسية واردة : عندئذ . يحتل الزمن المقام الاولى ، ويكفي اليوم وحده للدلالة على المرحلة (١٣٦) كذلك الشهر (١٣٧) في الرحلات الطويلة .

<sup>(</sup>۱۳۱) المقدسي ، ۲۵۰ (و ح ۱ ).

<sup>(</sup>١٣٢) احياناً أيضاً رحلة : م جع ، ج٤ ، ٢٤٥ .

<sup>(</sup>۱۳۳) ان حوقل ، آخر ۳۱۳ – ۳۱۶ ، ۳۸۴ – ۳۸۰ ، ۲۰۱ – ۲۰۰ ،

١١٥ ، ١٢٥ ، الله سي ، ٣٨٣ ، م ج ع ، ج ٤ ، ٢٠٠ ، ٢٢٨ .

<sup>(</sup>۱۳٤) الهمداني ، ۱۸۵ .

<sup>(</sup>١٣٥) المقدسي ، ١٠٦ ( انظر أيضاً المرجع ذاته ، ٦٤ ، ح ج ، ترجمة ، ١٣٩ ،

ے۲) .

<sup>(</sup>١٣٦) نهار ويوم : ابن حوقل ، هه ؛ -- ٧ه ؛ ، المقدسي ، ٢٥٠ ، و م ج ع ، ج ؛ ، ٢٢٨ ( لفظ حفيف ) .

<sup>(</sup>١٣٧) يمكن حساب الشهر اعتمادا على المقدسي ، ٢٤ (ح ج ) :حوالي ١٠ اشهر=

۲۷۳ جغرافیة دار الاسلام م-۱۸

وعليه ، تتنوع الاسفار ، وتتفاوت اهمية المسالك . وقد اشرنا من قبل إلى الطرق الكبرى ، التي تسلكها التجارة المسلمة الدولية ، وتسميها جادات ، وهي كلمة توحي بصورة درب شنق وطرق منذ العصور القديمة (١٣٨)، او محجات ، اكثرة الاختلاف اليها لأن موضع المثاني والمرور من الاشياء محجوج اي يتردد اليه الناس حجاجا كانوا او غير حجاج (١٣٩) . وينبغي ان نفكر ايضا ، بالنسبة إلى هذه المسارات الاساسية ، في طريق البريد ومراحلها ، وهي تتقاطع معها، اوفي وهسات الدواب نقصد دواب القوافل (١٤٠). لكن تبرز على وجهالتخصيص امهات الطرق وبنياتها (١٤١)، وتشكل كلها شبكة كثيفة وجهالتخصيص حد ، ومعقدة . فيشعر المقدسي بالحاجة إلى شرح معنى

لقطع ٢٦٠٠ فرسخ ، أي ١٥٠٠ فرسخ في الشهر ، و ٥٠ كم في اليوم . وهذا التقدير كبير كما نرى بالنسبة الى المرحلة المتوسطة المشار اليها لكن صحيح ان المقصود هنا قياس مجمل مملكة الاسلام حسب خطوط الطول من المغرب الأقصى حتى طرف اقليم المشرق . وتقابل ٢٠٠٠ كم ٢٦٠٠ فرسخ وهي مبالغ فيها الى حد كبير ، اذ ان المسافة جوا هي في الواقع حوالي ٢٠٠٠ أو ٢٠٥٠ كم. واذا ارتكزنا الى مسافة حقيقية (حسب المسالك) تساوي ٢٠٠٠ كم ، نصل الى ٢٠٠٠ كم في الشهر ، والى مراحل اكثر موافقة للمتوسط . ونشير الى لفظ آخر يدل على شهر السفر ، نعني الهلال (الجمع (اهلة)، القمر (الاسواني ، ٢٦٥)).

<sup>(</sup>١٣٨) نبرز تعبيري طريق الجادة وجادة الطريق : م ج ع ، ج ؛ ، ٢٠٢ ، م جاد أيضاً بمعنى مطروق أو نشيط .

<sup>(</sup>١٣٩) الهمداني ، ١٨٣ ، معالفاظ اخرى لا ترتبط بالجغرافية بقدر ما تربط بالمعجمية الخالصة في الاطار العربي الصرف ( ما عدا المدخل ) وهو نطاق الكتاب .

<sup>(</sup>١٤٠) انظر المقدسي، ٢٠٤ وما تقدم بالنسبة الى البريد: يدل لفظ سكة بان واحد على الطريق والمراحل والمسافة يبنها: انظر ابن خردا به ، ٩٩ ، ١١٧ ، ابن الفقيه ٢٨٣ ، الخوارزمي (م) ، ٣٣ – ٢٤ ، ياقوت ، ترجمة جويده ، ٩٥ ، ودوزي ، ج١ ٢٣ .

<sup>(</sup>۱٤١) المقدسي ، ۲۵۲ ، ۴۸۸ ( حاشية ق ) ، .۹۹ (حي) ، ۹۹

الالفاظ الدقيق ، وإلى التمييز بين المسالك وشتى انواعها (١٤٢) .

وتبقى المسالك حية ، يمر عليها الناس : فالرازي (١٤٣) يعتبران حياتها تدوم إلى الابد تقريبا ، ويحدثنا عن طريق اغسطس ( فيا اوغستا ) القديمة التي تخترق كل الاندلس من قادس إلى نربونه . ويخبرنا ان المسافر يستطيع « اذا رغب الا يحيد عنها » ، « فهي طريق عريضة مرصوفة بالحجارة لكي يتمكن البشر من السير عليها في الشتاء عندما تتبلل الارض » . وتموت المسالك احيانا . فلنسمع ما يقوله ابن حوقل عن طريق مهجورة لاسباب امنية ، تصل همذان باذربيجان (١٤٤) او عن الدرب الذي كان يمر بالواحات المصرية (١٤٥) ، « وكان يسلك من ظهرها إلى بلاد السودان بالمغرب ، على الطريق الذي كان يؤخذ ويسلك قديما من مصر إلى غانة ، فانقطع . ولا يخلو هذا الطريق من جزائر النخيل (١٤٦) ، وآثار الناس. وبها ( اي الواحات ) إلى من جزائر النخيل (١٤٦) ، وآثار الناس. وبها ( اي الواحات ) إلى ومنا هذا ، ثمار كثيرة ، وغنم وجمال قد توحشت ، فهي تتوارى » .

لكن لنعد إلى الحديث عن الحياة . فالانسان لا يمر على الطريق فقط ، بل يخلقها من العدم ، بخطوه وبوهس القوافل وطرقها الارض . وهو الذي يشقيها ، ويراقبها ، ويصونها . وتعدد مسالك الجغرافيين المعابر ، والسدود المبنية في المستنقعات ، وقناطر الحجر والماصر ،

<sup>(</sup>۱٤٢) المقدسي ، ١٠٦ .

<sup>(</sup>١٤٣) الرازي ، ه٩ ( و ح ه ) .

<sup>(</sup>١٤٤) ابن حوقل ، ٣٦٠ .

<sup>(</sup>١٤٥) ابن حوقل ، ١٥٣ ( مشار اليه في جغرافية دار الاسلام، ج٢، ١٧٧ ).

<sup>(</sup>١٤٦) دي خويه ( م ج ع ، ج ؛ ٢٠٥٠ ) ادى بواحة جزائر النخيل، واحتفظت لها أنا بمعناها الحرفي ، الذي يلائم النص فيما يبدو لي .

ومراحل البريد ، والمنازل والفنادق ، والرباطات ، والتجار المتجولين والاسواق المنعزلة ، والآبار او الاحواض ، والمساجد ، والمراصد ، والرسوم وغيرها من المراقبات (١٤٧) . اذن تنتزع الحياة احيانا بلا تواني من الطبيعة الصعبة ، بل العدوانية صراحة ، اضافة إلى اناس آخرين متربصين بالمسافرين ، نعني بهم الصعاليك (١٤٨) .

## بعض الذكريات

وقطعا تبدو بعض الطرقات ممتازة . ففي فارس ، في كورة سابور ، « ترى الانهار جارية ، والثمار دانية ، والقرى ممتدة ، تمشي الفراسخ تحت ظل الاشجار ، مثل السغد ، وعلى كل فرسخ خباز وبقال » (١٤٩) . وبعض الطرق كلاسيكية ، اذا جاز هذا التعبير ، لأن المشقة تقترن فيها بالمتعة ، كما في طريق « واد لقرية حسنة » (١٥٠) ولنتتبع خطى ابن رسته على الطريق الذاهبة من مدينة السلام إلى همذان (١٥٠). في البدء يرى النخيل والمزارع المتصلة والانهار ،

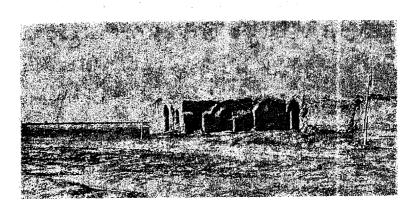
<sup>(</sup>۱٤۷) هذه التدوینات منهجیة عند الجغرافیین ، ویستحیل ذکر جمیع الاحالات . فعلی سبیل المثال ، انظر لنظرة شاملة شبه کاملة : ابن رسته ، ۱۲۵ – ۱۷۰ ، ۱۷۰ ، ۱۷۲ ، ۱۸۵ ، ۲۲۵ ، وما یلیها، ۱۷۲ ، ۱۸۵ ، ۲۲۵ ، وما یلیها، واین-حوقل ، ۲۸۲ ، ۲۸۵ ، ۳۵۱ ، ۳۵۰ ، ۳۲۰ ، ۳۲۰ و ما یلیها ، ۲۲۹ ، ۲۵۶ ، ۲۵۶ ، ۲۵۶ ، ۲۵۶ وما یلیها ، ۱۹۵ ، ۲۲۴ ، ۲۵۶ ، ۲۹۱ وما یلیها ، ۱۹۵ ، المقدسی ، ۲۲ ، ۱۹۵ و ح ز ) ۲۱۱ ، ۲۲۶ ، ۲۹۱ و وما یلیها .

<sup>(</sup>۱٤۸) ابن رسته ، ۱۶۷ ، ابن حوقل ، ۳۱۰ ، ۳۱۳ ، ۳۲۰ ، وما تقدم النصل ۳ ، بشأن القفص والبلوص .

<sup>(</sup>١٤٩) المقدسي ، ٢٤ .

<sup>(</sup>۱۵۰) ابن حوقل ، ۳۸۵ .

<sup>(</sup>۱۰۱) ابن رسته ، ۱۲۳ – ۱۲۷ .



خان في اقليم الحيـال ( تصوير انج مو راث الأكبر )



بندر قوافل امزرو قرب زاغورا في الصحراء الكبرى الشمالية ( تصويـر جـان ديتيـه ، بــاريس )

باختصار العراق . ثم ارض مستوية وقرى يمنة ويسرة وقد خربت ، وخلا عنها اهلها خوفا من الاعراب . وتستطيل المرحلة سبعة او ثمانية فراسخ مدة ثلاثة ايام ، ثم تظهر طلائع الجبال ، وتتوالى القناطر . وتشاهد هنا آثار الساسانيين ، وهناك وادي على جانبيه اشجار الدفلى ، ثم شعب وقنطرة جديدة . بعد ذلك ، في اليوم التالي ، تنظر قنطرة ايضا ، وهناك طاق مبني بحجارة مفروش بمرمر ، في وجهد شجرتا فستق ، وشعب وفج والاكراد . ثم تأتي قرى متصلة ، وبيت نار محوسي ، وشعب آخر ، وفج بين جبلين ، ومشارف جبل بهستون ، وعين ماء مقدار ما يدير خمسة احجار طاحونة . ثم يسير المرء على وتصعد الطريق وتهبط ، وتجتاز الفجاج والشعاب واماكن مخوفة من الصعاليك ، ومزارع ايضا . وهناك قوم يبيعون التمر والجبن ، وقلة الصعاليك ، ومزارع ايضا . وهناك قوم يبيعون التمر والجبن ، وقلة عقبة فيها رباط ، ثم انحدار إلى اسفل العقبة فالقرى والمزارع فمدينة همذان .

لا يتوازن دليل السفر دوما على النحو السابق . ويميل الميزان إلى الصعوبة والخطورة احيانا ، مما ينتظر المرء في بادية العرب مثلا ، يجعله يتردد ويرتعش خوفا . فسوف يتوقف في بعض المراحل الملائمة تقريبا اذا ما قورنت بما يلقاه في طريقه من مياه مالحة ، وآبار معطلة ، وصدف سيئة ، واعراب قطاع الطرق وغيرهم ، ودروب خفية (١٥٢)

<sup>(</sup>١٥٢) المقدسي ، ٢٤٨ ، ٢٥٢ – ٢٥٦ وجغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ٧٩ – ٨١ . ٨١ .

ويتعاظم الرعب في الشرق خاصة ، في مفازة فارس الكبرى ، التي تنفر كل الناس بلا ريب لو لم تكن مفترق بعض المواصلات الاساسية بين اقاليم المشرق في دار الاسلام . فليس يستدرك من مفازة فارس وخراسان ، متى تجاوزت تخومها ، على حد قول ابن حوقل (١٥٣) ، غير ما يعرض في اضعاف طرقها . من المازل والرباطات الموقوفة على سابلة الطريق ، ليستجار بها في شدة البرد من الثلوج . وفي شدة القيظ من الحر ، وليس فيما عدا اطرافها كثير عمارة ولا سكان . وهذه المفازة من اكثر المفاوز لصوصا وفسادا (١٥٤) . ويصعب سلوكها الا على طرق معروفة ، ان تجاوزها متجاوز هلك . والمسلك في بعضها على السمت والقصد بالنجم ، ويحمل الزاد فلا ثبات فيها : فالماء مشكوك بوجوده ، ونادر او مالح ، والمساكن اطلال ، هجرها اهلها تحت ضغط طبيعة ظالمة او هربا من اللصوص . وما يرى على الطريق من مأوى او مزارع او قرى ، لا يوازي تكرار ابن حوقل لفظ مفازة الرهيب المتسلط على الاذهان ....

وقد اجتاز المقدسي تلك الارجاء الموحشة (١٥٥). وخاطر بان يضل الطريق ، وخاصة ان يتعرض إلى القتل على يد القفص . وألح ، لصالح المسافر ، على منازلها الامينة الممتعة ، وعلى الحياض والقباب(١٥٦) الكثيرة في طرفها ، القريبة الفراسخ . مع ذلك ينصح باصطحاب زاد لمدة ستة ايام . وجملة القول ان مفازة فارس لا يقطنها الا من قتل اباه

<sup>(</sup>۱۵۳) ابن حوقل ، ۳۹۹ – ۶۰۰ ، وجنرانية دار الاسلام ، ج۳ ، ۸۱ – ۸۲.

<sup>(</sup>١٥٤) القفص والبلوص في الطليعة ، ما تقدم ، الفصل ٣ .

<sup>(</sup>ه١٥) المقدسي ، ٨٧٤ ومَّا يليها ( الحواشي ) .

<sup>(</sup>١٥٦) قبة : انظر م ج ع ، ج ۽ ، ٣١٩ .

وامه ، الا اذا كان مكرها مثل حراس الحصون والرباطات ، او من يشبه ذلك الرجل المعتوه ـ نعله عاقل ـ الوحيد الذي كان سعيدا يزرع حقلا انتزعه من الصحراء ، لاسيما بعد ان ذهب إلى نيسابور ، وضاق صدره فيها ، واستوحش من اهلها (١٥٧) .

## حركات المبادلات التجارية : بعض صفاتها العامة

تعتمد التجارة بداهة على العملة ، سواء جرت على الطريق او في المدينة او في المدينة او في المدينة او في المحلة ، اما المقايضة (١٥٨) فشاذة ومتبعة ، حسب النصوص الجغرافية ، في البلدان الغريبة . ويندر ايضا وجود الاتجار المتقطع الحاضع لمتقلبات مناخ يعطل المواصلات ، ووجود اقتصاد مغلق يخلو من المبادلات التي يمكن تصورها بسهولة كبيرة من خلال ذكر كورة المستنقعات او الجبال المنفردة في عزلتها (١٦٠) .

والقاعدة هي الحركة فيما عدا ذلك وفي جميع الاماكن . لكن في اي الاتجاهات وحسب اي المحاور ؟ اتبحت لي الفرصة في حديثي عن التجارة مع الغرباء ، ان الاحظ انها كانت تتم وبالاحرى ينظر اليها ـ في اتجاه واحد او تكاد ، نحو بلدان دار الاسلام ، لا العكس . فما هو الوضع ؟ في داخلها ؟ لا ريب اننا نعثر هنا وهناك على تدوينات

<sup>(</sup>١٥٧) المقدسي ، ٤٩٤ (ح س من ٦٣٤) مترجم في جغرافية دار الاسلام ،ج٣، ٨٥.

<sup>(</sup>۱۵۸) انظر جغرافیة دار الاسلام ، ج۲ ، ۱۰۵ ( اضف ح٤ : أخبار الصین والهند فقرة ۷ ) ، ۱۷۵ ، ۲۰۰ ، ۳۰۲ ، ۳۱۸ .

<sup>(</sup>٩٥ج) المسعودي ( ت ) ٦٥ – ٦٦ .

<sup>(</sup>١٦٠) مثلا جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ٥٥ وما يليها ، ٢٠٣ – ٢٠٠ .

تحدد منشأ السلعة والمكان المرسلة اليه. الا ان عدد مقاطع هذه التدوينات نادر جدا اذا ما قيس بجميع المقاطع التي تشير إلى المصدر وحده. واذكر مثالا واحدا يعد نموذجا لعمل ابن حوقل والمقدسي باجمعه، بل لجميع الجغرافية. فتحت عنوان « التجارة » في العرض العام لاقليم المشرق، عند المقدسي (١٦١)، احصيت حوالي مائتي صنف مرتبطة ببلد منشأ، وثلاثة اصناف فقط تحدد قصدها (١٦٢).

اذن ، اين تذهب هذه الاصناف وغيرها ؟ إلى المدن بلا ريب في المقام الاول .لكن بلا تسميتها فهل تحمل إلى اقربها إلى اماكن الانتاج ؟ ربما ، انما جزئيا . وهنا تتاح لنا فرصة التذكير مرة اخرى باصول هذه الجغرافية . فقد فرضت ثقافة العصر العامة ، اي الادب ، منذ نشأتها ، ان تعرف في الحد الادنى بعض الاصناف المشهورة ، المطلوبة ، التي تتجه إلى المستهلكين الكبار في سر من رأى وبخاصة بغداد (١٦٣) ، مقر الحلافة وقطب المعرفة . فالتبصر بالتجارة والجاحظ نفسه (١٦٤) ، وابن خرداذبه والمسعودي وابن الفقيه وسائر

<sup>(</sup>١٦١) المقدسي ، آخر ٣٢٣ – ٣٢٥ ( مع بلدان البلغار والترك ) .

<sup>(</sup>١٦٢) المقلسي ، ٣٢٤ ( س ١٩ – ٢٠ بصورة غير مباشرة ) و ٣٢٥ ( س ١٢ و ١٣ ) . يلاحظ ان الاستثناء الأول يتعلق ببغداد في ذهنية ما سوف يقال . وردت تدوينات. القصد في النص أو في حاشية في الفصل التالي .

<sup>(</sup>١٦٣) انظر سوفاجيه ، أخبار الصين والهند ، ص ٣٧ روماني اليعقوبي ، ٣٣٠– ٢٣٤ ، ابن الفقيه ، ٢٥٢ – ٢٥٣ .

<sup>(</sup>١٦٤) في كتاب الامصار وعجائب البلدان مثلا .

الجغرافيين (١٦٥) درجوا على هذه العادة. وتحدث كراتشكوفسكي (١٦٦) عن هذا الادب ، فرأى بثاقب علمه ان الجغرافية الاقتصادية في تلك الايام كانت في الواقع جغرافية استيراد . يعني بذلك ان اكثرية الاصناف ، او كلها تقريبا ، يقال ان مصدرها من هذا البلد او ذاك ، وانها تقصد — اوقصدت (١٦٧) — الوصول إلى سوق بغداد العظيمة المركزية المثالية .

\* \*

<sup>(</sup>۱۲۵) انظر ابن خرداذبه ، ۳۸ ، ۳۹ ، ۲۱ وما یلیها واماکن متفرقة ،المسعودي (م) ، فقرة ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۳۲۰ ، ۳۲۰ ، ۳۲۰ ، ۳۲۰ ، ۳۲۰ ، ۳۲۰ ، ۳۲۰ ، ۳۲۰ ، ۱۸۰ واماکن متفرقة . ابن الفقية ، آخر ۲۹ – ۳۰ ، ۳۲ ، ۳۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۸۱ واماکن متفرقة .

<sup>(</sup>۱۹۹) مشار اليه ، ۱۲۹ (۱۳۰) .

<sup>(</sup>١٦٧) هذا التقييد لاخذ انحطاط العراق ومدنه بعين الاعتبار ( انظر سوفاجيه ، اخبار الصين والهند ) لكن هذا لم يمنع النموذج الثقافي من التدخل ، ولم يتوقف الكتاب عن مدح بغداد مع ادراكهم انحطاطها ( المقدسي ، ١١٣ ، ١١٩ - ١٢٠ ) .

# الفصل انسامت أصناف المادلات النجارية وركائزها

تحسمل اصناف المبادلات على الطرقات البرية والماثية ، وتدخل في ما نسميه الحغراقية البشرية ويطبع اروعها في الحد الادنى بطابع الادب ، زمنيا واصوليا . ويبتهج الاختصاصيون في هذا الفن ، من امثال ابن الفقيه والثعالبي (١) بكتابة لوائحها التي تتوالى فيها اسماء البلدان مرفقة بتعداد ما تنفرد بانتاجه . الا ان هذه الثقافة العامة لا تقتضي المعرفة الحالصة وحدها ، لأن معرفة المحاصيل الرئيسة الشهيرة والمطلوبة في شتى الاقطار تعد من نوع موضوع الاغتراب الكبير ، الذي يحث البشر على السفر على الطرقات ليتروا – ويعلموا ايضا اصلا – على ان يتوازى هذا التحرك مع خلجات الحنين إلى الاوطان . وقد شاع الموضوع هذا بلا انقطاع من الجاحظ إلى سندباد الف ليلة وليلة وكثير غيرهما (٢) ، واقترن بموضوع المخزن العالمي .

<sup>(</sup>١) ابن الفقيه ، ٥٠ ، ٢٥١ – ٢٥٥ ، الثعالبي ، ١٣٢ – ١٣٣ .

 <sup>(</sup>۲) انظر مثلا الحصري ، زهر الأدب ، ۳۸۵ – ۳۸۹ ، البيهقي ، محاسن ،
 ۲۸۶ – ۲۹۰ ، ۲۹۰ , ۳۰۱ – ۳۱۸ .

ونستبعد هنا الرقيق الذين يجلب معظمهم من اوربة الصقالبة والسهوب التركية وافريقية السوداء الغربية او الشرقية . وفد اشرنا إلى تجارتهم في مكان آخر ، ولن نذكرهم الا في مفترقات طرق مرور يعبرونها إلى داخل مملكة الاسلام ، خاصة الاندلس والمغرب وخوارزم والسغد (٣) . وينطبق هذا التحفظ على جميع ما يحملونه معهم من خارج دار الاسلام . وسوف نهتم بداهة بما تبقى ، اي باصناف سلع دار الاسلام ، المجدولة على اساس البلدان المنتجة ، والمفروض انها تأخذ طريقها إلى بغداد او يجدر بها ان تفعل ذلك .

فهذا هو بهجنا . ولن نحذو حذو المؤرخين، من امثال لومبار، وكاهين واشتور وغيرهم . وسوف نحاول تقديم عرض ، بمعناه التجاري والاعلافي ، ونستهدي بقائمة الادب ، فنزور دار الاسلام بلدا بلدا ، ومنصاتها والاصناف الرئيسة التي توفرها لنا (٤) . هذا في الفترة التي تنتهي في منتصف القرن ٤ ه / ١٠ م . بعد ذلك ، ننتقل إلى الجغرافيين البن حوقل والمقدسي لنقدر الاختلافات بينهما وبين اسلافهما .

<sup>(</sup>٣) انظر ابن خرداذبه ، ٩٢ ، اليعقوبي ، ٣٤٥ ، ابن الفقية ٤٨ ، ٢٥٢ ، المقدسي ، ج٤ ، ٥٥ ، عجائب الهند ، فقرة ١٥ ، ٣٣ ، الاسواني ، ٤٧٩ ، ٢٨٩ ، ٢٨٩ ، وما يليها ، ابن حوقل ، ٣٩ ، ٧٩ ، ١١٠ ، ٣٤٠ ، ٣٤٥ ، ٥٣٤ ، ٢٧٤ ، ٣٤٠ ، ٣٤٠ ، ٣٤٠ ، ٣٤٠ ، ٣٤٠ ، ٣٤٠ ، ٣٤٠ ، ٣٤٠ ، ٣٤٠ ، ٣٤٠ ، ٣٤٠ ، ٣٤٠ ، ٣٤٠ ، ٣٨٠ ، ٥٨٤ وجغرافية دار الاسلام ، ج٢ ، الفهري ، ١٥٠ – ١٥١ ( لفظ رقيق وخصيان ) .

<sup>(</sup>٤) يحدد القصد في الحالات النادرة التي يعينها المؤلفون . نحيل أيضاً بشأن الأصنا ف التي سنتحدث عنها ، الى جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، فصل٣ ، ه٩ – ٧٧ وفصل ه – ٦ و ماكن متفرقة .

#### الاندلس والمغرب

تقع الاندلس على الهامش ، فلا تظهر الا نادرا في الادب . واذكر اصنافا تعد استثناءات ، منها عنبر السواحل الغربية ، الذي يحمل من قرطبة عن طريق شنترين وشذونة ، ويصدر إلى مصر بصورة رئيسة (٥) والمرجان المجلوب من الهند والصين (٦) إلى جزيرة العرب ، وزيت الزيتون ، والقطن والكتان والحلل (٧) ، والزعفران ، والتوابل او العطور (٨) ، واخيرا المعادن كالذهب والفضة والزئبق الاندلسي (٩) . ولحسن الحظ ، تمتلك الاندلس ، او بالاحرى شبه جزيرة ايبيرية ، اصنافا خاصة بها : فمؤلف تقويم قرطبة المجهول يتحدث عن ازدهار بساتينها ، وكذلك الرازي المتوفى حوالي منتصف القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي . وسواء كان ذلك حرصا على الوصف الصرف ، او تنافسا في اطار ذهنية الادب من خلال نوع من الوطنية المحلية التي تريد ادراج امجاد الاندلس في لائحة الحصائص المعروضة لبلدان دار الاسلام ، فالرازي يخبرنا (١٠) في الحد الادنى با بعدث تقريبا .

<sup>(</sup>٥) المسعودي (م) فقرة ٢٠١ .

 <sup>(</sup>٦) وصيف ١١٤ يضاف مرجان البلدان الشمالية المعاد تصديره : ابن خرداذبة ، ٢٩
 ( ابن الفقية ( ٨٤ ) .

<sup>(</sup>٧) ابن الفقيه ، ٠٠ ( حلل : ثياب الزينة ) ، ٨٨ ( بلقة : ذكر قلة النخيل ) .

<sup>(</sup>٨) المسعودي ( م ) ، فقرة ٤٠٧ .

<sup>(</sup>٩) المسعودي ( م ) ، ٢٠٧ ، ابن الفقيه ، ٨٧ ( مع تحديد الموضع ) .

وتأتي في الطليعة المزارع والحقول . وتذكر الحبوب ، بلا تمييز كبير بينها ، وثمار الجنان او البرية ، كالموز والجوز والكرز والكستناء والبندق والتين (١١) والاعناب خاصة – زبيب ملقة الشهير افضل زبيب في الدنيا (١٢) – والزيتون في سهل الجرف في منطقة اشبيلية ، الذي تكثر فيه ، في مربع ضلعه خمسة واربعون ميلا او ستة وثمانون كم تقريبا ، ثمار يعصر منها الزيت الذي يصدر إلى المشرق (١٣) . وتلي كميات كبيرة من سكر القصب ، وعسل النحل وشمعه ، خاصة عسل لشبونه الابيض الناصع والسميك (١٤) وشمعه ، نم والكتان وتوت القز والقطن (١٥) ، ثم الاخشاب ، وهي كثيرة ولكتان وتوت القز والقطن (١٥) ، ثم الاخشاب ، وهي كثيرة ويذكر أيضا القنص والصيد البحري وجمع العنبر واخيرا المواشي ويذكر أيضا القنص والصيد البحري وجمع العنبر واخيرا المواشي والبانها ، وترعى في مروج رائعة تبور وتزرع فيها الحبوب (١٧) وهكذا تتنوع اصناف الحضرة من الشرق إلى الغرب ومن الشمال والحنوب ، ويقابلها تنوع موارد الارض ، كالرخام الابيض

<sup>(</sup>١١) الزبيب خاصة : الرازي ، ٩٣ .

<sup>(</sup>۱۲) الرازي ، ۹۸ .

<sup>(</sup>۱۳) الرازي ، ۹۳.

<sup>(</sup>۱٤) الرازي ، ۸۷ ، ۹۰ ، ۹۴ .

<sup>(</sup>١٥) خاصة قطن منطقة اشبيلية ، المصدر « الى جميع البلدان والى الجانب الآخر من البحر » : الرازي ، ٩٣ .

<sup>(</sup>١٦) الرازي ، ٧٢ . يشار أيضاً بالنسبة الى البلوط الى فحصالبلوط ( انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ٤٤ ، ح٢ ) الذي ينتج احلى ثمر في الاندلس : الرازي ، ٨٣ . خشبة عماد المنشآت البحرية في المرية : الرازي ، ٧٧ .

<sup>(</sup>۱۷) الرازي ، ۲۰ م ۸۲ - ۸۳ ، ۹۳ ، ۹۷ .

والاسود ، والملح الصخري والبحري ، والمغرة والشب ، والبهرمان والاسمانجوني والسفير والصفير ، والخلقيدونية ، والزجاج ..... فغنى الارض الاندلسية ، لا مثيل له ، ومناجمها اعظم مناجم العصر انتاجا الذهب (١٨) والفضة والزئبق – وقد ذكرت من قبل – والحديد والقصدير والرصاص والزئك . وننهي النشاط الاقتصادي الاندلسي بثلاثة اصناف اساسية في العمل الحرثي : هي البسط والجلود والمنسوجات وبعضها مشهور في العالم اجمع (١٩) .

والمغرب هامشي ايضا ، وليس له ادب متخصص خلافا للاندلس . ولا يذكر له الا الاعناب والتين والزيتون في تونس ، وايضا في طرابلس الغرب وواحات ليبية (٢٠) اللتين تنتجان التمور والجلود والحبوب والاسلحة (٢١) . نشير ايضا إلى كذاًن اتنا (٢٢) ، والاتمد والمعادن من فضة و حديد ورصاص (٢٣) ، ونختم بالبغال البربرية (٢٤)

<sup>(</sup>١٨) الى جانب المناجم ، يذكر تبر الرمال في نهر دارو حوالي غرناطة ، وسيغر رافد الابره : الرازي ، ٦٧ ، ٧٤ .

<sup>(</sup>١٩) بشأن ساراغوسسه : الرازي : ٧٨ .

<sup>(</sup>٢٠) اليعقوبي ، ٣٥٠ ، المسعودي ( ت ) ، ٣٥ ، اسحاق ، ٤٤٩ .

<sup>(</sup>٢١) ابن الفقيه ، • ه ، اليعقوبي ، ه٣٤ ، الترجمة ، ٢٠٩ – ٢٠٩ ، مع الذرة البيضاء بلا شك . انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٢ ، ١٨٧ ، ح٢ ( عن بداية الذرة في بحر الروم ، انظر ج . ج . هيماردنكر ، في منوعات على شرف فرنان برودل ، باريس ، ١٩٧٣ ، ج١، ص ٢٢٧ – ٢٣٣ ) .

<sup>(</sup>۲۲) وصیف ، ۹۸ .

<sup>(</sup>۲۳) اليعقوبي ، ۳٤۹ .

<sup>(</sup>٢٤) ابن الفقيه ، ٢٥٢ ( في لائحة خصائص ) . قد يفكر المرء حقاً في بلد بربره في افر يقية الشمالية الشرقية ، اذ ان النص لا يهتم بالدقة الجغرافية ، يدخل في الخصائص المغربية نمور بلاد الزنج ( عن الالتباس بين بربره وبلاد البربر ، انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٢ ، ١٧٠ ) . لكنني لم اعثر على احالة الحرى الى بغل بربره في مكان آخر ( انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٢ ، الفهرس ، ١٩٥ – ١٩٥ ) .

## مصر وجزيرة العرب والشام

وتهدو مصر ، بنت النيل ، في حلتها الخضراء اولا ، وفي خصب تربتها العام في جميع الاماكن.واخصبها،حسب المسعودي،اسوان،الكثيرة النخل،الكثيرة الحير،التي توضع النواة في ارضها،فتنبت النخلة،ويؤكل ثمرها بعد سنتين (٢٥) . ويرى المسعودي ايضا (٢٦) ان انواع النخيل الكبير والاراك والدوم والقرظ والهليلج والفلفل والحيار شنبر تنبت في صعيدها وهوائها ،وان الكروم واللوز والجوز وسائر الفواكه والبقول والرياحين تنمو في اسفلها ، والزيتون ايضا ، لأن الزيت والقند والقمح — خاصة اليوسفي — هامة في قائمة الاصناف المصرية(٢٧) لكن ارض مصر غنية ايضا بمعادنها كالزاج والشب والتبر والحجارة الكريمة من زمرد وياقوت (٢٨) .

ويشمل نشاط الحرف الاواني الخزفية والجلود والبسط (٢٩) والبطانة المصنوعة من ريش البجع (٣٠) ، وخاصة الثياب الرقاق

<sup>(</sup>٢٥) المسعودي (م) ، فقرة ٤٨٤ .

<sup>(</sup>٢٦) المسعودي (م) فقرة ٥٩٥ ( الواحات ) ، المسعودي (ت) ، ٣٥ جلبت أشجار البرتقال والليمون من الهند عن طريق عمان بعد ٣٠٠ ه / ٩١٢ م لكنها تفقد نكهتها هنا : المسعودي (م) ٨٤٠ .

<sup>(</sup>٢٧) اليعقوبي ، ٣٣١ ، المسعودي ( ت ) ، ٣٥ – ٣٦ ، اسحاق ، ٤٤٨ . انظر أيضاً العمل ( ابن الفقيه ، ٦٩ ) .

<sup>(</sup>۲۸) اليعقو ي ، ۳۳۳ ، المسعودي (م) ، فقرة ۸۹۶ – ۸۹۰ ( الواحات ) ، المسعودي (ت) ، ۳۰ – ۲۱۱ ، مسعر (ب) ، ۱۰ ، ۲۰ المسعودي (ت) اليعقوبي ، ۳۳۱ – ۳۳۲ ، ۳۳۷ – ۳۳۸ .

<sup>(</sup>۳۰) الثعالبي ، ۱۱۹ .

والشروب والصفاق في تنيس وشطا (٣١) ودمياط ودبيق . يضاف اليها القراطيس في الطليعة (٣٢) . وتشتهر مصر ايضا بتربية الحيوانات كالحيل والبغال وخاصة الحمير ، الدواب المقضلة لركوب الحلفاء في بساتين قصورهم ، والمقصود بها الحمر المريسية او حمر الجنوب(٣٣)

ويشاء حسن حظ جزيرة العرب ان يخصها الادب بمكانة رفيعة ، وان ينفرد بالحديث عنها الهمداني ، الحبير بها ، كالرازي بالاندلس . لذلك لدينا معطيات وافرة عنها (٣٤) . والواقع ان جزيرة العرب قسمان : اليمن الممجد كثيرا ، ثم الباقي كله . ونبدأ بما ليس يمنيا . ويقال ان الحمر تنقل إلى سرنديب من بلاد العرب (٣٥) ، وان حنطة

<sup>(</sup>٣١) اليعقوبي ، ٣٣١ – ٣٣٧ – ٣٣٨ ، ابن الفقيه ، ٥٠ ، ٢٩ والقطن ) ، ٢٥٢ ، المسعودي ( ت ) ، ٣٥ – ٣٦ ، اسحاق ، ٤٤٦ ، ٤٤٧ ، العالمبي ، ٩٧ استشهاد الجاحظ ) ، ابن عبد ربه ، العقد ، ج٢ ، ٢٥٤ .

<sup>(</sup>٣٢) اليعقوبي ، ٣٣٨ ، ابن الفقيه ، ٣٦ ، ١٥١ ، الثعالبي ، ٩٧ ( استشهاد المجاحظ : القراطيس المصرية بالنسبة للغرب كورق سمرقند بالنسبة الى المشرق ) ، ١٢٦ ورق الصين ينازع تفوقه وهو مصنوع في سمرقند ومستورد منها .

<sup>(</sup>٣٣) اليعقوبي ، ٣٣١ ، ٣٣٤ ، ابن الفقيه ، ٥٠ ، ٢٩، آخر ٤٧ ( عن موقع بلاد مريس ) ، ٢٥٢ ، الثعالبي ، ٩٧ – ٩٨ ( استشهاد الجاحظ ) ، ١٢٧ ، المسعودي (ت) ٣٠ – ٣٠ .

<sup>(</sup>۳۵) ابن رسته ، ۱۳۲ ( دون تحدید منشأ دقیق ) .

اليمامة تحمل منها إلى الخلفاء (٣٦). وتذكر اعناب الطائف ، وقصب سكر عمان ، الا ان التمر ثمرة الاقليم بلا نزاع ، منه تمر عمان ، والمدينة ، وخيبر ، والبحرين ، واليمامة (٣٧) . وتربية الابقار والاغنام والابل المهرية الشهيرة . ونشير في الختام إلى الطين الابيض الذي يحمل إلى بغداد للغسول (٣٨) ، والنحاس وانواع اللؤلؤ في عمان ، والذهب في اليمامة او في منطقة المدينة ومكة مع الفضة والنحاس (٣٩) .

وتشتهر اليمن بالمعنى الضيق ، في جنوبي غربي جزيرة العرب ، بغناها العظيم : وتدرك عندهم الحنطة دفعتين ، والشعير والارز ثلاث دفعات واربعا ، ومن ثمارهم وعنبهم ما يدرك دفعتين ايضا ، على حد قول ابن رسته (٤٠) . ونضيف إلى قصب السكر الحبوب ، خاصة الحنطة والشعير والارز ، وانواع الحيار ، والفول والبقول الاخرى ، والسمسم والكمون ، والازهار ، وفيضا من الثمار ، كالاعناب وانواع التفاح ، والدراق ، والاجاص والحوخ والبرقوق (المشمش ) والتمر والموز والجوز واللوز والفستق والرمان والتين ، والاترج والسفرجل والبطيخ . والشهد الحضوري فريد بهدى إلى سائر البلدان خاصة العراق (٤١) . و تعنى الزراعة ايضا بنباتات العطور كالبخور خاصة . ونزيد

<sup>(</sup>٣٦) ابن الفقية ، ٢٩ .

<sup>(</sup>٣٧) لاحظ من بين الاحالات، ابن الفقيه، ٢٩-٣٠ (شرح الفاظ خصائص متفرقة) .

<sup>(</sup>۳۸) ابن رسته ، ۱۰۹ .

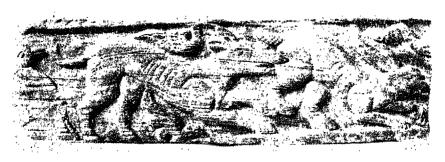
<sup>(</sup>٣٩) اليعقوبي ، ٣١٥ ، المسعودي ( م ) ، فقرة ٢٥٦، الثعالبي، ١١٥، الهمداني ، ٤١ – ١٥٤ ( تعداد مناجم اليمامة ) .

<sup>(</sup>٤٠) ابن رسته ، ١٠٩ .

<sup>(</sup>٤١) الهمداني ، ١٩٨ -- ١٩٩ .

ايضًا الكافور والعنبر والشب (٤٢) . وتشمل تربية الحيوانات الساوقية الشهيرة ، والبعال والحمير والحيول والابل وخاصة الابقار (٤٣) العراب التي تزود بالجلود احد الانشطة الحرفية الرئيسة . وتضم الحرف الدباغة والاواني الحزفية وبرود سعيد وعدن (٤٤) ؛ والنعال المشعرة والمزامير (٤٥) والسيوف (٤٦) اليمانية الشهيرة ، وصياغة المعادن الثمينة وقطع الحجارة الكريمة وصفلها ، كالذهب والفضة ، والعقيق الاحمر ، يوالجزع ، والعقيق الاسمر والبلور ...

وتبدو لوحة الشام(٤٧) ابسط، وتقتصر على بضعة اصناف لها شهرة



متحف لوفر ، القسم الاسلا مي آآه ١٩ روسم المتاحن الوطنية جزء من ( فريز وطنف ) حيوانات تعدو (- ارنب بري وكلاب سلوقيه ) (مصر ، قرن ۹ ، الخشب صنوبر حلب ) ( تصویر ا . شوزفیل )

<sup>(</sup>٤٢) مُوصُوفٌ عَلَى أَنَّهُ مِنْ نُوعِ خَاصٌ، يَبَاعِ أَلَى التَّجَارُ المَّارِينِ: أَبِنْ خَرِدَاذَبِهُ، ٧١،

ابن سيرابيون، ٩٣ – ٩٤، المسعودي ( م ) فقرة آخر ٣٦٣ – ٣٦٥، وصيف شاه، ه٦ . (٣٤) انظر خاصة الهمداني ، ٢٠١ ( تعداد انواع الخيول والأبل والحمير والأبقار)

<sup>&#</sup>x27;(٤٤) ابن رسته ، ۱۱۲ ثیاب تباع به ۵۰۰ دینار . (ه ٤) ابن رسته ، ١١٢ .

<sup>(</sup>۲۶) حدید ذکره الهمدانی ، ۲۰۲ .

<sup>(</sup>٤٧) ابن خرداذبه، ٧٩، اليعقوبي، ٣٦٥، ٣٧٠، المسعودي ( م ) فقرة ١٠٨، ه ه ٤ ، المسعودي ( ت ) ٩ ، ابن الفقيه ، ١١٧ ، آخر ١٢٢ – ١٢٣ ، الثعالبي ، ٣٠ .

عالمية . وتأتي في طليعتها ثلاث ثمار هي الزبيب والعنب والزيتون، والشام اول منتج بالزيت في دار الاسلام، وتصدره على ظهور الابل، ثم التفاح في لبنان ويتميز كماً وكيفاً . ويصل إلى العراق منه سنويا ثلاثون الفاً ، ويستخرج منه مادة عطرية تسمى «ماء التفاح » (٤٨) . ويتربَقى فيها من بين الحيوانات جاموس الشام الشمالية الذي تحكى هجرته الطويلة من الهند مرورا ببطائح العراق (٤٩) . ويفتخر اهل الشام بالقار وبالبورق المطلوب في الصياغة . اخيرا تبلغ الحرف اوجها بانتاج الزجاج الممتاز المشهور في جميع الاماكن .

#### بلاد ما بين النهرين والاراضي العالية صعدا

يعد العراق (٥٠) احدى الاراضي المفضلة للنخل. وتتفوق فيه النخلة على الكرمة (٥١) ، والحمضيات (٥٢) ، والزيتون (٥٣) وباقي الاشجار المثمرة ، وعلى قصب السكر ذاته — الذي يرفعه إلى مرتبة احد المنتجين الكبار الاربعة في دار الاسلام ، مع الهند وخوزستان وجرجان (٥٤). ويحتل العراق بتمره — خاصة تمر البصرة — المرتبة

<sup>(</sup>٤٨) بالنسبة الى الحمضيات حاشية مصر ذاتها : ما تقدم ، ٢٦ .

<sup>(</sup>٤٩) انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ٣٢٠ ـ ٣٢١ .

<sup>(</sup>۰۰) ابن خرداذیه ، ۲۷ ، الیعقوبی ، ۳۲۲ ، ابن رسته ، ۱۵۳ ، ۱۸۹ ؛ ابن الفقیه ، ۰۰ ، ۱۲۱ ، ۲۰۲ – ۲۰۳ ، المسعودی (م) فقرة ۹۰۹ ، مسعر (ب) ۲۱ ، عجائب الهند ، فقرة ۹۳ ، ابن عبدربه ، العقد ، ج۲ ، ۳۵۲ ، الثعالبي، ۱۰۷ . عن الجاموس ، انظر ما تقدم ح ۹۶ .

<sup>(</sup>۱۰) خمر مصدر الى سرنديب : ابن خردا به ، ۹۷ . انظر ما تقدم ، الاشارة ذاتها لجزيرة العرب .

<sup>(</sup>۲۰) عنها . انظر ما تقدم الحاشيتين ۲۲ و ۴۸ .

<sup>(</sup>٥٣) ادخله الروم في عهد سابور : المسعودي ( م ) فقرة ٢٠٦ .

<sup>(</sup>١٠٧) الثعالبي ١٠٧ .

الاولى . واستمر تفوقه به حتى اصبحت النخلة شجرة العرب (٥٥) دون سائر الاشجار . ونشطت حرف العراق في المراهم ، والجلود والطلاء والزجاج والاواني البيتية ، والمنسوجات ، والقطن ، والخز والحرائر الموشومة، وخاصة الستور والبسط في واسط (٥٦) والحيرة وميسان.

ومتى اتجهنا إلى الشمال، يظهر خمر الديارات، ويتاجر به محليا، والملح ويحمل إلى العراق مع الكمثرى والعنب وعسل الموصل وستورها(٥٧). واذا استمر توغلنا شمالا ، ووصلنا إلى الاراضي المرتفعة في الران واذربيجان ، عثرنا على النفط الابيض في باكه ، والبغال الشهيرة في برذعة ، واللفاح والذهب والرصاص والزاج والشب (٨٥) . وتأتي ارمينية في الطليعة ببسطها (٥٩) واعشابها واخشابها – الحزامي والافسنتين والبلوط والحلنج الذي تصنع منه اواني المطبخ (٢٠) – والشاهبلوط(٢١) والابقار والحيول ، والبغال ، والحملان (٢٢) والماح (٣٣) ، والمن(٢٤)

<sup>(</sup>٥٥) انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ١٦٤ – ٢٦٥ .

<sup>(</sup>٥٦) ابن رسته ، ١٥٣ ، اليعقوبي ، ٣٢٢ ، بهذه المدينة يصنع الفرش الذي يعمل منه الأرمني ( البساط) ، الواقع انه يحمل الى ارمينية فيفزل وينسج .

<sup>(</sup>۷۰) قدامة ، ۲۶۰ ، ابن رسته ، ۱۵۳ ، ابن الفقيه ، ۱۳۲ ، الشابشتي ، ۱۲۱ ، ۱۲۷ ، الثعالبي ، ۱۱۱ .

<sup>(</sup>۵۸) المسعودي (م) ققرة ۲۳٪ ، مسعر (ب) ، ۱۰، ۱۲ (شب يحمل الى اليمن وواسط لمعالجة الأصواف) ، الثعالبي ، ۱۲۷.

<sup>(</sup>٩٥) اليعقوبي ، ٣٢٢ ، ابن رسته ، ١٥٣ ، الثعالبي ، ١١١ .

<sup>(</sup>٦٠) مسعر (ب) ، ١٥ ، اين الفقيه ، ٢٩٧ ، عن خشب الخلنج ، انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٢ ، الفهرس ، ٥٧٩ ، ج٣ ، ٤٥ (ح٣ ) ، ٧٥٤ (ح١ ) . (٦١) ابن الفقيه ، ٢٩٧ .

<sup>(</sup>٦٢) ابن الفِقيه ٥٠ ، ٢٩٧ ، مسعر ( ب ) ١٧ .

<sup>(</sup>٦٣) مسعر ( ب ) ، ١٤ ، ١٥ .

<sup>(</sup>٩٤) ابن الفقيه ، ٢٩٧ ، جغرافية دار الأسلام ، ج٣ ، ٢٣٤ (ح١). ابن الفقيه نفس الاحالة .

واصبغة القرمز او الفوة (٦٥) والديباج (٦٦). اخيرا الحجارة ، والمعادن كالمرقشيت ، والزئبق والنحاس والقلقطار والاسرب(الرصاص) والبورق والمغنيزية والكبريت والزنك والاثمد والشب الاسود (٦٧) .

#### الحبال والهضاب في فارس

تشبت فارس هويتها في هذا الميدان كسائر الميادين . وما دامت خصائص الارض او اعمال البشر عناصر في معارف الادب ومحتويات خزانته ، فإن مطلب الهوية ( الشعوبية ) سوف يزدان ، بالنسبة إلى فارس قبل غيرها على الارجح ، باسماء ما نسميه اليوم الاقتصاد . وانيط الدفاع الاساسي عن فارس وتوضيح وضعها بثلاثة محامين منها او تبنوا قضيتها ، وهم ابن الفقيه ، وابو دلف مسعر والثعالي (٦٨) ، الذين لا يتركون شيئا للصدف ، ولا يهملون اي منطقة من مناطق التبعية الفارسية الواسعة جدا .

ففي الشمال تقع بلدان بحر الحزر : جَيلان والديلم وطبرستان وجرجان وقومس التي ينتقل منها إلى خراسان (٦٩) . فالشريط الساحلي والحبل والسفح الجنوبي موطن القنص والسمك وتربية الحيوان التي تؤمن مقادير كبيرة من الالبان . وفيها ايضا الغابة ، وفي اماكن

<sup>(</sup>٥٥) ابن الفقية المرام ذاته .

<sup>(</sup>۲۲) مسعر (ب) ، ۱۷ .

<sup>(</sup>٦٧) مسعر ( ب ) ، ١٣ ، ١٥ ، ١٧ ، ابن الفقيه ، ٢٩٧ .

<sup>(</sup>٩٨) ابن الفقيه الهمذاني من همذان حسب اسمه ، والثعالبي من نيسابور ، عن ابي دنف مسعر انظر جغرافية دار الاسلام ، ج١ ، ١٣٩ ، ٣٣٥ .

<sup>(</sup>۹۹) عن المعطيات التالية ، انظر آبن الفقيه ، ، ه ، ه ، ۲۰۶ ، ۴۰۳ ، مسعر (ب) ۲۰۰ ، ۳۰۶ ، ۱۱۹ ، ۱۱۹ ، ۱۱۹ ، ۱۲۹ ، ۲۷۲ ، ۱۲۹ ، ۲۷۹ ، المعقوبي ، ۲۷۷ ، اسحاق ، ۲۶۶ ( عن خشب الخلنج ، انظر ما تقدم ، حاشية ، ۲ ) ، ابن عبد ربه ، العقد ، ج۲ ، ۲۰۳ ، ۲۰۶ .

اخرى منها بساتين وجنان وافرة الزروع يضرب بها المثل ، وتنمو فيها انواع البقول والازهار والشمار والنخيل والجوز والزيتون او الرمان . ويأتي قصب السكر (٧٠) على راس قائمة الاصناف ، وتفاح بسطام او قوس المصدر إلى العراق والاترج (٧١) الذي يستخرج منه ماء الزعفران وتشبه رائحته رائحة ماء الورد . ومن ثروات هذه البلدان المعادن ، من ذهب (٧٢) وفضة، تسعر بسعر الفحم (٧٣) وزئبق ورصاص وبورق ، وجمشت وجاز ومغنيزية ، وشب وزرنيخ(٤٧) . والقزويني ، والروياني والعاملي انتاج ممتاز ، اشتق اسمه من النسبة إلى المدن او إلى البلدان التي تنتج الاصناف ، وتصدرها إلى جميع الجهات ومنها الثياب السود والمزركشة او الحمراء كشقائق النعمان ، والحراير ، والمدن او الموسوف او القطن او الديباج ، والستور ، والقلانس ، والبراقع ، والبسط والستائر ، والمناديل الناعمة جدا التي تعمى في والبراقع ، والبسط والستائر ، والمناديل الناعمة جدا التي تعمى في

<sup>(</sup>٧٠) انظر ما تقدم عن العراق .

<sup>(</sup>٧١) حول معاني الأترج المحتملة ، انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ٤٤٦ و ما يليها .

<sup>(</sup>۷۲) ثلاتة انواع حسب مسعر ( ب)، ۷ .

<sup>(</sup>٧٣) الاحالة ذاتها .

<sup>(</sup>۷۶) يصدر الى اصبهان حيث يصنع منه فصوص خواتم : انظر الاحالة ذاتها . يضاف الملح «وحجر يحل محل البادزهر » : مسعر ( ب ) ١١ .

<sup>(</sup>٧٥) هذة النبذة من مسعر (ب) ، ٣٧ ، الذي يعطي اسعار امثال هذه الأعمال : • ٥ الى ٢٠٠ دينار القطعة . حول لفظ سبنية انظر ابن حوقل ، ترجمة ، ٣٣٨، ح٥٥ و دوزي ، اللفظ . عن الخيش المذكور عند الثعالبي ، ١١٢ ، انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ٣٣١ (ح٢) . تضاف أيضاً البطانة بريش البجع : الثعالبي، ١١٩ .

واذا التجهنا إلى الجنوب نحو هضباب فارس العالية (٧٦) ، نصل إلى بلاد الازهار ، كالزنبق والورد (٧٧) ، والكشمش الذي يصدر إلى العراق ، والزعفران والقطن وثمار الشتاء والاجبان . وتتميز اربع مدن بمزايا خاصة هي اورستاقها : وهي قم بالزعفران وصنع الكراسي ، ونهاوند بالعكاكيز والبيازر المصنوعة من خشب الصفصاف (٧٨) ، وهمذان بالملح والسنباذج ، والذهب والمرايا والملاعق ، والمجامر والطبول المذهبة ، والري بورودها التي تدوم اربعة اشهر ، والنرجس والمبنفسج ، والمشمش والاجاص والرمان والدراق المقطع شرائح والمجفف (٧٩) ، والمقصات والاطباق المدهنة ، والامشاط والاواني والمجفف (٧٩) ، والمقصات والاطباق المدهنة ، والامشاط والاواني والزاج والاثمد ، والمالح والمغارف ، والذهب والفضة (٨٠) والرصاص والزاج والاثمد ، والاكسية الرازية ، البيض الطرازية والطيالسة البيض السرية والثياب المنيرة

## من فارس الجنوبية إلى الهند

يمدح ابن رسته اصبهان الواقعة في جنوبي فارس ، لأنه من اهلها ويفتخر باصله(٨١).ويشيد هو وغيره(٨٢)بمنتجاتها التي تحمل إلى جميع

<sup>(</sup>۷٦) ابن الفقیه ، ۰ ه ، ۲۳۵ ، ۲۶۵ ، ۲۵۳ – ۲۵۴ ، مسمر (ب) ، ۲۸

۲۹ ، ۳۱ -- ۳۵ ، الثعالبي ، ۱۱۱ ، اين عبد ربه ، العقد ، ج۲ ، ۲۵۶ .

<sup>(</sup>۷۷) بشأن اسماء المدنّ المذكورة عند ابن الفقيه ، ٢٣٥ ، احيل الى معجم الكتاب، ص ١٨ ، ٢٩ ، ٢٩ ، ٢٤ ، ٤٨ روماني .

<sup>(</sup>٧٨) وبالنسبة الى الاجاص : ابن الفقيه ، آخر ٢٣٥ .

<sup>(</sup>٧٩) انتاج كمالي مخصص للرجال العظام ( السلاطين : الثعالبي ، ١١١ ) .

<sup>(</sup>۸۰) رغم نقص الانتاج : مسعر ( ب ) ، ۳۱ .

<sup>(</sup>۸۱) ابن رسته ، ۱۵۱.

<sup>(</sup>۸۲) ابن رسته ، ۱۰۳ ، ۱۰۹ – ۱۰۸ ، ابن الفقیه ، ۱۰ ، ۲۰۶ ، الثعالبي ، ۱۱۱ .

الجهات تقريباً . فبها تبقى الثمار سنة كاملة مثل العنب ، والصيني ( الاجاص ) والتفاح والسفرجل والرمان . ويقال انه اذا بلغ ما يجلب من تفاحها وسفرجلها إلى بغداد النهروان ، اشتم روائحها في القصبة ، واستقبل ، وابتيع . وبها الملح المفاس الذي لا يوجد في شيء من البلدان في طعمه ، والعسل المادي الحالص النقي الذهبي ومنه يجلب إلى الحلفاء . ونضيف النباتات الطبية كالزعفران والاشنان والنشادر والاثمد والقار وملح البارود والراتنج ، وجميع المعادن تقريبا : كالذهب والفضة (٨٣) والصفر ، والحديد والرصاص والتوتياء ، اخيرا هنا ايضا الستور والإسلط ، وبسط رويدشت التي تضاهي بسط ارمينة ، والثباب والاطلس او الحرير المقلم .

وتبدو فارس وخوزستان متميزتين ومتكاملتين (٨٤). ففي فارس ، غضار سيراف ، والقطران ، والثمار المجففة (٨٥)، والمراهم . وتنفرد بماء الورد الجوري ، الذي يحمل إلى جمع انحاء العالم (٨٦) ، وبشغل المعادن وتحويلها إلى اطر مرايا ودروع وسيوف وزرد وصناديق واقفال وقدور وغيرها من الاصناف حتى قيل عن

<sup>(</sup>٨٣) معظمها مناجم فضة مهجوره ابن رسته ، ترجمة ، ١٨١ ، ١٨٢ ( ح٥ ) .

<sup>(</sup>  $\lambda$  ) عن المعطيات التالية ، انظر ابن خرداذبه ،  $\lambda$  ، المسعودي (  $\lambda$  ) ، فقرة  $\lambda$  ،  $\lambda$  ، الفقيه ،  $\lambda$  ، الثعالبي ،  $\lambda$  ،  $\lambda$  ،  $\lambda$  ، التعالبي ،  $\lambda$  ،  $\lambda$  ،  $\lambda$  ، التعالبي ،  $\lambda$  ،  $\lambda$  ،  $\lambda$  ،  $\lambda$  ، التعالبي ،  $\lambda$  ،  $\lambda$ 

<sup>(</sup>٨٥) انبجات : انظر جغرافية دار الأسلام ، ج٣ ، ٤٤٨ ، ح٣ . ذكر الثعالمبي ٥ . ١ د كر الثعالمبي ١١٠ ان جميع هذه الأصناف تحمل الى بغداد لتتمم الخراج .

<sup>(</sup>٨٦) من جور وكوار، المسعودي (م) فقرة ١٤٠٤، يقول ان الهواء والتربة يجعلانها أفضل ما في الدنيا .

اهل فارس: « لقد ألان الله لهؤلاء القوم الحديد، وسخّره لهم حتى عملوا منه ما ارادوا » (٨٧). وفي خوزستان النباتات الطبية (٨٨) والملح والمكبريت والتمور، وفي المقام الاول سكر القصب (٨٩). وفي فارس وخوزستان معا، الاعناب وخاصة الزبيب (٩٠) ولآلىء البحر (٩١) والثياب التي تجعل من التبعية الفارسية احد اعظم مراكز النسيج في مملكة الاسلام، لاسيما الحراير والديباج في السوس، وتستر، وجند يسابور وجبا وسينيز وفسا وكازرون وعسكر مكرم.

واذا سرنا بعيدا باتجاه الشرق نحو التخوم المسامة ، يتضاءل عدد الاصناف . فكرمان (٩٢) بلاد النوشاذر والزاج ، والذهب والفضة والحديد والنحاس ، لكنها من افضل اراضي النخيل (٩٣) . ولاهل سجستان (٩٤) عمل المشارب والكيزان ، والطبول ، والكنانات ، وآلات كثيرة من الشبه والصفر ، وتربية الطيور للصيد وانتاج التمور

<sup>(</sup>۸۷) ابن الفقيه ، ٤٥٢ .

<sup>(</sup>۸۸) مسعر (ب) ، ۱؛ ، يشير الى نوع من الهيل يعثر عليه بين اصبهان والاهواز ، يستعمل في معالجة النقرس .

<sup>(</sup>٨٩) خوزستان واحدة من المنتجين الكبار الأربعة في العالم : انظر ما تقدم عن العراق . نشير الى الثعالبي ، ١٠٠ : يسلم الى السلطان تتمة للخراج : الثعالبي ، ١١٠

<sup>(</sup>٩٠) العنب الأسود يحمل الى العراق تتمة للخراج : الثعالبي ، ١١٠ .

<sup>(</sup>٩١) عن اللؤلؤ وصيدة ، انظر جغرافية دار الأسلام ' ج٣ ' ٣٨٢ – ٣٨٤ .

<sup>(</sup>٩٢) المسعودي (م) فقرة ٢٥٦ ، ابن الفقيه ، ٢٠٦ ، ٢٥٣ ، مسعر (ب) انظر أيضاً ابن الفقيه ، ٥٠ ( الرماح البلوصية ) .

<sup>(</sup>٩٣) حول هذه الثروة التي يضرب بها المثل ' انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ٢٥ ، ٤٦٧ — ٤٦٩ .

<sup>(</sup>٩٤) المسعودي (م) ' فقرة ١٠٥ ' ابن الفقيه ، ٥٠ ، ٢٥٤ ، الثمالبي ، ١٢١ ، ١٢٤ ، ١٢١ .

والدراق والتين الذي يصدر من بست إلى خراسان . اخيرا ، منى وصلنا إلى السند ، ندخل عالم آخر ، هو عالم الهند ، عالم الحجارة الثمينة والنباتات العطرية والاعواد وجوز الهند والفافل (٩٥) .

## فارس ايضا في الاتجاه الشمالي الشرقي

لنصعد الان نحو الشمال الشرقي إلى افغانستان . فهذا تعود التدوينات فتزداد عددا ودقة (٩٦) . ويشمل جدول الاصناف الشهيرة البطانات المصنوعة من ريش البجع ، واهليلج كابل ، والكشمش ، والتفاح ، والمشمش ، والزبيب ، وهراوات هراة ، واخيرا المعادن حول باميان وبنجهير ، كالرصاص والنحاس والزئبق وبخاصة الذهب (٩٧) والفضة .

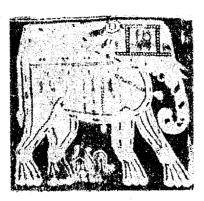
والاصناف اوفر بكثير في خراسان التي يعتبرها الفرس من البلدان الهامة في مطلب هويتهم الثقافية (الشعوبية). فتحت عنوان الاغذية ، تصدر مرو الزبيب ، وتنتج نيسابور الكشمش والسفرجل الكبير الحجم والكليكان الضخم ، والبطيخ الذي يحمل إلى الحلفاء لشدة

<sup>(</sup>ه ٩) ابن الفقيه ، ٢٥١ ، عمليا ، يتبع وصف السندوصف الهند. . انظر جغرافية دا الاسلام ، ج٢ ، فصل ٣ ، واماكن اخرى .

<sup>(</sup>۹۶) ابن خرداذبه ۲۸ , اليعقوبي ، ۰۰ ، ۲۰۵ ، ۳۲۰ ، المقدسي ، ج ؛ ، ۷۳ ، مسعر ( ب ) ، ۱ ؛ ، الثعالمبي <sup>و</sup> ۱۱۹ ، ۱۲۳ ، ابن عبد ربه العقد ، ج۲ ، ۲۰۶ .

<sup>(</sup>٩٧) عن الذهب ، انظر المقبسي ، مشار اليه اضافة تحيل الى الأعوام الف ) وابن الفقيه ، ٣٢٥ : فيما بين خراسان وارض الهند نمل مثل الكلاب السلوقية وارضهم ارض ذهب فيجيء الناس لأخذ الذهب فاذا خافوا ان يدركهم النمل ، طرحوا له اللحم فيشتغلون به، ويخرجون من الذهب ماامكنهم . انظر بشأن الموضوع ذاته لكن مع الماس والافاعي جغرافية دار الاسلام ، ج٢ ، آخر ٨٩ - ٩٠ (ح١ ) .

حلاوته ولذته وطيبه (۹۸). والتوابل اطرف من ذلك، منها جذور الأشتر غاز وهو نوع من الحلتيت المسمى ازافوتيدا ، او فطر غوشنه (۹۹). والالبان (۱۰۰). اخيرا تنفرد نيسابور بطين المضغ ، المرغوب به عند عظماء العالم ، وتباع ليبرته بدينار (۱۰۱). اما التربية ، فتفخر بخيولها واغنامها ، ودوابها او براذينها ، وبإبلها ذات السنامين (فالج ) في بلخ (۱۰۲).



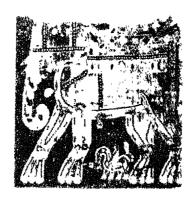
روسم المتاحف الوطنية متحف لوفر . القسم الاسلامي ٧٥٠٢ كفن القديس جوس . قطعة حرير . فارس الشرقية منتصف القرن العاشر (تصوير ا .شوزفيل )

<sup>(</sup>۹۸)اليعقوبي، ۲۸۰، ابن الفقيه ، ۲۵۶ – ۲۵۰ ( حول كيلكان ، انظر جغرافية دار الاسلام ، ج۳ <sup>۲ ۲۱</sup> ۲۱ ، ۳۲۰ ، مسعر ( ب ) ، ۲۰ ، ۲۱ .

<sup>(</sup>۹۹) ابن الفقيه ، ه ۲۰ عن اشترغاز ، انجذان وغوشنة ، انظر جغرافية دار الاسلام ، ج ۳ ، ۱۱۸ ، ح ۱۰ و ۱۱ ) ۲۲۲ (ح ه ) .

<sup>(</sup>۱۰۰) ابن الفقيه ، ه ۲۰ ' عن الرخبين ' انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ٣١٩ ، ح٢ .

<sup>(</sup>۱۰۱) الثعالبي، ۱۱۶ - ۱۱۵، عن هذا الطين، انظر جغرافية دار الأسلام ع ۹۷۳. (۱۰۲) ابن خرداذيه ، ۳۹ ، ابن الفقيه ، ۲۰۵ ، الثعالبي ، ۱۲۹ ( عن البرذون



روسم المتاحف الوطنية متحف لوفر ، القسم الإسلامي ٥٠٠٧ كفن القديس جوس . قطعة حرير . فارس الشرقية منتصف القرن العاشر

وخراسان بلاد الحجارة الكريمة كالفيروز واللازورد ، والسبج والياقوت (١٠٣) . وبها الخزف الابيض المصنوع من مادة سهلة المعالجة إلى حد جعلها تنافس الزجاج (١٠٤) . ونذكر ايضا الرشكب المروية ، والصابون ومناطق الغرج والفراء (١٠٥) . الا ان افخر ما لديها نسج الحرير ، وخاصة القطن الذي يقال انه من خراسان في حين الكتان من مصر (١٠٦) . ولأهل مرو ونيسابور الثياب الجميلة الملحمة ، الثقيلة ، او على النقيض الناعمة والخفيفة التي تحمل اسم البلد الذي حيكت فيه دلالة عليها وعلى جودتها (١٠٧) .

<sup>(</sup>١٠٣) ابن الفقيه ، ٢٢٥ ' الثعالبي ، ١١٥ ' ١١٨ ، ١٢٠ ، ١٢١ ، ابن عبد ربه ، العقد ، ج٦ ، ٢٥٣ ( و ح (٢) . عن بجاذه التي تذكر بالصفير ، انظر م ج م ' ج٤ ؛ ١٨٤ .

<sup>(</sup>١٠٤) الثعالبي ، ١١٨ .

<sup>(</sup>١٠٥) اليعقوبي ، ٢٧٨ ، ابن الفقيه، ٥٠، ٥٢٢ ، الثعالبي ، ١٢١ ( الذي يذكر الثيلوفر في مقطع خاص يبلخ ) . انظر أيضاً مسعر ( ب ) ، ٠ ؛ : نحاس نيسابور ( ١٠٦) اليعقوبي ، ٢٧٨ ، ابن الفقيه ، ٣٢٠ الثعالبي ، ٧٧ ( استشهاد بالجاحظ ) (١٠٧) ابن خرداذبه ( ٣٩ ، اليعقوبي ، ٢٧٩ ، ابن الفقيه ، ٥٠ ، ٤٥٢ الثعالبي ، ١١٤ ( ١٠٠ ) . ١٢٠ .

ونختم حديثنا بالكلام عن ما وراء النهر ، ويضم السغد وخوارزم وشاس وغيرها ، وكلها مفترق طرق تجارية مع الصين والسهوب التركية وروسية الجنوبية . وفيها يمر عدد كبير من الرقيق ، وكميات من الاخشاب والفراء يضاف إلى ذلك محاصيل الارض ، من بطيخ يحمل إلى الخلفاء في اوعية محتومة وموضوعة في الثلج ، بسعر افرادي قدره ، ٧٠ درهم . وفيها ايضا الملح والنوشادر ، واليواقيت ومن الحيوانات الاغنام والشهارى (١١٠) ، والثعالب الحمر وغيرها من حيوانات الفراء ، والسمك المقدد (١١١) . ويتساءل المرء اذا كان ما وراء النهر يتأثّر بقرب الحدود التركية المضطربة ، ليعمل في حرفة الاقواس وإلحناجر والمقامع (١١٢) . وتخفف هذا التصويّر ثياب سمرقند على الاطلاق ، وخاصة ورقها ، وهو اختراع صيني ، على ما يقول الرواة ، ويقابل في الشرق قراطيس مصر في الغرب وقاء تفوق على البردى تدريجيا (١١٣) .

<sup>(</sup>١٠٨) من أجل مايلي : انظر ان خرداذبه ، ٣٨ ، ٣٩ ، ان الفقيه ، ٠ ، ، ٥٠ ، النماليي ، ٩٠ ( استشهاد الجاحظ ١١٦ ، ١٢٦ ، ١٢٩ ، ١٢٩ ، ابن عبد ربه ، العقد ، ج٦ ، ٢٥٤ .

<sup>(</sup>١٠٩) الثعالبي ، ١٢٩ .

<sup>(</sup>۱۱۰) شهریة ، شهاري ( ابن الفقیه ، ه ، انظر جغرافیة دار الاسلام ، ج۳، ۳۲۰ – ۳۲۷ .

<sup>(</sup>١١١) شمالبي، ١٢٩ . عن خوارزم : الذي يصدر الرحقين ، كما تصدر مرو المري ( انظر بهذا الخصوص م ج ع ، ج ٤ ، ٣٥٣ ) .

<sup>(</sup>١١٢) ابن الفقيه ، ٢٢٥ يتحدث عن اشقان الذي يقترح دي خويه ( مشار اليه ، ج ه ، ومعجم الألفاظ ، ص ٣٢ روماني ) قراءتها اشكوز : احزمة .

<sup>(</sup>۱۱۳) الثماليي ، ۹۷ ، ۱۲۲ ( ذكر في ما تقدم ، ح ۳۲ ) .

# المزارع الكبرى كما يراها ابن حوقل والمقدسي

في القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي ، توسع الجغرافيان الميدانيان، ابن حوقل (١١٤) والمقدسي باحاديث اسلافهما. ولا ريب انهما لم يتجاهلا قوائم الاصناف الشهيرة التي جعلها الادب احد موضوعاته . لكنهما ادرجاها في جدول مفصل شمل جميع ماد وناه . ومن هنا جاء كنز المعطيات الذي قدماه للمؤرخ . فما اسعد من يستطيع ان ياخذها كلها ، كما هي ، حسب حقل ابحائه . اما نحن فكيف نعمل وكيف نختار منها اهمها لكي نتوصل إلى تكوين صورة عامة عن موارد البلدان الكبرى في دار الاسلام ، وعلى ما هو افضل ، من الغني الشامل ، مصدر المبادلات التجارية ، وحيوية الارياف والمدن .

نبدأ بمرحلة اولى نشير فيها إلى ما عند جغرافيي القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي من مقاطع تبرز خصب الحقول (١١٥) بوضوح ، وفي نصوص صريحة . وقد قلنا وكررنا القول ان الاندلس كانت مغفلة ، الا نادرا ، لكنها الآن وفي هذه الحالة تفرض نفسها برؤية غناها الشامل في مزارع تجمع ما يقرب من الف شخص ، وفي جيان « جنة الاندلس » (١١٦) خاصة . ويشيد ابن حوقل في اقليم المغرب على وجه التخصيص بالمغرب الاقصى الجنوبي ، وتونس الساحلية ، وصقلية ، وطرابلس الداخلية (١١٧) . اما المقدسي ،

<sup>(</sup>١١٤) يتمم الاصطخري ويتوسع بابحاثه هنا وفي اماكن اخرى .

<sup>(</sup>١١٥) انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ٨٧ – ٩٤ .

<sup>(</sup>۱۱٦) ابن حوقل ، ۱۱۱ ، المقدسي ، ۳۵ ، ۲۳۶ ، ۲۵۹ .

<sup>(</sup>۱۱۷) ابن حوقل ، ۳۷ ، ۷۲ – ۷۶ ، ۹۱ ، ۹۱ .

فلا يضيع بالتفاصيل ، ويقول : ولا شك ان « المغرب بعيد جدا وموضوع في زاوية دار الاسلام ،قد غابت في الزيتون مدنه ، وبالتين والكرمات ارضه، التي يجري خلالها الانهار، ويملأ غيضانها الاشجار» (١١٨)

ولمصر ، بداهة ، مكانة فريدة في هذه النظرة الشاملة . فهي حقول وبساتين واجنة متصلة تمتد من اسوان إلى الاسكندرية ، في املاك واسعة احيانا (١١٩) . وتتناقض بوضوح مع البلد المجاور لها الذي يبدأ بجوار السويس ، « الجاف الشاق ، الحالي من العشب والزروع والقطعان والحشب والشجر والعنب والثمار . ويحمل اليه الماء بالمراكب او على ظهور الابل ، فكأني به ممر ينتقل منه إلى ديار العرب بقيظها وفقرها ، ما عدا اليمن وعمان وبعض الارجاء مثل وادي القرى(١٢٠) ولابلد من الوصول إلى فلسطين للعثور على الثروة الحقيقية : فستة وثلاثون شيا تجتمع بكورتها ، ولا تجتمع في غيرها (١٢١) ، او ينبغي الذهاب إلى غوطة دمشق ، الواحة التي تعد احدى « عرائس الدنيا » الناهاب إلى غوطة دمشق ، الواحة التي تعد احدى « عرائس الدنيا »

وتشترك دمشق بهذه الصفة ، هي ومنطقة البصرة ، بل وجارتها القريبة منها الابلة على وجه التدقيق : ففي سواد البصرة وبطائحها

<sup>(</sup>١١٨) المقدسي ، ٢١٦ (عن غيطان ، جمع غيط أو غائط ، انظر م ج ع ، ج ٤ ، ٣ ٢ ودوزي، بهذااللفظ ) . تدوين مماثل بالنسبة الى تاهرت : المقدسي : ٢٢٨ . عن موقع المغرب القصي انظر أيضاً ابن حوقل ، ١٧ : المغرب «كم الثوب » في دار الاسلام .

<sup>(</sup>۱۱۹) ابن حوقل ، ۱۳۵ ، ۱۳۸ ، ۱٤۷ .

<sup>(</sup>۱۲۰) ابن حوقل ، ۳۷ ، المقدسي ، ۸۳ ، ۹۳ ، ۹۷ ، ۱۹۳ .

<sup>(</sup>١٢١) المقدسي , ١٨١ سترد اللائحة فيما يلي .

<sup>(</sup>۱۲۲) ابن حوقل ، ٤٧٢ ، المقدسي ، ٣٥ ، آخر ١٥١،آخر ٣٨٥،١٥٩ وما تقدم الفصل ه ، العصون والآثار الأخرى .

نحيل متصل وبساتين متصلة تسقيها مياه لا تنضب (١٢٣). واذا سرنا صعدا إلى الشمال وإلى الجزيرة ، استرعت انتباهنا الرقة ثم نصيبين بسعة مزارعها ، ووفرة مياهها في جميع الاماكن ، وكثرة سأئمتها وكراعها ، وبساتينها وكرومها وغلاتها من الحبوب (١٢٤) . ثم تأتي جبال ارمينية والران واذربيجان التي يستفيض في الحديث عنها ، المقدسي وابن حوقل اكثر منه : ففيها المزارع ، والثمار جميعها ، ومناطق جميلة مفروشة بالازهار ، واسواق يستطيع سيد تجارها ان يبيع ويشتري مائة الفراس من الماشية ، بل الف الف شاة (١٢٥) .

ومن هنا إلى الهند، تعني المزارع الواحات. وهذا الكلام صحيح في الري (١٢٦) او اصبهان، بضياعها الكثيرة الكبيرة جدا احيانا والمشهورة (١٢٧). وتعرض خوزستان وفارس رساتيق سابور وتستر وجور (١٢٨)، وخاصة شعب بوان، وهو وادي عريض جدا وجنة من جنات الدنيا، بقراه ومياهه المتصلة، وقد غطت الاشجار القرى حتى لا يكاد يراها الانسان إلى ان يدخلها (١٢٩). وإذا اتجهنا شرقا إلى ابعد من ذلك نصل إلى كرمان ومكران والسند، بحزارتها الشديدة،

<sup>(</sup>١٢٣) ابن حوقل ، ٣٣٦ ، ٤٧٢ ، المقدسي ، ٣٥ ، ١١٣ ، آخر ١٥٩ .

<sup>(</sup>١٢٤) ابن حوقل ، ٢١١ ، المقدسي ' ٣٨٥ .

<sup>(</sup>١٢٥) ابن حوقل ' ٣٣٨ ، ٣٥٢ ' المقدسي ، ٣٧٣ وما يليها ، ٣٧٨ .

<sup>(</sup>١٢٦) المقدسي ، ٣٨٥ .

<sup>(</sup>۱۲۷) ابن حوقل ، ۳۹۲ – ۳۹۲ .

<sup>(</sup>۱۲۸) ابن حوقل ، ۲۷۹ ، ۲۷۲ . المقدسي ، ۴۰۹ (ح اي ) ، ۲۶۴ ( مترجم في ما تقدم ، الفصل ۷ ذكريات ) .

<sup>(</sup>١٢٩) المسعودي . م) فقرة ٣٤٥ ، ابن حوقل ٢٧٦ ، ٢٨٢ ، ٢٧٢ ، المقدسي ' ٣٥ ، ٢٥٩ ، ٣٤٤ ، ٥٥٥ ، وجغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ٣٤ ، ٨٨ .

وقفارها ، حيث يقل وجود الاودية الظليلة او الواحات ، ما عدا جيرفت التي يضرب المثل بغناها (١٣٠) . وخضرة سجستان اعظم بكثير لوفرة امطارها واروائها ، وفيها مزارع كبيرة يملكها اسياد او الدولة (١٣٠) .

ومع استمرار الصعود إلى الشمال ، لابد من افراد مكانة مميزة لاودية افغانستان والمدن الكبرى في واحات خراسان ، التي تعد بلخ نموذجا لها ، « وهي بستان مظلل بالاشجار » (١٣٢) . مع ذلك يبرز تفوق اقليم ما وراء النهر (١٣٣) جملة وتفصيلا (١٣٤) . ففيه تاتي في الطليعة ، بلا نزاع ، سمرقند وبخارى ، والسغد احدى جنان الدنيا (١٣٥) . وقد وردت في مكان آخر (١٣٦) الاشارة إلى الاطراء الطويل الذي ائنى فيه ابن حوقل المولع بهذا الاقليم عليه ، وجمع فيه المروج ، والحقول الزاهية ، والبساتين ، والحدائق ، والفواكه الكثيرة التي ترعاها الدواب ، والمياه الجارية في جميع الارجاء ، وخصه بصفحات عديدة طغت على وصف المزارع الاخرى رغم جمالها وخصبها مثل الشاش ، وايلاق ، وخوارزم ، واشرسونة وفرغانة (١٣٧)

<sup>(</sup>١٣٠) المقدسي ، ٩٥٤ ، ٤٦٦ ، آخر ٤٧١ ، ٤٧١ ، ٤٨٤ . باقبي ١٣١ –

<sup>(</sup>١٣١) ابن حوقل ٤١٨ ، ٢٢ . حول لفظ صواني ، انظر م ج ع ، ج ؛ ، ص ٢٨١

<sup>(</sup>۱۳۲) ابن حوقل ۴۳۹ . المقدسي ، ۳۰۱ ، ۳۰۲ ( ح . د )

<sup>(</sup>١٣٣) أخذت هذه الكلمة (انظر ج د١، ج٣ ، ص ٤٨٩ ) عن بوريس فبان

<sup>(</sup>۱۳٤) ابن حوقل آخر ۲۳٪ – ۲۶۰

<sup>(</sup>١٣٥) من أجل ذكره ، انظر ابن حوقل ، ٦٤ - ٢٥ ، ٢٧٤ - ٢٧٥ ، ٤٨٥ ،

٨٨٤ ، ١٩٤ ، ١٩٤ ، ١٩٩٤ ، ٥٠٠ ، المقدسي ، ٣٥ ، آخر ١٥٩ ، ٣٨٥

<sup>(</sup>۱۳۶) انظر جمرافیة دار الاسلام ، ۳۶ ، ۸۹ ، ۹۱

<sup>(</sup>۱۳۷) ابن حوقل ٤٧٤ ، ٨١، ، ٧٠٥ ، آخر ٢٠٩ ، المقدسي ٢٨٩

# مبادىء تعداد اصناف معاد النظر به ومصحح

يلاحظ ان عمل ابن حوقل والمقدسي ينصب على نظرة شاملة تضم في الحد الادنى بعض افضل المزارع في دار الاسلام .ولا ريب ان هذه اللائحة ناقصة ، لكنها في الحقيقة تفضل إلى اقصى حد قائمة الادب : « جنان الدنيا » العزيزة عليه « واردة على الدوام . الا ان الجغرافي لا يقتصر على ذكرها وحدها . ويظهر الحرص ذاته عند تدوين واقع الانتاج الزراعي او المنجمي او الحرفي . فالادب يشير إلى اشهرها واشرفها . اما ابن حوقل والمقدسي ، فيتناولان ما يمثل فعلا الحياة الاقتصادية في دار الاسلام . واذا توافقت الفئتان احيانا ، فالثانية تسيطر في جميع الاحوال . اذن تبقى القضية المثارة من قبل : كيف نميز ما يتعلق بالحوهر من بين هذه المعطيات المتراكمة ؟

ويتحدث ابن حوقل عن بعض مناطق ارمينية والران واذربيجان ، ويقول (١٣٨) بعد استعراض مواردها المتنوّعة : « وغير ذلك ما يستغني بشهرته عن وصفه وذكره ».فماذا يعني هذا الكلام ؟ ايراد به ان المؤلف يدون اندر الاشياء ، فيفسد صورة النشاط الاقتصادي الواقعي . الحقيقة اننا نستخلص من قراءة ابن حوقل واقعا متنوعا إلى اقصى حد : فهو يرسم صورته بدقة زائدة ، دون ان يلح على بعدها وعمقها ، لكي يبرز ما يبدو له رائعا كما او كيفا . في النهاية ، الصورة المعروضة صورة حقيقية في الظاهر ، لكن نجح ابن حوقل في تحسينها باعطاء صفات اساسية يمكن التعرف عليها بسهولة اعتمادا في تحسينها باعطاء صفات اساسية يمكن التعرف عليها بسهولة اعتمادا

<sup>(</sup>۱۳۸) ابن حوقل ، ۲٤٦ .

على علامات تسمح بابراز اهمية هذا الصنف او ذاك ، وتشمل حسب الحالات طول العنوان ، او تفصيلا خاصا ، او رقما ، او الاشارة إلى التصدير ، او اي عنوان آخر عن الكمية او النوعية او ايضا الاحتكار ووضعه .

وننتقل الان إلى المقدسي . فهو يقول (١٣٩) في آخر تعداده تجارات جزيرة العرب : « وما لو استقصيناه ، لطال الكتاب » . ويقول في مكان آخر في مقدمة كتابه (١٤٠) : « وفي كتابنا هذا اختصار لفظ يدل على معان مثل قولنا « لا نظير له » ، نريد ان ليس مثله بتة مثل معنقة بيت المقدس . ونيدة (١٤١) مصر ، وليمون البصرة . وهذه اشياء لا يرى مثلها ، وان كانت اجناسا . فان قلنا « غاية » ، فانها تعني في الجودة (١٤٢) من الاجناس، مثل الاجاص العصرى بشير از ، والتين الدمشقي بالرملة ، والمشمش العصلوني (١٤٣) ، والريباس بنيسابور فان قلنا « جيد » ، فقد يكون اجود منه . . . . الطائفي . ونيل اريحا (١٤٤) خير منه الزبيدي ، وخوخ مكة اسرى منه ، الدارقي (١٤٥) .

<sup>(</sup>۱۳۹) المقدسي ، ۹۷ .

<sup>(</sup>۱٤٠) المقدسي ، آخر ۲ – ۷ .

<sup>(</sup>۱٤۱) نوع من العجينة من حب الحنطة ، سكاكر مصرية : انظر المقدسي ، ٢٠٣ ٢٠٤ ، ٢٠٦ ، و م ج ع ، ج ¢ ، ٣٦٩ .

<sup>(</sup>١٤٢) لكن ليست وحيدة . . . ويمكن أن تكون ، خلافاً لذلك ، لا مثيل لها .

<sup>(</sup>١٤٣) لعله من عسقلان : انظر المقدسي ، ترجمة ، ٢١ ، ح٣٦ .

<sup>(</sup>۱۶۶) قبل هذا المثل ، مثل آخر ( اسقاط ) : زبیب . . . أقل جودة من زبیب الطائف ، المشهور : المقدسي ، ۷ . ح ( ف ) ، ۷۹ .

<sup>(</sup>۱٤٥) حول التفاسير المحتملة ، انظر المقدسي ، ترجمة ٢١ ، ح ٣٨. (يضاف الى المحالات دوزي ، ج١ ، ٣٥ ، ديميزون ، معجم لفظ دار كان، ابن البيطار، ج٢ ، ٨٦ ، لفظ دراقين ) . اميل قطعاً الى نقل دريكس . داريوس ) .

اذن الفاظ المقدسي السابقة واضحة ، ومشروحة ، ومعلق عليها ، ومحددة المعنى . يضاف اليها مفردات جديدة موزعة في متن كتابه ، مثل فائق ورفيع ونفيس . . . مع ذلك تنطوي على صعوبة : فكلها ادلة على النوعية . لكن يشاء حسن الحظ ان يبادر المصنف إلى نجدتنا مرة اخرى ، بما يحتوي من تعابير تقوم المعنى المقصود : ففي الحديث عن احدى المناطق ، يقال ، عند الحاجة ، انها بلد هذا الصنف الحديث عن احدى المناطق ، يقال ، عند الحاجة ، انها بلد هذا الصنف او ذاك ، او معدن (١٤٦) وبذا نلقى تدوين الكمية التي ظننا انها اغفلت . بالمتالي ، يشبه نهج المقدسي نهج ابن حوقل ، ويؤيده ، لكنه المتعمل علامات بارزة ، ويضمن الجدول العام جميع الاصناف غير المتميزة او المتميزة بنعت « جيد » ، ويستخدم الصفات المعبرة بقرائن خاصة تدل على الكمية ( بلد ، معدن ) او على النوعية ( جميع الالفاظ خاصة تدل على الكمية ( بلد ، معدن ) او على النوعية ( جميع الالفاظ المحصاة ما عدا جيد) ( (١٤٧) . وبهذا اصبحت طريقنا واضحة . ويسعنا ان نقلد مؤلفينا في رؤية ما يرتسم امام ناظرينا من الحياة الاقتصادية في دار الاسلام : وما علينا الا ان نقتفي اثرهما .

#### الحقل والمحرف

وفي دار الاسلام ، يبدو المغرب بلد الزيت – معاصر الزيت ومواجينه منظر مألوف فيه (١٤٨) – والمرجان ايضا (١٤٩) . وفي الاندلس وميرقه البغال . وتنفرد برقه بتجارة القطران . وفي صقيلية ثياب الكتان التي لا نظير لها جودة ورخصا ، وفيها بربير يضاهي البردى في مصر ، ويفتل حبالا لمراسى المراكب ، ويعمل منه طوامير

<sup>(</sup>١٤٦) اندر : موضع . ( مثال المقدسي ، ٧٩ ) .

<sup>(</sup>١٤٧) أيضاً واحتمالًا ، صفات أو تعابير ذات منزى خاص في هذا العنوان أو ذاك .

<sup>(</sup>۱٤۸) ابن حوقل ، ۷۰ ، المقدسي ، ۲۲۷ ، ۲۲۷ .

<sup>(</sup>١٤٩) المقدسي ، ٢٢٦ ، ٢٣٩ وجغرافية دار الأسلام ، ج٣ ، ٢٨٢ – ٤٨٣ .

القراطيس . وفي طرابلس وما وراءها الاكسية الفاخرة الزرق والسود . وفي الاندلس المخمل واللباد وخيوط الحرير ، والكتان (١٥٠) . اما مصر ، فتختص بدهن البلسان ، وبطيخ الدلتا ، ومزارع ارز الفيوم ، وبها الحل والاوز والموز والقند والحمص والترمس والقرطم والقاقاس ، والبغال والحمير والابقار والالبان (١٥١) . وتعد ايضا مركزا من اهم مراكز الحرف في دار الاسلام (١٥١) . وفيها السلال والحبال والامساد والبطائن، وزخار ف الريش والزاج لاسيما المستعمل في الحبر ، والرخام ، والبطائن ، وزلاحذية والمناطق . والشمع والاشنان ، والاصبغة والقار . واهم من ذلك كله اقمشة الكتان والحرير او الصوف ، العادية او الرفيعة في دبيق او بهنسا .

وتنتج جزيرة العرب ، لاسيما في جبال ساحلها الغربي واليمن ، الرمان والعنب والتمر والحبوب والعسل . ويتميز جنوبها بثلاثة اصناف هي التمر ايضا والموز والزيوت (١٥٣) . وتدبغ الحرف الجلود في اليمن ، وتصنع حجارة المسن في جبل رضوى (١٥٤) . ويعلي المقدسي ،

<sup>(</sup>۱۵۰) ابن حوقل ، ۲۷ ، ۲۹ ، ۱۱۰ ، ۱۱۱ – ۱۱۱ ، ۱۲۱ – ۱۲۳ ، ۱۲۳ ، ۱۳۱ . ۱۳۱ ، ۲۹۵ .

<sup>(</sup>۱۵۱) ابن حوقل ، ۱۹۱ – ۱۹۳ ، ۲۲۲ ، المقدسي ، ۱۹۹ ، ۲۰۱ ، ۲۰۳ (وح. اغرك) – ۲۰۴ ، عن الحالوم ، وهو جبن خاص بمصر انظر م ج ع ، ج ٤ . ۲۱۸ .

<sup>(</sup>١٥٢) ابن حوقل ، ١٥٢ ، ١٥٩ ، المقدسي ، ٢٠٢ – ٢٠٣ ، ٢٠٩ .

<sup>(</sup>١٥٣) المقدسي ، ٧٩ ، ٨٥ آخرها - ٨٧ ، ٤٧٠ .

<sup>(</sup>١٥٤) ابن حوقل ، ٣٣ ، المقدسي ، ٨٧ .

ابن بيت المقدس (١٥٥) شان الشام: ففي بعلبك العنب، وفي حوران المحنطة وسائر الحبوب، والقطن والازهار في وادي الاردن الاعلى. وتذكر في اماكن عديدة من فلسطين الاعناب ايضا، وقصب السكر، والجميز، والنيل والنخيل والتين والتفاح والصنوبر. ويجمع المقدسي كل اصناف فلسطين كما قالنا، في قائمة واحدة تتضمن ستة وثلاثين صنفا مبينة على الوجه التالي: قضم قريش، المعنقة، العنب العينوني، العنب العينوني، والعنب الدوري، العنب العاصمي (١٥٦) وانجاص الكافوري (١٥٧) والعناب والطري؟ (١٥٧)، وتين السباعي والتين الدمشقي، والتين التمري(١٥٨) والعناب والقلقاس، والجميز، والخرنوب، والعرب والاترج، والخرنوب، والنيل، والراسن، والمامي والنارنج واللفاح، والنبق (١٦٠)، والترمس، والجوز والموز والموز والسماق والكرنب والكماة (١٦٠)، والترمس،

<sup>(</sup>١٥٥) بشأن مايلي ، انظر المقدسي ، ١٦٠ ، ١٦٢ ( مع اشارة الى « طبخ » السكر ) ، ١٧٤ – ١٧٠ ، ١٧٠ ( و ح م ) – ١٨ ، ١٧٠ . انظر أيضاً ابن حوقل، آخر ، ١٨٠ – ١٨٥ ( عن النيل ) .

<sup>(</sup>١٥٦) نسبة الى قريتي بيت عينون ودورا في منطقة حبرون . أما العاصمي فغامض : لعله نسبة الى عاصم أحد قراء القرآن تخليدا لذكراه .

<sup>(</sup>۱۵۷) الكافوري ( لعله تخليد الذكرى الأخشيد كافور ) انظر م ج ع ، ج ؛ ، ۲۹۰ و دوزي ، ج۲ ، ۳۶۰ .

<sup>(</sup>١٥٨) « سباعي » مشكوك بتشكيله ( ضخم هائل عن الجمل أو الأنسان ) عن تمري ( نعت لبعض الفواكة ) ، انظر المقدسي ، ترجمة ، ٢٢١ ، ح٣٦ .

<sup>(</sup>۱۵۹) عکوب ، انظر ج دا ، ج۳ ، ۱۱۱ ح ۱ .

<sup>(</sup>١٦٠) ثمر السدر : انظر ج دا ج٣ ، ٤٤٢ .

<sup>(</sup>١٦١) الكماة : انظر ج دا ج٣ ، ٤١١ .

ولبن الجواميس والشهد والثلج (١٦٢). ويدل هذا التعداد على وفرة الزروع في بستان فلسطين ، ويبرز بالتالي الطابع الزراعي لاقليم الشام باجمعه ، ويخلف وراءه بعيدا جدا قار البحر الميت ، وخز عسقلان ، وحواري الرملة وميازرها ، وترياق بيت المقدس او مسابحها (١٦٣) .

وتتوازن اللوحة من جديد في العراق . ففيه الكرمة والسمسم والارز والتين والتمور والقرنفل والبنفسج والقط (١٦٤) . وفي بغداد وعبادان ، (١٦٥) ، صناع الحصر من الحلفاء والخيزران (٢٦) ، وفي تكريت الصوف ، وفي الابلة الكتان ، وبالكوفة عمائم الخز(١٦٧) والبصرة معدن اللاليء والجواهر . ويذكر ابن حوقل والمقدسي من اصناف الجزيرة والبلدان الممتدة من ارمينية إلى اذربيجان ، العسل والشمع والزعفران والقرمز ، والفوة والاصبغة الاخرى والشاهبلوط والزوقال والزيتون والسفرجل واللوز والجوز ، وتين برذعة الذي يفضل على ما كان من جنسه ، فيما يبدو ، والبطيخ الاردهري في منطقة المراغة المستطيل الحلق ، القبيح المنظر ، غاية في الحلاوة وطيب

<sup>(</sup>١٦٢) مقترن بالأصناف الزراعية الصرفة عن انتاج الطبيعية أو الصنعية ، انظر ابن رسته ، ١٦٧ ، ١٩٨ .

<sup>(</sup>١٦٣) ابن حوقل ، ١٨٤ ، المقدسي ، ١٧٤ ، ١٨١ .

<sup>(</sup>۱۹۶) ابن حوقل ، ۲۶۰ ، ۲۶۳ ، ۲۶۲ ، ۲۶۳ ، ۲۰۹ ، ۲۹۹ ، المقدسيم ۱۱۳ ، ۱۲۳ ، ۱۲۸ ، ۲۰۰ . عن الرطاب ( رطبة جمعها رطاب ) والقط ، انظر ج دا ، ج۳ ، ۷۱۱ ، ۲۰۱ .

<sup>(</sup>١٦٥) ألمقدسي ، ١١٨ ، ١٢٣ ، ١٢٨ .

<sup>(</sup>١٦٦) عبادان تابعة للبصرة حسب الجغرافيين العرب . ( ١٦٧) ) ذكر في مكان آخر ( المقدسي ، آخر ٤١٧ ) سكب الكوفة لا نظير له .

الطعم (١٦٨). ويصطادون نوعين من السمك : الاول القشوبة ، والثاني الطريخ من بحيرة خلاط ، وهو يملح ويصدر (١٦٩). ويربون الاغنام والدواب خاصة البغال التي تصدر إلى الشام والهند ، والشهارى الموصوفة بالجمال والفراهة (١٧٠). وبجبل ماردين جوهر للزجاج جيد ومشهور يحمل منه إلى سائر البلدان (١٧١). وتعمل ارمينية البسط من جميع الانواع والقياسات ( الانخاع ، الانماط ) ، والستور ، والوسائد ، والمناطق التي لا نظير لها في دار الاسلام (١٧٢). ويعثر على شواطىء البحيرات وبجوارها على ملح البورق ، ويحمل للخبازين ، وعلى بورق الصاغة ، وعلى مقالع الزرنيخ المجلوب إلى سائر وعلى الارض (١٧٣) . والرقة على الفرات معدن الصابون (١٧٤) . واشجار التوت في الران ( برذعة ) مباحة لكثرتها ، لا مالك لها ، يربى عليها دود القز ، ويجهز عنهم إلى فارس وخوزستان منه جهاز (١٧٥) . وتحاك الثياب من الحرير وسائر المواد النسيجية ، منها السبنيات والمقارم

<sup>(</sup>١٦٨) ابن حوقل ، ٣٣٥ ، ٣٣٦ ، ٣٤٠ ، ٣٤٠ ، ٣٤٠ ، ٣٤٠ ، ١٤٨ ، المقلسي ١٤١ ، ١٤٥ ، ٣٤٠ ، ١٤٠ ، ١٤١ ، ١٤٥ ، ١٤٥ . ١٤٥ . ١٤٥ . ١٤٥ . ١٤٥ . ١٤٥ . ابن حوقل ، آخر ٢٩٨ - ٢٩٩ ، يذكر دهن الخلاف المراغي الذي لا يدانيه دهن في الأرض .

<sup>(</sup>١٦٩) ابن حوقل ، ٣٤٦ ، المقدسي ، ١٤٥ ( الطريخ ير تفع من الموصل )، ٣٨٠ : عن هذين النوعين من السمك ، انظر ج دا ، ج٣ ٣٦٧ ، ح٣ و ٤ .

<sup>(</sup>۱۷۰) ابن حوقل ، ۳۳۹ ، ۳۶۹ ، ۳۶۹ ، المقدسي ، ۱۳۹ .

<sup>(</sup>۱۷۱) ابن حوقل ، ۲۱٪ .

<sup>(</sup>۱۷۲) ابن حوقل ، ۲۵۷ ، ۳۶۳ – ۳۶۰ ، المقاسي ، ۳۷۴ ، ۳۸۰ .

<sup>(</sup>۱۷۳) ابن حوقل ، ۳٤٦ .

<sup>(</sup>١٧٤) المقدسي ، ١٤١ .

<sup>(</sup>۱۷۵) ابن حوقل ، ۳۳۸ .

والفرش والمناديل ، وتكك السراويل التي تباع التكة من دينار إلى عشرة دنانير ، ولا نظير لها في سائر الارض (١٧٦) .

ويحمل إلى العراق الكثير من فواكه البلدان القريبة من بحر ، الخزر (۱۷۷) . ويربون الابل والاغنام (۱۷۸) ، ويصنعون الخزف . وعندهم خشب الجلنج ، والشمشاد ، والكرم الملون ، المجزع خشبه بسواد وحمرة (۱۷۹) . الا ان النسيج اهم ما لديهم : فالابريسم من انحائهم إلى جميع الآفاق ، وقطنهم متين جدا ، تحاك منه مناديل متنوعة ، ودساتك ساذجة ومذهبة ليس لذهبها نظير ، ولقطنها صفرة . اخيرا يصنع من الصوف اكسية ثمينة مذهبة ايضا (۱۸۰) . وتجهز ثياب القطن والابريسم من الري واصبهان في اقليم الجبال ، إلى البلدان ثياب القطن والابريسم من الري واصبهان في اقليم الجبال ، إلى البلدان المجاورة ( العراق وفارس ) (۱۸۱) . ومن اصبهان يأتي الخزف والبسط (۱۸۲) ، وبقي خيراتهازراعية والبسط (۱۸۲) ، وبقربها معدن الكحل (۱۸۳) . وباقي خيراتهازراعية في طايعتهاالزعفرانالمشهورالمقدار ، الذي ليس بجميع الارض شبه له (۱۸٤) . ثم الاغنام التي تعتبر قنيتها اوسع نشاط ، حسب ابن حوقل ،

<sup>(</sup>١٧٦) ابن حوقل ، آخر ٣٤٢ - ٣٤٥ .

<sup>(</sup>۱۷۷) این حوقل ، ۳۸۰.

<sup>(</sup>۱۷۸) المقدسي ، ۲۵۳.

<sup>(</sup>١٧٩) ابن حوقل ، ٣٨١ ، المقدسي ، ٣٦٧ ، عن خشب الخلنج ، انظر الاحالة السابقة ، حاشية ، ٦ .

<sup>(</sup>۱۸۰) ابن حوقل ، ۳۸۱ ، ۳۸۲ ، المقدسي ، ۳٦٧ .

<sup>(</sup>۱۸۱) ابن حوقل ، ۳۹۳ ، آخر ۳۷۹ – ۳۸۰ یذکر المقدسي ، ۳۹۲ (ح۱ :

انظر م ج ع ، ج ٤ ، ه ١٨ ، لفظ بخس ) مركز سر ، ٣٩٦ .

<sup>(</sup>۱۸۲) ابن حوقل ، آخر ۳۲۳ ، ۳۲۹ .

<sup>(</sup>۱۸۳) ابن حوقل ، آخر ۳۷۲ .

<sup>(</sup>١٨٤) ابن حوقل ، ٩٠٨ ، آخر ٣٦٠ ، ٣٦٣ ، ٣٦٨ .

والعسل والسمن والحبوب (١٨٥) ، والثمار الطازجة او المجففة في اصبهان وغيرها ، والتفاح الكلماني ، والدراق والكمثرى، والسفرجل ، والرمان ، والعنب والتين واللوز والبندق والفستق والتمر (١٨٦) .



تصوير المكتبةالوطنية ، باربس المكتبة الوطنية ، القسم العربي ، ٥٨٤٧ ، ورقة ١٣ظ دولا ب الغزل

( المصدر: مقامات الحريري ، القرن ١٣ ، الكوفة )

<sup>(</sup>۱۸۵) ابن حوقل ، ۳۲۵ ، آخر ۳۷۲ .

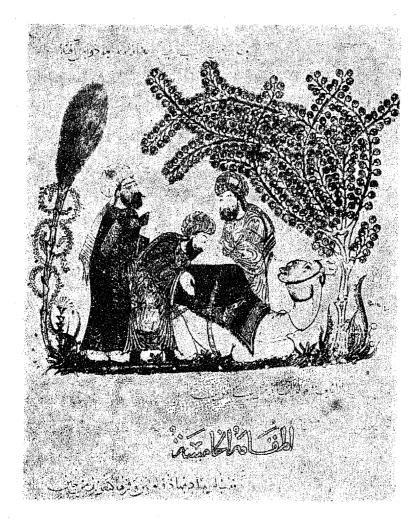
<sup>(</sup>۱۸٦) الفستق والتمر فادران لكنهما ممتازان على تخوم العراق وبسبب القرب ذاته: انظر ابن حوقل ° ۳۲۹ – ۳۲۵ ، ۳۲۸ ( ح ب ) ° المقدسي ، ۳۸۹ ( ح ب ) ° م ۳۹۰ . ۳۹۳ .

وننزل الآن إلى خوزستان، فنجد فيها اصنافا بارزة جدا : كالعسل الممتاز الذي يحمل إلى العراق ورطب المزقان التي تعرف برطب الطن ، ويقال انه اذا اكله الانسان وشرب عليه ماء المسرقان ، لم يخطئه رائحة فيه من رائحة الحمر العتيق . وبها ( في تستر ) صنف من الاترج شمامات ذكية . ويكثر عندهم الارز حتى انهم يطحنونه ويأكلونه ، وهو لهم قوت . اخيرا يزرع قصب السكر في جميع كور خوزستان ، وتصنع منه حلواء الاقليم ، ويحمل منها كل سكر بلدان الاعاجم والعراق واليمن (۱۸۷) . وينحصر جميع انتاج الحرف في ما يحاك من القطن او الصوف او الحرير او الكتان ، من اقمشة خشنة او نمينة ( ناعمة ) ، ينسجها الصناع او محارف الدولة كالالبسة والحزوز ، والديباج الذي كانت تعمل منه كسوة الكعبة ، والبسط اليدوية التي والديباج الذي كانت تعمل منه كسوة الكعبة ، والبسط اليدوية التي وسيع في جميع انحاء دار الاسلام ، وتنسجها مدن تحارب تقليد اعمالها ونهر تبرى ، وبصنا (۱۸۸) .

ويبدو ان فارس انشط ايضا . فمن محاصيلها – قصب السكر والحبوب ، والتين ، والزيتون ، والعنب ، والاترج ، والجوز والاجاص ، والتمر ، وثمار اخرى تصنع منها الاشربة (١٨٩) .

<sup>(</sup>۱۸۷) ابن حوقل ، ۲۰۳ – ۲۰۴ ، ۲۰۸ – ۲۰۸ ، المقدسي ۲۰۶ ، ۲۰۹ ( ۲۰۸ – ۲۰۸ ) . ( ج ي : اجاس ) ، ۲۱۹ – ۲۱۷ (مع سكر عنب ومرسّى : انظر م ج ع ج ٤ ، ۳۰۳ ) . ( مع ذكر المناطق البوكانات أيضاً ) ( مع ذكر المناطق البوكانات أيضاً ) ۲۹۹ ، المقدسي ، ۲۰۲ ، ۴۰۲ ، ۲۱۲ ، ۲۱۶ .

<sup>(</sup>١٨٩) المقدسي ، ٢٠٠ ، ٢٠٥ ، ٣٣٤ – ٣٣٤ ، ٣٣٤ ، ٢٤٤ ، ٣١٤ . . خوخ عمري ذكر من قبل نسبة الى عمر ) .



تصوير المكتبة الوطنية ، باريسالمكتبةالوطنية ، القسم العربي ٥٨٤٧، ورقة ١١ استراحة قافلة في دمياط ( المصدر : مقامات الحريري ،القرن١٣)،الكوفة )

وفي جباله غنم البازهر ، الذي يؤخد منه البادزهر ، الترياق ضد السمرم (١٩٠) . لكن اهم منه الزهور ودهونها ، واصناف الماء والعطور والمراهم : ماء الورد ، ماء الزعفران ، ماء القيسوم ، القرنفل ، البنفسج ، ماء الخلاف ، ماء الطلع (١٩١) . هذا عن النبات والحيوان ، وليس كل ما لديها ، لأنها بلاد عيون القار ، وبها مداد اسود لدوي الكتاب واصباغ التزاويق وهي مفضلة على ما سواها (١٩٢) . ولديها ايضا احتياطي هائل في المناجم والمقالع : من الطين الابيض والاسود والاصفر والاحمر والاخضر وغيره ، يتخذ منه اواني وصحون . وعندهم الفضة وان كانت نادرة ، على خلاف الرصاص والحديد والكبريت والنحاس والذهب والزئبق ، وكلها مستخرجة في الغالب المجاورة (١٩٣) . المحلورة (١٩٣) .

مع ذلك ، في النهاية لابد من الحديث عن النسيج (١٩٤) : فعدد مراكز النسيج يساوي عدد المدن التي يعتبر اسمها علامة صنع وعلامة صنع الدولة في اغلب الاحيان . فسابور بها طراز للكتان . ويرتفع من جهرم من ثياب الوشي الرفيع والمصليات الجهرمية . وبسينيز الثياب الكتان التي وقع الاجماع ان الطيب لا يعلق ويعبق بشيء من الثياب

<sup>(</sup>١٩٠) المقدسي ، ٢٠ ، جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ٣٢٣ ( وح٥ ) .

<sup>(</sup>١٩١) ابن حوقل ، ٢٩٨ – ٢٩٩ المقدسي ٢٣٢ ، ٣٣٤ ، ٤٤٣ .

<sup>(</sup>١٩٢) ابن حوقل ٣٠٠ ، المقدسي ، ٢٠٤ ، ٢٨٤ .

<sup>(</sup>۱۹۳) ابن حوقل ، ۲۸۰ ، ۳۰۰ .

<sup>(</sup>۱۹۶) ابن حوقل ، ۲۲۶ ، ۲۲۸ ، ۲۹۹ ، ۳۰۰ المقدسي ، ۲۲۰ ، ۳۰۰ آخر ۱۹۶ ) ۳۰۰ المقدسي ، ۲۲۰ ، ۳۰۰ المقدسي ، ۳۰۰ المقدسي ، ۲۲۰ ، ۳۰۰ المقدسي ، ۳۰۰ المقدسي ، ۲۲۰ ، ۳۰۰ المقدسي ، ۲۲۰ ، ۳۰۰ المقدسي ، ۳۰ المقدسي ، ۳

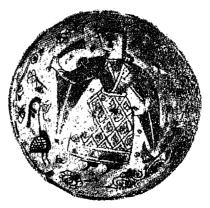
كعلقه وعبقه بها . وبجنابة المناديل الجنابية . وبتواز ثياب التوازي ، ولا يشبهها شيء من ثياب الارض في جنسها ، وبفسا ثياب القز والمنيرات والصوف والبسط اليدوية . ويحمل من يزد وابرقوقه ثياب القطن إلى كثير من النواحي . ويرتفع من غندجان الستور والبسط والمقاعد واشباه ذلك . وتشتهر شيراز بالاكسية البركانات . ويسمي المقدسي كازرون دمياط الاعاجم ، وذلك ان ثياب الكتان التي على عمل القصب ، شبه الشطوى ، وان كانت من عطب تعمل به . فالاستنتاج الحاسم ، استخلصه ابن حوقل : تحتل فارس المرتبة الاولى في العالم بالمواد المستخرجة من الزهور وبالنسيج .

ونستأنف الاتجاه إلى الشرق ، ونصل إلى كرمان . ويشير ابن حوقل والمقدسي إلى ما فيهما من حرير او قطن ، وعمائم وبراقع ومناديل وطيالس مقورة وغيرها من الثياب . وقد اكتسبت سمعة وشهرة متينتين لما لها من بقاء طويل يدوم خمس سنوات إلى عشر . وبزرند البطائن المعروفة بالزرندية ، وتحمل حتى تصل إلى اقاصي المغرب . وبجبال البارز معدنا الحديد والفضة ، وسمي احد جبالها بجبل الفضة (١٩٦١) . ومن محاصيل كرمان الزراعية الذرة ( البيضاء ) والحبوب واربعة اصناف اساسية هي التمور الوافرة التي تقتضي سنة لهم بالامتناع عن رفع ما تسقطه الرياح منها وتركه للضعفاء والمساكين ،

<sup>(</sup>۱۹۵) ابن حوقل ، ۲۹۸ .

<sup>(</sup>۱۹۹) اين حوقل ، آخر ۳۱۰ – ۳۱۱ – ۳۱۶ ، المقدسي ، ۳۲۶ ، ۲۷۰ ، ۲۷۱ – ۲۷۱ ، المقدسي ، ۳۲۶ ، ۲۷۰ ، ۲۷۱ – ۲۷۱ .

ثم النيل والكمون وقصب سكر القصب المكرر والمحمول إلى ساثر الآفاق (١٩٧) .



متحف مترو بولیتان للفنون ، نیویورك ، رقم ۳۸:۰۲۹۰ صورة قدح مثلث علیه صور بشر و حیوانات ، نیسابور ،فارس،القرنالعاشر

وينتج سكر القصب بكميات كبيرة في السند اقصى اقاليم دار الاسلام . وبها الليمون الحامض ، والانبج وجوز الهند ، والغالب على زروعهم الارز ، ولهم العسل الكثير . وهم اهل ابل يربون الفالج . وعندهم ثياب لم يدقق نوعها ، ونعال كنباياتية نفيسة مصنوعة من جلد الجواميس (١٩٨) . ويحمل منها العاج . وسجستان كثيرة التمور والاعناب ، وبها غلة عظيمة من الحلتيت حتى انه قد غلب على طعامهم وجعلوه في عامة اطعمتهم . وتعمل حرفهم الزنابيل ، وتفتل الحبال من الليف وتنسج الحصر (١٩٩) . وتقع افغانستان في نهاية التخوم

<sup>(</sup>١٩٧) ابن حوقل ، ٣١٣ – ٣١٣ ، المقدسي ، ٤٦٣ ، ٤٦٩ ، ٤٧٠ .

<sup>(</sup>۱۹۸) ابن حوقل ، ۳۲۰ ، آخر ۳۲۳ – ۳۲۴، ۳۲۰ ( مکران بین کرمان و السند ) ، المقدسي ، ۲۷۹ (ح لام ) ، ۸۱۱ ، ۸۸۱ ، ۶۸۱ ، و م ج ع ، ج٤ ، ۳٤٢ – ۳٤۳ .

<sup>(</sup>١٩٩) ابن حوقل ، ١٨٤ ، ٢١١ ، المقدسي ، ٣٢٤ .

الشرقية . وفيها الاغنام في الغور ، والاعناب في هراة ، والاهليلج الشهير في كابل ، والنيل ومناديل القطن والنوشاذر والحجارة الكريمة ، واخيرا من المعادن الحديد والذهب والزئبق وخاصة الفضة في جبل بنجهير (۲۰۰) .

وتعد خراسان بلاادا رئيسة، اشاد بها اسلاف ابن حوقل والمقدسي قبلهما . فهي تربي السوائم والدواب وفي طليعتها الابل ذات السنامين ( الفالج ) في بلخ وسرخس . ولا نظير لبطيخ مرو الذي يقدد ويحمل إلى كثير من الآفاق . وزبيب نيسابور وسفر جلها وكشمشها . يضاف إلى ما تقدم الحبوب ، خاصة الارز، والكماة والباذنجان والاشتر غاز وطين الاكل (٢٠٢) . وفيما يلي ما كنا نتوقعه عن الانتاج الحرفي : المنسوجات : الديباج ، الثياب الفخمة من قطن او حرير سن نيسابور او مرو (٢٠٣) ، وإلى جانبها الجلود المدبوغة والابر والسكاكين (٢٠٤)

<sup>(</sup>۲۰۰) ابن حوقل ، ۳۹۹ (عنب الكشمش : انظر جغرافية دار الاسلام ، ج ٣ ، ٧٥٤ ، ح ٣ ، ١٩٥٤ ، ح ٣ ، ١٩٥٤ ، ٩٤٩ ، ٩٤٩ ، ٩٤٩ ، ٩٤٩ ، ٩٤٩ ، ٩٥٠ ، ٢٥٩ ، آخر ٣٠٩ – ٣٠٩ ، المقدسي ، ٣٠٣ ، ٣٠٠ ، آخر ٣٠٠ – ٣٠٠ ، ١٨٤٠ . ٣٠٣ .

<sup>(</sup>۲۰۱) ابن حوقل ، ۶۶۹ ، آخر ۵۰۰ ، ۲۰۶ ، المقدسي ، ۳۲۳ ( البان ، بالاحرى ، البان معدة و محلاة ، انظر م ج ع ، ج ٤ ، ۳٤٧ ، لفظ ملبن ) .

<sup>(</sup>۲۰۲) ابن حوقل ، ۳۳۵ ، ۴۳۱ ، ۴۱۱ ( رز الغرج ، على تخوم خراسان وافغانستان ، یحمل الی بلخ و مدن اخری ) المقدسي، آخر ۳۱۸ – ۳۱۸ ، آخر ۵۲۰ ( و ح و : طین ( و ح نون و میم، اقرأ رخبین . انظر ما تقدم حاشیة ، ۱۰۰ )، ۳۲۳ ( و ح و : طین الأكل المحمول الی مصر والی ترکستان ) .

<sup>(</sup>۲۰۳) ابن حوقل ، ۳۳٪ ، ۳۳٪ ، ۳۳٪ قوهستان بین خراسان وسجستان ) ، ۲۵٪ ، المقدسي ، آخر ۳۲۳ – ۳۲٪ ، آخر ۳۲۰ – ۳۲۳ .

<sup>(</sup>۲۰۶) ابن حوقل ۴۶۳ ، المقدسي آخر ۲۰۶ .

واخيرا المعادن كالملح والنحاس والحديد والذهب ، ومن الحجارة الكريمة ، البرام معدن القدور ، والفيروز ، والخماهن ، والدهنج ، والبلور (٢٠٥) .

ويستدعي ماوراء النهر (٢٠٢) انتباها خاصا من ابن حوقل والمقدسي ، ولان هذا الاقليم يقع تحت سلطة السامانيين ، وهم امراء كاملون ، ولانه يضم عدة بلدان اشير اليها من قبل هي السغد ، وخوارزم ، والشاش ، وايلاق ، وفرغانة ، واشروسنه ... ومن هنا غنى البساتين والحنان ، افراديا او اجمالا . وبه البطيخ والاعناب والطرخون ، والكراث « العملاق » الذي نعرفه . ومن الابواب المفضلة فيه ، الزعفران والفوة ، وصيد السمك والحشب والمن (٢٠٧) ، والفراء، وتربية الحيوانات ، كالحيل ، والبغال والابل وكلها من الاجناس الممتازة ، والبزاة البيض بجميع درجات البياض .

وقطعا تتناسب جودة انتاج الحرف مع المرافق الاخرى ، وتضم قسي خوارزم ، وغضائر الشاش وكاغد سمرقند (٢٠٨) ، وارضه غنية ايضا بالحجارة الكريمة ، كالبجاذى والبازهر واللازورد

<sup>(</sup>۲۰۰) ابن حوقل ۴۳٤ ( يلاحظ بالنسبة الى الذهب ، ان ربح المنجم قليل ) ، آخر ۲۰۰) ابن حوقل ۴۳٤ ( صرف النظر عن استغلال الفضة لنقص الخشب ) ، المقدسي، ۳۲۶ ( عن برام ، انظر م ج ع ، ج ٤ ، ۱۸۸ ) ، ۳۲۹ ( ح ه ) : محاليل مالحة مستعملة في الطب ) .

<sup>(</sup>۲۰۶) من أجل ما يلي ، انظر ابن حوقل ، ٤٤ – آخر ٥٥٠ ، ٢٥٥ ، ٧٧٧) ۲۹ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ( ترجمة ، ۴۹۲ ، ۹۳ ، ۱۷۰ : انظر ج دا ، ج۳ ، ۲۱۱ ، ح۱ ) ، المقدسي ، ۲۸۲ ، ۲۸۹ ، ۲۹۲ ، ۳۲۳ .

<sup>(</sup>۲۰۷) ما تقدم حاشية ۲۰

<sup>(</sup>۲۰۸) المقدسي ، ۳۲۹ ، الغضائر ، انظر م ج ع ، ج ٤ ، ٣٠٩ .

والبلور (٢٠٩) ، وبالمعادن ، كالنوشاذر ، والزاج ، والاميانت ، والملير ، « وهي الحجارة التي تحرق عوضا عن الفحم » ، والملح ، المتاجر به على نطاق واسع ، والحديد ، والنحاس والرصاص ، والزيبق والفضة وذهب المناجم او الرمال (٢١٠) . اخيرا ، يشتهر النسيج مرة اخرى في ما وراء النهر (٢١١) . ويُثننَى على العموم على ثياب القطن او الحرير او الصوف فيه ، ويشار بالتفصيل إلى مراكز حرفها . في خوارزم ، يرتفع من بخارى ونواحيها ، ثياب تعرف بالبخارية ، كرابيس ثقال الاوزان، والبسطومصليات المحاريب(٢١٢)، وثياب من الصوف للفرش . وفي سمرقند او بالاحرى في جارتها مدينة ويذار ، الصوف للفرش . وفي سمرقند او بالاحرى في جارتها مدينة ويذار ، وعمل الثياب الويذارية القطنية ، وهي ثياب تلبس خاما غير مقصورة ، وفيها قليل صفرة وكأنها للينها خز ، وتجلب إلى فارس والعراق وسائر الاقطار ، ويبلغ الثوب منها من عشرين دينارا إلى دينارين . والثياب الويذارية ظاهرة على ما يلبسه الامراء والاغنياء بخراسان ، لذلك تسمى ديباج خراسان في بغداد (٢١٣) .

نتساءل ماذا تعلمنا من دليلينا ابن حوقل والمقدسي في هذه النزهة معهما . فهما يطبقان مثل اسلافهما منهج الكشاف ، ويجدون هنا

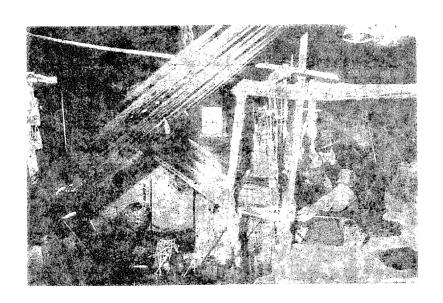
<sup>(</sup>۲۰۹) ابن حوقل، ٤٤٤، البجاذي ، انظر ما تقدم ، ح ۱۰۳) ، ۸۸٤، المقدسي ، ۳۰۳ ( مع حجر البازهر أيضاً : ما تقدم ، الحاشيتان ٧٤، ١٩٥٠) .

<sup>(</sup>۲۱۰) ابن حوقل ، ۴۷۱ ، ۴۸۸ ، ۴۹۰ ، ۲۰۰ ، آخر ۵۰۰ ، آخر ۲۰۰ ، ۲۱۰ ، ۱۰۵

<sup>(</sup>۲۱۱) ابن حوقل ، ۶۹۶ ، ۸۱۱ ، ۹۹۰ ، ۲۰۰ – ۲۱۵ ، المقدسي ، ۳۲۶

<sup>(</sup>۲۱۲) « مصلیات محاریب » : ابن حوقل ۹۰ .

<sup>(</sup>٢١٣) لفظ خراسان مأخوذ بمعنى جغرافي واسع جداً مثلما ترى .



حياكة الحرير في تركستان الافغانستانية (تصوير رولان وسبرينه ميشو / رافو)

وهناك في لوائحهما اصنافا اشيد باشتهارها قبلهما مع بعض الفوارق الاساسية ، فقوائمهما ترتكز على الكم والنوع بآن واحد ، مما يشبت انها نتيجة الملاحظة المباشرة ، لا تكرار مواضيع ينقلها الادب من كاتب إلى كاتب ، اشبه بعناصر معرفة مفروضة . وعلى وجه التخصيص لا يمثل كشاف ابن حوقل والمقدسي غاية بحد ذاتها تستبعد كل ما سواها . فهذا الكشاف لا يلقي بظله على هذا الكل ويحجبه ، أعني بالكل الاصناف التي تتكون منها الحياة اليومية الحاصة بسكان دار الاسلام وببلدانها – بل يعتمد عليه بدقة ، ويدونه حسب وروده في المناطق وعلى توالي الصفحات ، ويعد فيضا منه ، ويرينا ، على اساس هذه المعطيات المتنوعة والمتلألئة إلى النهاية القصوى ما يستحق الابراز منها بوفرة عدده او اصالته .

اذن رؤية ابن حوقل والمقدسي اصطفائية ، لكن ليس وفق قبلية مبهمة ، بل انطلاقا من فرز أُجري بعناية بعد فتح جميع اوراق اللعبة باخلاص . فماذا يقولان ؟ يقولان اولا ، اذا تقيدنا هنا بكشاف الكشاف وجدنا، ان مشرق دار الاسلام اوزن إلى اقصى حد من مغربها : وهذا تأكيد على نزوع اشير اليه مرارا . ثم يقول ان المنجم والعمل الحرفي قطعا اهم من الزراعة ، التي يجب ان نستبقي منها ان المغرب بلد الزيت ، وان التنوع الزراعي خاص بمصر او الشام او العراق . وان الارز وقصب السكر محصولا خوزستان حول اصبهان ، وفي فارس ، وخراسان ، وما وراء النهر . اما تربية الحيوانات ، فالبلدان الهامة بها في دار الاسلام ، الاندلس بالبغال ، ومصر بالحمير والابقار .

وارمينية واذربيجان بالاغنام والبغال والخيل ، واقليم الجبال بالاغنام ، واخيرا البلدان الشمالية الشرقية بالفالج .

وفيما عدا الزراعة ، كان نشاط سكان دار الاسلام يتوزع على بعض المرافق الاساسية حسب ابن حوقل والمقدسي ، اولها المعادن في بلدان النعيم اي فارس وكرمان وافغانستان وخراسان وما وراء النهر . ثم مجموعة معادن متنوعة في شتى الاماكن : كالزاج والزرنيخ والقير والنوشاذر والبورق والاميانت ... لكن برزت افضلية اخرى في الانتاج الحرفي الكمالي ، اذ تم الاهتمام بالحجارة الكريمة والعطور ــ هذه الاخيرة في فارس مركزها المفضل على الاطلاق ــ وخاصة النسيج. ولا شك ان الحرفيين لم يعملوا للاغتناء فقط والبيع باسعار باهظة . فقد اعجب ابن حوقل والمقدسي اولا بالاقمشة والثياب الفخمة . مهما يكن تركزت شهرة فارس على النسيج وجاء خلفها كثير من البلدان ، منهم مصر وارمينية والبلدان المشرفة على بحر قزوين ، وخوزستان وخراسان وما وراء النهر . ويظن في النهاية ان دار الاسلام لم تكن ١ تحلم حوالي العام الف ، الا بالنسيج وبه بالدرجة الاولى، فهمُّها ان تحوك القطن والصوف والكتان والحرير، وان تحوك بجميع الاشكال: ثياباوخيوطاوقطع قماش وثياب آثاث، وبسطا، وستورا، ومناديل، وملاطق، وبراقع ، وعمائم ، واغلفة مساند او مخاد ، وان تحوك بجميع الطرائق ، قماشاً خاماً او ملوناً ،او موحداً ،او مقلماً ، او متعدد الالوان ، او لينا او ثقيلاً او بسيطاً او مقصباً او مخملاً او ديباجاً ، باختصار ان تحوك وتحوك وتحوك على الدوام .

## العملات والآليات الاقتصادية

يحدث تبادل جميع هذه الاصناف تداولا نقديا كثيفا (٢١٤). ونحن نعلم ان النظام النقدي يعتمد على وحدتي ذهب وفضة ، هما الدينار والدرهم ، الموروثان عن ديناريوم ( سوليدس ) الرومي والدرهم الساساني ، وقد قبلهما الاسلام وعربا في عهد الخليفة الاموي عبد الملك (٢١٥) . وطبعا تنوع عيارهما (٢١٦) . ونشير إلى جملة مثيرة من كلام الرازي عن قرطبة (٢١٧) : « تسك فيها دراهم من الذهب الصافي وقطع فضة ممتازة » ، مما يستلزم بسهولة بان الوضع لم يكن دوما على هذه الحال . كذلك تنوعت نسبة الدينار إلى الدرهم : ويعطى المقدسي مثالا عن بلاد الشام (٢١٨) .

وتندرج دراسة هذه العملات في تاريخ دار الاسلام الاقتصادي . ولا استبقي هنا الا حدثا رئيسا : وتعد تبدلاتها ذاتها جزءا من التجارة والرحلة في رأي ابن حوقل والمقدسي اللذين يعتبرانها كما هي في وصفها ، وقائع يجب معرفتها وتعريف مستعمليها بها ، اي التجار ،

<sup>(</sup>۲۱٤) انظر م . لومبار ، العملة والتاريخ من الاسكندر الى محمد ، باريس لا هاي ، ١٩٧١ ، ص ه ١٤ وما يليها .. عن العملات ، انظر أيضاً المراجع ، المذكورة في ترجمة المقدسي ، ٢٢١ ، ح٣٨ ، و ر . برونسويغ ، المفاهيم النقدية عند الفقهاء المسلمين ، مجلة ارابيكا ، ١٤ روماني ، ١٩٦٧ ، ص ٢١٣ – ١٤٣ .

<sup>(</sup>٢١٥) ابن رسته، ١٩٨،١٩٢ ( عن الوالي الحجاج بن يوسف اول من نقش على الدرهم سورة الاخلاص ) .

<sup>(</sup> ۲۱۶) انظر ج . ش . مایلز ، م۱(۲)، ج۲، ۳۰۰ – ۳۰۷ و ۳۲۸ – ۳۲۹ .

<sup>(</sup>۲۱۷) الرازي ، ٦٥ . انظر أيضاً على سبيل المثال ، ابن حوقل ، ٩٠٠ ، ٠٠٠ ، ١٥ .

<sup>(</sup>۲۱۸) المقدسي ، ۱۸۲ ، انظر أيضاً ابن رسته ، آخر ۱۱۲ .

وهم من افضل قرائهما (٢١٩) بالتالي ، يدونان بدقة خالية من كل هوى ، ليس هذه التبدلات ، بل تبدلات التسميات بالنسبة إلى الدرهم او الدينار ، ووحداتهما الكبرى والصغرى ، وبالنسبة إلى العملات المحلية . ويحصون قطع العملات المتداولة في مملكة الاسلام بمقاطع او عناوين لا تحصى . وقد عددت عند ابن حوقل والمقدسي ما لا يقل عن ثلاثين اسما (٢٢٠) .

وتسمح المعلومات المعطاة عن سك العملات بتوضيح ظاهرتين رئيستين . اولا النظام الذي يحدد محارف السك (٢٢١) ويراقبها ،





تصوير المتحف الوطني ، باريس المتحف الوطني . انف ، م ، ٥٨٦ م عملة بويهية : درهم مسكوك سنة ، ٣٨٠ ه ، ٩٩ م بأمر أبي القاسم كافي الدولة ، وزير فخر الدولة البويهي

<sup>(</sup>۲۱۹) المقدسي ، ۲ .

<sup>(</sup>۲۲۰) انظر المقدسي ، ۱۸۲ و اماكن متفرقة ، ـ ج ع ، ج ؛ ، لفظ : عدلي ، اختمي ، علوية ، عشرية ، بغوي ، غطريفي ، حبة ، خروبة ، اسماعيلي ، مثقال ، محمدي ( مكي ) ، محمدي ( ما وراء النهر ) ، مقطع ، مسيبي ، مطوق ، مزبق ، قاهرية قند هارية ، قطاری، قنطار ، قيراط ، قرض ، قطاع ( أو قطع ) ، راضن ، رباعي ، شعيرة ، طسوح ( طسوج ) ، طاطره (طاطري) ثلاثي، ثمن ، اوقية ، زكاوي . يضاف اليها دانق شعيرة ، طسوح ( طسوج ) ، طاطره (طاطري) ثلاثي، ثمن ، اوقية ، زكاوي . يضاف اليها دانق محرقنديا ( الى جانب الغطريفي في بخارى ) عند ابن الفقيه ، ۲۸ ( ترجمة ، ۷۷ صدقنديا ( الى جانب الغطريفي في بخارى ) عند ابن الفقيه ، ۲۸ ( ترجمة ، ۷۷ ح ۲ سديسي ( اليمن ، ابن رسته ، آخر ۱۱۲) طبلي ( الاندلس : ابن الفقيه ، ۸۸ ) .





تصوير المكتبة الوطنية ، باريس المكتبة الوطنية ، لاف ، ١٢٣٣ دينار عباسي ( الراضي ) مسكوك في مكة سنة ه٢٦هـ/٩٦٧م

ثم الوضع الحاص في بلدان فارس ، للمعامل القديمة لاحادية معدن الفضة . وقد يحدث هنا ان تتوزع الادوار بين الفضة والذهب ، فيعتبر الدينار عملة حساب فقط ، في حين تجري الصفقات التجارية بالمدراهم ، او بقطع النحاس (٢٢٢) في اصغر الصفقات . اما التنظيم المصرفي ، فاذكر بشأنه حدثين . فقد رأى ابن حوقل باودغست صكا فيه ذكر حق لبعضهم على رجل من تجار اودغست ، وهو من اهل سجلماسة باثنين واربعين الف دينار . واودغست محطة كبرى لقوافل التجارة في افريقية الغربية ، وسجلماسة محطة اخرى لها (٢٢٣) . ويتحدث المقدسي (٢٢٤) عن كازرون في فارس ، وعن قصور التجار الحصينة فيها ، وعما قام به عضد الدولة السلطان البويهي العظيم من بناء دار جمع فيها السماسرة ، دخلها على السلطان كل يوم عشرة الاف درهم . واذا علمنا ان تلك الدار كانت سوقاً للنسيج ، امكننا ، اعتمادا على تعبير مصرفي ، ان نقيس في الحد الادنى قوة بعض القطاعات الاقتصادية في دار الاسلام .

<sup>(</sup>۲۲۲) ابن حوقل ، ۳۹۰،۳۱۳، قارن بنقدية معدنية ثنائية حقيقية حتى في بعض بلدان فارس : ابن حوقل ، ۳۲۱، ۳۶۹، آخر ۳۷۲، آخر ۲۸۲). (۲۲۳) ابن حوقل ، ۹۹، ، عن هذا المقطع ، انظر ج دا ، ج١، الطبعة الثانية ،

<sup>(</sup>۱۱۱) این محوق ، ۲۱ ، حق شد المطلع ، الطراج دا ، ۱۹۲ ، الطبعة الفاتية آخر ه ه ٤ – ٤٠٦ .

<sup>(</sup>۲۲٤) المقدسي ، ۲۴٤ (وح ا غ .

وتعد الاسعار (٢٢٥) قضية اساسية اخرى في نظر التجار . فمتى استطاع ابن حوقل والمقدسي يعطيان بدقة المبالغ الضرورية لصفقات الجملة (٢٢٧) او صفقات المفرق في اغلب الاحيان (٢٢٧) . وتدون تبدلات الاسعار (٢٢٨) ، وخاصة التقدير العام لرخصها او على النقيض لغلاء الاصناف (٢٢٩) . وقد يعلل رغد العيش او عكسه بظروف محلية او خاصة ، كما هي الحال في ناحية بنجهير في افغانستان بظروف محلية او خاصة ، كما هي الحال أي ناحية بنجهير أي افغانستان حيث تعتمد سهولة الحياة على مناجم الفضة والحجارة الكريمة (٢٣٠) . الا ان تقويم رغد العيش يرتبط في معظم الاحيان بعلاقة السلع باثمانها ، المبنية على قانون العرض والطلب حسب صيغ متنوعة . فاحيانا يبرر قصر مسافة التموين انخفاض سعر الصنف (٢٣١) . وتعلل قلة السكان ضعف الطلب نسبيا بالتالي تفاهة السعر ، وهذا ما يحصل في الفسطاط ... فالمقدسي يتعجب ويقول : (٢٣٢) « ومع هذه الكثرة اشتريت به فالمقدسي يتعجب ويقول : (٢٣٢) « ومع هذه الكثرة اشتريت به

<sup>(</sup>٢٢٥) انظر ا . اشتور ، تاريخ الأسعار والأجور في الشرق في القرون الوسطى ، ياريس ، ١٩٦٩ . كذلك للاندلس ، الأسعار والأجور في الأندلس المسلمة في القرنين ٩ و ١٠ ، حوليات اع ت ، ٢٠ روماني ( ٤ ) ، ص ٢٦٤ – ٢٧٩ .

<sup>(</sup>۲۲٦) مثال ابن حوقل ، ٥٥٠ ( نيل كابل ) .

<sup>(</sup>۲۲۷) مثال ابن رسته ، ۱۰۵ ، ۱۱۲ ، الثعالبي ، ۱۱۶ – ۱۱۹ ، ابن حوقل ۳۳۳ ، ۲۲۹ ، ۱۲۹ – ۱۱۹ ، ابن حوقل ۳۳۳ ، ۳۲۹ ، ۳۲۹ ، ۳۲۹ ، ۳۸۹ ، ۳۸۹ ( ح ب ) ، ۳۹۰ ، ۳۷۷ ، ۶۲۹ ، اخر ۲۷۹ – ۶۸۹

<sup>(</sup>۲۲۸) مثال ابن حوَّلل ، ۷۰ ـ

<sup>(</sup>۲۲۹) مثال مسعر (ب) ، ۱۷ ، ابن حوقل ، ۳۳۵ ، المقدسي ، ۲۸-۸۲ ، ۸۲-۸۱ ، ۱۵۷ ، ۲۲۹ ، ۱۵۷ ، ۲۲۹ ، ۱۵۷ ، ۱۵۷ ، ۱۵۷ ، ۲۸۳ ، ۱۵۷ ، ۲۸۶ ، ۲۷۹ ، ۲۲۹ ، ۲۲۹ ، ۲۲۹ ، ۲۲۹ ، ۲۲۹ ، ۲۲۹ ، ۲۸۶ ، ۲۸۶ ، ۲۸۶ ، ۲۸۶ ، ۲۸۶ ، ۲۸۶ ، ۲۸۶ ، ۲۸۶ ، ۲۸۶

<sup>(</sup>۲۳۰) ابن حوقل ، ۲۶۹

<sup>(</sup>۲۳۱) ابن حوقل ، آخر ۹۸–۹۸ ، اسعار منخفضة رغم طول مسافة التموين.

<sup>(</sup>٢٣٢) المقدسي ، ١٩٩ (وح اش «على الرغم» نحن ابرزناها )

( الفسطاط ) الخبز الحواري (٢٣٣) ، ولا يخبزون غيره ، ثلاثين رطلا بدرهم ، والبيض ثمانية بدانق (٢٣٤) ... والسفرجل سبعين بدرهم » اخيرا في اماكن اخرى وفي اغلب الاحيان ، تتناسب تكاليف الحياة طردا مع وفرة الاصناف او ندرتها (٢٣٥) .

وليست هذه الامثلة ، المأخوذة من الصميم ، سوى توضيح لنظرية اقتصادية وصفها من قبل رواد الجغرافية من امثال الجاحظ (٢٣٦) وخاصة قدامة (٢٣٧) ، الذي يرى ان الامور تنطلق من حقيقة بديهية في كل محيط بشري : هي ان توزع المهام الحتمي بين شي اعضائه يؤدي إلى فرض ضرورة وجود مبادلات تجارية ، تقتضي حداً ادني من الاتفاق على اسعار الاصناف افراديا . لكن لا تتحدد هذه الاسعار حلاسباب سهولة او تبسيط – الا قياسا على معيار لا يتغير ، ويسهل سبكه . واستعين اضافة الديه بالفرق المستوى .

### الضراثب

تبدو الضريبة وسيلة اعالة الدولة ، وعاملا من عوامل الحياة

<sup>(</sup>۲۳۳) حواری انظر م ج ع ،ج ٤، ٢٢٠

<sup>(</sup>۲۳٤) أجزاء الدرهم الصغرى : مثال المقدسي ، ۱۸۲ ( الشام : الدانق = سدس درهم )

<sup>(</sup>٢٣٦) الجاحظ(١) ورقة ٣٠ – ٣٢ ( وترجمة بيلا لشرح مختلف الألفاظ مثل عزيز وممكن .

<sup>(</sup>٢٣٧) عن علم المجتمع عند قدامه ، انظر جغرافية ، ج١ ، ٩٨ .

<sup>(</sup>۲۳۸) قدامة ، م ۱۲۱ - ۱۳۱ .

الاقتصادية ، ولازمة مفروضة على المكلفين وفي طليعتهم التجار ، بطريقة تتناوب فيها الشكوى والتقريع . على هذا النحو رآها الجغرافيون العرب قبلنا بكثير . لكن في البدء ، ما هي الضريبة ؟ فالجزية على حدة ، تفرض على المواطنين غير المسلمين ، وقلما تلاحظ في الحقيقة ، لأنها بديهية (٢٣٩) ، ما عدا ذكر الاعفاءات : كما هي حال حفظة من المجوس في نظام مياه نهر سمرقند ، ولا يؤخذ منهم الجزية لبيت المال لهذا السبب (٢٤٠) . اما الضريبة الحقيقية فهي الحراج ، وهو موضوع شائع في ثقافة العصر .

والبرهان على ذلك قوائم ارقام يأخذها ابن الفقيه بلا تردد عن ابن خرداذبه ، الذي صنف كتابه قبله بثماني عشرة سنة (٢٤١) ، او الثعالبي الذي يستشهد بالجاحظ (٢٤٢) . والاثبات الآخر اهمية او تواتر العناوين (٢٤٣) التي يخصصها المؤلفون لهذا العنصر الجوهري في الحياة الادارية . والضريبة نقدية (٢٤٤) او عينية (٢٤٥) او نقدية

<sup>(</sup>۲۳۹) ابن حوقل ز ، ۷۰ ( یهود قابس ) ، ۲۱۶ ( ترجمة ۲۰۷ ، منطقة نصیبین ) .

<sup>(</sup>۲٤٠) ابن حوقل ، ۹۳٪.

<sup>(</sup>٢٤١) عن هذا النقل ، انظر جغرافية ، ج١ ، ح٦ .

<sup>(</sup>۲٤٢) الثعالبي ، ۹۷ .

<sup>(</sup>٢٤٣) شبه منهجية عند المقدسي في كل اقليم .

<sup>(</sup>٢٤٥) قدامه ، ٢٤١ – ٢٤٢ ( لصالح مكة والمدينة ) ، الثعالبي ، ١٢٩ .

وعينية معا (٢٤٦) او مصحوبة برسوم اخرى (٢٤٧) او مفروضة على الاراضي الاميرية (٢٤٨). وهنا ايضا نجد الاعفاءات وانظمة خاصة. ففي منطقة الثغور بين دار الاسلام والامبراطورية البيزنطية ، يعاد توظيف حصيلة الضرائب محليا في شي حاجات الدفاع (٢٤٩). وفي رساتيق ما وراء النهر ، يعفى من الضرائب المشرفون على صيانة اقنية الري (٢٥٠). وتخضع مصر منذ الازل إلى نظام خاص يأخذ بعين الاعتبار فيضان النيل وتبدلاته (٢٥١). وتعامل معاملة فئوية بالدان التعشير القديمة اي جزيرة العرب والبصرة والكوفة (٢٥٢).

وتضاف رسوم عديدة إلى جمع الخراج . فالدولة تبذل كل ما في وسعها للنجاح ، وتكثر من المكوس ، وتفرضها على القوافل ، بما فيها قوافل الحبجاج ، والمراكب النهرية ، والاتحادات ، والمناجم ، والبنادر ، والمطاحن ، وتجارة الرقيق ، والاقمشة ، والمنازل ، والفنادق

<sup>(</sup>۲٤٦) الثعالبي ، ۱۰۷ ، ۱۰۹ – ۱۱۱ .

<sup>(</sup> V 2 7 ) Llab , F 3 7 .

<sup>(</sup>۱۲۸) قدامه ، ۲۳۱ ، ۱۲۲ .

<sup>(</sup>۲٤٩) قدامه ، م ج ع ، ۲۶ ، ۲۰

<sup>(</sup>۲۵۰) ابن حوقل ، ۲۹۷ ، ۱۰۰ ( اقل وضوحاً : لعله لحاجات الدفاع ضد القبائل التركية ) .

<sup>(</sup>۲۰۱) ابن رسته ، ۱۱٦ ، المسعود (م) فقرة ۷۷۸ ، المسعودي (ت) ، ۳۹ المقدسي ، ۱۲۹ ، المقدسي ، ۲۲۶ (ح ك) ، ۲۱۲ – ۲۱۳ .

<sup>(</sup>٢٥٢) ابن حوقل ، ٢٣٦ ( البصرة وليس الكوفة : المرجع ذاته ، ٢٣٩ ) . المقدسي ، ١٠٥ ، ١٣٣ . يلاحظ تعشير محاصيل البساتين والجنان هنا وهناك في المغرب : ابن حوقل ، ٢٧ ، ٧٧ ، ٧٧ . اخيرا دوماً في فصل الأوضاع الخاصة . انظر مسعر (ب) ، ٤٢ ( سنة الضريبة مفتوحة قبل شهر من باقى البلدان ، لمنطقة الاهواز ) .

والقطعان ، والمراعي ، والاستيراد والتصدير (٢٥٣) . وتعد مصر جنة استيفاء الضرائب . مثال الثياب وبدقة زائدة الثياب الشطوية المقدرة جدا (٢٥٤) . ويقول عنها المقدسي : « واما الثياب الشطوية ، فلا يمكن القبطي ان ينسج شيا منها الا بعد ما يختم عليها بختم السلطان ، ولا ان تباع الا على يد سماسرة قد عقدت عليهم . وصاحب السلطان يثبت ما يباع في جريدته ، ثم تحمل إلى من يطويها ، ثم إلى من يشدها بالقش ، ثم إلى من يشدها بالسفط ، وإلى من يحزمها . وكل واحد منهم له رسم يأخذه . ثم على باب الفرضة ، يؤخذ ايضا شيء . وكل واحد منهم له رسم يأخذه . ثم على باب الفرضة ، يؤخذ ايضا شيء . وكل واحد يكتب على السفط علامته ، ثم تفتش المراكب عند اقلاعها » .

وكان المقدسي رحالة واحيانا تاجرا ، فلا غرو ان يهتم إلى اقصى حد بهذا النوع من الاوضاع التي يجتمع فيها الازعاج الاداري وابتزاز الدخل الرسمي . وتعتبر بعض المكوس هينة ، واخف الشرور ، الا ان الضرائب كثيرة وثقيلة في اماكن اخرى ، ومحدثة وشؤكات منكرة (٢٥٥) . والواقع ان سمعة الضريبة سيئة ، يخاف الناس منها ، ويهربون . والشاهد هذه الجملة الواردة على لسان اليعقوبي (٢٥٦) : « فاذا قربت ( مراكب تجار اليمن ) من بلد الابلة ، ارتفعت رائحة

<sup>(</sup>۲۰۳) ابن رسته ، ۲۰۱ ، ۱۹۸ ، ۱۸۸ ، ابن الفقیه ، ۲۰۷ ، عجائب الهند فقرة ۲۰ ، ۱۸ ب ، ۲۰ و ص ۲۰۷ – ۲۰۹ ، ابن حوقل ، ۲۶ ، ۲۰ ( امثلة کثیرة ) ، ۲۹ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۱۷ ، ۲۱۷ ، ۲۸۰ ، ۳۵۳ ، ۲۸۰ ، المقدسي ، کثیرة ) ، ۲۹ ، ۲۳۰ – ۲۰۱ ، ۲۱۳ ، ۲۱۰ ، ۳۴۰ ، ۲۱۳ ، ۲۱۳ ، ۳۴۰ ، ۲۱۰ (ح ب من ۲۰۰ ) ، ۲۳۲ ، ۲۸۰ ، ۲۰۰

<sup>(</sup>٤٥٤) المقدسي ، ٢١٣ (وحج ) .

<sup>(</sup>٥٥٠) المقدسي ، احالات في ما تقدم -٣٥٣ .

<sup>(</sup>۲۰۲) اليعقوبي ، ۳۲۰ .

المسك ، فلا يمكن التجار ان يستروه من العشارين » ، وهم « نار محرقة » (٢٥٧) ، كما يعلم كل الناس . وفي الاصل ، ألم يلعن الرسول رجال المكوس ، ولا نريد ان نتحدث عن سواهم . (٢٥٨) .

والضريبة الوحيدة التي يرضى بها الجغرافيون هي الخراج . ويستدل على رضاهم باندراجه ضمن مواضيع الادب ، اذ يجب ان نضمن للدولة اسباب معيشتها . ويزعم قدامه ، وهو احد موظفي الحلافة ، بان فعالية الادارة وحكمتها (٢٥٩) تقاسان بالخراج ومردوده . وينهب ابن حوقل إلى ابعد منه ، ويكتب مثلا عن ارمينية وارّان واذربيجان ، ويقول : « واما حالها .... التي كانت بها ، فان جباياتها وضرائبها على ملوك (٢٦٠) اطرافها ، تعرب عن حالها ، وتدل على حقيقة وصفها » . ويقول في مكان آخر (٢٦١) : « وفي ذكر تقدير البلد ما يدل على ما كان عليه من العتاد والعدد ووصف ارتفاعه ما يعرب عن حالمه واصقاعه ومكانه واوضاعه » والواقع ان اهتمام ابن يعرب عن حالمه واصقاعه ومكانه واوضاعه » والواقع ان اهتمام ابن حوقل بانشطة جباية الضرائب شبه نموذجي : فهنا يجعل الخراج صراحة مقياسا مثاليا للوضع الاقتصادي . فيكثر من التدوين ومن العناوين

<sup>(</sup>٢٥٧) عجائب الهند ، ص ٢٥٨ – ٢٥٩ ، انظر أيضاً المرجع ذاته نقرة ٨١ ب

<sup>(</sup>٢٥٨) احالة المم. كانار، العلاقات السياسية والاجتماعية بين بيزنطية والعرب، اوراق دمبرتون اوكز ، ١٨ روماني ، ١٩٦٤، ، ص ٤٩ . عن الجمارك ولفترة لاحقة ، مع احالات أعم ، انظر كاهين ، المكوس والتجارة في المرافىء المتوسطية في مصر القرون الوسطى ، حسب منهاج المخزومي ، لا يدن ، ه١٩٦٥ .

<sup>(</sup>۲۰۹) قدامه ، ۲۶۹ ، ۲۰۲ .

<sup>(</sup>۲۲۰) ابن حوقل ، ۲۵۴ ) .

<sup>(</sup>۲۲۱) ابن حوقل ، ۲۱۲.

بهذه الذهنية ، ويقوم الغنى العام بواردات بيت المال (٢٦٢) ، ويبرز بالمقابل وفي الاتجاه المعاكس الاثارة الضارة بصحة البلد من جراء جباية الضرائب الشاذة (٢٦٣) . بهذا وبكثير غيره ، يثبت ابن حوقل مركزه الفريد في الجغرافية العربية . فهو يراقب مراقبة رائعة الظاهرة الاقتصادية ، كما ترى في البعد اليومي وفي واقع تصرفات الفرد او المجتمع او الدولة .

### الموازين والمكاييل

تفترض المبادلات التجارية بداهة وجود نظام مقاييس ملائم (٢٦٤) واحد او عدة انظمة . والواقع ان التنوع مرغوب به ، كما هي الحال بالنسبة إلى العملات . ولنسمع إلى ما يقوله المقدسي بهذا الشأن مثلا: «ولا يرى في الاسلام اصح من موازين العسكر ثم الكوفة » (٢٦٥) . لكن كيف يفهم لفظ « اصح » هل يعني عدالة وامانة ؟ الارجح في الحقيقة انه يعبر عن معدل متوسط صحيح ، وعن نوع من المحور المثالي ، من التعريف الدائم المحافظ عليه بين انظمة لا نهاية لها ، يكاد

۱۹۰ - ۲۱۷ ، ۲۱۶ ) ابن حوقل ، آخر ۹۱ – ۹۷ ، ۱۰۸ ، ۱۳۰ ، ۲۱۷ – ۱۹۰ ، ۲۹۲ ، ۲۱۷ – ۱۹۰ ، ۲۲۶ ، ۲۲۶ واماکن متفرقة .

<sup>(</sup>۲۹۳) ابن حوقل ، ۱۵۳ ، ۲۱۱ ، ۲۱۳ ( مع سیاسة الحمدانیین : استبدال زراعة الأشجار المثمرة بزراعة القمح والارز والقطن ) ، ۲۱۶ ، ۲۱۵ ، آخر ۲۰ سترة ۲۰ ۲۲ واماكن متفرقة .

<sup>(</sup>۲۲۶) المقدسي ، الترجمة : ۲۲۱ ، رقم ۳۸۰ ا . اشتور : مكاييل في م۱ (۲) ، م۲ ، ۱۱۰ – ۱۱۹ .

<sup>(</sup>٢٦٥) المقدسي : ٤١٦ . انظر أيضاً المرجع ذاته : ٣٤ : العسكر أو عسكر مكرم: مدينة في خوزستان .

المرء يضيع فيها ، وعليه قطعا ان يتدبر امره بها . اما المقدسي ، فيهتم اهتماما بالغا لا يهن البتة بالموازين والمكاييل والضرائب ايضا . وهو يعد هذه الناحية عنصرا ثابتا في وصفه الاقاليم (٢٦٦) .

واختار من كتابه نصا لا على التعيين يتعلق بالمقاييس في جزيرة العرب (٢٦٧): « ومكاييل هذا الاقليم الصاع والمد والمكوك. فالمد ربع الصاع. والصاع ثلث المكوك. هذا بالحجاز وهي مختلفة ، المستعمل منها يزن خمسة ارطال وثلثا ». وهنا يقطع المقدسي حديثه ليقول ان عمر رفع هذه القيمة إلى ثمانية ارطال ، ثم يستأنف كلامه: « ولهم بالمراكب صاعان ، يعطون باحدهما جرايات الملاحين ، ويتعاملون بالكبير . وارطالهم بمكة هو المن المعروف في جميع بلاد ويتعاملون بالكبير . وارطالهم بمكة هو المن المعروف في جميع بلاد الاسلام . غير انهم يسمونه رطلا . ورطل يثرب إلى (٢٦٨) قرح مائتا (٢٦٩) درهم . ورطل اليمن بغدادي . ولعمان المن . وبقية الاقاليم بغدادي . ولعمان المن . وبقية الاقاليم بغدادي . (٢٧٠)

<sup>(</sup>٢٦٦) المقدسي : ٩٨ – ٩٩ ، ١٢٩ ، آخر ١٤٥ – ١٤٦ ، ١٨١ – ١٨١ ، ٢٠٤ ، ٢٠٤ ، ١٨١ – ١٨١، ٢٠٤ ، ٢٠٤ ، ٢٠٤ – ٣٥ ، ٢٠٤ ، ٢٤٠ ، ٣٠٠ ، ٢٠٤ ، ٢٠٤ – ٣٥ ، ٢٠٤ ، ٢٤٠ أخر ٢٠١ ، ٢٤٠ – ٣٠١ ( المشرق والديلم ناقصان ) لكي نضعف منهجيتنا الى حد كبير نقول ان هذا الاهتمام موجود مع ذلك عند مؤلفين آخرين : انظر مثلا الخوارزمي (م)، ١٤٠ – ١٤٠ ، ٢٠٠ .

<sup>(</sup>۲۹۷) المقدسي : ۹۸ – ۱۹۹ عن ابن حوقل مثلا : ۳۰۱ .

<sup>(</sup>۲٦٨) المدينة .

<sup>(</sup>٢٦٩) منطقة في وادي القرى ( المقدسي : ٨٣ ) شمالي غربي المدينة تقريباً .

<sup>(</sup>٢٧٠) يفهم على الوجه التالي : تستعمل جميع بلدان جزيرة العرب ومدنها التي لم تسم ، النظام المطبق في بغداد بالنسبة الى مجمل المكاييل والموازين ، وليس بالنسبة الى الرطل وحده .

وينبغي ان نسلم ، مثلما سبق وقلنا ، ان الاختصاصيين – ومنهم الجغرافيون – يتدبرون امرهم بهذه المقاييس من بلد إلى آخر ... ولا يحتجون عليها كما كانوا يفعلون بشأن الضرائب ، بل يتعلمونها بسالاستعمال . ويحفظون في البيدء اسماء شتى المقاييس وعددها اربعون (۲۷۱) . ثم اوضاع تبدلاتها : زمانيا (۲۷۲) ، وخاصة مكانيا ، اما لأن احد المقاييس خاص ببلد معين (۲۷۳) ، واما لأنه يتغير من بلد إلى آخر (۲۷٤) ، وحتى ضمن البلد الواحد من مدينة إلى مدينة (۲۷۵) ، او يتبدل اسمه هنا وهناك (۲۷۲) . اضف إلى ما تقدم ان اختلاف الاعراف يسهم هو ايضا باحداث التباين : ففي القليم الشام ، لا يستعمل المكوك الا في كيل السلطان (۲۷۷) . كذلك

<sup>(</sup>۲۷۱) انظر م ج ع ، ج ؛ ، المقدسي : ١٤ ، ١٧١ ، ١٨١ ، ٢٠٤ ، ٢٠٤

٣٩٨ ، آخر ٢٥٤ وغيرها من أجل المقاييس التالية : الأردب ، ارزة ، بهار ، دانق، دوار ، فنيق، فرق ، فلفلي ( رطل) جريب ، غرارة ، حبة ، كف ، كاره ، كيل ، كيلجة ، كيجي ، كر ، مختوم ، مكوك ، من ، مطل ، مدى ، ملجم ، قب ، القفيز، قنطار ، قيراط ، قسط ، رطل ، ربع ، صاع ، سنجة ( لتقدير وزن العملات ) ، تمونة ، تليس ، ثمن ، اوقية ، ويية . اشرنا إلى وحدات قياس الأطوال من قبل في فصل السابع (الأسفار البرية ) . أخيراً لا يجوز اغفال وحدات قياس المساحة من أجل السجل العقاري وتقدير الضريبة العقارية : جريب ( كبير وصغير وهو وحدة وزن : انظر ما تقدم ) الفدان ، الحبل ( انظر ابن حوقل ٢٤٢ ، ٢٩٤ وغيرها . المقدسي : ١٣٣ ، ١٥٤ وغيرها)

<sup>(</sup>۲۷۲) مثلا المقدسي ، آخر ۹۸ – ۹۹ ( ذكر من قبل لعهد الخليفة عمر ) .

<sup>(</sup>٣٧٣) مثلا كيجي بالسند ( المقدسي ٤٨٢ ) أو البهار في جزيرة العرب ( ذكر من قبل ) .

<sup>(</sup>٢٧٤) انظر النص المترجم اغلاه بالنسبة الى الرطل والمن .

<sup>(</sup>٢٧٥) المقدسي . ٢٥٢ ( اقليم فارس ) ترجم فيما يلي .

<sup>(</sup>٢٧٦) انظر هنا أيضاً نص جزيرة العرب المترجم من قبل أو المقدسي ٤٨٢ : اسم كيل ملتان مطل .

<sup>(</sup>۲۷۷) المقدسي : ۱۸۱ .

تختلف بعض المقاييس المستعملة حصرا في هذا الصنف او ذاك من المحاصيل ، حسب البلدان .

ولنرجع إلى المقدسي ليحدثنا عن اقليم فارس (٢٧٨). ففيما يتعلق بالموازين ، « رطل شير از الكبير ثمانية ارطال بغدادي . به يوزن الخل واللبن ونحوهما . ولهم من مكي . وبالرطل البغدادي يزنون اللحوم والحبز وما يجري مجراهما . ومن الحبز بفسا ثلاثماية (٢٧٩) . وبه يوزن القطن والحبوب وآلة الصيادلة ويزيد عليه من القديد واللحوم ونحوها خمسة وعشرين (٢٨٠). من درابجرد المعروف منه في جميع الاشياء غير آلة الصيادلة ، اربع ماية واربعون درهما . والغزل والخبز والعصفر والشعر والمرعزي (٢٨١) والصوف اربع مائة وثمانون درهما . الغزل ثلاث مائة واربعون . ومكاييلهم : قفيز فسا ستة امنياء بالثلاث مائة في الحبوب وما كان من لوز وشعير فقيزة ستة امنياء بمن مكة (٢٨٢) وقفيز الارز والحمص والعدس ثمانية امنياء . فقفيز نيريز ثلاثة ارطال مائة في الشعير والزبيب والقشمش (٢٨٣) واللرة . وقفيز الحنطة بعن مكة (٢٨٢)

<sup>(</sup>٢٧٨) المقدسي ٥٠٢ ( الظر أيضاً المقدسي : آخر ١٨١ ، آخر ٢٩٧ وغيرهما ).

<sup>(</sup>٢٨٩) اضيف لفظ درهم في الترجمة : انظر فيما يلي حيث يبدو واضحاً في النص العربي مع لفظ المن مجدداً . ( اؤيد هذه الجملة ، في نسخة ج من المخطوط : انظر الحاشية ه في النص العربي ) .

<sup>(</sup>٢٨٠) انظر الحاشية السابقة .

<sup>(</sup>۲۸۱) مرعزي : الظر جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ٣٢٣ .

<sup>(</sup> ٢٨٢) اضافة من مكة من النسخة ج ( ح م في النص العربي ) .

<sup>(</sup>۲۸۳) بشأنه ، انظر جغرافية دار الاسلام ، ج۳ ، ۷۵۷ (ح٦ ) و ٥٩١ (ح٥).

يزيد عليه . من ارجان ثلاثة ارطال غير السكر . وقفيزهم عشرة امنتّاء بالكبير . (٢٨٤) والمكوك نصف القفيز ، والجريب عشرة اقفزة » .

وتعوز الدقة احيانا التمييز بين الموازين والمكاييل ، وبين الموازين والعملات لأن الدرهم وحدة وزن ووحدة نقد ، وبين الموازين والعملات من جهة والمساحة من جهة ثانية كما يستدل من الجريب (٢٨٥) مع ذلك ، تشكل هذه الوحدات نظاما متماسكا ومطبقا لابد ان العرفه جيدا وان ندرك انه ليس بسيطا و دقيقا مثل الانظمة الشائعة في عصرنا ، انما ليس على الدوام ولا منذ مدة طويلة في الاعتبار الصحيح (٢٨٦) . مهما يكن ينفر د هذا النظام باعطائه صورة عن التبادل الواسع الغني والمتنوع الذي يعد احدى الظاهرات الكبرى في المجتمع الذي نشأ فيه . وترسم هذه العناص ما يشبه صورة عن المدينة اي عن المكان المفضل الذي تجرى فيه المبادلات .

\* \* \*

<sup>(</sup>۲۸؛) ورد في النسخة ج ( ح يز من النص العربي ) : « بهذا المن حسب قياس هذا المن  $\alpha$  ، اي من الثلاثة ارطال . انظر ما تقدم ) وليس من رطلي الوزن العادي ( انظر مجع ، ج ٤ ، ٣٥٦ ) .

<sup>(</sup>ه ۲۸) انظر ما تقدم حاشية ۲۷۱ بآخرها .

<sup>(</sup>٢٨٦)انظر مثلا في فرنسة . بروديل ، هوية فرنسة ، ١ روماتي : المساحة والتاريخ ، باريس ، ١٩٨٦ ، ص ٢٥ – ٢٩ .

# **الفهــار**س

أولاً — فهرس أعلام الأماكن والمياه بأنواعها	3
ثانياً ــ فهرس أعلام الرجال والنساء والأمم والقبائل والسلالات	
ونحوها	19
ثالثاً ـــ فهر س المصطلحات التقنية	29
ر ابعاً ــ فهر س الأشكال	39
خامساً ــ تصحيح الأخطاء و تعويض الاسقاطات	41
فهرس المواد	47

#### أولا": أعلام الأماكن والمياه بأنواعها

```
آبسکون ه۲۶
                 ارض صفین ۸۸
                                               آسية ۸۰۸ ، ۲۶۲
          ارض القيامة البيضاء ٣٣
                               آسية الصغرى ٩٩ ، ١٠٦ ، ٢٧١،١٠٧
   الارض المقدسة ٣٣ ، ٥٨ ، ١٥٥
                               آسية الوسطى ٢٥٦ ، ١٥٧ ، ٢٤٦،٢٥٢
           ارم ذات العماد ۱۷۸ .
                                          آموداریا ۱۰۷ ، ۲۶۶
ارمینیة ۳۱ ، ۳۵ ، ۱۱ ، ۷۷ ،
: 10Y : 107 : 18Y : 11Y
                                                   أبرقويه ٣١٩
                                الابلة ١٠١٥، ٣٠٤، ٢٦٥ الابلة
أبواب الاندلس ٣٠
CTIT CT+V C TAV C TAT C TOI
                                                    ابيورد ٤٧
             . 440 . 477 414
                   الارنط ٣٣٣
                                               اتل الاسفل ٢٥٢
             اریحا ۲۲ ، ۳۰۸ .
                                                     اتنا ۲۸۷
                  اسبيجاب ١٥٧
                                                   اثيوبية ٢٤٢
         استان العالي ۲۱۷ (۲۱)
                                      اخميم ١٤١ ، ١٤٩ ، ١٧٧
                   استربيان ٢٤
                               اذربیجان ۳۵ ، ۱۱ ، ۷۷ ، ۱۱۲ ،
                   اسفراین ۷۶
                               677 · 777 · 7.7 · 197 · 179
               الا سكندرون ه ٢٤
                               677 6 717 6 70V 6 797 6 7VD
الاسكندرية ١٤١ ، ١٦٣ ، ١٦٧ ،
    . 7.2 . 140 . 141 . 14.
                               اران ۱۱۶، ۲۲۲ (۲۱) ، ۲۲۷،
      اسوان ۲۶۸ ، ۲۸۸ ، ۳۰۶
                               ( ( ( ) ) ( O ) YTI
           اشبيلية ۲۸٦ ، ۲۸٦
                              c 7 1 4 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 9 9
                  اشرشال ١٦٦
                                                       . 440
    اشروشنة ۲۶۵ ، ۳۰۳ ، ۳۲۲
                               ارجان ۲۷ ، ۳۲ ( ۲۲ ) ، ۲۰۰ ،
اصبهان ۲۹ ، ۳۰ ، ۵۵۰ ، ۱۹۳ ،
                                    . TE. 6 TT. 6 TT. 6 TT.
770 . 710 . 712 . 7.0 . 797
                                            الاردن ٢٥ ، ٢١٣ .
اصطخر ( برسيبولس ) ۲۷ ، ۱۲۹ ،
                                                  ارجكول ٢٤٤
               . 7.0 . 7.8
                                                ارض الروم ١٠٥
```

الامارة السامانية ١٠٧ اصفهان ۱۵۳ ، ۲۵۲ ، ۲۵۳ ، ۲۳۰ الاماكن المقدسي ٨٣ ، ٨٤ ، ٨٦ أعمدة هرقل ١٦٥ امبراطورية الاسكندر ٢٣٩ افریقیة ۲۲۷ ، ۹۰ ، ۲۲۶ ، ۲۲۷ ، امر اطورية المانية ٢١١ . YOY 6 YEA الامراطورية الاموية ١١٢ افريقية السوداء ٢٨٤ افريقية الشرقية ٢٤٣ ، ٢٤٣ . امىر اطورية بغداد ٢٦ الا مبر اطورية البيز نطية ٨٦ ، ٨٩ ، ٣٣٣ افريقية الشمالية (المغرب) ٣٠ امبر اطورية الروم ٢٥١ أفريقية الغربية ٢٢٩ ، ٣٢٩ الامبراطورية الرومانية ٢٣٩ افغانستان ۶۰ ، ۵ ، ۷۶ ، ۱۱۰ ، الامر اطورية العربية الاسلامية ٢٣٩ TT . . TT . TT . TT . T44 الامايوس انطر اللكام اقريطش ٢٤٤ . أم القرى ٨٠ الاقاليم العربية ٨٤ الانبار ١٤٤ اقليم الجبال ٨٤ ، ١١٢ ، ٢٠١ ، الاندلس ٣٠ ، ٣٦ ، ٢٤ ، ٤٩ ، ٧٠٠ . 441 . 418 · 777 · 777 · 1.0 · 1.7 · 77 اقليم الجزيرة ١٥٤ . Tho . The . TVO . TOO . TEN اقليم جزيرة العرب ٢٢٥ · 1 · 7 -- ٣1 · · ٣ · ٩ · ٣ · ٣ · ٢٨٧ اقلیم خوزستان ۱۵۵ ، ۱۵۵ TT9 4 TTV 4 177 4 100 4 12. اقليم السند ٧٩ ، ١٥٢ ، ٢٠٧ ، ٢٣٣ 728 6 724 اقلیم الشام ۲۰ ، ۳۲ ، ۸۵ ، ۸۰ ، انطاكية ٦٣ ، ١٦١ ، ١٨٣ ، ١٨٤ ، · 107 · 121 · 110 · ( 9 ) 17 777 ( 700 ( 70+ 104 ( 107 ( 100 ( 108 ( 104 اهرامات مصر ۱٤٠ . TTA 4 TIT 4 1AE 4 10A الا هرام ۱۲۳ ، ۱۷۰ ، ۱۷۲ ، ۱۷۳ اقليم الشام والجزيرة ٤٩ . الا هواز ۲۰۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۶۲ ، اقليم الشام الجنوبي ٣٦ اقليم الشام الشماني ١٥ 707 أودغست ٣٢٩ اقليم الديلم ٢٥٢ أوربة الصقالبة ٢٨٤ اقليم العراق ١٥٤ . اقليم فارس ٣٣٩ اوربة الغربية ٢٥٦ اورشليم انظر ايلياء وييت المقدس اقليم المشرق ٧٤ ، ٢٨١ . اقلیم مصر ۱۲۲ ، ۱۵۵ اوزكند ٢٦٠ الاوسل ٣٥ اقور ۲۲۱ ۲۲۱ اوكسوس ١٠٧ المائية ٢١١

البحر الشرقى ٥٥٥ ایذاج ۲۰۰ البحر الصيني ٢٢٧ ايران انظر فارس بحر الظلمات ١٠٣ أيلاق ٧٤ ، ٣٠٦ ، ٢٢٣ البحر الغربي ٥٥٦ ایلة ۳۱ ، ۲۰۰ بحر الغربي ٥٥٢ ایوان کسری ۲۷ ، ۱۸۶ بحر فارس ۲۳۳ باب الأبواب ٢٠٦ ، ٢٤٥ بحر قزوین ۲۹ (۲) ، ۳۹ ، ۲۹ ، باب الأتراك ٢٦٠ . 477 . 197 . 107 باب جیرون ۳۱ ، ۱۸۲ بحر القلزم ٣١ باب السودان ١٢٣ البحر المتوسط ١٠٣ ، ٢٤٣ ، باب فرعون ۱۷۰ . 77 . . 7 2 2 بابل ۲۸ ، ۵۱ ، ۱۸۱ ، ۵۸ ، ۲۸ البحر الميث ٣١٢ ، ٣١٢ بابل مصر ۱۷۵ بحيرة خلاط ٣١٣ باب هشام ۱۹۲ بحيرة خوارزم ١٠٨ البادية ۳۳ ، ۲۳۲ ، ۲۰۱ بحيرة صغر ٢٦ بادية جزيرة العرب ٢٧١ بحيرة طبرية ١٤٤ ، ١٦٣ البحيرة المنتنة ١٦٣ بادية الشام ٢٢٧ بادية العرب ١٠١ ، ٢٧٨ البحرين ٣٥ ، ٧٦ ، ٢٩٠ البارز انظر جبال البارز بخاری ۶۰ ، ۱۶ ، ۹۶ ، ۷۶ ، ۲۲۲ باکو ه۲۲ ، ۲۹۳ 777 · 777 · 777 · 779 بالرمو ٤٥١ بدرسانة العرا ١٧٦ الباميان ٢٩ ، ٤٣ ، ٢٩٩ بردعة ۲۰۹ ، ۲۹۳ ، ۳۱۲ ، ۳۱۳ بجاية ٤٤٢ برقة ۲۰۲ ، ۲۰۱۱ ، ۳۰۹،۲۶۸،۲۲۷۱ بحار الشرق الأقصى ٢٤٠ برية سنجار ١٩٠ بحر آرال ( ( بحيرة خوارزم ) ١٠٨ بست ۲۹۹ بحر آزوف ۲۵۷ ( ۹۳ ) بسطام ٢٩٥ البحر الأحمر ٢٣٩ ، ٢٤٠ ، ٢٤٢ ، البصرة ٣٤ ، ٦٥ ، ١٠٢ ، 7 5 1 117 3 PIY 3 177 3 PYY 3 37Y 6770 6 700 6 780 6 787 بعر جرجان ۲۵۷ ، ۲۵۷ بحر الخزر ۲۰۹ ، ۲۳۳ ، ۲۵۱ ، 797 3 X+7 3 717 3 777 718 . 798 . 770 . 77V . 70Y بصنا ۱۱۳ بطائح العراق ١١٥ ، ٢٩٢ بحر الروم ۹۰ ، ۲۲۷ ، ۲۳۳ البحر الرومى ٥٥٧ بعلبك ۲۱۱،۲۵۰ ، ۲۸۲،۱۶۳۰ ۳۱۱،۲۵۰

771 6 7.7 6 7. 6 707 6 777 بغداد ۲۱ ، ۳۶ ، ۳۵ ، ۳۳ ، ۳۷، بلد الروم ١٠٤ · 17 · 10 · 74 · 77 · 77 بليسان ٢٦٢ 4 17 4 1 1 V 4 V 9 4 0 5 4 5 A · 10 \ \ 12 \ \ یم ۲۸ 3 1 . PAI . 177 . TT. بمبيس ١٦١ بنجهیر ۲۹۹ ، ۳۳۰ « Yoo « Yoy « Yoy « Y&T بهستون انظر جبل بهستون بهنسا ۳۱۰ . TTT . TIT . TAV بوشنوده ( دير ) ۱۶۱ البقاع ۲۲۹ ( (۳۵) بومینا ( دیر ) ۱۴۱ يلاد الاسلام ٣٣٧ بونة ٢٤٤ بلا د بخاری ۲۳۶ البيت الحرام ٩٩ بلاد البربر ١٠٣ بیت عینون ۳۱۱ ( ۱۵۶ ) بلا د بلخ أنظر بلخ بيت لحم ١٥٤ بلاد البلغار ۲۵۱ (۱۹۱) بیت الله ۸۰ بيت المقدس ٣٢ ، ٣٣ ، ٣٤ ، ٨٣ ، بلاد تونس انظر تونس بلاد دمشق ۱۶۶ بلاد الزنج ۲۶۳ T. A . TIY . TII . IAE . 178 بلاد سبأ ١٨٠ بيت النار ١٥٤ ، ١٨٤ ، ٢٠٤ ، ٢٧٨ بيروت ه ۲۶ ، ۲۵۰ بلاد السودان ۱۲۳ ، ۲۷۵ بيزنطة ٣٠ ، ٣١ ، ٤٨ بلاد الشام ه۲۰ ، ۲٤٩ ، ۳۲۷ البيضاء ٦٣ (١٥) بلاد الشام الشمالية ٢٦٤ بيعة أبى هور ١٤٧ بلاد الصقالبة ٢٥٦ ، ٢٥٧ بيعة اتريب ١٤٩. بلاد العرب ۲۸۹ بلاد فارس ۲۵٦ بيوت النار ٢٧ ، ١٢٩ ، ١٤٣ ، ٣٥١، بلاد القبط ١٢٠ ، ١٢٢ . 7 . 4 بلاد ما بين النهرين ٢٣٩ ، ٢٤٠ ، تاجة ١٦٦ تاجو ( نهر ) انظر تاجه بلا د المسلمين ۲ ه تاهرت ۳۸ ، ۲٤۸ ، ۲۹۰ بلاد مصر ۱۷۵ التبت ٢٥٣ بلاد ألهند ١٤ ، ٣٣٣ تبنابر ۲۰۰ بلا د النوبة ۱؛۱ ( ۳۸ ) ، ۲؛۸ تلسر ۲۰ ، ۱۲۱ ، ۱۲۳ ، ۱۸۳ بلخ ۴۴ ، ۱۱۰ ، ۱۲۱ ، ۲۲۱ ، ترمذ ٥٧

تستر ۲۰۱ ، ۲۰۸ ، ۳۰۰ ، ۳۱۳ جبل الجولان ٦٧ تنایس ( نهر دون ) ۲۵۷ جبل جيلان ٤١ جبل رضوی ۳۱۰ تنس ٤٤٤ تنیس ۱۲۲ ، ۱۷۹ ، ۲۶۹ ، ۲۸۹ جبل زیتا ۳۲ توز ۳۱۹ جبل الزيتون ٣٢ ، ١٥٦ تونس ۳۸ ، ۲۸ ، ۹۰ ، ۲۲۶ ، ۲۶۸ جبل الطور ١٤٤ T.T . TAV جبل طوريق ١٣٤ تيماء ٢٥٠ جبل الفضة ٣١٩ التينات ٥٤٥ جبل القبق ٤١ ، ٢٠٦ الثغور ٥٦ ، ٣٣٣ جبل کرمان ۱۱۹ الجابية ٥٥٢ جبل الكهف ١٤٩ الجادة الا مبر اطورية ٢٤٠ جبل لبنان ٩٦ الجار ٥٥٠ ، ٢٤٠ جبل اللكام ٢٣ جامع حمص ۱۸۳ جبل ماردین ۳۱۳ جامع دمشق ۱۹۲ جبل المقطم ١٤٥ ، ١٧٥ الجامعان ٥٣٦ ۲۵0 ، ۲٤٠ ، ۲٤٢ قباب جاوه ۲۹۷ جرجان ٤١ ، ٢١٩ ، ٢٢٢ ، ٢٤٥، الجيال ٣٩ ، ٤٦ ، ١٥ ، ٢٧ ، ٢٢٠ . YAE & YOV . ۲۲۷ الجروم ٣٣٣ جبال اذربيجان ٠٠ الجزائر ٦٨ ، ٢٤٤ جبال ارمينية ١٥١ ، ٣٠٧ جزائر السعادة ٢٦٦ جيال اقليم الجبال ٧٠ الجزائر الشرقية ٢٢٤ جبال البارز ٣١٩ الجزيرة ٣٨ ، ١٥ ، ٣٥ ، ٧٧ ، جبال الخرمدينية ٧٠ · 177 · 111 · 111 · 771 › جبال الغور ١١٠ 6 77V 6 7+7 6 19+6 189 6 18+ جبال القفص ٢٣٣ P17 & W.V & TTE & TTT & TEA جيال هراة ١٥٣ الجزيرة – ارمينية ١٥٦ جبة ۲۹۸ جزيرة العرب ٢٤ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٣٦ ، جبل أحد ٨٨ 6 177 6 9 A 6 A 7 6 00 6 7 V 6 E 6 جبل بنجهير ٣٢١ , 771 , 717 , 1VA , 10£ , 1£7 جبل بهستون ۲۰۱ VYY , YYY , Y\$Y , P\$Y , P\$Y) جبلة ٢٤٥ ، ٢٦٤ 137 2 107 2 177 2 177 2 072

```
جزيرة العرب الجنوبية ١٨٠
حمص ۱۹۱ ، ۱۸٤ ، ۲۱۳ ، ۲۵۰
                                         جسر أي طالب ٢٠٥
         حوران ۲۲۹ ، ۳۱۱
                                            جسر ایذاج ۲۰۰
     الحيرة ١٤٢ ، ١٨٥ ، ٢٩٣
                                           جسر خوراذ ۲۰۰
                  خابور ۱۶۶
                                                 جنابة ٣١٩
      خانقین ( جسر) ۱۸۹ (۲۸)
                                                الحنادل ٢٦٦
                    الختل ٥٧
                                             جنديسابور ۲۹۸
خراسان ۳۵ ، ۳۹ ، ۶۱ ، ۶۱ ، ۲۶ ،
                                                 جهوم ۳۱۸
6 97 6 97 6 A0 6 7A 6 27 6 28
                                                 جويان ٤٧
< 117 6 1 + A 6 1 + V 6 1 + 1 6 9 V
                                    جور ۲۷ ، ۲۰۵ ، ۲۰۵
6 779 6 777 6 77. 6 71W 6 179
                                            الحوزجان ٢٤ ،
الحوزجان الشماني ١١١
440
                                      الحولان ١٤ (٠٤) ، ٧٧
             خزائن نیسابور ۲۱
                                                  الحويان ٤٧
             الخضراء ۱۸۲ (۵۶)
                                                 جيجل ٢٤٤
                              جيمون (اوکسوس) ۲۶۸ ، ۱۰۸ ، ۲۶۹
            خليج السويس ٢٤١
        خليج العقبة ٢٤١ ، ٢٥٠
                                                جبرفت ۳۰۶
             الخليج العربي ٢٦٨
                                                جيرون ١٧٨
     خمليج أو خمليخ ٢٥٦ ، ٢٥٧
                                                  جيل ١١٩
                                          جيلان ١١ ، ٢٩٤
خوارزم ۱۰۷ ، ۱۰۸ ، ۱۰۹ ، ۱۱۰ ،
                                            حائط العجوز ١٧٥
· ٣.٢ · ٢٨٤ · ٢٥٢ · ٢٢ · ١ ١١
         حبرون ٤٠ ، ٢٤
                                                  حترا ١٩٠
                  خوراذ ۲۰۵
                                  الحجاز ۸۷ ، ۱۶۳ ، ۲۱۹ ، ۳۳۳
خوزستان ۶۹ ، ۶۹ ، ۹۶ ، ۹۸ ، ۷۰ ،
                                             الحجر الآسود ٧٧
< 110 6 117 6 1 1 6 97 6 VT
                                                 الحجوان ٤٥
677 + 6719 6 7 + 0 6 7 + 2 6 7 + T
: Yow < Yoy < YYY < YYO < YYY</p>
                               حران ( کارهای ) ۱۳۰ ، ۱۹۱
                                                الحرمان ۱۷۸
. 79V . 797 . 778 . 777 . 709
                                                 ألحضر ١٩٠
APT , 0+4 , 214 , 214 , 044 ,
                                                حضر موت ۲۸
                        471
                              حلب ۳۸ ، ۱۰۰ ، ۱۳۱ ، ۲۰۰
                 الخورنق ۱۸۹
                    خيبر ۲۹۰
                                          حلوان ۲۷ ، ه۱۵
```

الدندانقان ٤٧ دارانجرد ۲۷ ، ۱۲۹ ، ۳۳۹ دشك بر ۲۲۲ دار الاسلام ۲۳ ، ۲۲ ، ۲۷ ، ۳۵ ، الدورا ۳۰۱ ( ۲۵۲ ) الديارات ١٤٥ ديار الاسلام ٢٩ ( 9 0 ( 9 ) ( AY ( VA ( V7 ( V0 دیار بکر ۲۲۹ (٤٦) ( 11 £ < 11 · 6 1 · A 6 1 · V 6 9 V ديارات بلاد الشام ١٤٤ «12 · 6 17 ° 17 1 ° 170 ° 174 ۱۵۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۳ ، ۱۸۴ ، ۲۱۲ ، دیارات الحزیرة ۱۶۶ دیار ربیعة ۲۲۱ (٤٦) 017 3 917 3 777 3 377 3 7773 ديار العرب ٢٩ ، ٣٣ ، ٣٠٤ · 7 £ Å · 7 £ 7 · 7 £ 0 · 7 7 V · 7 7 V ا دیار مضر ۲۲۱ (٤٦) · 797 · 700 · 708 · 70 · 779 ديارات وادي النيل ١٤٤ 671 · 6 7 · 9 · 6 7 · V · 6 7 · 8 · 6 7 · 4 دير الاعلى ١٤٥ . 417 . 414 . 41. . 4.4 . 4.A دیر باشهرا ۱٤۷ . TT9 . TTV . TT7 . TT0 . TT. دیر باطا ۱۵۰ دير برقوما ١٥٠ دار السلام ۲۰۸ ، ۲۰۸ دیر بوشنوده ۱Հ۱ دار کفر ۱۱۰ دير يومينا ١٤٠ الدامغان ١٩٦ دير التجلي ١٤٧ دبيق ۲۸۹ ، ۳۱۰ دیر توما ۱۵۲ دبیل ۱۵۷ ا دير الحودي ١٥٠ دجلة ۲۹ ، ۱۶۱ ، ۱۶۲ ، ۱۶۸ ، ۱۶۵ دير حزقيال ١٤١ دير الخنافس ١٤٩ 189 4 191 4 700 دیر سرجس ۱۵۱ دجلة العليا ١٤٤ دير الصوفيين ٩٢ دريند ( باب الأبواب ) ه٢٠٦ ، ٢٠٦ | دير الطور ١٤٧ الدكان ١٩٦ . الدير العتيق ١٤٢ الدلتا ٢٣٣ دير العجاج ١٤٩ داتا النيل ۲٤۸ دير العلث ١٤٥ دمشق ۲۵ ، ۳۱ ، ۳۳ ، ۳۵ ، ۸۶ ، دیر فیق ۱۴۷ 4777 4717 4 1A0 4 177 4 10V ، دير القديسة كاترينه ١٤٠ دير القصير ١٤٥ دمنهور ۱۵۰ دمياط ۲۶۹ ، ۲۸۹ ، ۲۸۹ ، ۳۱۹ دير القيارة ١٤٩

دير القير ١٤٩ رومية ٢٥٦ الرون 🐃 ۲ ه ۲ دير الکلب ١٤٩ ، ١٥٦ دير مريم ١٥٦ روید شت ۲۹۷ دير مينا الري [٤٦ ، ٢١٩ ، ٢٢١ ، ٢٢١ ، ٢٢٩ دير هزقل ١٤١ 418 , 444 , 414 , 404 , 404 دير بحنس ۱۹۰ زييد ٢٣٥ الديلم ٣٩ ، ١١٩ ، ٢٢٧ ، ٣٣٣ ، ١٩٤٢ زرینروذ ۲۳۰ (۵۷) الديماس ١٨٤ زغروس ۲۵۳ الدينور ٢١٧ زمزم ۳۲ ذات الحوافر ١٩٦ زرند ۳۱۹ راذان ۲۵۲ الزوراء ٧٤ رام هرمز ۳۱۹ زوزن ۲۲۹ الران ۱۱۲ ، ۲۲۷ ، ۲۵۹ ، ۲۹۳ ، سابور ۲۷ ، ۱۲۹ ، ۲۰۳ ، ۲۷۲ ، 440 c 414 c 4.0 c 4.0 TIA . T.O رأس التي*ن* ٣٥ ساربانان ۲۹۲ رأس العين ٣٥ الساروق ١٩٦ ربض کابل ۱۰۶ سامراه ۲۶ ، ۶۸ ، ۱۶۸ ، ۱۸۶ ، 72 . . 119 ربوة عيسى ٣٣ الرحاب ٢٥ ، ١٩ ، ٢٩ ، ١٣٠ ، الساهرة ٣٣ 720 6 777 6 171 سبأ ۲۷ ، ۱۲۳ ، ۱۸۰ الرقة ٧٥ ، ١٤٤ ، ٢٧٩ ، ٢٣٠ ، ٢٦٤ سبتة ٣٩ ، ٢٤٤ 717 c 7.0 سيراف ۲۷ ، ۲۲۲ ، ۲۶۱ (٥) ، الرم ١١٤ 797 4 779 4 777 4 770 سجستان ۲۵ ، ۳۹ ، ۲۸ ، ۷۶ ، ۱۱۰ ، الرملة ١٥٧ ، ١٦٤ ، ٢٢٩ ، ٢٥٠ ، T17 . T.A . 707 cm. 1 . my. c 450 c 7mm c 111 الرس ( اراكس) ۱۹۲ 191 رستاق ایل ۱۱۵ سعجلماسة ٧٤٧ ، ٣٢٩ سد الشاذروان ۲۷ رودانس ۲۵۲ روذه ۲۹۲ سد مأرب ۱۸۳ ، ۱۸۰ روسية ٢٤٥ السدير ١٨٦ روسية الانهار الكبرى ٢٣٨ سرت ۲٤۸ روسية الجنوبية ٢٥٢ ، ٣٠٢ سرخس ۷۶ ، ۳۲۱ سر من رأى ۲۶۶ رومة ۲۱۱

سرىدىپ ٢٨٩ سوق سنبيل ۲۹۲ (۷۷) سرياقس ١٤٧ سوق الطواويس ٥٥٢ سعيد ٢٩١ سوق کرا ۲۹۲(۷۷) سوق کران ۲۹۲ (۷۷) سفاقس ۶۶۶ (۱۵) سقطرة ٢٧٠ سوق کرینة ۲۵۹ سوق کورسره ۲۹۲(۷۷) سلاروند ۲۰۷ mls . 9 (۱۱۲) السويس ٢٦٦ سيحون (سيرداريا) ۲۶ ، ۹۲ ، ۴۶۳ سلوان (عین) ۳۲ سمرقند ۲۸ ، ۶۰ ، ۲۶ ، ۹۶ ، ۵۷ ، سیراف ۲۷ ، ۲۲۲ ، ۲۶۱ (۵) ، ۲۹۰، 797 4 779 4 777 777 · 777 · 7.7 · 7.7 السير جان ٧٠ (٣٨) سير داريا ۲۶۶ سمكوش ۲۵۷ سيف البادية ٢٣٣ سمنود ۱۷۷ سيل العرم ١٨٠ سميران ۲۰۶ ١٥٦- (٧٥) ١٤٧، (٥٤) ١٤٤ اسيناء سنباذ ۱۳۳ (۱۶) 7 2 1 7 سنج ۲۷ سینیز ۲۹۸ ، ۳۱۸ السند ۲۷، ۲۲۰ ، ۱۱۳ ، ۷۳ ، ۹۲۲ سيوك ٢٠٥ 77 . 799 . 700 . 707 . 700 الشاذروان ۲۰۶ الشاش ۲۱ ، ۷۶ ، ۳۰۹ ، ۳۰۷ ، سهل الحرف ۲۸۶ السهول التركية ٨٩ ، ٢٨٤ ، ٣٠٢ 277 سهوب کرمان ۱۱۹ الشام ۲۶ ، ۱ ، ۱ ، ۲۰ ، ۷۰ ، ۲۲،۸۸، سهوب مکران ۱٪ 131 2 771 2 781 2 781 2 781 سواد البصرة ٣٠٤ P17 > 177 > 777 ; 777 ; 337; السودان النيجيري ٢٤٧ 791 6 701 6 70+ 6 759 6 751 سودان نيجيرية ١٠٣ 770 , 717 , 711 , 797 سورية الشمالية ٢١٩ شبام ۱۷۹ (٤٧) السوس ۲۶ ، ۲۹۸ ، ۲۹۸ ، ۳۰۶ شبدیز ۲۰۱ السو س الأقصى ٥٥٢ شبه جزيرة ايبرية ٢٨٥ سوسة ۹۱ ، ۳۱۳ شبه جريرة العرب ٢٥٨ سوق الأحد ٢٦٢ شبه جزيرة ملقة ٢٤٠ ، ٢٦٧ سوق الأربعاء ٢٦٢ الشحر ٢٨ شذونه ۲۸۵ سوق بغداد ۲۸۲

الصيمرة ١٩٦ شرشال ٤٤٢ شرق ۲۲۷ (٤٩) الصبن ٣٨ ، ٤٧ ، ١٢٩ ، ١٩٩ ، < 754 C 757 C 75 C 749 C 7.V الشرق الأقصى ٢٤٠ ، ٢٦٦ ، ٢٣٩ 4770 4 707 4 700 4 707 4 70Y شروان ۵۸ T.7 . TA0 شطا ۲۸۹ ضریح النبی ۸۸ شعب بوان ۳۰۰ الطائف ٢٩٠ شقانص ۹۰ طاق بستان ۲۰۱ شنترین ۲۸۵ طاق طيسفون ١٦٣ شهران ۱٤۷ طبرستان ٤١ ، ٢١٩ ، ٢٩٤ شهر ستان ۲۹ طبرقة ٤٤٤ شیر از ۲۷ ، ۳۱ ، ۲۶ ، ۲۰۵ ، ۲۳۰، طرية ۲۰ ، ۲۰۰ TT9 . T19 . T.X طخارستان ۲٦٠ شبز ۲۰۶ طرابزندة ٢٥١ صبران ۲۹۰ طرابلس ه ۲۶۷ ، ۲۶۷ ، ۲۶۸ ، ۲۰۰۰ صحار ۲۶۲ صحراء فارس الکبری ۲۵۲ ، ۲۵۳ 71. 6 7.7 طرابلس الغرب ۲۷ ، ۲۸ ، ۲۸۷ الصحراء الكبري ٧٧ ، ٦٨ ، ١٠٥ ، ١٠٥ طراز ۷۶ ، ۲۹۰ YEV طربال اردشير ۲۷ صخرة موسى ٣٣ ، ٨٥ طرسوس ۸۶ صرصر ۲۲۱ طرطوس ٢٤٥ الصرود ٢٣٣ طرطوشة ٢٤٣ ، ٢٥٦ صعید مصر ۱٤۹ صغر ۲۶ طريق اغسطس ٢٧٥ الصفائه طليطلة ١٦٦ طنجة ١٦٦ ، ٢٤٤ ، ٢٥٥ الصفاة المقدسة ٣٣ صفین ۸۸ طواویس ۲۵۹ صقلية ٥٠ ، ٧١ ، ٩٢ ، ٥٠١ ، ١٢٣٠ الطور ١٤٤ ، ١٥٠ طوران ۱۱۱ T.9 6 TEE 6 100 6 108 الطوس ٤٧ ، ٢٠٧ الصليق٢٢٢ طيسفون ١٦٤ ، ١٧٦ صلعاء ۲۸ ، ۱۷۹ عاقر ۲۳۶ صنغاج ٤٧ عانة ١٤٤ صور ۲۱۳ ، ۲۱۵ ، ۲۵۰ عیادان ۳۱۲ صيدا ٥٤٢

غرج الشار ٣٤ ، ١٤٤ ، ١٧٥ غرناطة ۲۸۷ (۱۸) الغريان ١٨٨ غزة ۲٤٨ ، ۲٥٠ غزنة ٣٤ غمدان ۱۷۹ غندجان ۲۱۹ الغور٣٤ ، ١١١ ، ٣٢١ الغوطة ٣٠ ، ١٦٢ ، ٢١٣ غوطة دمشق ۱۸۲ ، ۳۰۶ قارس ۲۶، ۲۹، ۲۷، ۲۷، ۳۴، ۳۶، 6 VY 6 EV 6 EE 6 ET 6 E 6 C TA 6147 6 1 . A 6 1 . . 6 4A 6 AY c 144 c 140 c 144 c 142 c 112 (100 ( )08 ( )08 ( )07 ( )84 . 140 . 144 . 175 . 174 . 107 317 3 717 3 717 3 777 3 777 3 . 707 . 707 . 707 . 777 . 77. \*\*\*\* \*\* \*\*\* \* \*\*\* \* \*\*\* \* \*\*\* . TIE . TIT . TIA . T.O . TAN 777 : 779 : 770 : 777 : 717 فاس ۳۲ ، ۳۸ ، ۱٥٤ ، ۲٤٨ فامية ١٨٣ فحص البلوط ٢٨٦ (١٦) الفرات ۸۸ ، ۱۶۶ ، ۲۶۹ ، ۲۵۰ ، Y 0 . قرغانة ۲۲ ، ۷۰ ، ۲۲۲ ، ۳۰۳ ، 444 الفرما ( بيلوز ) ٥٥١ فرنجة هه٢ فسأ ۲۹۸ ، ۳۱۹ ، ۳۳۹

القسطاط ۱۷۰ ، ۲۳۷ ، ۲۳۷ ، ۹۶۹ ، القطيفة (قصر ) ١٨٢ (١٥٥) 441 6 44. الاللزم ١٤٠ ، ٢٤٨ ، ٥٥٧ فسطاط مصر ١٧١ قلورية ١٠٥ فلسطين ۳۲ ، ۸۰ ، ۱۳۶ ، ۱۵۷ ، قم ۷۷ ، ۲۹۳ T+86 T11 6 T88 6 TT8 6 178 قندابيل ١١٥ الفيوم ٢٦ ، ٣١٠ قنسرین ۲۱۳ ، ۲۱۹ قابس ۸۸ ، ۱۰۶ القنطرة ١٦٥ ، ١٦٦ قادس ۲۷۵ قنطرة أبي طالب ١٩٦ قاشان ۲۱ قنطرة سنجة ۱۹۲ ، ۱۹۲ ، ۱۹۲ القاهرة ( الفسطاط ) ٣٤ ، ٣٦ ، ٣٧، قنطرة السيف ١٦٥ ( ) 20 ( ) 22 ( 02 ( 0) 6 74 قنطرة الصيمرة ١٩٦ 7 £ A & 7 £ 9 قنطرة عضد الدولة ٢٠٥ قبة فرعون ۱۷۱ قبة كازرون ١٥٤ قنطرة النعمان ١٩٦ قبة محمد ٣٣ قومس ۲۹۶ ، ۲۹۵ قوهستان ۲۳۰ (۵۷) ، ۳۲۱ (۲۰۳) قبرص ۲۶۶ قبر النبی ۱۷۸ القيروان ١٦٥ ، ٢٤٧ ، ٢٤٨ ، ٢٤٨ کایل ۴۴ ، ۳۲۱ القدس ٣٣ القرافة ٤٤٤ کارزین ۲۹۹ قرح ۱۵٤ ، ۳۳۷ کارهای ( حران ) ۱۳۰ قرطاجنة ۳۰ (۱۸) کاریان ۱۵۶ قرطبة ۳۰ ، ۳۷ ، ۶۵ ، ۲۳۷ ، ۲۸۵ ، کازرون ۲۹۸ ، ۳۱۹ ، ۲۲۹ کرکان ۱۸۳ (۷۵) 444 الكركى ٥٥٩ قرقوب ٣١٦ کرمان ۳۹ ، ۳۹ ، ۲۸ ، ۸۲ ، ۷۷، قرماسين ١٩٦ ٥٨ ، ١٢٠ ، ١٥٦ ، ١٥٢ ، ١٢٠ قزوین ۳۵، ۶۰، ۵۰، ۷۲، ۸۸، 119 777 . 719 . 7.0 . 79x . 777 القسطنطينية ٢٥ (٦) ، ١٦٨ ، ٥٥٧ کرمنشاه ۲۰۱ قصر الريح ٢٣٥ کروخ ۲۶ قصر شيرين ۲۰۲ کرینة ۹۵۲ الكسيفة ١٣٥ (٦٩) قصر غمدان ۱۷۹ کش ۱۲۵ قصر اللصوص ٢٠٢ ٣القصير ١٤٥ الكعية ٣٣ ، ٢٠ ، ٨٠

كفر سابا ٢٣٤ 775 + 777 · 771 · 777 كفر سلام ٩٠ ، ٢٣٤ مجمع ماء ألحرر ٢٤٥ كمبسة ٢٩٧ المحيط الأطلسي ٢٦٧ کندر ه۷ مخا ه۲۲ كنيسة بيت لحم ١٥٦ المدائن ( طيسفون) ۲۷ ، ۱۹۳ ، ۱۸۹ مدائن لوط ۳۳ ، ۸۵ كنيسة حمص ١٦٢ كنيسة الرها ١٥٦ ، ١٦٢ ، ١٩٢ مدین ۲۲ ، ۸۸ كنيسة الروم ١٧٦ المدينة ٢١ ، ٨٣ ، ١٤٢ ، ١٤٣ ، كنيسة الطور ١٥٠ 301 > 441 > 741 > 717 > 77> 79. 4 70. 4 777 كنيسة الله ٣٣ ، ١٥٧ كنيسة منبج ١٦٢ مدينة السلام ٢٠١ ، ٢٧٦ المراغة ٣١٢ كهف الظلمات ٢٩ کوار ۲۹۷ (۸۸) المربعة الصغيرة ٢٦٣ کوث ربا ۱۸۵ المربعة الكبيرة ٢٦٣ مرسی بنی جناد ۲۶۶ الكوفة ٢٥ ، ٣٤ ، ٤٦ ، ١٠٢ ، ١٤٢، مرسى الدجاج ٢٤٤ . 6718 6 188 6 187 6 180 6 188 c 777 c 707 c 70. c 771 c 719 مرغاب ۷۶ (۵۳) مرو ۲۸ ، ۳۱ ، ۳۶ ، ۷۶ ، ۱۱۰ . 441 TT1 . T.1 . TT9 . TT1 اللاذقية ٢٥ ، ٢١٣ ، ٥٤٢ مرو الروذ ه∨ لاردة ١٤٠ لبذان ۲۹۲ مرو الشاهجان ؛ ٧ ( ٣٥ ، ٥٥) المروان ؛ ٧ الله ١٦٤ ، ١٨٣ ، ١٦٤ الله مریس ۲۸۹ (۳۳) لشيونة ٢٨٦ المسجد الأقصى ٣٢ ، ١٦٢ اللكام (المانوس) ٦٣ مسجد دمشق ۱۹۲ ، ۱۹۴ لورستان ۱۱۲ ، ۲۵۲ المسرقان ٣١٦ ليبية ٢٨٣ مأرب ۱۸۰ ، ۱۸۰ مسيلة ٢٤٨ المشرق ١٠ ، ١٥ ، ٢١ ، ٢٢٠ ، ماردین ۳۱۳ YYY . PYY . P\$Y . 007 . FXY ماد البصرة ٢١٧ ماء الدينار ٢١٧ (٢٢) مشرق دار الاسلام ۳۲۵ مصر ۲۲ ، ۲۸ ، ۳۸ ، ۳۸ ، ۴۸ ، ۶۱ ، ماء الكوفة ٢١٧ (17. ( 1.0 ( A0 ( VT ( V. ماوراء النهر ۲۰۱ ، ۲۰۸ ، ۲۵۲ ، (144 . 14. . 144 . 144 . 141 

المقطم ٥٧١ 614. 6 177 6 10x 6 10\$ 6 10. مکة ۳٤ ، ۶۲ ، ۵۵ ، ۷۷ ، ۳۸ ، 444 + 144 + 4 TTV 4 1AY 4 1VA 4 AV 4 AT · 748 · 747 · 747 · 771 · 714 . TTV . T.A . T. . TO. . T. : ( TO ) ( TO . ( TEQ ( TEE ( TEY 707 3 177 3 0V4 3 AAY 3 PAYS. 444 مکران ۳۲ ، ۷۷ ، ۳۰۰ الملتان ۲۰۷ \*\*\* . \*\*\* . \*\*\* ملعب فامية ١٨٣ مصر سليمان ١٧٠ ممالك النصارى ٣٦ مصنر القبظنة ١٤١ المصيصة ٢٢١ مملكة الاسلام ٢٢ ، ٠٤ ، ٣٤ ، ٩٤ معصرة أبي نواس ١٥١ معبد اخمين ١٧٧ 4 TT 4 TTX 4 TTV 4 TTT 6 T15 معبد دمشق القديم ١٨٢ 4 74X 4 78X4787 4 774 4 777 المعبد المصري ٨٥ ملقة ٢٨٦ المغرب ٣٠ ، ٣٦ ، ١٤ ، ٣٦ ، ٦١ ، مليلة ١٤٤ · 1 · 7 · 1 · 1 · 1 · 1 · 4 · 47 · 47 منابع دجلة ٢٩ 114 0 1 0 4 0 1 0 0 1 0 6 1 0 4 منارة الاسكندرية ١٩٢ ، ١٩٣ ، ١٩٤٠) · 788 · 779 · 777 · 778 174 منارة قادس ١٦٥ 137 3 V37 3 P37 3 007 3 6F7 منبج ۱۲۱ ، ۱۸٤ منستير ۹۰ ، ۹۲ . 440 المغرب الأقضى ١٥٠ ، ٢٧٤ (٢٣٧) منسریان ۱۵۳ المغرب الأقصى الجنوبي ٣٠٣ منف ۱۷٤ مغرب دار الاشلام ۳۲۵ المنيف ( ماء) ه٢٣٥ (٦٩) المنيفة ٢٣٥ المغرب الحنوبي ٢٤٧ ، ٣٤٨ المغرب الشمالي ٢٤٣ المهدية ۹۰ ، ۲۶۶ مفازة سجستان ٣٣٣ مهران ۳۳ ، ۱۱۵ ، ۲۵۲ الموصل ۱۰۰ ، ۱۰۲ ، ۱۶۲ ، ۱۶۲، مفازة فارس الكبرى ١١٩ ، ١٥٦ ، 14.6 104 6 10. 6 124 6 120 774 مفازة فارس وخراسان ٢٧٩ 191 : 107 : 197 مقابر الحسينيين ٢٦٣ موقان ۲۲۴ مقعرة القزافة ٤٤٤ 🕆 میدیهٔ ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۱۴۰

نهر الغديو ١٨٨ نمر الفرات ۱۶۶ ، ۱۸۵ ، ۱۵۲ : تهر مهران ۲۱، ۲۰۱، ۱۱۴، ۱۲۰، نهر النيل ١٤٠ النيل الأعلى ٢٦٦ الهندوس ۲۰۷ نهر الوادي الكبير ٢٤٣ النهروان ۲۹۷ نهوند ۲۱۰ ، ۲۱۷ ، ۲۹۳ النوبة ١٤١ نیزیز ۳۳۹ نیسابور ۳۶ ، ۹۳ ، ۷۰ ، ۷۶ ، - 440. (. 77) ( 77 · 4 7) 7 · 4 7 · V . YTY . YTY . YOY . YOY . YTY TY1. : T.A. : T.1 : T. . . TAA النيل ۲۶ ، ۱۲۱ ، ۱۶۱ ، ۱۹۳ ، ۱۹۳ النيل الأعلى ١٤١ نینوی ۲۰ ، ۸۲ ، ۱۹۱ ، ۱۹۱ هترا ( الحضر ) ۱۹۰ هجر ۷۷ ، ۲۳۵ هرأة ۷۶ ، ۱۱۰ ، ۳۲۱ الهرمان الكبيران ١٧١ ، ١٧٢ هرموزشهر ۲۲۵ الهضبة الفارسية ١٥١ ، ٢٥٢ هضبة ميدية انظر ميدية الهلال الخصيب ٢٤ همذان ۲۷ ، ۱۹۷ ، ۲۰۰ ، ۱۲۷ ، 747 . 447 . 447 الهند ۲۹ ، ۳۶ ، ۵۸ ، ۱۱۱ ، ۱۱۵ 47. A 47. V . 197 . 198 . 179 ( 77 V C 700 ( 707 ( 707 ( 72 . 744 . TIT . T.O . 747 . TAO

میافارقین ۱۵۱ میرکی ۱۵۷ ميسان ۲۹۳ مينا ( جبل الفضة ) ٣١٩ ميورقة ٣٠٩ نابلس ۲۲۹ ناكور ٤٤٢ ناووس الظبية ٢٠٣ نجران ۱٤۲ النجف ١٨٩ ثريونة ١٧٠ نسأ ١٤ نسف ۲۲۵ نصر اباذ ۲۹۲۰ نصيبين ١٤٤ ، ٣٠٧. النمسة - المجر ٢١١٠ نهر اتل ۱۰۸ نهر تاجة ١٦٦ . نهر تنایس ( دون ) ۲۵۷۰ نهر تیری ۳۱۹ . نهر تستر ۲۷ نهر الثرثار ١٩٠ نهر الخابور ۱۶۶ نهر دارو ۲۸۷ (۸) نهر دجلة ١٤٤ نهر الرس ۱۹۲ نهر الرون ۲۵۲ نهر سمرقند ۳۳۲ نهر السند ۱۲۵ ، ۲۵۲ . نهر السوس ۲۵ نهر سیحان ۹۲ نهر سیحون ( سیرداریا ) ۲۲ نهر الصقالبة ٢٥٧

واسط ۱۶۱ ، ۱۶۶ ، ۲۵۲ ، ۲۳۲ 744 ورب ۲۵۶ وليلة ٣٧ وهران ۲۶۶ ويذار ٣٢٣ ويلة ۲۱ ، ۲۶۰ ، ۲۵۰ یافا ۵۲۶ يبنا ٢٣٤ يثرب ۱٤٣ ، ٣٣٧ یزد ۳۱۹ اليمامة ٢٩٠ اليمن ۲۷ ، ۳۹ ، ۸۸ ، ۱۰۳ ، ۱۹۳ ، 137 3 PAY 3 . PY 3 3 . T 3 . TY 3. TTV : TTE : TIT اليمن الشمالية ١٤٢ اليمن الشرقية ١٧٨ اليهودية ٢٩ ، ١٥٥ اليونان ٢١٤

الهندوس ( مهران ) ۲۰۷ هیطل ۷۵ ، ۲۲۷ الهيكل ١٣٦ هیکل بعل ۱۸۲ ، ۱۸۳ هیکل بوذا ۲۰۷ هيليو بوالس انظر عين شمس هيبرابولس ١٦١ الواحات ۲٤٧ ، ۲۷۵ واحات كزمان ٢٤ وأحات مصر ١٠١ الواحات المصرية ٢٧٥ واحة تيماء ٢٥٠ واحة الغوطة ٢٢٩ وادی ارجان ۲۰۰ وادي الأردن الأعلى ٣١١ وادي جهنم ٣٢ ووادي القرى ١٥٤، ٢٥٠ ، ٣٠٤ الوادي الكبير ٢٤٣ وادي كنعان ۲۵ ، ۳۳ وادي مهران ٣٦ وادي النيل ١٧٥ ، ٢٣٣

## ثانياً: فهرس أعلام الرجال والنساء والأمم والقبائل والسسلالات ونحوهسا

آدم ٥٨ ، ١٣٥ آل افرغون ۲۶ · 474 · 477 · 477 · 476 · 477 آل طاهر ٤٦ آل طولون ۶۶ ابن خرادبه ۱۰۲ ، ۲۱۵ ، ۲۵۳ ، آل فرعون ۲۷۵ 707 . YAY . YOV . YOY ابن دیصان ۱۳۲ ابراهیم ۲۵ ، ۲۷ ، ۳۳ ، ۸۸، 140 6 145 أبن رسته ۹۹ ، ۱۷۰ ، ۱۷۲ ، ۲۷۲، ابراهيم ( ابن ماريا القبطية ) ١١٤، 797 6 791 171 ابن عبد ربه ۷۷ ، ۸۸ ابراهيم الخليل ٢٥ ابن طولون ۱۳۵ ابراهیم بن وصیف شاه ۱۰۳ ، ۱۹۳ ابن الفقيه ٢٢ ، ٣٧ ، ٣٧ ، ٢٤ ، ٣٠ ، ابن الايهم ٣١ \* 184 4 181 4 171494494697 ابن حوقل ۲۲ ، ۲۵ ، ۲۸ ، ۳۸ ، 14. 6 184 6 17. 6 178 6 174 (0 . 6 . 24 . 25 . 27 . 21 . 2 . < 710 . 712 . 718 . 717 . 19T 10 , 20 , 20 , 00 , 72 447 ۰۷، ۷۲، ۸۸، ۹۰، ۹۲، ۱۰۱، ابنوذه ( بتوني ) ۱۲۱ ابنوذه ( بتوني ) ۱۲۱ ابو اسحاق البلوطي ٢٧ أبو حاتم ۸۲ (۸۵) · 170 · 177 · 177 · 17 · 1 · A أبو الحسن علي بن الحسن ٨١ (٨٠) 17. ( 100 108 ( 108 ( 108 أبو حنيفة ٣١ ، ٣٢ ، ٩٩ ، ٧٤ ، ٥٧، 47+24 1A4 4 1V4 4 1V7 4 174 أبو دلف ۱٤۲ 3 \* 7 \* 7 \* 7 \* 7 \* 7 \* 7 \* 7 \* 7 \* أبو دلف مسعر ۱٤۲ ، ۲۸۹ ، ۲۰۲ ، · 7 × • 7 × • 7 × • 7 × • 7 × • 7 7 7 742 6 7.2

أبو زيد السبرافي ٢٦٥ اسیاط اسرائیل ۲۲ (۹) **أبو** سعيد الجنابي ٧٦ الاسيان ٣٠ أبو طاهر سليمان ٧٧ اسحاق ۳۳ ، ۳۷ اسحاق بن محمد بن عبد الحميد ٣٧ أبو عبيد ٨٢ (٨٥) أبو على بن حازم ٢٦٩ اسرائیل ۳۳ أبو عيسى الاصفهاني ١٣٥ اسرة البويهيين ٢٣٠ أبو مسلم ١٣٣ الاسكندر ۲۹،۲۸،۲۶ ، ۱۹٤،۹۸ ، أبو معشز ١٦٠ 711 6 7 . . 6 1 V . 6 1 7 9 6 1 7 A 6 1 7 V أبو موسى الأشعري ٢٤ (٢٩) ، ٣١١ اسكندر بن فيليبس المقدوني ٧٤ أبو نواس ۱۵۱ ، ۱۸۶ (۹۳) أسلاف الفرس ٩٩ اسماعیل ۹۸ ، ۹۹ ، ۱۲۱ أبو الهول ١٧٤ الا تراك ٢٤ ، ٩٦ ، ١٠٧ ، ١٠٩ ، اشتور ۲۸٤ Y7 . . Y0Y . 11 . الاصبهباذ ١٤ أصحاب الرس ٣١ ، ١٩٣ الأحباش انظر الحبشة ٤٦ أصحاب الكهف ٨٦ أحمد بن جغفر ۲۹۹ أحمد بن طولون ١٤٠ أصحاب المطالب ١٧٧ الاخباريون ٧٠ الاصطخري ۲۲ ، ۱۱۱ ، ۱۱۸ ، ۱۲۰ 771 . 777 . 171 الاخشيديون ٣١١ (١٥٧) الاصفهانية ١٣٥ الاخمينيون ٢٧ ، ٢١١ الاخواش ١١٦ الاعتزال ٩٩ ، ٧٣ الاخوان ٢٤ الاعراب ٢٧٨ الاغالبة ٣٨ اخوان الصفاء ٢٤ ، ٤٤ الاخويات ٥٦ الافرنج ٢٤٤ الادارسة انظر الادربسيين ٣٨ أفريدون ٢٤ ادارسة الغرب ٤٦ الافغان ٢٤ الا دريسيون ٣٨ أفلا طون ١٩٢ اردشير ۲۰۰ الاقباط ۱۲۲ ، ۱۳۵ ، ۱۳۸ اردشیر بن بابك ۲۶ الاكاسرة ٨٤ ، ١٨٦ ، ١٩٦ ، ٢٧٨ الاكراد ۲۷، ۱۱۱، ۱۱۲، ۲۷۸ ارسطوطاليس ١٣١ اركلش ١٦٥ الياس ( محمد) ٢٠ الارمنية ١٣٨ امير اطور الروم ۹۸ ارميا ٣٣ أمة محمد ٨٠ الا سامرة ١٣٣ ، ١٣٤ ، ١٣٥ الأمويون ٣٥ ، ٣٦ ، ٤٦ ، ٧٨ ،

بِنُو الاغلب ١٦٥ 184 4 44 4 44 4 84 بنوأمية ٣٦ ، ٩٧ ، ١١٦ أم زيد الحولانية ١٧٥ (٣٨) بنو الباس ١١٦ انبوذه ( بتوني ) ۱۲۱ نهرام جوبین ۱۹۳ الائدلسيون ٢٣٧ أبهرام جور ۲۰۲ ، ۲۰۳ أنصار الدولة ٩٦ (٢) پُهرام بن يزد جرد بن سابور ذي الاكتاف انصاف البدو ١٠٥ انطيوخس ١٨١ ألبولصيون ١٣٨ أهل الحديث ٦٠ البويهي ٢٢ أهل العدل ٦٩ البويهيون ٣٤ ، ٣٨ ، ٤٠ ، ١٥ اوریا ۲۲ ، ۳۳ بۆيھىو قارس ١١٨ الايراثيون انظر الفرس بيدبا ١٩٣ أيوب ۲۵ ، ۳۳ البيزنطيون انظر الروظ بابك ه ۳ ، ۲۷ ، ۱۳۳ ييفس الثياب ٥٧ البارز ( شعب) ۱۱٦ التبابعة ۲۷ ، ۲۸ ، ۲۹ باشلار ( غستون) ۱۹۹ تبايعة اليمن ١٧٩ ، ٢٠٧ الباطن ٦٢ تېم ۱۶ ، ۱۸ الباطنية ٦١ التركيم ٢٠٨ ، ٢٩ ، ١٠٨ ، ١١٠ ، ١١٠ ، بختنصر ۱۳۹ ، ۱۵۵ 147 4 114 اليدو ٤٩ ، ٩٦ ، ٢٠٧ ، ٣٠١ ، ٢٠٧٠ الْبُركى ١٠٩ ، ١٠٩ 114 6 118 البشيع ۲۲ ، ۷۳ بربارة ۲۸۷ (۲٤) التخزغز ٢٥٦ الرير ٣٠ ، ٣٩ ، ٩٦ ، ١٠٢ ، ١٠٣ ، التَّوحيدي ٧٧ (٥) 6111 6 1 + V 6 1 + T 6 1 + 0 6 1 + \$ القِّماليي ۲۱۸ ، ۲۸۳ ، ۲۹۱ 110 4 117 ثَنْهِود ۲۷ ، ۱۹۳ اليدهة ( السند هند ) ١١٥ الثنوية ١٣٢ الىرامكة ٣٥ النِعاحمَل ١٦٠ ، ٢٦٨ ، ٢٢١ ، ٢٨١ ، بربر المغرب ١٠٣ . TT) . TTY TAT البربري ١٠٥ الجاحظ الزائف ٢٨١ البطالسة ١٧٠ (٣٠) ١٠٢ ، ٢٣ ، ٣٠ ، ٢٩ ، ٢٥ ت البلوس أو البلوش أو البلوتش ١١٣ (٨٢)، جالينوس ١٦٤ (١٩) \*\*\* (11) YYY (1) \*\* الجيائي ٣٩ ، ٧٦ ( 47) Y4x ( (102) جبریل ۷۰ (۱) بنو اسرائیل ۲۶ ، ۸۹ ، ۱۵۹

(OA) 171 جبلة بن الأيهم الفساني ٣٠ الجهمية ٥٧ الخلج ١١١٠ . الجورقان ١١٣ الخوارج ۲۷ ، ۲۸ ، ۲۳ ، ۷۴ ، ۷۷ ، جوهر بن أحمد ٢٦٩ 114 1 + 4 4 1 + 7 4 1 + 8 4 VT الخوارزمي ١٦٠ الجيل ١٢٠ اليخوارزمي محمد بن موسى ١٦١ حام ۲۰۳ الحبشة ٢٤ الخوارزميون ١٠٨ ، ١٠٩ الخواش ١١٦ الحجاج ۳۱ ، ۳۵ دارا بن دارا ( = داريوس ) ٧٤٠ الحجاج بن يوسف ٢٦٥ الحسين٠٠٨ ، ٨٨ داريوس ٣٠٨ ( ١٤٥٠) دانيال ٢٥ الحسين بن على ٣١ داود ۲۰ ، ۲۰ ، ۳۳ ، ۲۸ ، ۲۰۱۰ الحصري ١٦٠ 178 6 188 الحضر ٩٦ دلوقه ۱۷۰ الحلاج ٦٣ دمشق بن قانی بن مانک بن ارفخشذ بن الحمدانيون ٣٨ ، ١٥ ، ١٠٠٠ سام ۲۵ . حمزة ۸۲ (۸۲) الدرلم ۲۹ ، ۱۲۰ الحنابلة ٧٩ الديلمية ٢٤ حنظلة ١٨٨ الذمة ٢٠ ، ٢٥٢ ، ١٥٤ ، ١٥٥٠ الحنفيون ٦١ الدميون ٩٥ حواء ۲۲ (۸) ذو القرنين ٢٨ ، ٢٩ السواريون ٢٥ ، ١٤٧ ، ٢٥٦ راحیل ۳۳ حواريو المسيح ١٤١ الراذانية ٥٣ه الحوقلي ١٠٥ -الرازي ١٤٠ ، ١٦٦ ، ٢٧٥ ، ٢٨٥ ، خاش ۱۱۲ . ٣٢٧ ' ٢٨٩ الخانقائيون ٦٦ رحبعام بن سليمان ١٦٤ الخرسانيون ٨١ ( ٨٠ )، ١٠٩ الرستميون ٣٨ الرشيد ١٨٦ الخرمدينيون ٧٦ ، ١٣٣ ركن الدولة ٧٧ الخرمية ١٣٣ ركوسي ١٤١ الخرميون ٧٦ الزوس ۲۵۷ خزاعة ع ٥ الروم ۲۵ (۲) ، ۳۰ ، ۳۱ ، ۳۸ ، ۶۹ . الخزر ۱۵۲ ، ۲۵۲ ، ۷۵۲ · 6 94 6 98 6 91 6 9 6 07 6 01 المخلافة العباسية ٦٨ ، ١٣١ ، ١٨٤ ، إ. سليمان ۲۹ ، ۳۰ ، ۳۳ ، ۸۸ ، ۸۸ ، 1. 61.76 6 171 6 114 6 108 6 104 371 3 781 3 3+7 < TEX 4 TEE 4 197 4 170 سليمان الاسلام ١٦٤ . 107 3 007 3 VOY 3 077 3 VY. سليمان التوراة ١٦٤ ألرومية ١٠٢ ، ١٦٤ سلیمان بن داود ۱۱۳ ، ۱۲۹ ، ۱۳۱ ، زرادشت ۱۲۹ ، ۱۲۹ ، ۱٤۳ الزرادشتيون ٢٧ الزمل ١١٥ ، ١١٦ سليمان بن عبد الملك ١٦٤ سمير أميس ١٩١ زكريا ٣٣ سنان بن علوان ۲۸ الزنج ۳۵ ، ۱۲۳ ، ۲۹۷ السنة ۲۲ ، ۲۷ ، ۷۳ ، ۷۷ ، ۲۷ ، الزندقة ه∨ الزهاد ٦٣ Vλ السنة الحنفية ٧٣ الزيريون ٣٨ (٤٠) السنة المالكية ٧٣ سأبور ۲۷ ، ۱۹۰ ، ۱۹۱ ، ۱۹۷ ، سندیاد ۲۷۱ ، ۲۸۳ . Y+7 4 Y+2 4 Y+W 4 199 4 19A السندباد البحري ٢٤٠ سابور بن اردشیر ۱۹۷ . ستمار ۱۸۸ ساحل مصر ۲۸ ساسان ۳۰ ، ۲۰۹ سند هند ( بدهة ) ۱۱۵ سُوسترات الكنيدي ١٧٠ ( ٣٠ ) الساسانيون ۲۷، ۳۱ ، ۱۸۶ ، ۱۸۹ ، سيف الدولة ٣٨ 777 : YVX : Y . 1 الشابشتي ١٤٦ ، ١٤٨ ، ١٥١ السامانيون ٤٠ ، ٢٤ ، ٣٤ ، ٧٩ ، الشار ه٧ TTT 6 771 6 1 . . شارل الخامس (كنت ) ۲۱۱ سامانيو خراسان ٥٠ الشافعي ٦١ ، ٧٨ السامرة ١٥٢ ، ١٥٣ الشاذمية ٧٣ ، ٧٤ السامريون انظر الأسامرة السرت ۲٤۸ أنشام ( الشاميون ) ١٤١ سعيل ٢٩١ شأول (طالوت) ۳۳ السغد ۲۷۲ ، ۲۸۲ ، ۲۰۳ ، ۲۰۳ ، شریك ۱۸۸ 444 شریك بن عمرو بن شرحبیل ۱۸۸ سفيان ألثوري ٦٤ ، ٦٧ الشلمغاني ٧٧ سفیان بن عیینة ۹۹ شیر از بن فارس ۳۲ (۲۲) السلالة البويهية ١٢٠ شير الباميان ٢ } السلالة السامانية ٨٤ شیرین ۲۰۱ سلمان الفارسي ١٦٤

عبد الله بن مسعود ٥٧ الشيعة . ۲۲ ، ۷۷ ، ۷۷ ، ۷۶ ، ۷۷ ، ۷۲ عبيد بن الابرص الأسدي ١٨٨ 114 4 44 4 47 العبرانيون ۲۲ ( ۹ ) الشيعة الباطنية ٦١ غِثمان ۲۳ ، ۱۳۹ شيعة غالية ٧٧ عشمان ( خليفة ) ٨٨ الصابئة ١٣١ ، ١٣٢ ، ١٥٧ ، ١٩٢ العثمانيون ٢١١ الصابئي ١٤١ المجم ٩٩ الصابئيون ٢٥٢ العرب ۲۸ ، ۳۰ ، ۹۵ ، ۹۳ ، ۹۸ ، صالح ۲۷ ، ۹۸ الصحابة ٣٢ . 12. ( 177 ( 170 ( 17) الصغد ٩٢ 4 147 4 178 4 109 4 10A الصفارية ١١٦ 444 الصفاريون ٣٨ عرب الحيرة ١٨٦ الصقالية ٢٥٢ ، ٢٥٧ عَصْدَ الدُّولَةَ ١١٦ ، ٢٠٥ ، ٣٢٩ الصوفية ٦٣ ، ٢٤ ، ٢٥ ، ٦٦ ، ٧٦ عضد الدولة البويهي ٧٤ الصوفيون ٦٣٪ الغلويون ١٨٣ الضحاك ١٨٥ (٦٤) على ٨٨ الضيزن ١٩٠ العمالقة ١٢١ الطاهريون ٣٨ عمالقة قلسطين ١٠٢ الطبرية ٧٤ العماليق ٢٧ طهمورث ( بمرود ) ۲۸ عمر ( خليفة ) ٣٣٧ الطولونيون ٣٨ عمرو بن عبد العزيز ۸۹ طىء ٧٤ . . عمر بن الليث ١١٦ عاد ۱۹۳ عیسی ۱۲۰ ، ۱۷۲ عاصم ۲۱۱ (۲۵۱) عیسی بن ابراهیم ۱۳۱ المياد ۲۳ ، ۲۳ عيدى الدجال ٣٣ المياد ٦٣ ، ٦٦ عیسی بن سریم ۲۵ عباس بن فرناس ۱۹۹ غانة ٥٧٧ العباسيون ١٥٣ ( ١٠٥ ) ١٨٤ الغجر ١١٥ 111 الفرج ٣٠١ عيد الصمد ٢٦٩ غساسنة الشام ٣٠ عبد الصمد بن جعفر ٢٦٩ غادة ۲۷ ، ۷۷ عبد الملك ٣٢٧ غلاة الحنابلة ٧٨ عبد الله السرخي ه ٧

الكر أمية ٤٧ . غَلْزَاي ( . قبيلة ) . الا فغالية ١١١ غورشاه ۱۱۰ کسری ۹۸ ، ۱۸۲ ، ۱۹۲ ، ۲۰۱ الفاطمي ٢٤ کسری انوشروان ۲۰۶ كعب القرطبي ٢٢٢٠ . فاطميو القاهرة ٣٨ الكندي ١٢٣ الفاظميون ٣٦ ، ١٥ ، ١٠٤ ، ١٠٦ الكنيسة الملكية ١٣١ ، ١٤٩ 74. 6 174 الكنيسة النسطورية ١٤٦ الفراعنة ۲۷ ، ۲۸ الكنيسة اليعقوبية ١٤٦ الفرثيون الارشاقيون ١٩٠ لقمان ۳۳ الفرس ٤٤ ، ٢٦٣ ، ٩٩ ، ١٠١ ، ١١٢ ، 744 : 184 : 187 لوذريق ٣٠ لوط ۲۵ فرعون ۲۷۵ ، ۹۸ ، ۱۷۳ ، ۱۷۶ ، لومبار ۲۸٤ 7 27 . 140. فرعون ايراهيم ٢٨ ليفني ستروس المارونية ١٣٨ فرعون نموسی ۳۸ ماريا القبطنة قطوس بن سنمار ۲۰۲ الفرنج انظر الافرنج مالك فیان بوریس ۳۰۳ (۱۳۳) مالك بن عقبون ١٩٢ المالكيون ٧٦ فيلبس المقدوني ٧٤ المالكية ٧٩ قباذ ۲۰۶ المأمون ١٩٦ قباذ بن فبررد ۲۱۹ ۴ القبط ١٢١ ، ١٢٢ ، ١٤١ ، ١٥٥ ، المانوي ١٤١ المانوية ١٣١ ، ١٣٢ 777 مانی ۱۳۱ ، ۱۰۳۲ قبيلة الغساسنة ١٠٣ ماه أخت سابور ١٩٠ قدامة ٣٤ ، ٩٩ ، ٣٣١ ، ٣٣٥ المجوس ١٢٦ ، ١٣٩ ، ١٣٩ ، ١٣٠، القدرية ٥٧ 6 10 2 % 10 4 6 10 7 6 12 7 6 18 4 -القرامطة ٥٠ ، ٧٦ TTT . 100 القريشيون ١٤٨ المجوسية ١١٦ ، ١٢٩ ، ٢٢٩ ، ١٣٠٠ قضاعة ١٩٠ ، ١٩١ القفص ۱۱۸ ، ۱۱۷ ، ۱۱۸ - عبد ۱۲۶ م ۱۸ م ۱۸ م ۱۳۹ م قيس عيلان ١٠٣ کاهین کلود ۲۸٤ 144 4 18. كراتشكوفسكى ٢٨٢ محمد الياس ٢٤٠٠ محمه بن زبد بود ۳.۹۹ الكرامية ٧٤٠

محمد بن على الشلمغائي ٧٦ . Y7 . Y0 . Y . YY . Y . V . V . محمد بن القاسم بن أبي عقيل ٣١ . AT . A) : A. . V9 . VA . VY 61.161..64.6A46AA6A£ محمد بن مسلم بن قتيبة ٩٦ 6 11A 6 1 . 9 6 1 . A 6 1 . E 6 1 . Y محمد بن موسی الخوارزمی ۱۶۱ 61776 170 6 177 6 170 6 113 المدائني ١٦٠ المرجئة ٩٥، ٥٠ ، ٧١ · 170 · 171 · 177 · 171 · 174 · 102 : 107 : 107 : 177 : 177 مرقيون ١٣٢ مرقيوني ١٤١ < 174 . 17. ( ) A ( ) OV ( ) CO 3 . 7 . 0 . 7 . 0 . 7 . 7 . 7 . 7 . 7 المرقيونيون ١٣٢ ، ١٣٨ مرمج ۲۰۲۰۲۹ ، ۳۳ ، ۸۲ ، ۱٤۷۱ · 740 · 145 · 744 · 741 · 744 مزدك ١٤٣ · 7 27 · 7 20 · 7 2 7 · 7 7 7 · 7 7 7 المزدكية ١٣٢ ، ١٣٣ المسعودي ۲۲ ، غ ؛ ، ۲۷ ، ۹۳ ، ۹۷ 6 17. 6 179 6 1.7 6 1.. 6 99 . T. 9 . T. A . T. V . T. T . TA ! · 179 · 177 · 170 · 178 · 171 187 4 17 4 174 4 177 4 170 . TYY . TYT . TYO . TYT . TYT ATT & PTT & TTE & TTE & TTE 791 : 777 : 7AA : 7A1 : 70T مسلمة بن عبد الله ٢٩ المكتفى ۲۰۱ ، ۲۰۱ المسيح ٣٣ ، ٨٦ ، ١٣٧ ، ١٤٧ ، ١٥١ المكيون ( سكان مكة ) ۽ه المسيحيون ١٥٨ ملكة سبأ ١٨٠ المشبهة ٧٧ ملك الغرج ١١٠ المصريون ( اهل مضر) ١٧٧ ملکی ۱۶۱ مصعب بن الوليد ٢٨ الملكية ١٣٨ ، ١٥٦ معاویة ۷۷ ، ۷۸ ، ۸۰ ، ۱۳۹ الملكيون ١٣٨ ، ١٤١ ، ١٤٦ ، ١٥٦ المعتزلة ٧٧ ، ٨٨ ، ٩٨ ، ٧٧ ، ٤٧ ، ملوك الطوائف ٧٤ V4 6 V7 ملوك لخم ۱۸۸ المغول ده ملوك الهند ٨٨ المقتدر ١٦٩ المتدحة ٢٩ المقدسي ۲۲ ، ۲۵ ، ۲۳ ، ۳۳ ، ۳۷ ، المنذر ۱۸۸ 6 2 V 6 2 2 6 2 7 C 2 1 6 2 4 6 7 A المنصور ١٦٤ 6 71 6 7 6 0 9 6 0 A 6 24 6 2A

6 74 6 78 6 77 6 77 6 78 6 77

المنذر بن امرىء القيس ١٨٨

ألمهرية ٢٩٠ نوح ۲۵ ، ۲۳ موسی ۲۷ ، ۳۳ ، ۸۵ ، ۹۳ ، ۹۳ ، ، نينيس ١٩١ (177 ( 187 ( 18. ( 177 ( 170 نيقولا ئي ١٤١ 144 4 140 هاجر ۱۲۱ موليير ٩ هارون ۲۶ (۹) الميذ ١١٥ هارون الرشيد ه۳ ، ۱۶۰ نابوليون ٢١١ الهرامذة ٢٥٣ ناصر الدولة ٤٥ هرقل ۱۹۵ نبخذ نصر ۲۵(۲)، ۲۹ (۱۵)، ۱۳۹ ، ۱۵۸ هشام بن عبد الملك ١٥٧ النبي ۳۰ ، ۲۱ ، ۸۳ ، ۸۳ (۸۹)، الهمداني ۲۰۲ ، ۱۷۸ ، ۲۰۸ ، ۲۷۲، 714 6 777 771 ( 144 ( 151 ( (40) 15. هند بنت النعمان ۱٤٧ (٧٥) النجارية ٦٩ هود ۲۷ ، ۹۸ النساطرة ١٣٨ الهون الهياطلة ١٩٠ نسطوری ۱٤۱ الهياطلة القدامي ١١١ النصاری ۳۶ ، ۶۹ ، ۱۱۳ ، ۱۲۱ ، هیلانة ۱۸۶ · 17 · 177 · 177 · 177 · 171 واصل بن عطاء ٦٨ ( ) 07 ( ) 0 + ( ) 2 1 ( ) 2 6 1 ) الوليد بن عبد الملك ١٦٤ ( ) V Y ( ) O X ( ) O Y ( ) O O ( ) O & یمحیی ۳۳ ۱۸۸ یحیی بن زکریا ۲۵ ، ۳۱ ، ۱۸۳ نصاری نجران ۱۶۲ یحیی بن محفوظ ۱۲۲ النصارى النسطورية ١٤٢ يزدجرد ٣١ النصرانية ١٣٧ ، ١٣٨ ، ١٥٦ یزید ( خلیفة) ۷۸ (۲۹) النضيرة ابنة الضيزن ١٩٠ يسوع ٣٢ ، ٨٦ ، ١٣٨ النعمان ١٨٩ ، ١٩٦ یشوع بن نون ۱۰۲ اليعاقبة ١٣٧ ، ١٣٨ النعمان بن امرىء القيس ١٨٩ يعقوب الحضرمي ٨٣ (٨٦) نقفور فوقاس ٤٩ يعقوب بن اللبث ١١٦ . نمرود ۱۸۶ ، ۱۸۵ اليعقوبي ٢٢ ، ٣٥ ، ، ؛ ، ه ؛ ، ٢٤ ، نمرود طهمورث ۲۹ (۱۵) (12) ( 12 . ( 189 ( 1.7 ( 99 النمرود كنعان ٢٥ 071 > 077 : 377 النوبية ١٣٨ يعقوبي ١٤١ النواتي ٦٦ اليعقوبية ١١٣

اليهود ١٣٣ ، ١٣٥ ، ١٣٥ ، ١٤٦ ، ونس ، ٥٢ أ.٨ ١٩١ ، ١٥٤ ، ١٥٦ ، ١٥٧ يونس بن متى (يونان ) ١٩١ يونس بن متى (يونان ) ١٩١ يونس بن متى (يونان ) ١٩١ يونس بن متى (يونان ) ١٩٢ يونس بن متى (يونان ) ١٩٦ اليونان (٢١ ، ١٩٢ ، ١٩٤ يوسف ٢٠ ، ٢٢ ، ١٧٣

\* \* \*

#### ثالثاً: فهرس المصطلحات التقنيسة

 ۱ -- الادارة
 ۷ -- الحياة اليومية

 ۲ -- الموازين والمكاييل
 ۸ -- الأغذية

 ٣ -- المملات
 ٩ -- النسيج

 ١ -- الطوائف والمذاهب
 ١١ -- الأابسة والآحذية

 ٥ -- الطرقات
 ٢١ -- منوعات

 ٢ -- السفن
 ٢٠ -- السفن

#### 1 - الادارة

ربع ارباع ۲۱۹ ارباع ۲۱۳ رستاق ۲۱۶ - ۲۲۹ - ۲۳۰ - ۲۳۰ استان ۲۱۶ اصبهباذ ١٤ اصل ۲۳۲ (۷٤) رم رموم ۱۱۲ - ۱۱۶ - ۲۱۲ اقلیم ۲۱۳ – ۲۱۶ – ۲۲۶ – ۲۲۰ سلطان ۲۳۰ شير ۲۱٦ (۲۸) -TT1 - TT. TT9 - TTX - TTV صقع ۲۱۳ - ۲۱۸ - ۲۲۴ 747 - 747 صوافي ۳۰۳ (۳۱) أم امهات ۲۳۲ طسوج ۲۱۲ - ۲۱۲ -- ۲۱۷ امير ۲۱۲ – ۲۲۹ بلاد ۲۱۰ - ۲۲۶ عامل ۲۱۲ عمل اعمال ۲۱۲ - ۲۱۳ - ۲۲۱ جانب ۲۲۷ 777 - 77° جند ۲۱۳ خراج ۲۹۷ (۸۵) قائد ۲۳۹ ( ۱۷) خزانة ٢٣٦ قرية ٢٢٩ - ٣٣٣ - ١٣٤-٥٣٧- ٢٣٦ قصبة ۲۲۹ - ۲۲۹ خطط ۲۷۲ كورة كور ٢١٣ - ٢١٤ - ٢١٥-خن ۲۱٦

مصر امصار ۲۲۱ – ۲۲۹ – ۳۳۰ ۳۳۷ – ۲۳۳ ناحیة ۲۲۶ – ۲۲۰ – ۲۲۷ – ۲۳۷ نظر ۲۱۲ الولایة ۲۱۵

#### ٢ \_ المواذين والمكاييل

اردب ۳۳۸ (۲۷۱) ارزة ۳۳۸ (۲۷۱) اوقیة ۳۳۸ (۲۷۱) مار ۳۳۷ – ۳۳۸ (۲۷۱) تلیس ۳۳۸ (۲۷۱) تمونة ٣٣٨ (٢٧١) ثمن ۳۳۸ (۲۷۱) جربب ۳۳۳ (۲۷۱) ۵۴۳ حبة ٣٣٨ (٢٧١) حبل للمساحة ٣٣٨ (٢٧١) – ٣٤٠ دانق ۳۳۸ (۲۷۱) درهم ۳۳۹ – ۳۶۰ دوار ۳۳۳ (۲۷۱) ربع ۳۳۸ (۲۷۱) رطل ۳۲۷ – ۳۳۹ – ۳۳۸ (۲۷۱) سنجة لوزن العملات ٣٣٨ (٢٧١) صاع ۳۳۷ ، ۳۳۷ (۲۷۱) غرارة ۳۳۸ (۲۷۱) فدان المساحة ٣٣٨ (٢٧١) فرق ۳۳۸ (۲۷۱) فلقلي ( رطل ) ٣٣٨ (٢٧١)

فنيق ٣٣٨ (٢٧١) قب ۳۳۸ (۲۷۱) قسط ۲۷۱)۳۳۸ قَهْيِزِ ٣٣٨ (٢٧١) - ٣٣٩ - ٤٠٣ قنطار ۳۳۸ (۲۷۱) قيراط ٣٣٨ (٢٧١) کارة ۳۳۸ (۲۷۱) کر ۳۳۸ (۲۷۱) کف ۳۳۸ (۲۷۱) کیل ۲۷۱/۳۳۸) كيلجة ٣٣٨ (٢٧١) کیجی ۳۳۸ (۲۷۱) مختوم ۳۳۸ (۲۷۱) 227 70 مدی ۳۳۸ (۲۷۱) مطل ۳۳۸ (۲۷۱) مكوك ٣٣٧ – ٣٣٨ (٢٧١) - ٣٤٠ ملجم ۳۳۸ (۲۷۱) من ۳۳۷ -- ۳۳۹ -- ۳۳۸ (۲۷۱) ويبة ٣٣٨ (٢٧١)

#### ٣ \_ العمالات

اختمي ۳۲۸ (۲۲۰) اوقیة ۳۲۸ (۲۲۰) اسماعیني ۳۲۸ (۲۲۰)

ثلاثي ۲۲۸ (۲۲۰) نمن ۳۲۸ (۲۲۰) حبة ۲۲۸ (۲۲۰) خاتم ۹۱ (۱۱۹) خروبة ۲۲۸ (۲۲۰) دانق ۳۳۱ - ۳۲۸ (۲۲۰) درهم ۳۲۷ - ۳۲۸ - ۳۳۱ دینار ۳۲۷ – ۳۲۸ – ۲۹۹ راضن ۳۲۸ (۲٤٠) رباعی ۳۲۸ (۲۲۰) زکاوی ۳۲۸ (۲۲۰) سدیسی ۳۲۸ (۲۲۰) سمرقندي ٣٢٨ (٢٢٠) شعيرة ٣٢٨ (٢٢٠) طاطري ۳۲۸ (۲۲۰) طبل ۲۲۸ (۲۲۰) طسوج ۳۲۸ (۲۲۰)

عثرية ٣٢٨ (٢٢٠) عدلي ۲۲۸ (۲۲۰) علوية ٣٢٨ (٢٢٠. غطريفي ۳۲۸ (۲۲۰) قاهرية ٣٢٨ (٢٢٠) قرضی ۳۲۸ (۲۲۰) قروي ۲۲۸ (۲۲۰) قطاري ۳۲۸ (۲۲۰) قطع قطاع ۲۲۸ (۲۲۰) قند هاریة ۲۲۸ (۲۲۰) قنطار ۳۲۸ (۲۲۰) قبراط ۲۲۸ (۲۲۰) مثقال ۲۲۸ (۲۲۰) محمدي (مکنی ما وراء النهر)۳۲۸(۲۲۰) مزیق ۳۲۸ (۲۳۰) مسیبی ۳۲۸ (۲۲۰) مطوق ۲۲۸ (۲۲۰) مقطع ۲۲۸ (۲۲۰)

#### ٤ \_ الطوائف والمذاهب

أهل الكلام ۲۷(۲؛)
أهلية ۲۷(۲؛)
أوزاعية ۲۷(۲؛)
الباطنية ۲۷(۲؛)
بربهارية ۲۷ (۲؛)
الثورية ۲۷(۲؛)
الجهمية ۲۷ (۲؛)
الجبية ۲۷ (۲؛)
الحسيون ۲۷ (۲؛)
الحشوية ۲۷ (۲؛)

الاباضية ۷۲ (۲3)
الا بيضبة (بيض الثياب ) ۷۷ (۲3)
الا زرقية ۷۷ (۲3)
الا دريسية ۷۷ (۲3)
الا سماعيلية ۷۷ (۲3)
اشعرية ۷۷ (۲3)
أصحاب الحديث ۷۷ (۲3)
أصحاب الرأي ۷۷ (۲3)
أصحاب النهدى ۷۷ (۲3)
أصحاب النهدى ۲۷ (۲3)

العطائية ٧٢ (٤٦)	الحنبلية ۷۲ (۲۶)
الغالية ۷۲ (٤٦)	الحنفية ٧٧ (٤٦)
الغلاة ٢٧ - ٧٧	الحومدينية ۷۲ (۲۶)
الغيلا نية ٧٧ (٤٦)	الخوارج ۷۲ (٤٦)
الفريقان ٢٠ (٤٥)	الحوارزمية ۷۲ کا(٤٦)
الفضليون ٧٢ (٢٤)	الداودية ٧٧ (٢٤)
القدرية ۷۲ (۲۶)	الرافعية ٧٢ (٢٦)
القدرية ٧٢ (٤٦)	الراهوية ٧٧ (٢٤)
القرامطة ٧٢ (٤٦)	الرستاقية ٧٧ (٤٦)
القطعية ٧٧ (٤٦)	الروافض ۷۲ (٤٦)
الكرمية ٧٢ (٣٦)	الزعفرانية ٧٢ (٤٦)
الكلابية ٧٢ (٢٤)	الزنادقة ٦٢ (٤٦)
الكيسانية ٧٤ (٢٤)	الزندقة ۷۲ (٤٦)
المأمونية ٧٢ (٤٦)	الزيدية ٧٧ (٤٦)
المالكية ٧٢ (٢٤)	السالمية ۷۲ (۲۶)
المجبرة ٧٢ (٤٦)	السوخسية ٧٢ (٤٦)
المراق ۷۲ (٤٦)	السمكية ٧٢ (٤٦)
المرجعية ٧٢ (٤٦)	الشراة ٧٧ (٤٦)
المروشيون ٧٢ (٤٦)	شراية ۷۲ (۴۶)
المشبهة ۷۲ (۲۶)	الشكاك ٧٧ (٤٦)
المعتزلية ٧٢ (٤٦)	الشيعة ۷۲ (٤٦)
المنذرية ٧٢ (٤٦)	الصدقية ٧٧ (٢٤)
الموسويون ٧٢ (٤٦)	الصفرية ٦٧ (٣١)
المؤمنون ٧.٧ (٢.٤)	الصوفية ۷۲ (٤٦) – ۳ – ۲۶
النجارية ٧٢ (٤٦)	الصوفيون ٦٢ – ٦٣
النكارية ٧٢ (٤٦)	الطاقية ٧٢ (٢٤)
النو اصب ۷۲ (۲۶)	العاملية ٧٧ (٤٦)
الواقفية ٧٧ (٤٦)	العثمانية ٧٧ (٤٦)
الوهبية ٧٢ (٢٤)	العروسية ٧٧ (٤٦)

#### ه \_ الطرق

طريق ٢٧٥ طريق ١٠٤١ (١٣٨)
طريق الجادة ١٧٤ (١٣٨)
الفرسخ ٢٧١ (٢٧٣)
قريبة ٢٧١ (٢٢٣)
المحبة ٢٧٢ المحاة ٢٧٢ المرحاة ٢٧٢ المرحاة ٢٧٢ منزلة ٢٧٢ منهل ٢٧٢ منهل ٢٧٢ (٢٣١)
هادل ٢٧٢ (٢٣١)

امهات الطرق ۲۷۲ اهلة ۲۷۶ (۱۳۹) بریج جلذان ۲۷۲ البرید ۲۷۱ – ۲۷۶ (۱٤۰) البنیات ۲۷۶ جاد ۲۷۶ (۱۳۳) جادة ۲۷۶ خفیف ۲۷۲ (۱۳۳) رحلة ۲۷۲ سکة ۲۷۶ (۱۰۱) شهر ۲۷۳ همیحة ۲۷۲ (۲۰۱)

#### ٣ ـ السيفن

خيطية ١٩٢ (٥٨)

درمون (١٩٤ (٥٨)

دقل ١٣٤ (٥٨)

دولي ١٣٤ (٥٨)

زام ١٣٤ (٥٨)

رقة الماء ١٣٤ (٥٨)

رقة الماء ١٣٤ (٥٨)

رقة ١٢١ (٥٨)

رقة ١٢١ (٥٨)

زبرباذية ١٣٤ (٥٨)

زبرب ١٣٤ (٥٨)

زورق ١٣٤ (٥٨)

بارجة ١٣٢ (٥٨)
يراكية ٢٦٤ (٥٨)
برعاني ٢٦٤ (٥٨)
بركة ٢٦٤ (٥٨)
بلا فا ٢٦٤ (٥٨)
بيرجة ٢٦٤ (٥٨)
تيرماهي ٢٦٤ (٥٨)
تيرماهي ٢٦٤ (٥٨)
جاسوس ٢٦٤ (٥٨)
جالية ٢٦٤ (٥٨)
جلية ٢٦٤ (٥٨)

طيرة ١٩٦٤ (٥٨)
عرداس ١٩٦٤ (٥٨)
عشرى ٢٩٤
قارب ٢٩٤ (٥٨)
قارب ٢٩٤ (٥٨)
مثاثة ٢٩٤ (٥٨)
مركب مراكب ٢٩٢ (٥٨)
مسخح ٢٩٢ (٥٨)
مطبال ٢٩٢ (٥٨)
معبر ٢٩٢ (٥٨)
معبر ٢٩٢ (٥٨)
ماقوطة ٢٢٤ (٥٨)
القوطة ٢٢٤ (٥٨)
واسطية ٢٢٤ (٥٨)

سمارية ۲۶۶ (۸۵) سمبرية ٢٦٤ (٨٥) سوفية ۲۶۶ (۸۵) شانية شواي ۹۰ (۱۱۹) ، ۲۶۴ (۳۰) شبوق ۲۹۶ (۸۵) شذان ۲۲۶ (۸۵) شرندي ۲٦٤ (۸۸) شلندی ۲۹۶ (۸۸-۸۵) شاندیات ۹۰ (۱۱۹) شموط ۲۶۶ (۹۵) شنكول ٢٦٤ شنكواية ٢٦٤ (٨٥) ماری ۲۲۶ (۸۵) صيني ۲۲۶ (۸۰) صينية ۲٦٤ (٨٥) طیارة ۲۹۴ (۸۵)

#### ٧ \_ الحياة اليومية

اشقانی ۳۰۲ (۱۱۲) اشکوز ( اشقان) ۳۰۲ (۱۱۲) خرجاه خرکاهات ۱۰۹ (۲۲) خرکاه ۱۰۹ (۲۲) خرکاه ۱۰۹ (۲۲) خلنج ۳۹۳ (۲۰) ، ۲۹۶ (۲۹)

#### ٨ ـ الأغذية

الدارقي ٣٠٨ دورى عنب ٣١١ الرحقين ٣٠٠ (١١١) الرخبين ٣٠٠ (١٠) – ٣١١ (٢٠٢) زوقال ٣١٣ (١٦٨) آزافوتیدا ( حلتیت ) ۳۰۰ الأترج ۲۹۰ اشترغاز ۳۰۰ (۹۹) ، ۳۲۱ انبجات ۲۹۷ (۸۰) انجذان ۳۰۰ (۹۹) حلتیت ۳۰۰ - ۳۰۱

القشوية ٣١٣ قشمش ۳۳۹ کشمش ۳۲۱ (۲۰۰) الكمأة ٢١١ (١٦١) کیلکان ۳۰۰ (۹۸) مري ۳۰۲ (۱۱۱) ۳۱۲ (۱۸۷) النبق ۳۱۱

السباعي (تين) ٣١١ (١٥٨) السدر ۲۱۱ (۱۲۰) الطري ( خوخ) ۳۱۱ (۱۵۷) عاصمي عنب ٣١١ العصلوني مشمش ٣٠٨ عينوني ءنب ٣١١ عکوب ۳۱۱ (۱۵۹) غوشنة ٣٠٠ (٩٩)

### ٩ ـ النسيج والمناسج

عاملي ٢٩٥ قروینی ۲۹۵ قومسي ٢٩٥ ويذارية ٣٢٣

خيش ۲۹۰ (۷۲) روياني ه٢٩ سبینة ۲۹۰ (۷۰) طبري ه۲۹

#### ١٠ \_ الثياب والأحذية

الأكسية الرازية ٢٩٦

حلل ۱۸۵ (۷)

#### ١١ \_ متنوعـات

740 - 440 - 4.4 - 4.4 - 448 ارباب الصنائع ٢٦٣ (٨٤) اعاجم ١٥٨ اعتزال ۲۹ اغتراب ۲۸۳ اقامة ۲۶ (۲۰)

ابدال ۵۰ (۲٤) احداث ۹۱ (۱۱۹) احياء ١١٢ اخبار ۲۳ (٤) اختيار ٨٢ الاخلاص سورة ٣٢٧ (٢١٥) أدب ۹۷(٥) - ۹۹ - ۱۲۲-۱۵۱ | اهل المهن ۲۲۳ (۸٤) ۱۶۰ – ۱۹۱ – ۲۱۲ – ۲۱۰ | ایوان کسری ۱۸۹ ۱۱۸ - ۲۱۱ - ۲۲۳ - ۲۶۲ (۳۲)- بادق ۱۱۳ (۶۸) ۸۰۲ - ۱۸۱ - ۱۸۶ - ۱۸۸ - ۱۸۹ - ۱۰۸ بازهر ۱۳۱۸ - ۱۳۲۳ (۲۰۹)

خصائص ٥٨ خواراً ۱۰۹ (۸۵) شوخ ۱۹۲ (۷۸) خول ۱۱۶ (۸۶) خولي ۱۱۶ (۸٦) دعوة ٦٥ (٢٤) دکان ۱٤٦ دولة ۳۸ (٠٤) ذکر ۲۵ (۲٤) الذمة ١٥٢ - ١٥٣ (١١٥) الراذانية ٢٥٣ رئيس ۹۱ (۱۱۹) رازي ۲۲۱ الراهدان ۲۵۲ رباط ۱۸ (۷۳) - ۲۶ - ۲۰ (۲٤) 31 ( 77 ) - 14 - 19 - 19 - 79  $7 \times \cdot - 7 \times 7 - 11 \cdot (177)$ رزم ۱۰۹ رطبة رطاب ۳۱۲ (۱۹٤) رعاء ۱۱۶ (۸۶) رفاق ۲٤٩ (٣٤) رفيع ٣٠٩ رقاق رقیق ۲۶۹ (۳٤) الرومية ه٢٥ زعق ۹۵ (۲٤) زمزم ۹۹ (۱۲) سباعی ۳۱۱ (۱۵۸) سجزي ۲۲۱ سريرة سرائر ٥٥ (٢٤) سلوقية ٢٩١ سواء ۹۸ (۷) سواد ۲۳۶ (۲۳)

الباطن ٦٢ بجاذة ٣٠١ (١٠٣) بخت بخاتي ١١٥ بدع ابتداع ۷۹ (۷۷) برام ۳۲۲ (۲۰۵) بربا برابي ١٧٧ يرذون ٣٠٠ (١٠٢) بلد ۲۰۹ بوقير طير ١٤٩ ترك ∨؛ (٦٦) التسوية ٨٨ (٧) تصوف ۹۲ (۱۲۳) نعارف ۲۳۵ تقرب ٥٧ ﴿ (٩٥) تَقوى ٥٧ (٩٥) تمري ۳۱۱ (۱۵۸) توحيد ٩٩ ثغر ثغور ٣٣٣ جابدق ۱۱۳ (۸٤) جاهلية ۲۷ - ۳۲ - ۹۹ جزائر النخيل ٢٧٥ (١٤٦) الحزية ١٥٣ - ٣٣٢ الجماز ۱۱۷ (۱۰۰) جلد ٣٠٩ الحدود ٢٢٩ الحديث ٢١ - ٦٠ - ٦٤ - ٨٠ حقیقة ۲۵ (۲٤) الحنين ٢٨٣ خائل ۱۱٤ (۸٦) خان خانات ۲۱۶ (۲۰) خانقاه خوانق ۲٦ (۲۷)–۷۰ (۷۵)–۹۲ خراج ۳۳۲ - ۳۳۳ - ۳۳۰

تبة قباب ۲۷۹ (۱۰۹) سوق ۲۲۰ الشاذروان ۲۰۰ (۱۰۳) قبلة ١٣٨ قراءة ٨٧ شار ۳۶ قصاص ۸۱ (۸۱) الشعوبية ٢٧ - ٧٧ - ٨٨ -- ١٦١ -- أ قضيب - ١٤ (٣٥) 177 -- 14" -- 177 قط ۲۱۲ (۱۹٤) شهریهٔ شهاری ۳۰۲ - (۱۱۰) قیساریة قیاسیر ۲۵۹ شير ۲۶ کاتب ۱۵۸ (۱٤٦) الصنائع ٢٦٣ (٨٤) کتابه ۱۰۸ مناع ۲۲۳ (۸٤) الكلام ١١ - ٦٠ - ١٤ - ٢١ سوف ۱۶ (۲۳) كليما ( يونانية) ۲۱۴ طائفة ه٦ (٢٤) متعجر ۲۵۸ طريقة ٥٥ (٢٤) محارس ۹۰ (۱۱۸) الطويل ( البحر ) \$0 (٩١) عراب ۸۹ (۱۰۲) - ۲۲۳ (۳۱۲) عبادة ۹۰ (۱۱۸) عجائب ٨٤ - ٨٨ مخوخ ۱۹۲ مدن الاقليم ٢٤٠ عدل عدول ۲۹ مذهب مذاهب ٢٩ عرب عروب ٦٩ مرابطون ۸۹ (۱۱۵) ۲۰ (۱۲۳) عزیز ۳۳۱ (۲۳۹) مروري ۲۲۱ عكاز ١٤٠ مسافات ۲۶۹ (۲۳) غائط ۲۰۶ (۱۱۸) مستجد ۲۹ (۹) غاف ۱۳۰ (۵۸) ۱۳۰ (۸٤) مستقيمة ٧٤ -- ٧٧ غاو خوار ۱۰۹ مشاهد ع ۸ - ۸۹ - ۸۸ - (۸۴) غراب ۷۵ (۱) مصر ۱۹۴ غضائر ٣٢٢ مطرح ۲۵۸ غيضات ٣٠٤ معدن ۲۰۹ غيط ٢٠٤ (١١٨) مغوثة ٢٤١ (٥) غيطان ٣٠٤ (١١٨) المقابلة مما (١٢٠) ~ ١٥٧ (١٤٠) فائق ۳۰۹ الملعب ١٨٢ فرضة ٢٥٨ مکن ۳۳۱ (۲۳۲) الفقه ۲۱ -- ۲۰ الملكة ٩٩ فقير ٥٦ (٢٤) علكة الاسلام ٢٢ - ١٠ ع-٢٢ - ١٩ - ٩٩ قائم ١٤٦

ا ۱۰۱ - ۱۹۰ - ۱۹۰ - ۲۱۱ - ۱۹۰ موالي ، غ ۱۱۲ - ۲۲۷ - ۱۹۰ - ۲۲۸ - ۱۹۰ موضع ۲۰۹ (۱۶۱) ۱۱۲ - ۲۲۷ - ۲۲۸ - ۲۲۰ - ۱۵۰ نفیس ۲۰۹ نفیس ۲۰۹ موضع ۲۰۱ (۳) ۱۲۷ - ۲۸۲ - ۲۸۲ - ۲۸۳ نفیس ۲۰۹ مارد ۲۰۱۱) ۱۲۰ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۱۹۰ نفیس ۲۰۱ (۳) ۱۲۰ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۱۹۰ نفیس ۲۰۱ (۳) ۱۲۰ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ نفیس ۲۰۱ (۳) ۱۲۰ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ نفیس ۲۰۱ (۲۰۱ ) ۱۲۰ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ نفیس ۲۰۱ (۲۰۱ ) ۱۲۰ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ نفیس ۲۰۱ (۲۰۱ )

## رابعة ـ فهرس الأشكال والصور

٧١	جماعة من المثقفين امام المسجد
117	كفن القديس جوس . قطعة حرير
۱۱۸	كفن القديس جوس . قطعة حرير
i	درهم عباسي عليه صوره جاموس (المقتدر ٢٩٥ هـ/٧٠٧ م ـــ
111	(
111	قرية قصب في بطيحة الفرات الكبرى في العراق
177	جامع الشاه ، اصفهان ، المحراب
۸۲۲	دير قبطي مبني بالطين المضغوط ، تود ، وادي النيل، مصر
174	جزء من مأطورة الحمامات
1,40	قطعة من طنف ( افريز ) الطيور المذمنمة
۱۸۱	تدمر ، سورية : منظر عام لهيكل بعل
۱۸۷	ايوان طيسفون ( المدائن ) العراق
198:	مصراع باب مصدره تكريت ، العراق ، سامراء ، القرن التاسع
140	جسر على طريق برزجان في كازرون ( فارس )
	جزء من افريز الثمار والطيور . مصر . الحقبة القبطية العربية ،
۲٠۸	القرن الثامن

## خامساً \_ تصحيح الأخطاء وتعويض الاسقاطات

التصويب	لخطأ أو الإسقاط	الصفحة والسطر ا
البلدان أو المدن	البلدن أو المدن	۲۳ : ح ٤
وتبع ، پيسليمان ، والاسكندر	وتبع والاسكندر	1 . : ٢٤
ويونس أبريونان المبعوث	ويونس المبعوث	7 : 70
وعیسی بن برگیم وحواریوه	وعیسی بن مریم و حوارو ه	£ : Yo
بعد الطوفان ً ﴿ ثَمَنين	بعد ال <b>طوفن /</b> ثمنين	۲۰: ح ۲
نبخذ نصر أأأ	بخذ نصر	۲۰ : ح ۲
الكعبة ابن حوقل	الكعبة أين حوقل	۲۲ : ح ۸
ديار العرب ذا القرنين	ديار العربذيالقرنين	۲۹ : ۲۹
طالوت ( شاول )	طالوت	£ : ٣٣
أفكاره الرئيسة	افكاره الرئيسية	10: 44
الا صيهباذ	الاصبهيذ ِ	13:1-7
وجدنا فيها	وجدنا قبها	17: 1
محمد الياس	محمد الباس	¥ : £Y
وكأن الناس	وكمان الناس	1. : 07
قطر	قتر .	\ : • £
۲۷۱)، ۲۲۰ (البحرالطويل) انظر أيضاً الأبياتااواردةفيج د۱ ، ج۲،	اسقاط في س٧ بعدج٧	غه : ح ۱ <b>۱</b>
البتة	البنة	۱۰ : ۵۸
أو ثناءي	أو ثتامي	4 : 4 •
الخانقاثيين	الحانقانيين	18 : 77
تاريخهم	ثاريخهم .	٨٢: ٨
وجود	ر خو د	11: 74
اوزاعية.	اوزر اعية	۷۲ : ح ۲۶ ص ۹

التصويب	(الخطأ أو الإسقاط	الصفحة والسطر أو االحاشية
لكن حتى في هذه	لكن حتى هذه	11: ٧٣
ايلاق	ايلا ف	A : V£
وفي سواد بخاری ، سنج	وسواد بخارى وسنج	<b>1:</b> V£
و الصبايا	و البابا	١: ٧٧
و تزیا .	و تزین	• : VV
اكفارهم	بكفرهم	٧٧ : ٢
بجنج	مختهم	- <del>\</del> \\\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-
يعبن	يعير	Y : V4
والإذان	والآذان	17: 11
و يغثني	و يشني	17: 14
بتبايثهما	بثباينهما	14 : 48
وليس بالسواء	وليس	۸۰ : ح۷
المتبددين	المتبدين	17 : 1 - £
آلاً ندلس ألا موية	الاندلس الاموي	1: 1:7
تتر اءي	ئاتر امى	V : 1.4
الخلج	الخلخ	•: 111
اران	الران ·	•: 117
مقلية	مقيلية	V : 177
وقسيس ، ويودوط ، وحورالغينطس،	وقسيس و اسقف	V : 181
و اسقف		
المانوية ً	الماثية	1 : 171
المزدكية	المزدقية	7 : 144
المرقيونيون	المرقوثيون	11: 144
المانوية	المانية	14": 144
المزدكية	المزدقية	Y : 188
ثبخة نصر	بخت نصر	771 : V
المرقيونيين	المرقو نيين	17 : 147
حوارييي المسيج	حوارى المسيج	131:7
اقليم الشام.	اقليم الشمال	1 : 111

التصويب	الخطأ أو الإسقاط	الصفحة والسطر او االحاشية
الصابثيي وألمانوي	الصابئي والماثي	11:11
حزقيال	حزفيال	18: 121
بعلية	بعلية	7 : 187
بخطيئة	يخطيئة	A : 187
الشمالية	الشمالي	17:187
مزدك	مزدق	4 : 124
بخيث	يحيث	331: 7
ار <i>ست</i> بها	ار <i>ست</i> ي <del>نها</del>	V : 12 c
الصابئيين	الصابعين	10 - V : 107
هراة	هرات	T : 10T
نصاری	نصاري	۱۱۰ ح : ۱۱۳
تبخذ نصر	بخت نصر	4 : 100
كتابا	كتايا	12: 17+
طاق طيسفون	طاق قطيسفون	17: 174
ويعرف المسعودي	ويعرف المقدنتي	14: 174
الهون الهياطلة	الهياطلة	1 : 14 •
یونس بن می	يوسف بن تمتى	A : 141
لکن یمکن	لحن يمحن	۱۹۲ : ح۷۸ س۲
قر مأسين	فر ماسین	14: 144
استعبر ه	استنبر ذ.	: ۲۰۲
خوراذ	خوارذ	۳ : ۲۰۰
الشاذروان	الشادروان	r • Y : 1
بجو الخؤو	بحو الخود	7 · 7 : A
سميران (سميروم)	سميران	7 + Y : 71
عن اليوبان (كليما)	عن إليواثان	1 = : 11 =
انخان	الخن	4 : 717
الاستثان (الأستثان)	والأستان (اوسش)	
ماه دينار (حسب الأصل)	ماه ديناور	(Y£) : Y1V
القناعة	القنوع	15 : 714

التصويب	(الخطأ أو الاسقاط	الصفحة والسطر أو االحاشية
لكن حتى في هذه	لكن حتى هذه	11 : VT
ایلاق	ایلا ف	A : V £
وفي سواد بخاری ، سنج	وسواد بخارى وسنج	<b>4:</b> ∨ <b>£</b>
و الصبايا	و البابا	١: ٧٧
و تزیا	و تزین	• : VV
اكفارهم	بكفرهم	٧٧ : ٢
حنجها.		V : V·V
يعبي	يعير	Y : V4
و الاذان -	و الآذان	14: 11
و يُعْنَى	و يشي	PA : 71
بتباينهما	بتبايثهما	14 : 44
وليس بالسواء	وليس	۸۴ : ح۷
المتبددين	المتبدين	17 : 1 * £
آلا ندلس الا موية	ألا ندلس الا موي	1: : 1.7
تتر اءي	ئاتر ا <i>دى</i>	V : 1 • 4
الخلج	الحلخ	•: 111
اران	الران	• : 117
مقلية	صقيلية	V : 147
<b>.</b>	وقسيس واسقف	V : 171
و اسقف		
المانوية	المانية .	1 : 171
المزدكية	المزدقية	7 : 187
المرقيونيون	المرقوثيون	11: 144
المانوية	المانية '	14 : 144
المزدكية	المزدقية	7 : 144
نبخذ نصر	بخت نصر	V : 177
المرقيونيين	المرقونيين	17: 144
حواريي المسيج	حوارى المسيج	٦ : ١٤١
اقليم الشام.	اقليم الشمال	1 : 111

التصويب	الخطأ أو الاسقاط	_
		او االحاشية
الصابئيي وألمائري	الصابثي والماني	11 : 111
حزقيال	حزفيال	14: 111
بعلية	بعلية	7 : 127
بخطائة	يخطيثة	A : 127
الشمالية	الشمالي	17 : 187
مزدك	مز دق	4 : 184
بخيث	يحيث .	7 : 122
ارست	ارست پهل	V : 120
الصابثيين	الصابعين	10 - V : 10Y
هراة	هرات	7: 107
نصارى	نصاري	۱۱۰ : ح ۱۱۰
نيخذ نصر	بخت نصر	1 : 100
كتابا	كتايا	12:17.
طاق طيسفوزن	طاق قطيسفون	17: 175
ويعرف المسعودي	ويعرف المقدسي	14: 141
الهون الهياطلة	الهياطلة	1:14+
يونس بن متى	يوسف بن متى	A : 141
لکن مکن	لحن يمحن	۱۹۲ :ح۸۷س۲
قر ماسين	فر ماسين	17: 147
استعبر ه	استنبر ن	r : Y•Y
خوراذ	خوارذ	۳ : ۲ ۰ ۰
الشاذرو ان	الشادرو ان	1: 7.7
بحق الخزد ،	بحو الحود	٨ : ٢٠٦
سمیران (سمیروم)	سيران	17: 7.7
عن اليه ثان ( كليما)	عن اليوفاندية	10: 711
الخان	الحن	4 : 717
الانستان (الأستان)	و الاسفان (اوستن)	
ماه دينار (حسب الأصل)	ماه ديناور	(11): 114
القناعة	القنوع	12: 719

. التصويب	لخطا أو الاستقاط	الصفحة والسطى ا
		أو الحاشية
فان في أهله	بقائ المله	£ : YYY
اران	الران	4 : ***
الصليق	الصليف	• : ***
مصر الابتليم	المصر الاقليم	£ : YT.
آئين	انين	۲۳۰ : ح ۲۸ س۲
اثيوبية القزيبة	اثيوبية الغزبية	1 : 7 : 7
وناكوروارجكول	ونكور وارجكوك	1 : Y 1 1
اشروسثة	اشووسانة	10 : Y 20
مسلكان شهيران	اسقاط عنوان	۲۰۳: بین۱۲ و ۱۳
والفارسية والرومية	و الرفار سيةو الومية	1 : 700
خمليج	خليج	7 o 7 : 3
ويرجح.	و پر جع	17: 707
تنايس	تئيس	í : Yov
بخمليج	بخليج	o : YeV
خطا.	ألمحن	£ : 70A
ار <b>ا</b> ن	الراب	17: 704
زرينروذ	ررنرود	۲۶۰ : ح۵۷
احداهما	احداها	<b>ም :  ሃ</b> ኚም
و لمثل	ومثل	11: 471
كاروانية مسبحية		۲۲۱ : ح۸۵س۷
شبوق		س ۸
سمير ية	سمارية	س ۹
(41)	(44)	1 : 777
عدن ، أو في سيراف	عدن ، و محمدبن	Y : Y74
و محمد بن تزیدبود	<b>زیدیون</b>	
القيمة الأتولى	القيمة أولى	1 : 444
بريع جلذان	بريد جلدان	۲
بالتجارة للجاحظ الزائف والجاحظ	بالتجارة وإلحاجظ	147 : 41-31
الماثية	الماثمة	1: 474
وقه	وفد	Y : YA£
اران	الوان	V : Y4Y
	44	

التصويب	الخطأ أو الإسقاط	الصفحة والسطر أو الحاشية
ني باكه ( باكو)	في باكه	۸: ۲۹۳
قومس	قوس	1 : 740
هضاب	هضباب	1 : 747
الشاش	شاس	7 : 7 . 7
اران	الران	o : ٣·o
أشروسنة	اشرسونة	14: 4.7
بوريس فيان	بوريس فيان	۲۰۳ : ۳۲۳
اران	ا <b>ئر ا</b> ن	17 : 4.4
ميورقة صقلية	ميرقة مـقيلية	1A : 4.4
اجاص	انجاص	V: <b>"1</b> 1
انظر جدا ، ج۳ ، ص٤٤١ ، ح ا الطرى ( لعله الخوخ الأسود المبكر)	اسقاط بعد كافور)	۳۱۱ : ح۱۵۷
فالا بريسم يجهز من	فالإ يريسم من	7 : 711
المسرقان	المزةان	Y : Y + 7
ولیس هذا کل لدوی	ولیس کللدوی	0: TIA
وبتوز	وبتواز	) : 414
ابرقوية	ابرقوقة	۲
يجتمع	يحتمع	11: ***

# فهرس المسواد

٥	تنبيه
٩	المصادر والمراجع
0	ثبت المؤلفين ومصنفاتهم بالرموز
	القسم الأول
	الخافية التاريخية
	الفصل الأول
	التاريخ والسلطات
1	التاريخ والجغرافية
1 2	من التوراة إلى الاسلام
٠,	الاسلام وريث مقيم
۳۳	البلدان والسلطات
۳	السلطة : من الشك إلى زوال الوهم ومن زوال الوهم إلى القلق
4	جغرافي مصمتم على التشاؤم : ابن حوقل
	الفصل الثاني
	دار الاسلام
	المذاهب ، الشعائر ، الأماكن
٨٥	الاعتدال في الاسلام
77	بعض اصحاب الاصالة : الصوفيون

W	حالات خاصه جدا: الحوارج، والمعتزله، والمرجنه
<b>Y</b> Y	التنوع والوحدة
٧٨	الله مع الأكثرية
۸۱	الايمان بالاعمال وفي الاسفار
٨٤	اماكن مقدسة واماكن مكـَّـرمة
<b>^4</b>	الرباطات : من التعبد العسكري إلى التعبد عامة
	الفصل الثاث
	العرب وغير العرب
90	نقاش اساسي
	الفرس والعرب
	المبر بو
· • V	الاتراك في دار الاسلام
111	الاكراد
14	بعض الأقوام الاخرى
	النمصل الوابع
	أهل اللمة
70	في تبعية فارس
44	اليهود والنصارى
4.4	نظرة عامة إلى الجماعات الدينية
24	ديارات الشابشتي
٥١	مع اقتراب العام الف
	الفصل الخامس
	الأبنية العجيبة
*.T.	القلاع وآثار اخرى

140	المغرب الرزين ومصر الوقور
. 144	جزيرة العرب والشام : المدن والقلاع
112	العراق : تاريخ طويل
114	نحو الشمال الغربي : ذكريات متناثرة
194	هضبة فارس ( اقليم الجبال ) قلعة الماضي
۲۰۳	فارس الجنوبية : حيث المياه أوفر
4.7	على تخوم فارس الشمالية : تجاوز حدود الخريطة
Y•Y	نظرة عامة الى الهند المسلمة
	القسم الثاني
	دار الاسلام عضوية كبيرة حية
	الفصل السادس
	تنظيم دار الاسلام
*1*	التنظيم النظري : موضوع ثقافة عامة
Y 1 V	موضوع ثقافة عامة آخر لائحة البلدان والمدن
777	مخطط تنظيم ارضي عام عند الاصطخري وابن حوقل
444	اوحة حقيقية معاد تصوّرها : المقدسي
	الفصل السابع
	الطرق البرية والمائية
7 2 .	 على البحار الشرقية
•	· · ·
7 £ 14	بحار اخرى على الاجمال وبعض الأنهار
Y & 7 .	طزق افريقية

نحو مفترق طرق بلاد ما بين النهرين

101	باتجاه الشمال والشرق
404	مسلكان شهيران ( بعد السطر الثالث من آخر الصفحة ٢٥٣ )
Λαγ	المعارض والأسواق
474	الأسفار المائية
441	الأسفار البرية
<b>۲</b> ۷٦	بعض الذكريات
۲۸.	حركات المبادلات التجارية : بعض صفاتها العامة

## الفصل الثامن أصناف المبادلات التجارية وركائزها

<b>Y</b>	الأفدلس والمغرب
444	مصر وجزيرة العرب والشام
747	بلاد ما بين النهرين والأراضي العالية صعدا
798	الجبال والهضاب في فارس
797	من فارس الجنوبية إلى الهند
799	فارس أيضاً في الاتجاه الشمالي الشرقي
4.4	المزارع الكبرى كما يراها ابن حوقل والمقدسي
***	مبادىء تعداد أصناف معاد النظر به ومصحح
4+4	الحقل والمحرف
444.	العملات والآليات الاقتصادية
441	الضر اثب
MAN	الموازين والمكاييل

1910/10/10 100

جرافية دارالإسلام البشرية متاضف القرة أكماديك

القسم ۲ ـ ۳

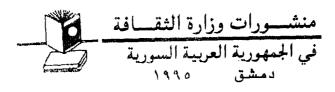
## أندديد ميكيل

جعراف وارالاسلام المشترية

حتى منتصف الف رن أكحادي عشر

البين البياب البيام الأعمال والأيام القسم ؟ (تمتة) \_ س

سرجکنه، لیرلاهه یم نوري



### العنوان الأصلي للكتاب:

#### ANDRÉ MIQUEL

La géorgraphie humaine du monde musulman jusqu'au milieu du 1·1e siècle

Les travaux et les jours

جغرافية دار الإسلام البشرية حتى منتصف القرن الحادي عشر = La geographie humaine du monde musulman jusqu'au لا geographie humaine du monde musulman jusqu'au - أندريه ميكيل ؛ ترجمة ابرااهيم خوري ... دمشق : وزارة الفقافة ؛ ١٩٩٥ . - ج } : مص ؛ ٢٤ سم .

۱ - ۹۱۰ م ي ك ج ۲ - العنوان ۳ - العنوان المواذي ٤ - ميكيــل ٥ - خوري مكتيــة الاســد

# الفصل لتباسع نظرة اجماليّت إلى المدن

تعد المدينة رمز الرموز . فلا ريب ان الحضارة الاسلامية ، خلافا لجميع الحضارات الاخرى المسماة كلاسيكية ، لم تعامل المدن معاملة متميزة ، بل شجعت الاكثار من انشأئها وتكبير حجمها إلى حد لم يعرفه لا حوض البحر المتوسط ولا الشرق الادنى او الاوسط . فلو قارنا باريس المتواضعة في العام الف ، بقرطبة او الفسطاط او بغداد او سمرقند او بخارى ، لبدت جميعها امصارا ، وتراوح عدد سكانها بين عدة مئات الآلاف من الانفس وبين مليون نفس، وربما تجاوزت المليون . لكن ما المقصود بالمدينة وماذا كانت آنداك من الاندلس إلى نهر مهران ؟ التعاريف كثيرة جدا . فهل نتبنى تعريف ليفي ستروس (١) الذي يعتبر ان المدينة « ترتبط بآن واحد بالانجاب ليفي ستروس (١) الذي يعتبر ان المدينة « ترتبط بآن واحد بالانجاب البيولوجي ، والتطور العضوي ، والابداع الجمالي »؟ ام يجب علينا النويد رأي بروديل (٢) الذي يقول : تتميز المدينة بجلاء لا باسوارها ان نؤيد رأي بروديل (٢) الذي يقول : تتميز المدينة بجلاء لا باسوارها

<sup>(</sup>١) ك = ليفي ستروس ، المدارات الحزينة ، باريس ، ه ١٩٥٥ ، ص ١٠٣ .

<sup>(</sup>۲) ف . بروديل ، هوية فرنسة ، ج۱ : المساحة والتاريخ ، باريس ، ۱۹۸٦ ، ص ۱۰۳ .

او عدد سكانها ، بل بالطريقة التي تنحصر بها انشطتها ضمن مساحات ضيقة جدا .... الا ان المدينة مؤسسة سيطرة قبل كل شيء » . نحن ايضا سوف نحدد رؤيتنا إلى مدن دار الاسلام ، ونعمل قائمة بها . لكن لا بد لنا في البدء ان نمر عليها مرورا سريعا .

#### الحديث عن بعض المدن

تتوفر لدينا وثائق كثيرة عن المدن ـ تنطوي على شيء من المكر والاستعداد لارهاقنا . فكيف نتعامل معها لنأخذ فكرة واضحة عن المدينة الحقيقية الكبيرة ؟ نقول بصراحة تامة اننا نستطيع ان نعطي فكرة عامة عنها بعد خبرة طويلة دامت ثلاثين سنة ونيفا ، وان نسمي سبع عشرة مدينة تتميز عن غيرها ، دون ان نقع في خطأ فادح . ونعتمد على بعض المعايير الحسية مثل حجمها ، وسلطتها وتاريخها الذي جعلها دائمة منذ مدة متفاوتة الطول ، والفارق الاساسي البارز على هذا النحو بينها وبين الارض المجاورة لها التي تتباين سعتها (٣) .

وفي المغرب ، تمثل قرطبة وحدها عظمة الاندلس ، وترمز إلى رأس الجسر الاسلامي ، وإلى السلطة الاموية القائمة التي لم تتبدل منذ

<sup>(</sup>٣) نكتفي في السطور اللاحقة ، فيما يتعلق بالحواشي ، ببعض الاحالات المعبرة جداً ، المختارة من احالات كثيرة غيرها تمثل وثائق المدينة التي سنستقي منها فيما بعد . والمراجع عن المدينة الاسلامية وافرة جداً يمكن العودة الى البيان الوارد بها عند د . سورديل ، اسلام القرون الوسطى ، باريس ، ١٩٧٩ ، ١٢١٨ آخرها – ١٢١١ . ميكيل ، الاسلام وحضارته ، الطبعة الثانية ، باريس ، ١٩٧٧ ، ص ١٩٧٧ ، ص ٢٣٦ ، ب . شلميتا ، سيد زوكو في الاندلس ،مدريد ، ١٩٧٧ ، ص١١٩٠ ، وا . ريمون ،المدن العربية الكبرى في العهد العثماني باريس ، ١٩٧٥ ، ص ٢٦١ ، وا . ريمون ،المدن العربية الكبرى في العهد العثماني باريس ، ١٩٧٥ ، ص ٢٦١ ، و . ٣٦٣ .

البدء (٤). وتقدم مصر الاسكندرية ، التي تتوجها على الدوام هالة نفوذ مؤسسها ، وتجعلها مدينة عجيبة فاتنة (٥) ، والفسطاط ، احدى الاسواق العظام في الدنيا ، ومقر الحلافة الشيعية الفاطمية المنافسة بغداد (٦) . ولا أوكد على جزيرة العرب : ففي حالات عديدة ، يستهل وصف العالم بها ، بقطبي الايمان مكة والمدينة ، حيث ظهر الاسلام ، وتجتمع جماهير حاشدة كل سنة في موسم الحيج . اما الشام فهي بالدرجة الاولى بلد دمشق ، التي لم تنس انها كانت عاصمة دار الاسلام قرنا كاملا في عهد الامويين الذين خلفوا فيها اروع مسجد(٧) .

والعراق بلد مدن البصرة والكوفة وبغداد . فالبصرة والكوفة موقعان عسكريان كبيران ، تأسسًا في اثناء الفتح الاسلامي ، وتخاصما وغارا على تاريحهما الجديد المجيد ، وعلى دورهما الثقافي ايضا . وزاد التباين بينهما ، وانحطت الكوفة . واضافت البصرة إلى ازدهارها ، الفوائد التي جنتها من التجارة البعيدة بالجملة . مع ذلك ، ثابر الكستاب على جمعهما في ذكرى شهرتهما المشتركة القديمة (٨) . اما بغداد فلم يحل البكاء على امجادها الذابلة التي زالت كما زالت امجاد

<sup>(</sup>٤) ابن الفقيه ، ٨٣ ، ابن حوقل ، ١ ، ١١١ – ١١٣ ، المقدسي ، ٣٣٣ .

<sup>(</sup>٥) انظر ما تقدم ، الفصل الخامس .

 <sup>(</sup>٦) ابن حوقل ، ١٤٦ ، المقدسي ، ١٩٣ ، ١٩٧ وما تقدم الفصل ٧ ، طرق افريقية ، آخرها .

<sup>(</sup>٧) ابن حوقل ، ١٧٤ آخرها ،( اكبر مسجد جامع بيت المقدس : المرجع ذاته ، ١٧١) .

<sup>(</sup>۸) الجاحظ(۱) ، ورقة ۲٦ ، ۲۸ ، ۲۹ ، ۳۲ ، ابن حوقل ، ۲۳۹ -- ۲۳۹ المقدسي ، ۱۱۳ -- ۱۱۷ .

غريمتها سامراء ، دون الاستمرار بالاشادة بنشاطها التجاري ، وبمكانتها الرفيعة الناشئة عن وجود الخليفة العباسي فيها (٩) .

وتسترعي الموصل الانتباه متى اتجهنا إلى الشمال . فهي حاضرة الجنزيرة بلا منازع ، وملتقى طرق تجارة عظيم على تخوم ارمينية وحوض دجلة الاوسط ، اي بين البلدان العربية والكردية والفارسية . وتغرض ابن حوقل ، فزعم انها بدأت تنحط ، لكنه قال عنها انها كانت من عظم الشأن بصورة اكبر البلدان في دار الاسلام (١٠) . ثم يأتي اقليم الجبال بثلاث مدن هي همذان والري واصبهان . ويمجد ابن الفقيه وسليمان ، وداريوس الذي اعاد بناءها بعد ان خربت ، والاسكندر . وهمذان كبيرة وغنية ، وكثيرة المقاتلة في اقليم الجبال » (١١) . وتقع وهمذان كبيرة وغنية ، وكثيرة المقاتلة في اقليم الجبال » (١١) . وتقع الري عند منفذ طرق بحر الخزر وخراسان ، ويدوم فيها الورد أربعة اشهر ، وهي « باب من ابواب الارض ، واليها متجر الخلق .. باب التجار » (١٢) . ويثني ابن رسته على اصبهان ، ويقول ان الاسكندر امر ببنائها لأنه كان يشعر بعيوب المدن الكبرى ، واصبهان طيبة الهواء ، عنية وجميلة وكبيرة ، وهي بغداد الثانية (١٢) .

<sup>(</sup>٩) المقدسي ، ١١٣ ، ١١٩ - ١٢٠ ( ١٢٢ – ١٢٣ سامراء ) .

<sup>(</sup>١٠) ابن حوقل ، ٢١٥ ( تحزب عائد الى كره سياسة الحمدانيين ) .

<sup>(</sup>۱۱) ابن الفقيه ، ۲۱۷ – ۲۲۰ ، ابن حوقل ، ۳۵۸ ، ۳۹۲ ( محدثة اسلامية )

<sup>(</sup>۱۲) ابن الفقیه ، ۲۷۰ – ۲۷۱ ، مسعر (ب) ، ۳۳ ، ابن حوقل ، ۳۷۱ ، ۳۷۸ – ۲۷۸ .

<sup>(</sup>۱۳) ابن الفقيه ١٥٢ ، ٢٦١ – ٢٦٢ ، ٢٦٨ – ٢٦٨ ، ابن رسته ، ١٥١ – ١٦٣ ، ٢٦٨ - ٣٦٨ ، ١٦٨ .

ولا تقف التبعية الفارسية هنا . فلابد من ذكر شيراز في الجنوب ، وهي حاضرة فارس ، التي تتحكم بداخل الخليج (١٤) . وتقع نيسابور في اقصى الشمال ، وهي عقدة طرق خراسان الكبرى ، التي تعج بالمسافرين والقوافل والمحارف . وكان يمكن اعتبارها المدينة المثالية ، لو ان مياهها تظهر في البلد ، ولا تجري في قنى تحت مساكنها (١٥) . ويشار ايضا إلى سمرقند وبخارى ، المدينتين العظيمتين القائمتين في قالب بلاد السغد الغنية الخصبة ، عند منفذ طرق الصين واوربة الشرقية (١٦) من نواحي بحر آرال .

هذه هي المدن الاسلامية الكبرى ، وعددها سبع عشرة مدينة ، اخترتها على اساس رأي عام واجماعه بالنسبة إلى بعضها – يمكن تكوينه من قراءة النصوص . ماذا بعدها ؟ يصعب الجواب لكثرة تمدين المدن في دار الاسلام . مع ذلك ، يحدد المقدسي ، كما قلنا (١٧) قرينته الاولى ، فيسمي امصارا حاضرات الاقاليم ، فحصلت لدينا اللائحة التالمة :

اقليم المغرب : قرطبة والقيروان اقليم الديلم: شهرستان اقليم مصر : الفسطاط اقليم الجبال : همذان الأهواز اقليم خوزستان : الأهواز

<sup>(</sup>۱٤) ابن حوقل ، ۲۷۹ ، ۲۸۱ .

<sup>(</sup>١٥) ابن حوقل ، ٣١١ – ٤٣٣ ، الثمالبي ، ١١٤ – ١١٦ .

<sup>(</sup>١٦) ابن حوقل ، ٧٢ – ٤٧٣ ، ٤٩٢ وما يليها .

<sup>(</sup>١٧) انظر ما تقدم ، الفصل ٦ ، ص ١٣٥ وما يليها ، وحاشية ٩٩

اقليم الشام: دمشق اقليم فارس: شيراز اقليم السام: السيرجان السيرجان السيرجان السيرجان الموصل اقليم السند: المنصورة

اقليم الرحاب : اردبيل اقليم المشرق: نيسابوروسموقند

يلاحظ اولا ان المقدسي توصل إلى عدد مماثل بطرقه الخاصة : نعني سبع عشرة مدينة . اذن مهما كانت الطريقة المتبعة ، يحدد هذا الرقم ، فيما يبدو ، عدد المدن الكبيرة جدا في دار الاسلام . اما بالنسبة إلى المدن الباقية ، التي تقل اهميتها عن اهمية المدن السابقة ، فيستحسن ان نعتمد على امصار المقدسي غير الواردة في لائحتنا ، وعلى اسماء اخرى تستخلص منزلتها من المطالعة العامة للنصوص . وهكذا ، فحصل في النهاية على القيروان ، وزبيد ، واردبيل (١٨) ، وشهرستان (١٩) والاهواز والسيرجان ، والمنصورة في لائحة اولى ، وعلى فاس ، وتاهرت ، وبالرمو ، ثم صنعاء في اليمن ، والرملة وبيت المقدس في فلسطين ، وواسط في العراق ، وبرذعة في اران ، ودبيل في ارمينية ، وسيراف البندر الكبير في فارس ، وزرنج في سجستان ، والملتان في السند وغزنة وهراة وكابل في افغانستان ، وبلخ ومرو في خراسان ، والكشانية وبنجكث وبنكث في ما وراء النهر (٢٠) ، في لائحة ثانية ، او ما جملته سبع وعشرون مدينة ، اذا اضفنا اليه

<sup>(</sup>۱۸) في اذربيجان .

<sup>(</sup>۱۹) في جرجان .

<sup>(</sup>٢٠) نعترف انه ليس لهذه الاعتبارات قيمة مطلقة . مع ذلك اذا استعنا منهجيا بابن حوقل، استطعنا ان نتبين قيمتها الاجمالية . نظراً لدقة اخباره . المراقبة على الدوام، والمتدرجة

العدد ١٧ السابق ، حصلنا على ٤٤ مدينة كبيرة او كبيرة جدا ، اي المدن الرئيسة في شبكة مدن دار الاسلام

#### بعض التعاريف المقبولة

لاتهمنا الصورة كثيرا ، سواء اطلق على توزيع المدن هيكل المدن او نسيجها او شبكتها . وما نحرص على ابرازه هو ان المدينة احدى اوضيع علامات الحضارة . على هذا الاساس ، يقول مؤلف اخبار الصين والهند المجهول (سليمان التاجر في الحقيقة ) : اكثر الهند لا مداين لها ، واهل الصين في كل موضع لهم مدينة محصنة عظيمة (٢١) . والمدينة علامة يدركها الانسان بسمعه ايضا : فالجاحظ يذكر ان غناء

<sup>= (</sup> خاصة فيما يتعلق بنسب الحجم من مدينة الى اخرى ) البعيدة عن التنهيج على خلاف أخبار المقدسي . انظر عن فاس ، ابن حوقل ٩٠ – ٩١ ، عن تاهرت ابن حوقل ، ٨٦ ، ه ۹ – ۹ ۹ ( والمقدسي ، ۲۲۸ – ۲۲۹ : مقارنة مع مناقشة ، بدمشق وقرطبة ، ۳۰۲ ح د : مقارنة ببلخ ) ، عن بلرم ، ابن حوقل ، ۱۱۸ – ۱۲۱ ، عن صنعاء ، اين حوقل ، ٣٦ – ٣٧ ( وابن رسته ، ١٠٩ وما يليها ) ، عن الرملة وبيت المقدس ، ابن حوقل ، ١٧١ ( وابن الفقيه ، ٩٣ – ١٠٢ ، ١١٩،المقدسي ١٦٤ – ١٧١ ) . عن واسط ابن حوقل ، ٢٣٩ ( وابن رسته ، ١٩٦ ، المقدسي ، ١١٨ ) ، عن برذعة أبن حوقل ، ٣٣٧ – ٣٣٩ ( و المقدسي ، ٣٧٥ : بغداد هذا الاقليم ) عن دبيل ، ابن حوقل ٣٤٢ ، عن سيراف ، ابن حوقل ٢٨١ ، ٢٩٠ – ٢٩١ ( والمقدسي ، ٤٢٦ : مقارنة بالبصرة ) ، عن زرنج ، ابن حوقل ، ١٤ ٤ - ١٥ (والمقدسي ، ٣٠٥ «بصرة خراسان») عن الملتان، ابن حوقل ، ٣٢١ ( والمقدسي ، ٤٨٠ : مقارنة بالمنصورة ) ، عن غزنة ابن حوقل ، . ه ٤ ، عن هراة ، ابن حوقل ، ٤٣٠ ، ٤٣٧ ، عن كابل ، ابن حوقل ، ٠٥٤، عن بلخ ، ابن حوقل ، ٣٠٤، ٧٤٤-٨٤٤ (والمقدسي،٣٠١)، عن مرو ، ابن حوقل ، ٤٣٠ ، ٣٤٤ ، ٣٦٤ ( والمقدسي ، ٣١٠ ) عن الكشانية ، ابن حوقل ، ٠٠٠ – ٢٠٠ ، عن بنجكاث ( بنجيكاث ، يونجكاث ) ، ابن حوقل ٥٠٣ ( رجالها نحو ۱۰،۰۰ رجل ) ، عن بنکث، ابن حوقل ، ۱۰۰۸ – ۰۰۹ .

<sup>(</sup>٢١) اخبار الصين والهند ، فقرة ٧٢ .

النوتي المسك بسكانه ، وصوت حادي الابل (٢٢) يذهلان الغريب القادم إلى البصرة ، ويقول المقدسي ان الناس في السفن تسمع لهم جلبة وضوضاء في بغداد (٢٣) . اخيرا المدينة علامة مقررة على نحو معين في اطار تفكير اعم في الظاهرة المدينية . وتشرح موسوعة اخوان الصفا هذه الناحية وتقول مامعناه : مصير الانسان الوحيد ، الفشل . لذلك اصبحت ظاهرة تجمع البشر (٢٤) شبه حيوية . ومن هنا أتى نشوء المدن ، باسم التعاون . ومن هنا ايضا بالتالي توزيع المهام وابتكار الاجور ، والاسعار ، والعملات والموازين والمكاييل (٢٥) . وقد اعلن قدامة قبل اخوان الصفا ان الانسان لا يستطيع ان يكون في وقت واحد فلاحا وبناءا ونجارا لذلك اضطر ان يحيا حياة جماعية تؤمنه ، وتؤول إلى توزيع الانشطة وتجمعها في مكان واحد ، اي في المدينة ، وضح رمز يدل على ابتعاد البشر عن الحياة الحيوانية (٢٦) .

تمثل هذه الاحاديث تعاريف نظرية . فما هو الوضع في الحياة اليومية ، مثلما يراه الرحالة ، ويكتب عنه الجغرافي ؟ . يعلن ابن حوقل ان قرطبة اعظم مدينة ، لا تدانيها مدينة اخرى في « كثرة اهل ، وسعة رقعة ، وفسحة اسواق ، ونظافة محال ، وعمارة مساجد ، وكثرة حمامات وفنادق » (۲۷) . هذا النص هام لأنه يزودنا بجدول

<sup>(</sup>۲۲) الجاحظ(۱) ، ورقة ۲۲ .

<sup>(</sup>٢٣) احالة مذكورة في الفصل ٧ ، ص ١٤٥ .

<sup>(</sup>٢٤) الاخوان ، ج١ "، ٩٩ – ١٠٠ .

<sup>(</sup>ه۲) انظر الفصل ۸ ، العملات والآليات الاقتصادية آخرها .

<sup>(</sup>۲٦) قدامة ، م ۱۲۳ ، ۱۲۷ - ۱۲۸ .

<sup>(</sup>۲۷) ابن حوقل ، ۱۱۱ .

قرائن ممكنة عن المدينة . واول هذه القرائن عدد السكان . فاذكر ان المسجد الجامع في بلرمو يتسع لسبعة الاف رجل ونيف ، وان فيها هي والخالصة نيف وثلاث مائة مسجد . وهذا الرقم هائل ، لا يفوقه الا عدد مساجد قرطبة البالغ ٠٠٠ مسجد (٢٨) .

ويحكي المقدسي انه سمع الناس يذكرون في الفسطاط انه يصلي قدام الامام يوم الجمعة نحو عشرة الاف رجل ، وانه ابطأ يوما عن السعي إلى الجمعة ، فالفي صفوف المصلين في الاسواق على اكثر من الف ذراع من الجامع السفلاني من عمل عمرو بن العاص ، وفي القياسير والدكاكين (٢٩) . وهذه الارقام كبيرة تؤيدها ابعاد المدن . فاذا اخذنا بعين الاعتبار ما ينبغي ادخاله ضمن الحدود المعلنة للمدن ، كالارباض واحيانا المستغلات الزراعية التي تزودنا بالاغذية ، تبين لنا ان مساحاتها ضخمة ، بل هائلة . فهي ميل راجح في ميل للرملة او ميل في مثله في الطول والعرض للمنصورة ، اي مايعادل كيلو مترين (٣٠) ، وثلاثة اميال من النهر إلى باب البادية للبصرة . والقيروان اقل من ثلاثة اميال في مثلها . (٣١) والفسطاط نحو فرسخ (٧،٥ كم ) . وليس لطبرية عرض ، وطولها نحو فرسخ (٣٠) . وبرذعة نحو فرسخ وليس واليس العارية عرض ، وطولها نحو فرسخ في مثله (٣٣) . والري

<sup>(</sup>۲۸) ابن حوقل ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ .

<sup>(</sup>۲۹) المقدسي ، آخر ۱۹۸ – ۱۹۹

<sup>(</sup>٣٠) ابن حوقل ، ٣٢٠ ، المقدسي ، ١٦٥ .

<sup>(</sup>۳۱) المقدسي ، ۱۱۷ ، ۲۲۰ .

<sup>(</sup>٣٢) ابن حوقل ، ١٤٦ ، المقدسي ، ١٦١ ( طبرية موضوعة بين الجبل والبحيرة فهي ضيقة )، عن الفسطاط ، المقدسي ، ١٩٨ ، افسطاطنحو ثلثي فرسخ .

<sup>(</sup>٣٣) ابن حوقل ، ٣٣٧ ، ٣١١ ، المقدسي ، ٣١٦ .

فرسخ ونصف في مثله (٣٤). وقطر السور المحيط بربض سمرقنا نحو فرسخين في فرسخين (٣٥). وتضرب بخارى الرقم القياسي: فالمدينة ضمن السور الداخلي نحو فرسخ في مثله، وبين السور الداخلي والسور الحارجي قصور وابنية وبساتين ومحال وسكك وقرى متصلة، ما يكون اثني عشر فرسخا في مثلها، اي حوالي تسعة وستين كم (٣٦)

وهنالك حالة على الحد، لكنها لا تقنع كثيرا ، وتتعلق ببلد يعد مدينة : فحجم التجمع البشري الذي يعتبر مدينة ينبغي ان يتعين . ولابد من تحديده على مستوى ادنى . لكن عند اي عتبة ؟ اذا استأنسنا بابن حوقل ، وجدنا انه يقول عن سوق ابراهيم في المغرب : «هي مدينة ايضا صغيرة ، وفيها سوق وحمام » (٣٧) . ويتحدث في مكان آخر ، في كلامه عن وسط الفرات ، عن عانة المدينة الصغيرة .... التي تقارب اصاغر المدن في الحال (٣٨) . والحقيقة ان حجم المدينة ضئيل الاهمية في النهاية ، اذا ما قورن بعلاقتها باهلها . لكن امامنا هنا مفاجأة .

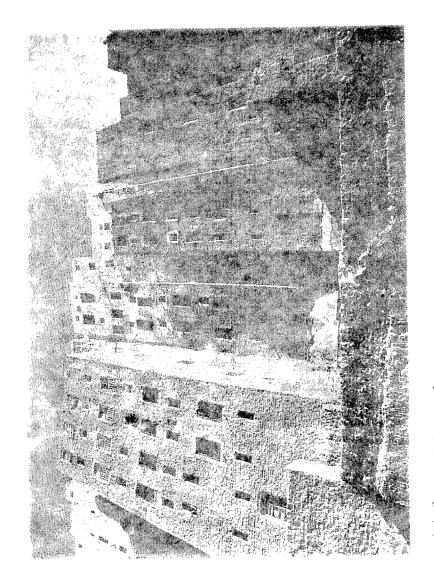
<sup>(</sup>۳۶) ابن حوقل ، ۳۷۱، ۳۷۸ (قیاس آخر : ۱۰  $\times$  ، ۰، ) . المقدسي، ۳۹۱ (نحو فرسخ ) .

<sup>(</sup>۳۵) ابن حوقل ، ۹۳٪.

<sup>(</sup>۳۳) ابن حوقل ، آخر ۸۲؛ – ۶۸۳ . امثلة اخرى عن ابعاد اخرى لشتى المدن: ابن حوقل ، ۴۳۷؛ ، ۴۶۷، ۵۰۱، ۵۰۹، ۲۲۰ و اماكن اخرى ، المقدسي ، ۱۵۷ ۲۷۲ و اماكن اخرى .

<sup>(</sup>٣٧) ابن حوقل ، ٩٠ ( يليها مباشرة صيغة مماثلة لتاجنا ) .

<sup>(</sup>٣٨) ابن حوقل ، ٢٢٩ ( اصاغر المدن ) . انظر أيضاً ابن حوقل ، ٣٣٥ ( كبريات مدن مكران صغيرة الأبعاد ) ، ٣٣٦ ، المقدسي ، ١٢١ – ١٢٣ ( وهذه المدن على غربي دجلة وسائر المدن صغار في العراق ) .



∹3. من طين متشموط . ملايلة شبام في اليسن الجنوبي (تصوير ش بستن وچ . افوارد . بروكسيل )

بالفعل نستخلص من النصوص الجغرافية نموذجين متناقضين تماما . فمن جهة ، تقاس قوة المدينة بسعة الرقعة المخصصة لها ، لمنازلها (٣٩) وللبساتين حولها (٤٠) ، وسعة شوارعها واسواقها والرحاب المعدة في نطاقها ، كما في قرطبة او الموصل (٤١) . ومن جهة ثانية ، نجد المدينة الضيقة المشبكة بعضها ببعض ، التي تضطر السكان ، او الاغنياء منهم في الحد الادنى ، إلى التفرق في الرساتيق المجاورة في المواء الطلق والآفاق المكشوفة (٤٢) . وينطبق هذا الكلام على مدن المواء الطلق والآفاق المكشوفة (٤٢) . وينطبق على مستويات عديدة ، فارس ، وفي طليعتها سيراف ، بمنازلها المبنية على مستويات عديدة ، وعلى الري ، والملتان ، ووسط مدينة بخارى ، وشيراز ، ودمشق(٤٣) واخيرا وخاصة على الفسطاط : فابن حوقل والمقدسي يقفان مذهولين واخيرا وخاصة على الفسطاط : فابن حوقل والمقدسي يقفان مذهولين المام دورها المؤلفة من سبع وست وخمس طبقات ، التي يسكن في الدار منها المائتان من الناس احيانا ، وهي كالمنابر يدخل اليها الضياء من الوسط (٤٤) .

فاي النموذجين نختار ؟ وهل يجب ان نختار ؟ الاختيار افضل ، اذا وثقنا بابن حوقل الذي يقول عن كرج ابي دلف في فارس (٥٥)

<sup>(</sup>۳۹) المقدسي ، ۱٦٤ ، ٣٠٢ (ح د ) .

<sup>(</sup>٠٤) اليعقوبي ، ٣٦٢ .

<sup>(</sup>١٤) ابن حوقل ، ١١٢ ، ٢١٥ ، المقدسي ، ١٦٤ ، ٢٨٠ – ٢٨١ . ( بلخ : ظاهرة مقترنة بضيق البيوت ) ، ٣٠٢ ، ٤٦٤ .

<sup>(</sup>۲۶) ابن حوقل ، ۳۱۱ .

<sup>(</sup>۴۳) ابن حوقل ، ۲۸۰ – ۲۸۱ ، ۳۷۱ ، ۴۸۳ ، ۴۸۳ ، ۴۸۷ ، المقدسي، ۲۵۷ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ .

<sup>(</sup>٤٤) ابن حوقل ، ١٤٦ ، ( ذات رحاب في محالها وأسواق عظام ) ، المقدسي ، ١٩٨ .

<sup>(</sup>ه ٤) ابن حوقل ، ٣٦٧ .

مايلي: «والكرج مدينة متفرقة ليس لها اجتماع المدن ». مع ذلك ، يبدو ان المدينة المثالية تنشأ من تنسيق موفق بين النموذجين المدينيين ، كما هي الحال في نيسابور التي يقول عنها ابن حوقل (٤٦): «وليس بخراسان مدينة .... افسح فضاءا واشد عمارة »، او عن بخارى : «وليس بخراسان وما وراء النهر مدينة اشد اشتباكا من بخارى ، ولا اكبر اهلا على قدرها منها » (٤٧) .

في النهاية، يظن ان المعطيات عن موارد المدينة والتجهيزات الجماعية فيها ، موثوقة . ويتحدث ابن حوقل (٤٨) عن فارياب في خراسان ، فيعتبرها « صالحة ، تجمع سائر ما يكون في المدن من الصنائع » . اما فيما يتعلق بالابنية العامة . فالمدينة تعرض من خارجها للقادم اليها اسوارها التي تسد الافق ، وتشير اليها ، خاصة عندما تتعدد تدريجيا ، فيحيط احد الاسوار بارباضها ، وسور آخر بها بالمعنى الضيق ، وسور اخير بقلعتها (٤٩) . وهذا دليل على السلطة وعرض القوة . بلا شك ، وايضا على رقابة دقيقة ، ضعيفة ، وقلقة احيانا ، مستعدة لرفض الغريب او للانغلاق على السكان : فالسور يحيط احيانا بالسجن (٥٠) . فيما عدا ذلك ، يبدو التسلسل المفروض واحدا في جميع نصوص فيما عدا ذلك ، يبدو التسلسل المفروض واحدا في جميع نصوص

<sup>(</sup>۲۶) ابن حوقل ، ۴۳۳ .

<sup>(</sup>٤٧) ابن حوقل ، ٤٨٣ ،ورد في آخر النص: على قدرها،حرفيا بالنسبة الى (أو : رغم ) حجمها . القراءة واضحة ، اعتمادا على ما قلناه من قبل عن سعة المدينة : الأمر يتعلق فعلا بتوافق بين رقعة كبيرة وكثافة سكان عالية .

<sup>(</sup>٤٨) ابن حوقل ، ٢٤٢ .

<sup>(</sup>٤٩) ابن حوقل ، آخر ٣١ – ٣٢ .

<sup>(</sup>٥٠) المقدسي ، ٢٩٤.

المدن ، ويتضمن دار الامارة ، وابنية الادارة ، والمساجد ، والحمامات والفنادق ، والمستودعات الكبيرة ومحال التجارة ، والحانات التي تمثل لازمة في وصف المدينة . وتعد هذه النواحي علامات ناطقة توضح وضعها ، لأنها تثبت وجود عدد كاف من السكان وتعبيرهم عن ارادة جماعية وتنظيمية لشؤونهم (٥١) تبرز للرأي العام : فالمحتسب في الري يراقب الاسعار والاسواق والطرق ، والحياة العامة على الاجمال ، «وهو يتمتع بشيء من النفوذ » ، على حد قول المقدسي (٥٢)

اجل النفوذ . فمنازل المدينة ، اذا ما قورنت باكواخ الرساتيق ، قد يكون فيها بناء زخرفة، بل بذخ ثابت: انظر إلى « الدور الحسنة » في السير جان او في الفسطاط (٥٣) ، وفي سيراف التي يحمل اليها الساج واخشاب البناء من بلاد الزنج . ويبالغ اهلها في نفقات الابنية ، حتى ان الرجل الواحد من رجالهم لينفق على داره زيادة على ثلاثين الف دينار من غير ان يستسرف ولا يستنكر ذلك له (٤٥) . الا ان نفوذ المدينة يظهر اولا في جمال ابنيتها العامة ، « الرائعة » ، على حد قول المقدسي عن اسواق الفسطاط ، التي يعتبرها ابن حوقل كلها حسنة (٥٥) وماذا نقول عن الجامع ؟ فالمنابر تظهر عظمة المدينة ، مثلما ترسخ

<sup>(</sup>۱٥) مثلا ابن حوقل ، ۷۲ ، ۲۱٥ ، ۳۳٤ ، ۳۳٥ .

<sup>(</sup>۵۲) المقدسي ، ۳۹۰. انظر أيضاً المرجع ذاته ، ۱۹۸ للفسطاط حيث المحتسب كالامير ، وآخر ۳۱۵ حيث ليس للمحتسب هيبة ولا صرامة .

<sup>(</sup>٥٣) المقدسي ، ٢٦٤ ، ابن حوقل ، ١٤٦ .

<sup>(</sup>١٤٥) ابن حوقل ، ٢٨١ ، انظر أيضاً المقدسي ، ٢٦٦ ( تشترى الدار الواحدة بفوق المائة الف درهم ) . ٤٨٠ .

<sup>(</sup>٥٥) ابن حوقل ، ١٤٦ ، المقدسي ، ١٩٧ ( النقيض عند المقدسي ، ١٧١ ، بعض مدن العراق الصغيرة التي ليس لها بهاء ) .

المساجد الايمان ، حتى ان اهل المدينة التي ليس فيها منارة ، يقررون عجتمعين سد هذا الفراغ واستحداثها (٥٦) .

ويقترن الجمال والعظمة بالنظافة ايضا . لذلك يذهل ابن حوقل الارسال الماء من نهر فاس في اسواقها لغسلها (٥٧) ، والمقدسي ، لارسال النهر في شوارع بيار في الديلم عندما تقع الثلوج ، ليحملها باجمعها ويغسل الازقة (٥٨) . وهذه النظافة اساسية ومتوقعة إلى حد كبير دفع المقدسي إلى ذم مدن المزابل ومدن البلاذات ، التي تتكدس فيها الاقذار ، وتكثر ميازيبها المنتهية إلى الشوارع او الانهار (٥٩) فتحول دون شرب الماء ، وتضطر المارة إلى دوس الاوساخ بارجلهم ، إلى ان يتقرر نقلها إلى الريف المجاور .

وليس الجمال والنفوذ في النهاية سوى وجهين من وجوه السلطة ومظهرين من ابرز مظاهرها وتمارس هذه السلطة على الرساتيق المحيطة بالمدن اولا . وتؤلف المدينة ومزارعها وحدة متكاملة ، حتى ليستطيع المرء ان يتحدث بالنسبة إلى الري مثلا عن تشابك منازلها او مستوى حياتها العالي وعن خصبها ايضا (٦٠) ، وان يجمع حمامات مدن

<sup>(</sup>٩٦) ابن حوقل ، ٤٤٢ ( وهم يأبون الا قولهم هذه سنة ، وقبيح بالخلف تغيير رأي رآه السلف ، مبرزين قوة ارادة الكبرياء المديني ) .

<sup>(</sup>۷۰) ابن حوقل ، آخر ۹۰ .

<sup>(</sup>۸۵) المقدسي ، ۳۷۰ .

<sup>(</sup>٩٥) المقدسي، ٢٠١ ، ٢٨٨ ، ٣١٥ ، ٣٢٢ ( عن بخارى ، مترجم في جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، آخر ١٦٥ – ١٦٦ ) آخر ٣٧٧ ، ٣٧٨ ، ٣٨٩ ، ٤٢٩ ، ٣٠٤، ٨١١ ( انظر، المقدسي بالتناقض ، ٤٠٠ ولا يطرح النقض الا في وضع واحد )

<sup>(</sup>۲۰) ابن حوقل ، ۳۷۱ .



( تصویر ش بستین وج . افرارد ، بروکسیل ) صنعاء فی الیمین الشمالی

الوجه البحري واسواقها وعملها او اقليمها ، اي المزارع التابعة لها (٦٦) ، وان يعرف بالالفاظ التالية بعض مدن اخرى : « فهي ممالك صغار ، ومدن لطاف متقاربة في الكبر ، خصبة ، واسعة المرافق » (٦٢) . على هذا الاساس ، تتناسب اهمية المدينة مع الساطة المارسة : « فبر ذعة ام ّ ارّان (٦٣) وعين (٦٤) تلك الديار ... اما دبيل ، فهي قصبة ارمينية ، وفيها دار الامارة ... كما ان دار الامارة لأرّان ببر ذعة ولاذربيجان بار دبيل » .

لعلنا نتجرأ، ونقترح تعريفا للمدينة، مع الجملة المعترضة التالية، التي تعيدنا إلى اعقد قضية بلا ربب: ما هي العتبة التي تجيز لنا استعمال لفظ مدينة ؟ لكن في الواقع ، هل يتدخل الحجم في الموضوع ؟ قلنا من قبل ان ابن حوقل يتحدث عن اصغر المدن ، ويقارن في المنطقة الواحدة ، بلدانا صغيرة يسميها مدنا ، ببلدان يسميها قرى (٣٥) ، مع ان عدد اهلها يزيد على عشرة آلاف نسمة . وقد رأينا ان المقدسي (٣٦) يميز المدينة عن القرية بوجود مسجد جامع فيها او عدم وجوده، وبوجود منبر رمز السلطة المسلمة ايضا . الا ان هذا التصنيف يحتمل بعض الاستثناءات (٢٧) ، ولا يطبق عند ابن حوقل الذي يشير

<sup>(</sup>٦١) ابن حوقل ، ١٣٨ وما يليها .

<sup>(</sup>٦٢) ابن حوقل ، ٣٤٢ .

<sup>(</sup>٦٣) ابن حوقل ، ٣٣٧ ، ٣٤٢ .

<sup>(</sup>٦٤) أو العين ، اداة البصر .

<sup>(</sup>۵۰) ابن حوقل ، ۳۷۹ .

<sup>(</sup>٢٦) ما تقدم ، النصل السادس ، ص ١٣٨ -- ١٣٩ .

<sup>(</sup>٦٧) ما تقدم ، ذكر .

إنى وجود منبر في مساجد بعض بلدان الوجه البحري ، ويظل يعتبرها قرى (٦٨) .

ويبدو ان المدينة لا تقاس بقيم مطلقة ، رقمية ومنعزلة ، بل بتوفر ثلاثة عناصر فيها ، اولها وجود مزارع تغذيها ، سعتها كافية ، تفوق سعة الحقول البسيطة الموزعة حول القرية ، وثانيها السلطة الممارسة على هذه المزارع ، وحتى على منطقة كاملة او اقليم تام احيانا ، وثالثها وآخرها وجود المؤسسات العامة ، والابنية العامة — اذ لا يكفي الجامع وحده — نكتفي بذكره (٢٩) — لتمييز المدن عن القرى وتقل اهميته عن اجتماع الهيئات المهنية ، التي يعتبرها ابن حوقل مرافق (٧٧) اقول توفر ثلاثة عناصر لأن نقص احدها لا يجيز تسمية التجمع البشري مدينة . ومن هنا هذه القرى الكبيرة التي تعد عشرة الاف نسمة ونيفا ، وتحوي حمامات ومسجدا جامعا واسواقا ، لكنها خاضعة لسلطة غريبة عنها (٧١) . ومن هنا مدن المقدسي الزائفة التي تمارس السلطة بلاريب عنها (٧١) . ومن هنا مدن المقدسي الزائفة التي تمارس السلطة بلاريب حد قوله (٧٧) . يعني انهما تجمعين لا يقومان بنشاط مهني متعدد الاشكال ، ويخلوان من المرافق التي تعتبر شروطا ضرورية في الظاهرة المدينية . لذلك نحسم الموضوع ونلح على ان احتواء المكان على المزارع المدينية . لذلك نحسم الموضوع ونلح على ان احتواء المكان على المزارع المدينية . لذلك غمسم الموضوع ونلح على ان احتواء المكان على المزارع المدينية . لذلك نحسم الموضوع ونلح على ان احتواء المكان على المزارع المدينية . لذلك نحسم الموضوع ونلح على ان احتواء المكان على المزارع المدينية . لذلك غلم المؤرورية في الطاهرة المدينية . لذلك غلم المؤرث وناح على ان احتواء المكان على المزارع

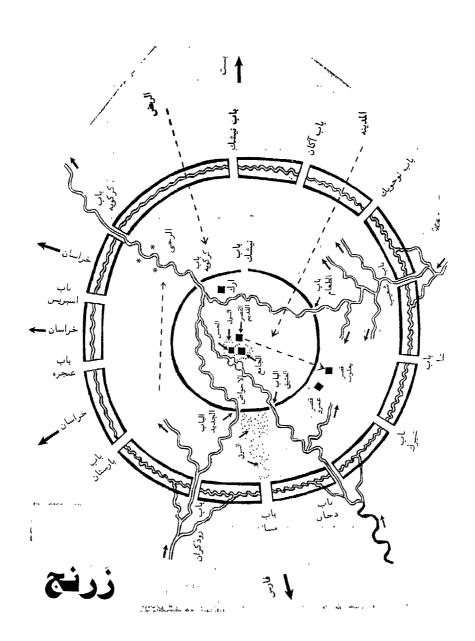
<sup>(</sup>٦٨) ابن حوقل ، ١٣٩ وما يليها .

<sup>(</sup>٩٩) بتعبير أدق ، كما رأينا ، الجامع بمنبر .

<sup>(</sup>۷۰) مرافق عند المقدسي (ما تقدم فصل ۲ ، ح ۲۶) ز ، ابن حوقل (ذكر من قبل ح ۲۲) يستعمل لفظ مرافق : تسهيلات ، مؤسسات ، دواثر خدمات (بالمعنى العام). (۷۱) عن القرى الواردة عند ابن حوقل ، ما تقدم ، الحاشيتان ۲۰ (قرى تابعة ماست المرى ) ، د ۲۰

صراحة للري ) و ۲۸ .

<sup>(</sup>۷۲) افظر ما تقدم الفصل السادس ص ۱۳۸ – ۱۳۹.



وممارسة اهله السلطة فيه ، وتعاطيهم مهنا متنوعة ترسم كلها وجه المدينة الحقيقي ونفوذها .

#### وصف مدينة زرنج :

آن لنا الآن ان نصف المدن وصفا عاما . ونختار اسوة ببلاشير نموذجا له ، مدينة كبيرة ، ليست واسعة جدا ، ننعتها بالكلاسيكية ، اذا جاز لنا هذا التعبير : وهي زرنج قصبة سجستان (٧٣) .

وزرنج مدينة سجستان العظمى . وهي مدينة عليها حصن (٧٤) . ولها ربض واسع الابنية ، كثير السكان ، وفيه دور الامارة لآل الصفار (٧٥) ، إلى غير ذلك من المحال والفنادق ، وعليه سور وحصن داثر بالربض ، وخندق على الربض حصين ، وفيه ماء ، وماؤه ينبع من مكانه ، ويقع فيه فضل من المياه الجارية اليها . ولها خمسة ابواب . احدها الباب الجديد ، والآخر الباب العتيق ، وكلاهما يخرج منهما إلى فارس ، وبينهما قريب مسافة . وباب كركوية يخرج منه إلى خراسان والرابع باب نيشك يخرج منه إلى بست (٢٦) . والحامس يعرف بباب الطعام ، يخرج منه إلى الرساتيق . واعمر ابوابها باب الطعام (٧٧) ، وكلها حديد . وللربض ثلاثة عشر بابا : فمنها باب مينا ، يأخذ إلى

<sup>(</sup>٧٣) ابن حوقل ، ١٤٤ – ١٥٤ ( نص نقله بلاشير جزئياً ودرمون في دجع ، ١٣٧ – ١٣٩ ) .

<sup>(</sup>٧٤) عن معنى الحصن الشائع ، انظر م ج ع ، م ؛ ، ٢١٦ .

<sup>(</sup>٧٥) اشير اليه فيما تقدم ، الفصل ١ ، ص ٢٦ .

 <sup>(</sup>٧٦) نحو الشرق شمال شرقي ، على تخوم سجستان وتبعية غزنه : انظر المقدسي،
 ٢٩٧ .

<sup>(</sup>٧٧) حرفياً الطعام الغذاء .

فارس ، ویلیه باب دحان ، ثم یلیه باب شیرك ، ثم یلیه باب شاراو ، ثم یلیه باب تشعیب ، ویلیه باب نوجویك ، ویلیه باب آكان ، ویلیه باب نیشك ، ثم یلیه باب کرکویه ، ویلیه باب اسبریس ، ویلیه باب غنجرة ، ویلیه باب روذکران .

وابنيتها كلها من طين معقودة ، لأن الخشب بها يأرض ، ولا يلبث ، ومسجد الجامع في المدينة منها دون الربض اذا دخلت باب فارس منها . ودار الامارة في الربض ، بين باب الطعام وباب فارس (٧٨) خارج المدينة . والحبس في المدينة عند الجامع . وهناك ايضا دار امارة على ظهر الجامع ، عند الحبس ، قديمة ، ومنها نقلت إلى الخارج بالربض . وبين باب الطعام وباب فارس قصران ليعقوب بن الليث ، ولعمرو بن الليث (٧٩) . ودار الامارة دار يعقوب بن الليث . وداخل المدينة . بين باب كركوية وباب نيشك ابنية عظيمة تسمى ارك كانت خزانة لعمرو بن الليث بناها الذي (٨٠). واسواق المدينة الداخلة حوالي مسجد الجامع ، وهي اسواق على غاية العمارة ، واسواق الربض اسواق عامرة ايضا، منها سوق يسمى سوق عمرو التي بناها ، ووقفها على المسجد الجامع ، والبيمارستان ، والمسجد الحرام (٨١)

وفي المدينة الداخلة انهار ، منها نهر يدخل من الباب العتيق ،

<sup>(</sup>٧٨) اسم يطلق على أحد البابين الجديد أو العتيق : انظر مايلي ح٣٣ .

<sup>(</sup>۷۹) امیران صفاریان .

<sup>(</sup>٨٠) خزانة : قد تكون المحفوظات أو المكتبة .

<sup>(</sup>۸۱) في مكة .

والثاني من الباب الجديد والثالث من باب الطعام مدخله . ومقدار هذه الانهار اذا اجتمعت ما يدير الرحى . وعند المسجد الجامع حوضان عظيمان ، ويدخلهما الماء الجاري ، ويخرج ، ويتفرق في بيوت اهل البلد وسراديبهم (٨٢) ... ومعظم دور المدينة والربض ذوات مياه جارية وبساتين . وفي ربضها انهار تأخذ من هذه الانهار التي تدخل المدينة . والسوق (٨٣) ممتدة من باب فارس من المدينة إلى باب مينا ، متصل ذلك غير منقطع نحو نصف فرسخ .

يمكننا هذا النص ، رغم ما فيه من نواقص ، من رسم مخطط زرنج العام ، ان لم يكن مخططها الدقيق . واحيل إلى الشكل المقترح هنا . لكن ترد عند ابن حوقل معلومات هامة جدا عن صفات زرنج العامة ، وعن حياتها ووظائفها . ويأتي الحجم في الطليعة : فهي مدينة كبيرة جدا ، بلا نزاع ، اذ قيل ان سوقها تمتد بين بابين متناظرين من المدينة والريف ، على طول نصف فرسخ ، اي اقل قليلا من ثلاثة كم ، وعلى طول كيلو مترين للمدينة ذاتها على الارجح فيصبح قطر هذا التجمع البشري حوالي عشرة كم . فعلى غرار بخارى ، المشار اليها من قبل ، لدينا مدينة واسعة ، لها رساتيق واسعة الابنية (٨٤) ، وبالتالي مساكن متفرقة ، حولها بساتين ، حتى في المدينة ذاتها :

<sup>(</sup>۸۲) يضيف النص«كجرى مياه ارجان في سراديب البلد ودورهم بالقنى » ترجمت سرداب بكهف الفرنسية لأن سرداب يمكن ان تعني حجرة محفورة تبعت الأوض للرطوبة أو قناة دفينة يتردد وايت ( ترجمة ٤٠٣) بين كهف والمعنى الثاني .

<sup>(</sup>٨٣) سوق الربض نظرا للموقع بين بابي فارس والمينا .

<sup>(</sup>٨٤) واسع الأبنية واوسع مساحة مبنية أوسع ابنية متفرقة جداً ، والمعنى واحد نظرا لاتساع الربض .

ثم انها مدينة محصنة ، لها سوران على جانبي خندقها (٨٥) يحيطان بالربض ، ثم سور المدينة الداخلية ، اي وسط التجمع البشري . ولاريب ان هذه الاسوار العظيمة تستهدف الحماية ، لكنها تثبت ايضا سلطة السلالة الصفارية التي حكمت مدة من الزمن فارس وافغانستان وخراسان ، وبقيت في سجستان حتى منتصف القرن السادس / الثاني عشر .

وهي مدينة ابنيتها من طين ، ازاج معقودة ، مستديرة او من نوع مدور ، تام او تقريبي ، تكرر احد المخططات العامة المفضلة في مدن المشرق ، الذي طبق نموذجه في بغداد ، ولنا عودة إلى هذا الموضوع . ولعل الدائرة لم تقررها ارادة مؤسسها وحده ، مثلما حصل على ضفاف دجلة ، بل نشأت عفويا ، وتمت تدريجيا حول النواة الاصلية . وهذا لا يهم . وتبقى الناحية الاساسية الدائرة التي تبرز بقوة . فالسور يثبت ذلك ، لأنه دائر بالربض . وما دامت ابواب المدينة لها ما يناظرها على سور وسطها (٨٦) ، يسهل ايضا ان نستنتج شكل الوسط المستدير . في النهاية ، تبدو زرنج ، اذا ما قورنت بنموذج المدن المربعة التي ازدهرت في حوض البحر المتوسط في بنموذج المدن المربعة التي ازدهرت في حوض البحر المتوسط في عليه الاغدية والمياه ، وتتشعب منه بواسطة ابوابه ، طرق التجارة الذاهبة إلى جميع الآفاق .

<sup>(</sup>ه٨) ورد في النص عن الخندق : خندق على الربض حصين ( حصين ، عن حصن انظر ما تقدم ح ٧٤ ) .

<sup>(</sup>۸۹) تناظر ثابت على الأقل لثلاث مجموعات : كركويه ، نيشك ومينا ( أو فارس : ما تقدم ح ۷۸ ، ۸۳ ) .

وتتمون زرنج من الرساتيق المحيطة بها بلا انقطاع . ويقال ان باب الطعام اعمر ابوابها . ويرجح ان هذه الرساتيق تقدم لها جميع اغذيتها، ليس فقط الثمار والخضار من رساتيق المدينة، بل اللحوموالالبان: بالفعل يتحدث ابن حوقل عن الغذاء عامة اي الطعام الذي اطلق اسمه على الباب . والمياه هامة بالقدر ذاته .فلدينا مياه الدفاع ،مياه الخندق ، والمياه الجارية بغاياتها الثلاث:الاستعمال العام في الاحواض القريبة من المساجد،والاستعمال الخاص في البيوت والبساتين،واستعمالها قوة محركة في الارحية . وتتصل المياه العامة والخاصة بفيض من المياه الجارية التي تصب في الخندق. لكن تبقى قضية مطروحة : كيف تدخل المياه إلى الربض وإلى وسط المدينة ؟ من الابواب إلى وسط المدينة ، على حد ما ورد في النص . اذن بقي ان نشير إلى حد ادنى من الانشاءات الضرورية ، مثل قناة مفتوحة بارض الباب والماء الجاري عند الحاجة تحت الباب متى اغلق : لكن ماذا عن سور الربض ؟ وكيف يعبر الماء الخندق ؟ بنظام مماثل ، ويلعب الباب دور جسر وقناة ، او بانطونيات ومزملات (٨٧) اضمن لاستمرار التزود يالماء عندما يقفل نظام الدفاع ويغلق الباب .

نصل اخيرا إلى وظيفة المدينة . فمن البدهي ان زرنج مركز تجاري هام جدا ، خاصة باتجاه خراسان (٨٨) . والشواهد المحال ،

<sup>(</sup>٨٧) كانت تعرف بهذه الاسماه : انظر م ج ع ، ج ٤ ، ١٨٢ .

<sup>(</sup>٨٨) توجد اربعة أبواب تتاتبع حسب الترتيب المذكور بين باب مينا الذاهب دربه الى فارس وبين باب كركويه الذاهب دربه الى خراسان في الواقع قطاعاً عريضاً جداً من الشمال الشرقي ( بلخ ) الى الشمال شمال غربي ( نيسابور ) : ومنن هنا عدد الأبواب المفتوحة في هذا الاتجاه .

والفنادق ، والاسواق المتعددة والواسعة والغنية . وتترافق التجارة مع وجود السلطة . فلدى مدينة زرنج العظيمة مسجد جامع له منبر يخطب من اعلاه لصاحب السلطة ويمدح كل يوم جمعه . لكن السلطة قريبة جدا ، بل هي هنا ، لأن زرنج قصبة الصفاريين ، وفيها المباني التي تذكر بسلالتهم ، كدار الامارة ، وبيت المال ، والحبس الذي تقام فيه الحدود ، واقامتها وظيفة شرعية عالية ، يعتبرها البعض ، كما نذكر (٨٩) احدى علامات المصر .

#### المدينة الكبيرة معنويا وطبيعيا

قطعا تسيطر صورة واحدة من خلال وصف زرنج او مدن اخرى: هي صورة المدينة الكبيرة. وتدخل هذه الصورة في الادب الذي يعود كما يحلو له « امهات المدن » و « عين البلد » التي تؤثر فيه (٩٠). ويمر هذا الوضع في اختبار الاحداث ... ويخرج منه ظافرا عند جغرافي دار الاسلام في القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي. ونتتبعه احيانا صفحة صفحة عند ابن حوقل او المقدسي. وقد تحدثنا نحن عنه بعدهم بالحاح وعلى نطاق واسع. ولن نعود اليه كثيرا، لكن لابد لنا ايضا ان ندقق نقطتين. تتعلق النقطة الاولى منهما بالاخلاق في المدينة ، والاخرى باخلاق المدينة الكبيرة ، وهذا هو الواقع. وتبدو لنا نصوص المقدسي قيمة إلى اقصى حد في هذا البحث ، وملحاحة عليه . فبعد مدح المدينة ، يأتي فيها عرض مثالب اهلها . : كجور عليه . فبعد مدح المدينة ، يأتي فيها عرض مثالب اهلها . : كجور

<sup>(</sup>۸۹) ما تقدم ، فصل ۲ ، ص ۱۳۶.

<sup>(</sup>٩٠) هذا الموضوع اساس كتاب اسحاق بن الحسين آكام المرجان في ذكر المدائن بكل مكان . انظر أيضاً من بين أمثلة اخرى ، الثعالميي ، ١١٤ ، ١٢٠ .



(تصوير جورج جستر / رافو ) مدينة مستديرة وارباضها : اربيل في العــراق

السلطة القريبة الملحوظ مباشرة ، وردود الفعل عليه فوضى او تعصب ، واهمال يعبر عنه بالاوساخ ، كما قلنا ، ومن لا مبالاة عامة ، وخفة ، وحتى فسق ودعارة ، وسوء نية ومكر ، وعدم ترحاب وقساوة وفظاظة ، ومن جهل يتعدى جماهير الشعب (٩١) اخيرا .

هذا من الناحية الاخلاقية. اما من الناحية الطبيعية . فابرز شرَه المدينة بلاتردد . وقد قلت من قبل ان حجمها لا قيمة له بحد ذاته . مع ذلك تفرض رؤيتها نفسها . فالعملاق المديني ينتصب في الافق من غبراء الطريق ، ويمتد شيئا فشيئا ، ويستحوذ على المرء منى عبر الابواب، ولايت لتى سبيله . فيسير ويسير فيه ... وفي بخارى مثلا التي نعود اليها. وقد احبرتها المدينة – البلاد لسبيين: اولهما ان المدينة الكبرى والارض التابعة لها يخملان احيانا اسما واحدا كما هي الحال في درا بجرد وقصبتها في فارس (٩٢) ، او يحملان اسما واحدا ، ويضيفان اليه اسما خاصا بالمدينة : وهذه طريقة تثبت بها المدينة ذاتها ، وتظل تشمل البلد باجمعه . وتأتي مصر في ذروة هذا الكبرياء المديني ، اذ تشمل البلد باجمعه . وتأتي مصر في ذروة هذا الكبرياء المديني ، اذ وبال الريف ، مثل اليهودية واصبهان وشهرستان (٩٣) ، وايرانشهر ونيسايور (٩٤) ، ونموجكث وبخارى . اذن المقصود المدينة – البلاد

<sup>(</sup>٩٢) المقدسي ، ٢٢٤ ( انظر أيضاً المرجع ذاته ، ٣٢٤ ، ٣٠٠ واماكن اخرى ) . ( . . . ) المعدسي ، ٢٠٠٤ ( انظر أيضاً المرجع ذاته ، ٣٢٠ ، ٣٠٠ واماكن اخرى ) .

<sup>(</sup>٩٣) المقدسي ٣٨٨ .

<sup>(</sup>٩٤) المقدسي ، ٣١٤ .

وبالتالي ، لأن الاسم والواقع متطابقان . ويتفق ا من حوقل والمقدسي (٩٥) اتفاقا تاما ، فيذكران العملاق الذي يمتد على نحو من سبعين كم (١٢ فرسخا ) في حالة بخارى : ففي الوسط يقع القهندز وله بابان تليه المدينة ولها سبعة ابواب ، ويليها الربض وله عشرة او احد عشر بابا ، ويليه وسط الربض في بخارى بعدد مماثل من الابواب (٩٦) . ولا يقتصر وسط الربض على البساتين والاجنة التي تغذي العملاق ، بل يقتصر وسط الربض على البساتين والاجنة التي تغذي العملاق ، بل يتضمن خمس مدن حقيقية ماحقة بالمدينة الاصلية وفيها كلها مسجد جامع ، وهي الطواويس وزندنة وخجاده ، ومغكان ، وبمجكث (٩٧).

وقد قلنا من قبل في سياق كلامنا عن بخارى ان وضعها لا يقنع كثيرا في نهاية الامر في تعيين تعريف المدينة . والاصح على الارجح ، وجوب اعتبار بخارى نموذجا مدينيا مضخما جنونيا تقريبا يمضى بالصفتين المتناقضتين المشار اليهما سابقا إلى منتهاهما : هنا

<sup>(</sup>ه٩) ابن حوقل ، ٢٨١ - ٨٨٤ ، المقدسي ، ٢٨٠ – ٢٨١ .

<sup>(</sup>٩٦) يضيف المقدسي ، آخر ، ٢٨ ، بعد تعداد ابواب الربض العشرة : وقد جاوزها العمارة (والاستغلال أيضاً : العمارة) ، وداخلها عشرة دروب أخر اليهاكانت العمارة في القديم (عن داخل ، انظر م جع ، ج ؛ ، آخر ٢٣٢ – ٢٣٣ ، والمقدسي ، المرجع ذاته ح و ) تخالف بعض هذه الأسماء . ويشير ابن حوقل أيضاً آخر ٤٨٣ – ٤٨٤ الى ان على الربض سورين (لكل منهما ١١ بابا) ويجعل اسماء الأبواب في السور الخارجي اسماء ابواب السور الداخلي عند المقدسي. لكن تبقى الظاهرة الاساسية ، رغم هذه التباينات ان نمو المدينة جرى نحو ربض اول ، ثم نحو ربض ثاني يشكل كل بلاد بخارى ويذكر السور الخارجي بصراحة ويحيط بالمدن التابعة لها التي ستحدث عنها (فهذه المدن الخمس داخل الحائط : ابن حوقل ٩٨٤ ، المقدسي آخر ٢٨١ .

<sup>(</sup>٩٧) يصحح وفقا لهذا الآسم الوارد عند المقدسي ، ٢٦٧ (ح د ). وآخر ٢٨١ ، نسجكات ابن حوقل ، ترجمة ٣٦٩ .

الرقعة الواسعة ــ حتى ضمن الجامع ــ وهناك تشابك المساكن الضيقة ، وقرينة لا تخدع هي ارتفاع اسعار الاراضي (٩٨) .

وتعد بخارى نموذجا ايضا بترتيب الاماكن: فالقهندز والمدينة والربض والرساتيق ، سواء كانت مسورة ام لا ، تتكرر بمقياس اصغر في العديد من مدن دار الاسلام ،بدءاً من البلدان الشمالية الشرقية ، اي خراسان وما وراء النهر (٩٩). ويتحدث المقدسي عن قصور الجرجانية ويقول عن احدها: « وقد بني ابنه علي قصرا آخر قدامه، على بابه سهلة تشاكل سهلة بخارى ، فيها تباع الاغنام » (١٠٠) . اخيرا بخارى نموذج بتوسعها على وجه التخصيص : فقد اخترقت سورها ، ثم سور ربضها ، وسيطرت على ارض شاسعة . ويلح ابن حوقل مرتين (١٠١) على ان ليس داخل حائط بخارى ارض غامرة ، لم تبن فيها مساكن او لم تزرع .

<sup>(</sup>۹۸) نستغرب ان يقترح ابن حوقل والمقدسي معا تعابير يمكن قراءتها على وجهين بالنسبة الى علو (المساكن او الأسعار). انظر المقدسي ۲۸۱ (حك): مساكن عالية (أو غالية)، وابن حوقل، ۲۸۷: وجميع ابنية بخارى كلها على اشتباك البناء والتقدير في المساكن وارتفاع اراضي الأبنية، فهي محصنة بالقهندزات والاجتماع. ترجمة وايث ص ۲۲۷؛ ادى تقدير ب: ترتيب جيد التنسيق واحال الى م ج ع ، ج ٤ ، ۳۲۱، وادى ارتفاع اراضي الأبنية ب: ارتفاع الأرض المبنية عليها. ويفهم ا. ميكيل تقدير تخمين دقيق المساحات وارتفاع بمعنى غلاء اسعار اراضي البناء.

<sup>(</sup>۹۹) این حوقل ، ۳۱ – ۴۳۶ ، آخر ۴۳۶ – ۴۳۲،۹۷۲،۴۳۷ – ۴۹۸، ۱۰۰ – ۲۰۰ ، آخر ۲۰۰ – ۳۰۰ ، آخر ۳۰۰ – ۴۰۰ ، ۵۰۸ ، ۵۰۲ .

<sup>(</sup>۱۰۰) المقدسي ، آخر ۲۸۸ – ۲۸۹ .

<sup>(</sup>١٠١) ابن حوقل ، آخر ٨٢؛ ، ٨٨٠ .

ونندو المدينة ، وتتفرع . ويعتبر تعدد مراكز نشوثها احدى علامات صحتها الجيدة – العابرة احيانا ، ولنا عودة إلى هذا الموضوع . وتثبت هذه الظاهرة بوجود جامعين او اكثر (١٠٢) في المدينة – تحوي القاهرة سبعة جوامع ، اثنان منها في وسطها في الفسطاط (١٠٣) وبنصوص جغرافية صريحة ونقول ان بعض المدن مزدوجة ، او مؤلفة من ثلاث مدن او اربعة او ما يزيد عن ذلك (١٠٤) . ويفرض الموقع هذا الوضع احيانا ، كأن تتوزع المدينة على ضفتي احد ، الانهر (١٠٥) او تقع قرب مرفأ او بعيدا عنه (١٠٦) ، او تشمل الانهر (١٠٥) وقد يطرأ تبديل مدينة عليا ومدينة سفلي (١٠٧) . وتتدخل السلطة السياسية في بعض الاماكن، فتزدوج المدينة المصر مع مدينة السلطان (١٠٨) . وقد يطرأ تبديل على المخطط الاصلي، فيصحح أو يتغير أو يزول، نتيجة توسع المدينة الذي يكفى في حالات كثيرة لتعليل اندماج عدة مدن في مدينة واحدة

<sup>(</sup>۱۰۲) ابن حوقل ، ۸٦ ، ٣٦٢ ، ٤٣٤ ، المقدسي ، ١١٧ .

<sup>(</sup>١٠٣) ابن حوقل ١٤٦ – ١٤٧ ، المقدسي ، ١٩٧ – ٢٠٠ (وح ف من ١٩٩ ) .

<sup>(</sup>۱۰٤) مسعر (ب) ، ۳۹ ، ابن حوقل ، ۷۹ ، ۸۲ ، ۹۰ ، ۱۱۱ ، ۱۱۹ ، ۱۱۹ ، ۱۱۹ ، ۳۸۲ ، ۳۸۳ ، ۳۸۳ ، ۳۸۳ ، ۳۸۲ ، ۳۸۲ ، ۳۸۲ ، ۳۸۲ ، ۳۸۲ ،

آخر (۳۳ – ۳۳۲ ، ۳۲۹ ، ۶۶۲ ، ۳۳۳ – ۳۳۳ ، ۳۷۸ ، ۳۸۳ ، ۳۰۳ – ۳۰۳ ، ۳۸۳ ، ۳۰۳ – ۳۰۰ ، ۳۰۳ – ۳۰۰ ، ۲۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ،

<sup>(</sup>١٠٥) ابن حوقل ، ٢٣٩ ، ٢٤١ ، ٢٤٤ ، ٣٨٢ ، المقدسي ، ١٢٠ ، ٢٢٩ - ٢٢٩ ، ٢٠٠ ، ٢٠

<sup>(</sup>١٠٦) ابن حوقل ، ٧٩ ، ١١٩ ، المقدسي ، ٢٣٢ .

<sup>(</sup>١٠٧) المقدسي ، ٢٢٨ – ٢٣٠ ، ٣٠٣ .

<sup>(</sup>۱۰۸) ابن حُوقل ، ۱۱۱ ، ۱۱۹ ، المقدسي ، ۲۲۲ ، آخر ۳۰۰ – ۳۰۰ ، آهر ۴۳۰ ( و ح ك ) .

وبهذا المعنى ، تمثل بخارى من بدء نموها الداخلي حتى صارت مدينة ، مثالا هامشيا افرط في تجاوز الحد بلاريب لكنه بقي واضحا . وليست وحيدة في وضعها . فابن حوقل مثلا يقارن اصبهان بقرطبة(١٠٩) ويقول ان كلتيهما مزدوجتان وتضم اصبهان اليهودية وشهرستان البعيدتين عن بعضهما حوالي ميلين اي اقل من اربعة كم، ويجمعهما الوصف قبل انتقاله إلى الكلام عن الرساتيق المجاورة لهما مباشرة ثم عن الرساتيق المباورة الهما مباشرة المدينة الواحة الهائلة .

وماذا نقول عن الفسطاط العظيمة ؟ فابن حوقل والمقدسي (١١٠) يميزان فيها بحق عدة مدن اندثرت او ما زالت قائمة . ففي وسطها اي الفسطاط بالمعنى الضيق ، مسجدان لصلاة الجمعة بنى احدهما عمرو بن العاص ، والآخر بناه ابو العباس احمد بن طولون ، واسمهما السفلاني والفوقاني . والجزيرة خفيفة الاهل ، وبها بساتين ونحيل ، ومنتزه امير المؤمنين . والجيزة ، والجادة منها إلى المغرب . والقطائع ، وهي ابنية خارج مصر كان يسكنها جند احمد بن طولون . والقاهرة على جادة الشام ، بناها جوهر الفاطمي ، وبها ديوان مصر . وعين شمس ( هليوبولس ) على جادة الشام ايضا . والقرافة التي ازدهرت في اثناء الفتح . اخيرا العزيزية وبها كان ينزل فرعون ، قد اختلت وخربت تماماً تقريباً . فمن يستطيع ان يكتب افضل من هذا الكلام؟

<sup>(</sup>۱۰۹) ابن حوقل ، ۳۶۲ – ۳۶۲ .

<sup>(</sup>١١٠) ابن حوقل ، ١٤٧ – ١٤٧ ، المقدسي ، ١٩٧ – ٢٠٠ ( و ح ف من ١٩٥) . ينقص العسكر في هذه اللائحة ، وهو حي الحكام العباسيين . عن العزيزية، انظر ياقوت ، معجم البلدان ، ج٤ ، ١٢٠٠ .

#### المدينة الحصينة

أبناً من قبل ان اسوار المدينة تمثل تأكيدا على ذاتها ووسيلة دفاع عن نفسها (١١١) . لكن متى حتم الموقع الجغرافي او الاحداث التاريخية ، تنقلب المدينة باجمعها هي وصورتها : فيزول محططها العام الكلاسيكي ، وتزول معه دفاعاتها الاساسية ، ويصير لدينا مدينة حصينة ، اي نظام مديني صمم كاملا من اجل التحصين ، واصبح خاضعا له .

وحبذا لو قلنا كلمة عن المدن العسكرية الاولى التي تأسست في دار الاسلام لتأمين الفتوحات الاسلامية واعداد ضرؤب احرى من التوسع . الا ان تطور اللفظ الدال عليها (مصر) من مدينة الجند إلى الحاضرة ، يبرز ابرازا كافيا ان ما طرأ من تغيير على المدن قضى تدريجيا على وظيفة المصر الاولى ، او على مخططه القديم المبني على تحديد احياء (خطط) مخصصة للقبائل ، ولكل منها مدفنها (١١٢) . الا ان المدينة الحصينة الحقيقية تختلف عن المصر عند ابن حوقل والمقدسي اللذين شاهداها عيانا ، وشاهدا فشاطها اذا جاز هذا القول .

ونستهدي بالمفردات اللغوية لنتعرف عليها ، فعساها ترشدنا . فعندنا شاع لفظ «مصر» . ادركنا ان المقصود نظام دفاع كلاسيكي متقدم بعض الشيء . ويبدو ان خطوة إلى الامام خطيت ، عندما

<sup>(</sup>١١١) سنعود اليها في قضية المداخل في الفصل التالي .

<sup>(</sup>۱۱۲) انظر عن البصرة والكوفة ، اشهر الامصار: اليعقوبي، ٣٠٩ – ٣١٦، ٣٣٦ ابن الفقيه ، ٣٠٩ – ٣٠١، ١٩١ ، ابن حوقل ، ٢٣٥ ، ٢٣٥ ، المقدسي ، آخر ١١١ – ١١١ . عن الكوفة ، في متناول يدنا مصنف أساسي الآن ، هو ه . جعيت الكوفة، نشأة المدينة الاسلامية ، باريس ، ١٩٨٦ .

نعتت المدينة بمحصنة او حصينة، مما يدل على ان الدفاعات اجتاحت المشهد المديني ، وتصوره على التخصيص . وعلى هذا الاساس ، وصفت بعض المدن مثل فاس والفسطاط وحلب ، وآمد في الجزيرة ، وتفليس والعديد من مدن جزيرة العرب او ما وراء النهر ، ودربند على بحر الخزر (١١٣) .

وتبدو جميع هذه المدن نقاط ارتكار متفاوتة القيمة . ولا يتحم قطعا نعت جميع المدن بالحصينة او المحصنة . وتنشأ صورتها احيانا ببساطة من وصفها وحده والحرص على تفصيل تجهيزات دفاعها ، وسنعود إلى هذه التجهيزات في الفصل التالي . اما هنا ، فنود ان نبقى في نطاق الرؤية العامة ، ونقول بضع كلمات عن مدن فارس ، وفارس بلاد القلاع المنيعة . ويعد الدخول إلى هذه العرائن في نظر المقدسي بلاد القلاع المنيعة . ويعد الدخول إلى هذه العرائن في نظر المقدسي مأثرة من مآثر تجيز للجغراني ان يقص اخبارا صحيحة وكاماة (١١٤) في نص رائع ، ويثبت مرة اخرى ان الكاتب يعرف المؤلفات الكلاسبكية فهذا الموضوع ادني بالدرجة الاولى (١١٥) .

ويحدد الاصطخري عدد القلاع في فارس بما يزيد على خمسة

<sup>(</sup>۱۱۳) انظر ابن حوقل ، آخر ۲۷۱ ، ۳٤٠ ، آخر ۳۸۰ ، ۱۱۰ المقدسي ، ۷۹ ، ۱۱۰ الفدسي ، ۲۹۰ ، ۲۸۳ ، ۲۸۹ ، ۲۱۳ ، ۳۷۰ – ۲۹۰ ، ۲۲۳ ، ۳۷۰ – ۲۹۰ ، ۲۲۰ ، ۳۷۷ ، ۲۲۰ و اماکن اخری ، عن دربند انظر جغرافیة دار الاسلام ، ج۲ ، ۲۲۳ ، ۳۷۷ م ج ع ، ج ؛ ، ۲۱۳ تعطي حصینة عند المقدسي ، ۴۸؛ ، س٥ (عوضاً عن خصیبة) م ج ع ، ج ؛ ، ۲۱۳ تعطي حصینة عند المقدسي ، ۴۸؛ ، س٥ (عوضاً عن خصیبة)

<sup>(</sup>١١٥) طرح الاصطخري ، وهو فارسي ، هذا الموضوع الشائع طبعاً في بلدان فارس في الأدب الجغرافي : لما يلي ، انظر الحاشيتين التاليتين .

آلاف قلعة (١١١) ، لا تقرب من المدن ، منفردة في جبالها ، كما يقال لنا (١١٧) ، وتتوزع على السواحل ، والجزر (١١٨) ، او تحيد عن البنيان ، قائمة بذاتها ، او تظل داخل المدن . اذن لا علاقة للحصن في فارس بالمدينة ، واذا كان يشكل احيانا جانبا منها ، فهو يحرص على ان يتميز عنها . وقد تحصن المدينة بقلعة في بعض الاحيان ، او تحمى بها ، لا بالحصن المستقل ذاته . مع ذلك يختلف الامر عند ابن حوقل (١١٩) ، الذي يقول : « واما حصون فارس ، فان اكثر مدنها محصنة بحصون منيعة ، واسوار وثيقة شاهقة عالية ، ومنها حصون في جبال منيعة ، منفردة عن البنيان ، قائمة بانفسها . ومن المدن المحصنة اصطخر وكثة ، والبيضاء ، وقرية الآس ، وشيراز ، وجور ، وكارزين ، وكير ، ودرابجرد وروبنج ، وسميران ، وفسا ، وسابور ، والجنجان ، وجفته (١٢٠) » .

وقطعا تبدو بعض هذه المدن صغيرة،حتى بتجهيزاتها الدفاعية(١٢١)

<sup>(</sup>۱۱۲) الاصطخري ، ۷۳ ، ابن محوقل آخر ۲۹۵ – ۲۲۹ ، ۲۷۱ – ۲۷۳ ، ۱۲۳ – ۱۲۳ المقدسي ، آخر ٤٤٦ – ۲۷۱ ( و ح ب مع الرقم ٥٠٠ ) .

<sup>(</sup>١١٧) الاصطخري ، مشار اليه ، ابن حوقل ، ٢٧٢ ، ياقوت ، معجم البلدان، ج؛ ، آخر ٢٢٧ – ٢٢٨ .

<sup>(</sup>١١٨) من جملة وظائفها حماية السفن من القراصنة ، وجباية الضرائب علىالملاحة: انظر ابن حوقل ، ٢٧٢ وما تقدم فصل ٧ ، حاشية ١١٨ .

<sup>(</sup>١١٩) ابن حوقل آخر ٢٧١ ، ٢٧٢ ( الاصطخري ، ٧٣ ) ، في الترجمة الجزئية في ج دا ٣ ، آخر ٣١ : هي القاعدة .

<sup>(</sup>۱۲۰) يذكر ابن حوقل باختصار بالغ دفاعات كل مدينة .

<sup>(</sup>۱۲۱) أنظر الحاشية السابقة ، عن معنى حصن ، انظر ما تقدم ح . ٧٠ ، سنتناول بمزيد من التفصيل مفردات الدفاعات في الفصل التالي .

ففيها احيانا تحصين واحد قد يكون قلعة او سوراً. لكن تعتبر بعض المدن الاخرى من اكبر مدن فارس ، بدءاً بشيراز العاصمة . مهما يكن ، يتاخص الوضع الاساسي في ان مفهوم الحصن ، يشمل بآن واحد ، من خلال نفس الالفاظ العرائن المنعزلة المنطوية على نفسها بكبرياء ، ومدنا هامة او غير هامة . ويقال ان صورة المدينة الحصينة ترتفع قليلا في النهاية ، عن صورة المدينة العادية وعن دفاعاتها الداخاة في المشهد المديني الكلاسيكي . لكن ينبغي ان نعترف ، اعتمادا على المفردات ، واستنتاجا من احد تفاصيل الوصف ، او من تأكيده على هذه النقطة ، ان المدينة الحصينة هي هنا المدينة وهذا افضل ما لدينا — التي افرطت بالاهتمام بالتحصين ، بالنسبة إلى المخططات العامة الشائعة ، فجعلت الدفاع عنصرا مميزا ورئيسا ، لا عنصرا عاديا . الشائعة ، فجعلت الدفاع عنصرا مميزا ورئيسا ، لا عنصرا عاديا . فالقضية قضية درجة اختلاف في مستوى تحصين المدينة ، لا في طبعيتها .

#### البنادر والاسواق

ويكرر الكلام ذاته في الحديث عن المراكز الكبرى للتجارة البحرية او البرية ، التي ترفع إلى اعلى مستوى احدى الصفات التقليدية للمدينة ، نعني التبادل التجاري . وقد اشرنا من قبل (١٢٢) في شرح الطرق البحرية ، الى سلسلة البنادر الرئيسة في دار الاسلام ، ولن اعود اليها هنا الا لاستعراض خصائصها الكبرى ، كما وردت في وصفها . فالحاصة الاولى اولوية الموقع ، بمعناه الواسع ، بالنسبة إلى الموضع ، واولوية مقتضيات التجارة ، المتفاوتة بعد مدى العمل ،

<sup>(</sup>١٢٢) ما تقدم ، الفصل السابع .

بالنسبة إلى الشروط الطبيعية . وينطبق هذا الكلام على بنادر جزيرة العرب ، اذ يقول المقدسي (١٢٣) : « وانما سكنوا تلك المدن لاجل البحر » . وينطبق ايضا على عدن على وجه التخصيص ، المفتوحة على بحار المشرق والزنج ، في وسط صعب جدا ، تسحقه الحرارة ، ويخلو من الماء ، لكنه محمي جدا في النهاية : فقد قص الجبل لوصل هذا البندر بالداخل وصلا محدودا (١٢٤) .

والخاصة الكبرى الثانية ، اهمية المدينة البحرية وحجمها ، ونطاق علاقاتها التجارية . فلدينا من جهة اولى ، بنادر تعد « خزانة المشرق » ، او « مجمع تجارة الدنيا » (١٢٥) . ولدينا من جهة ثانية المدن الصغرى التي تشكل مطارح ساحلية لمدن اكبر منها واقعة في الداخل ، والامثلة عليها من جزيرة العرب (١٢٦) غلافقة لزبيد ، والشرجة والحردة وعطنة (١٢٧) لعدن ، وعشار لصنعاء وصعده ، والسرين للسروات (١٢٨) .

<sup>(</sup>۱۲۳) المقدسي ، ه.٠ .

<sup>(</sup>١٢٤) ابن خرداذبه ، ٦٦ ، الهمداني ، ١٩٠ ، المقدسي ، ٨٥ .

<sup>(</sup>١٢٦) المقدسي ، ٨٦ ( انظر أيضاً المرجع ذاته ، ٨٣ ، ٤٨ ، عن ساحل ، انظر م ج ع ، ج ٤ ، ٢٥٨) .

<sup>(</sup>١٢٧) عن الشكل ، انظر المقدسي ، ٦٩ (ح.م).

<sup>(</sup>١٢٨) في الواقع ، منطقة كاملة : الداخل الجبلي ( انظر المقدسي ، ٧٠ ، ١٤ – ١٠٣ ) في الواقع ، ٧٠ ، ١٠٣ ) . تحديد وضع بعض هذه الملارح غير دقيق احياناً : قارن معطيات المقدسي بكورنو ، الأطلس ، الخريطتين ٧ و ٨

والخاصة الاخيرة ، الثروة والحياة المطمئنة وما يصحبها من خفة وانحلال . وقد اشرت إلى وساوس الشيطان في عدن ، وإلى الارباح الضخمة المجنية فيها (١٢٩) او ايضا إلى الافتخار بفخامة البيوت في سيراف ، بندر فارس العظيم ، في هذا الفصل ذاته . وابرز عدم اتعاظ سيراف واستمرار انتشار الزنا بكثرة فيها وتعاطيها الربا رغم انذار الله لها (١٣٠) بزلزلة قلقلتها . فالبندر يشبه المدينة الحصينة من الناحية الاخلاقية ، ويضخم خصائص المدن ، بالاحرى الكبيرة منها . وهذا ما عبر المقدسي عنه مثلما نذكر (١٣١) بطريقته الحاصة : «وكل بلد على بحر او نهر فالزنا واللواطة فيه كثير » .

فهل يختلف بندر البحر عن بندر القوافل ؟ الحقيقة ان بعض المدن تجمع الصفتين ، مثل هرموز في كرمان ، اوديبل في السند (١٣٢) . وفي جميع الاحوال ، المدينة السوق ، شأنها شأن البندر البحري ، رمز الظاهرة المدينية وتضخيم لها من ناحية وظيفتها التجارية والرفاهية المفرطة في الغالب والبغاء . وقد اشير إلى هذا الوضع في متاجر ومطارح مناطق كثيرة في شرح الطرق الكبرى في دار الاسلام، ونذكر بها هنا لبيان مكانتها في المجتمع . وهذه المكانة باهرة بالضبط مادامت المدينية

<sup>(</sup>١٢٩) انظر ما تقدم ، الفصل ٧ ، عن البحار الشرقية .

<sup>(</sup>١٣٠) المقدسي ، آخر ٢٦ ؛ -- ٢٧ ( مذكورة في جعفرافية دار الاسلام ، ج٣ . (١٠٠ ) .

<sup>(</sup>١٣١) انظر ما تقدم الفصل السادس ، عن قائمة البلدان والمدن .

<sup>(</sup>١٣٢) ابن حوقل ، ٣١١ ( تبعد هرموز في الواقع فرسخا عن البحر : المقدسي ، ٣٢٣ ) ، ٣٣٣ .

والتجارة تقترنان اقترانا تاما فيها اكثر من غيرها على الارجح (١٣٣) . حياة المدن وزوالها

وقد لا يكون توسع المدينة ، وسرعته ، والتهامه موضعها ، كما المحنا من قبل ، علامة صحة ثابتة على الدوام . فهنالك واقع واحد اكيد في الحد الادنى : هو ان احداث احياء جديدة ، في الفسطاط مثلا ، ادى إلى انحطاط مساحات اخرى ضمن حدود المدينة ، وإلى زوالها احيانا . وقد يقول قائل ان اختفاء بعض الاجزاء في هذه الحالة ، يترافق مع ظهور غيرها في مكانها ، وهذا دليل على الحياة على وجه الاجمال . الا ان الحطورة البالغة تبدو متى تعممت الظاهرة وخربت المدينة باجمعها ، وزال الناس : فالموت الجزئي ، حتى لو نشأ عنه انتعاش رائع ، ينتهي بالزوال التام .

فاي عجيبة تنجي المدينة من مصيرها المحتوم ؟ فالكواكب تتحكم بالمصائر ، وتنساق الكائنات والنبات مع الارض ، في دور الحياة والموت الكبير السائد في الكون : وهذا ينطبق على المجتمعات البشرية وعلى جميع اشكال الحضارة وغير ذلك (١٣٤) ثم يجب ان نؤكد

<sup>(</sup>۱۳۳) انظر ما تقدم ، الفصل السابع ، المعارض والأسواق ، وابن حوقل ، ۲۳۰ ، ۲۲۰ ، ۱۲۹ ، ۱۲۹ ، ۲۲۰ (وح د ) ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ،

<sup>(</sup>١٣٤) انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٢ ، ١٥ -- ١٦ ، وما تقدم ، الفصل الأول ص ٢٩ وما يليها .

ان الاسلام يسرّع هذه السيرورة في المدن . ويقضي مبدأ الاسلام يهدم ما قبله (١٣٥) – واضيف انه يجدد دوما ما يحدثه – ان نستنج انه يتصرف تصرف مستهلك مستعجل في ازالة المدن ، على حد قول المقدسي (١٣٦) : « ان امصار العراق محدثة ابدا . ينسخ في الاسلام بعضها بعضا . الا تعلم انه كانت الكوفة ، ثم الانبار ، ثم بغداد . بعضها بعضا . الا تعلم انه كانت الكوفة ، ثم الانبار ، ثم بغداد . ثم صارت سامراء ، ثم عادت إلى بغداد . وامصار المشرق قديمة ، لاينقض بعضها بعضا . فان قال قائل:اليست نيسابور هي التي نقضت طوس ، قيل له : لم يكن بطوس مصر قط ، فينسخ . فان قال : ان لم تنسخ طوس ، فقد نسخت مرو ، قيل له قد تحرزنا من هذا بقولنا : ينسخ في الاسلام بعضها بعضا ، ونيسابور انما نسخت مرو بمجيء الاسلام » .

بالفعل يعرف الله جميع المدن التي أنشأها او يشاع انه انشأها . فالاغنياء موثوقون ويُتُمَّرَضون . ويعدد المسعودي(١٣٧) المدن العظيمة السبع التي احدثت في الاسلام . وهي فسطاط مصر ، والرملة في فلسطين (١٣٨) ، وخمس مدن في العراق : البصرة والكوفة وواسط ومدينة السلام ( بغداد ) وسر من رأى . ويكفى ان نعود إلى تصانيف

<sup>(</sup>١٣٥) المقدسي ، ٢٠٧ ( ان الاسلام يهدم ما قبله : صيغة واردة مرتين على لسان عمرو بن العاس ، فاتح مصر في عهد الخليفة عمر ) .

۰ (۱۳۹) المقدسي 4 آخر ۲۷۰ – ۲۷۱ .

<sup>(</sup>١٣٧) المسعودي ( ت ) ، ٨ه ٤ – ٤٦٢ .

<sup>(</sup>١٣٨) عنها ، أنظر ما تقدم الفصل الخامس الحصون وآثار اخرى .

<sup>(</sup>۱۳۹) انظر ابن خرداذبه ، ۱۷۱ – ۱۷۲ ، اليعقوبي ، ۲۳۸ ، ابن الفقية ، آخر ۲۳۸ - المقدسي ، آخر ۱۳۸ – آخر ۲۳۸ – ۱۳۸ وما تقدم الفصل الأول ، حاشية ۲۲ .

الجغرافيين لكي نضيف إلى اللائحة فاس والقيروان والمهدية ومدأ كثيرة غيرها . ولو توسعنا في البحث ، ضعنا لأنه يحتمل ان تكون المدن المستحدثة والامصار في دار الاسلام ، في العديد من الحالات ، مدنا وجدت قبل الاسلام ، لكنها بدأت تلعب دورا جديدا — يرمز له منحها نسخة من قرآن الخليفة عثمان — وتحيا حياة جديدة يعبر عنها فعل مصر ، الذي لا يعني دوما اسس مصرا ، بل حول إلى مصر ، قصبة حضارة اسلامية . يضاف إلى ذلك ايضا ، كما قلنا من قبل، قصبة حضارة اسلامية . يضاف إلى الاسلام في اخبار دار الاسلام . وهكذا تستطيل القائمة بطريقة او باخرى ، وتشتمل في النهاية على وشيراز ، والري ، ومرو ، ودمشق ، ونهاوند ، وهمذان ، واصبهان وشيراز ، وبلخ ، وسمرقند ، وحتى المدينة ومكة (١٣٩) . وهذا يعني جميع المدن التي تدين للاسلام بحياتها او باجادها .

وتقرّر الكواكب ومشيئة الله وارادة البشر موقع المدينة الناشئة ، فيدفع ثمن عادل لاصحاب الارض (١٤٠). ويتدخل السحر في نشوئها احيانا. فقد بنى الاسكندر اسوار اصبهان؟ مرارا كثيرة مربعة ومدورة ، فكانت تتساقط ، إلى ان امر ببنائها على منجر حية (١٤١): وهذه هي احدى الطرق التي يبدو فيها الرسم المتعرج نبيلا . ومتى اختطت المدينة ، مثل البصرة ، تنطلق ، فتحدث المنازل والابنية العامة ثم تهدم ، وتشاد من جديد بمواد افضل (١٤٢) . ويصبح

<sup>(</sup>١٤٠) اليعقوبي ، ٢٥٧ – ٢٥٨ .

<sup>(</sup>١٤١) ابن الفقية ، ٢٦٢ .

<sup>(</sup>١٤٢) ابن الفقية ، ١٨٨ .

الارتجال احيانا قاعدة ، كما حصل في سر من رأى . فكلما وصل شاغلون جدد ، كانت مسورات الحكرات تهدم ، وترفع في مكان آخر ابعد من الاول . ولما هدمت ، تمت اقامة المدينة على الجانب الشرقي من دجلة ، ولوحظ ان الجانب الغربي اغنى بالمياه ، فانشأت فيه مدينة جديدة (١٤٣) . وكان المعتصم مهووسا بالبناء ، فاستدعى جيشا من العمال . وكان الحليفة المتوكل يفخر بالعمارة ، فاسس حيا جديدا ، بل مدينة ملكية كاملة ، وقال : « الآن علمت اني ملك ، جديدا ، بل مدينة سكنتها » (١٤٤) . الا ان مدينته زالت معه : فلما ولي نجله المنتصر ، امر الناس ان يهدموا المنازل ، ويحملوا النقض فلما ولي نجله المنتصر ، امر الناس ان يهدموا المنازل ، ويحملوا النقض والديار بلاقع (١٤٥) .

ويتكرر موضوع زوال المدينة عند المقدسي . فهنا الزوال يبدأ من خرائب القلعة ، وهي علامات مجد ضائع ظاهرة . وهناك يجتاح الخراب الاطراف والاسواق ، والارباض التي تحدد صحتها رقعة مشكوكا بمستقبلها (١٤٦) ، حول ما تبقى من المدينة . ولا يعطي المقدسي اسباب حدوث الزوال او توقعه ويكتفي بذكر الاضرار

<sup>(</sup>١٤٣) اليعقوبي ، ٢٦٣ – ٢٦٤ .

<sup>(</sup>١٤٤) اليعقوبي ، ٢٦٧ – ٢٦٧ .

<sup>(</sup>١٤٥) اليعقوبي ، ٢٦٧ .

<sup>(</sup>۱۶۲) المقدسي ، ۸۰ ، ۱۱۷ ، ۱۱۹ ، ۱۲۰ – ۱۲۲ ، ۱۲۳ ، ۱۶۱ ، ۲۲۹، ۲۳۰ ، ۲۳۰ ، ۲۳۱ ، ۲۸۱ ، ۲۳۰ ، ۲۳۰ ، ۲۳۱ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ ، ۲۳۰ ، ۲۳۰ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ ، آك (وح ۱) ، ۴۳۲ ، ۴۳۲ ، ۲۰۸ ، آخر ۲۰۲ ، آك ۲۲۲ ، ۲۳۱ ، ۲۳۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲ ،

الناشئة عنه كالفوضى ، والجور ، وعودة البداوة الداهمة (١٤٧) . ويحرص ابن حوقل على التلميح إلى هذا الانحطاط الذي يقضي على استبسال السكان المتمسكين بموطنهم ، ويشير إلى عيون انعدمت الافادة منها ، وإلى انتشار الصحراء والرمل في رقعة بناء المساكن(١٤٨). لكنه ينفرد عن المقدسي بالتساؤل عن اسباب هذه الاوصاع . فهنا نهر يغترق حواجزه (١٤٩) . وهناك تطغى السلطة ، فتهدم الاسوار والابواب ، وتفتح بهذا الاجراء الرمزي ابوابا اخرى لانحطاط محتمل (١٥٠) . ويظهر البدو في اماكن اخرى (١٥١) . اخيرا يرى ابن حوقل ، خلافا للمقدسي ، ان انحطاط الاخلاق العام والبغي والحسد ، كلها شرور تسبق هذا النوع من الكوارث ، ولاتتبعه(١٥٢)

على هذا الاساس ، يمكن فعلا ان يكتب ان هذه المدينة او تلك تتوسع باستمرار ، وأنها كل يوم في زيادة (١٥٣) . لكن لا يجوز البتة ان نغفل في وسط الثلاثية ، مدنا اخرى ، لم تعد مثلما كانت ، ولا في آخرها ، المدن التي اندرست . اذن ينبغي ان نضيف إلى وصف المدينة الكلاسيكي ـ اي المدينة المتمتعة بصحة جيدة ، مثل زرنج

<sup>(</sup>١٤٧) المقدسي ، ٠٨٤ ، آخر ١٣٧

<sup>(</sup>١٤٨) ابن حوقل ٧١ - ٧٧ ، ٨٦ ، ٣٤٢ ، ٣٣٤ ، ٥٣٥ ، ٤٠٥

<sup>(</sup>١٤٩) ابن حوقل ، ١٧٤ ، ٨٧٤ .

<sup>(</sup>۱۵۰) ابن حوقل ، ۳۳۶ ، آخر ۳۳۰ ، ۳۳۷ ، ۳۶۶ ، آخر ۳۳۰ ، ۳۳۷ ، ۴۶۶ ، ۳۳۷ ، ۳۳۷ ، ۳۳۷ ، ۳۳۷ ، ۳۳۷ ، ۳۳۷ ، ۳۳۷ ، ۳۳۷ ، ۳۴۶ .

<sup>(</sup>۱۰۱) ابن حوقل ، ۸۰ ، ۳۳۰ .

<sup>(</sup>١٥٢) ابن حوقل ، ه ٨ ، عن موضوع الانحطاط العام ، الوارد بكثرة عند ابن حوقل ، انظر ما تقدم فصل ١ ، آخر خ .

<sup>(</sup>١٥٣) المقلسي ، ١٦٠ ، ٢٨٠ ، آخر ٢٨٨ .

الي زرناها ــ تفصيلا اخيرا اقصد يرى على الابواب ، وهو نص يعني تقريبا : مايلي : « هل تظفر بي الحياة ام الموت » ؟

## بغداد النموذجية في السراء والضراء

لا يجوز اختتام استعراض المدن العام في دار الاسلام ، دون ذكر المدينة المثلى ، التي تشكل افضل رمز بين جميع المدن المستحدثة ، اي بغداد ، مدينة السلام . فاليعقوبي يخصها بصفحات عديدة (١٥٤) دون باقي الجغرافيين ، ويصفها اتم وصف . فهي رمز في نظري ، وتقع في الاقليم الرابع الذي يعد وسط الدنيا وسرة الارض . وقد اسست هذه المدينة بامر الخليفة المنصور . لذلك يبدأ اليعقوبي بها وصف الارض . ويشير إلى انها مفترق طرق بين بحار الشرق وبحار الغرب ، وبين بلدان العرب والعجم وبين دجلة والفرات . وقد اختارها تدبير الله منذ الازل . وكان يكفي انتظار الوقت الدقيق الذي يحدده المنجمون ( نوبخت ) لوضع حجر اساسها .

فهي سرة الارض. وجعلت مدورة ، ولا تعرف في جميع اقطار الدنيا مدينة مدورة غيرها، على حد قول اليعقوبي الجازم. ونقول نحن بتعقل انها اتقنت نموذجا كان معروفا قبلها (١٥٥) ، وتكيفت تكيفا عظيما مع الارادة السياسية لمؤسسها ، الذي يريد بناءها دفعة واحدة ،

<sup>(</sup>١٥٤) اليعقوبي ، آخر ٢٣٣ -- ٢٤٥ ، عن المراجع ، انظر الترجمة ص٤٠ ٣٠ ومقالة اساسية لـ د . سورديل في م١ ( ٢) ، ج١ ، ٢٢١ وما يليها .

<sup>(</sup>١٥٥) انظر المرجع ذاته ، ٩٢٣ ، وابن رسته أيضاً ، ١٦٠ ( اصبهان من بناء الا سكندر مستوية التدوير ) ، ابن الفقية ، ٨٥ ( مدينة لم يسمع السامعون بمثلها ) ، ١٩١ ( رحبات مستديرة لمساجد البصرة ) ، وصبره مدورة مثل الكاس ، لا ترى مثلها على عمل مدينة السلام ، ابرز ذلك المقدسي بصراحة ، المقدسي ، ٢٢٦ ( صبره في المغرب) .

دون ان يتعرض إلى مجازفات: فلم يبتدىء بالبناء حتى تكامل له من الفعلة واهل المهن مائة الف . وقبل وضع الاساس ، ضرب اللبن العظام المربعة واللبن المنصفة . وشقت قناة ماء للشرب وضرب اللبن وبل الطين .

ففي وسط الرحبة العظمي القصر ، وإلى جنب القصر المسجد الجامع ، وحوله دار الحرس . وحول الرحبة ، كما تدور ، منازل اولاد القصر الاصاغر ومن يقرب من خدمته من عبيده ، وخزانة السلاح ، وبيت المال ، والدواوين ، وكلها داخل السور . وينتظم المخطط بعد ذلك انتظاما نجميا نحو ابواب المدينة الاربعة ، التي يدخل في احدها الفارس بالعلم ، والرامح بالرمح الطويل من غير ان يميل العلم ولا يثني الرمح . وحول السور فصيل له ابرجة عظام ، وخارج الفصيل ، كما يدور ، مسناة بالآجر والصاروج . والحندق بعد المسناة قد اجرى فيه الماء من قناة تأخذ من نهر كرخايا . وبين الباب والباب سكك . وخلف الخندق الشوارع العظيمة . وجعل لابواب المدينة اربعة دهاليز معقودة ، لها ابواب ايضا . وعلى كل باب من ابواب المدينة التي على السور الاعظم ، قبة معقودة عظيمة ، وحولها مجالس ومرتفعات يجلس فيها ، فيشرف على كل ما يعمل به يصعد إلى هذه القباب على عقوده . قد عملت آزاجا بعضها اعلى من بعض ، فداخل الآزاج للرابطة والحرس وظهورها عليها المصعد إنى القباب التي على الابواب على الدواب . ويفهم بسهولة حديث الخليفة ومهندسيه : فالمقصود تأمين مدينة الحلافة ، واستقلالها الذاتي ، والدفاع عنها ضد الخارج بالسور ، وضد الداخل ايضا ، ما دام يمكن تعطيل الحركة على السكك الدائرية في كل لحظة ، باغلاق ابواب خاصة صممت على الجادات الذاهبة من القصر إلى الابواب الاربعة (١٥٦) .

وتقع بغداد الاخرى خارج السور الاعظم . فقد قسمت الارباض إلى اربعة ، بين كل بابين ربض ، وقلد للقيام بكل ربض رجل من المهندسين ، الذين طلب منهم ان يكون عرض الشوارع خمسين ذراعا بالسوداء ، والدروب ست عشرة ذراعا ، وان يجعلوا من قطائع القواد والجند ذرعا معلوما للتجارة يبنونه وينزلونه ، ولسوقة الناس واهل البلدان ، وان يبنوا في جميع الارباض والاسواق والدروب من المساجد والحمامات ما يكتفي بها من في كل ناحية ومحلة . وفي كل طرف من الجانب الغربي مقبرة ، سوف تنحصر بسرعة كبيرة بين الربض والقرى المتصلة ، حتى ان استحداث البناء استمر دون وضع حل دائم .

ويكاد تفرع المدينة يكون نموذجيا ، مثل بخارى . فقد عم هوس البناء في البدء لأن كل انسان كان يبني على قطيعة او ارض غير مقطعة له . مع ذلك ، يفرض الوسط حدود تتحكم بالمشروع الكامل هنا : فلا تتعلل جميع الامور بالحاجة الهائلة للاستهلاك والانتاج في مدينة الحلافة ، قلب الدولة والامبراطورية ، ولا حجم السكان المتزايد ، والضغط والاستعجال الناشىء عنه . فخلافا لوضع المدينة المدورة ، المبنية في ارض خالية ومستوية ، اضطرت ابنية الارباض ان تأخذ بعين

<sup>(</sup>١٥٦) على هذا النحو ، ينبغي فهم ما ورد عند اليعقوبي، ٢٤١ ( ترجمة ١٧ ) . ولا تتصل سكة منها يسور الرحبة التي فيها دار الخلائة ، لأن حوالي السور الرحبة كما تدور الطريق » .

الاعتبار المنشأت المقامة قبلها ، مثل الدير العتيق الذي ينزله الجائليق ، وثيس النصارى النسطورية ، ومثل الرحا العظمى التي يقال لها رحى البطريق وكانت مائة حجر ، وشكل الموضع خاصة ، وشبكة الاقنية التي لا تصدق . وعلى وجه الاجمال ، تجاوز اندفاع المبادرات الحاصة العظيم في بغداد الثانية ، ارادة التنظيم ، وجرفها ، واكتسحها . ولدينا برهان آخر في الاسواق . والكرخ اشهرها واعظمها – مادة مقدار فرسخين طولا وفرسخ عرضا ، اي احد عشر كم بستة كم – وما تزال تحمل طابع المخططين (١٥٧) : فهي في الحقيقة مدينة تجارية كاملة، لها احياؤها الحاصة، وفيها لكل جماعة تجار وتجارة شوارع معلومة وصفوف في تلك الشوارع وحوانيت وعراص ، وليس يختلط قوم بقوم ولا تجارة بتجارة، ولا يختلط اصحاب المهن من سائر الصناعات بغيرهم ، وكل سوق مفردة ، وكل اهل تجارة متفردون بتجاراتهم ، وكل اهل مهنة معتزلون عن غير طبقتهم . وعلى النقيض (١٥٨) ، لا يبدو ان تعدد الانتاج المعروض اقتنع مدة طويلة بالتوزيع الثابت ، بل لا يقال لنا شيء عن هذا الموضوع .

ولم تنته اخبار المدينة الاخطبوطية . فكان لابد لها ان تعبر دجلة ، وتمتد على ضفته اليسرى ( الجانب الشرقي ) في الرصافة . وجاءت المبادهة مرة اخرى من فوق ، من الملوك الذين وقعوا في حبالة التوسع المديني ، ولم يعد لديهم قطائع . وجارت التيار مدينة بغداد الثالثة ، بعد ولي باسوارها وجوامعها ، وقصورها ، بما فيها قصر الحلافة ، بعد ولي العهد المهدي بن المنصور الذي اختط قصره في الرصافة . ويمضي

<sup>(</sup> ١٥٧) اليعقوبي ، ٢٤٦،٢٤٢ . بولغ بالأرقام المذكورة : انظر مايلي ، عن ابن حوقل.

<sup>(</sup>١٥٨) اليعقوبي ، ١٤٤ ، ٥٤٧ ، ٢٤٧ ، ٢٤٨ .

ردح من الزمن دام بضعة اعوام ، ثم احدثت في الشمال سر من رأى (١٥٩) غريمة بغداد . وفيما عدا المخطط المستدير اعاد التاريخ نفسه في اعداد البناء ، وحشد اليد العاملة ، وتوزيع المهن ، وامر اصحاب القطائع ان يبنوا المباني العامة ، وامتداد المدينة على ضفة دجلة اليسرى وانتقالها إلى اليمنى هذه المرة . وتم ذلك كله بفخامة مذهلة : فعرض الشوارع مائة ذراع بالسوداء ، لئلا يضيق على المتوكل الدخول إلى المسجد اذا حضره في الجمع بجيوشه وجموعه وخيله ورجله . واصبحت سر من رأى بالمعنى الضيق ، مدينة مترامية الاطراف ، عمتد حتى القصور الملكية الجديدة ( الجعفرية ) المبنية بامر من الخليفة المتوكل، على مسافة سبعة فراسخ ، اي اربعين كم ، على حد قول اليعقوبي .

لكن الرجع إلى بغداد . فهي نموذجية بتأسيسها ، ونموذجية باتساعها ، ومع الاسف بالمصير الذي يتهددها ، مثل كثير من المدن الاخرى ، وفي طليعتها سر من رأى التي نازعتها ، وهجرت بعد خمسين عاما ونيف . فمن جهة يدهش المقدسي لجلبة السفن والناس وضوضائهم على ضفتي دجلة (١٦٠) ، ويطري بغداد الممدوحة في الورى، التي يحلم بها كل حاذق وكل قلب (١٦١) . ومن ناحية اخرى، يذكر هو نفسه ملاحظة حزينة : « وهي في كل يوم إلى ورا ، واخشى ان تعود كسامرا » (١٦٢) .

<sup>(</sup>١٥٩) اليعقوبي ، ٥٥٠ - ٢٦٨ .

<sup>(</sup>١٦٠) انظر ما تقدم ، الفصل السابع ، ص ١٤٥ .

<sup>(</sup>۱۹۱) المقدسي ، ۱۱۹ ، ۱۱۹ .

<sup>(</sup>١٩٢) المقدسي ، ١٢٠ ( ذكر في ما تقدم ، الفصل الأول ، ص ٣١) . انظر أيضاً المقدسي ، ١٣١ ( عن الخلفاء العباسيين : « والآن لا يرون ، ولا يلتفت الى رأيهم»، ١٩٣ ( الفسطاط فاسخ بغداد) .

كَذَلَكُ يَفْعُلُ ابن حَوْقُلُ (١٦٣) ، ويقارن في آخر القرن ٣هـ/٩م ، المدينة العظيمة التي كانت تحتل مساحة ثلاثين كم٢ (١٦٤) على ضفتي دجلة ، بالمدينة التي شاهدها عيانا ، ويقول : « وبين الجانبين في وقتنا هذا جسر ... وكانا اثنين لعبر المجتازين . ولما بان النقص عليهما ، عطل احدهما لبيان الاختلال : وهلك اكثر محالها ... وعرضها فقد اختل ايضًا من الجانبين جميعًا نحو خمسة اميال (١٦٥) ، ونقص ، وهلك منه الكثير » .

لا ريب أن بغداد عاشت على امجادها ، وليست وحدها في هذا المضمار . لكنها شارفت على الخراب . في جميع الاحوال ، دام كسوفها مدة طويلة جدا ، إلى ان اعادتها ارادة سياسية اخرى عاصمة . فهل اصبحت مدينة مختلفة ، ام بقيت على حالها ؟ قطعا ، احتفظت بالقليل من آثار ماضيها البعيد . مع ذلك تشبه عددا من مثيلاتها ، وتثبت ان الزوال لا يحصل دوما ، وان المدينة ، حتى لو توقف تطورها يمكن ان تنتعش في وقت لاحق ، اذا بدلت هيئتها ووجهها تماما . لكن هل عرف هذا الوضع حوالي العام الف ، عندما كان ما نسميه تاريخًا ، ونحكم عليه كما نريد بالعودة الضرورية إلى الوراء ، ما زال مستقبلاً لابد ان تحياه البشرية ، وبالتالي مستقبلاً مبهما .

<sup>(</sup>۱۹۳) ابن حوقل ، ۲۶۱ – ۲۶۲ ، (الا صطخري ۸۸ – ۵۹)

<sup>(</sup>١٦٤) محسوبة على أساس ٤٣٧٥ جريباً ، وكل جريب ١٣٦٦م .انطر سورديل مشار إليه ، ٩٢٥ مع تقديرات أخرى ، لا سيما ٤٧ كم٢ (٩٠٠×،٦,٥ كم)

<sup>(</sup>١٦٥) أي ١٠ كم : رقم مبالغ به ، نظرا للابعاد المعطاة من قبل .

# الفصل لعاشر نظرة خصلته لى المدن

حددنا من قبل بعض المبادىء التي يحتمل الاعتماد عليها في تعريف المدينة . وننتقل الآن إلى العناصر المكونة لها . ونبدأ بدورها ، لأنها به تنشأ . ونعيد إلى الذاكرة مدينة زرنج وباب الطعام فيها المفتوح على مر الايام على ريف فيه معايش (١) . ففي هذه الظاهرة ترابط تعاوني وثيق ، يبرزه الجغرافيون على الدوام .

## المدينة ومزارعها

ونشير ايضا إلى بخارى ، وهي مدينة عظيمة ، تحيط بها قوى متصلة، يحيط بها كاللها سور يجمع ضمنه بناءها وضياعها الخصبة جدا التي تقدم لها الغذاء باستمرار . ولن اذكر من اشباهها الا بعض المدن الموتقة . منها بونة على نحر البحر ، وفواكهها وقمحها من باديتها ، شأنها شأن كثير من المدن الصغيرة في شرقي الجزائر (٢) . ومنها

<sup>(</sup>١) المقدسي ٣٠٦ ، يسمى هذا الباب ناحية .

<sup>(</sup>٢) ابن حوقل ، آخر ٥٥ – ٧٦ ، آخر ٨٦ – ٨٧ .

نهاوند بكورها المزدهرة (٣) ، ودمشق وغوطتها الشهيرة « باشجارها وزروعها المتصلة »(٤). والحل اصبهان، افضلها ، فوصفها يرد في جملة صفحات، يذكر فيها اسماء القرى والضياع ، والاسواق، والانهار ، وكل ذلك متصل بالمدينة ، ويعيش في ظلها (٥) .

وفي حالات عديدة ، يكتفي الجغرافيون بابراز ظاهرة التدوين وحدها . فبانياس مثلا ، في حوض نهر الاردن الاعلى «خزانة دمشق»(٦) والمهدية خزانة القيروان ، وجيان ميرة قرطبة(٧) . ويفصلون المعطيات احيافا كما بالنسبة إلى بونة مثلا ، والى الطائف . فاكثر فواكه مكة منها(٨) ، والى اردبيل : فكثرة خيراتها من جبل في اذربيجان (القبق)(٩) . ولابد من تخصيص السواحل باشارة مستقلة : مثل المرافىء الصغيرة في جزيرة العرب الجنوبية ( الشرجة ، الحردة ، عطنة ) وفيها خزانة اللهرة تحمل إلى عدن ، والشحر معدن السمك يحمل إلى عدان وعدن والبصرة (١٠) وهنالك خاصة هامشية اخرى ، نعني قيام الاماكن

<sup>(</sup>٣) ابن حوقل ، آخر ٣٦٠ .

<sup>(؛)</sup> ابن حوقل ، ؛۱۷ .

<sup>(</sup>٥) ابن حوقل ، ٣٦٣ – ٣٦٣ .

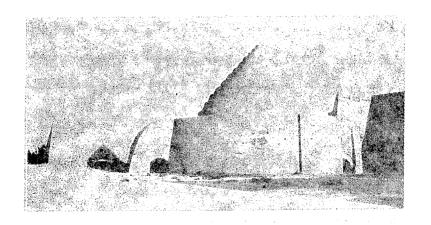
 <sup>(</sup>٦) المقدسي ، ١٦٠ ، اضافة الى الغوطة قطعاً . حول معنى خزانة انظر م ج ع ،
 ج ؛ ، ٢٢٥ .

<sup>(</sup>٧) المقدسي ، ٢٢٦ ، ٢٣٤ ( ميرة : تموين ، انظر أيضا الكلمة ذاتها عند المقدسي ، آخر ٣١٨ - ٣١٩ : رستاق استوا يرة نيسابور ) .

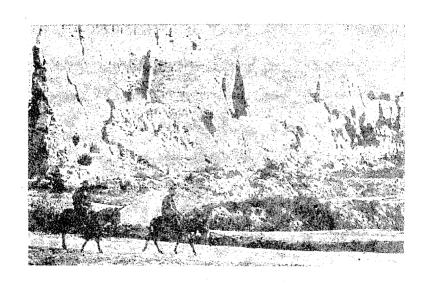
<sup>(</sup>۸) المقدسي ، ۷۹ .

<sup>(</sup>٩) المقدسي ، ٣٧٥ ، حول معنى خيرات ، انظر م ج ع ، ج؛ ، ٢٣١ ، ودوزي ، ج١ ، لهظ خيرات .

<sup>(</sup>١٠) المقدسي ، ٨٦ ، ٨٧ ( من أجل عدن ، انظر أيضاً المرجع ذاته ، ه ٨ ) . من أجل السمك ، انظر أيضاً المقدسي ، ٤٤٦ : شيراز تتمون بالسمك من بحيرة دشت ارزن .



(تضویر میشیل ستبون / رانو ) بیت ثلج من القرن ۱۳ ، کرمان ، فارس



(تصوير بورت غلين / الأكبر ) الأسوار القديمة في بخارى

البعيدة بتموين مدن مستهلكة كبيرة ، محرومة من المزارع او لا تكفيها مزارعها ، مثل مكة والمدينة التي تهتم بهما مصر (١١) . ويذكر عرضا خشب البناء او الحطب (١٢) . ويشار إلى الماء على الدوام تقريبا .

#### المدينة والماء

تتحدث النصوص الجغرافية عن الماء دوما تقريبا (١٣) ، سواء طرأ نقص على نوعيتها او كميتها ، ام ازدانت المدينة بضروب سحرها . ويتفهم المرء هذا الامر جيدا ، متى تصور على وجه التخصيص استعمالات المدن الكبرى لها في حاجاتها الاساسية كالغذاء والاستحمام وغسل الاوائي والبناء وسقي الجنان ، اضافة إلى المناهل ، والحمامات العامة ، واحواض الوضوء . ويمثل كل هذا الاستهلاك في حالات كثيرة تحديا للمنطقة الجافة التي تقع فيها المدينة .

والوضع حرج إلى اقصى حد ، عندما يحمل الماء من بعيد بالسفن او على ظهور الابل ، كما هي الحال في العديد من بنادر بحر القلزم والخليج العربي (١٤) . وهو يحظى بالرضى ، لكنه غير مأمون العاقبة دوما ، اذا استعين ، حصرا تقريبا ، بماء المطر ، المخزون في مواجين(١٥)

<sup>(</sup>١١) المقدسي ، ١٩٣ ، ١٩٥ ( ذكر الكعك ، خبز جاف يبقى عاماً ) : انظر م ج ع ، ج ؛ ، ٣٤١ ) .

<sup>(</sup>۱۲) ابن حوقل ، ۸۷ ، ۴۹۷ .

<sup>(</sup>١٣) عن الماء ، انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، الفصل الثاني .

<sup>(</sup>١٤) مثال المقدسي ، ٧٩ ، ٨٣ ، ٥٥ – ٨٧ ، ١٩٦ ، ٢٧٤ ، وجغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ١٣٨ ، ح٥ .

<sup>(</sup>١٥) مثال المقدسي ، ١٥٦ ، ٢٢٤ - ٢٢٨ .

وافضل من ذلك ، الآبار (١٦) ، والبحيرة ، والنهر او القناة الفرعية (١٧) . والعيون ، البعيدة ، قرب الاسوار او البازغة في قلب المدينة (١٨) . ويجب سحب هذه المياه وتوزيعها وخزنها . ومتى وصلت ، تحفظ في احواض ، وخزانات وصهاريج . (١٩) وتشاهد على طول مجرى الماء قنى من آجر او حديد ، ظاهرة او نحت الارض ، يقال ان بينها وبين وجه الارض ستين ذراعا احيانا (٢٠) ، وقنى معلقة كما في صور (٢١) .

<sup>(</sup>۱۹) مثال ابن حوقل ، ۷۸ - ۷۹ ، ۱۲۳ ، ۳۱۲ ، ۳۲۳ ، ۳۳۰ ، ۳۷۰ ، ۳۷۰ ، ۳۷۰ ، ۳۷۰ ، ۳۷۰ ، ۳۷۰ ، ۳۷۸ ، ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ ، ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ - ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۷۱ ، ۲۷۱ ، ۱۷۲ ، ۱۷۴ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ - ۲۳۰ ، ۲۲۰ ، ۲۸۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۸۰ ، ۲۲۰ ، ۲۸۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۸۰ ، ۲۲۰ ، ۲۸۰ ، ۲۲۰ ، ۲۸۰ ، ۲۲۰ ، ۲۸۰ ، ۲۲۰ ، ۲۸۰ ، ۲۳۰ - ۲۸۰ ، ۲۸۰ ، ۲۲۰ ، ۲۸۰ ، ۲۲۰ ، ۲۸۰ ، ۲۳۰ ، ۲۸۰ ، ۲۸۰ ، ۲۸۰ ، ۲۸۰ ، ۲۳۰ - ۲۸۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ،

<sup>(</sup>۱۹) مثال ، ابن حوقل ۱۷۳ ، المقدسي ، ۸۰ ، آخر ۱۹۲ ، ۱۹۷ ، ۲۰۱ ، ۲۲۲ – ۲۲۱ ، ۱۹۷ ، ۲۲۸ – ۲۲۲ ، ۲۲۸ – ۲۲۸ ، ۱۹۸ (ح ب ) .

<sup>(</sup>٢٠) مثال ابن حوقل ، ٢١٤ – ٢١٥ ، ٣٦٩،٣١٢،٢٨٠ ، ٣٦٩، ٢٠١٠ ، ٢٥٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠٤، ٢٠٤ ، ٢٤٤ ، ١٨٤ ، ٢٠٤ ، ٢٤٤ ، ١٨٤ ، ١٨٤ ، ١٨٤ ، ١٨٤ . ١٨٤ . ١٨٤ . ١٨٤ . ١٨٤ . ١٥٩ ( شرب حلب من نهر قويق الذي يدخل الى البلد الى دار ٢٧٠ ، ٢٧٠ ) . ١٥٦ ، ٢٧٠ ، ٢٧١ - ٢٧١ ) . ٢٧١ . ٢٧١ ، ٢٧١ ) . ٢٧١ . ٢٧١ ، ٢٧١ ، ٢٧١ ، ٢٧١ ، ٢٧١ ، ٢٧١ ، ٢٧١ ، ٢٧١ ، ٢٧١ ) ، ٢٧٨ ، ٢٠١ ) ، ٣٩٠ ( جعلوا على الحواد عيون سيراوند مزملات وانطونيات يتفجر منها الماء : انظر م ج ع ، ج ؛ ، ١٨٢ ) ١٠٤ ( ح ي ) ، ٠٤ ( ح ب ) .

<sup>(</sup>٢١) المقدسي ، ١٩٤ . يجب أيضاً ذكر السقاة كما في الفسطاشط : المقدسي ، آخر ٢٠٧ ( يبحملون الماء في الروايا ، ويصمدون كل طبقة بنصف دائق مزيقة ) .

ويدون الحغرافي جودة الماء وعيوبه (٢٢) نقلا عن الرحالة . فما اسعد المدن التي تشرب من عيون جميلة وطيبة وعذبة او من انهار صافية . ونحتار منها مثالين . فزرينروذ يبهج واحة اصبهان (٢٣) وهناك مدينة واقعة وسط آبار، يتعذّر سبرها، وفيها من العيون اكثر من ثلاث مائة عين جارية، كلها صافية، برَيِّن ما تحت مياهها في قعورها على اراضيها ، وفيها غير عين لا يعرف لها قرار . نقصد رأس العين (٢٤) في الجزيرة، وهي اسم على مسمى ، لأنها العين المثالية ، عين الحياة بين كثرة المياه . وعلى النقيض ، الماء وبيء او مالح في قزوين ، وعدن والرملة وهذه المدينة او تلك في المغرب او فارس او مكران (٢٥) ... والماء الملاصق للبصرة ، القريبة جدا من البحر، غير حلو ولا طيب ، لأن بعضه من مد البحر ، ولأن الجزر يحمل اليه بلاذات الناس (٢٦) . . وماء بخارى ملوث إلى حد كبير ، يدفع فقيه اللغة إلى القول بان اصل اسمها من كوه حوران (٢٧) .

ويلحظ وجود تناقضات مماثلة على كمية المياه . ففي بعض المدن ، يشح الماء او لا يدوم ، كما يحصل في قزوين المحرومة من كرم

<sup>(</sup>۲۲) انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ١٥٧ – ١٦٨ .

<sup>(</sup>۲۳) ابن حوقل ، ۳۶۳ .

<sup>(</sup>٢٤) ابن حوقل ، آخر ٢٢١ – ٢٢٢ ، المقدسي ، ١٤٠ .

<sup>(</sup>هٔ ۲) ابن حوقل ، ۳۲۹ ، ۳۸۰ ، المقدسي ، ۸۵ ، آخر ۱۹۶ ، ۲۲۹، ۲۲۵، ۲۷۷ ، ۲۷۷ ، ۲۷۷ ، ۲۷۷ ، ۲۷۷ ، ۲۷۷ ، ۲۷۷ ، ۲۷۷

<sup>(</sup>٢٦) ابن حوقل ، ٣٣٧ ، المقدسي ، آخر ١٢٩ ، وجنرافية دار الاسلام ج٣ ، آخر ١٦٣ .

<sup>(</sup>٢٧) انظر الاحالات في جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، آخر ١٦٥ .

الطبيعة وسرخس في خراسان (٢٨)، والرملة والاسكندرية وتينيس، وماؤها مخزون في جباب محروسة بشدة ومقفلة ، « تبقي الفقراء عطشى والغرباء في حيرة » (٢٩) . وتتنوع موارد المياه في بعض المدن الاخرى ، وتؤخذ من آبار وعيون او من عيون وانهار (٣٠) ، وتكثر في صقلية والانداس ، وفي فرغانة في الاهواز او شيراز (٣١) . وتشرب دمشق من عين القيجة الغزيرة (٣٢) ، وطبرية من بحيرتها العذبة الحفيفة المياه (٣٣) . وتجري المياه في سكك سغد سمرقند وميادينها ودورها ، فهي ازكي بلاد الله ، ما تخلو محلة ولا سوق ولا دار من «نهر جار او بركة واقفة » (٣٤) . وبسمرقند ، زيادة على الفي مكان يسقى فيها ماء الجنمد مُستبنل عليه الوقوف، من بين سقاية مبنية ، وحباب نحاس منصوبة وقلال خزف مثبتة في الحيطان . (٣٥) .

#### الابواب والاسوار

وقد تحدث ابن رسته (٣٦) عن تأسيس اصبهان الاسطوري ، وذكر ان ابوابها كانت اربعة ، مفتوحة على مطلع الجدي ومغيبه ، ومطلع السرطان ومغيبه . ثم احدث الناس لها بابا خامسا ، فتحوه على

<sup>(</sup>۲۸) ابن حوقل ، ۳۸۹ ، ۳۸۹ ، ۵ ؛ .

<sup>(</sup>۲۹) ابن حوقل ، آخر ۱۶۴ ، ۱۹۷ ، ۲۰۱ .

<sup>(</sup>٣٠) ابن حوقل آخر ٧٨ – ٧٩ ، ١٢٣ ، ٢٧٨ ، المقدسي . آخر ١٦٧–١٦٨

<sup>(</sup>٣١) المقدسي ، آخر ٢٣١ - ٢٣٥ ، ٢٧١ - ٢٧٢ ، ١١١ – ١١٢ ، ٩٤٤

٠٥٤ (ح ب ) .

<sup>(</sup>۳۲) ابن حوقل ، ۷٪ .

<sup>(</sup>٣٣) المقدسي ، ١٦١ . (٣٤) ابن حوقل ، ٣٦٩ ، ١١٥ ، ٢٢٠ ، ٣٣٤ ، ١٤٥ ، آخر ٤٧٣ – ٤٧٤ ،

المقدسي ، ۲۸۳ ، ۲۹۱ ، ۲۹۲ ، ۳۲۰ ، ۳۸۹ ، ۲۹۱ ، ۲۱۶ ، ۲۱۶ .

<sup>(</sup>۳۵) ابن حوقل ، ۲۲۷ .

<sup>(</sup>۳۹) این رسته ، ۱۹۱ .

«غير حساب ولا قياس نجومي وفلسفي». اذن تحدد عدد مداخل المدينة المثالية المدورة بالرقم الذهبي اربعة ، الاصلي والانقلابي . والواقع انه يتردد هنا وهناك عند الجغرافيين : في بغداد مثلما رأينا (٣٧) وفي غيرها (٣٨) . ويشار ايضا إلى الرقمين اثنين وثمانية ،وحدهما او مصحوبين بلفظ باب في حال وجود سورين او ثمانية (٣٩) . لكنني عددت احيانا ثلاثة ابواب كما في تاهرت او تفليس (٤٠) ، او سبقة في ارجان (٤١) وعدن (٤١) ، واثني عشر بابا في بلخ او اصبهان (٣٦) وسبعة او عشرة او احد عشر بابا لبخارى (٤٤) ، ووجدت ايضا خمسة ابواب لمدينة زرنج الداخلية ٤٥) ، وثلاثة عشر لارباض زرنج ، وخمسة عشر للقيروان (٤٦) ، وخمسين في السور المحيط ببلاد نيسابور (٤٧) وبابا واحداً فقط هنا وهناك ، في السور وحده بل للمدينة ذاتها (٤٨) .

<sup>(</sup>٣٧) ما تقدم فصل عاشر ، بغداد مثالية .

<sup>(</sup>۳۸) ابن حوقل ، ۳۲۲ ، ۳۶۰ ، ۴۳۷ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۶۰۰ ، المقدسي ، ۲۸ ، ۶۸ ، ۷۷۷ ، ۲۷۷ ، ۳۱۲ ، ۲۸۶ ، ۳۳۱ ، ۱۲؛ – ۲۲۶ ، ۲۰۶ ، ۲۲۶.

<sup>(</sup>۳۹) ابن حوقل ، ۰۰۱ ، آخر ۰۰۳ ، المقدسي ، ۷۷ ، ۱۲۳ ، ۲۷۷ ، ۲۷۸ ، ۲۷۸ . ۲۷۸ ، ۲۷۸ .

<sup>(</sup>٠٤) اسحاق ، ٥١، ابن حوقل ، ٣٤٠ ، المقدسي ، ٧٤ ، ٢٩١ ، ٣٧٥

<sup>(</sup>٤١) المقدسي ، ٢٥٠ .

<sup>(</sup>٤٢) المقدسي ، ٨٥ ( خمسة ابواب وباب من جهة الجبل : اسحاق ، ٤٣٥ ، يهتم بهذا الأخير فقط ) .

<sup>(</sup>٤٣) اسحاق ، و ي ، المقدسي ، ٣٨٩.

<sup>(</sup>٤٤) انظر ما تقدم الفصل التاسع ، وصف مدينة .

<sup>(</sup>٤٥) ابن حوقل، ٤٨٣، وماتقدم، فصل٩، «المدينة الكبيرة معنوياً وطبيعياً .

<sup>(</sup>٤٦) ا ظر ماتقدم ، فصل ٩ « وصف مدينة» ، والمقدسي آخر ٢٢٥ – ٢٢٦

<sup>(</sup>٤٧)المقدسي ، ٣١٦

<sup>(</sup>٤٨) ابن حوقل ، ٨٠ ، ٨١ ، ٥٠ ، ١٠ ، المقدسي ، ٢٨٨ ، ٣.١٢ ، ٣٥٧ ، ٣.٢٢ ، ٣٥٧ ،

أنعلت اهمية كبيرة على هذه الارقام ، ونخص بعضها بمعنى رمزي عتمل ؟ الحقيقة ان الجغرافيين العرب في القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي ، الميدانيين منهم على الاقل ، كانوا يهتمون بترتيب الابواب وتوجيهها ، ودورها في نظام الدفاع عن المدينة : فالباب ليس سوى قطعة ، لا غنى عنها ، في جهاز يضم مع السور والقلعة ، ما اتفق على تسميته التحصينات .

وهذه التحصينات بارزة جدا في المشهد المديني ، حتى انها صارت تجتاحه وتغمره (٤٩) ويتوقع الجغرافي وجودها على الدوام ، ويستغرب وضع المدينة ، اذا كان سورها غير منيع ، او كانت بلا سور (٥٠) ، او خالية من القلعة في بعض رساتيق فرغانة خاصة (٥١) . اذن بعض التحصينات مسيطرة ، عجيبة ، ابوابها رهيبة ، واسوارها متينة ومنيعة وجميلة النسق (٥٢) . وبعض البنادر ، وهي اماكن استثنائية ، او عدد قليل منها ، تضطرها بين البحر والبر ، إلى الاكثار من التحصينات وتنويعها وتجميلها : وهذا صحيح في دربند على بحر قزوين (٥٣) ،

<sup>(</sup> ٤٩ ) انظر ما تقدم ، فصل ٩ ، المدينة الحصينة .

<sup>(</sup>۰۰) ابن حوقل ، آخر ۲۱۸ – ۶۱۹ ، المقدسي ، ۱۲۱ ، ۱۶۱ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۷ ، ۲۲۷ ، ۳۰۳ . خارج حصن ۳۰۲ : خارج حصن هراة جدار يطوف به كله اطول من قامة .

<sup>(</sup>١٥) ابن حوقل ، ٤٤٦ ، المقدسي ، ٢٧٢ ، ٢٧٣ .

<sup>(</sup>۵۲) ابن حوقل ، ۳۱۲ ، ۳۳۹ ، ۳۵۹ ، ۴۵۰ ، ۵۰ و اماکن متفرقة ، المقدسي ۷۲ ، ۸۲ ، ۳۰۶ ، ۴۲۱ و اماکن متفرقة .

<sup>(</sup>٣٥) انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٢ ، ٢٦٢ آخرها -٢٦٣ .

وصور ويافا (٥٤) وبخاصة عكا (٥٥) التي بنى ابو بكر البناء ، جد المقدسي ، على استدارة مينائها حائطا بالحجارة والشيط على فلق الجسميز وصله بسور المدينة ثم جعل على الباب قنطرة تحميها سلسلة حديد في الليل :

ويتباين عدد الاسوار . لكن يبدو ان السور الواحد اعم ، او على الاقل ، يجوز ان يعتبر كذلك ، ما دام التدقيق الاضافي ناقصا ، او عندما يستنتج تلقائيا ، كما في المدن الجبلية مثلا ، المحمية طبيعيا ، ذات الباب الواحد (٥٦) : فمتى شيدت المدينة او ميز بينها وبين ربضها وبين كل الرساتيق التابعة لها ايضا ، عندئذ يرتفع عدد الاسوار إلى اثنين وثلاثة واربعة وخمسة وستة وسبعة (٥٧) . وتتنوع ايضا المعطيات التفصيلية العائدة إلى العناصر التي يتألف منها التحصين ، اذكر منها : مياه الخنادق (٥٨) ، ومواد بناء السور كالحجر والآجر والجص او

<sup>(</sup>٤٥) المقدسي ، آخر ١٦٣ - ١٦٤ ، ١٧٤ .

<sup>(</sup>٥٥) المقدسي ، آخر ١٦٢ – ١٦٣

<sup>(</sup>٥٦) ابن حوقل ، ٨٠ ، ٨١ ، ٣٣٤ ، آخر ٣٣٥ ، ٣٤٢ ، ٣٥٩ ، ٣٦٢ ، ٣٦٢ ، ٣٦٠ ، ٣٦٢ ، ٣٦٢ ، ٣٦٨ ، ٣٦٢ ، ٣٦٨ وأماكن متفرقة . وأماكن متفرقة .

<sup>(</sup>۷۰) الأثنين ، انظر مثلا ابن حوقل ، ۳۲۲ ، ۳۴۰ ، ۴۸۲ ، ۴۸۲ - ۴۸۳ ، ۴۸۳ ، ۴۸۳ ، ۴۸۳ ، ۱ المقدسي ، آخر ۹۷ ، ۳۵۳ - ۳۵۳ ، ۱ نظر حوقل ، ۵۰۸ ، المقدسي ۸۳ لأربعة ، انظر حالة بخارى ( ما تقدم ، فصل ۹ ، المدينة الكبرى، منويا وطبيعيا ، لخمسة وسبعة ، المقدسي ، ۷۹ و ۲۷۶ ( انظر مايلي ، ح ۷۷ عن تعريف الحصن ) .

<sup>(</sup>٥٨) ابن حوقل ، ٤٨٥ ، ٤٩٣ ، المقدسي ٢٣٢ ، ٢٧٥ ، ٢٨٢ ، ٢٨٨ ، ٢٨٨ ، ٥٨٠ ، ٥٠٣ ، ١٩٧٩ ( سمرقند ) : ما تقدم، ح٠٠ .

الطين افراديا او محتمعة احيانا (٥٩) والسماكة (٦٠): وفيما يتعلق بالابواب، يحتمل تضعيف نظام مراقبة المداخل (٦١)، ووجود منجنيقات او جسور تسحب او ترفع كل ليل (٦٢)، او سرادقات (٣٣) بجوارها مباشرة، او استعمال الحديد او التحديد (٦٤)، وفي النهاية الشرف (٦٥)، وفي اعلى جدران القلعة ، صور وحوش وطيور وسباع ذهب وشمس وقمر (٦٦).

وتعد القلعة (٦٧) العنصر الاساسي في جهاز التحصين ، والملاذ الاخير . وللمدينة قلعتان (٦٨) احيانا ، الا ان القلعتين شواذ يؤيد قاعدة القلعة الواحدة . والقلعة رهيبة متعالية تشرف على منظر المدينة(٢٩)

<sup>(</sup>٩٥) ابن حوقل ، ٣٣٩ ، ٣٤٠ ، المقدسي ، ٧٩ ، ٢٢٦ ( مكحل بالجيل : انظر م ج ع ، ج ؛ ، ٢١٠ و ٣٣٨ ) .

<sup>(</sup>٦٠) المقدسي ١٤١ ( الرقة بحصن عريض يسير على متنه فارسان )،٢٢٦ ( عرض سور صبرة اثنتا عشرة ذراعا ) .

<sup>(</sup>۲۱) المقدسي ، ۷۶ .

<sup>(</sup>٦٢) المقدسي ' ٢٨٨ ، ٢٨٩ ( مثالان عن الجسور التي ترفع كل ليلة ) .

<sup>(</sup>٦٣) المقدسي ، ٢٩١ ( عن السرادق انظر م ج ع ،ج؛ ، ٢٥٩ ) .

<sup>(</sup>٦٤) لعله يجب التفريق بين باب حديد وباب محدد انظر م ج ع ، ج ٤ ، ٢١٢ ) انظر ابن حوقل ، ٣٦٣ ، المقدسي ، ٣٨ ، ٨٥ ، ٢٠٠ ، ٢٢٦ ، ٢٨٩ ، ٢٥٧ ، ٢٥٩ آخرها .

<sup>(</sup>٦٥) شرفة ( الجمع شرف ) ، شرافة ، شرافية ، وفعل شرف ( م ج ع ، ج ٤ ، ٢٧٣ ) : انظر المقدسي ، ٤٣٨ ( و ١٥٧ ، ١٦٨ ) جامعا دمشق وبيت المقدس ) . (٦٦) المقدسي ، ٣٦٠ ، آخر ٣٨٠ – ٣٨١ .

<sup>(</sup>۲۷) تتناوب القلعة في المشرق مع اللفظ الفارسي قهندز .

<sup>(</sup>٦٨) المقدسي ، ٢٢٩ ( فاس مدينة مزدوجة ) ، ٢٦١ – ٢٩٢ ( احدى القلعتين في الخارج مع بساتين وآبار ) .

<sup>(</sup>٦٩) المقدسي ، ١٥٦ ، ٣١٢ ، ٤٣٢ ، ٢٦٤ ( يصعد اليها على الدواب الجبلية المعتادة على صعودها ) .

وتقع في وسطها (٧٠) ، وبها الجامع (٧١) او بيت المال (٧٢) . ويدور بها سور ، تتفق اتجاهات ابوابه مع اتجاهات الما.ينة ، وعددها اثنان او واحد فقط (٧٣) : وقد تلتصق القلعة بالسور (٧٤) ، او تبتعد عنه بعض الشيء (٧٥) ، او تنتصب في الربض (٧٦) .

ونفرد للحصن شرحا خاصا . فمعناه الحرفي المكان المحمي ، او على وجه الدقة السور ، وعندئذ ، قد يستحسن ان نميز ـ والنصوص الجغرافية غير حاسمة في هذه الناحية ـ الحصن عن السور : فالسور جدار بسيط ، لا يصلح للدفاع الا بضخامته ، دون الاجهزة الاضافية التي تجعله حصنا . مهما يكن ، يجب التفكير بالسور وبعده بالمساحة المدينية المحصورة ضمنه في معظم الاحيان (٧٧) . ويشار احيانا ،

<sup>(</sup>٧٠) ابن حوقل ، ٣٧٨ ، ٣٨٠ ، ٥٠٠ ، المقدسي ، ١٤٠ ، ٣٠٤ ، ٢٢٨ ( وسط البلد قلمة على تل ) ، ٣٠٤ ، ٢٦٥ ( نهر يدخل القلمة ) .

<sup>(</sup>٧١) في القلعة (المقدسي،١٢٣،،٢٥) أو ملتصق بها (المقدسي،آخر ٢٧٦،٢٧٦.

<sup>(</sup>۷۲) المقدسي ، ه ۱۵ (وخزائن السلطان : يمكن أيضاً محفوظات ومكتبة خزائن : انظر ما يلي ح ۲۲۱) .

<sup>(</sup>٧٣) ابن حوقل ، ٣٧٨ ، آخر ٤٣١ ، المقدسي ، ٢٩١ ، ٣١٦ .

<sup>(</sup>٧٤) المقدسي ، ١٥٦ ( لم يشر اليه صراحة ، لكن كمله ابن جبير وياقوت : انظر المقدسي ، ترجمة ، ١٦٤ ، ح ٨٤ ) ، ٢٦٢ .

<sup>(</sup>٥٧) المقدسي ، ٢٩١ .

<sup>(</sup>۲۷) المقدسي ، ۲۷۳ ، ۳۱۳ ، ۳۳۴ ، ۲۲۱ .

<sup>(</sup>۷۷) انظر م ج ع ، ج ؛ ، ۲۱٦ ، وابن حوقل ، ۳۹۸ ( تصحح الترجمة ، ۳۹۸ قلعة ) المقدسي ، ۷۹ ( أمج بها خمسة حصون اثنان حجر و ثلاثة مدر ، وهي في جزيرة العرب: اشير اليها من قبل عند الحديث عن عدد الحصون، المرجع ذاته لجبلة: يسمى الحصن المهد ) ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ ( حصن عريض يسير على متنه فارسان) ، ۲۳۱ ( مهم : سجلماسة عليها سور من طين وفي وسطها حصن ) ، ۲۳۴ ، ۲۷۳ – ۲۷۰ (مع مسجد ضمن الحائط أحياناً) سوران كبيرة، عليها سبعة حصون « بعضها خلف بعض» أشير إليها من قبل في عدد الحصون ( ۲۸۸ – ۲۸۹ ، ۲۹۱ ، ۲۹۱ ، ۳۵۳ – ۳۵۷ ،

باللفظ ذاته ، إلى الاجهزة التي تحدثنا عنها من قبل ، مثالها قصبة نرماسير في كرمان ، التي لها على احد ابوابها ( المسمى بم ) ثلاثة حصون ، المقصود بها هنا قلاع على الاصح بلا شك ، وتعني معاقل تعرف باسم « الاخوات » ، واللفظ مشروح بقلاع (٧٨) . وهذه حالة نادرة ، لكن لها امثالها : ففي مقطع آخر ، فيه اللفظ ذاته ، يعبر بكلمة حصن عن القلعة الواقعة في وسط البلد (٧٩) . ويقال انا ان مزداخكان في خوارزم كبيرة حولها اثنا عشر الف حصن ، لاريب انها ابراج صغيرة اقيمت في وجه الغارات التركية (١٨) .

وقد رأينا ان كل هذه الانشاءات فخر للمدينة ووسيلة دفاع عنها: وهي مثل المدينة ، مقدر لحا ان تتوسع وتزدهر او ان تخبو وتنقرض احيانا . فاذا ارتاب بها جار او ملك ، ألئحق سورها(١٨) بالحضيض وطمس آثاره ، في حين يترآى عمل الزمن والانحطاط الحتمي وراء آثار القلاع والاسوار التي يتكرر ذكرها على وتيرة واحدة تقريبا في الحديث عن بلدان كثيرة (٢٨) . وهكذا يفرغ وسط المدينة او تجترد من هيكلها، فهل تظل مدينة ، وعندئذ ، ما هو الثمن وكم يدوم بقاؤها ، وما هي ضمانتها ؟

#### احياء المدينة بدقة

إلى اين نوجه خطانا بعد عبورنا ابواب المدينة ؟ لكن لنفتش في

<sup>(</sup>۷۸) المقدسي ، ۴۹۳ ( و ح و ) .

<sup>(</sup>۷۹) المقدسي ، ۲۲ (و ح ب ) .

<sup>(</sup>٨٠) المقدسي ، ٢٨٨ ، يبدو الرقم هاثلا ومبالغا به .

<sup>(</sup>۸۱) ابن حوقل ، آخر ۴۳۷ .

<sup>(</sup>۸۲) المقدسي ، ۲۷۳ – ۲۷۰ ، ۳۱۲ واماكن متفرقة .

البدء عن مخطط ودليل . فممن نطلبهما ؟ قطعا ليس من الجغرافيين : مع أنهم وصفوا دار الاسلام باجمعها فلم يكن بوسعهم أن يهتموا بحسيع تفاصيل طوبغرافية المدينة . لابأس : كنا نود أن يقوموا ولو بدراسة بعض المدن دراسة منهجية وكاملة . ونغتاظ احيانا عندما نراهم يتوقفون في منتصف الطريق ، كما فعلوا في وصف مدينة زرنج المذكور في الفصل السابق ، ولاشك أنهم تصدوا له وعلى الوجه الصحيح ، نكنهم لم يذهبوا في وصفهم إلى النهاية ، وامتنعوا عن التفصيل حيا حيا (٨٣) .

لنأخذ نحن الاحياء. فعلى اي اساس يم تنظيمها بالنسبة إلى بعضها ، وابن وكيف ؟ في افضل الحالات ، يذكر حيا بهودياً في بلرمو (٨٤) . ويقول ابن حوقل عن الموصل ان اهلها عرب ، واكبرهم ناقلة الكوفة والبصرة ، ولهم بها خطط : اي قطائع في المدن الحديدة ، وهم موزعون على الاحياء (٨٥) . لكن هذا الكلام خارج على القاعدة . وتتردد قليلا الاشارة إلى وجود اليهود او النصارى وتقدير عددهم في قابس وبيت المقدس ودبيل او اصبهان (٨٦) : واغرب من ذلك على الارجح نقسيم مرو إلى ارباع محددة جيدا ، كما يقال لنا ، دون ان يرضى فضوانا (٨٧) .

 <sup>(</sup>٨٣) باستثناء بغداد عند اليعقوبي على الأرجح ، وهي مذكورة بآخر هذا الفصل .
 وهي مدينة شبه مثالية لكنها باطلة .

<sup>(</sup>۸٤) ابن حوقل ، ۱۲۲ .

<sup>(</sup>٨٥) ابن حوقل ، ٢١٥ . انظر أيضاً المقدسي ، ١٢٦،١١٧ حي السنة في الكناسة في الكوفة .

<sup>(</sup>٨٦) ابن حوقل ، ٧٠ ، المقدسي ، ١٦٧ ، ٣٧٧ ، ٣٨٨ .

<sup>(</sup>۸۷) ابن حوقل ، ه۴۶ .

والحصيلة العامة ضيّلة المعطيات . وتنحصر الناحية الجوهرية في هذا الموضوع في الاحالة إلى الحرف ، وان كانت لا ترد الا بطريقة غير مباشرة ، في الحديث عن جامع ، يتحدد موضعه بالنسبة إلى احداها. وسواء وجد الجامع ام لم يوجد ، على ماذا تدل هذه الاستشهادات فعلا : على احياء ام على اسواق ؟ لقد سمى ابن حوقل والمقدسي (٨٨) اصحاب المهن التالية ، واحصيناهم عندهما . وهم العوّاجون والنحاسون والقلانسيون ، والاساكفة ، والحبائون ، والصيارفة ، والشوّاؤون (٨٨) ويقترن اسمهم احيانا باشارة إلى اسواقهم ودكاكينهم ، ولا شيء ويقترن اسمهم احيانا باشارة إلى اسواقهم ودكاكينهم ، ولا شيء آخر يتحدث صراحة عن الاحياء ، الا اذا افترضنا ، بلا شطط ، انهم يسكنون حيث يعملون (٩٠) .

## الاسواق

تحتل السوق ، بل الاسواق ، حيزا اهم بكثير من حيز الاحياء . وهذا ما نشعر به مسبقا . وقد اشرنا منذ قليل إلى بعض اختصاصاتها . اكن هنالك اختصاصات اخرى كثيرة يعتر عليها هنا وهناك ، واردة على حالها او بمناسبة ما يجاورها ، كالجامع ، كما قلنا ، او ابواب المدينة التي تعطيها احيانا اسماءها . وتثبت جميع هذه الانشطة وجود حيوية عظيمة ومتنوعة : مثلا اجد في القيروان باب الصرافين ، باب

<sup>(</sup>۸۸) ابن حوقل ، ۳۲۱ ، ۳۲۲ ، المقدسي ، ۱۶۱ ، ۱۷۶ ، ۲۷۱ – ۱۷۲ – ۱۷۲ ، ۳۱۲ ، ۱۷۶ .

<sup>(</sup>٨٩) دكاكين على حدة ، المقدسي ، ٤٤٠ .

<sup>(</sup>٩٠) انظر ما يلي الحديث عن اسواق رامهرمز .

الرهادنة ، باب الفضوليين ، باب الصبّاغين ، باب الحواريين ، باب الخاصة في التمارين ، باب اللحامين ، وسوق الرماحين (٩١) ، يضاف اليها هنا سوق الحنطة (٩٢) ، وفي المكنة اخرى سوق الزيت(٩٣) والسمك (٩٤) والطيور (٩٥) ، او الرقيق . والشاهد عليه السوق التي يذكرها اليعقوني في حديثه عن سر من رأى (٩٦) .

ويخضع تحديد موضع هذه الاسواق إلى نموذجين رئيسين . فاما ان تحويها المدن داخل نطاق سورها ، حول الجامع ملتصقة به او على مقربة منه (۹۷) . واما ان تقوم الاسواق في الربض (۹۸) . ويلحق بهما نموذج ثالث ، تتوزع فيه الاسواق ضمن السور وفي الربض بآن واحد (۹۹) . في النهاية ، يتعبر هذه النماذج عن حياة المدينة :

<sup>(</sup>۹۱) المقدسي ، آخر ۲۲۰ . عن حواريين ، ورهادنة ولحامين ، انظر م ج ع ، ج ؛ ، ۲۰۰ ، ۲۰۱ ، ۳٤۸ .

<sup>(</sup>۹۲) المقدسي ، ه۲۶ .

<sup>(</sup>۹۳) المقدسي ، ۱۹۲

<sup>(</sup>۹٤) المقدسي ، ٢٦٤

<sup>(</sup>۹۰) المقدسي ، ۱۹۸.

<sup>(</sup>٩٦) اليعقوبي ٢٦٠ ( فيها الحجر والغرف والحوانيت للرقيق ) .

<sup>(</sup>۹۷) انظر ما تقدم عن الأحياء ، في الأخير . امثلة اخرى : ابن حوقل ، ٤٤١ ، ٢٧٤ ، المقدسي ، ٠٠ ، ١٤٤ ، ١٩٥ ، ٩٣ ، ١١٧ ، ١١٨ ( والبلد ... في ثلثه يشبه حصناً يسمى المربعة . . . ويعرف بسوق الأربعاء ، داخله فضاء واسع) ، ١٢١ – ١٢٣ ، ١٢٦ ( من باب إلى آخر ) ، ١٦٥ ، ١٧٥ ، ٢٢٩ ، ٢٧١ – ٢٧١ ، ٢٧٠ ، ٢٧٠ ، ٢٧٠ ، وما يليها ، ٤٠٣ ، ٣٥٠ ، ٣٦٠ ، ٣٧٧ ( دبيل : اسواقه صليب . . . الجامع على رابية كبيرة ) ، ٣٠٩ ( ح ه ) ، ٢٥٤ ( مصلبة ) ، ٢٨٤ ، ٢٩٤ ، ٣٥٤ ، ٣٨٤ ، ٢٨٤ .

<sup>(</sup>۹۸) مثال ابن حوقل ، ۸۶ ، ۸۷ ، ۲۸۰ ، ۲۸۱ ، آخر ۳۳۸ ، ۳۷۸ ، ۳۷۸ ، ۴۲۱ ، ۲۸۲ ، ۴۲۲ ، ۴۲۱ .

تنحط الاسواق مع المدينة ، وتنقرض معها (١٠٠) او ، على النقيض . تتوسع (١٠٠) ، فتغادر داخل المدينة ، وتنتشر في الربض لاسباب تتعلق احيانا بسعة المكان واحيانا بالاضرار ، او ترجع إلى المدينة من الربض بامر السلطة الحريصة على حمايتها ومراقبتها وفرض الضرائب عليها (١٠٢) .

ويعظمها المقدسي ، ويبين مكانتها الرفيعة في المدينة ، فينعتها بنعوت احصيت ما يقرب اثنتي عشرة صفة منها ، كقوله اسواق طويلة ، اسواق حسان ، اسواق خيرة وفسيحة (١٠٢) ، اسواق حسان ، اسواق نزهة ، سوق نظيفة ، اسواق لبقة ، رائعة ايضا (١٠٤) ، وخاصة ممتازة لأنبا عامرة جدا ، ومزدحمة ومليئة بالحياة و «نشيطة » (١٠٥) . على النقيض ، يندد ببعض الاسواق الحاملة ، القدرة ، او المفرطة بالطول والسيئة التنظيم حتى ان الغريب يضل فيها ، او الضيقة جدا كما في شيراز ، حتى ان سير بهيمتين في سوق واحدة فيها مستحيل ،

<sup>(</sup>۱۰۰) المقدسي ، ۲۳۳ .

<sup>(</sup>١٠١) انظر المقدسي ، ٢٤٤ ، السيرجان . . .، لها سوقان عتيق وجديد، والجامع بينهما .

<sup>(</sup>۱۰۲) ابن حوقل ، ۲۹ .

<sup>(</sup>١٠٣) المقدسي ، ٣٩٠ ، ٣٦٤ ، ٣٣٤ ، ٣٥٥ واماكن متفرقة .

<sup>(</sup>۱۰٤) المقدسي ، ۱۱۷ ، ۱۳۸ ، ۱۶۱ ، ۱۵۷ ، ۱۹۳ ، ۲۸۳ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ و اماکن متفرقة .

<sup>(</sup>۱۰۰) المقدسي ، ۱۲۲ ، ۲۰۳ ، ۳۱۸ ( ح د ) ، ۳۱۹ ، ۲۲۱ ، ۳۵۳ ، ۳۵۹ ، ۳۰۹ ، ۳۰۹ ، ۳۹۸ ، ۳۰۸ ، ۳۰۸ ، ۳۰۸ ، ۳۰۸ ، ۳۰۸ ، ۳۰۸ ، ۳۰۸ ، ۳۱۷ ، ۲۱۷ . انظر م ج ع ، ج ؛ ، ۲۰۲ ۲۱۳ ، ۲۲۷ .

ويزدحم الناس من الضيق في اسواقها ويصطدمون بعضهم ببعض في جو من الضوء الضعيف القليل الهواء (١٠٦) .

وهكذا تمر امام ناظرينا حياة يومية على مدى اسبوع ، تغلق فيه الاسواق بوم الجمعة احيانا (١٠٧) : وتذكر ايضا واردات الاسواق . فسوق عمرو في زرنج في سجستان ، وقف على المسجد الجامع ، والبيمارستان والمسجد الحرام، وغلة هذه السوق في كل يوم نحو الف درهم (١٠٨) : وفي اسبيجاب في بلاد سيحون (دسيرواريا)، سوق وقف غلتها في كل شهر سبعة الاف درهم، يُجدرَى بها على الضعفاء الخبز والادام (١٠٩). وفي الدامغان بين الديلم وخر اسان ، لهم سوقان ، سفل وعلو ، وقف على رباط افر اوة ودهستان ، وابناء السبيل (١١٠) . لكن تكثر النبذ عن البناء . ففي البصرة ثلاث اسواق هي قطع الكلاء على النهر والسوق الكبيرة وباب الجامع (١١١) . وفي همذان اسواقهم ثلاثة والسوق الكبيرة وباب الجامع (١١١) . وفي همذان اسواقهم ثلاثة مفوف صفوف (١١٢) . وفي المشعبة وتتجاوز على الشوارع المجاورة لها (١١٢) . وفي ارجان سوق الزازين صفوف مصابة في وسطها الجامع (١١١) .

<sup>(</sup>١٠٦) المقدسي ، ٢٨١ ، ٣٥٩ ، ٣٦٠ ، ٩٠٩ ، ٢٩٩ . عن عطيف ( منفي هنا ) وغام ، انظر م ج ع ، ج٤ ، ٣٠١ و ٣١١ .

<sup>(</sup>١٠٧) المقدسي ، ه٢٠ ( مصر ) .

<sup>(</sup>۱۰۸) انظر ما تقدم ، فصل ۹ ، « وصف مدینة » .

<sup>(</sup>١٠٩) المقدسي ، ٢٧٣ .

<sup>(</sup>۱۱۰) المقدسي ، ۳۵۲ .

<sup>(</sup>١١١) المقدسي ، ١١٧ .

<sup>(</sup>١١٢) المقدسي ، ٣٩٢ ، ٢٥٤ ، عن صف ، انظر م ج ع ، ج ؛ ، ٢٨١.

<sup>(</sup>١١٣) المقدسي ، ١٢٢ ، ١٢٤ ، عن متشعب ، انظر م ج ع ، ج ٤ ، ٢٧٤ .

<sup>(</sup>١١٤) المقدسي ، ٣٧٧ ، ٢٥ .

وقد تسيح المياه في الاسواق. ولا نقصد الماء المخصص لغسلها (١١٥) بل المسحوب من ساقية او نهر قريبين (١١٦). وتزهو بهجة الاماكن بفرش الاسواق بالآجر (١١٧) وبعقودها ، ويشار إلى السوق المغطاة على النحو الصحيح (١١٨) ، فهنا سوق كلها خشب (١١٩) ، وهناك تظلل الاسواق في الصيف (١٢٠) . وفي النهاية تتطور السوق وتصبح مدينة ضمن المدينة ، لها خاناتها (١٢١) وابوابها التي تغلق كل ليلة (١٢٢)

<sup>(</sup>١١٥) انظر ما تقدم ، فصل ٩ ، بعض التعاريف المقبولة .

<sup>(</sup>١١٦) المقدسي، ٧٩، ٣٨٩، ٣٨٩، ٤٧٩ عند مصب نهر مهران ، ورد في النص ، والبحر يسطع جدارات المدينة . افهم بحر بمعنى النهر الكبير ، المستعمل في تعبير بحر النيل الذي يشبه به نهر مهران تقليديا ويقترن به : انظر جغرافية دار الاسلام، ج٣ ، ١٨٠، ١٧٠ – ٢١٨ ) .

<sup>(</sup>۱۱۷) المقدسي ، ۲۹۱ .

<sup>(</sup>۱۱۸) المقدسي ۱۳۸ ، ۱۶۰ ، ۱۶۱ ، آخر ۱۵۹ – ۱۵۷ ، آخر ۲۷۷ ، ۲۸۶ ، ۲۸۶ ، ۲۸۶ ، ۲۸۶ ، ۲۸۶ ، ۲۸۹ ، ۲۸۶ ،

<sup>(</sup>١١٩) المقدسي ، ٣١٤.

<sup>(</sup>١٢٠) المقدسي ، ٣١٤ ، لا يبين كيفية التظليل .

<sup>(</sup>۱۲۱) المقدسي ، ۱۳۸ ، ۲۸۶ ، وما تقدم ، فصل ۷ ، المعارض والاسواق. تقترن كلمة خان احياناً بكلمة قيسارية ، جمعها قياسير ( من قيصرية ) : المقدسي ، ۲۷ ( و ح و ) ،۱۹۷ ، ۱۹۸ ، ۱۱۱ ، ۱۱۱ ، ۱۱۹ ، م ج ع ، ج ٤ ، ۲۳ . د . هوبرت قيساريات النسيج : تجهيز المدينة ، مجلة الدراسات الشرقية ، ۳۳ ، ۱۹۸٤ ، ص ۱۲۰ ورية قيساريات النسيج : تجهيز المدينة ، مجلة الدراسات الشرقية ، ۳۳ ، ندراسة عن تطور مدينة سورية من البده حتى منتصف القرن التاسع عشر ، باريس ، ۱۹۹۱ ، م۱ ، ص ۱۲۰ ۱۲۰ (مذكور عند س . منير بي ، رحالة المغرب الا سلامي من القرن ۲ الحال الملوث ٤١ ، الحروحة ، باريس ، عند س . منير بي ، رحالة المغرب الا سلامي من القرن والتجار في القاهرة في القرن الثامن عشر ، دمشق ، ۱۹۷۶ ، علمان ، انظر م١ ص ۱۵۲ آخرها – ۲۵۳ – ۲۹۲ – ۲۹۳ . و د . ج . سور ديل ، حضارة الاسلام الكلاسيكي ، باريس ، ۱۹۲۸ ، ص ۲۷۰ و د . ج . سور ديل ، حضارة الاسلام الكلاسيكي ، باريس ، ۱۹۲۸ ، ص ۲۷۰ (۱۲۲) المقدسي، ۳۱۶ ، ۲۵ (سرق البزازين . . وهو صفوف مصلية ) .

وشبكة شوارعها (١٢٣) ، ومداخلها الخاصة بتيمات مغطاة (١٢٤) . باختصار ، متى كانت جميع الاسواق منتظمة ، تسحر الالباب ، وتزداد فتنتها عندما تزين في اعياد الكفرة (١٢٥) . ولنترك المقدسي يحدثنا في الحتام عن رام هرمز في خوزستان (١٢٦) : « رام هرمز ... بها .... وجامع بهي عنده اسواق في غاية الحسن ، بناها عضد الدولة ، ما رأيت اعجب منها ، نظيفة ، ظريفة ، قد زوقت ، وبربقت (١٢٧) ، وبلطت ، وظللت ، وجعل عليها دروب تغلق في كل ليلة ، يسكنها البزازون والعطارون والحصارون (١٢٨) . وفي سوق البزقياسير حسنة ، (١٢٩) .

### الجامع

المسجد الجامع يسترعي الانتباه في المدينة لاول وهلة دون سائر ابنيتها . وهذه ناحية بديهية . ويختار له افضل مكان في وسطها ، هو والحرف والاسواق التي استعرضناها منذ قليل . ويعطى احيانا تفصيل يحدد بدقة هذا الموضع او يبرزه ، مثل شبكة الازقة التي يندرج فيها (١٣٠) ، او على النقيض ، الميدان الفسيح الذي ينتصب فيه (١٣١)

<sup>(</sup>١٢٣) المقدسي ، ٢٦٤.

<sup>(</sup>١٢٤) المقدسي ، ٢٧٧ ، عن تيم . انظر أيضاً المرجع ذاته ، آخر ٢٧٢ في نص أقل صراحة ، م ج ع ، ج ٤ ، ١٩٩ ، ٢٨١ .

<sup>(</sup>١٢٥) المقدسي، ٢٩١ ( شيراز ) البهجة نحففة لأن الأعياد وثنية (مجوسية بلاريب).

<sup>(</sup>۱۲۲) المقدسي ، ۱۳۴.

<sup>(</sup>١٢٧) عن فعل بربق ، انظر م ج ع ، ج ٤ ، ١٨٦ - ١٨٨ .

<sup>(</sup>١٢٨) حصارون ، انظر م ج ع ، ج ؛ ، ٢١٥ ، ودوزي ، ج١ ، ٢٩٥ .

<sup>(</sup>۱۲۹) قیاسیر .

<sup>(</sup>۱۳۰) المقدسي ، ۸۶ ، ۲۵۳ ، ۳۹۳ ، ۲۲۸ .

<sup>(</sup>١٣١) المقدسي ، ٤٦٢ .

قرب السوق، او ايضا وقوعه في معزل بين سوقين قديمة وجديدة (١٣٢). لكن يمكن ان يتميز الجامع بمواقع طريفة . فقد يظل ضمن نطاق المدينة ويقوم على حافة نهر او قئاة (١٣٣) وعلى باب من ابواب المدينة ، او على البحر الذي يحدها من تلك الجهة (١٣٤) . وتكفي خطوة اخرى ، لكي يغادر الجامع المدينة ، وينتقل إلى الربض (١٣٥) ، خارج البلد في وسط البساتين (١٣٦) . وهناك حالات خاصة تتمثل في المساجد الصغيرة التي تلتصق بجدار القلعة او تحتمي بداخلها (١٣٧) ، يقابلها الجامع الذي يثبت على رابية داخل نطاق المدينة او خارجه (١٣٨) ، او في وسط السوق (١٣٨) . اخيرا تتكاثر الجوامع في المدن المزدوجة خاصة (١٤٨) .

<sup>(</sup>١٣٢) المقدسي ، ٤٦٤ ( انظر المرجع ذاته ، ٣٥٦ : ظريفة الجامع كأنه حصن وسط الأسواق ) .

<sup>(</sup>۱۳۳) المقدسي ، ۲۷۱ ، ۲۷۲ ، ۳۳۲ (ح ز من ۳۲۱) ، ۲۵۰ .

<sup>(</sup>۱۳۴) المقدسي ، ۸۳ ، ۸۵ آخرها – ۸۲ ، ۹۲ ، آخر ۱۴۱ ، آخر ۲۹۱ ، ه. ۲۹۱ ، ۳۰۹ ،

<sup>(</sup>۱۳۵) ابن حوقل ، ۳۱۱ واماكن اخرى ، المقدسي ، آخر ۷۹ ، ۸: ، آخر ۱٤٠ ، ۲۷۲ ، ۳۱۹ ، ۳۷۳ واماكن متفرقة .

<sup>(</sup>۱۳۹) المقدسي ، ۴۳۳ .

<sup>(</sup>١٣٧) ابن حوقل ، ٤٨٣ ، ٤٩٣ ، المقدسي ، ١٢٣ ، ٢٣١ ، ٢٣٦ ، آخر ٢٧٦ ، ٢٣٢ ، ٢٣٢ ، ٢٣٢ ، ٢٣٢ ، ٢٣٢ ، ٢٣٢ ، ٢٣٢ ، ٢٢٢ ، ٢٢٢ ، ٢٢٢ ، ٢٢٢ الموملة أيضاً اكثر من ذلك ، عندما يؤكد ان الجامع – احياناً مع ابنية اخرى والمدينة بأجمعها – محصور ضمن التحصين (في الحصن): مثال المقدسي ٨٦ ، ٣٧٣ – ٢٩١ ، ٢٩١ .

<sup>(</sup>١٣٨) المقدسي ، ١٣٩ ، ٢٩٢ ، ٣٧٧ ، ٣٧٧ ، ٤٢٤ ، ٤٣٤ .

<sup>(</sup>۱۳۹) المقدسي ، ۷۹ .

<sup>(</sup>۱٤٠) مثال ابن رستة ، ١٦٣ ، ١٨٧ ، المقدسي ، آخر ٧٩ ، ٢٢٩ ، ٣١٠ . ٩ ه ، آخر ٣٩٣ ، ٢٧ .

<sup>(</sup>١٤١) انظر ما تقدم ، فصل ٩ ، المدينة الكبرى معنوياً وطبيعيا .

يلاحظ حتى الآن ان موقع الجامع يدل على اهميته ، لكن ليس مثل وصفه بالذات . فهنا نقع في حيرة ، متى اقدمنا على الاختيار . ونود قبل ذلك ، ان نذكر بعض الصفات العامة المنعوتة بها الجوامع . والمبلجوامع حسنة ، بهية ، غنية ، مليئة بالسحر والبهجة والحيوية ، تغسل بماء وافر ، وواسعة (١٤٢) . بالمقابل بعض الجوامع شعث (١٤٣) و روادها قلائل . وهنا يشرع المقدسي بسرد بعض الهنات . فيقول عن اهل الري: ائمة الجامع عندهم مختلفة يوم للحنفيين ويوم للشافعيين (١٤٤) وفي مصر ، يكثرون الاشارة في الصلاة ، والنخع والمخاط في المساجد، ويجعلونه تحت الحصر (١٤٥) . وفي الاهواز ، ليس لجامعها حرمة ، وذلك انه ابدا مملوء بخلق لا يبالون بواجب ديني ، يتعدون اليه ، وختمعون فيه ، وهو بيت الشحاذين ومركز للفاسقين (١٤٦) .

ونلقي نظرة عامة اخرى على الترتيبات الخارجية ، كالاقنية والانهار المشار اليها من قبل (١٤٧) ، والدرج ينزل عليه إلى الجامع احيانا (١٤٨) او يصعد اليه في اغلب الاحيان (١٤٨) ، وفي الملحقات

<sup>(</sup>۱٤۲) المقدسي ، ۱۰۹ (حد) ، ۱۹۱ ، آخر ۱۹۲ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، آخر ۲۰۳ ، ۲۰۳ ، آخر ۲۰۳ (مصر مثالية بنسبة التردد على الجوامع ، لكنها منتقدة من جهة اخرى انظر مايلي ) ، ۳۱۲،۲۸۹ (حد من ۳۱۳)،۳۹۳ (حد من ۳۱۳)،۷۰۲ (عن سوي، انظر م ج ع ، ج ؛ ، ۲۲۷) ۳۰۶ واماكن متفرقة .

<sup>(</sup>١٤٣) المقدسي ، آخر ١٤١ ، ٣٢١ ، عن شعث ، انظر م ج ع ، ٣٧٤ . ج ي ،

<sup>(</sup>١٤٤) المقدسي ، ٣٩١ ، انظر أيضاً المرجع ذاته ، ٢٠٢ .

<sup>(</sup>١٤٥) المقدسي ، ٢٠٥ .

<sup>(</sup>١٤٦) المقدسي ، ٧ انظر ايضاً المرجع ذاته ، ٤٢٩ ، ٤٤١ ( ح ١ ) .

<sup>(</sup>١٤٧) اضف ، المقدسي ، ٥٥٩ ، ٤٦٦ : مياه جارية في الجامع ذاته .

<sup>(</sup>۱٤۸) المقدسي ، ۳۰۲ (ح د ) .

<sup>(</sup>١٤٩) المقدسي ، ٢٧١ - ٢٨٨ ، ١٣٤ ، ٣٥٥ ، ٣٨١ ، ٣٦٨ .

القريبة منه ، هنا حياض الوضوء (١٥٠) ، وهناك اروقة معقودة تؤمن الاتصال بالمدينة والاسواق (١٥١) ، وهناك ايضا المطاهر (١٥٢) ، وهنالك روضة مشجرة على باب الجامع (١٥٣) ، او حتى كنيسة إلى جنبه ، كما في ارمينية (١٥٤) . لكن لا تعطى عن الجامع صورة عامة حقيقية دون وصف المنارة ، التي تفتخر بها المدينة (١٥٥) والمسجد . فمتى خرجت المنارة عن المألوف ، قيل عنها أنها بهية ، والمسجد . فمتى خرجت المنارة عن المألوف ، قيل عنها أنها بهية ، بل عجيبة ، محكمة ، مربعة او مستديرة ، من حجر او طين او آجر ، ومطلية بالصفر او مزينة بالفسيفساء (١٥٦) . وعلى رأسها احيانا اعمال من الحشب دقيقة ، منها ما يدور ، مثلما يقال (١٥٧) .

وللجامع احيانا صحنان (١٥٨) بينهما سقيفة (١٥٨) ، قد يزدانان

<sup>(</sup>١٥٠) المقدسي ، ١٢٩ ( مياضىء بالكري في العراق خلافا لروح الخدمة العامة أو العمل الصالح . عن بالكرى ، انظر م ج ع ، ج؛ ، ٣٤٠ ) .

<sup>(</sup>١٥١) المقدسي ، ٩٥٣ مثالات ) .

<sup>(</sup>١٥٢) المقدسي ، ١٨٢ ( مطاهر : استعمال عام في الشام : على ابواب الجوامع الكبرى وفي الأسواق ، نما يسمح في هذه الحالة فيما يبدو بالغاء معنى حياض الوضوء .

<sup>(</sup>١٥٣) اشجار مسماة الشبه بالواق واق : المعقدسي ، آخر ٢٧١ ، ٢٩٧ ( انظر جغ ، جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ٤٧٩ ) هذه الأشجار واقعة في الزيادة ( م ج ع ، جه ، ٢٠٥٢ ) .

<sup>(</sup>١٥٤) المقدسي ، ٣٧٧ .

<sup>(</sup>ه ١٥) افظر ما تقدم ، فصل ٩ ، « بعض التعاريف المفبولة » .

<sup>(</sup>١٥٦) المقدسي ٩٢ ، ١٥٩ ، ١٦٥ ( المناير المربعة خاصة بالشام ) ، ١٩٩ ، ١٨٤ ، ١٣٤ ، ١٣٧ ، ٤٣٢ ، ١٩٩ ، ١٩٩ ، ١٤٠ ، ٤٣٧ ، ٤٣٤ ، ٤٣٤ ، ٤٣٤ ، ٤٣٤ ، ٤٣٤ ، ٤٣٤ ، ٤٣٤ ، ٤٣٤ ، ٤٣٤ ، ٤٣٤ . يشار الى المجاحظ(١) ، ورقة ٢٩ : التأثيرات النصرانية في منارة جامع الكوفة.

<sup>(</sup>١٥٧) المقدسي ، ٤٦٤ قارن بما سيقال فيما بعد عن زخرفة المحراب .

<sup>(</sup>١٥٨) المقدسي آخر ٣١٪ ( صحنان موصولون بثقيفة . عن ثقيقة انظر م ج ع ، ج ٤ ، ٢٦١) .

بشجرة او اثنتين او ثلاث : عنابة ، تينة ، نخلة ، ليمونة (١٥٩) . وفي وجامع عكا كبير فيه غابة زيتون تقوم بسرجه وزيادة (١٦٠) . وفي الصحن ايضا صهريج (١٦١) ومصلى (١٦٢) . اما الارض فمرصوفة عادة ، ويمكن ان نستخلص هذا الرصف من بعض التدقيقات المعطاة التي يبدو أنها تدوّن بعض الغرائب كالفسيفساء (١٦٣) او الحصى (١٦٤)

وتتنوع مواد بناء الجامع ، فتشمل الحجر والطين والآجر ، منفردين او مجتمعين . وتكسى بالجص الرتيب او المزخرف ، او بالخشب المخرم او الرخام (١٦٥) ... والتنوع مماثل في مواد بناء اساطين الجامع فهي من حجارة موصلة او طين او آجر ، وبعضها من خشب او من حجارة سود إلى قامة ، او مبيضة بجص ، مدورة احيانا كما في الشام او فارس ، ومزينة ان امكن ، بزخرفة اضافية ، مثل الساج او التحف الفنية ، كالبقر الموضوع على رأس اساطين احد الجوامع ، الذي ذكروا انه كان في القديم بيت نار (١٦٦) .

<sup>(</sup>۱۵۹) المقدسي ، ۱۶۱ ، آخر ۱۹۱ ، آخر ۴۵۹ .

<sup>(</sup>۱۲۰) المقدسي ، آخر ۱۹۲

<sup>. (</sup>۱٦١) أبن رستة ، ۱۱۱ .

<sup>(</sup>١٦٢) المقدسي ، ١٤١ : مسجد معلق على عمود ، قرب اشجار الصحن .

<sup>(</sup>١٦٣) المقدسي ، ١٧٥ ( بالنسبة إلى عمان في الحاشية ي: الفسيفساء في القاعة لا في الصحن ) .

<sup>(</sup>١٦٤) المقدسي ، ١٦١ ( طبرية ) ١٨٢ ( عن الشام:ولا ترى الحصى الا في صحن جامع طبرية ) ، ٣٨٤ ( مدينة في فارس ) .

<sup>(</sup>١٦٥) المقدسي ، ٣٠٢ (ح د ) ، ٣٥٧ ، آخر ٤٣١ ، ٤٦٣ ، ٤٦٩ ، ٤٧٩ واماكن متفرقة . عن باناط (المقدسي ، ١٨٣ ، ٣١٠ ) ، انظر م ج ع ، ج ۽ ، ٣٨٠ – ١٨٤ : حجر كالرخام لكنه لين .

<sup>(</sup>۱۶۱) المقدسي ، ۱۱۷ ، ۱۶۱ ، ۲۸۷ ، ۲۸۷ ، ۳۱۶ (وح د من ۳۱۳)، ۳۷۵ ، آخر ۳۸۸ ، ۴۷۶ ، ۴۷۹ (وح ك) ، ۳۳۱ ، ۴۶۰ ، ۴۷۹ واماكن متفرقة .

وبيت المال في الجامع ، في صحنه او في قاعة الصلاة الكبيرة . وهذا تقليد اتخذه بنو امية بمصر وغيرها . وهو بناء صغير مرفوع باساطين حجارة ، يصعد اليه بسلم يمكن اخفاؤه (١٦٧) . لكن يتضح ان الانظار تتجه ضمن الجامع إلى المحراب الذي يحدد اتجاه مكة ويثير الاعجاب اذا زين ، كما في صحار في جزيرة العرب ، حيث المحراب بلولب يدور ، تراه مرة اصفر ، وكرة اخضر ، وحينا احمر (١٦٨) . ومن دواعي الاعجاب ايضا المقصورة (١٦٩) ، والمنبر والقبة . باختصار الجامع نطاق الايمان وتعبير جماعي ورسمي عنه . فلنزره في بعض اشهر مبانيه الفخمة .

## شهرة الجوامع الكبيرة

يُعدَّ المقدسي جغرافي الجوامع .فقد فاق سائر الجغرافيين في وصفها ، ودوّن بمزيد من الاهتمام والانتظام موضع بنائها في المدينة وخصائصها ان وجدت ، ولم يجاره احد منهم في هذا المجال . اذن من الطبيعي جدا ان نعود اليه ونسأله عن الجوامع الكبيرة في دار الاسلام . ويبدو جوابه بديهيا . فهو يبدأ بمكة والمدينة ، ويضيف ان العظمة هنا ، في قلب دار الاسلام ، يجب فهمها في جميع الاتجاهات ، واتدناء اذ تؤخذ بعين الاعتبار سعة الاماكن ، والتردد عليها ، واعتناء

<sup>(</sup>١٦٧) ابن رسته ، ١١٦ ( والترجمة ١٣١ ج١ ، مصر ) ، الاصطخري ، ١٠٩ ( وابن حوقل ، ﺁﺧﺮ ٣٣٣ - ٣٣٩ ، الترجمة ٣٣٣ ، ح ١٠٠ . من أجل برذءة في الران : تقليد اموي متبع في مصر وغيرها ) ، المقدسي ، آخر ١٥٧ ( دمشق ) ، ١٨٢ الشام ) .

<sup>(</sup>١٦٨) المقدسي ٩٣ ، انظر أيضاً ابن حوقل، آخر ٨٩٪ ( محراب مزين بلا تدقيق). (١٦٩) المقدسي ، ١٥٩ ، ٢٩٤ ( شاهق ورائع ) .

المعماريين والمزخرفين بها . لكن لا يستنفد وصف هذين المكانين المقدسين روحانية الجامع . لنأخذ ييت المقدس من بين الاماكن الرفيعة الشأن . فوصف المسجد الاقصى وقبة الصخرة يستغرق حوالي خمسين سطرا في كتاب احسن التقاسيم (١٧٠) ، يقابلها حوالي اربعين لمكة (١٧١) ، وخمسة وثلاثون للمدينة (١٧٠) . ولا شك ان المؤلف ابن بيت المقدس ، الا ان هذا لا يعلل كل شيء . ففي المحال الاخرى ، يجتذبه الجامع ايضا ، ويفتنه ، ويستوقفه طويلا احيانا ، لكي نعلم نحن من مصنفه اين تقع هذه الجوامع الكبيرة التي نفتش عنها .

اذن مكة خطت حول الكعبة ، والكعبة في وسط المسجد الحرام ، وفيه باب الكعبة ، وتقع عن الارض نحو قامة ، وعليه مصراعان ملبسان بصفائح الفضة قد طليت بالذهب ، والحجر الاسود على الركن الشرقي ، وفيه بئر زمزم تقابل الباب ، والطواف بينهما ، وفيه اثر قدم ابراهيم ، وقد فرش الطواف بالرمل والمسجد بالحصى ، وادير على وبحنه اروقة ثلاثة على اعمدة رخام ، وقد البست حيطان الاروقة من الظاهر بالفسيفساء ، حملها اليها صناع الشام ومصر ، وترى اسماؤهم عليه ، وقد احاط بالطواف اميال من الصفر ، وخشبات فيها قناديل معلقة ، ويجعل فوقها الشمع ، ويحتفظ المسجد الحرام من

<sup>(</sup>۱۷۰) المقدسي ، ۱۷۸ – ۱۷۱ .

<sup>(</sup>۱۷۱) المقدسي ، ۷۱ ( س۱۱) – ۷۳ ( س ۱۱ ) و ۷۶ ( س ۳ – ۵ ) . بضمة اسطر اخرى اذا أضيفت منى وعرفة ( المرجع ذاته ، ۷۲ ، ۷۷ ) .

<sup>(</sup>۱۷۲) المقدسي ، ۸۰ – ۸۲ .

خلال تجميلاته وصدقاته والايمان بالافعال والرموز ، بتقلبات تاريخ البشر لاسيما بثورة عبد الله بن الزبير (١٧٣) .

والمسجد في المدينة ليس بالكبير ، وعلى عمل جامع دمشق . بناه الوليد بن عبد الملك رتبارى الخلفاء من عمر بن الخطاب إلى المهدي بتوسيعه وزيادة الاساطين عليه وتكبير صحنه . وهو مقدس ، فيه اضرحة الرسول وابي بكر وعمر ، ومنبر النبي وسط المغطى . ويعد مسجدا استثنائيا ومتميزا على الدوام . وروى ان معاوية الخليفة الاموي امر بحمل المنبر إلى جانب المحراب كسائر المنابر . فلما اخذوا في نقله تزلزت المدينة ، واقبلت الصواعق ، وادركوا فورا انه لا يجوز مس المقدسات ، فترك في مكانه ، وعمل له غلاف في روضة مرحمة .

وقد اشرنا عرضا منذ قليل إلى مسجد دمشق ، بل إلى مسجد الشام على حد قول المقدسي (١٧٤) : فمن رسومهم المنابر المربعة ، وبيت المال في المغطى او الصحن معلق على اعمدة ، وسقوف المغطى المجملة ، والصحن المرصوف – ما عدا طبرية – والابواب بين المغطى والصحن المرصوف – ما عدا طبرية بسلاسل والموقدة على المغطى والصحن – الا اريحا – والقناديل المعلقة بسلاسل والموقدة على الدوام (١٧٥) . ويشتهر هذا النموذج في جوامع دمشق وبيت المقدس على الاجمال او في احد تفاصيله ، ويعثر عليه ايضا في المدينة ، وفي شيراز او اصطخر في فارس (١٧٦) .

<sup>(</sup>١٧٣) انظر ه . ا . ر . جيب ، م١ (٢) ، ج١ ، ج ٥٩ - ٥٠ .

<sup>(</sup>١٧٤. المقدسي ، ١٨٢ ، عن بيت المال ، انظر أيضاً المرجع ذاته ، آخر ١٥٧

<sup>(</sup>۱۷۵) « مثل مكة » .

<sup>(</sup>۱۷٦) المقدسي ، ٣٠٠ ( و ح ك ) ، ٣٣٦ .

ونود الآن ان نستعرض هذه التفاصيل بدقة . لكن نذكر اولا ان الخليفة الوليد بن عبد الملك جمع لبناء جامع دمشق(١٧٧) حذَّاق فارس والهند والمغرب والروم ، ولعله اروع جامع في دار الاسلام . ويستر عي الانتباه فيه حيطانه التي رفعت قواعدها بالحجارة الموجهة وجعل عليها شرف بهية ، وقبته الكبيرة التي على رأسها ترنجة (١٧٨) فوقها رمانة كلاهما ذهب . وله اربعة ابواب تؤدي إلى صحن ، بلط جميعه بالرخام الابيض ، واديرت عليه اروقة باعمدة . وفيه روعة يتميز بها ، تعمثل في الفسيفساء التي تزين حيطانه من الداخل، وترصع الشرافيات وقناطر الاروقة ، وحيطان بيت المال المقام في صحنه على ثمانية اعمدة ، وأحد منابره . ويعبر المقدسي عن اعجابه بهذه الكلمات : « في المذهبة صور اشجار وامصار وكتابات على غاية الحسن والدقة ولطافة الصنعة ... فترى الجدار كله ذهبا يقد » .ويرى الناظر في قاعة الصلاة الكبرى اساطين اعمدة سودا ملسا ، ويجول بطرفه على حيطان الرخام المجزع المذهل ، ويرفع لحظه إلى داخل القبة ، ويبصر المحراب ، فيه وحوله ، فصوص عقيقية وفيروزجية (١٧٩) . لكن الا يكاد البذخ يندد به حتى لو في بناء جامع ؟ هذا السؤال طرحه المقدسي على عمه : يا عم لم يحسن الوليد حيث انفق اموال المسلمين على جامع دمشق ، ولو صرف ذلك في عمارة الطرق والمصانع ورم الحصون

<sup>(</sup>۱۷۷) المقدسي ، ۱۵۷ – ۱۵۹ ( والحواشي ) ، الترجمة ، ۱۹۸ – ۱۷۴ .

<sup>(</sup>۱۷۸) ترنجة ، حرفيا كبادة ( عن غموض مفردات الحمضيات ، انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ٤٤٧ ، ح٢ ) .

<sup>(</sup>١٧٩) يوجد أيضاً محراب آخر ( المقدسي ، ١٥٨ ) خاص بالسلطان اصغر وأقل جمالا ، وكان قدتشعث وسطه فرمم حتى عاد الى ما كان .

لكان اصوب وافضل . فاجاب العم : الوليد رأى الشام بلد النصارى وبيعها ، فلم يكن يسعه الا ان يتخذ للمسلمين مسجدا جعله احدى عجائب الدنيا (١٨٠) .

وتنتظرنا فلسطين بعد دمشق . ونبدأ بقصبتها الرملة (١٨١) . فجامعها ابهى وارشق من جامع دمشق ، ويسمى الابيض ، ليس في الاسلام اكبر من محرابه ، ولا يعد منبر بيت المقدس احسن من منبره . وله منارة بهية . وارض المغطى مفروشة بالرخام ، والصحن بالحجارة المؤلفة . وابواب المغطى من الشربين والتنوب مداخلة محفورة حسنة جدا . وقد دفع إلى بنائه الحرص على تثبيت الاسلام حيال النصارى ، الذين اخذت منهم اعمدة رخام كانت مدفونة استعدوها لكنيسة بالعة ، من اظهروها بعد تهديدهم بهدم كنيسة اللد (١٨٢) .

وننتقل الآن إلى بيت المقلس « والحرم الشريف » (١٨٣) . واساسه من عمل داود ، وقد بنى عليه عبد الملك المسجد الذي كان احسن من جامع دمشق . لكن جاءت زلزلة (١٨٤) ، فطرحت المغطى ، الا ما حول المحراب . فلما بلغ الخليفة المهدي خبره ، وهو

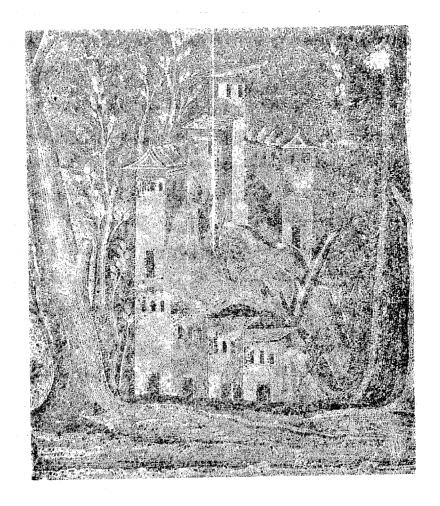
<sup>(</sup>١٨٠) عن الخصومة المشار اليها وعن عجائب الدنيا ، انظر ما تقدم فصل ١، « الاسلام وريث مستقر »، وفصل ٥، « القصور وآثار اخرى » .

<sup>(</sup>۱۸۱) المقاسي ، ۱۲۵ – ۱۲۵ .

<sup>(</sup>١٨٢) اشير اليها من قبل ، فصلُل ؛ ، « حوالي العام الف » ، في الآخر .

<sup>(</sup>۱۸۳) المقدسي ۱۹۲–۱۷۱ الترجمة ۱۹۰–۱۹۷ (وح ۱۸۱ – ۲۰۸) .

<sup>(</sup>١٨٤) في عهد العباسيين : سنة ١٣٠ ه / ٧٤٨ ، ثم حوالي ١٦٠ ه / ٧٧٧ ، يقصد المقدسي هذه الزلزلة الأخيرة لما يقال بعد ذلك: حكم الخليفة المهدي من ١٥٨ه. / ٧٧٥م الم ١٦٦ه / ٧٨٥ه.



منشورات الفن . البير سكيرا ، ش م . جتيف الحامع الكبير بامشق : فسيفساء الحائط الغربي في الصحن ( المصدر : الرسم العربي ' نص ريشار إيثنهاوزن ، جنيف ، البير سكيرا ( «سكيرا / فلا ماريون » ) ، ۱۹۷۷ ) .

المشار إلى سخائه في توسيع بناء جامع المدينة ، وقيل له ان بيت مال المسلمين لا يفي برد"ه إلى ما كان، امر امراء الاطراف وسائر القواد ان يبني كل واحد منهم رواقا ، فبنره اوثق واغلظ صناعة مما كان ». مع ذلك بدت هيئته بهية على حد قول المقدسي .

ويدخل إلى المسجد من عشرين بابا . وفي الجنوب ، على وسط المغطى ، جمل عظيم ، خلف قبة حسنة ، ويقع خمسة عشر بابا في جهة الشمال ، واحد عشر بابا نحو المشرق . وبعض الارقام عنه مذهلة . سبع مائة عمود رخام ، اربعة آلاف خشبة في السقوف ، خمسة واربعون الف شقفة رصاص على السطح ، مائة قسط من الزيت (١٨٥) تحرق في قناديله كل شهر ، ثمان مائة الف ذراع من الحصر في كل سنة(١٨٦) . وتتوزع حول المسجد المصليات والمحاريب . وتسمى الابواب باسماء وردت في الاخبار ، تبدأ بابراهيم وتنتهي بآل الرسول . وصحن المسجد كله مبسط وعليه من الشمال والغرب اروقة على اعمدة رخام . وفي وسطه دكة ، وفي الدكة اربع قباب ، اشهرها واكبرها قبة الصخرة ، المسماة مسجد عمر بلا وجه صحة .

وهي على بيت مشمن باربعة أبواب ، في داخله ثلاثة اروقة دائرة على اعمدة معجونة اجل من الرخام واحسن ، لا نظير لها . الا ان ما يسترعي انتباه المقدسي في المسجد هو منطقة متعالية في الهواء فوق

<sup>(</sup>١٨٥) قسط حرفيا اناء . يساوي هذا المكيال نصف ليتر تقريباً . انظر المقدسي، ترجمة ، ١٩٧ ، ح٧٠٠ .

<sup>(</sup> ۱۸۶) وظیفته . . . کل سنة ، مقدسي ، ترجمة ۱۹۷ ، اي ما يعادل ۴۰۰ کم وهذا مبالغ فيه حقيقة .

قناطر مدورة ، فيها طبقان كبار ، والقبة الواقعة فوق هذه المنطقة ، التي يبلغ طولها من القاعدة الكبرى مع السفود في الهواء مائة ذراع . والقبة ثلاث سافات ، الاولى من الواح مزوقة والثانية من اعمدة حديد ثم الثالثة من خشب . والقبة ملبسة من الخارج بالصفر المذهب : « فاذا بزغت الشمس عليها ، اشرقت القبة ، وتلألات المنطقة ، ورأيت شيئا عجيبا . وعلى الجملة لم أر في الاسلام ولا سمعت ان في الشرك مثل هذه القبة » . والاستنتاج المتوقع ، شبيه بما مر في جامع دمشق وجامع الرملة - وان لم يدُصَعَ مباشرة بصراحة : هو ان جامع الشام من بين كل الجوامع سبق في تثببت الاسلام الفتي في اراضيه الجديدة بين كل الجوامع سبق في تثببت الاسلام الفتي في اراضيه الجديدة بين كل الجوامع سبق في تثببت الاسلام الفتي في اراضيه الجديدة بين كل الجوامع سبق في تثببت الاسلام الفتي في اراضيه الجديدة

وهكذا نحصل في تاريخ الجوامع واهميتها ، على نوع من الظهرة او خط الذرى ، بين مكة ودمشق مع المرور بالمدينة وبيت المقدس . اما في الغرب ، في مصر ، وبدقة في الفسطاط ، فيتوارى الوصف السريع وراء ظاهرة اخرى ، هي كثرة الجوامع المرتبطة بظاهرة المدينة الكبيرة : ففيها سبعة جوامع كبرى ، كما قلنا (١٨٨) ، لا تدخل في حسابها المساجد الصغيرة . ومع الاستمرار في الأنجاه إلى الغرب ، يتحدث المقدسي سماعاً عن الجوامع ، ويذكر جامع

<sup>(</sup>۱۸۷) انظر استنتاجات او . غرابر فی ۱۰ (۲) ، ج ه ، ۲۹۷ - ۲۹۹

<sup>(</sup>١٨٨) أفظر ما تقدم فصل ٩ ، حاشية ١٠٣ . عِن جوامع الفسطاط ، انظر المقدسي ،

<sup>.</sup> T . . - 199

القييروان في السماط الكبير ، وهو احد اكبر الجوامع في دار الاسلام (١٨٩) . . .

وباتجاه الشرق ، نلقى مدينة سامراء (١٩٠) ، وان كان جامعها الكبير قد خرب مثاما خربت باجمعها وآثاره راثعة حقا . منها حيطان لبست بالمينا ، واساطين رخام ، ومنارة طويلة شهيرة (١٩١) . ونقف بعدها في شيراز التي يقال ان جامعها لا نظير له في الاقاليم العجمية الثمانية في ذار الاسلام (١٩٢) . ونمكث ايضا فترة اطول قليلا في نيسابور (١٩٣) . فالجامع فيها ست قطع ، ومسجد المنبر على سواري خشب وآجر ، وسطه بيت صغير مزخرف ، له احد عشر بابا على اعمدة رخام مجزع سقفه سد لا (١٩٤) .

وهكذا ننتهي من زيارة اكبر الجوامع في دار الاسلام. وقد برزت في زيارتنا ، الح على هذه الناحية . جزيرة العرب والشام اللتان لعبت الاولى منهما دور النموذج الرمزي والثانية دور النموذج المعاري . وسواء وقع الجامع في غرب دار الاسلام او في وسطها او

ر (١٨٩) المقدسي ، ٢٢٥ . الجامع اكبر من جامع ابن طولون وجامع ابن طولون المقدسي اوسع من جامع عمر في الفسطاط أيضاً ، وجامع عمر اوسع من جامع دمشق ( المقدسي ١٩٩) . ولا يقول المقدسي شيئاً أو يكاد عن جامع قرطبة ( المقدسي ١٣٣٠) ، وكذالك ابن حوقل ( ابن حوقل ، ١١٣ ) الذي لا يذكر جامع القيروان في حين يؤكد على مسجد الجامع الأكبر في بالرمو ( ابن حوقل ، ١١٨ ، ١٢٠ ) .

<sup>(</sup>۱۹۰) المقدسي ، ۱۲۲ – ۱۲۳ .

<sup>(</sup>١٩١) دون الاشارة الى الدرج الحلزوني الذي يصعد المــاعلى المنارُة .

<sup>(</sup>١٩٢) المقدسي ، ٤٣٠ .

<sup>(</sup>۱۹۳) المقدسي ، ۳۱٦ (وحك).

<sup>(</sup>١٩٤) عن سدلا ، انظر م ج ع ، ج ۽ ، ٢٥٩ : ثلاث شقق أو طوابق .

في شرقها ، فهو يظل دائما علامة رئيسة في مشهدها : لا في المدينة وحدها . فالمسجد الصغير في القرية ، او المصلى البسيط في قلب الريف ، يذكر ان الحضارة كاملة و بمثلان طابعا لها على الداوم . لذلك يدون المقدسي الجوامع في صفحاته باشكالها وتفاصيلها والاماكن التي اختارتها . والجامع الكبير يبرز قليلا في خلفية الوصف العام ، لكنه لا ينفرد في تفخيم الاسلام ، وكل ما في الامر ان وضعه يرتبط باهمية المدينة وشهرتها . وفي هذه الحالة ، وفيها بدقة ، يتخذ مكانه الطبيعي في وصف المشهد المديني : ولا ننسى دور المسجد ووجوده في صميم الارياف . وندرك ان اجمل الاسماء يطلق على المسجد في الريف او القرية او الحي ، ويصبح جامعا في قلب المدينة التي يحتشد اهلها في ايام التجمع ( الجمع ) في المكان السامي المقصود لاداء الصلاة الجماعية ، والمخصص للمسلمين الملتم شملهم : في الجامع .

#### المدينة ومرافقها

عندما حاولنا (١٩٥) تعريف المدينة ،أبناً تلك المرافق التي يستحيل وجود المدينة بدونها : مثل تجمع كل الهيئات الحرفية بلا ريب ، ومثل الابنية والاماكن العامة الاخرى ايضا . وقد اكدنا كثيرا على دور السلطة في تعريف المدينة ذاتها ، فلا يجوز الآن ان نتحاشى ذكر البناء الذي تقوم فيه السلطة ، نعنى دار الامارة (١٩٦) . ويشار إلى هذه

<sup>(</sup>١٩٥) ما تقدم فصل ٩ ، « بعض التعاريف المقبولة » .

<sup>(</sup>١٩٦) دار الأمارة ، دار السلطان ، دار الملك ، دار الخليفة (يغداد : المقدسي ز ، ١٢٠) ، دار الأمير ( المرجع ذاته ) .

الدار تارة في نطاق المدينة بلا تدقيق اضافي (١٩٧) ، وطورا معزولة في الرحبة (١٩٨) ، على شط بهر او قنطرة (١٩٩) ، واحيانا على ظهر مسجد (٢٠٠) او في القهندز (٢٠١) او في الربض بعيدا عن المدينة (٢٠٠) . وفي دار الامارة الديوان ، والحزائن وبيت المال وربما السجن وحمام الامراء (٣٠٠) . وتارة يطلق عليها اسم خاص (٢٠٤) او تنعت بصفة (٢٠٠) ، ويندر ان يذكر ما تحويه بدقة (٢٠٠) ، ما عدا دار الامارة في شيراز التي زارها المقدسي (٢٠٠) : فالعارف يستدل بها على نعمة الجنة ، فقد احيطت بالبساتين ، ونصب عليها القباب ، وحفر فيها الحياض ، وبنيت الاروقة ، وخرقت فيها الانهار وفيها ثلاث مائة وستون حجرة ، مختلفة ومؤثثة بفاخر الاثاث ،

<sup>(</sup>١٩٧) ابن الفقيه ، ٣٠٤ ، المقدسي ، ٢٣١ ، ٢٨٧ .

<sup>(</sup>١٩٨) ابن الفقيه ، ١٨٨ ، ابن حوقل ، ٣١١ .

<sup>(</sup>١٩٩) ابن حوقل ، آخر ٢٨٢ - ٣٠٠ ، المقدسي ، آخر ٢٨٢ - ٢٨٣ .

<sup>(</sup>۲۰۰) ابن حوقل آخر ۴۳۶ – ۳۵۰ ، المقدسي ، ۸٦ ، ۱۵۹ (ومن الخضراء وهي دار السلطان ابواب الى المقصورة ) ، ۲۲۶ .

<sup>(</sup>۲۰۱) المقدسي ، ۲۸۰ ، ۲۷۷ ، ۲۸۰ .

<sup>(</sup>۲۰۲) ابن حوقل ، ۳۷٪ ، ۵۰۱ ، ۶۰۵ ، المقدسي ، ۲۳۳ .

<sup>(</sup>۲۰۳) ابن الفقيه ، ۱۸۸ ، المقدسي ، ۲۸۰ ، ۳۸۹ ، ۹۹۶ .

<sup>(</sup>يَّ ٢٠) الخضراء دار الامارة الأموية في دمشق ، المقدسي ، ١٥٩ ، ترجمة الاسماد المحلم ا

<sup>(</sup>۲۰۰) الا ترى لملك مثلها : المقدسي ، ۳۰ ( و ح ك ) .

<sup>(</sup>٢٠٦) ودار الامارة متقابلة كثيرة القصور المقدسي ، ٢٦٦.

<sup>(</sup>۲۰۷ المقلسي ، ۹ ؛ ؛ ، ۰ ، ٤ ( ح ب ) .

ومزخوفة ، ومبردة ، وكان السلطان يجلس كل يوم في حجرة إلى الحول .

لكن للسلطة وجوه اخرى ، اقصد وجوه القمع . ففي هذا المشهد الخاص ، اشير إلى المشانق (٢٠٨) ، وبخاصة إلى السجن (٢٠٩) قرب الجامع مباشرة ، او قرب دار السطان او القلعة ، او ضمن دار الامارة او الحصن . واكاد اقول ان هذا مشهد ، والحقيقة ان الوصف يختفي وراء الاسم وكأنه يكفي إلى حد كبير . وتستثنى الري من ذلك : فابو دلف مسعر يتحدث عن سجن واسع ورهيب فيها ، من طين ، فابو دلف مسعر يتحدث عن سجن واسع ورهيب فيها ، من طين ، قاس جدا ، حتى ان لا احد من المساجين استطاع ان يخترق حيطانه ليهرب . من ناحية اخرى ، احيط بناء السجن بخندق عميق مملوء بالمياه ، وبغيل عريض من القصب ....

وتعبر اماكن وابنية اخرى عن حياة خفية في مدينة كاملة تحت الارض احيانا ، كما في مكامن ومخابىء همذان (٢١٠) ، وتحكي في الاغلب بمزيد من الابتذال عن ضآلة ضرورات الحياة اليومية وصعوباتها ونهايتها . وقطعا تعد فضلات المدينة الكثيرة ونفاياتها مبتذلة . فالكناسة على طرف البادية ، الا ان توسع المدينة يجتاحها احيانا ويطغى عليها ، حتى ان هذا اللفظ اصبح يعني في الكوفة حي السنة دون الشيعة (٢١١) .

<sup>(</sup>۲۰۸) اليعقوبي ، ۲۹۲ .

<sup>(</sup> ۲۰) اليمنو عي ۲۶۸ و اماكن مفرقة ، ابن فقر ، ۱۸۸ ، مسعر ( ب ) ۳۱ ابن حوقل ، ۲۱۵ ، ۲۳۱ ، ۲۳۸ ، ۲۹۶ ، ۲۰۱ ، ۳۰۰ ، ۶۰۰ ، ۴۰۰ ، ۳۱۰ ، المقدسي ، ۳۰۰ .

<sup>(</sup>۲۱۰) المقدسي ۳٤۳ .

<sup>(</sup>٢١١) اليمقوبي ، ٢٤٤ ، المقدسي ، ١١٧ ، ١٢٦ .

واهم من ذلك دار الغرباء او الضيوف الرسميين ، كما في شيراذ ونيسابور (٢١٣) ، والمؤسسات الحيرية (٢١٣) كالملجأ والضيافة الدائمة التي فيها طباخ وخباز وخدام مرتبون بقدمون العدس بالزيت لكل من حضر من الفقراء والمسافرين ، او البيمارستان الحقيقي ، كما في اصبهان وشيراز ، الذي به آلات حسنة واطباء حذاق . اخيرا ثذكر المقابر على اطراف المدينة او على الجبل المشرف عليها ، او على ضفة النهر المقابلة لها ، واحيانا في وسطها (٢١٤) . وتستحق الذكر المقابر العالية، بقبابها العجيبة ، في بعض بلدان فارس(٢١٥) . وعلى صيحة من الفسطاط مقابر القرافة في غاية الحسن والعمارة (٢١٦) ،

<sup>(</sup>۲۱۲) المقدسي ، ۳۰ و عن شبستان ، انظر م ج ع ، ج و ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۲ سيدو هذا البناء مختلفاً جداً عن الفنادق والخانات العادية : فقد جاء في النص ، لملاح شيراز ، ان : لها شبستان شبيها بشبستان نيسابور ، يسمى دار قرى . و يمكن أيضاً التفكير بمؤسسة خيرية ، اذا افترضنا انه يستعمل تسمية محلية (مطبقاً على هذا النحو نهجا اعلن عنه عند المقدسي ، ۲ ، ۲ ، لكن لم يتقيد به دوماً ) ، لأن المقدسي يستخدم المؤسسات الخيرية لفظي بيمارستان أو ضيافة : انظر ما يلي ح ۲۱۳ .

<sup>(</sup>۲۱۳) ابن حوقل ، ۱۹۵ ، آخر ۱۵۶ ، المقدسي ، ۱۲۰ ، آخر ۱۷۳ – ۱۷۳ ( و ح د : معلن دون تعيين مكان ، المرجع ذاته ، آخر ۱۶ ؛ . عن ضيافة ، انظر م ج ع ، ج ۽ ، ۲۸٦ : دار الضيافة ) ، ۳۵۹ ( و ح ك ) . انظر د . م . د نلوب و ج .س . كولن ، بيمارستان ، ۱۲ ( ۲) ، ج ۱ ، ۱۲۵۹ – ۱۲۲۱ وما تقدم ، فسل و ج .س . كولن ، بيمارستان ، ۱۲ ( ۲) ، ج ۱ ، ۱۲۵۹ – ۱۲۲۱ وما تقدم ، فسل و ، س ه ۸ ( دير ) .

<sup>(</sup>۲۱۶) اليعقوبي ، ۲۶۶ ، الاصطخري ، ۶۶۸ ، ابن حوقل ، ۲۲۲ ، المقدسي، ۱۹۱ ، ۲۰۰ (وثم موضع قد نضدد فيه موتى الكفار بعض على يمض ، ومقابر المسلمين وسط البلد (تنيس) : انظر ما تقدم ، فصل ه ، ح ۲۲) ، ۲۰۹ ، ۲۰۹ ، ۲۰۹ ، ۲۰۹ ( ح ق ) : منطقة بين فارس وكرمان .

<sup>(</sup>٢١٣) المقدسي ، ١٩٩ ( ح ا ف ) ، ٢٠٩ . وعل النقيض ، في المقابر مجتمع النساق : المقدسي ، ٢٠٩ .

ترى البلد غبراء ، والمقابر بيضاء ، وفيها جامع حسن وموضع خلوة : وسوق لطلاب الآخرة وعيون ، وقبور بعض الاولياء المسلمين .

بقي ان نتحدث عن المنتزهات والمستجمات . فقد يتخذ ميدان الجامع ، كما رأينا ، اشكالا اخرى ، ويصبح عندئذ مصلى او فناءا واسعا مخصصا اللاعياد الاسلامية الرئيسة في المدينة او الربض او حقل النخيل المجاور (٢١٧) . ويصير متنزها (٢١٨) في امكنة اخرى ، النخيل المجاور (٢١٧) . ويصير متنزها (٢١٨) في امكنة الوحش من او حتى حديقة حيوان، كما في سر من رأى، حيث يشاهد الوحش من الظباء وحمر الوحش والايايل والارانب والنعام (٢١٩) . الا ان افضل مكان راحة ، ولو كان مقتصرا على المثقفين ، الذين يفتخر المقدسي بكونه واحدا منهم ، هو محزانة الكتب ( الحزانة ، دار الكتب ) (٢٢٠) إلى وجود الكتب ) (٢٢٠)

<sup>(</sup>۲۱۷) ابن حوقل ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۱۸۵ ، المقدسي ، ۹۲ ، ۲۰۰ ، ۲۱۳ .

<sup>` (</sup>٢١٨) المقدسي ، ٢٠٠ (ومتنزه أمير المؤمنين عند الخليج بموضع يسمى المختارة ) .

<sup>(</sup>۲۱۹) اليعقوبي ، ۲۹۳ .

<sup>(</sup>٢٢٠) ضمير « لا يدخلها » يمكن ان يعود الى دار علي بن بويه بكاملها لكن هذا التأويل يتناقض مع قبل ص ٤٤٩ ، س ٦ . عن دور الكتب ، انظري . إيش ، خزائن الكتب العربية العامة ونصف العامة في الجزيرة والشام ومصر في القرون الوسطى ، دمشق ١٩٦٧

<sup>(</sup>۲۲۱) عامة أو خاصة : المقدسي ، ٣ ، ؛ (ح ل ) ، ٥ (وح ١) ، ٢ (ح ١ ) ، ١ (خزانة «أمير خراسان»، أي الملك الساماني : انظر ح ٢٢٢) ، ٣٩ ، ٣٩٠ ، ١٣٣ ، ١٣٣ ، ١٥٥ (حلب : خزائن، بيت مال ، محفوظات ، مكتبة ، انظر الاستشهاد اللاحق ) ، آخر ١٥٥ (ووجدت في كتاب في خزائن عضد الدولة )، آخر ١٥٥ ، ١٩٨ (عن احدوثة ، «رائع»، انظر م ج ع ، ج ؛ ١٤ ٢ ) ، ٣١٤ ، في ص ٤٤٩ و ٥٠٠ يستعمل جمع خزائن بمعنى «حجيرات مكتبة» : انظر ما يلي عن خزانة كتب شيراز.انظر أيضاً ابن حوقل ، ٤٤١ .

خزائن في نيسابور ، وبخارى (٢٢٢) ، وحلب ، والبصرة ، ورامهرمز ، والري وشيراز . ويصف دار كتب شيراز بافتتان ويقول عنها : وخزانة الكتب حجرة على حدة ، عليها وكيل وخازن ومشرف من عدول البلد (٢٢٣) . ولم يبق كتاب صنف إلى وقته بانواع العلوم كلها ، الا وحصله فيها . وهي ازج طويل في صفة كثيرة ، فيه خزائن من كل وجه . وقد الصق إلى جميع حيطان الازج والخزائن بيوتا (٢٢٤) من الخشب المزوق ، عليها ابواب تنحدر من فوق . والدفاتر منضدة على الرقوق لكل نوع بيوت ، وفهارس فيها اسامي الكتب .

وقد اشرفت نزهتنا على الانتهاء . ونختمها بالمتعة المقترنة بواجب في الحديث عن احد الابنية الضرورية جدا في مشهد المدينة أي الحمامات (٢٢٥) . مرة اخرى ايضا ، يتضح ان المقدسي يوليها مزيدا من الاهتمام بانتظام فريد دون سائر الجغرافيين العرب . لنتبعه اذن حتى الحمام في المدينة بلا تدقيق موضع (٢٢٦) ، واحيانا في الربض ايضا (٢٢٧) . وقبل الدخول اليه يخبرنا ان الحمام نظيف (٢٢٨)

<sup>(</sup>٢٢٢) خزانة «ملك المشرق» التي يتحدث عنها المقدسي ،٦ ( ح١ ) يقصد الملك الساماني ومقره في بخارى ( ابن حوقل ، ٤٨٢ ، المقدسي ، ٢٨٠ ) .

<sup>(</sup>٢٢٣) عدول المفرد عدل لعله شخص مكلف على وجه الدقة يتنفيذ الاجراءاث عند كتاب العدل أو القضاة : انظر ا . تيان م١(٢) ، ج١ ، ٢١٥ – ٢١٦ . تزيد النسخ المختلفة ، المقدسي ، ٥٠٠ (حب) ، البوابين الى موظفي خزانة الكتب ، وتؤكد ان الحجرة تقفل بالمفتاح .

<sup>(</sup>۲۲۶) « طولهاً قامة في عرض ثلاثة اذرع » ( حوالي ه ، ١ م ) .

<sup>(</sup>۲۲۰) عنها ، انظر ج . سوردیل – تومین ، م۱ (۲) ، ج۳ ، ۱۶۲ – ۱۶۷ .

<sup>(</sup>٢٢٦) استثناء : المقدسي ، ه٢٤ ، مع تسمية اسم الشارع .

<sup>(</sup>۲۲۷) المقدسي ، ۸٤ ، ۳۱۲ ( انظر ابن حوقل ، ۳۳۹ ) .

<sup>(</sup>۲۲۸) المقدسي ۸۶.

وحسن وجيد ، لا مثيل له (٢٢٩) ، او على النقيض ، وسخ (٢٣٠) ، ردي الردي وضر (٢٣٠) . وتخرج بعض الحمامات على الاعراف عندما يحرسها النساء ويدخلها الناس بلا ميازر (٢٣٣) . ويبدو بعضها ممتازا بسبب او آخر . ففي فارس مثلا البيت الداخل من الحمام لا يمكن فيه المكث من الحر (٢٣٤) . وفي الرملة ، في الحمام ديوان ، ويدور في الدولاب خدام (٢٣٥) . اخيرا في طبرية ، الحمامات الثمانية تستغني كلها تقريبا عن الوقيد . فهنا كما في تفليس يأتي الماء الساخن من باطن الارض ويكفى بخاره (٢٣٦) .

#### المدينة كيان

لا ريب ان المدينة تفرض نفسها على العين وعلى القلم . فمشهدها ،

<sup>(</sup>۲۳۰) المقدسي ، ۲۰۱ .

<sup>(</sup>۲۳۱) المقدسي ، ۸۵ ، ۳۱۹ .

<sup>(</sup>۲۳۲) المقدسي ، ۸٦ ، ۳۱۵ ، ٤٣٨ .

<sup>(</sup>٣٣٣) المقدسي ، ٣٩٩ ، ٣١٦ ، ٢٩١ ؛ ٤٠٠ ( وحز ) : النطاق الفارسي ( الجبال ، خوزستان وفارس ) . هذا المئزر فوطة مربوطة حول الخصر : انظر سورديل تومين ، مشار اليه .

<sup>(</sup>٢٣٤) المقدسي ، ٤٤٠ ( فارق مشار اليه حول هذه النقطة بين فارس وفلسطين ) . ( ٢٣٤) المقدسي ، آخر ١٦٤ – ١٦٥ . الاستشهاد مأخوذ من مقطع خاص بمثالب

المدينة (الرملة ): فالدر لاب يحركه عادة حيوان أهلي . يشار أيضاً اله «الديوان» الذي يبدر انه يدر انه يدل على اسعار ثابتة ومحاسبة نظامية : والحمام مريح بلا شك ويدر امتيازه واردات ثابتة ، لكنه مؤسسة خيرية وكل من يدخله يجب عليه ان يدفع أفضل ما يستطيع دفعه ؛ لا ان يؤدي رسما : على الأقل هذا ما يوحي به المقدسي . انظر أيضاً في نفس الذهنية ، ما تقدم ،

<sup>(</sup>۲۳٦) المقدسي ، ۱۲۲ ، ۱۸۵ ، ۳۸۰ .

واحاطتها بالاسوار ، وابنيتها وفي طليعتها جامعها ، ومشاهير رجالها او محاصيلها الهامة ، وممارستها السلطة على ما حولها على مسافة قريبة او بعيدة ، كل ذلك يسهم في جعلها معلما من معالم الحضارة . ولا ننسى مابينها وبين المدن المجاورة لها من فوارق قد تؤدي إلى ظهور خصومة مكشوفة (٢٣٧) . وقد الح كلود كاهين في دراسة عميقة على بعض عناصر نشيطة من سكان المدن من دائمي الحركة ومثيري الاضطراب بلا ريب ، وان كانوا دعامة صريحة ومقبولة بصورة متفاوتة في المطالبة بالاستقلال الذاتي عن السلطة المركزية خاصة (٢٣٨) . ويطبق الجغرافيون العرب اسم العيارين على هذه العناصر ، وينددون بها طبعا ، ويستغربون ، متى سنحت لهم الفرصة افلاتهم من نيل جزاء بها طبعا ، ويستغربون ، متى سنحت لهم الفرصة افلاتهم من نيل جزاء دورهم في اثبات هوية محلية .

بقي ان نقول ان الحياة النشيطة جدا في المدينة تبدو في النهاية مضطربة إلى اقصى حد ، ومشوشة ، بل مدمرة . ويعتبر المقدسي ان البلدان التي تنعم بالسلام المدني (٢٤٠) تمثل حالات استثنائية ، وان الوضع العام ميال كثيرا جدا إلى الفوضى والانتفاضات ، حتى ان هذه التوترات الاجتماعية تعد في الغالب في رأى المقدسي نفسه ، عنوانا

<sup>(</sup>۲۳۷) المقدسي ، ۲۷۱ ، ۲۱۷ .

<sup>(</sup>۲۳۸) ك . كاهين ،«الحركات الشعبية والاستقلال الذاتي المديني في آسية المسلمة في القرون الوسطى»، ارابيكا ، ٥ روماني ، ١٩٥٨ ، ص ٢٢٦ – ٢٥٠ و ٦ روماني، ١٩٥٩ ، ص ٢٣٣ – ٢٦٠ .

<sup>(</sup>۲۳۹) المقدسي ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۳۲۰ ، ۲۳۴ ( عن طارق ، انظر م ج ع ، ج ؛ ، (۲۸۹ ) .

<sup>(</sup>۲٤٠) المقدسي ، ۲۲٥ – ۲۸۱ .

حثميا في وصف الأقاليم والمدن ، يرسم بالفاظ عصبيات ، خروب ، عداوات ، عنف وحشي لم يسمع بمثله « على المذهب او الاسباب الاخرى » (٢٤١) . اذن عصبيات بين اتباع هذا المذهب او ذاك (٢٤٢) ، او بين اتباع المذهب او ذاك (٢٤٢) ، او بين اصحاب المهن (٢٤٤) ، او بين الاحياء (٢٤٥) او بين الاحياء (٢٤٥) او بين الاحياء (٢٤٥) او بين القبائل (٢٤٦) او بين الاتنيات (٢٤٧) . وقد تقع تداخلات ، كما حدث في مكة بين الخياطين وهم شيعة وبين الجزارين وهم سنة (٢٤٨) ، وكما حصل في البصرة بين الشيعة والسنة ودخل فيها اهل الرساتيق (٢٤٩) .

وهل يصدق المقدسي نفسه ما يسمعه، وهل يعتقد ان احدا لم يشرب من ماء قويق الا تعصب (٢٥٠). مهما يكن، يؤكد على ان المجابهات داخلية صرفة . ولا تنقص صيخ التعبير: فالفتن تعمي القلب والعصبية تجرح الصدر، واهل الرساتيق خير من اهل القصبة، تراهم سباعا وفي غيرها نعاجا وهم في ذاتهم عقارب يطعن بعضهم بعضا في القصائد ،

<sup>(</sup>۲٤۱) على المذهب، على غير المذهب ، عصبيات ، حروب ، عداوات ، تنعت أحيانا بوحش أو عجيب : المقدسي ، ۱۰۲ <sup>، شخر</sup> ۱۲۹ - ۱۳۰ ، ۲۷۲ ، ۳۱۳، ۲۰۳ ، ۳۲۰ ، ۳۳۲ ، ۳۷۱ ، ۳۹۱ ، ۳۹۱ ، ۱۷۲ و اماكن متفرقة .

<sup>(</sup>۲۶۲) المقدسي ، ۱۰۲ ، ۳۰۵ ، ۳۰۷ ، ۳۰۸ ، ۳۹۸ ، ۳۹۱ ، ۲۱۱ ، ۲۱۱

<sup>(</sup>۲۶۳) المقدسي ، ۲۰۰ .

<sup>(</sup>۲۶٤) المقدسي ، ۱۰۲.

<sup>(</sup>٥٤٠) المقدسي ' ٣٣٦ .

<sup>(</sup>۲٤٦) المقدسي ، ١٣٠ .

<sup>(</sup>۲٤٧) المقدسي ، ١٠٢.

<sup>(</sup>٢٤٨) المرجع ذاته ( وُبين هؤلاء الجزارين والبدو في اليمامة المرجع ذاته ) .

<sup>(</sup>۲٤٩) المقدمي ، ١٣٠ .

<sup>(</sup>۲۵۰) المقدسي ، ۳۳۹.

ويقتلون بعضهم بعضا (٢٥١) . ويقولون للغريب القادم إلى مدن جزيرة العرب : « كن مع أيتنا شئت ، وإلا فاخرج » (٢٥٢) .

فماذا نستنتج ؟ ايجب ان نلح على قوة المدينة ورغبتها بالاستقلال اللذاتي ، ام على تمزقها الداخلي ؟ سوف يتردد التاريخ بعد العام الف ، ويقدم للغزاة الجدد من اتراك ومغول ، بلدانا منقسمة على نفسها ، يسهل فتحها . وسوف يمحي فعلا من الخريطة بعض المدن او يحولها إلى قرى ، لكنه سيبقي اقواها واشد ها تماسكا وحذرا على الارجح . ويتوقع ان يكون الشمن احتجاب طويل احيانا . لنتأمل مرة اخرى مصير بغداد النموذجي . فقد كانت شاهدا رائعا على حضارة حددها كثيرون من خلالها . واذا بها في آخر القرن الرابع الهجري / العاثير الميلادي ، تستعد استعدادا سينا لمجابهة الاضطرابات المنتظرة في دار الاسلام . لابأس، مصيرها مجهول . مع ذلك حملت ما استطاعت من مقومات قوتها من تجارة وانتاج وثقافة وسلطة ، وهذه كلها وسائل مقومات قوتها من تجارة وانتاج وثقافة وسلطة ، وهذه كلها وسائل ترك في الايام العصيبة المقبلة ، او في اسوأ الاحتمالات ، وسائل ترك ذكرى عظيمة تسمح لها بالبقاء او باانهوض من كبوتها اذا ساعدها الحظ ه

<sup>(</sup>۲۰۱) المقدسي ، ۲۷۳ ، ۳۰۰ ۳۰۰ ، ۳۱۰ .

<sup>(</sup>۲۰۲) المقدسي ، ۱۰۲.

# الفصل لحادي عثر البشرمبيديًا وأخلاقتِ

وصلنا إلى القسم الاخير من الكتاب ، بعد استعراضنا اوصاف مملكة الاسلام العامة . ولم يبق علينا الا ان نتعرف على حياتها اليومية ونوعيتها . ونكتشف سكانها ، لا من زاوية صنعهم التاريخ او بنائهم الاقتصاد ، بل باعتبارهم كائنات حية من لحم ودم ، تتغذى وتكد وتلهو وتتكلم ... ونتسائل لاول وهاة عن جبلتهم . وندرك ان التأمل في تكوينهم وتصرفاتهم وجداراتهم لا يمكن ان يعزل مسلم العام الف عن اقرازه على سطح الكرة الارضية . هذا هو النهج العام المتبع ، بذهنية الادب ، في الموسوعات والمختارات التي استقت منها الجغرافية الاولى بعض موضوعاتها وصيغها (١) . وسنبدأ بها دون ان نتوقف طويلا عندها . فهي تهم البشر في الدنيا كلها ، لا سكان مملكة الاسلام وحدهم ، وهذه ناحية يجب التأكيد عليها . وسوف نفتش عن هؤلاء

<sup>(</sup>۱) احيل الى جغراخية دار الاسلام ، ج۱ ( الهصل ۱ ، ۲ ، ه ، ۲ ) لدراسة هذه المصنفات ، والى ج۲ ، اماكن متفرقة لدراسة طبائع شتى الشعوب ' والى ج۳ ، . و ج۲ ، فصل ۱ و ۲ . من اجل علاقات الانسان بوسطه . فالتفصيلات الممطأة من قبل تدفعنا الى عدم التوقق طويلا جداً عند هذه المصنفات ، واحدها مشروح فيما يلي .

البشر ، مرة اخرى ، في تصانيف جغرافي القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي الذين يعتمدون على تجربتهم الشخصية في حديثهم انا عن الحصائص الجسدية او الصفات الاخلاقية التي يتميز بها سكان دار الاسلام . ولا يمكننا في هذه الظروف ان نهمل كليا المصنفات الاولى ، لأن المقدسي وابن حوقل يثابران على السير في اتجاه درس حفظوه على ضوء تجربتهم الميدانية ، عندما يتكلمون بطريقتهم الحاصة امام الناس .

# مما يتكون البشر

يستشهد الموسوعيون وأصحاب المختارات بالآيات القرآنية ، او يستندون اليها ليأمنوا النقد (٢) . لكنهم لا يفوتهم ان يعرضوا كل ما قيل عن سر الحياة عند الاغارقة وعند عرب الجاهلية . اذن لدينا من جهة مذاهب العرب في الجاهلية (٣) في النفوس . فمنهم من زعم ان الروح هي الهواء الذي في باطن جسم المرء منه نفسه ، وان النفس هي الدم لا غير . وزعمت طائفة منهم ان النفس طائر ينبسط في جسم الانسان ، فاذا مات او قتل ، لم يزل مطيفا به ، يصرخ على قبره مستوحشا .

وترد قضية الحمل بدقة في القرآن الكريم : فانا خلقناكم من تراب ثم من نطفه ثم من علقة (٤)

 <sup>(</sup>۲) انظر مثلا المسعودي (م) فقرة ۱۳۲۰ – ۱۳۲۳ (عرض النظريات اليونانية)،
 ۱۳۲۴ (تذكير بالآيات القرآنية المتعلقة باصل الحياة).

<sup>(</sup>٣) مثال المسعودي ( م ) فقرة ١١٩٠ – ١١٩٥ .

<sup>(</sup>٤) المسعودي ( م ) فقرة ١٣٢٤ . تحيل الى القرآن ٣ ، ٤ / ٣ ، ٢٢ ، ٥ ، ٣٣ ، ١٤ ، ٩ ، ١٢ . ٣٣

لكن في هذا المجال ، نتمسك باليونان بالدرجة الأولى ، ونتوستع بأموالهم ، كما ألمنحا من قبل ، وفي المقام الأول ، بأصل الأصول ، نقصد الحبّ ، الذي تنميّه عوامل عديدة ، منها قرانات الكواكب وتبدلات الأمزجة ، ويرتكز على المبدأ التالي : حبا الله كل روح شكلا مستديراً على صورة الكرة السماوية ، ثم قسيّمه إلى نصفين ، يؤلف كل نصف منها جزءاً مختلفاً ، يوحدهما الحب من جديد في وقت لاحق (٥)

ومنذ تلك اللحظة، يشرف كائن حيّ جديد عنى رؤية النور ، وهو مكوّن ، مثل جميع الكائنات الحية التي سبقته من اربعة أمزجة أساسية : الدم والصفراء والسوداء والبلغم ، يشترط توازنها صحة البدن (٦) . لكن مرة أخرى ، ينحصر السرّ العظيم في ما يحدث قبل الولادة . وهذا مايشرحه بوضوح مصنف مثل ابن عبد ربته ، حيث يقول : فما دام الطمث يتوقف عند المرأة الحامل ، فلا بدّ أن يذهب دمها إلى مكان ما، هو حتماً الجنين الذي يغذ يه الحبل السري (٧) أما المسعودي (٨) فارصنولا أجروء ان أقول انه أكثر اطلاعاً فيقابل تصور ارسطوطاليس ولا أجروء ان أقول انه أكثر اطلاعاً فيقابل تصور ارسطوطاليس ، ويقول صاحب المنطق ان المنى بمنزلة الفاعل ، وان

<sup>(</sup>٥) المسعودي (م) ج٦، ١٧٦ - ٣٨٦.

<sup>(</sup>٦) ابن عبد ربه ، العقد ، ج٦ ، ٢٢٩ .

 <sup>(</sup>٧) العقد ، ج ٦ ، ٢٣٢ . ذكر هذا الدور الحيوي للسرة في عجائب الهند ، فقرة
 ١٢١ : عندما تنتزع ، يموت الانسان .

<sup>(</sup>٨) المسعودي ( م ) فقرة ١٣٢٠ – ١٣٢٣ .

الجنين يتصور في دم الطمث من المني والمني يعطي الدم حياة وحركة. وذكر جالينوس، الذي يفضله المسعودي، في كتابه عن بقراط أن «مقام المني مقام الفاعل والمفعول في تصور الجنين »، وان الجنين يكون من المني ، ويجذب إليه دم الطمث والروح والريح من العروق والشريانات. وحكى جالينوس عن انبد قلس ان اجزاء الولد منقسمة في مني الذكر والأنثى ، وان شهوة الجماع تسوق هذه الأجزاء إلى الالتئمام . ومهما كانت أصول الجنين ، فهو ينمو في وقت لاحق كالنبات . وكما ينبت سوق من بزر النبات ، ومن السوق أغصان كبار ، ثم من هذه الأغصان أخرى ، تتفرع أولا حتى تنتهي إلى الأقاصي ، نظير ذلك يوجد في الجنين ، حول ثلاثة محاور رئيسة هي الشريان الأعظم والعرق الأجوف والنخاع .

ويعد موضوع الحياة واسعا جدا بعيد الغور ، اضافة إلى آليتها وعجزها (٩) ، وحالاتها الانتقالية ، كالنوم (١٠) ، واشخاصها الغامضين ، كالحصيان والحلاسيين (١١) ، وذوي العاهات او المشوهين ، والاجسام الناقصة او المديزة ، وحاملي القوى الحيرة او

<sup>(</sup>٩) انظر مثلا المسعودي (م) ، فقرة ٩٨٨ ( علاقة الجسم بالوطن ) ، ١٣٢٦ (أسس الطب وتعلميقاته : (تأتير القمر في الأمراض )، ١٣٥٨ ( الهضم ) ، ١٣٦٨ (أسس الطب وتعلميقاته : انظر أيضاً ١٥٥٧ وما يليها ) ، ج٧ ، ١٨٠ ( الاسنان ) .

<sup>(</sup>١٠) انظر المسعودي (م) ، فقرة ١٢٤٦ – ١٢٤٦ ، عن النوم في القرآن ، انظر ا . ميكيل ، اعادة قراءة القرآن : حول الجذر نوم ، دراسات اسلامية ، ٤٨ . روماني ، ١٩٧٨ ، ص ه – ٤٣ .

<sup>(</sup>۱۱) اهتم بهم الجاحظ في كتاب العيوان ، اماكن متفرقة : انظر أيضاً البيهقي ، محاسن ، ۱۰٦ – ۱۰۷ ، والمسعودي ( م ) ، ج۷ ، ۱۱۹ – ۱۵۰ .

الخبيئة ، او امارات تحتاج إلى اكتشاف (١٢) . وعظيم جدا ايضا ، حقل تأثيرات الكون في البشر (١٣) . وبخاصة الرقمين سبعة واربعة التي تتحكم بها (١٤) . وعلاقة الانسان بوسطه الطبيعي المباشر ، اهم من ذلك كله ، بالنسمة إلى الجغرافية ،، بمعناها الصحيح ، لاسيما جغرافية القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي . التي اتخذتها احدى مواضيعها النفضلة فهنا لابد من وقفة اطول .

#### الانسان والطبيعة

في الاصل ، لا نجد الا ما هو معروف جيدا . ومثلت حركة الترجمة الكبرى احد امجاد الحلافة في بغداد ، ونقلت إلى اللغة ، العربية (١٥) ابحاث الطب والفيزياء اليونانيين ، فتدرجت في الادب كما هي او مختصرة . وبعد الحاحظ رائد ما اتفق على تسميته ثقافة العصر العامة . فهو الذي كتب عددا من النماذج ، التي اشتهرت بعده ، نذكر منها ثلاثة : فالاهواز قصبة خوزستان تولد الحميّات

<sup>(</sup>۱۲) الاهتمام بهم تمثل بقدر كاف في قوائم اصحاب العاهات أو التشوهات الجسدية الأخرى ، على نحو ما وردت عند ابن رسته ، ۲۲۱ – ۲۲۷ (حسب ابن قتيبة : انظر المرجع ذاته ، ترجمة ۲۶۴ ، ح٤) . انظر امثلة على حالات خارقه جسمية أو رمزية عند هذه . الكائنات عند المسعودي (م) فقرة ۱۲۳۸ آخرها ، ج٤ ، ۲۱۱ ، ج٥ ، ۱۱٥ . يذكر بهذا الشأن بما قاله ك . ليفي ستروس في « النيء والمشوي ، باريس ١٩٦٤ ، ص ٢١ يذكر بهذا الشأر اخوان الصفاء ، ج١ ، ١٤٨ وما يلها ، الخوارزمي (م) ۲۲۷ – ۲۲۸ ، المسعودي (م)، فقرة ١٣١٣ ، ١٣١٩ ، ١٣٠٥ ، ١٣٣٠ ، ١٣٣٠ ، ١٣٥٠ ، ١٠٥ - ٢٠٨ المقدي ، ج٢ ، ١٥ – ٢٥ المسعودي (ت) ، ٢٧ ، ١٥ – ٥٥ ، ١٠٠ – ١٠١ ، المقدمي ، ج٢ ، ١٥ – ٢٥ المسعودي (ت) ، ٢٧ ، ١٥ – ٢٥ المسعودي (ت) ، ٢٧ ، ١٥ – ٢٥ المسعودي (ت) ، ٢٧ ، ١٥ – ٢٥ المسعودي (ت) ، ٢٠ المسعودي (ت) المسعودي (ت) ، ٢٠ المسعودي (ت) ، ٢٠ المسعودي (ت) ، ٢٠ المسعودي (ت) ، ٢٠ المسعودي (ت) المسعودي (ت) ، ٢٠ المسعودي (ت) المسعودي (ت) المسعودي (ت) المسعودي (ت) المسعودي (ت) المسعودي (تكافرة المسعودي (تكافر

<sup>(</sup>١٤) انظر المسعودي ( م ) فقرة ٧٤٢ ، ١٣٣٠ ، ١٣٥٩ – ١٣٦٠ .

<sup>(</sup>١٥) انظر جفرافية دار الاسلام ، ج١ ، ١٤ – ١٧ .

والبخل (١٦) ، ومن دخل ارض تبت لم يزل ضاحكا مشروحاً حتى يخرج منها (١٧) ، ولا بد لكل من قدم إلى بلاد الزنج ، في افريقية الشرقية ، الا يزال جربا ما اقام بها (١٨) .

ويعتبر ابن خرداذية احد رواد الجغرافية العربية . ويحوي مصنفه وصف الارض ، والحريطة الادارية لدار الاسلام ، والادب (١٩) ، ويكرر المواضيع السابقة وغيرها (٢٠) . ولا ينفرد بهذا الاتجاه . فقد حرص جماعة من الجغرافيين ان يثبتوا هم ايضا أنهم يعرفون هذه او تلك من الكتابات البارعة او احيانا النظرية التي ترتكز عليها ، والممداني ، والثعالبي واخوان الصفا (٢١) ، وطبعا الاديبان الكبيران المسعودي وابن الفقيه . واتحدث عن المسعودي لأنه يعرف حق المعرفة ، دون غيره ، كيف يحلل المعطى ، ويستخرج منه المواضيع المعرفة ، دون غيره ، كيف يحلل المعطى ، ويستخرج منه المواضيع

<sup>(</sup>١٦) الجاحظ (ح) ، ج؛ ، ١٤٠ - ١٤٠ ، مترجم في ج دا ، ج١ ، ١٤٠ - ٩٩ ( و ح١ ، عن استثمار الموضوع بعد الجاحظ ) ، انظر أيضاً مختصرا له ، الجاحظ (١) و رقة ٣٣ – ٢٤ .

<sup>(</sup>١٧) الجاحظ (ح) ، ج٤ ، ١٣٥ ، ج٧ ، ٢٣٠ ( عن الموضوع بعد الجاحظ انظر ج د ا ، ج٢ ، ٨٢ ، ح٣ ) .

<sup>(</sup>١٨) الجاحظ (ح) ، ج؛ ، ١٣٩ (عن الموضوع بعد الجاحظ انظر ج دا ، ج٢، ١٤٤) ، ح٦ ) . امثلة اخرى معروفة : الجاحظ(١) ورقة ١٢ ( تبدلات نسب ولادات الذكور أو الاناث حسب البلدان) ، ٢٤ – ٢٧ (ضرر الماء بالجسم أو فائدته) ، ٣٣ ( تأثير مناخ البحرين ) .

<sup>(</sup>۱۹) انظر ج دا ، ج۱ ، ۸۸ – ۹۲ .

<sup>(</sup>۲۰) ابن خرداذبه ، ۱۷۰ – ۱۷۲ .

<sup>(</sup>۲۱) مثال قدامة ( فصل ۲ و ۸ من كتاب الخراج ) ، ابن رسته ، ۸۲ – ۳۳ ، المقدسي ، ج۲ ، ۶۹ ، مسعر ( ب ) ، ۱۹ ، ۲۰ ، ۳۲ ، ۳۸ ، الهمداني ،۱۹۳ ، المقدسي ، ج۲ ، ۹۲ – ۱۵۳ ، ۱۳۱ ، اخوان الصفا ، ج۱ ، ۱۶۸ – ۱۵۳ ، ۳۰۲ وما يليها .

الاساسية ، ويلخصها ويعرضها على « الرجل الشريف » المعاصر له بصيغة سهلة الفهم ، خالية من كل تعقيد علمي بالمعنى الضيق . وهكذا يعرض (٢٢) شتى العوامل التي تحدد تأثير الوسط في حياة البشر : الوسط القصي اعني الكواكب ، والوسط القريب المباشر بالقدر ذاته ، اي موضع البلد على خريطة الارض ، وما فيه من مياه وغابات ، وقربه من الجبال او البحار ، وارتفاعه ، وتركيب تربته... وتلي التطبيقات النظرية بعد ذلك في الحديث عن احد تلك العوامل (٢٣) : فالمسعودي يوزع المناطق الكبرى في دار الاسلام على ارباع العالم شم غلم الغيرى.

ومقطع ارباع العالم اساسي ، لأنه يرسم الخطوط الرئيسة ، ولو من بعيد جدا ، لأ طلس طبائع البشر ومؤهلاتهم وتصرفاتهم في اقاليم دار الاسلام : الشام ، مصر ، اليمن ، الحجاز ، المغرب ، العراق ، الحبال ، خراسان ، فارس ، خوزستان ، الجزيرة ، وسوف ينهج ابن الفقيه مثل هذه المحاولة ، ويضع لها اول مخطط ، وينقل مواضيعها بقوة وبطريقة لا مثيل لها إلى الجغرافيين بعده ، ويعتبر عرابهم في هذا المجال (٢٤) .

ويتخذ هذا العمل منحي مزدوجا ، من زاوية الوضع ومن

<sup>(</sup>٢٢) المسعودي ( ت ) ، ٣٩ - ٠٤ ، ٢١ - ٤٧ .

<sup>(</sup>٢٣) المسعودي ( م ) فقرة ٩٧٣ وما يليها ، مع استنتاج عن امتياز العراق : انظر أيضاً المرجع ذاته ، فقرة ١٣٦١ – ١٣٦٣ .

<sup>(</sup>۲٤) افظر ج دا ، ج١ ، ١٨٧ - ١٨٩ .

الناحية التطبيقية . فالتأمل العام في العلاقة بين الطبيعة والانسان يندرج بعد الآن في عمل الادب بلا ريب ، لكن نقصد الادب الذي يريد ان يكون جغرافيا ، بمعنى انه يتخذ البلدان اساسا لعرض معطياته : فالحديث لا يتغير كثيرا ، بل توزيعه هو الذي يتبدل ، اذ يحل علم البلدان محل الموسوعة (٢٥) . وهكذا قبلت جغرافية الانسان جسديا واخلاقيا ، في العلم الجديد الذي اسسه ابن الفقيه ، وتلقت منه عنوانا ثابتا ، لن يفوت اخلافه الانتفاع منه (٢٦) . اما من الناحية التطبيقية ، فسوف تتناول جغرافية الانسان على هذا النحو ، مع ابن الفقيه ، الامثلة المعروفة من قبل ، لكنها سوف تطور غيرها ، متقيدة بالذهنية ذاتها ، حسبما يمدها الوحي ، فتغني « الاطلس » المشار اليه سابقا ، في نطاق لوحات المقارنة بين البلدان (٢٧) والتدوينات الدقيقة عند وصف احد البلدان (٢٧) .

لم يبق على الجغرافيين من خلفاء ابن الفقيه ، كما قلنا، الا ان الحدوا حدوه . وافكر بابن حوقل (٢٩) وبخاصة بالمقدسي الذي يعود صراحة ، في عدة اماكن من كتابه ، إلى الجاحظ ، وابن خرداذبة ، وقدامه وابن الفقيه (٣٠) . ولا شك انه ينتقدهم ، ويزعم انه يؤسس

<sup>(</sup>۲۵) انظر ج دا ، ج۱ ، آخر ۱۹۱ – ۱۹۲ ، ۱۷۷ وما یلیها .

<sup>(</sup>٢٦) شريطة اجراء بمض التحفظات ، اسوة بالمقدسي ، لكن تحفظات لا تؤدي الى التخلي عن استثمار هذا النوع من المواضيع .

<sup>(</sup>۲۷) ابن الفقيه ، ۷٦ ، ١١٤ ، ١٣٥ ، ١٥٣ ، ١٨١ – ١٨٧

<sup>(</sup>۲۸) ابن الفقیه ، ۹ه ، ۷۶ – ۷۵ ، ۸۶ و اماکن متفرقة .

<sup>(</sup>۲۹) ابن حوقل يذكر الحاحظ ، وابن خرداذبه وقدامة ،من بين المصنفين السابقين، ابن حوقل ،ه، ۳۲۹ ، ۳۷۳ ، ۴۷۳ ، ۴۷۳ .

<sup>(</sup>۳۰) المقدسي ، ٤ ، ٥ (ح١) ، ١٦ (حو) ، ٣٣ ، ٥٥ ، ٦٨ (ح اف) ، ١٠٥ (٦٠ ، ١٨٩ (ح اف) ، ١٠٥ (ح د) ، ١٨٩ (- د) ، ١٨٩ .

الجغرافية الحقيقية بعدهم وضدهم . لابأس . فلولا ان هؤلاء الرواد في ادب البلدان فرصوا مبدأ معرفة البشر جسديا وروحيا ، ووصفوا نماذجهم الاولى ، لما استطعنا البتة ان نفتح كتابي ابن حوقل والمقدسي ، ونلاحظ معهم مملكة الاسلام في العام الف .

## ابن حوقل والمقدسي : التركة الموروثة

اذن يأتي الثقات في الطليعة . وهم الأئمة القدامي ، سواء ذكروا صراحة ام لم يذكروا : وتشهد على هذه الحالة نبذة المقدسي عسن الاهواز (٣١) ، المنقولة عن الجاحظ بداهة . وبعد ان انطلقت جغرافية صفات البشر ومكوناتهم ، بذلت كل ما في وسعها لتنجح ، واستقت من شتى الاماكن التي استطاعت الوصول اليها . واثرت فيها الامثال والمعتقدات (٣٢) ، وفقه اللغة الذي يزعم انه يكشف مزايا السكان وعيوبهم (٣٣) من احرف اسم المكان واصواته . واقترنت المواضيع بمنهج آخر : هو لائحة خصائص شتى البلدان والسكان على غرار بلحاحظ (٣٤) ايضا ، وتأثير فارس بالقدر ذاته في هذه الحالة : وهكذا تبين اللائحة الشهيرة التي نظمها ملوكها ، بلا ترتيب ، الجيد والسيء من اراضيها واهلها (٣٥) . ويعاد سرد جميع ذلك ، ويخلط به ، من اراضيها واهلها (٣٥) . ويعاد سرد جميع ذلك ، ويخلط به ،

<sup>(</sup>٣١) المقدسي ، ٤٠٣ ، ٤٠٤ (ح١).

<sup>(</sup>۳۲) مثال المقدسي ، ۱۲۰ – ۱۲۱ .

<sup>(</sup>٣٣) انظر ما تقدم ، فصل ٦ ، ص ١٣١ .

<sup>(</sup>٣٤) انظر ما تقدم ، فصل ٦ ، ص ١٢٨ وما يليها ( عن هذه التشابهات ، انظر مثلا حالة الرحاب ، وكرمان والسند . . . المرجع ذاته ، ص ١٣٠ ) .

<sup>(</sup>٣٥) المقدسي ، ٢٥٧ – ٢٥٨ . (ابن الفقيه ، ٢٠٩ – ٢١١ ) .

مقارنة المؤهلات والنواقص لا بين بلدين او مدينتين على الدوام ، بل ضمن كل منهما ، ومدحها او ذمها على التوالي (٣٦) : وهذا العمل تمرين انشائي في الحد الاقصى ، لا يجوز قبول معطياته الا بتحفظات صريحة جدا ، الا اذا تمكنا بواسطتها من بلوغ حكمة نهائية لا تختلف كثيرا عن حكمة المألوف ، على نحو ما نتوصل إلى معرفته من خلال مصنفه : فمهما يكن ، لكل بلد ولكل انسان محاسنه ومساوئه، وجميعهم متساوون .

وتبدو مقاطع لا تحصى ، ارصن وافضل للاستافدة منها ، لأن التدوين لا يعني الا بما يسجل فيه : وتسمح اولا بادراك المرتكز النظري الذي عرفناه من قبل ، اقصد العلاقة بين الانسان والارض ، انما بشكل ايضاحات حسية تتعلق بالموقع والخريطة والمناخ والمياه والتربة(٣٧) فالموقع يبين مثلا ان الاتجاه إلى الغرب يزيد بياض البشرة ، وصفاء العيون، وكثاثة اللحى. ويقول المقدسي ان هذه الظاهرة بادية في بلاد المغرب (٣٨). فالهواء «رديء» في زم على جيحون، لذلك اهلها مصفر و الالوان، والهواء قوى في نيسابور، لذلك تطول اعمارهم ، وهذا تضاد واضح بين زم ونيسابور (٣٩). والغالب على اهل كرمان السمرة لشدة واضح بين زم ونيسابور (٣٩). والغالب على اهل كرمان السمرة لشدة

<sup>(</sup>٣٦) على الأقل اهمها : وهي اقاليم ومدن ، وصفها المتضاد شبه منهج ، يبدأ معظم الاحيان بالخصال الحميدة ونادرا بالمساوى، ( المقدسي ، ٣٦٠ ، ٤٢٩ ) . يلاحظ هنا أيضاً ، وجود سابقات ، مثلا الجدل بين أهل الكوفة وأهل البصرة عند ابن الفقيه .

<sup>(</sup>٣٧) حيث يعثر على بعض العوامل الواردة عند المسعودي كما نرى .

<sup>(</sup>٣٨) المقدسي ، ٢٤٣ .

<sup>(</sup>٣٩) المقدسي ، ٣٣٢ .

الحر (٤٠) وكل بلد شديد البرد ، فاهله اسمن واضخم واحسن واكبر لحى ، مثل فرغانة وخوارزم وارمينية (٤١) . وآثار المياه معروفة ايضا : فصغر بلد قاتل للغرباء ورديء الماء ، واهلها سودان غلاظ وماؤها حميم ، وهنا تتميز الارجاء الجنوبية من البحيرة المنتنة(٤١) : اخيرا لنسمع ابن حوقل يتحدث عن قرية سمرقند : « وتربة سمرقند من اصح الترب وايسها ، ولولا كثرة البخارات من المياه الجارية بها في سككهم ودورهم ، وكثرة اشجار الخلاف بينهم ، لأضر بهم فرط يبسها على ما يحكيه بعض الاطباء (٤٣) » .

وهنالك فكرة رئيسة اخرى ، معروفة ايضا ، ومدروسة على ضوء حالات حسية : هي الصلة التي لا تنفصم بين الطبيعة والاخلاق بسلسلة كاملة من الآليات ،اولها تأثيرات الكواكب التي تعمل في العقول والابدان معا : فلدمشق مثلا خاصية بطالعها المحيل بطاعتها إلى الخلاف (٤٤) . وترتبط العلاقة احيانا بحالة بيولوجية ناشنة عن النظام الغذائي . ويقول ابن حوقل عن ذلك في حديثه عن بلرمو (٤٥) :

<sup>(</sup>٤٠) بن حوقل ، ٣١١ ، انظر أيضاً ابن حوقل ، ٢٨٩ ( الصرود والجروم في فارس ) .

<sup>(</sup>٤١) المقدسي ، ٣٦ ، وبذا ترتسم منطقة برد نحو المناطق القصوى في الشمال والغرب ، كما قيل من قبل .

<sup>(</sup>٢٪) المقدسي ، ١٧٨ ، لم يبرز صلة العلة والمعلول يصراحة، الا ان المقطع بكامله وارد في سياق الحديث عن الماء ( « ولا اعرف في الاسلام لها نظيرا في هذا الباب » . عن تأثيرات المياه ، انظر ج دا ، ج٣ ، آخر ١٤١ – ١٤٢ وما يليها .

<sup>(</sup>۴۳) ابن حوقل ، ؛ ۹۹ .

<sup>(</sup>٤٤) ابن حوقل ، آخر ١٧٥ .

<sup>(</sup>ه ٤) ابن حوقل ، ١٢٣ – ١٢٤ .

(واكثر مياه البلد والحارات من الآبار ثقيلة غير مريثة . وانما صرفهم الى شربها، رغبة عن شرب الماء الجاري العذب، ثقلة مروءاتهم (٤٦)، وكثرة اكلهم للبصل ، وفساد حواسهم بكثرة تغذيهم بالني منه ، وما فيهم من لا يأكله كل يوم او يؤكل في داره صباح مساء من سائر طبقاتهم ، وهو الذي افسد تخيلهم ، وضر ادمغتهم ، وحير حواسهم وغير عقولهم ، ونقص افهامهم ، وبلد معارفهم ، وافسد سحنة وجوههم ، واحال امزجتهم حتى رأوا الاشياء او اكثرها على خلاف ما هي به .: فاما نتيجتها ، فليس بالبلد عاقل ، ولا فاضل ، ولا عالم بالحقيقة بفن من فنون العلم ، ولا ذو مروءة و متدين » .

وتطرأ بعض التبدلات على الموضوع ذاته . فالمقدسي يوحي بطيبة خاطر بوجود ذهن ثاقب مثقف يتناسب مع حد ادنى من رغد العيش . فحلب في نظره بلد نفيس في اهلها ظرف ، ولهم يسار وعقول - واليسار مادي ومعنوي (٤٧) . والعراق اخف على القلب ، واحد للذهن ، وبها تكون النفس اطيب ، والخاطر ادق ، اذا كانت كفاية (٤٨) . ويختني الآليات في بعض الاحيان وراء حدة الذهن والتفاعل ، لأن المؤهلات تؤثر في الاوضاع الاقتصادية ، التي تؤثر بدورها في تصرفات البشر . ويشرح ابن حوقل (٤٩) الوضع في مثال الموصل ويعتبر ان غني البلد « دليل على اوصاف اهله وشأنهم في ذات انفسهم » . ويضيف

<sup>(</sup>٤٦) حرفيا : « المروءات » . ويتمثل هذا النقص في مياه الآبار « غير المريئة » تلا حظ المقابلة الدقيقة بين العنصرين الطبيعي والبشري ، التي تبرزها المفردات

<sup>(</sup>٤٧) المقدسي ، ١٥٥ .

<sup>(</sup>٤٨) المقدسي ، أخر ٣٣ – ٣٣ ، ذكر من قبل ، الهصل ٦ .

<sup>(</sup>٤٩) ابن حُوقل ، ٢١٦ و ( عن القسم الثاني من جملة الجاحظ ، المذكورة في ج دا ، ج ١٩٧١ ( « يشتهر الناس بأموالهم ) . ا ظر أيضاً ماتقدم، فصل ٨ ص١٩٧ آخرها –١٩٧٠.

مباشرة : « قوام الدنيا واهلها بالاموال ، اذ محلهم في انفسهم ، . وكيفيتهم في عيشهم وسياستهم في مروءاتهم بمقدار ما يملكونه ، وبه يمكنهم المروءة والافضال والتصرف في كل جهة وحالة » .

لقد اختيرت هذه الامثلة من بين كثير غيرها . وهي تشهد على حفظ الدروس واختباره بالوقائع . وفي تاريخ الجغرافية العربية يثبت الرجوع ، بصراحة او ضمنا ، إلى طروحات معروفة من قبل ، ان التطور الجاري فيها في القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي ، نشأ عن وراثة النظرية وعن مقتضيات التطبيق : بقي ان نعرف الآن ما يقوله التطبيق في الوقائع .

#### خريطة بيولوجية معممة لبلدان دار الاسلام

لا نتوقع من ابن حوقل والمقدسي بيانا كاملا عن بنية الجسم عند شعوب دار الاسلام (٥٠). ويقبل وضع وسطي ضمنيا، لذلك نعننى بالحالات المثيرة مثل الصحة الجيدة الاستثنائية ، والامراض المستوطنة مثلا ، او ايضا حالة شخص هامشي يكشف قدومه عن وضع تآلف معه سائر الناس ، نقصد الغريب الذي تضره هنا وهناك المياه الرديئة او الهواء الوبيء (٥١). اذن لدينا من جهة البلدان السيئة ، المليئة بالحميات والامراض بدون تدقيق اضافي : كخوزستان وفارس (٥٢)،

<sup>(</sup>٥٠) تناولنا هذه المعطيات من وجهة نظر اخرى ، هي الوسط الطبيعي في ج دا ، ج٣، ١٦٧ وما يليها و ٣٠١ وما يليها .

<sup>(</sup>٥١) ابن حوقل ، ٧٣ ، ٢٥٤ ، المقدسي ، ١٧٨ ، ١٠٤ ، و ج دا ، ج٣ ، ٣٠٤ ، ح٣ . نذكر بشأن هذا الموضوع ، بصيغة الجاحظ ( مرت في ج دا ، ج١ ، ٤٩) «آلة لقتل الغريب »، في حديثه عن الاهواز .

<sup>(</sup>٥٢) ابن حوقل ، ٢٥٤ ، ٢٧٨ ، ٢٨٩ ، المقدسي ، آخر ٧٧ -- ٧٨ ( الجحڤة في جزيرة العرب ) ، ٣٣٤ .

او التي يخيم عليها شؤم ظل الجرب في مصر (٥٣) ، والشلل في فارس(٤٥) والجذام في مصر خاصة ، وايضا في المغرب وكرمان والشام وصنعاء باليمن ، التي يظهر لقلة سطوة الشمس وتافه تحليلها عن جسومهم (٥٥) ، حسب ابن حوقل : وتأتي في الجهة الثانية الاستثناءات : فخر اسان وما وراء النهر ليس فيهما جذام ولا يعرفونه ، وبفارس مجذومون قلائل، فهي تبدو بمنجاة منه في الحد الادني (٥٦) .

وهنالك بعض التدوينات الحسنة في سياق وصف الاجسام . فالغالب على اهل بصرة المغرب جمال القدود عند البربر ، والصحة ونقاء البشرة في اهل خوزستان فيما بعد عن مياه دجلة المالحة ؟ (٥٧) . والصحة واللحية الكثيفة ظاهرتان من مرتفعات ارمينية الى اذربيجان وبحر قزوين(٥٨). وحسن القدود والشطاط دليل اعتدال الحلق او الابتلاء، ومصدر فوضي (٥٩) مثل كل تفريط . ويشاهد في خوزستان بعض حالات غريبة ، منها رؤوس اهل رامهر مز المفلطحة ، والتشوهات التكوينية

<sup>(</sup>٣٥) المقدسي ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ( لعله متصل بالجذام على الأرجح ، وبالقذارة وبالافراط باستهلاك السمك ) .

<sup>(</sup>١٥) المقدسي ، ٣٩٤ ( مع كثرة العور أيضاً ) .

<sup>(</sup>٥٥) ابن حوقل ، ٣٧ ، المقدسي ، ٩٥ ، ١٧٩ ، ٢٠٢ ( عن الجذام ،انظر ما تقدم ، ح ٥٣ ) ، ٢٣٦ ( مع خصيان كثر في المغرب والاندلس من الرقيق المستورد طبعاً ) ، آخر ٤٦٨ .

<sup>(</sup>٥٦) المقدسي ، ٣٢٣ ، ٢٤٩ .

<sup>(</sup>۷۷) ابن حوقل ، ۸۰ ، ۱۰۳ ، ۲۸۹ ، ۲۸۹ .

<sup>(</sup>٥٨) المقدسي ، ٣٦٨ ، آخر ٣٧٨ ، تردد عند ابن حوقل ، آخر ٣٧٩ ، ٣٨١ حول تخمية زوال الشعر في هذه المناطق .

<sup>(</sup>۹۰) ابن حوقل ، ۸۰ ، المقدسي ، ۳٦٨ ( حول ابتلاء انظر م ج ع ، ج ؛ ، ۱۹۳ ( و ح ق : عن اغن انظر م ج ع ، ج ؛ ، آخر ۳۱۱ — ۳۱۲ ) .

عند بعض الرجال الذين لهم ثدي كبير كثدي النساء ، واذناب بين القبل والدبر مثل الاصابع (٦٠) ، ثم مجموعة الاعلاء واللمفاويين والسقماء ، ممن عمرهم قصير وشعرهم قليل ، واجسامهم نحيفة تحاكي الحلال ، كما في كرمان (٦١) .

والموقف مماثل في ملاحظة الوان البشرة . ويفترض ان اللون « الجميل » و « الصافي » هو القاعدة (٦٢) . لذلك ، لن نذكر الا الشواذات : فكل مصفر عليل (٦٣) ، كما قلنا . والبشرة سمراء او سوداء في البلدان الشديدة الحر ، كبطائح العراق وجزيرة العرب الجنوبية وبلد الاردن والبحيرة المنتنة ، والفسطاط وفارس وكرمان والسند (٦٤) . ولتلك الاوضاع حالات خاصة هنا ايضا . فارض برقة حمراء خلوقية التربة ، وثياب اهلها ابدا محمرة . ويعرف اهلها بالفسطاط من بين اهل المغرب بحمرة ثيابهم وتغيرهم (٦٥) : وصفاء بالفسطاط من بين اهل المغرب بحمرة ثيابهم وتغيرهم (٦٥) : وصفاء

<sup>(</sup>٦١) ابن حوقل ، ٢٥٤ ( نحافة وخفة شعر متناقصة مرتبطتان بالبلدان الحارة ) ، المقدسي ، ٩٥ ، ١٠٥ ، ٣٦٨ ، ٢٥٩ ( عن بلغماني ، انظر م ج ع ، ج ؛ ، ١٩٣ ) .

<sup>(</sup>٦٢) تدوينات نادرة بهذا المعنى ، تبرز جمالا استثنائيا ( ابن حوقل ، ١٠٣ ، المقدمي ، ٣٦٨ ، والأمثلة المذكورة في ما يلي ) أو ليس البشرة صفاء ( المقدمي ، ٣٦٨ ( فارس ) ، (٦٣) ابن حوقل ، ٤٥٢ « خوزستان وبلدان حارة اخرى » ، ٢٨٩ ( فارس ) ، المقدمي ، ٤٠٤ ( ح ١ : خوزستان ) ، ٣٣٤ « سابور في فارس ) ، ٤٤٨ ( فارس ) ، وما تقدم ، حاشية ٣٩ .

<sup>(</sup>٦٤) ابن حوقل ، ٢٨٩ ، المقدسي ، ٨٧ ، ٩٥ ، ١٢٦ ، ١٧٥ ، ١٧٨ ، ٢٠٠ ( بشرة غامقة محسوبة ضد الفسطاط ، آخر ٢٦٤ ، ٤٨١ ، ٤٨١ ، وما تقدم حاشية ٤٠ .

<sup>(</sup>٦٥) ابن حوقل ، ٦٦ .

البشرة الرائع « والوجوه الجميلة كاللؤلؤ والمرجان » في البلدان الواقعة على سواحل بحر الخزر (٦٦) . واهل الري احسن الوانا من سائر اهل الجبال ، والباقون مخضرون (٦٧) . وقد خلف المقدسي دراسة وافية (٦٨) صغيرة عن بلدان شمالي شرقي دار الاسلام ، فقال : « والوانهم مختلفة ، احسنهم اهل الشاشي وفرغانة وما وقع في ذلك الصقع ، ثم اهل نسف وطراز وباراب ، ولا نظير لنسائهم . ثم السمرةنديون ، ثم البخاريون ثم المراوزة ، ثم لا شيء ، والوان طبس التمر حجازية ، مثل سجستان وغزنة . واهل خوارزم بيض حمر ، غير ان لهم خلقة اخرى » (٦٩) .

في الحتام ، نطرح تساؤلا حتميا في هذا المجال : هل ينطوي هذا الموضوع على شيء من العصبية العرقية ؟ فصحيح ان اللون الصافي المعقول مفضل ، وان البشرة السوداء القاتمة المنتشرة في البلدان الحارة منبوذة (٧٠) . اكن في النهاية لا يحكم ابن حوقل ولا المقدسي على الشعوب المدروسة على هذه الاسس . والاخلاق ترتبط بصفات الاجسام ، الا ان الحكم الاجمالي لا يتم الا اعتمادا عليها (٧١) .

<sup>(</sup>۲٦) المقدسي ٣٦٨ ، ٣٧٨ .

<sup>(</sup>۲۷) المقلسي ، ۳۹۸ ( عن مخضر زيتوني ، انظر م ج ع ، ج ؛ ۲۲، ۲۲، ( عن مخضر

<sup>(</sup>٦٨) المقدسي ، ٣٣٦ ، توجد دراسة اخرى ، ليست كاملة مثل هذه تتناول الديلم ( المقدسي ، ٣٦٨ : انظر ما تقدم ، ح ٦٦ ) .

<sup>(</sup>٦٩) مذكورة بلا اضافة ولا تدقيق .

<sup>(</sup>٧٠) نبذ ضمني ( مثال الجبال ) أو معلن عنه صراحة ( ما تقدم ، حاشية ٦٤ للفسطاط ) .

<sup>(</sup>٧١) مثال المقدسي ، ١٧٨ ، ٢٠٠ ، ٢٨٢ : التدوينات الجسدية أقل من تدوينات التصرف الاخلاقي والخقي أو اللغوي ، أو بالنسبة الى التدوينات المتعلقة بشوط الحياة .

ومن هنا نشأت اهمية جغرافية التصرفات والاهليات التي لا تنفصل عن جغرافية الطبائع . وهي اهم في نظر الجغرابين كما ونوعا .

#### الخطوط الكبرى في الجفرافية الأخلاقية في دار الاسلام:

يرتبط المعطى الجغرافي ارتباطا عضويا ، صراحة او ضمنا ، بالبيئة . فعلى غرار الجسم وبواسطته في الغالب ، يؤدي العقل ضريبة إلى الوسط الذي يعيش فيه . وأحيل من اجل هذه الناحية إلى الامثلة المذكورة من قبل عن الاهواز ودمشق وبلرمو. وقلت ايضا ان هذه الجغرافية اساسية في نظر الجغرافيين . ونتغاضى عن التدوينات المتفرقة التي لا تحصى الواردة في كتاني ابن حوقل والمقدسي ونذكر ان هذا الاخير يشعر احيانا بالحاجة إلى إفراد نبذة لهذه المواضيع يعنونها الاخير يشعر احيانا بالحاجة إلى إفراد نبذة لهذه المواضيع يعنونها والحكم عليه الا بعد اتخاذ كثير من الاحتياطات ، لأن هذه الخغرافية تميل في الغالب إلى التطرف ، والتفضيل ، والآليات الذاتية .

وعلى غرار الجسم ، لا يسترعي العقل انتباهنا الا عندما يحيد ، بالحير او الشر عن متوسط مقبول ضمنيا . ولابد من الاعتقاد اصلا بان هذا المتوسط ، الفكري ، او الاخلاق ، في هذه الحالة ، ينتشر انتشاراً او يتيسسر تيسسراً ، يقل كثيرا عما نتصوره . والبرهان على ذلك ان جذر « وسط » الذي يعبر عنه ، عند المقدسي ، يتجه اما إلى ما

<sup>(</sup>٧٢) اخلاق : المقدسي ، ١٠٣ ، تتوفر تدوينات اخرى أيضاً تحت عنوان اكثر انتظاماً مسمى رسوما ،سوف ندرس الجوهري فيه في الفصل التالي . يلاحظ في اقليم الجبال عنوان «عيوبهم» . ( المقدسي ، ٣٩٩ ) .

دون هذا المتوسط وحتى إلى الاسوأ ، واما إلى الوضع النموذجي الكامل (٧٣) . مهما يكن فهذه مؤهلات او مواقف بينة بوضوح في هذا الاتجاه او ذاك ، يعرضها بكثرة ابن حوقل والمقدسي .

ويعلل قسم كبير منها ، حتى في تطرفه ، بافضليات المصنفين الجغرافيين . فاذا سيطر مذهب شرعي او فقهي يحبذونه في احدى المدن ، او حكمت سلالة يعتبرونها شرعية ، انطلقت السنتهم بالمديح ، وعلى النقيض ، اذا حفظوا ذكرى سيئة عن بلد من البلدان ، حار جدا او بارد جدا ، او قصر في استقبالهم عما كانوا يتوقعونه ، ثارت ثائرتهم بالنقد اللاذع لاهله . ولابن حوقل مثالان مكملان وطويلان عن هذا الرأي القبلي : هما مثال صقلية التي مرغت في الوحل ، وما وراء النهر الذي اطنب في اطرائه . ونستطيع ان نستشف على وجه التقريب الخيارات السياسية الكامنة وراء هذه المقاطع (٧٤) ، لذلك لا يجوز اخذ مضمونها حرفيا ، وهذا اقل ما يمكن التفكير به .

يضاف إلى ما تقدم الاهتمام بالتعبير ، قل ما يكون عند المقدسي وقد اشرت من قبل إلى المقابلات والمقارنات ، وقلت انها ترتبط في اغلب الاحيان بتمرين الانشاء ، لا بالتقصي . فعندما يتوخى الانسان اثبات امكاناته الكتابية بالادلة المادية ، ويصمم على عرض افكاره

<sup>(</sup>۷۳) المقدسي ، ۳۳، ۲۸ (ح او )،۱۱۱ (ح۱)،۷۷۱ م ج ع، ج ، ۲۰۰۰، ودوزي ، ج ۱ ، ۱۸۰۱ – ۸۰۱ .

<sup>(</sup>٧٤) عن صقلية المشكوك دوما تقريباً بنزعتها الى الاستقلال الذاتي عن السلطة الفاطمية ، انظر ا . ميكيل « ابن حوقل» ، م ١ ( ٢ ) ، ج٣ ، ٨١٠ و ١ و = ريزتانو «الكلبيون» ، المرجع ذاته ، ج٤ ، ١١٥ – ١١٥ . أما الموقف من السامانيين فاسبابه قريبة بلا ريب من اسباب المقدسي : انظر ج د ١ ، ج١ ، ٣١٧ ، ٣٢٠ .

باسلوب ثقافة عصره ، ويبالغ فيه ، ويعدل احيانا إلى استعمال النشر المسجوع الذي يُعننَى بالجرس اكثر من المعنى ، فيغالي في تسيير منحى النقاش في اتجاه خير او سيء . وطبعا اختيرت هذه المغالاة لأنها اهم من اي متوسط ، ودغدغتها خيارات سياسية او عاطفية ، وجمتلتها ميول الكاتب المفرطة . فاصبحت تمثل مجازفة خطرة تضلل القارىء ، وتقوده إلى حيث تريد ، اي إلى التطرف بالذات . اذن علينا نحن ان نتصف بالتعقل ، وان نقوم اولا جميع هذه المقاطع التي شاء حسن الحظ بوضوح الا تتدخل فيها لا الحاجة إلى الاصالة باي ثمن ، ولا الخيار الشخصي ، ولا غاية الاسلوب . وفيما تبقى ، اعني حيث تتدخل هذه العناصر — صراحة في غمرة تحمس القلم ، او بطريقة وتحاشي عقبتين : عقبة السداجة التي تدفع إلى التسليم بصحة المعطى بلا تمحيص ، وعقبة التشدد بالنقد الذي يرفضه دفعة واحدة لأنه مبالغ به ، او شخصي او ادبي (٧٥) .

# اخلاق البشر في مغرب دار الاسلام

اذا ألقينا نظرة عامة إلى مختلف اقاليم دار الاسلام ، وراقبنا الناس فيها ، استجلينا ثلاث نواحي تتعلق بهم ، هي جدارتهم للقيام باحد الانشطة ، وخاصة استعدادهم الفكري وصفاتهم الاخلاقية . وقد تتميز كلها بعلامات فارقة أبناها من قبل مبتدئين ببلدان المغرب .

<sup>(</sup>٥٥) واحيانا ناحيتان معا أو ثلاث .

بالفعل ، لا يعتبر ابن حوقل ، ولا حتى المقدسي (٧٦) المغرب بمعناه الواسع ارضا لا يعتد بها بل على النقيض ، لابد من اخذ التعاطف الفاطمي بعين الاعتبار ، حيال بلاد الاندلس التي بقيت متعصبة للامويين ، وحيال جزيرة صقلية التي لم يحل الحكم الفاطمي فيها دون ظهور محاولات استقلال ذاتي ، وحيال مدن او امارات صغيرة متمردة باستمرار وموزعة في جميع الاماكن . ولابد من وضع البربر في فئة مستقلة تلام تارة ويتشنّى عليها طورا(٧٧) . فلديهم استعداد خاص ، هو قدرتهم الفائقة على تنظيم حياتهم وتجوالهم في الصحراء مثل اقرانهم البدو في آسية الوسطى (٧٩) .

ولابد من وضع سجلماسة على حدة ايضا . فهي مركز كبير للتجارة والقوافل ، على تخوم مراكش والصحراء . واهلها سراة مع كرم وثقافة وصيانة ولباقة ، وقد اكتسبوا هذه الحصال لانفتاح اذهانهم من كثرة اسفارهم وتغربهم عن اوطانهم (٨٠) . ويوحد باقي المغرب الاقصى الأفضل والاسوأ ، الموروث بالاحرى عن المالكيين—والفكرة من ابن حوقل فلا تستغرب — خصوم الشيعة (٨١) . ومع الاتجاه إلى الشرق،

<sup>(</sup>٧٦) المقدسي لا يعرف المغرب الا بصورة غير مباشرة ، وسماعا . يوجد تقويم عام ومختصر جداً أو نقدي جداً عند المقدسي ، ٣٣ ( انظر أيضاً ما يلي حاشية ٨١ ) .

<sup>(</sup>۷۷) انظر ابن حوقل ، ۹۸ ، ۸۳ آخرها – ۸۵ ، ۹۰ .

<sup>(</sup>۷۸) ابن حوقل ، ۳۸ ، ۷۰ ، ۹۳،۸۶ ، ۹۵ – ۹۳،۹۸، ۱۰۰ وما یلیها ، وما تقدم فصل ۳ .

<sup>(</sup>۷۹) ابن حوقل ، آخر ۱۰۱ – ۱۰۲ .

<sup>(</sup>۸۰) ابن حوقل ، ۹۹ ، ۹۹ .

<sup>(</sup>٨١) ابن حوقل ، ٨٠، ٩١، المقدسي ، آخر ٢٢٩ – ٢٣٠ ، يشير الى كثرة الحروب والقتل في فاس ( المرجع ذاته ، ٣٣٦ ، معلومات عامه عن الاندلس والمغرب): يحبون العلم وأهله ، ويكثرون التجارات والتغرب ، كثيرو الثقلاء والبخلاء) .

يشمل المديح (٨٢) بلا تمييز جميع البادان الساحلية المعروف انها خاضعة لسلطة الفاطميين (٨٣) لاسيما بنزرت ، و سوسه ، وفاس ، وبخاصة طرابلس ، التي اشتهرت « بمذهب في طاعة السلطان سديد » .

ويشاد بغنى الاندلس ، لكن يقسى عليها (٨٤) ، لأن غنى اهلها وادارتهم البسيطة الموفقة ، يتناقضان تناقضا كبيرا مع عيوب اهلها من ضعة في نفوسهم ، ونقص في عقوطم ، وبعدهم عن البأس والشجاعة ، والفروسية والبسالة . لذلك يحلمون بان يأتي الفاطميون في يوم من الايام ، ليقفوا ضد اعدائهم النصارى ، ويرفعوا عاليا شأن الاندلس ، ويوفروا لها مبرر وجودها تقريبا (٨٥) . لكن لا علاقة لهذه الاعتبارات في نقد صقلية (٨٦) . ففي هذه الجزيرة ، التناقض باد بين موارد الحقول وكثرة السكان ومشهد البشر الجزيرة ، التناقض باد بين موارد ما اصاب اهلها من فساد في دماغهم من جراء اكل البصل ، ومن رباء ونفاق دفعهم إلى تحويل الرباطات على ساحل البحر ، من ثغور بها د إلى اماكن فسق (٨٨) . وشر ما عندهم المعلمون الذين ينتقدون في صفحات كاملة (٨٨) ، وتعبر عدتهم المفرطة في الزيادة — خمسة في صفحات كاملة (٨٨) ، وتعبر عدتهم المفرطة في الزيادة — خمسة

<sup>(</sup>٨٢) ابن حوقل ، ٦٩ ، ٧٠ ( قابس : وأهلها قليلو الدماثة غير محظوظين من

الجمال والنظافة ، ولهم سلامة . ) ، ٧٢ ، ٨٤ ، ٧٧ ، ٧٨ . (٨٣) ابن حوقل ، آخر ٨٣ .

<sup>(</sup>  $\Lambda$  ) بالنسبة الى المقدسي ، انظر ما تقدم ، حاشية  $\Lambda$  ؛ المرجع ذاته ،  $\pi$  (  $\sigma$  ) امان وعدالة في قرطبة .

<sup>(</sup>۵۸) ابن حوقل ، ۱۰۸ – ۱۰۹ ، ۱۱۳ .

<sup>(</sup>۸۶) ابن حوقل ، ۱۲۰ وما يليها ، ( المقدسي ، ۲۳۱ – ۲۳۲ لايتحدث بهذا الشان ) .

<sup>(</sup>۸۷) انظر ما تقدم ، فصل ۲ ، آخره عن الرباطات .

<sup>(</sup>۸۸) ابن حوقل ، ۱۳۰ – ۱۳۰

معلمين في المكتب الواحد ، وبالبلد منهم ما يقارب ثلاث مائة معلم ، ولا ينقصون عن ذلك الا قليلا ، وهم فارون من الغزو وراغبون عن الجهاد \_ عن تفضيلهم المناظرات الكلامية ، لقاء اجر فاقة ، على الجهاد في سبيل الله ، لأنهم يمضون اوقاتهم باطلاق النميمة وسرد الحماقات . ويعتقد جميع اهل صقلية ، البلهاء الفاسدون ، ان طائفة المعلمين اعيانهم ولبابهم وفقهاؤهم (٨٩) . ونكتفي بهذا القدر لأن الموضوع اصبح اتهاما لا بحثا جغرافيا .

ولا يتطرق ابن حوقل (٩٠) إلى عرض احوال مصر ، ويحل المقدسي محمله ، فيمدح الفاطميين وفسطاط مصر المدعو إلى نسخ بغداد (٩١) . مع ذلك في وصفه البلد او بالاحرى فسطاطها ، تفاوت بل تناقض . فالفسطاط في نظره معدن الخير والعام الا انه كرب البيوت ، قدر الدور ، فظيع البمين ، لا يتورع مشايخهم عن شرب الحمور ، ونساوءهم عن الفجور ، وللمرأة زوجان(٩٢) .

ويهتم ابن حوقل بجزيرة العرب من زاوية سياسية . فهو لا يشير البتة إلى تصرف اهلها ، الا ان لديه مقاطع عديدة تتحدث عن السلالات المحلية ، واماكن نزول القبائل ، وتاريخ البلاد الحديث ، وكل هذه

<sup>(</sup>۸۹) این حوقلی ، ۱۲۷ ، ۱۲۹

<sup>(</sup>٩٠) عن موقفه من سياسة مصر واقتصادها ، انظر ابن حوقل ١٤٣٠ ، ١٥٣٠ و ج د ١ ، ج١ ، ٣٠٠٠ مع ذلك ، يلاحظ في هذا الشأن الذي يهمنا ، مدح البربر ( في الواحات ) ابن حوقل ، آخر ١٥٣ – ١٥٤ ( مقارنة بما يقال عن بربر المغرب ) عن الاقباط ، انظر ما تقدم ، فصل ٣ ، « بعض الشعوب الاخرى » .

<sup>(</sup>۹۱) المقدسي ، ۳۹ ، ۱۹۳ ، ۱۹۳ .

<sup>(</sup>۹۲) المقدسي ، ۳۳ ، ۳۲ ، ۱۹۷ ، ۲۰۰ .

النواحي مفيدة ، بل لا يستغنى عنها لتأمين مصالح الفاطميين ووسائل دعاوتهم (٩٣) . وتختلف نظرة المقدسي عن نظرة ابن حوقل ، وتدعو كثيرا إلى الدهشة ، اذ ان جزيرة العرب بلاد عربية اصيلة ، وفيها الاماكن المقدسة المسلمة . فهو يبجلها مضطرا في مقدمة مصنفه او في عرض اقليمها عرضا عاما (٩٤) . ويثني في الختام على اهلها اصحاب القناعة والنحافة (٥٥) . وتتخلل هذا الشرح مجموعة تلوينات يغلب فيها النقد . ويتصف العرب بالبأس والشدة (٩٦) ، وفي صنعاء يغلب فيها النقد . ويتصف العرب بالبأس والشدة (٩٦) ، وفي صنعاء يتهمون بلا خفاء عند الحديث عن احدى المدن ان المناطق ، بآثام كبيرة مثل التمرد الدائم ، والمستوى الثقافي المتدني جدا ، والشح كبيرة مثل التمرد الدائم ، والفسق ، ولا يتورع (٩٨) عن التجريح باهل هكة .

ولنصعد الآن إلى الشمال . فابن حوقل يرى ان الشام قسمان : قسم جنوبي منفتح على اطماع الفاطميين (٩٩) . وتمثله دمشق ، المندد

<sup>(</sup>٩٣) اشير اليها صراحة عند ابن حوقل ، ٣٧ ، عن هذه المعطيات السياسية . انظر المرجع ذاته ، ٣٢ – ٢٧ . ٣٩ ، ٣٩ ، ٤١ .

<sup>(</sup>۹۶) المقدسي ، ۳۳ ، ۳۵ (وح ب) ، ۲۷ .

<sup>(</sup>٩٥) المقدسي ، ١٠٥، نحافة (هزال ) يجب أخذها هنا بالمعنى الجيد: هيف، قد حسن

<sup>(</sup>٩٦) المقدسي ، ٩٣ ، وتوام قد غلب عليها قوم من قريش فيهم باس وشدة ، تدفعانها الى العنف .

<sup>(</sup>٩٧) المقدسي ، ٣٥ ( و ح ز : الأمن والعدل في صعدة ) ، ٨٦ .

<sup>(</sup> ٩٨) المقدسي ، ٣٣ ، ٣٤ ، ٩٣ ، ٥ ( تدوين عام : قليل الفقهاء والمذكرين والقراء ) ، ٩٦ ، ٩٠٣ .

<sup>(</sup>۹۹) مشار اليهم صراحة عند ابن حوقل ، ۱۷۲ وعند المقدسي ، ۱۸۰ ،

بها ، لغلظ طباعها ، وميلها إلى التمرد على وجه التخصيص (١٠١) . ويثنى على بنادر الساحل مثل طرابلس وخاصة بيروت (١٠١) التي يرابط بها اهل دمشق وسائر جندها ، وينفرون اليهم عند استنفارهم. والشجاعة نادرة ومفقودة في الاماكن الاخرى ، متى وصلنا إلى القسم الثاني من الشام ولا يعلل طمع الروم كل شيء . ولم يكن بوسعهم ان يفتتحوا ارجاء كاملة في الشمال ، لولا سوء تدبير الحمدانيين في حلب (سيف الدولة) ، وما علق ببلاد المسلمين من الخذلان وقلة الايمان والتخاذل (١٠٢) .

ولا يدون المقدسي الا ما يعاينه فيما يبدو ، على غرار ما فعل في اقليم جزيرة العرب . ولا شك ان فلسطين « بلده » ، لذلك يكيل لها المديح في عدة اسطر بكلام مسجوع (١٠٣) . ويقول ان كل شيء فيها افضل من غيرها ، والحياة اسعد (١٠٤) . وعندما ينتهي من ذكر فضائل المناطق والمدن ، يستعرض ما لها من عيوب . اذن من جهة اولى حسناتها ، وفي طليعتها الايمان ، المعهود في بلاد التاريخ المقدس . ومن جهة ثانية ، عامتهم الجهال ، ولا نهضة عندهم في جهاد ، ولا حمية على الاعداء ولديهم استعدادللتمرد والاضطراب (١٠٥)

The state of the s

<sup>(</sup>١٠٠) ابن حوقل ، آخر ١٧٥ – ١٧٦ . رأينا من قبل ان هذه الصفة عائدة الى تأثير الكواكب .

<sup>(</sup>١٠١) ابن حوقل ، المرجع ذاته .

<sup>(</sup>١٠٢) ابن حوقل ، ١٧٦ – ١٨٤ ، ١٨٨ ، وما تقدم فصل ١ ، آخره .

<sup>(</sup>١٠٣) المقدسي ، ٣٣ ، ٣٤ ، ٣٥ (و ح و ) ، ١٦٦ – ١٦٧ ، ١٧٩ .

<sup>(</sup>١٠٤) المقدسي ، ٣٦ ( عن الرملة ) .

<sup>(</sup>١٠٥) المقدسي، ٢٥٢ ( مع بيان الأضرار التي احدثها الروم : موقف نماثل لموقف ابن حوقل لكنه أقل الحاحا وأقل عنفا ) ١٧٩ .

وتتوالى المقايسات من مدينة إلى اخرى . فاهل حلب اهل ظرف ، ولهم يسار وعقول ، وبيسان رحبة في حوض نهر الاردن . ولعاقر بين الرملة وحبرون ( الحليل ) رغبة بالخير ، والاناقة في نابلس (١٠٦). بالمقابل ، اهل عمان والرملة ؟ جهال ، واهل بعابك يفرطون بشرب الخمر (١٠٧) . ويظهر التناقض احيانا ضمن المدينة الواحدة . فبيت جبريل بلد الغوال والرخاء (١٠٨) . وتقع صغر جنوبي البحيرة المقلوبة ، واهلها غلاظ ، وهي بقية مدائن لوط وانما نجت لأن سكانها لم يكونوا يعملون الفاحشة (١٠٩) . واهل دمشق اعصى الناس ، وفيهم شغب وخروج (١١٠) . واهل حمص حمقى (١١١) . وبيت المقدس مثال لكل البلد ، بين الخير والشر فهي جنة من احد الوجوه ، و « طشت ذهب ملىء عقارب » من ناحية اخرى (١١٢) .

ويرى ابن حوقل في العراق ذكرى عظمة العباسيين ومجد علي ونجله الحسين . فهذا الاقليم اعظم الاقاليم ، واهله اوفر عقولا واوسع علوما وافسح فطنة . وهذا الكلام قليل ، لكنه يخلو من تجريح ، العراقيين (١١٣) . ويشعر المقدسي بمجد بغداد الغابر ، وبشقائها

<sup>(</sup>١٠٦) المقدسي ، ٣٤ ، ١٥٥ ، ١٦٢ ، ١٧٦ .

<sup>(</sup>۱۰۷) المقدسي ، ۲۴ ، ۳۳ ، ۱۷۰ .

<sup>(</sup>۱۰۸) المقدسي ، ۱۷٤ .

<sup>(</sup>١٠٩) المقدسي ، ١٧٨ .

<sup>(</sup>١١٠) المقدسي ، ٣٤ ، ٣٦ ، ١٣٧ ، ١٦٠ .

<sup>(</sup>۱۱۱) المقدسي ، ۳٤ ، ١٥٦ .

<sup>(</sup>۱۱۲) المقدسي ۷ ، ۱۹۹ ، ۱۹۷ ( يذكر النص ان الاحالة مأخوذة من التورية ( التوراة ) ، عن صور بيت المقدس ، انظر اشعيا ، ۹ ه ، ٤ – ه ، حزقيال ۸ ، ۱۰ )

۱ ) (۱۱۳) ابن حوقل ۲۳۶ .

الحاضر (١١٤)، فيصف العراق وصفا مزدوجا من زاويتين. فالعراق على الاجمال او من خلال مدنه، يبدي مجموعة مذهلة من الحصال: الذكاء والاستقامة، الورع والمعرفة، اللباقة والمروءة، وخبرة في الملاحة ايضا (١١٥). غير انه، من ناحية ثانية، بلد الجور، وبيت الفتن والغلاة من جميع الجوانب خاصة الدينية، مع قذارة وجشع وسخافة (١١٦).

والجزيرة آخر الاقاليم العربية حسب تصنيف المقدسي . وبها يجد ابن حوقل اعداءه الالداء ، اي الحمدانيين . وهذا يعني ان الحكام واهلها معا لهم صورة قاتمة مثل القسم الشمالي من اقليم الشام وتزيد ، مع شيء من المغالاة في الوصف (١١٧) . ويتعارض هذا الموقف مع موقف المقدسي . ولا نبالغ تقريبا اذا قلنا ان الجزيرة لا يوجد لها نقد البتة من ناحية الاخلاق ، وتعد وطن الفضائل والخصال الحميدة بانواعها ، مع الوقوف بحزم في وجه الروم جيرانهم واعدائهم .

<sup>(</sup>١١٤) تحدثنا من قبل عن انحطاطها وازدهار الفسطاط . انظر أيضاً نبوءة الرسول الوارد ، عند المقدس بآخر ١٢٠ » وجبابرتها يخسف بهم ، فهم أسرع هويا في الأرض من الوتد الحديد في الأرض »

<sup>(</sup>١١٥) المقدسي ، ٣٣ ، ٣٤ ، ١١٣ ، ١١٧ → ١١٩ ، ١٢٩ ، ١٢٩ ، ١٣٠ ، ١٣٠ ، ١٣٠ ، ١٣٠ أن نفكر (١١٦) المقدسي ، ١٣٠ ( غلاء تلميح إلى الشيعة المتطرفين )( الغلاة) يمكن أن نفكر أيضاً بـ « غلاء » ، أي ارتفاع الأسعار . أو أن مجاورة فتن « اضطرابات » تدفعني إلى تبني التأويل الأول ) ، ١١٧ ، ١١٩ ، ١٢٠ ، ١٣٠

<sup>(</sup>١١٧) احيل الى ما قيل من قبل عن الشام والى الفصل ١ ، آخره .

باختصار ، تتجلى فيها الصورة الكاملة التي ينبغي ان تظهر بها دار الاسلام (١١٨) .

## اخلاق البشر في مشرق داار الاسسلام `

يطلق المقدسي اسم الرحاب على الجبال الممتدة من ارمينية إلى اذربيجان . ويكيل ابن حوقل المديح لهذا الاقليم . ويستنكر موقف بعض الامراء (١١٩) ، لكنه يلاحظ ان اهل الرحاب سعداء ، وان اكثر اهل اذربيجان وارمينية والران اهل سلامة ورغبة في الخير وطلب المعاش والستر لمادهمهم من المصائب وتكاثف عليهم من النوائب . وليس فيهم متكلم ولا متعصب للكلام والنظر ، وفيهم اطباء عقلاء اجلاء ، مياسير بصناعة الطب. وفيهم قبول للغريب وميل إلى الطارىء عليهم ، حتى ان احاطتهم المسافر بالملاطفات تثقل عليه (١٢٠). ويرى المقدسي ان فيهم اريحية لاسيما صلابة في الدفاع عن دار الاسلام ويرى المقدسي ان فيهم اريحية لاسيما صلابة في الدفاع عن دار الاسلام

<sup>(</sup>١١٨) يتجلى الاسلوب العام عند المقدسي، ٣٣: اوسط الاقاليم اقور (عن جذر وسط، انظر ما تقدم م ح٣٧). انظر أيضاً المقدسي ، ١٣٦، ١٣٨، ١٤١، ١٤١، الا ١٤١، انظر أيضاً المقدسي ، ١٣٦، ١٣٨، ١٤١، ١٤١، الا الما انظر ما تقدم م ح ٧٣). انظر أيضاً المقدسي ، ١٣٦، ١٣٨، ١٤١، المعروفة يلاحظ ان احالة المقدسي العامة ، ص ٣٣ ، غير واردة في المخطوطة ب ، المعروفة بزيادة تعاطفها مع الفاطميين (عن هذه الفضية ، انظر ج دا ، ج١، ٧١٧ – ٣١٨). وهكذا نعود الى موقف اقرب من موقف ابن حوقل، حيال الحمدانيين ، الذين تضلل سلطتهم في شمالي الاقليم الشامي الاطماع الفاطمية. الا ان الاسلوب العام يتعارض مع لهجة ابن حوقل (البرهان وجود احالات اخرى في النسختين ب و ج).

<sup>(</sup>١١٩) ابن حوقل ، ٣٣١ وما يليها ، واماكن متفرقة .

<sup>(</sup>۱۲۰) ابن حوقل ، ۳۶۰ – ۲۶۳ ، ۳۶۹ ، ۳۵۳ .

ضد الروم . وهم على العموم ثقلاء وبخلاء ، لا ينظرون في العواقب ، ولا يعذرون اهل المذاهب (١٢١) .

وتغلب العجلة والطيش ، حسب ابن حوقل ، على اهل البلدان الواقعة على شط بحر الخزر (١٢٢) ولا يحب المقدسي السلالة البويهية لأن اصلها من تلك الارجاء (١٢٣) . فيوجه اليهم نقدا لاذعا ، ويرميهم بالمقدعات من الوسخ إلى الحفة إلى ايمان ضعيف وفسق عظيم ، وكلام عجل ، وغير ذلك (١٢٤) . لكن لا يسعه من جهة اخرى الا ان يعجب بنجاح البويهيين ، فيذكر انهم رجال في القتال (١٢٥) . ويصفهم بخصال تتنافى كليا مع عيوبهم السابقة . ففيهم مجافة ، وتقاليدهم نقية وشريفة ، ويرحمون الضعيف ، ويجلون الشريف ، اذكياء ، كبراء في الفقه واجلة في الحديث ، ولهم عمل لطيف ، وهم ماهرون في الحاكة (١٢٦) . وقد ابرز المقدسي بجلاء مثالين على هذا التردد : في قصبة شهرستان (١٢٧) وخاصة في مدينة بيار موطن اجداده

<sup>(</sup>١٢١) المقدسي ، ٣٣ ، ٣٧٣ ، ٣٧٤ ، ٣٧٧ ، ٣٧٨ ( مع ملاحظة تتعارض مع ملاحظة ابن حوقل : ولا طبيب حاذق ) .

<sup>(</sup>١٢٢) ابن حوقل آخر ٣٧٦ – ٣٧٧ ، ٣٨١ . العزة والأباء والفروسية . منفية (على الاصح مختفية : ابن حوقل ، ٣٨٢ ) أو مقتصرة على بعض الفئات الارستقراطية ( ابن حوقل ، ٣٧٩ ) .

<sup>(</sup>۱۲۳) انظر ج دا ، ج ۱ ، آخر ۳۱٦ – ۳۱۷ ، والمقدسي ، ۲۷۲

<sup>(</sup>۱۲٤) المقدسي ، ۲۰۶ ، ۳۰۰ ، ۳۰۹ ، ۳۹۰ .

<sup>(</sup>١٢٥) المقدسي ٣٥٣ ، ٣٥٥ ، ٣٥٠ ، ٣٦٠ ، ٤٠٠ وما تقدم ، فصل ١٠ «البلدان والسلطات » .

<sup>(</sup>۱۲۱) المقدسي، ۳۵۳، ۵۵، ۳۵۸ (عن نحافة، انظر ماتقدم، ح ۹۰)=۳۷۰ ۳۷۰ .

<sup>(</sup>۱۲۷) المقدسي ، ۲۰۷ ـ ۲۰۸

لأمه (١٢٨). فهل هذا تردد ام موضوعية ؟ نميل الى الموضوعية لأنه كان بالاحرى بالمقدسي ان يبدأ بالاشياء السيئة وينتهي بالحسنة بالنسبة إلى بيار ، لكنه عمل العكس. وهذا يعني انه لا يأبه لترتيبها ، وما يهمه فقط عناصر الوصف .

وننتقل الآن إلى اقليم الجبال ، الذي نلمس في الحديث عنه سماحة ابن حوقل الذي يصف بالنبل والشجاعة والنباهة والثقافة – الدينية خاصة – الارستقراطية الارضية او المدينية (١٢٩) ، او مدن الري وقزوين والدينور (١٣٠) . اما المقدسي فيواصل الدفاعه ، فيتناول الاقليم عامة او بعض المدن ، ويذكر ما لها وما عليها (١٣١) ، ويغالي احيانا بالعيوب : فاصبهان والري جيدتان في زعمه حتى ليمكن تقديسهما او نبذهما (١٣٢) .

ويمثل اقليما خوزستان وفارس في جغرافية الاخلاق ، بلدين متميزين في عرف ابن حوقل ، وبلدا واحدا في نظر المقدسي . فابن حوقل (١٣٣) يروي ان الغالب على اخلاق خوزستان الشراسة والمناقشة

<sup>(</sup>١٢٨) المقدسي ، ٣٤ ، ٣٥٦ – ٣٥٧ ( ٣٦٧ ( مهارة في البناء مع التذكير بأسرة ابن حوقل لمجهة أمه ) .

<sup>(</sup>۱۲۹) ابن حوقل ، ۳۰۸ ، ۳۲۷ ، ۳۷۳ .

<sup>(</sup>١٣٠) ابن حوقل ، ٣٦١ ، ٣٦٢ ، ٣٧٩ ، على النقيض ، نقد ضمني للشرب والقصف والعزف إبان النيروز في سوق كرينه في منطقة اصفهان ( ابن حوقل ، ٣٦٤ ، يذكر في ما تقدم ، فصل ٧ ، « المعارض والأسواق » ) .

<sup>(</sup>١٣١) المقدسي ، ٣٩ ، ٣٩ ، ٣٩٠ ، ٣٩٠ ، ٣٩٠ ، ٣٩٤ ، ٣٩٠ واحالات الحاشية اللاحقة .

<sup>(</sup>١٣٢) المقدسي ٣٤ ، ٣٨٥ ، ٣٨٨ ، آخر ٣٩٠ – ٣٩١ ، ٣٩٩ ( وفي أهل اصبهان بله وغلو في معاوية ) .

<sup>(</sup>١٣٣) ابن حوقل ، ٢٥٤ - ٢٥٥ (مع البخل كصفة ثانوية ) .

فيما بينهم في اليسير من الامور. وفي عوامهم واهل مهنهم من الرياضة بالكلام والعلم به وبوجهه ، ما يضاهون به الخواص من ارباب البلاد وعلمائهم . ثم يقول حرفيا : « ولقد رأيت حمالا عبر وعلى رأسه وقر ثقيل او على ظهره ، وهو يساير حمالا آخر على حاله ، وهما يتنازعان في التأويل وحقائق الكلام غير (١٣٤) مكترثين بما عليهما في جنب ما خطر لهما » (١٣٥) .

ويحظى اقليم فارس بثقة ابن حوقل باهله لأن العلم شائع فيهم جميعا ، وانهم منزهون عن الاخلاق الدنية (١٣٦) ، ما عدا الاراء المتطرفة في النسك والتصوف بزعامة الحسين بن منصور الحلاج ، او في بعض التشيع او الاعتزال (١٣٧) ، ويذكر ولع اهل بندر سيراف العظيم بالسفر ، وان رجلا منه الف البحر ، ولم يخرج من السفينة نحو اربعين سنة ، وكان اذا قارب البر اخرج صاحبه ، فقضى حوائجه في كل مدينة ولو كانت موطنه (١٣٨) .

أميّا المقدسي ، فلا يزكي خوزستان وفارس . فما يخصان به من مديح ، ينصب في الاساس على الحياة المادية ، والنّروة الناشئة عن التجارة ، وانتاج الاصناف الشهيرة وفي طليعتها النسيج (١٣٩) .

<sup>(</sup>۱۳٤) عن حقیقة ، انظر ل . غردیه ، م۱ (۲) ، ج۳ ، ۷۷ – ۷۸ .

<sup>(</sup>١٣٥) عن في جنب ( بمقارنة ) ، انظر م ج ع ، ج ٤ ، ٢٠٩ .

<sup>(</sup>۱۳۹) ابن حوقل ، ۲۰۰ – ۲۹۲ .

<sup>(</sup>۱۳۷) ابن حوقل ، ۲۹۲ ، ۲۹۶ وما یلیها .

<sup>(</sup>۱۳۸) ابن حوقل ، ۲۹۰ .

<sup>(</sup>١٣٩) انظر ما تقدم ، الفصل ٨ . تستر معدن كل حاذق في عمل الديباج والقطن ، المقدسي ، ٩٠٤ . من أجل خوزستان : « فما أجله من القلم لولا أهله . . . وأهله شر الناس » .

وما عدا ذلك ، فالنواحي الجيدة نادرة جدا ، مثل صحة موازين ومكاييل عسكر مكرم (١٤٠) ، ومثل بعض آثار الفضائل والثقافة التي تقضي عليها العيوب مباشرة تقريبا (١٤١) . ويستشهد بارفع الثقات مثل علي رعمر والنبي نفسه (١٤٠) في اعطاء حكم عام يشمل جميع السكان ، بلا استثناء الارستقراطية (١٤٣) . ونستعيض عن تعداد مسميات هذه اللائحة الجزينة (١٤٤) بالصيغ او الاوصاف التالية : الاهواز مزبلة الدنيا » ، « رسوم شيراز عار على الاسلام »، وفي المقابر مجتمع الفساق ، وتنزو النساء كالقطط عندما تزهر الغبيراء ، ودور الزنا بشيراز ظاهرة حتى قرب الجوامع ، يدخلون اليها بقبالات كالحمامات (١٤٥) . فما الداعي إلى هذه الفظاظة ، وهذا التواطؤ في الطرد من المجتمع ؟ ربما لأننا هنا عند البويهيين ، ولأن الاعجاب بنجاح هؤلاء الامراء لا يستبعد التنديد بدورهم عند خلفاء بغداد الخاضعين نوصايتهم ، من خلال تساهلهم الاخلاقي عند رعاياهم :

<sup>(</sup>١٤٠) المقدسي ، ٣٤ ، ٢١٦ .

<sup>(</sup>١٤١) المقدسي ، ٢٤ ، مدينة فسا ) ،١٠٤٠٧ - ١١٤، آخر ٢٩٩ -٣٠٠، ٢٣٧ ، ٢٣٤ ، ٢٣١ ، ٢٣٤ ، ١١٤ المقدمي، ٤١١ ( ح ه ) ، ٢٩٤ ( ح م ) . ( ح ه ) ، ٢٩٤ ( ح م ) .

<sup>(</sup>١٤٢) المقدسي ٤٠٣ ، لا ننسى أيضاً تأثير الجاحظ ،المشار اليه من قبل والواضح، المرجع ذاته ، من أجل الاهواز .

<sup>(</sup>١٤٣) المقدسي ، ٣٣ ، ١١٤ .

<sup>(</sup> ١٤٤) المقدسي ، ٣٣ ، ٣٣ ، ٣٣ ، ١٠٤ ، ١٠٤ ( ح ١ ) ، ١٠٨ - ١١١ ) ١١٤ ، ١١٥ ، ١٤١ ، ١٩٤ ، ١٩٤ ، ١٩٤ ، ١٩٤ ، ١٩٤ ، ١٩٤ ، ١٩٤ ، ١٩٤ ، ١٩٤ ، ١٩٤ . ١٩٤ ، ١٤٤ .

<sup>(</sup>ه١٤) المقدسي ، ٣٤ ، ٣٠٤ ، ٢٠٤ ، ٢٩٤ ( مذكور في ج دا ، ج٣ ( مذكور في ج دا ، ج٣ بـ ٣٠٠ ( مذكور في ج دا ، ج٣ بـ ٣٣٠ . د د ، ٢٩٠ ( ح ٦ ) .

ومن هنا على النقيض ، الثناء على الخراسانيين الذين اعتبروا اخلص ا انصار الخلافة (١٤٦) .

ونعود إلى مزيد من الكلاسيكية في اقليمي كرمان والسند . فالتوازن فيهما دقيق بين الحسنات والعيوب . ففي كرمان (١٤٧) . باستتناء مناطق اللصوصية وفقدان الامن(١٤٨) ذكرت بين ضروب المديح ، سنة جروم جيرفت الذين لا يرفعون من تمورهم ما اسقطته الريح ، ويأخذه الضعفاء والمساكين بغير كره من اربابها (١٤٩) . ومن بين نواحي النقد ، فساد النسوان ( في نرماسير ) (١٥٠) . لكن يبدو جميع ذلك في النهاية بجلاء احدى الممارسات القسرية ، واميل يبدو جميع ذلك في النهاية بجلاء احدى الممارسات القسرية ، واميل يبدو جميع ذلك في النهاية وحذاقة ، لكنها تنتقد . . لأن عامتهم حاكة (١٥٠) .

<sup>(</sup>١٤٦) المقدسي، آخر ٢٩٣ - ٢٩٤ ( ابن الفقيه ، ٣١٥ ) ، ٤٤٩ - ٤٤٩ . الموقف ذاته بالنسبة الى البويهين و الديلم ، بلدهم الأصلي ، لكنه مخفف كما رأبنا لهذا البلد ، لأنه أيضاً موطن اجداد المقدسي لأمه . عن التناقض مع خراسان ، انظر أيضاً ج دا جرا ، آخر ٣١٨ – ٣١٩ .

<sup>(</sup>١٤٧) ابن حوقل ، ٣١٣ – ٣١٣ ، ٣١٥ ، المقدسي ، ٣٣ ، ٥٥٩ – ٢٠٠ ، ٢٦٤ ( و ح ه : تصحيح المخطوط ج ) – ٢٦١ ، ٢٦٨ ، ٢٦٩ .

<sup>(</sup>١٤٨) تعلل اللصوصية بالفقر : ابن حوقل ، ٣١٣ . عن القفس والبلوص والأقوام الأخرى في هذه الأصقاع ، انظر ما تقدم ، الفصل ٣ ، «بعض الأقوام الأخرى» . يلاحظ أيضاً الأنتقاد الخبيث عند ابن حوقل للتفريط في المادة الدينية عند الخوارج خاصة ( ابن حوقل ، ٣١٣ ) .

<sup>(</sup>۱٤٩) ابن حوقل ، آخر ۳۱۲ – ۳۱۳ ( مذکور فمي ج د ا ، ج۳ ، ۲۲۷ ) .

<sup>(</sup>١٥٠) المقدسي يذكره مرتين : المقدسي ، ٣٦٤ ، ٢٦٩ .

<sup>(</sup>١٥١) المقدسي ، ٢٥٥.

ويغلب انطباع مماثل في السند (١٥٢). فليس لاهله « رسوم تذكر » (١٥٣). والواقع ان الجدل يستهدف التضاد بين البدهة او الميذ النازلين في حميع الاماكن وبين المسلمين الذين يحاولون مناوعتهم بلغتهم العربية وعلمائهم او انصاف علمائهم ، مثل ابي القاسم البصري الذي كان يتولى « القضاء والامارة والبندرة ، وكان لا يعرف ثلاثة في عشرة ، بل كان رجلا من اهل القرآن » (١٥٤).

والحكم متوازن ايضا في سجستان(١٥٥)وافغانستان(١٥٦).ويبرز ابن حوقل مهارة اهل سجستان وخبرتهم في نقل الرمل العنيد اوالداهم. اما افغانستان . وبدقة الغرج (غرج أشار ، غرجستان ) ، شمالي خط يمر في هراة وفي باميان ، فالمقدسي يدوّن ثلاث مرات ، ما بدا له ابرز ما في جميع هذه الارجاء ، وربما في جميع الدنيا : اي محتمعا كاملا مبنيا على « العدل الحقيقي » ونظر العزيزي الحكيم وبقية من سنن العمرين . وفيه قوم سلماء صالحون من « الطينة الاولى » (١٥٧) .

<sup>(</sup>١٥٢) ابن حوقل ، ٣٢٢ ، ٣٢٤ ، المقدسي ، ٤٧٤ ، ٢٧٨ – ٤٨٢ . عن أهل السند ، انظر ما تقدم ، فصل ٣ مذكور سابقاً .

<sup>(</sup>١٥٣) المقدسي ، ٨١٤.

<sup>(</sup>١٥٤) ابن حوقل ، ٣٢٤ . عن بندرة ، انظر م ج ع ، ج ٤ ، ١٩٤ .

<sup>(</sup>ه ه ۱) ابن حوقل ، ه ۱ ؛ ۱۹ ، ۱۹ ، ۱۹ ، ۳۱ ( عن تاویل انقب ، المقدسي ، ۳۶ ( عن تاویل انقب ، انظر الترجمة ، ۷۸ ، ۱۳۳ ) ، ۳۰ ، ۳۰۵ .

<sup>(</sup>۱۵۲) ابن حوقل ، ۴۶٪ ، ۹۶٪ ، المقدسي ، ۳۴٪ ، ۳۰٪ (حز ) ، ۳۰۷٪ ، ۳۰٪ . ۳۰٪ . ۳۰٪ . ۳۰٪ .

<sup>(</sup>١٥٧) من الطينة الاولى : حرفيا من الطبيعة الاولى (طينة ، طبيعة ، خلق ، عن طين «غضار» ) .

ونحتم باقليمي خراسان وما وراء النهر ، اللذين يوحدهما ابن حوقل والمقدسي (١٥٨) ، لأن خراسان تساند باخلاص القضية العباسية كما قلنا ، ولأن السامانيين في ما وراء النهر ملوك مستنيرون وحكماء (١٥٩) . لذلك يعبر عن الرضى التام عن خراسان (١٦٠) ، ويخص ما وراء النهر بصفحات من التقريظ (١٦٦) في ثلاث نواح ، هي حسن السلوك والمعرفة والنشاط البارز بخاصة على التخوم التركية العدوة احيانا . ويقول المقدسي (١٦٢) عن هذه البلدان ( في اقليم المشرق ) انها « مفخر المسلمين » واهلها اصحاب دين مستقيم « وقوم الباسهم الحديد ، واكلهم القديد ، وشربهم الجليد » . وعلى وجه الاجمال ، يخلو كلام ابن حوقل عنهم من النقد ، ونقدهم نادر جدا

<sup>(</sup>١٥٨) نذكر ان البلدين يشكلان عند المقدسي اقليما واحدا يسميه المشرق ، في حين يميز ابن حوقل ما وراء النهر وخراسان ( مع افغانستان ) وسجستان . ويوزع المديح على المشرق اجمالا ، فيجب ان ينعكس بالتالي حسب المقدسي ، على سجستان وافغانستان ، لكن رأينا في الواقع ان الحكم اكثر تدرجا .

<sup>(</sup>۱۵۹) انظر ما تقدم ، ح ۷٤ .

<sup>(</sup> ص ٢٩٥ ) ابن حوقل ، ٣٠٠ ، المقدسي ، ٣٣ ، ٢٦٠ ، ٢٩٣ – ٢٩٤ ( ص ٢٩٥ ، ٢٩٠ ) . نقد مختصر لازدياد فساد الاخلاق . انظر أيضاً ٣٢٣ عن المذاهب،و ٣٣٦ عن العصبيات ) .

<sup>(</sup>۱۲۱) ابن حوقل ، ۲۶۶ – ۷۷۶ ، المقدسي ، ۳۳ ، ۲۲۰ ، ۲۲۱ ( نقد ضمن مدح « أغلظ رقابا » . بلا شك خطأ نسخ اذ ان التعبير ذاته ( اغلظهم رقابا ) يصف الأتراك فيما بعد : المقدسي ، ۲۹۶ ، يكرر ابن الفقيه ، ۳۱۳ ) ، ۳۲۳ ( مع بعض التحفظات بشأن بعض نقاط ايمان هنا وهناك ) ، ۳۳۳ ( ملاحظة عائلة ) .

<sup>(</sup>۱۹۲) المقدسي ، ۲۹۰ - ۲۹۱ .

وقصير عند المقدسي (١٦٣) . بالمقابل ، المديح (١٦٤) وافر وعام او مفصل في الحديث عن المدن او الرساتيق ، ويبرز مدن مرو ونيسابور وبلخ وسمرقند وبخارى ، ويجعلها منابر الثقافة والاخلاق .

اذن هذا هو وصف الاخلاق في دار الاسلام حوالي العام الف . ولا شك انه متفرق ، الا ان تناثره اضعف بكثير من تناثر جغرافية الامزجة . وفي الاصل، لابد ان نضيف إلى علم المؤهلات الفكرية والاخلاقية اسماء جميع الاعلام الشهيرة المولودين او المتوفين هنا وهناك . فذكراهم ترمز إلى فضائل البلد ، ويحتمل ان تقترن آثارها بذكرى الاتقياء والشهداء والزهاد والعلماء (١٦٥) . وبذا تحبو جغرافية المشاهد معرفة الطبيعة البشرية وثيقة اخرى تثبت فائدتها وصحتها .

وقد يؤخذ على هذه المعرفة تأثرها المفرط بميول المصنف السياسية

<sup>(</sup>۱۹۳) نادر الى اقصى حد على المستوى العام ( انظر ما تقدم ، ح ١٦٠ – ١٦١ ) وبالتالي في الأساس خاص بمدن أو رساتيق وأقصر من المديح : المقدسي ، ٣٦ ، ٣٦ ، ٢٧١ ، ٢٧٧ ، ٢٧٧ ( فضائل وعيوب متوازنة في العرض ) ، ٢٧٧ ، ٢٧٧ ، ٢٨١ ، ٢٨١ ، ٢٨٨ ، ٣١٠ ( نقد اطول قليلا لمرو ) ، آخر ٣١٥ – ٣١٦ ( ملاحظة بماثلة لنيسابور ) ، ٣١٩ ، ٣٢٠ : حوالي مرتين أقل من تدوينات الحسنات ( ملاحظة بماثلة التيسابور ) ، ٣١٩ ، ٣٢٠ : حوالي مرتين أقل من تدوينات الحسنات ( انظر الحاشية التالية ) .

<sup>(</sup>١٦٤) من أجل الأمور العامة ، انظر ما تقدم ، ح . ١٦٠ – ١٦١ . من أجل المدن أبط المدن أبط المدن أبط المدن انظر ابن حوقل ، ٤٣٤ ، ٣٤٤ ، ٤٤٤ ، ٤٤٠ ، ٤٩٠ ، ٤٩٠ ، ٤٩٠ ، ٤٩٠ ، ٤٩٠ ، ٤٩٠ ، ٤٩٠ ، ٤٩٠ أخر ٤٩٤ ، ٤٩٠

<sup>(</sup>١٦٥) عن«جغرافية الشفاعات الروحية»، انظر ما تقدم ، فصل ٢، «الايمان بالأعمال والسفر » .

او العاطفية ، وبتخصيص حيز كبير للمؤلف . مع ذلك ، لم يزعم ابن حوقل والمقدسي البتة ان شخصيتهما تزول في كتابيهما . فقد كافا يتوخيان تأسيس جغرافية بشرية يثبت فيها الانسان وجوده في البداية والنهاية من خلالهما وعبر الكائنات البشرية المعاينة (١٦٦) . بالتالي ، بتحتم تدوين المعطى الانساني في جغرافية ابن حوقل والمقدسي مثلما تصوراه وحسب اهميته الكبرى ، ولا يجوز رفض هذا الاجراء ، والا اتهمهما الباحث زورا .

\* \* \*

<sup>(</sup>۱۲٦) انظر ج دا ، ج۲ ، ص ۱۲ روماني .

# الفصل لشافيث الناسر في الأسسرة ولمجتمع

كيف يتصرف هؤلاء الناس الذين تحدثنا عن بنيتهم الجسدية ، وعن تكوينهم الذهبي والاخلاقي ، في حياتهم اليومية ؟ هنا ايضا ، لا يهم الوصف العام ، النادر جدا ، الجغرافيين العرب ، مثاما تهمهم بعض الحصائص المميزة . وتبدو عادات الطبخ المحلية في نظر ابن حوقل او المقدسي ، جذابة إلى اقصى حد ، اكثر من العادات التي نقارن بها ليحكم عليها ، ونحن لا نعرفها في الغالب . ويستحيل تقريبا استخلاص وصف شامل للطعام اليومي في دار الاسلام حوالي العام الف من نصوص الجغرافيين .

## بعض الاطعمة

بعد هذا التمهيد ، لا يجوز الظن بان ما لدينا من وسائل ، اعني الجغرافيين ، محدود لا بعتد به . وبرهاننا على ذلك ، ما يقرب من عشرين مصطلحا فنيا ، جمعناها من كتاني ابن حوقل والمقدسي ، ما عدا اسماء الاصناف مثل الجنز او السمك او الارز . ولنا استطراد

من هذه المواضيع الطبخية ، نود ان نعرضه قبل اللخول في صميم عثنا .

تقضي آداب الرجل الشريف ان يتقيد باصول الجلوس إلى المائدة كما جاءت في ثقافة العصر العامة ، التي لم تدرج الاطعمة في عداد المعارف الموصى بحفظها . ونشير إلى بعض الامثلة المتفرقة عليها : كالمقارنة بين الاطعمة وآثارها من جهة وبين عناصر الجسم الاربعة الدم والمرة الصفراء والمرة السوداء والبلغم ، وافضل الاوقات لاستهلاكها من جهة اخرى ، ومن هنا جاءت فكرة النظام الغذائي المنسجم مع المزاج (۱) . والجاحظ ، امام الادب العربي ، بحاري ، هو ايضا ، مثلا في حديثه عن عادات البدو الغذائية التي يتجلى فيها كرم العرب وضيافتهم (۲) . ويذكر الجاحظ شراب العسل الذي ينتبذ في مصر، ويتخذ ، على حد قول ابن الفقيه ، في زمان مدود النيل ، ويعمل من ويتخذ ، على حد قول ابن الفقيه ، في زمان مدود النيل ، ويعمل من ذلك الماء الحائر الكدر ، لا من الماء الصافي النقي (۳) . واختم هذا الاستطراد المختصر بما ذكره ابن الفقيه من ان اول من ثرد الثريد عمرو ، وهو هاشم بن عد المناف ، والد جد الذي (٤) .

لنرجع الآن إلى الاسماء التي اعلنا عنها من قبل . فتسعة منها تختص بالمعجنات والحلويات والمربيات وغيرها من السكاكر (٥) ،

<sup>(</sup>۱) ابن عبد ربه ، العقد ، ج۲ ، ۳۰۸ وما يليها ( انظر أيضاً المسعودي (م) ، فقرة ۳۳۰ ) . عن ادب الفقه والحديث ، انظر مثلا البخاري ، ج۳ ، ١٩٥٤ وما يليها (۲) انظر ش . بيلا ، مجلة ارابيكا ، ۲ روماني ، ١٩٥٥ ، ص ٣٢٢ وما يليها ،

في حديثه عن الفصل الأخير من كتاب البخلاء . نذكر بان الجاحظ الف في الموضوع ذاته كتاب اطعمة العرب .

 <sup>(</sup>٣) الجاحظ (ح) ، جه ، ص ٤٢٩ ، نقله ابن الفقيه ، ٢٦ .

<sup>(</sup>٤) ابن الفقيه ، ١٨ ، انظر عن تجديد آخر في مجال الغذاء ، ابن رسته ، ١٩٢

<sup>(</sup>a) م ج ع ، ج ؛ ، لفظه افروشة ، عسل القطر ، عصيدة ، حيس ملبن ، ناطف، نيده ، قبيت ، سمنو .

يليها ، في ثلاثة استشهادات ، الحبز والجبن والملح (٦) ، وضروب القديد والحساء والهريس والمسلوق (٧) ، واخيرا اللحم المذكور مرة واحدة (٨)

لا ريب ان هذه الاطعمة اصناف محلية ، لا يجوز ان تنسينا كل ما ورد في كتاني ابن حوقل والمقلسي عن الثمار والسمك (٩) ، والارز ، والعسل ، اضافة إلى الخمور . ويعثر في شرح هذه الاصناف ذاتها على بعص المعطيات الممتازة ، المعروفة اصلا ، والداخلة في تاريخ التغذية في الشرق (١٠) : مثل طعم السكر دل الولع به ، وهو غذاء اساسي مصنوع من خبز وألبان، ومثل اهمية الملح الذي يسهم مع التوابل الاخرى بتبديل وتيرة مطبخ تابتة لا تتغير الا في حالات مع التوابل الاحرى بتبديل وتيرة مطبخ تابتة لا تتغير الا في حالات مع التوابل الاحرى بتبديل وتيرة مطبخ تابتة لا تتغير الا في حالات ،

<sup>(</sup>٦) انظر على التوالي م ج ع ، ج ؛ ، لفظه اثير ، كمك ، رستاقي ، حالوم ، رخبين ، شير از ( الحليب يدخل أيضاً في تركيب اطباق اخرى ) : انظر ملبن في ح . سابقة ) منثور ( ملح ناعم )،مرى ( مملح ) نفطي ( ملح رائحته نفطية غريبه جدا ) .

<sup>(</sup>٧) المرجع ذاته ، لفظ بيسار ، هريسة ، ثريد .

 <sup>(</sup>A) المرجع ذاته ، لفظ نمكسود بقي لختام هذه اللائحة : ندا أو نده ،
 وهو غامض .

<sup>(</sup>٩) حوالي ثلاثين اسما تشير اكثريتها الساحقة الى اسماك نهر دجلة (المقدى ، ١٣١ ، ح يو من ١٣٠) انظر م ج ع ، ج ؛ ، الفاظ : العروس ، العين (العير) ، البمي ، البرسوح ، البيضاوي ، البني ، الدبقاة ، الجري ، الحراق ، الاربيان ، الاسبول ، الكرتك ، المارماهي ، الربلتي (الربيثي ) ، الرماين ، الساح ، السائم ، الشلاني ، الشليق ، الشرب (السرب) ، الشيم ، سرماهي ، صير ، تريخ ، عشب ، ورق ، زجر ، الزجر ، زراقن ، الزنجور . (القرش ، المذكور عند المقدمي ، ١٠١ ، ح . يد ، ان ج ، ، ٣٠٥ و ما يليها .

<sup>(</sup>١٠) انظر م . ر رودنسون ، غذاء ، م۱ (۲) ، ج۳ ، ١٠٨١ – ١٠٩٧ . (١١) نمكسود تعني لحماً مقسما الى شرائح مملحا ومبهرا ( المقدسي ١٤٥ ، ٣٨٤،

۲۹۳ و م چ ع ، چ ۶ ، ۲۲۸ ) .

يطبيخ عادة قطعا مخلوطة مع شيء مساوق او يخنة او حساء . وكنت اتحدث عن الشرق. الا ان هذه الاطعمة، او بعضها على الاقل ، تمثل عادات شاعت في العالم القديم في القرون الوسطى على مدى زمني طويل جدا (١٢) .

ونذكر بعض الحصائص من هنا وهناك ، قبل ان نصل إلى جغرافيي القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي فئسر البلوط احلى من اي مكان في سهل فحص البلوط الشهير في الاندلس . والسمك وافر في مصر ، وهو من حقيقي يسقط على رمال الساحل ، ولا يحتاج إلى صيد (١٤) . وطين الاكل مشهور بنيسابور ، لكن استبدلته جزيرة العرب بورق التنبول (١٥) . وفي اليمن لحم صابهم و بقرهم لا ينضج الا على الجمر (١٦) ، وبحفظون الشهد الحصوري الماذي (١٧) على الوجه التالى : يحرونه في الشمس ، ويصيرونه في عقود قصب اليراع ، الوجه التالى : يحرونه في الشمس ، ويصيرونه في عقود قصب اليراع ، ويضعون قصبته اياما في بيت بارد حتى يعود إلى جموده ، ثم تختم افواه القصب ، ومتى اريد تقديمه على الموائد ، تضرب الارض بالقصبة ، فتفلق عن اصبع عسل يقطع بالسكين .

<sup>(</sup>١٢) تخزين اللحم في اوربة «اللاحمة»: انظر ف. بروديل ، الحضارة المادية . والاقتصاد والراسمالية ، من القرن ١٥ الى ١٨ ، ج١، بنيات . الوضع اليومي: الممكن والمستحيل ، باريس ، ١٩٧٩ ، الفصل ٢ و ٣ .

<sup>(</sup>١٣) الرازي ، ٨٣. تلاحظ عنده أيضاً الاحالات إلى القنص والصيد : الرازي، ٩٠ - ٩١ .

<sup>(</sup>١٤) اسحاق ، ٤٤٧ ( منطقة تنيس ) .

<sup>(</sup>١٥) ابن رسته ، ١١٢ .

<sup>(</sup>۱۶) ابن رسته ، ۱۱۲

<sup>(</sup>۱۷) الهمداني ، ۱۹۸ – ۱۹۹ .

#### الاطعمة الاساسية

والآن نتبع ابن حوقل والمقدسي . اكن قبل الحديث عن الاطعمة ، نقول بضع كلمات عن المطبخ عامة . ولا يتوفر لدينا الا النزر القليل عنه في الحقيقة ويقال ان مدينة فربر في اقليم ماوراء النهر مقصودة لفاخر المطاعم والمآكل اللذيذة الطيبة (١٨) . ويعدد المقدسي عرضا بلا توقف بعض الاطباق المأاوفة عند بعض الفئات الاجتماعية او المهنية او غيرها كهرائس الصوفية ، وترائد الخانقائيين ، وعصائد النواتي ، والخبز والجلبان في اديرة الشام النصرانية ، وحساء البلوض المحلى والشعير عند صوفيي اسحاق البلوطي في جبل الجولان(١٩) .اخيرا تعد أهم من ذلك الفوارق والمقارنات الواردة عند المقدسي (٢٠) : " ولهم الافرنة ، والقرياتيين الطوابين ، تنور في الارض صغير ، قد فرش من خلك الموايين ، تنور في الارض صغير ، قد فرش على الحصي . فيوقد الزبل حواله وفوقه . فادا احسر ، طرحت الارغفة الفول المنبوت بالزين ويساقونه (٢٢) ، ويباع مع الزيتون . ويملون علم ويماون

<sup>(</sup>۱۸) ابن حوقل ، آخر ۴۸۹ .

<sup>(</sup>١٩) المقدسي ، ٤٤ ، ١١٨ . عن السيق ( دير شامي من الطقس الملكي ) ، انظر المرجم ذاته الترجمة ، ١١٢ ، ح ١٤ .

<sup>(</sup>۲۰) المقدسي ، ۱۸۳ - ۱۸۴ .

<sup>(</sup>٢١) لا يقول النص اذا كانت الأرغفة توضع مباشرة على العصى أو على اثاني موضوعة فوق العصى.زبل يمكن ان تعني أيضاً قش الدواب،قش الاصطبل:انظر دوزي، ج١، ، ٨٠٠.

<sup>(</sup>۲۲) عن طباخ ، افظر م ج ع ، ج ؛ ، ۲۸۲ .

<sup>(</sup>۲۳) عن سلق عوضا عن السلق ، انظر م ٦ ع ، ٤٦ ، ٢٨٢ ، و دوزي ، ج١ ، ٨٤٣ . ٨٤٣ .

الترمس ، ويكثرون اكله . ويصنعون من الخرنوب ناطفا ، يسمونه القبيط . ويسمون ما يتخلون من السكر باطفا . ويصنعون زلابية في الشتاء من العجين ، غير مشبكة (٢٤) . وعلى اكثر هذه الرسوم اهل مصر ، وعلى اقلها اهل العراق واقور » .

ويبدأ الطعام بالخبز (٢٥) . وتقدر اهميته بسهواة بالانتباه إلى سعره (٢٦) ، وصنعه (٢٧) ، وتجارته (٢٨) ، وجودته او رداءته : الخبز الحواري ، من بر صافي لا نظير به ، معجون بالزيت والادهان (٢٩) او على النتيص ، اثير ، ويسكر استهلاكه (٣٠) . ويلي الرز الخبز ، ويصنع منه خبزا او لا يذكر عن اكله شيء في البلدان الواقعة على شواطيء بحر الخزر وفي افعانستان وخوزستان والسند حيت يستهلك المسلسون خبز الحنطة والوثنيون خبز الارز (٣١) . ويقال عرضا ان دفة الاخصار من اكل الاور (٣٢) . اخبرا تأتي الذرة والدخن بعيدا

<sup>(</sup>٢٤) مشبكة : معمول بشكل د قران مع خطوط مليئة بالعسل ( م ج ع ، ج ؛ ، ٢٧٠

<sup>(</sup>٢٥) اضافة الى الاحالات المذكورة فيما يلي ، يمكن الرجوع الي ما قيل من قبل، فصل ٨ ، و ج د ا ، ج ٣ ، فصل ٥ و ٦ .

<sup>(</sup>۲٦) ابن حوقل ، ٣٣٥.

<sup>(</sup>۲۷) ابن حوقل ، ٣٤٦ ( بورق الخبازين ) ، المقدسي ، ٢٠٥ ( مجفف في مصر

<sup>(</sup>۲۸) ابن حوقل، آخر ۳۳۷ ( علامة الحطاط مدينة : ۖ ٥ خبازين عوضا عن ١٢٠٠ في الماضي ) .

<sup>(</sup>۲۹) المقدسي ، ۳۳ ، آخر ۱۰۱ ، ۱۹۹ ، ۳۵۷ ، ۳۰۷ ، ۴۱۰ ، ۱۱۹ ، ۲۲۰ ، و دوزي، ۱۱۱ ۲۲۹ ، ۳۲۶ ، و دوزي، ج۱ ، ۲۲۰ ، و دوزي، ج۱ ، ۳۳۴ .

<sup>(</sup>٣٠) المقدسي ، ٣٥٩ ( عن اثير ، من اليونانية اثر ، حساء طحين أو برغل ، انظر م ج ع ، ج ٤ ، ١٧٧ ). يسكر : حرفيا : يفقد العقل .

<sup>(</sup>٣١) ابن حوقل ، ٣٨١ ، ٣٣٩ ، ٤٤٤ ، المقدسي ، ٣٣ ، ٣٥٤ ، ٣٧١ ، ٢٠١ ، ٤٨٠ ، ٤١٦ . ٤٨٠ ، ٤٨٠ .

<sup>(</sup>۳۲) المقدسي ، ۳۷۱ .

وراء الارز ، في اصبهان وحزيرة العرب الجنوبية وحامة كرمان والهند (٣٣) .

والبقول عنصر آخر اساسي في الغذاء ، يذكر الجغرافيون ، زراعتها (٣٤) ، ونادرا اعدادها او استهلاكها وتكثر في انحاء بحر الخزر ، حيث يقول المقدسي ان حدة الابصار وحسنها من اكل الخضرة (٣٥) . وتلتهم صقلية البصل التهاما (٣٦) : اخيرا في مصر من خصائص فلسطين ، القلقاس (٣٧) . ويذكر اللحم في تدوينات متفرقة واذربيجان مستهلكة كبيرة له (٣٨) ، واستهلاكه ضئيل في مصر (٣٩) . وكل ما تبقى اعراف غريبة او مرفوضة : وفيما يتعلق باعداد اللحم ، لا يسلخون في المغرب الاغنام اذا شووها (٤٠) . وفي بوفه ، قل من اهلها من تفوته الخيل السائمة للنتاج ، وليس ، للحمها (٤١) : وفيما يختص باكل اللحم . يربون في مصر — القبطية للحمها (٤١) :

<sup>(</sup>٣٣) ابن حوقل ، ٣٦٣ ، ٣٦٣ ، المقدسي ، ٨٥ ، ٨٦ ، ٤٧٠ .

<sup>(</sup>٣٤) انظر ج دا ، ج٣ ، ١٤ و ما يليها .

<sup>(</sup>۳۵) المقدسي ، ۳۷۱ .

<sup>(</sup>٣٦) ابن حوقل ، ١٢٣ – ١٢٤،ذكر من قبل، فصل ١١، «ابن حوقل»، والمقدمي التركة الموروثة .

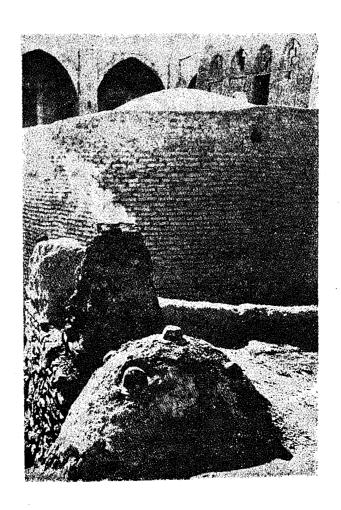
<sup>(</sup>٣٧) المقدسي، ٢٠٤ ( و ح ج ) . عرف مشترائهم فلسطين ( عن القلقاس انظر ج دا ، ج ٣ ، ٤١٧ ) ينبغي اكمال اللوحة بكل ما قيل عن بستان البقول ( ما تقدم ، ح ٢٤) . عن فلسطين مثلا ، انظر ما تقدم فصل ٨ ، «الحقل والمحرف». .

<sup>(</sup>٣٨) ابن حوقل ، ٣٣٥ ( مدينة اردبيل ) من خلال تحديد اسمار متدنية جداً ،

<sup>(</sup>۳۹) المقدسي ، ۲۰۵.

<sup>(</sup>٤٠) المقدسي ، آخر ٢٣٨ - ٢٣٩ .

<sup>(</sup>٤١) ابن حوقل ، ٧٦ .



( تصوير توماس هوبكر / الأكبر ) فرن خبز ني فارس

طبعا – قطعانا كبيرة من الخنازير ، ويأكلون لحم الكلاب (٤٢) في المجاعة في الهرائس : وتباع لحوم الكلاب على القنارات في مديني قسطيلية ونفطة في المغرب (٤٣) . وهنالك شواذات وفظاعات اخرى : ففي القازم في موقع قفر ، قرب سويس الحالية ، يأكلون لحمالتيس(٤٤) ويقددون الرثة في اليهودية ( اصبهان ) ويقدمونها في المآدب (٤٥) .

ولا تذكر الدواجن والطرائد الا عرضا عند تسمية الطيور وغيرها ، مثل المدجاج ، والمدجاج السندي والسماني ، والحجل او اليربوع الذي يتذوقه كثيرا بدو جزيرة العرب (٤٦) . واصناف البحر والمياه العذبة اوفر انتشارا (٤٧) . ويعد السمك طعاما اساسيا في مجمل دار الاسلام . مهما يكن يعثر عليه على شواطىء بحر الروم وفي جزيرة الحرب الجنوبية ، وفلسطين ، وبحيرتي طبرية والحولة حيث يربى السمك البني العراقي ، وفي الجزيرة وارمينية واذربيجان ، وعلى سواحل بحر الخزر ، وفي العراق ، وفي بحيرات فارس وسجستان ، حيث يكثر جدا حتى انه يؤكل مع جميع الاطعمة (٤٨) . ومن رسوم يكثر جدا حتى انه يؤكل مع جميع الاطعمة (٤٨) . ومن رسوم

<sup>(</sup>٢٤) المقدسي ، ٤٠ ( مع المدينة ، العصائد ) ، ٢٠٦ ، ٢٠٦ .

<sup>(</sup>٢٤) المقدسي ، ٤٠ ، ٢٤٣ .

<sup>(</sup> ع ع ) المقدسي ، ١٩٦ .

<sup>(</sup>٥٤) المقدسي ، ٣٨٨ ، ٣٩٩ .

<sup>(</sup>۲۶) انظر ج دا ، ج۳ ، ۳٤٧ - ۳۵۱ .

<sup>(</sup>٤٧) المرجع ذاته ، آخر ٣٦٦ – ٨ ٣ ، ٣٧٥ – ٣٧٧ .

<sup>(</sup>۸۶) ابن حوقل ، ۳۸ ( علف الابل : انظر ج دا ، ج ۳ ، آخر ۳۷۱) ، ۱۱۹ ، ۱۱۹ ، ۱۲۷ ، ۲۷۷ ، ۲۷۷ ، ۱۱۹ ، ۱۱۹ ، ۱۱۹ ، ۲۷۷ ، ۲۷۷ ، ۱۱۹ ، ۱۱۹ ، ۲۷۷ ، ۲۷۷ ، ۱۲۹ ، ۱۲۱ ، ۱۳۱ ( ح يو من ۱۳۰ ، ۱۹۱ ، ۱۹۱ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۶۲ . ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۶۲ .

مصر ، حسب المقدسي ، حبهم المفرط لزؤوس السمك ، واكثارهم من اكل الدلسينس الذي يفلقون زلفتيه ، ويحتسونه مثل المخاط(٤٩) .

ويعتبر اللبن ومشتقاته احد الاطعمة الاساسية الاخرى ، ويشتهر بها جميعا اقايم الجبال . لجودتها فيه وتنوعها (٥٠) . ويعد الحالوم (٥١) احد الاجبان الشهيرة في مصر : وتمثل الفواكه على الاجمال انتاجا شهيرا في بعض البلدان مثل فلسطين وارمينية واذربيجان وصغانيان على ضفة نهر جيحون الاعلى اليمنى (٥٢) ، وتقطف من البساتين او تؤخذ من البرية ، ويتبوأ مكانة خاصة بينها البطيخ الاخضر والاصفر ، والخوخ ، والمشمش ، والعناب والتين ، واللوز والجوز ، والتفاح والاعناب والتبور ، والتفاح والاعناب والتمور التي تؤمن قسما كبيرا من الغذاء في جزيرة العرب وكرمان (٥٣) :

# مواد الطعام وما يؤخد معها

ويحتاج اعداد الطعام بالدرجة الاولى إلى الزيت ، اي زيت الزيتون الذي يأتي معظمه من المغرب والشام (٤٥) : ولا نظير لزيت الانفاق ( امفاكيون باليونانية ) في فلسطين ، المأخوذ من الزيتون قبل تمام

<sup>(</sup>٤٩) المقدسي ، ٢٠٥ – ٢٠٩ .

<sup>(</sup>۵۰) ابن حوقل ( جزيرة العرب الجنوبية ) ، ۳۷۳ ( ترجمة ، ۳۹۴، ح ۸۷۲–آ ) المقدسي ، ۳۳ .

<sup>(</sup>۱ه) المقدسي ، ۲۰۶ ، ۲۰۹ ، انظر م ج ع ، ج ؛ ، ۲۱۸ و دوزي ، ج ۱ ، ۳۱۸ ( جبن مالح ) .

<sup>(</sup>٥٢) المقدسي ، ٣٣ ، ٣٤ .

<sup>(</sup>٥٣) اين حوقل ، ٣٨ ، المقدسي ، ٧٠٤ ج د ا، ج٣ ، ١١٤ – ١٩٥ ، ٢١٤ وما يليها .

<sup>(</sup>٤٥) انظر ج دا ، ج٣ ، ٥٠ - ٢٥١ .

نضيجه (٥٥). ويذكر الملح في جميع انحاء دار الاسلام ، ويستخرج من المنجم او من ماء البحيرات ، ويعثر عليه من تخوم صحراء المغرب إلى اقليم ما وراء النهر ، مرورا بفلسطين والجزيرة والعراق وخراسان وفارس (٥٦). ولا يكفي اعداد الاطباق . ولابد من تحسينها ايضا : فعلى مائدة المسلم في العام الف . يؤكل الثوم لأنه يطيب النكهة (٧٥) والسمسم (٥٨) والحلتيت (٩٥). ويضاف اليها البصل في صقلية في الحد الادنى ، لأن اهلها يضعونه في جميع المرق ، ثم الترمس الذي يماحونه ويكثرون اكله في اقليم الشام (٦٠) : ويحلونه في مصر ، وعمونه ويحمل الى بخارى (٦١)

انتهت مواد اعداد الطعام ، ومواد تحسينه : بقي استعراض ما يتناوله الناس معه . ويذكر ابن حوقل من الحلويات ناطف الزبيب المعمول في منبج بالجوز والفستق والسمسم ، الذي ليس له شبه الا ما ببخارى منه ، فانه يزيد عليه حلاوة ، ويجعل البخاريون فيه الطيب على العموم ، فهو لذيذ (٦٢) . ويبدو المقدسي اشره من ابن حوقل ، فهو ينظم قائمة حقيقية بالتحليات : ونتغاضى عن العسل الصافي ، ولو كان من رحيق الزعر وما اشهاه (٦٣) ، وننتقل إلى المآكل

<sup>(</sup>٥٥) المقدسي ، ١٨١ ، م ج ع ، ج ؛ ، ١٨٢ ودوزي ١٦، آخر ١١ – ٢٠ .

<sup>(</sup>۹) ابن حوقل ، ۹۲ ، آخر ۲۲۷ – ۲۲۸ ، ۲۷۷ ، ۸۸۶ ( ملاحات ) ،

٥٠٢ ، المقدسي ، ١١٩ ، ١٨٩ ( البحيرة المنتنة ) ، ٣٣٣ ، ٤٤٦ . عن سباخ البحر المتوسط الكاثوليكي ، انظر بروديل ، الحضارة المادية ، ج١ ، مشار اليه .

<sup>(</sup>۷۷) اين حوقل ، ۳۸۱ ، المقدسي ، ۳۰۹ ، ۳۷۱ .

<sup>(</sup>۸۵) ابن حوقل ، ۳۹۳ .

<sup>(</sup>۹۵) ابن حوقل ، ۱۸٪ ( انظر ج دا ، ج ۳ ، ۲۲٪ ) .

<sup>(</sup>٦٠) المقدسي ، آخر ١٨٣ ، ذكر من قبل .

<sup>(</sup>٦١) المقدسي ، ٢٠٤ (وحج) : انظر ٦ دا ، ج٣ ، ٢١٦ .

الطيبة فعلا . فالعصيدة حساء مُحمداً على بالغسل او التمور (٢٤). والحيس طعام من التمر المعجون والدقيق والسدن واللبن (٢٥) ، على ما جاء في المعاجم . والناطف ايضا نوع من المعجنات مع الفواكة (٢٦) وافضلها جميعا النيدة والافروشة . فالنيدة معروفة في مصر والشام وبلدان فارس التي تسمى فيها سمنو ، وتصنع من حب البر المنقوع والمجروش والمطبوخ بالماء كي يعطي نوعا من العجينة الحلوة التي تجفف (٢٧) . اما الآفروشة (٦٨) فتشتهر بها مدينة بيار ، موطن اجداد المقاسي لأمه ، بين بحر الحزر وخراسان . وهي هدية حتمية في حفلات الزواج ، التي تختم بها بعد تناول طبق من اللحم المجرد من العظام ، والمرق والارز . وتعد من الدقيق والسمن والدوشاب (٢٩) . ويمكن ان تحفظ مدة طويلة تمتد شهورا . وتفضل طازجة على كل شيء .

<sup>(</sup>٦٢) ابن حوقل ، آخر ١٨٠ – ١٨١ .

<sup>(</sup>٦٣) المقدسي ، ٣٣ ، ٨٤ ، ٨ ، ١٨٤ . انظر أبضاً عسل القطر : المقدسي ، مُ ٢٠٠ و م ج ع ، ج ٤ ، ٢٧٠ ) القبيط ( ذكر من قبل ) والمعجنات بالألبان ( ملبن : المقدسي ، ١٨١ ، ٣٢٠ ، ٣٢٠ ) .

<sup>(</sup>۲۶) المقدسي ، ۲۸۸ و ح ج ) ، ۷۰٪ .

<sup>(</sup>٦٥) المقدسي ، ٢٠٤ .

<sup>(</sup>٣٦) المقدسي ، ٣٧٦ ، في الشام ، معدة بالسكر : المقدسي، آخر ١٨٣ – ١٨٤، ذكر من قبل .

<sup>(</sup>۲۷) المقدسي . ۷ ، ۲۰۳، ۱۰۶ ( ح ج ) ، ۲۰۰،م ج ع ،ج ؛ ، ۲۳۰ ( لفظ سمانا ) ، ۳۲۹ ، ودوزي ، ج۲ ، ۷۶۱ .

<sup>(</sup>٦٨) المقدسي ، ٣٥٦ ، ٣٧٠ (وحيا) ، م ج ع ، ج ؛ ، ١٧٥ .

<sup>(</sup>٦٩) دوشاب ، انظر ابن الفقيه ، ١٢٤ ، ترجمة ، ١٥١ ، و م ج ع ، ج ؛ ، ١٤٠ ( عسل : انظر المرجع ذاته ، ١٧٥ ، لفظ افروشة ) .

ايجب ادخال طين الاكل في عداد الوان الموائد الطيبة ؟ الله مستحب كثيرا ، ولو اعتبر من الاصناف الاضافية . وهو يؤكل اخضر لماعاً ويحمل من فارس وخراسان إلى بلدان الترك وإلى مصر (٧٠). والاشربة مرغوب بها جدا ، والحمر والاشربة المخمرة (٧١) مضمنة في وصف الذين يكثرون الشرب ويسكرون (٧٢) : ويرد ذكر شراب النارجيل ، والمزر ، وشراب العسل في مصر ويستعمل له ماء فيضان النيل ، كما يقول الجاحظ (٧٣) : الا ان الماء يظل افضل شراب ، خاصة اذا برد بجمد (٧٤)

#### الاستشفاء ان امكن

اشرنا إلى الطب في الفصل السابق ، عندما تحدثنا عن علاقات الجسم بالعالم ، التي تتحكم بالطبائع والامزجة والحلق : وهذه معارف قديمة في الحقيقة ، ترافقت مع غيرها في مهد الجغرافية العربية ، ثم مثلت ، عندما نظرت إلى ارض البشر والشعوب الغريبة عناصر الاطار الطبيعي في دار الاسلام : كالتراب والمياه والحيوانات والنباتات (٧٥) .

<sup>(</sup>٧٠) ابن حوقل ، ٢٩٨ ، آخر ٤٤٦ – ٤٤٤ ، المقدسي ، ٣٣٦ ( و ح يه ) ، م ج ع ، ج ٤ ، ٣٩٣ و ما تقدم ح ١٥ .

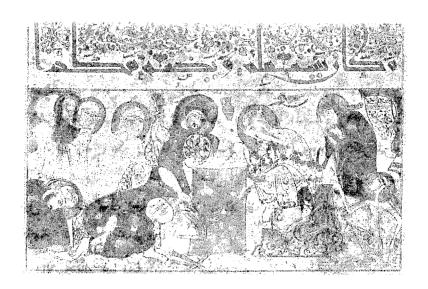
<sup>(</sup> ۷۱) المقدسي ، ۲۰۰ .

<sup>(</sup>۲۲) مثال ابن حوقل ، ۳٦٤ ، المقدسي ، ٧ ، ٢٠٠ .

<sup>(</sup>۷۳) ابن حوقل ، ۱۹۱ ، ۳۲۶ ، المقدسي ، ۳۹۳ . عن فقاع ومزر ، انظر دوزي ، ج۲ ، ۲۷۴ و ۸۷۰ .

<sup>(</sup>٧٤) ابن حوقل ، ٣٦١ ، ٣٦٤ ، ٣٨٢ ، ٤٦٤ ، ٤٦٧ ( توزيع ماء مسبل بجمد في شوازع سمرقند : انظر ما تقدم ، فصل ١٠ ، «المدينة والماء ») المقدسي ، ٣٩٤ ، ٤٣٩ .

<sup>(</sup>۷۰) انظر ج دا ، ج۱ ، ۱۹ – ۱۷ ، ج۲ ، ۳۴ وما یلیها ، والفهرس ، آخر ۱۱۸،۲۱۳ ، ج۳ ، اماکن متفرقة .



تصوين المكتبة الوطنية، باريس . . . المكتبة النوطنية، المخطوطات العربية ورقة ١٥

المراجعة المستشارة طبية أنها المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة

تصوير المكتبة الوطنية ، باريس المكتبةالوطنية ، المخطوطاتالعربية ، ١٩٦٤ ورقة ١٧٥



ولابد من العودة اليها مرة اخرى ، وفي مملكة الاسلام دوما ، لكي نرى كيف يعتني. الانسان بصحته ، ويشفى باذن الله . وفي البدء نطرح سؤالا ينصب على احتمال استمرار المواضيع ، من النصوص الاولى التي نشأت فيها الحغرافية العربية إلى المتون التي شاهدت ازدهارها النهائي في نطاق وصف دار الاسلام في القرن الرابع الهجري / العاشر الملادى .

و نميز هنا مجالين: من جهة اولى مجال التطورات النظرية في الطب واسمائها ومبادئها ومناهجها ، مثلما نراها معروضة عند المسعودي مثلا (٧٦) ، ومن جهة ثانية التطبيقات . لكن يجب ان نحدد معنى هذا اللفظ . اجل يعلن الهمداني (٧٧) ان حشائش اليمن « فيها اكثر حشائش العقار . لكن اهلها البدوية لا يعرفونها ، وانما يعرفها الحكيم من الناس من اهل صناعة الطب » ، اي فن الطب وممارسته . ويبني هذا النص التمرين على المعرفة (٧٨) ، لكن كم من النصوص غيره ، ان لم نقل التمرين على المعرفة (٧٨) ، لكن كم من النصوص غيره ، ان لم نقل

<sup>(</sup>٧٦) المسعودي (م) ، ج٧ ، ١٧٣ - ١٨٠ . يلاحظ ان مصنف ادب مثل مصنف ابن الفقيه يغفل ذكر اسماء الأطباء العظام : فلا يذكر جالينوس وبقراط لايشار إليه إلا في سياق الحديث عن علاقات الجسم بالوسط، أو في سياق معطيات خرافية : ابن الفقيه، ١٥٢، ٢٣٨.

<sup>(</sup>۷۷) الهمداني ، آخر ۱۳۳ .

<sup>(</sup>٧٨) يحتل القمة عالم مثل ابن البيطار طبعا . لكن يمكن جمع امثلة اخرى هنا وهناك في كتب الادب : انظر البيهةي ، محاس ، ٢٩٤ – ٢٩٦ ( نصائح طببة وصحية ) ، ابن عبد ربه ، العقد ،ج ٦ ، ٢٠٩ – ٢٣٠ ( الطب والفصول ) ، ٣٣١ ، ٢٧١ ( الصحة العامة والجنس ) . عن الفقه والحديث ، انظر البخاري ، ج ٤ ، ٥٠ وما يليها ، ٢٢ وما يليها .

كل النصوص تقريبا ، تجعل صناعة الطب نتيجة بسيطة ناشئة عن استعمال اختبر (٧٩) ان لم يكن ظنا طارثا او وهما فقط .

ومتى وضعنا النظرية والتطبيق، يسهل علينا كثيرا اثبات احتمال استدرار المواضيع. فالنظرية لا ترد البتة في مصنفي ابن حوقل والمقدسي (٨٠). لكن على ضوء ما بيناه بدقة ، استدر التطبيق يلهم الجغرافيين العرب حتى عهد هذين الكاتبين ، ولا نرى بالتالي ما يدعو لتمييزهما هذه المرة . والافضل ان يوزع المعطى حسب اسس هذا الطب اليومي ، طب العوام اي جميع الناس تقريبا : مع ذلك نعلم ان هذا الطب لا يعرض عرضا منهجيا مثلما يعرضه مصنف اختصاصي لابن البيطار او سواه ، بل حسب ما يبين في هذا المظهر الحاص او ذلك وفي مناسبة.

و نباءاً بالمياه . فاحيانا ، يُكَنْ تَنْمَى بتحديد نجوعها في العلاج ، ولا شيء آخر (٨١) . لكن على وجه العموم ، يحدد اصلها اولا : وهو عين دائما تقريبا ، ونهر في بعض الاحيان (٨٢) ، ثم نوعيتها : هل تستحيل إلى حجر ، ام هي مرة او آزوتية ، او كبريتية او قيرية(٨٣) ،

<sup>(</sup>٧٩) عند ابن البيطار نفسه .

<sup>(</sup>٨٠) ذكر جالينوس مرة واحدة عند ابن حوقل . في سياق الاشارة الى وجود قبره في تنيس . ابن حوقل ، ١٦٠ .

<sup>(</sup>٨١) الشابشتي ، ١١٥ ، مسعر ( ب ) ، ٢١ ، المقدسي ، ٤٤٨ .

<sup>.. (</sup>۸۲) ابن الفقيه ، ۱۷۵ ( الفزات ) . انظر أيضاً المقدسي آخر ۳۹۹ – ۳۹۷ ( رشح كرشح العرق لا يسيل ، دون تحديد الافادة منه ) .

<sup>(</sup>۸۳) مسعر (ب) ، ۱۰، ۱۱، ۲۸، الشابشتي ، ۱۹۷



and the Martine Co.

تسوير المكتبة ألوطنية باريس المكتبة الوطنية المخطوسات ألعوبية ٢٥٦٤ ورقة 6 روماني الترياق إعداد عقار

وعلاقتها بالشهر او بوقت معين من النهار (٨٤) ، وطريقة المعالجة (٨٥) وعضو الجسم الواجب معالجته (٨٦) ، ومزية معنوية منسوبة إلى المياه كما في حوض الطهر في مصر ، الذي تملأه عين من جبل ، فاذا مس الماء جنب او حائض ، انقطع من ساعته وانتن ما في الحوض منه ، حتى ينظفه الناس ، فيعود الماء إلى الجريان (٨٧) . وتسترعي الانتباه العلة الواجب شفاؤها (٨٨) في معظم الاحيان ، كما نتوقع : كالحمى ، والبواسير ، والكلب ، والجرب ، والبثور والجروح ، والقوباء ، والنفس الرديء ، ومضاعفات السكري ، واصابات العيون او الطحال ، والامساك ، والجناق ، والكآبة والحصاة (٨٩) .

ونذكر على وجه التخصيص المياه الحارة المعدنية (٩٠) في فلسطين وارمينية او بلدان فارس النافعة في علاج التهاب المفاصل ، والجروح ،

<sup>(</sup>۸٪) ابن رسته ، ۱۵۸ ( تیر شهر فارسي ) ، مسعر ( ب ) ، ۳۸ ( صائ ) ، المقدسي آخر ۱۸۸ .

<sup>(</sup>٨٥) مسعر ( ب ) ، ٣٨ ( غسل ) ، المقدسي ، آخر ١٨٥ ( غسل ) .

<sup>(</sup>۸٦) مسعر (ب) ١٥ ( العيون) .

<sup>(</sup>۸۷) ابن رسته ، ۸۲ .

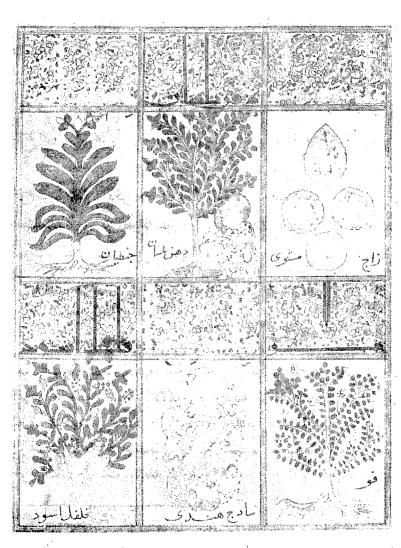
<sup>(</sup>٨٨) انظر العرض المنهجي عند المسعودي ( م ) ، فقرة ٨٩٧ ( شتى تايرات المياء المتنوعة ) .

<sup>(</sup> ٨٩) ابن رسته ، ١٥٨ ، ابن الفقيه ، ١٧٥ ، الهمداني ، ١٠٤ ، الشابشتي ، ١٩٦ – ١٩٨ ، المقدسي ، ٤٤٤ ( عن عنا ، ١٩٨ ، المقدسي ، ٤٤٤ ( عن عنا ، انظر م ج ع ، ج ٤ ، ٣٠٦ ) . عن حفاء ( تقرح الأرجل من جراء فرط السير ، خاصة على الرمال الحارقة ) ، انظر دوزي ، ج ١ ، ٣٠٥ .

<sup>(</sup>۹۰) ابن رسته ، ۱۵۸ ، مسعر (ب) ، ۱۰ -- ۱۲ ، ۱۶ ، ۱۰ ، ۳۳ ، ۱۱ الهمداني ۱۰، ۱۰ ، ۱۳ ، ابن حوقل ، ۳۲ ، ۱۸ ( و ح . ۱۰ ) ، ابن حوقل ، ۴۸۸ ، یذکر حمة في ما و راء النهر ، لکن دون تعیین و جهة العلاج بها .

والشرث ، والقرح ، والقرحة ، والجرب وغيره من الامراض الجلدية . وبرستاق كه كاوسان ، في منطقة أصبهان ، حمة شبه عجيبة ، موصوفة للاورام والنلل الفاديمة والاسقام ، يرجع المقعد منها على رجليه سليما ماشيا ، والمريض صحيحا . ويذكر المقاسي ان بكورة طبرية ماءا مدخنا . يسدى الحمة ، حاراً ، من اغتسل فيه ثلاثة ايام ، ثم اغتسل في ماء آخر بارد ، وبه جرب او قروح او ناسور ، بيوت برأ باذن الله . ويروي الطبر انيون انه «كان عليها ، بما يدور ، بيوت كل بيت لعلة . فكل من به تلك العلة ، واغتسل فيه ، برأ إلى وقت لكن جاء ارسطوطاليس : ثم سأل ملك ذلك الزمان هدم هذه الجكاية ، البيوت ، لئلا يستغنوا عن الاطباء . وصحت للمقدسي هذه الحكاية ، لأن كل من دخله من أصحاب العلل ، وجب ان يخوض الماء كله ، ليوافق موضع شفائه (٩١) » .

وتشمل النباتات الطبية الافسنتين ، طارد الدود ، وحب الزلم ، وهو عسقول السعد لتنشيط الجنس ، ونوعا من الهال (قاقلة ) ضد النقرس ، والتنبول ضد الانتفاخ ، ويمضغ بالنورة المبلولة مع الفوفل فيطيب النكهة ، ويبعث على الباه ، والجدامية تمر ينتفع من البواسير ، ونوعا من خلاف اصفهان يربى به السمسم ، فينفع دهنه من لسع الجرارات ( الحيات والعقارب ) (٩٢) .



تصوير المكتبة الوطنية باريس المكتبة الوطنية المخطوطات العربيق ٢٩٦٤ ورقة ٧٥

الترياق النباتات الطبية

اما المواد المعدنية . فتذكر على انها نوادر لمواد مشهورة (٩٣) . فالكسور تجبر بالقير الاسود والابيض الذي يظن انه محلول كربونات الكالسيوم المتبلور المسى موندملخ (٩٤) عند علماء الكهوف . وهناك حجر ابيض معتم . ت بقط على دويبة من الغيوم ، يعالج به سقوط الشعر (٩٥) . ويستعمل اهمل التلب الاحجار التي تخرج من البحيرة المنتنة لمن به وجع الحماة في المثانة . وهو نوعان ذكر وانثى (٩٦) . والحجر المعروف باليشب نافع لاوجاع البطن والمعادة وللماء الاصفر (٩٧) . وحجر اللم ماص له (٩٨) . اخيرا الله وع ، اذا سقي من الزمرد وحجر الدم مامن على ننسه من ان يسري السم في جسده (٩٩) .

ويلجأ إلى الحيوانات ايضا في العلاج . لكن على نطاق ضيق .

<sup>(</sup>٩٣) استثناء: ابن حوقل ، ٥٠٢ ( « المواد المعدنية المستعملة في العلب »، بلا تدقيق اضافي ) .

<sup>&</sup>quot;(٩٤) الثعالبي ، ١١٠ ، ١٩٩ - ٢٠٠ ؛ كهن قرب ارجان ، على تخوم فارس وخوزستان " يتفجر ، اؤها ، ثم يتحول ، فيصير قير ا ابيض ». يفكر المراطبعاً بعين محجرة ، الاان المادة المجموعة سنويا في وعاء (قنينة) تحت رقابة السلطات تؤخذ في داخل الكهف بعيدا عن الباب المقفول . لذلك افكر ان هذا القير الأبيض هو رقائق من الكلسيت الطافي فوق الماء ( الا ان الثبه بالقير لا يتلاءم مع هذا التأويل ) أو " مو ندملخ »؟ خاص محاول جداً . . عن أنواع القير ( موميا ) انظر دي سامي ربحلة عبد اللطيف الى مصر ، باريس ، ١٨١٠ ، ص ٢٠٠ .

<sup>(</sup>۹۵) مسعر ( پ ) ، ۱۰ .

<sup>(</sup>٩٦) المسعودي (م)،فقرة ٩٠ ( الحجارةالذكر للرجال الحجارة والأنثى للنساء، بلا تفصيل اضافي عن العلامات التي تسمح بتصنيف الأحجار ) .

<sup>(</sup>٩٧) المسعودي ( ت ) ، ٨٩ ( القول ذاته عن جذر المرجان ) .

<sup>(</sup>٩٨) المسعودي ( م ) ، فقرة ٨١٦ .

<sup>(</sup>٩٩) المسمودي (م) ، فقرة ٨٨٩ ( تبلع بشكل قطع ) ، علاج مبني على خوف المية من الزمرد الذي تذيب عينيها

فقد ذكر جالينوس ان السمك المعروف بالرعاد ، اذا جعل على رأس من به صداع شديد او شقيقة ، وهي في الحياة ، هدأ من ساعته (١٠٠) و ترياق بيت المقدس من لحرم الحيات (١٠١) . والحنزير موصوف عند المسيحيين طبعا ، ضد الغدب (١٠٢) .

اخيرا ، نختم مجدوعة وسائل الشفاء الكاملة بالاماكن ، المسيحية على وجه الدقة . فبعض الاديرة يعالم فيها الكلب والامراض الحلدية (١٠٣) . ويخرج تراب ابيض من بيت بقاليقلا في بيعة النصارى في ليلة الشعانين ، خاصيته ضد سموم العقارب والحيات (١٠٤) . قلت الاماكن المسيحية ، لأن الايمان الزائف والوهم (١٠٥) مرفوضان في جوامع دار الاسلام . وفي الحد الادنى ، اذا وقعت الابصار عليهما ، في جوامع دار الاسلام ، وفي الحد الادنى ، اذا وقعت الابصار عليهما ، تقرب من الايمان الحقيقى (١٠٦) .

<sup>(</sup>١٠٠) المسعودي (م) فقرة ٤٠٠.

<sup>(</sup>۱۰۱) المقدسي ، ۱۷۵ (ح . ب) يضيف أن الحيات من أريحا في الحقيقة ، الفظر م ج ع ، ج ؛ ، ۹۷ ، لفظ ترياق .

<sup>(</sup>۱۰۲) انظر ما تقدم ، فصل ؛ ، « دیارات الشابشتی » .

<sup>(</sup>١٠٣) يرتبط المكان احياناً بعناصر اخرى مثل ماه العين مثلا : انظر ما تقدم، فصل ؛ مشار اليه انظر أيضاً المقدى ، آخر ١٤٦ .

<sup>(</sup>١٠٤) ابن الفقيه ، ٢٩٥ ، المقدسي ، ٤٤٤ ، يسمي أيضاً مكانا يوضع فيه الحيوان المريض حتى يشفى .

<sup>(</sup>١٠٥) عنه انظر ما يلي .

<sup>(</sup>۱۰۹) انظر ما تقدم ، فصل ۲ ، ص ۱۰ و ما يليها ( مع التمييز بين مشاهد و عجائب أو خصائص) يرد مثال و اضح جداً عن هذا الموقف في كتاب الهروى ، كتاب الزيارات ، المخصص للاماكن المكرمة في دار الاسلام : لا أجد فيه سوى حوالي عشرين ممارسة خرافية أو علاجية ( ترجمة ، ص ۹ ، ۱۲ ( مثالان ) ، ۲۱ ، ۳۷ ، ۳۵ ، ۹۳ ، ۹۹ ، ۱۰۹ ، ۱۲۹ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۲۲۲ ، ۱۲۲ ، ۲۲۲

# الهندام : موضوع تابع لذوق العصر

تحدثنا من قبل في بحث المدن عن اهمية الحمام . ويوصي الاسلام بالحاح بتطبيق هذا المبدأ الصحي . مع ذلك ، يندر وجود تفاصيل عنه — مثل استعمال حجر الحفان (۱۰۷) . بالمقابل يهتم اناس كثر بالهندام ، بمعناه الواسع . كالفقهاء (۱۰۸) والشرفاء المعنيين بالادب ويعرض قدامة اساسها القانوني في دراسة عامة عن نشاط البشر المرتبط بوسطهم (۱۰۹) ويعدد ابن رسته اسماء المجددين في ارتداء الالبسة (۱۱۱) وتعلل الذهنية ذاتها الاهتمام بالحجارة الكريمة والمعادن الثمينة (۱۱۱) او الذبل او العاج او العطور (۱۱۲) او الفراء (۱۱۳) وتجهيزات السفر الحاصة (۱۱۲) .

ويعتمد الاصطخري وابن حوقل والمقدسي على وجه التخصيص ، على هذه التقاليد ، فيستفيضون في بحث جغرافية هندام حقيقية ويستدل على الاهتمام بها وعلى اهميتها ، من الانسجة الحام او المفصلة ، التي تحصل منها عدة اقاليم من دار الاسلام على اسباب حياتها . ويتضح

<sup>(</sup>١٠٧) وصيف شاه ، ٦٨ ، تدوين آخر فريد : الشعر الطويل في بعض مناطق جزيرة العرب الجنوبية : المسعودي (م) ، فقرة ٣٦٤ .

<sup>(</sup>١٠٨) انظر البخاري ، ج٤ ، ٢٢ وما يليها .

<sup>(</sup>۱۰۹) قدامة ، م ۱۲۵ - ۱۲۹ .

<sup>(</sup>۱۱۰) ابن رسته ، ۱۹۲.

٠ (١١١) انظر ج دا ، ج٢ ، الفهرس ، ٦١٠ - ٦١٤ .

<sup>(</sup>١١٢) المرجع ذاته ، ٩٤ه ، ج دا ، ج٣، ، ٢٢٣ – ٤٢٨ .

<sup>(</sup>١١٣) انظر ج دا ، ج٣ ، ٣٤٧ ، والمسعودي (م.).، فقرة ٤٥٤ . .

<sup>(</sup>۱۱٤) ابن خرداذبه ، ۱۹۳ ، ابن فضلان ، ۱۸۷ ( وترجمة ، ۲۴ ، ح۹۱) .

من مفرداتها التي دأب على جمعها دي خويه بصبر بالغ ، انها تشمل ما يزيد على سبعين اسما تتناول احدى النواحي التالية او عدة اوجه منها احيانا : كالمادة والشكل واللون والمنشأ ، والتركيب ، والنوعية ، والتقنية (١١٥) . ويجب ان يضاف اليها بعض الاسماء الحاصة المطلقة على الالبسة (١١٥) ، والجلود ، والاحسنيسة (١١٧) ، ونعوت الانسجة (١١٨) :

ويتحدث جغرافيو مملكة الاسلام في القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي عن الالبه والهندام فيها اقليما اقليما . لكنهم لا يشيرون إلى ظاهرة عامة او بكادون ، ما عدا المقدسي ، الذي يذكر عرضاً امثلة تتعارض صراحة مع حسن التصرف ، ويستاء منها . من ذلك كساءان يسميان دراعة وطيلسان ، يختلف شكاهما . فللدراعة اكمام ، والطيلسان شبه عباءة متصلة بالعمامة ، له شكل هلال او نصف دائرة

<sup>(</sup>۱۱۵) م ج ع ، ج ؛ ، الألفاظ التالية : اباني ، عدني ، آرنج ، ارمني ، عتابي بدن ، بغدادي ، بغيسي ، بسي ، بنبوزي بركان ، بيباف ، بين الثوبين ، بطانة ، بيشكس ، بخاري ، بويبي ، بزبست ، دبيقي ، دق ، جنابي، جز ، حفي ، خلدي ، كرباسه ، كندكي ، لحاف ، مغربي ، مكي ، مروى ، مثقالي ، مبطئة ، غمل ، ملحم ، مرجل ، منير ، مشطي ، مثلث ، نفوسي ، نيسابوري ، قلمون ( ابو ) ، قصري ، قنب ، قرقوبي ، راختج ، سبني ، سابورى ، شاهجاني، سميدي ، سكب ، سمرقندي ، صنعاني ، شرابي ، شرب ، شطوى ، صقلي ، سقلاطون ، سينيزي ، سوسنجرد ، طبري ، تنيسي ، تونسي ، اشموني ، وبذاري ، واسطي، يجانجي ، طبري ، ظرائفي .

<sup>(</sup>١١٦) سيجدها القارىء فيما يلي ،مع بعض اسماء النسيج والجلود أو الأحذية . (١١٧) انظر ، م ج ع ، ج ؛ ، الفاظ حذرة ، هملخت ( ران ، طماق ) كنباتي، كسر ، شمشك ، صندل ، طاق .

<sup>(</sup>۱۱۸) مثال رفرف ، رفیع ( م ج ع ، ج ٤ ، ۲٤٨ – ٢٤٨) .

متى نشر : ويدلان ايضا على مرتبة اجتماعية ، على الاقل الطيلسان ، الذي ترتديه الشخصيات البارزة بمنصبها او علمها او مرتبتها الدينية . ومن هنا تقصد شيراز التي تفرض الدراعة فيها الاحترام . ولا مقدار بها لاهل الطيالسة ، وتغلق الابواب في وجوههم ، ذلك ان الطيلسان لباس المكدين والنصارى والمتسولين الذين يتبعرون بطيالسهم ، ويسحبونها (١١٩) . والوضع يختلف في اليهودية (اصبهان) ، ففيها يرى احدهم بخفيه وبزته وفي كمه رغيف يكدمه او زبيب يقضمه ، وتحت عمائمهم مخاد (١٢٠) :

## اللباس في البلدان العربية

لا يأتي ابن حوقل الا على ذكر القليل عن لباس المغرب. وجل ما يقوله ان اهل طرابلس مرموقون من بين من جاورهم بنظافة الثياب ، متميزون في اللباس وحسن الصور (١٢١). وعادة « اهل البرنس ان يتلثموا ، وهم اطفال ، وينشؤون على ذلك . ولا يرى لاحدهم من وجوههم غير عيونهم (١٢٢) . ويشاء حسن الحال ان يسهب المقدسي في حديثه عنهم (١٢٣) . ويقول : « ويدخلون الحمامات بلا ميازر الا القليل ، وبالمغرب رسومهم مصرية ، الا انهم

<sup>(</sup>١١٩) المقدسي ، ٧ ، ٢٩٩ ، ٠٤٤ ، عن هذين الكسائين ، انظر لسان العرب اللفظان ، دوزي ، ج١ ، ٤٣٤ ومعجم مفصل لاسماء الثياب عند العرب ، امستردام، ١٨٤ ، ص ١٧٧ – ١٨١ .

<sup>(</sup>۱۲۰) المقدسي ، آخر ۳۸۸ ، ۳۹۹ .

<sup>(</sup>۱۲۱) ابن حوقل ، ۹۹ .

<sup>(</sup>۱۲۲) ابن حوقل ، ۱۰۲ .

<sup>(</sup>۱۲۳) المقدسي ، ۲۳۹ .

قل ما يتطلسون ، وكثيرا ما يجعلون الرداء بطاقين ، ثم يطرحونه على ظهورهم مثل العباءة (١٢٤) ، أصحاب قلانس مصبتَّغة . والبربر ببرانس سود . واهل الرساتيق بأكسية (١٢٥) والسوقة بمناديل (١٢٦) والتجار يركبون احمرة مصرية وبغلا » .

لكن ماذا نقول عن مصر التي بتشبه بها ويقاس عليها هذا ؟ الحقيقة انها غامضة : فتارة يشاد باناقة اهلها . وطورا تذم ببضع كلمات قاسية جدا ، كأن يقال : قل ما يلبسون ثوبا غسيلا او نعلا قد امتعطت (١٢٧) . اما جزيرة العرب . فتتلازم مع مقتضيات شدة الحر الدائمة تقريبا . فلا يتقون المطر ، ولباسهم في الصيف والشتاء واحد ، ومن قطن في الغالب . والرسوم في هذا الاقليم لبس الوزر والازر بلا قميص الا القليل ، وبمخا يعيبون على من يتزر ، انما هو ازار واحد يلتف فيه (١٢٨) . وتبدو الشام (١٢٩) على خلاف ذلك : فلهم تجمل يلبسون الاردية كل عالم وجاهل ، ولا يتخففون في فلهم تجمل يلبسون الاردية كل عالم وجاهل ، ولا يتخففون في

<sup>(</sup>۱۲٤) عباءة ، عباية : معطف بدو جزيرة العرب : انظر دوزي ، الثياب ،

<sup>(</sup>١٢٥)كساء : قطعة صوف تستعمل غطاء سرير أو معطفا : انظر م ج ع ، ج ؛ ، ٣٤٦ ، دوزي ، ج٢ ، ٢٨٠ و الثياب ، ٣٨٣ – ٣٨٦ .

<sup>(</sup>١٢٦) منديل : قطعة قماش مستطيلة ملفوفة كالعمامة : انظر دوزي ، ج٢ ، ٣٥٣. والثياب ، ١٤٤ – ١٨؛ .

<sup>(</sup>١٢٧) المقدسي ، ٢٠٥ ( عن امتعط ، انظر م ج ع ، ج ؛ ، ٣٥٥ ) .

<sup>(</sup>۱۲۸) المقدسي ، ۹۰ ، آخر ۹۹ – ۱۰۰ ، ۱۰۰ ، تفصیل آخر : استعمال عجینة سوداء : استعمال عجینة سوداء لازالة الشعر أو الوشم ، عن وزر وازر ، انظر م ج ع ، ج ٤ ، آخر ۳۷ – ۳۷ ، و دوزي ، تا الثیاب ، ۲۶ – ۳۸ .

<sup>(</sup>۱۲۹) المقدسي ، ۱۸۳ .

الصيف ، انما في نعال الطاق (١٣٠) . ويكشفون المماطر (١٣١) ، ولا يقورون الطيالسة . وترد بعض التفاصيل المحلية او الخاصة بطبقة اجتماعية . فلأ جلسة البزازين بالرملة حُسُرٌ مصرية بسروج، ولا يركب الحيل الا امير او رئيس ، ولا يتدرع الا اهل العرى والكتبة . ولباس القرياتيين برستاق ايليا ونابلس كساء واحد بلا سراويل (١٣٢) : ورسوم العراق التجمل (١٣٣) ، ولبس الشروب (١٣٤) والتطلس ، ويكثرون التنعل وتسطيل العمائم (١٣٥) . ويلبس الخطباء الاقبية(١٣٦) والمناطق .

## اللباس في بلدان العجم

ويزداد الاهتمام باللباس مع الاتجاه نحو الشرق إلى اقاليم العجم الثمانية عند المقدسي (١٣٧) : ويقال ان اهل جرجان جنوبي بحر

24Y

<sup>(</sup>١٣٠) نعال الطاق ، انظر م ج ع ، ج ؛ ، ٢٩٢ .

<sup>(</sup>١٣١) يكشفون المماطر ، حرفيا يبينون ثياب المطر . ترجمت سابقا ( المقدسي ، ترجمة ، ٢٢٦) يطوون ، لكن لم تعدهذه الترجمة تبدو لي ملأئمة للتأويل الوارد هنا . عندئذ قد يكون القماش مشمعا وغير منفذ ( دوزي ، ج ٢ ، ، ، ٢ ) يظهر الحرص على الاناقة أو التباهي . سوف يذكر فيما بعد ( انظر ما يلي ح ١٤٣) الفعل ذاته في الحديث عن ثياب الصوف ، الا اننى اعترف ان تأويلي مشكوك فيه .

<sup>(</sup>۱۳۲) عن كساء ، انظر ما تقدم حاشية ۱۲۵ ،سروال : يحتمل معنى اللباس تحت الثياب ومعنى البنطال : انظر دوزي ، الثياب ، ۲۰۳ – ۲۰۹ .

<sup>(</sup>۱۳۳) المقدسي ، ۱۲۹ .

<sup>(</sup>۱۳۹) شرب انظر م ج ع ، ج ؛ ، ۲۹۰ .

<sup>(</sup>۱۳۵) عن سطل ، انظر م ج ع ، ۲۹۰ .

<sup>(</sup>١٣٦)كبن ، الأصل : لباس خارجي باكمام وازرار : انظر دوزي ، الثياب ، ٣٥٢ -- ٣٦٢ .

<sup>(</sup>١٣٧) تحفظ بالنسبة لهذا الاهتمام لبلدان ارمينية واذربيجان ، التي يقول عنها المقدسي ان كل من كان من اصحاب السلطان يتختم بالذهب : خاتم مع ختم فتكون الأعمال رسمية : المقدسي ، ٣٨١ ( وح. يب) .

الحرر لا يكترون التطالس (١٣٩). وزي اهل اقليم الجبال زي اهل العراق، على الاقل في الري (١٣٩) على حد قول ابن حوقل. ويتحدث المقدسي عن اليهودية ( اصبهان ) ، فيذكر ان تحت عمائمهم محاد ، وان البستهم واسعة الاكمام ، كما اسلفنا ،وانهم يتنعلون الحفوف (١٤٠) يمتد تأثير العراق إلى خوزستان (١٤١) : فزيهم زي اهل العراق في الملابس من القميص والطيالسة والعمائم ، وفي اضعافهم من يلبس الازر والميازر (١٤١): ويعمل بالأهواز فوط من القر حسنة ، تلبسها المساء (١٤٣) . ويحتصون بركوب البقر (١٤٤) عوضاً عن الدواب : ويذهل المقدسي على نحو ما أشرت من قبل ، لعكس العرف المألوف في فارس (١٤٥) ، وجعل المقدار لأصحاب الدراريع ، لا لأهل في فارس (١٤٥) ، وجعل المقدار لأصحاب الدراريع ، لا لأهل الطيالسة : وترد عنده تفصيلات أخرى أيضاً ، منها ان الطيالسة لباس الحائك والحجام والرستاقي ، وان العوام يلبسون الثياب السود ويكثرون لبس الشمشكات والنعال ويسطلون العمائم ، ويكشفون الصوف (١٤٦) . وقد خلف ابن حوقل (١٤٧) وصفا مفصلا — او

<sup>(</sup>۱۳۸) المقدسي ، ۳۹۸.

<sup>(</sup>۱۳۹) ابن حوقل ، ۲۷۹

<sup>(</sup>١٤٠) المقدسي ، ٣٨٨ ( مع تدقيق : محدة على الرأس مغلفة بالعمامة ، مما يبرر المقارنة السابقة ) ، ٣٩٩ .

<sup>(</sup>١٤١) ابن حوقل ، ٢٥٤ .

<sup>(</sup>۱۶۲) ازرا انظر ما تقدم حاشیة ۱۲۸) ومئزر (مج غ ، ج ؛ ، اخر ۱۷۸ – ۱۷۸) ودوزي ، الثیاب ، ۳۸ – ۶۹ .

<sup>(</sup>١٤٣) المقدسي ، ١٦٦ ، الذي يضيف بعض التباينات بالنسبة الى ابن حوقل .

<sup>(</sup>١٤٤) المقدسي ، ١٦٤ . .

<sup>(</sup>ه ١٤) المقدسي ، ٧ ، ٢٩ ، آخر ٣٩ - ٠٤٤ ، ٤٤١ (ح ١ ) غز شمشك (نعل حذاء) انظر م ج ع ، ج ؛ ، ٢٧٧ ، و دوزي ، الثياب ، ٢٣١ .

<sup>(</sup>١٤٩٠) بطانة أو صوف ثياب الجلد : عن المعنى ، انظر ما تقدم ، ح ١٣١ .

<sup>(</sup>۱٤۷) ابن حوقل ، ۲۸۹ – ۲۹۰ .

واضحا جدا (١٤٨) – للباس اصحاب المراتب العليا ، فقال : « واما زيهم ، فكان السلطان زيه الاقبية ، وقد تلبس سلاطينهم الدراريع ، وان كانوا فرساً (١٤٩) : ومن لبس الدراريع منهم ، اوسع فروجها ، وعرض جربافاتها (١٥٠) . وجيوب دراريعهم كدراريع الكتاب . والعمائم تحتها القلانس المرتفعة : ويلبسون السيوف بحمائل ، وفي اوساطهم المناطق ، وخفافهم تصغر عن خفاف اهل خراسان : وقد تغير زي سلطانهم في وقتنا هذا ، لأن الغالب على اصحابه لباس الديلم (١٥١) . وقضاتهم يلبسون الدنيات (١٥٢) وما اشبهها من المقلانس المشمرة عن الاذلين مع الطيالسة (١٥٢) . والـقمص والجباب (١٥٤) . ولا يلبسون دراعة (١٥٥) ، ولا خف بكسرة (١٥٥) ولا قلنسوة تغطي الاذلين . وكتابهم يلبسون ملابس كتاب العراق ، ولا يستعملون القي ولا الطيلسان . وتناؤهم (١٥٧) بين لباس الكتاب

<sup>(</sup>۱٤۸) انظر ملاحظ**ة و**ايت عند ابن حوقل ، ترجمة ، ۲۸۳ ، ح ۲۸۹ .

<sup>(</sup>١٤٩) يتوقع بالاحرى خاصة اذا كانوا فرسا ( اعتمادا على لبسهم الدراعة حسب المقدسي ) . اذن يجب ان نفهم ان الدراعة لباس جميع الناس المرموفين . ولم تكن الشخصيات الرسية تتميز بلباس خاص . سنرى فيما بعد التغييرات الطارئة .

<sup>(</sup>۱۵۰) جربان . يمكن أيضاً توسيع الظهر ( جربان بمعنى قطعة قماش تغطي الظهر : انظر دوزي ، ج١ ، ١٨١ )

<sup>(</sup>١٥١) تحت تأثير البويهيين اسياد البلاد .

<sup>(</sup>۱۵۲) دنیة : بشکل برمیل ( دن) ( دوزي ، الثیاب ، ۱۸۵ ) .

<sup>(</sup>١٥٣) بالتالي مثل العوام .

<sup>(</sup> ٤ ه ١ ) انظر دوزي ، الثياب ، ١٠٧ – ١١٧ .

<sup>(</sup>١٥٥) الاختلاف عن الجبة بالخفة وازرار الدراعة تقديراً : دوزي ، الثياب ، ١٧٧ . ١٨١ .

<sup>(</sup>١٥٦) بكسرة : انظر م ج ع ، ج ؛ ، آخر ، ٣٤٠–٣٤١ .

<sup>(</sup>١٥٧) م ج ع ، ج ١٩٨ لفظ تانيء .

والتجار من الطيالسة والاردية والأكسية القومسية والخز والعمائم والخفاف التي لا كسر فيها والقمص والجباب والمبطنات (١٥٨): ويتفاضلون في جودة الملابس وحسن الزي ، وزبهم كزي اهل العراق ».

وتعبر تفاصيل هذا النص عن ظاهرتين عامتين : اولاهما تصنيف متبدل اصلا – اللباس حسب طبقات المجتمع او الوظائف ، والثانية تصدير الزي ، كنموذج من العراق – او كفرض من السلطة – البويهيون في الديلم : ويلاحظ وصول تأثير العراق إلى سجستان(١٥٩) حيث يكورون العمائم مثل التيجان (١٦٠) في حين يقارب اهل كرمان ، حسب المقدسي ، اهل فارس في اكثر رسومهم (١٦١) :

وتتميز السند ، البلد الهندي ، ببعض الحصائص ، على طرف دار الاسلام الشرقي . فاهل مكران ، حسب المقدسي (١٦٢) ، يلبسون القراطق (١٦٣) ، ويسبلون الشعور ، ويشققون الآذان مثل الهند ، ويكثرون لبس الازر ، الا التجار والمشايخ ، وقل ما يلبسون الاخفاف . واهل الملتان لا يحنكون العمائم (١٦٤) . ويذكر ابن حوقل (١٦٥) ان زي اهل المنصورة كزي اهل العراق ، غير ان زي

<sup>(</sup>١٥٨) مبطنة : انظر م ج ع ، ج ٤ ، ١٩١ .

<sup>(</sup>۱۵۹) ابن حوقل ، ۱۹۹ .

<sup>(</sup>١٦٠) المقدسي ، ٣٢٨ .

<sup>(</sup>١٦٦) المقدسي ، ٢٦٩ ، مع ابراز اناقة اللباس ، يقاربون الفرس في اكثر رسومهم التي تحل محل العراق حسب ابن حوقل .

<sup>(</sup>١٦٢) المقدسي ، ٨٤ ، ٢٨٤ (وح. ه).

<sup>(</sup>١٦٣) قرطق : انظر م ج ع ، ج ۽ ، ٣٢٣ و دوزي الثياب ، ٣٦٢ .

<sup>(</sup>١٦٤) عن حنك عوضا عن تحنك ، انظر م ج ع ، ج ؛ ، ٢٢٠ .

<sup>(</sup>۱۲۵) ابن حوقل ، ۳۲۱ ، ۳۲۵ .

ملوكهم يقارب زي ملوك الهند في الشعور والقراطق. وفي السند عامة ، حسب ابن حوقل ، زي المسلمين والكفار واحد في اللباس ، وارسال الشدر . ولباسهم الازر والميازر لشدة الحر ببلدانهم .

ولا يتوسع ابن حوقل كثيرا في الحديث عن المناطق الشمالية الشرقية في دار الاسلام ، ويكتفي بذكر لبس الاقبية والقلانس في ما وراء النهر (١٦٦) . والمقدسي (١٦٧) ادق ملاحظة ، يستخلص من العرف العام فوارق بالطبقة الاجتماعية او الوظيفة او المنطقة . فالحفاف تلبس في الشتاء والصيف ، وقل ما تنتعل النعال : ويلبس العوام الاقبية المفتوحة في ما وراء النهر . ويتطلس الفقهاء المسنون والكبراء وكبار التجار ، ويقال بان انصاف العلماء (١٦٨) بمرو يجعلون الطيالسة على احد اكتافهم مجتمعة : ويتحنك الفقهاء ، والكبراء (١٦٩) ، ولا يتحنك كبار التجار ومن دونهم . ولهم جميعا ، وبلحماعة (١٧٠) من طوس وابيورد وهراة ، فوق ذلك دراعة ، وي خي ما فوق العمامة على طرف الدراعة من خلف . ولا يتردى وي خي ما فوق العمامة على طرف الدراعة من خلف . ولا يتردى الخطيب ، ولا يتقبى ، انما عليه دراعة (١٧١) . واكمام اقبية الجند

<sup>(</sup>١٦٦) ابن حوقل ، ٤٩٠ .

<sup>(</sup>١٦٧) المقدسي ، ٣٢٧ (وحز) ، ٣٢٨ (ح . و) .

<sup>(</sup>۱۹۸) انصاف العلماء : م ج ع ، خ ؛ ، ۲۲۰

<sup>(</sup>١٦٩) اتبع هنا المقدمي ، ٣٢٨ (ح. و ) وهو تباين اصح من النص الذي اتبعه دي خويه ( انظر اصلا المرجع ذاته ، ح ب ) . هنا تحنك ( انظر ما تقدم حاشية ١٦٤) . (١٧٠) جماعة بلا تدقيق آخر .

<sup>(</sup>١٧١) مع منطقة . المقدسي ، ٣٢٧ (ح . ر ) .

ضيقة . وركوب الحيل مباح لجميع الناس . واذا تكلم اهل بخارى ، هزوا اكتافهم إلى فوق : وتضرب الفرائق قدام السلاطين (١٧٢) . بعض الاعراف او الرسوم

تسترعي الاعراف ، باوسع معانيها ، انتباه المقدسي باستمرار . وهو الوحيد الذي يفرد لها في حديثه عن كل اقليم عنوانا خاصا يسمى رسوما (١٧٣) . وتتضمن هذه الرسوم ، عدا المقارنات العامة بين البلدان (١٧٤) ، وبعض التفاصيل عنها (١٧٥) ، ثلاثة حقول رئيسة هي اللباس الذي استعرضناه منذ قليل ، واوجه التباين في الممارسة الثقافية او التطبيق الشرعي ، وعادات الزواج او الجنازة .

وهذه بعض التفاصيل التمهيدية : ففي العراق (١٧٦) ، للهراسين مواضع، فوق دكاكينهم، فيها الحصر والموائد والمري وخدام(١٧٧)

<sup>(</sup>۱۷۲) فرائق عوضا عن فراقع : انظر م ج ع ، ج ؛ ، ۳۱۳ و دوزي ، ج ۲ ، ۲۹۰ .

<sup>(</sup>۱۷۳) رسوم : المقاسي ، آخر ۹۹ – ۱۰۰ ، ۱۲۹ ، ۱۶۲ ، ۱۸۲، ۲۰۰ ، ۲۰۹ – ۲۰۰ ) ۲۳۸ – ۲۳۸ ، ۲۳۹ – ۲۳۸ ، ۳۲۸ – ۲۳۸ ، ۲۳۹ – ۲۳۸ . ۲۳۹ – ۲۶۰ .

<sup>(</sup>١٧٤) مثال المقدسي ، ١٤٢ ( اقور تأخذ عن الشام وعن العراق معاً ) ، ٣٢٧ المسرق يختلف عن مجمل الاقاليم العربية) ، ٢١٦ ( خوزستان يتقيد بالعراق أو الشام أو مصر ) ، ٣٩٠ (كرمان تقلد فارس ) ، ٤٧٩ ( مدينة المنصورة في السند تتبع عرف العراق ، انظر ما تقدم عن المدينة ذاتها، بشآن اللباس: وهذا دليل على تعريب ظاهر فيها اكثر من باقي الأقليم ) .

<sup>(</sup>١٧٥) ذكر عدد منها من قبل ، مثلا ما يتعلق بالجامع وغيره من الأبنية العامة ، والسلوك الأخلاقي ، والمطبخ اضافة الى اللباس الذي اتحدث عنه هنا .

<sup>(</sup>۱۷٦) المقدسي ، ۱۲۹ .

<sup>(</sup>١٧٧) هراس : انظر م ج ع ، ج ؛ ، ٢٧٠ ، و دوزي ، ج ٢ ، ٤٥٧ .

وطشوت واباريق واشنان ، فاذا انحدر الرجل ، دفع دانقا ، وهذا منتهى الرخص (۱۷۸). وفي الديلم يقصد الغريب دورهم ، فيأخذ من الطعام ما يحتاج اليه ، وذلك ما يسرهم (۱۷۹): ولاهل الديلم ايضا مجالس في السكك والاسواق مرتفعة ، يجتمعون بها ، بايديهم الروبينات ، وعليهم الاكسية الطبرية (۱۸۰). وفي المقطم مواضع يفضلونها ، وصوامع يقصدونها ليالي الجمع . ويمينهم الكبرى « ورأس الله » والصغرى « وحق علي » (۱۸۱)

ويقودنا هذا القول إلى حقل آخر ، اعني ما يخص الدين من قريب أو بعيد ، والطقوس والشرائع . ويدون المقدسي بدقة التنوع الكبير في تنظيم داخل الحامع ، وترتيب الصلاة ، ونداء المؤذن ، وشهر رمضان ، والادعية الحاصة . ونستخلص من هذا التعداد انه يعكس تنوع الشرع وغيره إلى اقصى حد في الاسلام . ولن ندخل في التفاصيل ، ونحيل المختص إلى حرفية نص المقدسي (١٨٢) .

ولم يدون طقوس الزواج بطريقة اخرى . مع ذلك ، خص الزواج عند الديلم بمقطع رائع ، اشير فيه إلى اعراف اخرى . وأنا انقله حرفيا

<sup>(</sup>١٧٨) حوالي سدس درهم . هذه المطاعم خاصة بالرّجال ظبغاً : يسمى الداخل اليها الرجل . . .

٠ (١٧٩) المقدسيٰ ، ٣٦٩ . ٠

<sup>(</sup>۱۸۰۹) المقدسي ، المرجع ذاته ، عن زوبين ، انظر م ج ع ، ج ؛ ، ه ه ۲ ، و ديميزون ، محجم فارسي فرنسي ، ج ۲ ، ۱۲۹ ( رمح برأسين ) .

<sup>(</sup>١٨١) المقدسي ، ٢٠٥ ، ٢٠٩ . يلاحظ سنة القامجارية بكر في النيل كل عام ،، وابطال الاسلام لها : المقدسي ، آخر ٢٠٦ – ٢٠٧ .

<sup>(</sup>١٨٢) انظر المقدسي ، احالة في ما تقدم في الحاشية .١٧٣ واماكن آخرى .

عن المقدسي (١٨٣) عالم الاجناس . قال : وللديلم رسوم عجيبة لا يزوجون إلى غيرهم . وكنت في بعض الخانات ، فاذا بصبية تعدو ورجل شاهر سيفه يعدو خلفها يروم قتلها . فقلت ما فعلت حتى استوجبت القتل؟قال: انها زُوِّجت إلى غيرنا . وقتل من فعل ذلك واجب عندنا ...... ولهم اسواق على ايام الجمعة في السهل ، لكل قرية يوم . فاذا فرغوا ، انحاز الرجال والنساء إلى معزل ، يتصارعون فيه ، ورجل جالس معه حبل كل من غلب عقد له عقدة . فاذا هوى الرجل امرأة ، راح معها . فيتلقاه اهلها بالبشر والترحيب ، ويتباهون به اذا رغب في كرمهم ، فيضّيفونه ثلاثة ايام ، ثم ينادي المنادي بعدما اجتمع معها اسبوعاً في عمارة له بمعزل . فيجتمعون ، ويختطون . وسألت ابا نابتة الانصاري قلت : هل يصيبها قبل العقد ؟ قال أو علموا بذلك قتلوه . وكثيرًا ما حضرت عقود أهل بيار . يجتمع الناس بعد العتمة مع كل رجل قارورة من ماء ورد ، والنيران تقد على باب الحتن والعروس . فيبدأ بعض المشايخ ، فيخطب خطبة بليغة يطلب فيها الزوجين ويطلب المرأة . ثم يجيبه آخر من قبل العروس في خطبة باحسن جواب . واكثر هم خطباء ادباء . ثم يعقدون النكاح . ويقوم اصحاب القوارير ، فيضربون

<sup>(</sup>١٨٣) المقدسي : آخر ٣٦٨ - ٣٧٠ . ترجم في مقال ١ . ميكيل ، « جغرافية والنوغرافية » : حالة المقدسي ( القرن الرابع - القرن العاشر ) » ، في «الطاهي والفيلسوف». تكريم مكسيم رودنسون ( دراسات اتنوغرافية تاريخية الشرق الأدنى ، جمعها ج . ب ديغار ) ، باريس ، ١٩٨٢ ، ص ١٩١١ - ١٩٧٧ . ينطبق الحذف في المقطع مع بعض الأحداث التي اشير اليها من قبل ( صيانة الشوارع ، اللباس ، الغذاء ) أو التي سوف تذكر فيما بعد ( الدفن) وفي الفصل الأخير ( اللغة ) .

<sup>(</sup>١٨٤) أصحح النص حسب المقدسي ، ٣٧٠ (ح ١ ) .

بها الحيطان ، ثم يعطى صاحب كل قارورة طبقا من آفروشة (١٨٥)... ومكثث اربعة اشهر احضر دعواتهم واعراسهم، فمارأيتهم يزيدون(١٨٦) على ثردة بعد لحم قد اخرج عظامه ، ثم الارز ، ثم الآفروشة الرطبة ... ولا ترى امرأة بالنهار ، انما يخرجن بالليل في اكسية سود . ولا تتزوج امرأة مات عنها زوجها، فان فعلت ، ضرب الصبيان على بابها بالخزف وحوانيتهم في الدور ، والباعة نساء » . (١٨٧) .

وتدوينات عادات الجنائز اقصر ، لكنها اوفر عددا . ويقصد بها ابراز ما يحيد هنا وهنالك عن العرف المفروض معرفته . وهذا ما جرى قبل المقدسي ، بخاصة فبما يتعلق بموت احد العظماء : فعند السغد يعبر عن الحزن بقطع الاذان حسب ابن عبد ربه (١٨٨) . ويقول الهمداني (١٨٩) عن النياحة في جزيرة العرب (خيوان) انه اذا مات الرجل المنظور منهم ، لا يزال يناح إلى ان يموت مثله ، فيتصل النواح على الاول بالنواح على الآخر ، وتكون النياحة بشعر فيعيف تلتحنه النساء ويتخالسنه بينهن ، وللرجال من الموالي لحون غير ذلك .

لكن لنعد إلى المقدسي . ففي العراق ، يجعلون على جنائز النساء

<sup>(</sup>١٨٥) بشأن الغذاء ، انظر ما تقدم « المواد وما يتبعها » .

<sup>(</sup>١٨٦) المقدسي ٣٧٠ ( حاشية يا ) يبدل ترتيب الطبقين الأولين .

<sup>(</sup>١٨٧) أخذت هذه الجملة ( مع التصحيح العائد الى غياب النساء كليا في المشهد المديني من المقدسي ، ٣٧٠ ( ح بو ) .

<sup>(</sup>١٨٨) العقد الفريد ، ج٦ ، ٤٥٢ .

<sup>(</sup>۱۸۹) الهمداني ، ۲۰۳ .

قبابا عالية وحشة (١٩٠). وفي الشام (١٩١) قبورهم مسنمة ، ويمشون خلف الجنائز ، ويسلون الميت (١٩٢) و خرجون إلى المقابر لجتم القرآن ثلاثة أيام (١٩٣). وفي المغرب ، لا يأخذون الميت الا من الراس أو الرجلين (١٩٤)

وفي بلدان شمالي شرقي دار الاسلام ، يأخذون الميت عند الدفن من قبل القبلة ، الا الشيعة ، فانهم يسلونه . فاستغرب المقدسي ، وقال لاهل ابيورد : انتم على مذهب الشافعي ، والامر لكم في بلادكم ، فلم لا تسلون الميت سلا . ولا ستغرابه ما يبرره لأن الشافعين والشيعة يتبعون عادة واحدة في اماكن اخرى (١٩٦) . وقد اجابوه : « ما كنا لنتابع الشيعة ، وتحالف المسلمين » والمقصود مجمل السنة .

وعلى شواطىء بحر الخزر ، اذا كان لهم مآتم ، كشفوا رؤوسهم ، واجتمعوا ، وقد التف المعزي والمعزى في الاكسية ، واداروها على رؤوسهم ولحاهم (١٩٧) . وفي فارس ، يأخذون الميت سلا ، ويمشي الرجال قدام الجنازة ، والنساء خلفها . وفي خوزستان ، يمشون من الناحيتين ، ويقيمون الزمر والطبل في المآتم وفي المقابر . ويضيف

<sup>(</sup>۱۹۰) آالمقدسي ، ۱۲۹ .

<sup>(</sup>۱۹۱) المقدسي ، ۱۸۳ .

<sup>(</sup>۱۹۲) عادة شافعية وشيعة : انظر المقدسي ، ۳۲۷ ( مشار اليها فيما يلي )والترجمة ۲۲۵ ، ح٦٣ .

<sup>(</sup>۱۹۳) انظر ف . بوهل ، ختمة ، م۱ (۲) ، ج٤ ، ١١٤٤ .

<sup>(</sup>١٩٤) المقدسي ، ٢٣٨. .

<sup>(</sup>١٩٥) المقدسي ، ٣٢٧ .

<sup>(</sup>١٩٦) من هنا اهمية الخريطة الدينية الشام في هذا الوقت ، واهمية الملاحظة السابقة عن عادات الجنائز في هذا البلد : فالشافعيون والشيعة اكثرية فيما يبدو ، ويأتي الحنفيون بعدهم : انظر المقدسي ، آخر ١٧٩ - ١٨٠ .

<sup>(</sup>۱۹۷) المقدسي ، ۳۶۹ .

المقدسي ان اقاليم العجم لا تعرف الحروج إلى المقابر لحتم القرآن ، وانما يجلسون للتعزية في المساجد ثلاثة ايام (١٩٨) .



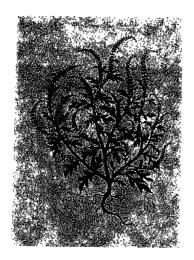
النمسة ، محفوظات المكنبة الوطنية النمساوية القسم الطبي اليوناني ١ ، ورقة ١٥ الألوة ( الصبر ) القسطنطينية قبل ١٢٥ه ه ( المصدر : ديوسقريدس، المواد الطبية )

### التقاويم :

كيف يسمى الزمن الذي يمضي يوما يوما ، الوقت الذي نحياه ؟ وكيف نحسبه ؟ لا ريب ان لللاسلام تقويمه ، الا ان ذاكرة العلماء والمثقفين وذاكرة الشعوب احيانا حفظت لنا ذكرى تقاويم اعياد قديمة طبقت في الماضي في الاراضي التي خضعت الماسم في وقت لاحق . وسوف نلقي نظرة إلى تقويم البلدان المجاورة مثل الهند والصين والروم (١٩٩) عند الحاجة ، لكن نادرا . اخيرا يوحي توالي الزمن

<sup>(</sup>١٩٨) اللقدسي ، آخر ٤٤٠ .

<sup>(</sup>١٩٩) انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٢ ، ١١٥ ، ٢٦٤ . بشأن الهند يذكر عمل البيروني الاساسي طبعاً . ويلاحظ ان التقويم التركي مجهول في النصوص الجغرافية . بشأنه،انظر ل.بازين،التقاويم التركية وتقاويم القرون الوسطى،جلمة ليل الثالثة،١٩٧٤.



النمسة ، محفوظات المكتبة الوطنية النمساوية ،القسم الطبي اليوناني، ١ ، ورقة ٢ ٢ ظ الاميروازية Ambroisie ، القسطنطينية قبل ١٢ ه ه (المصدر ، ديوسقريدس ، المواد الطبية )

بطريقة هامشية جدا ، بادب مختص ، هو ادب العمل في الحقول . وقد خلقف لذا ابن حوقل مثالاً عن مصر (۲۰۰) . وعلى وجه التخصيص، صنف في الاندلس كتاب كامل سمي تقويم قرطبة ، يتميز بتفاصيله الدقيقة واطلاعه الواسع ، لكنه حرر لقراء معينين ، لأنه كتاب هندسة زراعية (۲۰۱) .

ويرد افضل عرض منهجي لشتى التقاويم الاسلامية (٢٠٢) عند

<sup>(</sup>۲۰۰) ابن حوقل ، ۱۳۲ ، ۱۳۷ .

<sup>(</sup>۲۰۱) انظر ش . بيلا ، امثال مسجوعة ، انواء ومنازل القمر عند العرب ، ارابيكا، ٢ روماني ، ه ١٩٥٥ ، ص ٤١ : في هذا المجال أيضاً الاصالة استثنائية . عن مصر في القرن ٧ ه / ١٣ م – ١١ ه / ١٧ م ، انظر ش . بيلا ، خمسة تقاويم مصرية ، القاهرة، ١٩٨٦ .

<sup>(</sup>۲۰۲) أو الباقية مستقلة عنه ( وضع بيزنطة ) أو في كنفه ( حالة التقويم القبطي ابن فوقل ، ١٣٦ – ١٣٧ ) .

المسعودي (٢٠٣) الذي يشرح اصل التسمية اللغوي ونشوء الحساب وتبدلاته ، وكبس الايام او الشهور للتوفيق بين التقويم وبين السنة الشمسية . ويعطي الجدول التالي قائمة هذه التقاويم ، وتشير النجمة إلى اول شهر في السنة (٢٠٤) .

أسماء شهور التقاويم

الفارسية	القبطية	السريانية	االرومينة	السلمة	الجاهلية
فروردين ماه*	طوبه	كانو نالثاني	ينواريوس»	ربيع الآخر	فاجر
أردييهشتماه	امشير	شباط	فبرو اريوس	جمادى الاولى	اسلخ
جر داذ ماه	برمهات	آذار	مر تيو س	جمادي الأخرة	اميح
تير ماه	برموه	نيسان	ابريليوس	ر جب	احلك
مر داذماه	بشنس	ايار	مايوس	شعبان	کسع
شهر يرماه	بۇ و نە	حزير ان	يو ٺيو س	ر مضان	ز اهر
مهرماه	ابيب	تموز	<b>ي</b> و ليو س	شوال	برك
ابان ماه	مسرى	آب	اغسطوس	ذو القعدة	<b>س</b> وف
اذر ماه	توت*	ايلول	ستمبر يو س	ذو الحجة	نعس
داي ماه	بابه	تشرينالأو ل	أكتبريوس	محوم <b>«</b>	ناتقر
بهمان ماه	هاتور	تشرين الثاني	نوفمبريوس	صفر	ثقيل
اسفندر ماذماه	هيهك	كانونالأول	دجمبر يو س	ربيع الأول	طالق

<sup>(</sup>٢٠٣) المسعودي ( م ) فقرة ١٢٨٢ ~ ١٢٩٠ ، ١٢٩٤ – ١٣١٨ ، المسعودي (ت) ، ٢٨٧ – ٢٩٢ .

<sup>(</sup>١٠٤) المقصودنقطة انطلاق بالنسبة الى اشهر السنة المسلمة، من أجل التواقف مع الفصول ومع شهور سائر التقاويم (مع الانتباء الى الغاء الاسلام لشهر النسيء مرة كل ثلاث سنوات) ففي التقويم القديم ، كان شهر ناتق – المحرم بداية اشهر الشتاء الثلاثة : انظر م . بليسنر ، م١ ، ج٣ ، ٢٤٧ . التوافق توت – اذرماه ( المسعودي (م) فقرة ١٢٨٢) يستتبع بدايتين السنة الفارسية : هذه ( انظر أيضاً ابن الفقيه ، ترجمة ، ٣١٩ ، ح١) والنيروز : اعتدال ربيعي أو انقلاب صيفي ( انظر ر . ليفي ، نوروز ، م١ ، ج٣ ، ح

وبقيت هذه التقاويم في ذاكرة العلماء فقط . وقد قضى الاسلام على التقويم الجاهلي . واستمرت بيزنطة تستخدم الاشهر الرومية . وحوفظ على التقاويم الفرسية والسريانية والقبطية في نطاقاتها التقليدية . فالتقويم الفارسي والسرياني تحسب بهما الاعياد (٢٠٥) . والتقليد القبطي بستعرض حياة الريف المصري وما يتعلق بمحاصيله الزراعية المرتبطة بنهر النيل وفيضانه (٢٠٦) . ولا يتحدث احد عن التقويم الا الاسلامي الريكاد . ولا غرابة في ذلك لأن دار الاسلام تحسبه على الدوام وتمياه يوما يوما يوما وما ....

#### الاعياد

والحديث عن الاعياد قليل. والتدوينات بشأنها محدودة ومتناثرة ، تشير إلى صفات فريدة تخالف الاعراف ،لكنها تعين مكان الاحتفال او تمجدها. وعلى هذا النحو ، يذكر ابن حوقل في سياق كلامه عن

<sup>=</sup> ٩٤٩ - ٥٥٠). يلاحظ ان الاعدال الربيعي يمكن استنتاج من مقطع آخر من نص المسعودي ذاته ، (م) فقرة ١٢٨٧ : اذا وقع عيد المهرجان ، وهو بداية فصل الشتاء (تشرين الاول) بعد ١٦٩٩ يوماً (أو ١٩٤ : (م) فقرة ١٢٩٨) بعد النيروز يأتي النيروز في الربيع . يلاحظ أيضاً التردد بشآن بدء السنة الرومية : ينواريوس (المسعودي (م) فقرة ١٣٩٧ آخرها) . اشكالات أخرى ابرزها بيلا ، في خمسة تقاويم . . . مشار اليه ص ٢ - ٧ و ١٥ روماني .

<sup>(</sup>٢٠٥) انظر ما يلي . انظر أيضاً من أجل التقويم السرياني، المقدسي، ١٨٣: وشهورهم ( اي في الشام ) رومية – كذا – : تشرين الأول والثاني . . . » وللتقويم الفارسي ، المقدسي ، ٤٤١ – ٤٤٢ .

<sup>(</sup>٢٠٦) ابن حوقل ، ١٣٦ – ١٣٧ . انظر أيضاً المسعودي (م) فقرة ٤٧٧، (ترجم في ج دا ، ج٣ ، ١٨٤) ويميل الى كثير من الحماس وقليل من التقنية . يلاحظ ان التقويمين السرياني والقبطي يتداخلان احياناً : قارن المسعودي (م) فقرة ٤٣٧ و ١٢٨٦ بالمرجم ذاته فقرة ٤٧٧ .

مرو او احدى مدن ما وراء النهر مصلى العيد في مربعة اني جهر (٢٠٧) ، ويشيد اما المقدسي ، فيبين العدول عن المذاهب في اربع (٢٠٨) ، ويشيد بكلمة هنا او هناك ببهجة الاعياد او التأثر بها (٢٠٩) ، ويقدم لنا وصفين دقيقين في مناسبتين . الاولى في اليمن (٢١٠) حيث يقول : « ويزينون بعدن السطوح قبل رمضان بيومين ويضربون عليها الدبادب . فاذا دخل رمضان ، اجتمع رفق يدورون عند السحر ، يقرؤون القصائد إلى آخر الليل . فاذا قرب العيد (٢١١) ، جبوا الناس » . والثانية في مكة هذه المرة (٢١١) : « وبمكة تنصب القباب ليلة الفطر ، ويزين السوق بين الصفا والمروة (٢١٣) ، ويضربون الدبادب إلى الصباح » .

والاعياد مهمة ايضا عند اليهود والفرس والنصارى (٢١٤) . ونرجع إلى المقدسي (٢١٥) بشأن اعياد اليهود . فهو يعدد خمسة منها .

<sup>(</sup>۲۰۷) ابن حوقل ، ۲۰۵ ، ۲۱۰ .

<sup>(</sup>۲۰۸) المقدسي ، آخر ۳۹ ، ۱۱ .

<sup>(</sup>۲۰۹) المقدسي ، ۱۸۳.

<sup>(</sup>۲۱۰) المقدسي ، ۱۰۰ . من أجل تأويل هذه الفتات ، وجمع رفق لرفيق ( هنا ساحب ، شريك ، قرين ) انظر دوزي ، ج۱ ، ٤٤٥ . عن جبي ( طلب مالا أوصدقة انظر المرجع ذاته ، ج۱ ، ۱۷۲ .

ا (٢١١) عيد الفطر .

<sup>(</sup>۲۱۲) المقدسي ، ۱۰۰ .

<sup>(</sup>٢١٣) استوحي هنا من النص ومن تباينه (ح يا ). قباب : جمع قبه ، أو تعني خيمة ابهة : انظر دوزي ، ج٢ ، ٢٩٧ .

<sup>(</sup>٢١٤) من أجل فترة لا حقة ، لكن تبقى معلوماتها صحيحة على نطاق واسع ، انظر النويري ، نهاية الارب ، ترجمة اسبيرونيه .

<sup>(</sup>۲۱۵) المقدسي ، ج ۽ ، ۳۹ .

فقي الخام. عشر من شهر نيسان ، يحتفلون بعيد الفطير الذي يحيى فيما يزعمون ذكرى غرق فرعون . وبعد سبعة اسابيع منه ، يقع عيد العنصرة (٢١٦) او استلام موسى الواح الشريعة في طور سيناء . وفي اول تشرين الاول من السنة التاسعة (٢١٧) ذكرى خلاص اسحاق من التضحية . وتنتهي قائمة الاعياد بالكبور ، يوم الصوم الكبير والعفران الكبير ، وبعيد المظال الذي يستظل فيه اليهود تحت اغصان الآس والصفصاف لاحياء ذكرى الحروج إلى الصحراء .

وقد يرتبط العيد عند الفرس ببيت النار ، كما في مدينة جور في فارس (٢١٨) التي تتدفق عليها الجماهير مرة في السنة على «عن هناك عجيبة » . ويذكر احتفال آخر يسمى السدق ، تقد النيران فيه طيلة الليل (٢١٩) . وعندهم ثلاثة اعياد عظيمة . اولها المهرجان ، ويحتفل به في العراق ويذكر بوفاة مهر ، احد ملوك الفرس الطغاة ، وهو اول يوم من الشتاء ، وتغير فيه الفرش والآلات وكثير من الملابس (٢٢٠) وفي اول بوم من اذرماه . يخرج الكوسج — يبدو ان هذا التقليد بطل

<sup>(</sup>۲۱٦) مشار اليه ، ح۲ .

<sup>(</sup>۲۱۷) يرى التباين مع معطيات المسعودي .

<sup>(</sup>٢١٨) المسعودي (م) فقرة ١٤٠٤، لا ادرې اذاكان المقدسي يشير الى هذه العين ، هغ ، من ضمن اسفاره: «ورايت يوم الفوارة» (عين غزيره ، نافورة ماء ، والفوارة موجودة في المغرب : المقدسي ، ٢٤٦) ) .

<sup>(</sup>۲۱۹) المتمدى ، ه ؛ (حد : ذكر فقط باملاء مختلف : السدة ) من أجل اصل العيد وتاريخه . انظر مجع ، ج ؛ ، ۲۰۹ ، ودوزي ، ج ۱ ، ۸۲۰ ، لفظ صدق . انظر النويرى ، مشار اليه ، ۸۸ - ۸۹ .

<sup>(</sup>۲۲۰) المسعودي (م) ، فقرة ۳۸ه (مع صيغة مختلفة عن اصل العيد ) ۱۲۸۷، المسعودي (ت) ، ۴٤١ .

تدريجيا – والكوسج شخص يمثل شدة الشتاء – راكبا بغاله بالعراق وارض فارس ، ويطعم مدة من الايام الجوز والثوم واللحم السمين ، وما عدا ذلك من الاطعمة الحارة والاشربة المسخنة (٢٢١) ، ويصب عليه الماء البارد ، فلا بحد ذلك شيئا من المه ويصبح بالفارسية كرما كرما يعني الحر الحر . ويحتفلون اروع احتفال في الايام الجميلة بعيد رأس السنة او النيروز ( النوروز) (٢٢٢) . ففي فارس طبعا ، في شيراز مثلا ، تزين الاسواق . ويعيد المسلمون مع المجوس (٢٢٣) قرب اصبهان ، اذ يجتمع الناس في سوق كرينة كالموسم للشرب والقصف والعزف ابان النيروز ، فيندمج المعرض والعيد (٢٢٤) وفي عدن ايضا (٢٢٥) ، يجتمع رفاق كما في رمضان ، « ويتخذون وفي عدن ايضا (٢٢٥) ، يجتمع رفاق كما في رمضان ، « ويتخذون في النيروز قبابا (٢٢٧) ، يدورون بها على المباشرين ، ومعهم الطبول في جمعون مالا جزيلا » (٢٢٧) .

<sup>(</sup>۲۲۱) المسعودي ( م ) فقرة ۱۲۹۹ ، المسعودي ( ت ) ، ۲۸۸ ، لم يذكر النويري هذا العيد .

<sup>(</sup>۲۲۲) المسعودي (م) ، فقرة ۱۲۸۷ ، المسعودي (ت) ، ۲۸۷ عن الموضع انظر ما تقدم ، حاشية ۲۰۶ وما يلي ، ح ۲۳۳ ، والنويري ، مشار اليه ، ۸۳ . (۲۲۳) المقدسي ، ۲۶۶ ، ۲۶۱ .

<sup>(</sup>٢٢٤) ابن حوقل ، ٣٦٤ ، مترجم في ما تقدم ، فصل ٧ ، المعارض والأسواق ( مكان مسمى كرينة ) .

<sup>(</sup>۲۲٥) المقدسي ، ٥٥ (ح د ) ، ١٠٠٠ .

<sup>(</sup>٢٢٦) القباب غامضة بالنسبة الى رغم تفتيشي في المعاجم ( انظر دوزي ، ج٢ ، ٢٩٧ خاصة ) . فهل نفكر بمحفة محدبة تنتقل في المدينة الا ان الوضع الاجتماعي لهؤلاء المستجدين يتناسب قليلا مع هذا التأويل . ومعنى « خيمة مستديرة » لا يتفق أيضاً مع جو التسكم . ارى في النهاية دون ان اكون واثقاً جداً ، ان قباب جمع قبة ، اسم وحدة قب تمر نصف رطب صف ناضج ، تقدم الممارة كتعويض .

<sup>(</sup>۲۲۷) عن باشر ، انظر م ج ع ، ج ؛ ، ۲۹۰ ، عن دار ( دوارة ) على ( فتش عن أحد الأشخاص ) ، انظر دوزي ، ج١ ، آخر ٤٧٠ ، ٤٧١ .

اخيرا، يُعْنَى الجغرافيون كثيرا باعياد النصارى ، لأن المسلمين يخضرونها في الغالب بدافع الفضول على الاغلب (٢٢٨) . واول يوم من كانون الثاني ، يوقدون في ليلته النيران ، ويظهرون الافراح في جميع الأرض النصرانية تقريبا ، لاسيما في مدينة انطاكية : عرض القربن المقدس : قدّ اس، تم ولائم ونيران مباهج اتضاً . ويأتي بعده ظهور المسيح للملوك (٢٢٩) ، وليلة الغطاس (٢٣٠) التي خلف المسعودي وصفا رائعا لها في الفسطاط . وهي تحيي ذكرى معمودية المسيح (٢٣١) بلا ريب ، لكنها تقترن باقامة الافراح : فالناس يجوبون النيل بالزوارق ، ويسرجون المشاعل والشمع في شطوطه ، ويخصرون المآكل والمشارب والملابس وآلات الذهب والفضة ، ويغطس اكثرهم في النيل مسلمون ونصارى ، ويزعمون ان ذلك امان من الصوم المرض ومبرىء للداء (٢٣٢) . وفي اليوم الثاني والاربعين من الصوم يقع احد الشعانين ، ويذكر بدخول المسيح إلى بيت المقدس . ثم يأتي عيد الفصح بعد اربعة ايام ، إحياءاً لذكرى الحروج من مصر (٢٣٣) والقيامة بعد ذلك بثلاثة ايام ، وبعد اسبوع يجيء الاحد الجديد الذي

<sup>(</sup>۲۲۸) انظر عن هذه الأعياد، المسعودي (م) فقرة ۷۷۹ - ۱۲۸۹،۷۸۰ ، ۱۲۸۸ -۱۲۹۰ المقدسي ، ج؛ ، ه؛ ، ابن النديم ، ۳۲۲ -- ۳۲۵ ، المقدسي ، آخر ۱۸۲ - ۲۰۲ ، ۲۰۲ .

<sup>(</sup>٣٢٩) مذكور عند المسعودي ، مشار اليه .

<sup>(</sup>۲۳۰) من ۱۰ الی ۱۱ طوبه ، أو ه – ۲ كانون الثاني : المسعودي ( م ) ،فقرة ۷۷۰ – ۷۸۰ .

<sup>(</sup>٢٣١) عن الغطاس ، بهذا المعنى ، انظر دوزي ، ج٢ ، ٢١٦ .

<sup>(</sup>۲۳۲) مترجم ، جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ١٩٠ .

<sup>(</sup>٢٣٣) المقدسي ، آخر ١٨٢ ، يحددها في النيروز : عن تحديد رأس السنة ، انظر ما تقدم ، حاشية ٢٠٤ و ٢٢٢ .

ظهر فيه المسيح اتلامذته ، والصعود بعد ثمانية وثلاثين يوما ، والعنصرة في وقت الحر ، واخيرا عيد الميلاد وقت البرد .

تضاف اعياد القديسين إلى الاعياد السابقة ، مثل عيد مار سرجه (٢٣٤) وعيد القديس جاورجيوس في اللهد ، ويحضره المسلمون (٢٣٥) . ونخوس من ايلول عيد زكربا (٢٣٦) ، وعيد البرباره وقت الامطار في الرابع من كانون الاول (٢٣٧) . وهنالك ايضا احتفالان عظيمان : فلخمس من تشرين الاول عيد كنيسة القيامة ببيت المقدس ، وفي هذا اليوم يجتمع النصارى من سائر الارض على حد قول المسعودي ، وتنزل عليهم نار من السماء ، فيسرج هناك الشمع (٢٣٨) . ويقع عيد الصليب في ١٣ او ١٤ ايلول في وقت قطاف العنب ، وفي هذا اليوم تفتح الترخ بمصر (٢٣٩) الهيضان النيل .

ونذكر في الحتام بعض الاحتفالات الدنيوية . ففي اقليم الحبال ، في قرية البارجي ، عند اهلها خضراء اسمانجونية ، يزعمون آنها طلسم للبرد : فاذا كان ايام الربيع ، وخافوا على زروعهم وتمارهم منه ، نصبوها على قناة إلى موضع عيد لهم معروف في يوم من السنة معروف

<sup>(</sup>۲۳٤) على أقل ، هكذا اقرأ المقدسي ، ه ٤ (ح د ) : مار سرجه .

<sup>(</sup> 700 ) ابن خرداذبه ، 90 ، المقدسي ، 90 ( -1 ) : " عيد الله 9 في وقت الزرع عيد القديس جاور جيوس يحتفل به في 90 نيسان 90 .

<sup>(</sup>٢٣٦) المسعودي (م) فقرة ٢٨٦١ .

<sup>(</sup>۲۳۷) المقدسي ، ٤٥ ، آخر ١٨٢ ( الترجمة ، ٢٢٤ ، ح ٥٢ ) .

<sup>(</sup>٣٣٨) المسعودي ( م ) فقرة ١٢٨٨ مع تفصيل آخر : «ويقتلع فيه ورق الزيتون».

<sup>(</sup>٢٣٩) المسعودي (م) ، فقرة ١٢٨٦ ، المقدسي ، ج؛ ، ه؛ ، المقدسي ، ١٨٣٠

<sup>- 4 + 7</sup> 

فلا يصيبهم البرد. وفي ملك فيروز، مطر الناس في فروردين ماه في اوزابان بعد سبع سنين من الجفاف التام (٢٤٠). فصبوا الماء بعضهم على بعض الطول عهدهم به، فصارت تلك سنة إلى اليوم. وفي العراق، اذا كان بوقت حمل التمر الحديث إلى واسط (٢٤١) نظر اول سفينة نقل، فيزين لها ذلك البائع (٢٤٢) الشط إلى دكانه بالانماط والستور. وفي العراق ايضا، اذا كان اول البنفسج، داروا به في الاسواق، وتجدلوا عليه. (٢٤٣). الحيا، مدينة كرد فنا خسرو، قرب شيراز، خفت بعد موت مؤسسها عضد الدولة، واشرفت على الحراب وكان لها عيد في كل سنة، يجتمع فيه للفسق واللهو (٢٤٤).

#### المعتقدات والاوهام الشائعة

لا يقضي الدين ، لا هنا ولا في اماكن اخرى ، على المعتقدات القديمة الموروثة عن الازمنة الغابرة . وبعتبر موضوعها حقلا شاسعا في الحقيقة ، يستوعب كتابا كاملا ، بل عدة كتب . وقد اخذ منه جغرافيونا واسلافهم . ويستحيل علينا ايفاءه حقه في نطاق هذا الكتاب (٢٤٥) ، فنكتفي بالاحالة إلى ما وصف من عجائب العالم الطبيعي الاحتالة إلى ما وسف من عجائب العالم الطبيعي (٢٤٦) وباقتراح بعض الارشادات الاساسية .

<sup>(</sup>۲٤٠) ابن الفقيه ، آخر ٢٦٥ ، ٢٦٧ .

<sup>(</sup>۲٤۱) المقدسي ، ۱۲۹ .

<sup>(</sup>۲٤٢) بيع : انظر دوزي ، ج١ ، ١٣٦ .

<sup>(</sup>۲٤٣) المقدسي ، ۱۲۹ ، عن تجمل على ، انظر م ج ع ، ج ؛ ، ۲۰۸ .

<sup>(</sup>۲۶۶) المقدسي ، آخر ۲۳۰ – ۴۳۱ .

<sup>(</sup>٢٤٥) ما عدا ما يتعلق بالمصنفين المختصين بوصف مملكة الاسلام ( القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي ) الذين حللنا مؤلفاتهم .

<sup>(</sup>٢٤٦) انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، اماكن متفرقة .

ونتقصى اولا المعطيات المجردة عن الارقام والزمن مثلا . فعلى مستوى الارقام ، ينصبُّ الحدل على الاربعة او السبعة (٢٤٧) . وعلى مستوى الزمن ، نتناول طول اعمار البشر في الماضي : فابن رسته يقول عن ايام العماليق (٢٤٨) : لقد كان في ذلك الزمان الاول تمضي اربع مائة سنة ، وما يسمع بجنازة » ، وخص المسعودي (٢٤٩) علل هذه الظاهرة بتحليل مستفيض . اما الايام ، فيتحدث المقدسي عن اعتقاد الفرس بعودة روح الاموات في الايام الحمسة الاخيرة من شهر فروردين (٢٥٠) ، ويقول المسعودي عن الايام النحسات آنها يوم اربعاء يوافق اربعا من الشهر ، مثل اربع خاون ، واربع عشرة خات ، واربع عشرة بقيت ، واربع وعشرين واربع بقين ، اي المحسوب من اول الشهر او من آخره (٢٥١) : وهنالك اصرار على تأثير الحجارة الكريمة : فالحيات والافاعي والثعابين اذا ابصرت الزمرد الخالص ، سالت احداقها (٢٥٢) ، والفيروز يشجع ويحبي الامل ، والياقوت يفرح (٢٥٣) . ويقول ابو دلف مسعر عن احدى مناطق فارس (٢٥٤) « عندما يشاهد النمل يكثر من تجميع الحب خلافاً لعادته ، يستنتج ان السنة القابلة جافة ومجدبة . على النقيض ، في حالة الامطار الدائمة

<sup>(</sup>۲٤٧) المسعودي (م) فقرة ۱۳۹۰ – ۱۳۹۰ ، المقدسي ، ۱۹ – ۱۹ ،آخر ۱۱ . (۲٤٨) ابن رسته ، ۹۰ .

<sup>(</sup>٢٤٩) المسعودي (م) ، فقرة ١٢٦٠ – ١٢٦٣ ، انظر أيضاً المقدسي ، ج٣، ٣

<sup>(</sup>٢٥٠) المقدسي ، ج٢ ، ١١١ ( اشير اليه ، في الفصل ٤، «في التبعية الفارسية») . (٢٥١) المسعودي (م) ، فقرة ١٣١٠ .

<sup>(</sup>٢٥٢) المسعودي (م) ، فقرة ٨٨٩ . انظر ما تقدم ، حاشية ٩٩ .

<sup>(</sup>۲۵۳) الثعالبي ، ۱۱۲ .

<sup>(</sup>۲۵٤) مسعر (پ) ، ۳۵.

التي يراد ايقاف اضرارها ، يسكب على النار حليب معز » . اما المسعودي فيسمي ثلاث مدن (حمص ، المعرة ، البصرة ) لا يدخلها عقرب ولاحية ، ويذكر ان البق كان لا يدخل إلى انطاكية ، ثم صار يعم اكثر دورها (٢٥٥) . والاشق دابة انيابها جيدة للمحبة ، يؤخذ انيابها ومخالبيها ، وتجفف ، وتسقيه من تحب ، فانه يحبك حبا شديدا (٢٥٦). ويقولون في مصر (٢٥٧) ، حسب المقدسي ، ان الجدي اول ما يولد يقول اخرجوا يا غرباء . وبالاسكندرية سمك مخطط من اكل منه ، يقول اخرجوا يا غرباء . وبالاسكندرية سمك مخطط من اكل منه ، وبالفرما طير السماني ، من اكل منه زَمَن ، وتعقدت مفاصله . اخيرا وبالفرما طير السماني ، من اكل منه زَمَن ، وتعقدت مفاصله . اخيرا في الفسطاط من واظب على اكل السمك ، حرب جربا لا يفارقه سبع سنين .

وتعد المياه شكل حياة جوهريا ، ويمكن ان تتميز بخصائص متضادة . فني فسا ماء ، اذا شرب منه الانسان عناه كما يعنيه الداء . وهنالك ماء من شرب منه مات ، واذا كانت بحلقه علقة ماتت في الوقت (٢٥٨) . وماذا نقول عن عيون في المغرب ، تخرج في اوقات الصلاة ، ثم تغور ، فان قصدها رجل كان قد قتل نفسا بغير حق ، لم يخرج له شيء (٢٥٩) .

<sup>(</sup>٥٥١) المسعودي (م) ، فقرة ٨١٥ .

<sup>(</sup>٢٥٦) ابن الفقيه ، ٢٩٧ و معجم الألفاظ ٢٥ .

<sup>(</sup>۲۵۷) المقدسي ، آخر ۲۰۸ – ۲۰۹ .

<sup>(</sup>۲۵۸) المقدسي ، ۱٤٦ ، ۳۹۷ ، ٤٤٤ .

<sup>(</sup>٩٥٩) المقدسي ، ٢٤١ .

وللأماكن قوتها ... فعندما تصل الامطار إلى مكة . تعم سنة خصب جميع البلدان الواقعة من جهة من يرى الغيث قادما . ومن لا يعلم ان المدينة « العطرة » لا تجتذب اليها نفحة جميع الارائج(٢٦٠) ويتفاوض اهل بخارى في الحديث عن غير خلاف ، ان من بركة قلعتهم وقهندزهم انه ما اخرج منها جنازة وال قط ولا عقد فيه لواء ولا راية خرجت منه ، فهزمت ابدا (٢٦١) . ويتحدث المصريون عن لعنة الفراعنة في وصف هلاك نحو الفي عامل في الحفر عن دفائن ارضهم تحت انظار ديك من ذهب عيناه ياقوتتان ، يقوم بحراسته (٢٦٢)

وباليمن جبل به شق ، يدخل منه الرجل الضخم حتى ينفذ إلى الجانب الآخر ، ما خلا ولد الزنا ، فانه يضيق عليه حتى لا يقدر ان ينفذ منه (٢٦٣) . وفي فارس ينبىء جبل دنباوند اهل الارض في اتجاه بدء ذوبان ثلج القمة ، بالاضطرابات والدماء (٢٦٤) . وقرب بهوند صخرة عظيمة ، من نام عندها يرى في النوم غائبه او آبقه وما سرق له (٢٦٥) . وبعض الاماكن محرمة. ففي طبرستان ، شبيه سرق له (٢٦٥) . وبعض الاماكن محرمة. ففي طبرستان ، شبيه

<sup>(</sup>٢٦٠) الثعالبي ، ٩٣ – ٩٤ . انظر أيضاً البخاري ، ٩٩٥ – ٦٠٥ ( مع بعض الأقوال المتناقضة عن سوء مناخ المدينة ) .

<sup>(</sup>٢٦١) ابن حوقل ، آخر ٩٠ – ٩١٪ مع هذا الاستنتاج : وهذا من الأتفاق العجيب .

<sup>(</sup> ۲٦٢) المسعودي ( م ) ،  $^{17}$  (  $^{-6}$  ،  $^{-6}$  ) المسعودي ( م ) ،  $^{-6}$  ،  $^{-6}$  (  $^{-6}$  ) .

<sup>(</sup>٢٦٣) ابن الفقيه ، آخر ٣٨ ( يعثر على القصة ذاتها في منطقة عمان عند اسامة بن منقذ ، كتاب الاعتبار ، باريس ، ١٩٨٣ ، ص منقذ ، كتاب الاعتبار ، باريس ، ١٩٨٣ ، ص

<sup>(</sup>۲۹٤) مسعر ( ب ) ، ۳۵ .

<sup>(</sup>۲۲۰) ابن الفقيه ، ۲۹۰ .

بدكان ، ان صار اليه انسان ، ولطخه بعذرة ، ارتفعت سحابات عجيبة ، ومطرت عليه حتى تغسله وتنظفه (٢٦٦) . وعلى الطريق ، من هراة إلى سجستان ، موضع ، شبه جبل صغير بين الرمل ، اذا التي عليه قذر او بول ، سمع منه صوت شديد ودوي هائل (٢٦٧) . اخيرا في خوزستان ، منزلان مهجوران لا يجرؤ انسان ان يمضي فيهما ليلة واحدة (٢٦٨) .

وقد تكلمنا من قبل عن ممارسات طبية ، يقترب بعضها احيانا من التخوم المبهمة للاوهام الشائعة ومثلما يمكن ان نتوقع ، قد تحتل حيز العنامة الطبية باجمعه . ويذكر المقدسي (٢٦٩) ان بنواحي قاشان جبلا يرشح كرشح العرق ، ولا يسيل ، يجتمع اليه الناس بالاواني ، ويقرعه صاحب الآنية بفهر ، ويقول له اسقنا من مائك لعلة كذا وكسذا . ويمدعون ان كعب الارنب ، اذا شمد بساق الملسوع لم يضره (٢٧٠) : والحسمل من المواضيع المفضاة ففي احدى كنائس مصر ذخيرة ، اذا حملتها المرأة بحجرها ، عرفت أنها حامل ام لا (٢٧١) ، وتجعل خرزة في حقو المرأة لكي لا تحبل (٢٧٢) ، وعلى شفير حمة قرب منبج صورة رجل من حجر اسود تزعم النساء ان كل من لا تلد ، تحك فرجها بانف الصورة ، فيولد لها (٢٧٣) .

<sup>(</sup>۲۹٦) ابن الفقيه ، ۳۱۰ .

<sup>(</sup>۲۹۷) ابن رسته ، ۱۷٤ .

<sup>(</sup>۲۹۸) اليعقوبي ، ترجمة ، ۲۲۸ .

<sup>(</sup>۲۲۹) المقدسي ، آخر ۲۹۲ – ۳۹۷ .

<sup>(</sup>۲۷۰) ابن الفقيه ، ۷٦ .

<sup>(</sup>۲۷۱) انظر ما تقدم ، فصل ه ، «مغرب رزين ، ومصر جليلة<sub>»</sub>، آخرها .

<sup>(</sup>۲۷۲) ابن الفقیه ۷٦ .

<sup>(</sup>۲۷۳) ابن الفقيه ، ۱۱۷ .

وهكذا نقترب من الطلسمات. فبعضها يشفي مثل سمكة حمص التي تديرها الرياح ، وابو رياح حمص للعقارب (٢٧٤). وبعضها يحمي بالمعنى الواسع : ففي بعض المواضع من جزيرة العرب ، لا تضر الافاعي (٢٧٥) ، وفي جكذه ، احدى قرى فارس ، الحيات كثيرة ومطلسمة ، لا تؤذي حتى ان الصبيان يلعبون بها ولا تضرهم ، وفي قرية اخرى منها ، يقال لها اباذ ، لا يعرض فيها الثعالب ، للدجاج (٢٧٦) . ولا يدخل البق إلى انطاكية ، كما رأينا (٢٧٧) ، بفعل حق من نحاس في داخله بق مصور من نحاس ، موضوع في اعلى عمود . وسور اصبهان مطاسم من الفأر ، فانعدمت به الحيات ايضا . لأنه لم يعد لها اجتحار تأوي اليها (٢٧٨) . ولا تضر التماسيح في كورة الفسطاط بسبب طلسمي منارقي عين شمس او مسلتيها (٢٧٨) . اخيرا ، بنيت منارة الاسكندرية طلسماً لئلا يغلب ماء البحر على ارض مصر (٢٨٠) :

ولا تكون الطلسمات الا بمصر والشام وفارس (٢٨١) ، ويقال انها من عمل الانبياء ، على حد قول المقدسي ولا منازعة في ان ابن

<sup>(</sup>٢٧٤) المقدسي ، ١٥٦ ، ١٨٦ ( و ح يب : طلسم في بيت المقدس له صلة بما قيل عن الممارسات الطبية عن النادرة الموضوعة عن هذا البلد ) .

<sup>(</sup>۲۷۵) الهمداني ، ۲۰۱ .

<sup>(</sup>۲۷٦) ابن رسته ، ۱۵۹.

<sup>(</sup>۲۷۷) المسعودي (م) ، فقرة ه ۸۱ ذكر من قبل .

<sup>(</sup>۲۷۸) ابن رسته ، ۱۶۱ .

<sup>(</sup>۲۷۹) المقدسي ، آخر ۲۱۰ – ۲۱۱ .

<sup>(</sup>۲۸۰) المقدسي ، ۲۱۱ .

<sup>(</sup>۲۸۱) المقدسي ، آخر ۲۱۱ . تصحح بمعطيات ابن الفقيه ( انظر ما يلي ) الذي ينسب عددا منها الى الجبال .

الفقيه خصها باوسع حيز (٢٨٢) من مؤلفه ، دون سائر الجغرافيين . والطلسمات مجهولة الفاعل او تنسب في اغلب الاحيان إلى المعلم بليناس ( ابولونيوس التياني ) (٢٨٣) : ولا يعرف احد شكلها ولا مادتها فهي نصب او بيت ، او صور بشر او حيوانات ، كالأسد والسمك والثور ، وتمثال الحصان ، وثلج او عشب ، وهي تخفي مناجم الذهب والفضة ، وتؤمن النصر ، وتحمي من الريح والبرد والثلج ، والعقارب والاسود والحيات ، والبراغيث ، والذباب والزنابير ، والحميات او الآفات ، والشقاق ، وضعف الدولة ، والغرق ، والقير والملح اللذين يلوثان الماء ، وغمر الارض او على النقيض ، نضوب العيون ، وجفاف العشب ، والارض الاسفنجية التي تبتلع البشر والدواب ... فالطلسمات متنوعة الطبيعة والوظيفة ، نشوءها قديم وراسخ ، لذلك تقضي ، كما قلنا ، ببقاء معتقدات نشوءها قديم وراسخ ، لذلك تقضي ، كما قلنا ، ببقاء معتقدات الشعوب .

الأمثال

نشأ ادب شعبي ، بالمعنى الصحيح ، والله اعلم ، من الادب

<sup>(</sup>۲۸۲) والمسعودي أيضاً في كتابه المفقود أخبار الزمان : المسعودي (م) ، فقرة ١٤٢٧ . التدوينات التالية مأخوذة من ابن الفقيه ، ٢١٢ – ٢١٤ ، ٢٤٠ ، ٢٤٠ ، ٢٤٠ ، ٢٠٢ ، ٢٠٠ . ٢٠٤ ، ٢٠٠ . ٢٠٤ . ٢٠٠ . ٢٠٤ .

<sup>(</sup>۲۸۳) ذكر اشخاص اتخذوا الطلسمات بصورة عابرة ابن الفقيه ، ابن الفقيه ،

العربي الكلاسيكي (٢٨٤) ، وجاء ضعيفا ، ومثل هذا النشوء حجة اضافية دفعتنا إلى جمع شذراته من الكتب ، بطلاوتها الابداعية المغفلة ، وإلى تحية المؤلفين الذين نقاناها عنهم . ومنهم ابن الفقيه الذي روى بعد كثيرين سواه عن مدينة همذان ان «نهارها رقاص ، واما ليلهم فحمال » . يعني انهم يرقصون بالنهار المخصر اطرافهم، وبالليل يتدثرون ويحماون الثياب (٢٨٥) . مع ذلك ، يعد المقدسي الوحيد للذي يستحق تقديرنا ، والوحيد ، فيما يبدو الذي شغف بسرد الامثال ، كلما سنحت له الفرصة . ونحن نستعرضها الآن فيمايلي تكريما له .

- فعن اهل طبرية (٢٨٦) « يقال شهرين يرقصون ، وشهرين يقمقمون ، وشهرين يثاقفون ، وشهرين عراة ، وشهرين يزمرون ، وشهرين يخوضون يعني يرقصون من كثرة البراغيث . ويلوكون النبق (٢٨٨) . ويطردون الزنابير عن اللحم والفواكه بالمذب ، وعراة من شدة الحر : ويمصون قصب السكر ، ويخوضون الوحل » .

- « ومن امثال اقليم الشام عن البرد (٢٨٩) قيل للبرد اين نطلبك ؟ قال بالبلقاء (٢٩٠) : قال فا. لم نجدك ؟ قال : بعلبك بيتي » .

<sup>(</sup>٢٨٤) غالباً ما استشهدنا بألف ليلة وليلة ذاتها التي لا يجوز ان توصف بالشعبية، في بعض اجزائها في الحد الأدنى ، باعتبار المعنى والمبنى معاً لأن الناسخ عدل انشاءها. بالتالي لا بد من الترحيب بعمل ج . بوهاس و ب . غليوم: فقد باشرا تنفيذ مشروع نشر سيرة بيبرس حسب نص القصاصين الشاميين الذين حفظوها لنا بصيغتها الشعبية الحقيقية.

<sup>(</sup>٢٨٥) ابن الفقيه : ٢٣٠ . (٢٨٦) المقدسي : ١٦١ ( مكرر في نبذة ياقوت : معجم البلدان ، عن طبرية .

<sup>(</sup>۲۸۷) قمقم : انظر م ج ع ، ج ؛ ، ۳۳۳ .

<sup>(</sup>٢٨٨) النبق : انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ٢٤٤ ، ح٤ .

<sup>(</sup>٢٨٩) المقدسي : ١٧٩ ( يمكن ان نقرأ برد بفتح الراء ءوضاً عن َبرْد ) .

<sup>(</sup>۲۹۰) منطقة عمان .

\_ و من امثال الناس عن مناخ فلسطين : « اذا جاء عيد بربارة ، فليتخذ البناء زماره « يعني » فليجلس في البيت في فصل الشتاء (٢٩١) . « ... ومن امثالهم اذا جاء القلندس ، فتدفأ واحتبس » (٢٩٢) .

\_ ولديس شمويل، وهي قرية قريبة من ايليا ، هذا الوصف القصير (٢٩٣): « قريبة من السما ، بعيدة من الوطا ، قليلة الابروط، كثيرة البلوط ، تحتاج إلى الكد ، ولا تزكي بالرد ، يغالب غر ولوز مر . ازرع قبا وخذ قبا ، الا ان الذي نذرت كان انبل جبا » .

\_ ومن امثالهم عن اهل القلزم، في موقع حرمته الطبيعة ، قرب السويس : « ميرة اهل القلزم من بلبيس، وشربهم من سويس»(٢٩٤)

وعن اهل مصر يقول اهل الشام (٢٩٥): « مطر اهل مصر الندى ، وطيرهم الحدا ، وكلامهم يا سيدي، رخو مثل النسا » .

\_ وعن التماسيح الخطرة جدا بجوار سردوس على النيل ، من امثالهم : « (٢٩٦) : « احذر سردوس ، ولو كان الماء في قادوس » (٢٩٧) :

<sup>(</sup>۲۹۱) المقدسي : آخر ۱۸۲ . بشأن عيد البربارة ، انظر ما تقدم ح ۲۳۷ .

<sup>(</sup>۲۹۲) المقدسي : آخر ۱۸۲ – ۱۸۳ .

<sup>(</sup>۲۹۳) المقدسي : ۱۸۸ (وترجمة ۲۳۹،ح ۱۰۵ – ۱۰۷ من أجل شرح بعض المقاطع) .

<sup>(</sup>۲۹٤) المقدسي : ۱۹٦

<sup>(</sup>۲۹٥) المقدسي : آخر ۲۰۰ – ۲۰۰ .

<sup>(</sup>۲۹٦) المقدسي : ۲۰۸ .

<sup>(</sup>۲۹۷) والقادوس كوز معلق بدولاب ناعورة : اظر م ج ع ، ج ؛ ، ۳۲۱، ودوزي ج ۲ <sup>د</sup> ۳۲۱. اعطى المقدسي نفسه هذا الشرح ، المرجع ذاته ) .

ــ وقد قالت الحكماء عن اهمية قبا في فرغانة (٢٩٨) : « فرغانة قبا ، وما سواها حشيش وما » .

هذا ما يخص المقدسي . وننهي بمقطع شعبي لكاتب آخر ، هو المسعودي بجيب فيه القمر عناسئلة تطرح عليه حول طلوعه وزيادة ضوئه وتناقصه (٢٩٩) .

قيل للقمر: ما انت ابن ليلة – قال: رضاع سخيلة ، حل اهلها برميلة . قيل لليلتين ؟ – قال : حديث امتين ، ذواتي افلك ومين : قيل فما انت لثلاث ؟ – قال : حديث فتيات ، يجتمعن من شتات : قيل : فما انت لاربع ؟ – قال غنمة رتع ، غير جائع ولا مرضع : قيل : فما انت لحمس ؟ قال حديث لثمان انس . قيل : فما انت لست ؟ – قال سر وبت . قيل : فما انت لسبع ؟ قال تصفر في الشفع . قيل : فما انت لثمان ؟ – قال : قمر اصبحان ، وقيل رغيف اقتسمه اخوان . قيل : فما انت لتسع ؟ قال : تلتقط في الجوع : قيل : فما انت لعشر ؟ – قال : محق الفجر (٣٠٠) . في الجوع : قيل : فما انت لعشر ؟ – قال : ارى مساءاً و بكرة . قيل : فما انت لاحدى عشرة ؟ – قال : موفق للسير في البدو والحضر . فما انت لاشتي عشرة ؟ – قال : موفق للسير في البدو والحضر . فما انت لثلاث عشرة ؟ – قال : قمر باهر ، يعشى عين قيل : فما انت لثلاث عشرة ؟ – قال : قمر باهر ، يعشى عين قيل : فما انت لثلاث عشرة ؟ – قال : قمر باهر ، يعشى عين

<sup>(</sup>۲۹۸) المقدسي : ۲۷۲ .

<sup>(</sup>٢٩٩) المسعودي (م): فقرة ١٣١٥. لضرورات السجع عدلت القافية بالفرنسية (عممته ليشمل الحالات النادرة غير الموجود فيها بالعربية )، وعدلت ترجمة ش. بيلا التي احيل اليها من أجل التأويل الحرفي الدقيق (الأكمل، نظرا للتباينات التي احتفظت بها احيانا أو اخترت بينها).

<sup>(</sup>٣٠٠) انظر النص العربي ، حاشية ٨ .

الناظر . قيل : فما انت لاربع عشرة ؟ قال : مقتبل الشباب ، اضيء بين السحاب قيل : فما انت لخمس عشرة ؟ \_ قال : تم التمام ، ونفذت الايام : قيل : فما انت لست عشرة ؟ ــ قال : ناقص الحلق في الغرب والشرق . قيل فما انت لسبع عشرة ؟ \_ قال: ركب الفقير الفقر. قيل: فما انت لثمان عشرة ؟ \_ قال: البقاء ، سريع الفناء . قيل : فما انت لتسع عشرة ؟ - قال : بطيء الطلوع من الخشوع . قيل : فما انت لعشرين ؟ \_ قال : اطلع سحرة ، وارى بكرة . قيل : فما انت لاحدى وعشرين ؟ ــ قال : لا اطيل السرى الا ريثما ارى : قيل : فما انت لاثنتين وعشرين ؟ ــ قال : مسفع خطب ، وليث حرب : قيل : فما انت لثلاث وعشر من ؟ ــ قال : كالقبس ، اطلع في الغلس : قيل : فما انت لاربع وعشرين ؟ ـ قال : اطلع في قسمة ، ولا اجلي ظلمة . قيل : فما انت لخمس وعشرين ؟ ــ قال : انا في تلك الليالي ، لا قمر ولا هلال : قيل : فما انت لست وعشرين ؟ ـ قال : دنا الاجل ، وانقطع الامل : قيل : فما انت لسبع وعشرين ؟ ــ قال : دنا ما دنا ، فليس في من سنا : قيل : فما انت لثمان وعشرين ؟ ــ قال : اطلع بكرا ، ولا ارى ظهراً . قيل : فما انت لتسع وعشرين ؟ \_ قال : اسبق شعاع الشمس ، ولا اطيل الجلس : قيل : فما انت لثلاثين ؟ ــ قال : هلال مستقبل سريع الافل .

\* \* \*

# الفصل المبرع

لقد فتحنا اضبارة الاختراعات والتقنيات من قبل أن في هذا الكتاب ذاته وفي الكتاب (١) السابق ، في الاعمال المائية او الملاحة او في احد افضل انشطة المدن ، اعني الحياكة : وينبغي علينا الآن ان نكمل هذه المعطيات عند اللزوم ، او نجمع غيرها . وسوف ننجز ما هو جوهري منها في ثلاثة عناوين كبرى باوسع معانيها ، اي الزراعة والبناء والعمل الحرفي .

#### الارض والماء

لا يتصدر وصف الفلاح كتابنا ولا سائر الادب العربي الكلاسيكي ولا نلمحه الا بين الفينة والفينة ، او يتوارى عنا ، كما يخيل الينا ، محتجبا وراء الحديث عن قراه او عن محاصيل ارضه ، او مشهد حقوله . باختصار ، يسمح لنا عمل هذه الكتل البشرية ان نتصورها

 <sup>(</sup>١) من أجل التقنيات المستعملة عند الأقوام الغريبة ، انظر جغرافية دار الاسلام ،
 ج٢ ، الفهرس .

رغم شح السماء والارض ، مكبيَّة بحماس على كسب قوتها من المناطق الجافة ، او موفقة في ادامة التقاليد المستقرة في اودية الغذاء الكبرى : وادي النيل ، او بلاد ما بين النهرين ، او ما وراء النهر : عندئذ يمر امام ناظرنا تنوع الحقول وكثرة الخضرة ، وهشهد الارياف المذهل في دار الاسلام (٢) ، وفي الحد الاقصى ، رؤية فردوسية عندما يتوخى العمل المنجز على الارض والماء والاشجار ذاتها ، اقرار العين به ، ويؤول إلى هذه المعجزة ، التي قد تعد نادرة ، لكنها استحقت ثناء ابن حوقل ، واعتبرها بستان متعة مثل جنان سمرقند (٣) .

لكن كم بذلت جهود قبل وصول الطبيعة إلى هذا الوضع ؟ فالارض تختلف من مكان إلى آخر ، منها الجيدة ومنها الرديئة ، بل العدوة ، اعني الرمل وتهديده الدائم بطم عمل البشر . عندئذ ، اذا عجز الناس عن التغلب عليه، يحتالون عليه مثلما فعل اهل سجستان الماهرون في مكافحته ، ويستعينون بالريح ، فيجعلون زربا وسياجا كالحائط من خشب وشوك حول الرمل الذي يريدون نقله ، ويفتحون في اسفله بابا من تلقاء الربح ، فتدخله الربح ، وتطير بالرمل إلى حيث آثروا نقله بعيدا عن المزارع (٤) في جميع الاحوال :

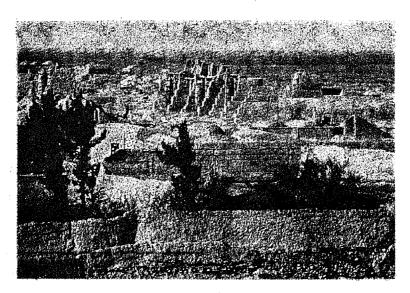
وهناك موضوع بحث آخر ، يتصف بالهدوء ، لكن يعوز الاستمرار والكمال ، نعني موضوع الارض والماء . فبلدان الانهار والسواتي

<sup>(</sup>٢) من أجل ذكرها ، انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ٨٧ ، وما يليها .

<sup>(</sup>٣) ابن حوقل ، ٩٩٢ ، مترجم في جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ١٥١ – ١٥٢ .

<sup>(</sup>٤) ابن حوقل ،آخر ٢١٥ – ٤١٦ .

والاقنية القريبة ، سعيدة ، ترتع في سحر الجريان المتواصل الامين وصوت النواعير (٥) : ومباركة ايضا الحقول المسقية من الآبار ، ومن المياه المستقاة دلوا دلوا ، او ، بسهولة ، بآلة رافعة ، تحركها الرياح (٦) ، او الابل او الابقار بخطاها المتئدة : اخيرا لا تستقر



( تصویر کرولان وسبرینه میشو رافو ) طاحونة هواء قدیمة ، خرجد (خراسان)

<sup>(</sup>٥) احيل اجمالا الى ما قيل بهذا الشأن في الفصل ٢ ، جغرافية دار الاسلام ، ج٣ . انظر من بين الاحالات ١٥٥ ، ١٧٦ ، ١٧٧ ، ابن حوقل ، ٨١ ، ٢٢٠ ، ٢٣٧ - ٢٣٧ ، ٢٤٢ - ٢٤٢ ، ٢٠٥ ، ٢٥٠ ، ٣٦٣ ، آخر ٢٣٠ ، ٣٦٠ ، ١٠٦ ، ٣٠٠ ، ١٨٤ - ٢٤٠ ، ١٨٤ - ٢٨٤ ، ٢٥٥ - ٢٥١ ، ٢٠١ ، ١٦٠ ، ١٦٠ ، ٢٠١ ، ٢٠٠ ، ٢٠١ ، ٣٠٠ (عن طرجهاره ، انظر ٢٠١ - ٢٠١ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠١ ، ٤٤٤ ، ٢٠١ ، ٢٠٠ ، ٢٨٠ .

<sup>(</sup>٦) انظر اليعقوبي ، ٣١٣ ، ابن رسته ، ١١٢، المسعودي ( م )،فقرة ٣٠٠٨ - =

أوضاع الزروغ ، أذا عقدت الآمال على مطر السماء ، أن شاءت السماء ان تستجيب لها (٧) :

بعد هذه المقدمات ، يجب العمل في الارض ، والافادة من طمي النيل – وهذه حالة شهبرة – ومن طمي بهر تاجه في سنتريم او بهر مونديغو في كويمبره (٨) . يلي دمل الارض على طريقة النبي داود(٩) فيما يقال ، وهذا ما يحصل في اغلب الاحيان ، باستعمال جميع انواع الاقذار ،بدءا بالبلاذات الجافة على حد قول الحاحظ (١٠) . اخيرا ، ينتفع بالبقر للحرث ، وبالحمير للحمل (١١) . وفي رساتيق اردبيل ، في اذربيجان ، يحرئون بثمانية ثيران واربعة سوائق ، لكل ثورين سائق ، لا لصعوبة الارض ، حسب المقدسي ، بل من اجل الثلوج ، فلعلهم يريدونها ان تتغلغل في الارض ، وتشكل مصدر رطوبة في المستقبل (١٢) .

٣٠٩ ( تقنیات القنةن : ترجم في ج دا ، ج٣، ١٣٩ - ١٤٠ ) ، ١٥٥ ، ابن حوقل ،
 ٢٢٢ ، المقدسي ، ٣٣٣ ( عن سانية جمعها سواني ، انظر م ج ع ، ج ٤ ، ٢٦٥ ) ،
 ٢٢٤ .

<sup>(</sup>۷) انظر ابن رسته ، ۱۱۰ ، ۱۱۱ ، ابن حوقل ، ۳۲۳ ، ۳۲۳ ، ۳۲۸ ، ۳۲۸ ، ۳۲۲ ، ۳۲۸ ، ۳۲۲ ، ۳۲۸ ، ۳۲۲ ، ۳۲۸ ، ۳۲۲ ، ۳۲۸

<sup>(</sup>٨) الرازي ، ٨٨ - ٨٨ ، ٩٨ ( ريو بربات ) .

<sup>(</sup>۹) ابن رسته ، ۱۹۸ .

<sup>(</sup>١٠) الجاحظ(١) ، ورقة ٢٩ – ٣٠ ، المقدسي ، ٢٨٨ .

<sup>(</sup>١١) الهمداني ، ١٩٤ .

<sup>(</sup>۱۲) المقدسي ، ۳۸۱ .

وهنالك علامات اخرى ، يستدل بها على تصميم الفلاح على الحصول على انتاج افضل من الارض . تشهد على ذلك كلمات ابن حوقل عن بعض رساتيق اذربيجان : « التامة العمارة بالسكراب والفلاحين » (١٣) وقول ابن رسته الذي تذهله خيرات اليمن : تدرك عندهم الحنطة دفعتين ، والشعير والارز ثلاث دفعات واربعا(١٤) ويتحدث الرازي عن منطقة تاجه الاسفل وعن غنى لحقياتها ، ويذكر ان الحصاد يم سبعة اسابيع بعد البذر فقط (١٥) . اخيرا في سجاماسة، في المغرب الاقصى الحنوبي ، بنضر الزرع بالري نضارة عالية جدا : فربما زرعوا سنة عن بذر، وحصدوا ماراع من زرعه، وتواترت السنون فربما زرعوا سنة عن بذر، وحصدوا ماراع من زرعه، وتواترت السنون بالمياه ، فكلما اغدقت تلك الارض سنة في عقب اخرى ، حصدوه بالمياه ، فكلما اغدقت تلك الارض سنة في عقب اخرى ، حصدوه بالمياه سنين (١٦) .

ويلاحظ وجود تلميحات إلى التقويم عامة ، هنا وهناك ، وإلى تقويم قرطبة الذي احيل اليه ، او تقويم النيل ، الذي حفظه لنا المسعودي وابن حوقل والمقدسي (١٧) : فاذا انحسر ماء النيل في شهر بابه (تشرين الاول) ، وقعت باكورة البذور بالاقراط والكتان والحبوب، والقرط الرطبة . وبهاتور (تشرين الثاني ) يبتدأ بالحرث ، ويحصد الارز ، ويكون الزرع البذري في اكثر نواحيهم . وبهيهك (كانون

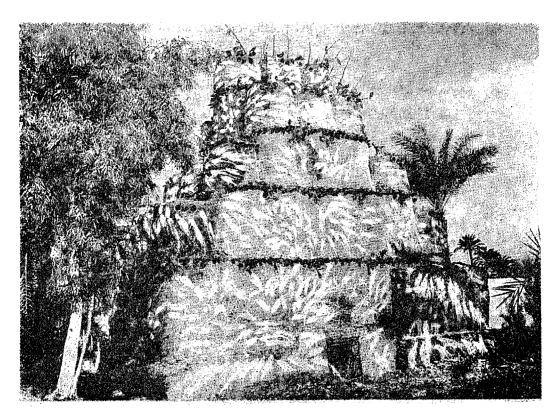
<sup>(</sup>۱۳) ابن حوقل ، آخر ۳۳۲ – ۳۳۷ .

<sup>(</sup>۱٤) ابن رسته ، ۱۰۹ ، اسحاق ، ۴۳٤ . يتحدث ابن رسته عن ثمارهم وعنبهم الذي يدرك في السنة دفعتين دون ان يحدد الثمار المقصودة .

<sup>(</sup>١٥) الرازي ، ٨٨ - ٨٨ ، يشير الى محصولين سنويين في بعض الأماكن .

<sup>(</sup>۱۶) ابن حوقل ، ۹۱ .

<sup>(</sup>١٧) ذكر في جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ١٨١ وما يليها .



(تصویر ش. بستین و ج. افرارد ، براوکسیل ) برج حمام مبنی من طین مضفوط بواحة الفیوم ، مصر

الاول يزرع من اوله إلى آخره الزروع المتأخرة ، ولا يزرع بعده في شيء من ارض مصر غير السمسم والمقائي والعطب . وببرمهات ( اذار ) يزرع قصب السكر وما يشبهه . وببرموده ( نيسان ) يحصد بندرى الزرع . وبابيب ( تموز ) ، اصل زيادة ما ء اليل ويكون ضعيفا ، وفيه يزرع الارز في الفيوم ، ويحصد في هاتور وهيهك . اما الكتان ، فيسل في توت ( ايلول ) ، ويدق في بابه ( تشرين الاول ) في الوقت ذاته الذي يبدر فيه كتان السنة القابلة (١٨) . اما في اليمن فيذكر الهمداني ان الجربة تحرث بايلول ، ثم تحرث في تشرين الاول كرة اخرى ، ثم في تشرين الآخر كرة ثالثة ، ثم تبذر في كانون كرة اخرى ، ثم في تشرين الآبر ويضرب (١٩) .

ونذكر بعض الامور النادرة التي تذكر عرضا : منها الحمرية التي تخرج من البحر الميت ، ويطلى به المناجل ، ويكسح بها الكروم ، ليؤمن من الدود عليها وغيرها من العلاجات (٢٠) . وفي فلسطين يقال ايضا ان اهل مدينة زغر يلقحون كرومهم وكروم فلسطين كما تلقح النخل بالطلع الذكر ، وكما يلقح اهل المغرب تينهم بذكارهم (٢١) ويسترعي انتباه ابن حوقل في تربية حيوانات بلخ واعمالها ، النوق المتقدمة على سائر ما في جنسها ، وخلوص نتاجها والبخاتي التي بها المتقدمة على سائر ما في جنسها ، وخلوص نتاجها والبخاتي التي بها تختار (٢٢) ، في حين يتحدث المقدسي عن كثرة ابراج الحمام في

<sup>(</sup>١٨) أخذت هذه المعلومات من ابن حوقل ، ١٣٦ – ١٣٧ ، على وجه التدقيق . عن القطن ، انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ٤٣٢ ( و ح٢ ) .

<sup>(</sup>۱۹) الهمداني ، ۱۹۹ .

<sup>(</sup>۲۰) المسعودي ( ت ) ، ۱۰۸ .

<sup>(</sup>۲۱) ابن حوقل ، آخر ۱۸٪ .

<sup>(</sup>۲۲) ابن حوقل ، آخر ٥٠ .

الجزيرة (٢٣). اخيرا ، اشير إلى ملاحظات الهمداني عن اليمن بشأن خزن الحبوب لحفظها: فقد رأى في جبل مسور بدراً اتى عليه ثلاثون سنة ، لم يخنز ، ولم يتغير . فاما الذرة فانها لا تكون الا في بلد حار ولا تختزن في البيوت لحال ما يسرع اليها من الفساد ، ولكن يحفر لها في الارض ، وتدفن في مدافن ، ويسد عليها حتى ربما نبت على السداد الشجر العري ، وتقيم العمر ولا تنخفش ، ولكن تغير رايحتها وطعمها (٢٤) .

ويتمم وصول الحبوب إلى الطواحين اقصى امتداد النشاط الزراعي. ولا بد من الاعتقاد ان سحر الرحى والدولاب ، رمزي الحياة ، الدائرين بهدوء واطمئنان ، قد اثرا في الجغرافيين العرب وفينا ايضا . في جميع الاحوال ، تكثر التدوينات بشأنهما عند ابن حوقل والمقدسي . وتذكر اولا الطواحين او الدواميس او الارحية باختصار ، دون اي ايضاح اضافي . ونجدها في اذربيجان ، وفي مصر في بلبيس – ثلاث مائة وستون طاحونة – وفي متيجة ، وفي الاندلس ، وفي فاس وبالرمو ، والجزيرة وخراسان وفارس وخوزستان (٢٥) . وتدير الدواب الارحية احيانا (سرخس ، خراسان ) ، وتدار الطواحين بالحمال (٢٦) في خوناوب في خوزستان . وادارة الطواحين بالرياح اقل شيوعا ،

<sup>(</sup>۲۳) المقدسي ، ۱۳۹ .

<sup>(</sup>۲٤) الهمداني ، ۱۰۸ .

<sup>(</sup>ه۲) ابن حوقل ، ۲۱۹،۳۶۳،المقدسي، ۱۹۱،۱۷۱ (و ح بج )،۱۹۵ (وحیاا)، ۲۲۸ ، ۲۲۹ ، ۲۲۹ ، ۲۲۹ ، ۱۹۵ (ح ب ) عن داموس ، انظر م ج ع ، ج ۲۳۷، ۲۳۷ .

<sup>(</sup>٢٦) الرازي ، ٦٥ ، ٧٦ ، ابن حوقل ، ٤٤٥ ، المقدسي ، آخر ٢٦٤ .

لكنها مثيرة للاعجاب. فبلاد سجستان بلاد الرياح على حد قول المسعودي ، وهو البلد الموصوف بان الريح به تدير الارحية وتسقي الماء من الآبار (٢٧). ويقول ابن حوقل ان رياح سجستان تشتد وتدوم حتى انهم نصبوا عليها ارحية لطحن قموحهم يديرونها بها (٢٨). ويعتبر المقدسي طواحين الريح بسجستان من العجائب (٢٩)

وطواحين الماء كلاسيكية واوسع انتشارا إلى ما لا نهاية له ، ويشار اليها بلا اوصاف اضافية في طول دار الاسلام وعرضها (٣٠) وقد تقام الطاحونة على عين (٣١) او بئر (٣٢) او تيار المد والجزر (٣٣) وقد تكون تحت الارض هي والقناة التي تمد ها بالماء المحرك لحا في (٣٤)، او تطفو كما في خوزستان او تفليس او على دجلة ، الا انها تمثل مشهدا خاصا في الموصل ، وتذهل ابن حوقل : فهي تعرف بالعروب ، مشهدا خاصا في الموصل ، وتذهل ابن حوقل : فهي تعرف بالعروب ، في كل عربة منها اربعة احجار ، وهي من الحشب والحديد ، قائمة

<sup>(</sup>۲۷) المسعودي ( م ) ، فقرة ۱۰ ه .

<sup>(</sup>۲۸) ابن حوقل ، آخر ۲۱۵ .

<sup>(</sup>۲۹) المقدسي ، ۳۳۳ ( وح ز ) .

<sup>(</sup>٣٠) ابن حوقل ، ٩٠ ، ٩٠ ، ١٢٢ ، ١٢١ ( فيه ماهو بالتقدير يدير ، ٥ رحى عجير فت في كرمان ) ١٩٤ ، ١٢٥ ، ١٢٥ ، ١٨٤ ، ١٠٥ ، المقدسي، المقدسي ، ١٧٥ ، ١٧٥ ، ١٤٤ ، ١٠٥ ( ٢٠ طاحونة في غيرفت : انظر ما تقدم ) .

<sup>(</sup>۳۱) الرازي ، ۸۳ .

<sup>(</sup>٣٢) المقدسي ، ه ؛ ؛ ( بشر لا يقف لها على قعر ، يفور منها ماء يدير رحى ) .

<sup>(</sup>٣٣) المقدسي ، ١٢٥ .

<sup>(</sup>۳٤) ابن رستة . ۱۷۰ ، المقدسي ، ۳۵۷ .

في وسط الماء ، وموثقة بالسلاسل الحديد ، وتشكل مشاريع كبيرة لأن كل حجرين يطحنان في اليوم والليلة خمسين وقرا (٣٥) .

#### بناء الدور

ايتحتم على الناس بناء الدور ؟ الجواب بديهي في رأينا ، لكنه ليس كذلك في عرف ابن الفقيه وما يمثله من ادب تمثيلا جيدا جدا . وسواء اعتبر الجدل اكاديميا او زعم انه يديم اتخاذ الاسلام الفتي احتياطات ، ان لم يكن ضد الحاجة إلى التعمير ، ففي الحد الادنى ضد الهوى او البذخ الذي يمكن ان يتخلل عملية القيام به ، فان ابن الفقيه يخص هذه القضية الشائكة بحوالي عشر صفحات تتصمن فيما يبدو كل ما مكن قوله (٣٦) .

فمن جهة اولى يتصف البنيان بالعالمية . وتتخذ العالمية مدلولين ، فتشمل كافة الارض وتاريخها اجمع ، بتأييد الثقات المحتج بهم من اليونان وفارس وبعض اساطين الاسلام . والبنيان عالمي ايضا بمعنى ان الدار ، على غرار بانيها ، في جميع الدنيا ، ولا يد لها ان تأخذ بعين الاعتبار الموقع على الكرة الارضية ، والمناخ ، والتوجيه ، وحتى كواكب الفلك . وجملة القول ان « دار الرجل دنياد » . من جهة ثانية ، يعتمد البعض على آيات قرآنية واحاديث نبوية واقوال صحابة ، فينددون بترف القصور ، ويسترشدون بقول ابي ذر لمعاوية عن قصر

<sup>(</sup>٣٥) ابن حوقل ، ٢١٩ – ٢٢٠ ، ٣٤٠ ، المقدسي ، ٤٠٨ ، اشرنا من قبل الى طواطين الموصل : جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، آخر ٢٠٩ . عن العروب، جمع عربة، انظر م ج ع ، ج ٤ ، آخر ٢٩٧ – ٢٩٨ ، كان منها في بغداد أيضاً : ابن حوقل . ٢٢٠ انظر م ج ع ، ج ٤ ، آخر ٢٩٧ – ٢٩٨ ، كان منها في بغداد أيضاً : ابن حوقل . ٢٢٠ (٣٦) ابن الفقيه ، ١٥١ – ١٦١ .

الخضراء: ان كنت بنيته من مال الله فانت من الحائنين ، وان كنت بنيته من مالك ، فانت من المسرفين . وفوق ذلك كله ، يرد التأسي الدائم على زوال الاشياء ، حتى ان الحجر نفسه يلقى مصيرا مماثلا .

مع ذلك ، يميل الميزان لصائح البناة ، اذا كان لا بد من حسم الموصوع . ويتم الامر بذكر روائع البنيان ، مثل افخم الحوامع ، وابدع الكنائس ، واجمل القناطر ، وابنية مصر والشام والعراق او فارس ، وهيكل بيت المقدس (٣٧) ، والاحتياطات المتخذة في اثناء البناء وفي طليعتها الطلسمات (٣٨) ، والثقات المعتمد عليها ، مسلمة وغير مسلمة (٣٩) . وليس انتصار المؤسسين نظريا فقط ، فهو يؤدي في واقع الحال ، إلى استمرار الاهتمام بعجائب البناء القائم ، والحوامع الكبرى في دار الاسلام ، وابنية المدن ، واسوارها ، وحماماتها ، وقصورها . ويتبع الجغرافيون الميدانيون في القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي ، هذا التقليد في اصغر آثاره ، ويريدون ببساطة ان يسجلوا كل ما يشاهدونه هنا وهناك ، فيفتحون صفحة جديدة ، يعنونونها البناء ، ويصفون فيها ليس فقط اعظم ما شيد ، بل اول ما يعنونونها البناء ، ويصفون فيها ليس فقط اعظم ما شيد ، بل اول ما خريطة كاملة ومكملة للابنية ففي الحد الادنى على عناصر هامة جدا في لوحة البناء في بلدان دار الاسلام حولي العام الف .

<sup>(</sup>۳۷) ابن الفقیه ، آخر ، ۰ -- ۱۰ ، ۸۰ ، ۸۶ ، ۸۹ ومایلیها ، ۱۰۸ ۱۰۸-۱۰۹ ، ۱۳۴ ، ۱۸۳ ، ۱۸۶ ، ۲۵۷ ، ۲۲۷ ، ابن رسته ، ۳۳ ، ۲۶ وما یلیها۔ (۳۸) ابن الفقیة ، ۲۱۲ -- ۲۱۳ .

<sup>(</sup>٣٩) ابن الفقية ، ١٠٨ -- ١٠٨ ، ١٨١ -- ١٨٣ ، ابن رستة ، ١٩٦ .

تنتظم الصورة العامة لطريقة البناء حول اربغ مواد اساسية ، يختلف استعمال كل منها من منطقة إلى اخرى ، وحسب الابنية من دور وقصور ، وهي الحجارة ، والطوب ، واللبن والآجر (٤٠) . ونتحدث عنها بدءا من المغرب . ففي المغرب ، تستخدم المواد الاربع ، لكن يقل البناء بالطين ، ويكثر البناء بالحجارة الخشنة او المكسية في ساحل تونس وفي صقلية والاندلس (٤١) . وتعد مصر ، اذا حكم عليها على اساس مثال الفسطاط ، بلد البنيان بالطوب ، يليه البنيان بالآجر واللبن الاسود ، الا ان الحجارة تحتل مكانة مرموقة في اسوار دمياط ودور الاسكندرية المبنية بحجارة بحرية ، معدن الرخام (٤٢) .

ويغلب البناء بالطين في جزيرة العرب ، يليه الآجر (٤٣) ، في حين يبدو ان الشام لا يتفوق فيها الطين او الآجر ، بل الحجارة المنحوتة ، او الحام او الحجر الرملي اللين ، او الرخام احيانا ، وكلها

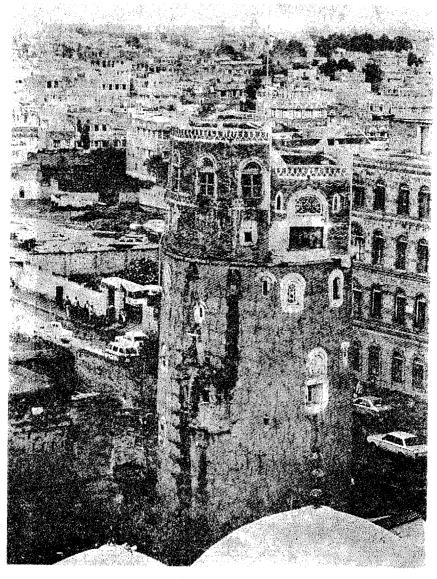
<sup>(</sup>٤٠) حجارة ، آجر ، طوب ولبن ، طين، مدر (غضار مجفف قوالب) طابية (سياع مع قش . يبدو خاصاً بالمغرب) : انظر ابن حوقل ، ٢٨ ، ٨٧ ) انظر ج . مارسيه « بناء » ، م١ (٢) ، ج١ ، ١٢٦٤ ، دوزي ، ج٢ ، ٢٥ – ٦٦ ، ٥٧٥ . أو. اورنش، البيت الشرقي، هندسة الشرق الأدنى القديم من البدء حتى منتصف الألف الرابعة باريس ، ١٩٨١ ، ٣ م ، انظر م١ ، ص ١١ – ٩١ .

<sup>(</sup>٤١) ابن حوقل ، ٢٧ - ٢٩ ، ٧١ ، ٧٧ ، ٨٥ ، ٨٩ ، ٩٣ ، المقدسي . ٢٢٤ ، ٢٣٩ ، ٢٣١ - ٣٣٠ .

<sup>(</sup>٤٢) ابن حويقل،١٤٦ ، المقدسي ، ١٩٥ ، ١٩٦ ( و ح يب ) ، ٣٠٢،١٩٧ . ٢٨٠ ، عن الحجارة البحرية في الاسكندرية انظر م ج ع ، ج ٤ ، ١٨٥ .

<sup>(</sup>٤٣) المقدسي ، ٨٠ ، ٨٤ ، ٩٢ ، ٩٣ ، ابن رسته ، ١٠٩ ( صنعاء ) : الآجر والجس والبحجارة المهندمة .

( تصوير توماس هوايكر / الأكبر ) الزراعة التقليدية ، منازل مبنية بالطوب في فارس



تصوير ش . بستين وج . ( فرارد ، بروكسيل ) صنعاء في اليمن الشمالية : الحد ابراج السور بالطين المضغوط ( الأسفل ) والآجر ( الأعلى ) في الخلف : منزل مبني بالحجر ، وبعده منزل مبني بالطوب

يهندمها بسهولة حرفيون ورثوا تقليدا قديما (٤٤). وبنيان العراق من الطين واللبن ، ومن الحجارة في الجبال القريبة من الحدود الفارسية (٤٥) واكثر ابنية الجزيرة بالحجارة والطين والحصى واللبن والجص ، او بحجارة الارحية السوداء او الرخام اللين ، ويبنى بها دور لها قبساب احيانا (٤٦) .

وتشاهد ابنية مماثلة تقريبا في جبال ارمينية واذربيجان ، اكن يبدو ان الحجر يترافق فيها مع الآجر والحص خاصة (٤٧) . اما المناطق المشرفة على بحر الحزر فتتنوع مواد بنائها كثيرا ، وتشمل اللبن الذي يتقنه اهلها ، والطين والحص والآجر للسقوف المحدبة لاتقاء كثرة الامطار ، والحشب والقصب . ودور حشيش (٤٨) يزدربها المقدسي .

ويجمع اقليم الجبال الحجر والجص احيانا ، خاصة في الري ، او الجص والطين . لكن يبدو ان اللبن هو الشائع . وبلحامع اليهودية ، قصبة اصبهان ، منارة طولها سبعون ذراعا كلها من لبن لم يتغير منها شيء (٤٩) . وترى ابنية مشابهة وتنوع ثماثل مع الاتجاه إلى الجنوب

<sup>(\$ \$)</sup> المقدسي ه ١٥ ، ١٥٦ ، ١٦٥ ، ١٧٤ ( و ح يح ) ١٨٤ ( و ترجمة ٢٢٧، ح٧٣ ) ، ٤٤ ، عن الحوارة والسماق ، انظر م ج ع ، ج \$ ، ٢٢٠ ، ٢٦٤ .

<sup>(</sup>ه٤) المقدسي ، ١١٧ ، ١٢٢ ، ١٢٣ .

<sup>(</sup>٤٦) ابن حوقل ، ٢١٥ ، ٢٢٢ – ٢٢٣ ، ٢٢٨ ، ٣٦٨ ، المقدسي ، ١٣٨ – ١٣٨ . ١٤٢ عن باناط ، انظر م ج ع ، ج ٤ ، ٣٨٠ – ١٨٤ .

<sup>(</sup>٤٧) ابن حوقل ، ٣٣٤ ، المقدسي ، ٥٧٥ – ٣٧٧ .

<sup>(</sup>٤٨) ابن حوقل ، ٣٨١ ، ٣٨٢ ، المقدسي ، ٣٥٩ ، ٣٦٠ ، ٣٦٧ . عن خركاه،

کوخ أو خيمة من قطع خشب ) انظر م ج ع ، ج ٤ ، ٢٢٤ ، و دوزي ، ج ١ ، ٣٦٦ . ( ٤٩ ) ابن حوقل ، ٣٦٣ ، ٣٦٣ ، ٣٦٨ ، ٣٧٠ ، ٣٧١ ، ٣٧٨ ، المقدسي ،

۸۸۸ - ۲۸۹ ، ۳۹۳ ، ۹۹۸ و ح ید ) .

والجنوب الشرقي حتى فارس وكرمان ، لكن أبنية كرمان أزاج ذات سقوف معقودة ، لقلة الخشب المستعمل في السقوف المستوية ، على ما يقال ، أو هكذا ينبغي أن نفهم وضعها (٥٠) . هذا ما يرويه ابن حوقل ، أما القدسي ، فيدقق كثيرا في وصفه . ويذكر بلا شك البناء باللبن ، بخاصة في كرمان ، والبناء بالطين العلك (٥١) . ويتحدث ايضا عن البناء بالآجر وخاصة بالحجارة المؤلفة — تأليفا سيئا احيانا — او غير مؤلفة ، وعن البناء يالحجارة والجص ، وطين اساسه حجر (٥٢)

وتتبع سجستان باصرار اعراف كرمان في ابنية كلها من طين ازاج معقودة ، لا لنقص الخشب بل لأن الخشب يأرض بها ولا يلبث . ولا يبنون بالحجارة الا في اماكن محدودة (٥٣) . وبناء افغانستان وخراسان باللبن ، ويستخدمون الحجارة والجص ايضا (٥٤) هنا وهناك . بقي علينا بلدان نهر جيحون وما وراء النهر لننهي البحث . ففي ترمذ في ما وراء النهر ، البناء بالطين ، الاسود او المبيض بالكلس ، ومعظم سككها واسواقها مفروشة بالطين او بالآجر (٥٥) .

<sup>(</sup>٠٠) ابن حوقل ، ۲۷۸ ، ۲۸۰ – ۲۸۲ ، ۳۱۲ .

<sup>(</sup>١٥) المقدسي ، ٣٦١ ، ٢٦٤ - ٢٦٤ ، عن علك ( دبق ) انظر م ج ع ، ج ٤، ٣٠٠ - ٢٠٠ .

<sup>(</sup>١٥٠) المقدسي ، ٢٥٠ ، ٤٣٠ ، ٤٣٠ ، ٢٩٠ ، ٢٩٠ ، ٤٩٠ .

<sup>(</sup>٣٥) ابن حوقل ، آخر ٤١٤ ، ٢٠٠ ، ٢١١ ، المقدسي ، ٣٠٦ .

<sup>(</sup>٤٥) ابن حوقل ، ٣١١ ، ٤٣٤ ، ٣٣٧ ، ٣٣٩ ، ٤٤٠ ، ٣٤٤ ، ٥٤٥ – ٤٤٩ المقدسي ، ٣٠٢ (ح د.عن ازار ، انظر م ج ع ، ج ٤ ، ١٧٨) ، ٣٠٧ – ٣٠٨ ، ٣٢٢ (ح ز من ٣٢١ ) .

<sup>(</sup>٥٥) ابن حوقل ، ٢٧٦ ، ٩٠٥ ، ٢٠٥ ، ١٦٥ ، ١١٥ ، المقاسي ، ٢٧٧ ، آخر ٢٧٨ ، ٢٨٠ ، ٢٨٢ ، ٢٨٨ ، ٢٩١ .

ويحسن بنا أن نضيف الخشب إلى المواد الاربع الاساسية ، لا خشب السقوف او الابواب ، بل خشب البناء ذاته . ويمكن أن يجتمع الخشب واللبن بشكل الواح ، كما في دمشق وفارس وخاصة ما وراء النهر (٥٦) . ويجتاح الخشب احيانا كل البناء ، وجميع الابنية في منطقة معينة . لذلك يجب أن يضاف إلى انحاء بحر قزوين المذكورة آنفا ، أكواخ القصب في بطائح العراق ، والسند ، التي بنيت فيها مدن كاملة بالقش والخشب ، ما عدا الملتان ، وربما وقع حريق في بناء القصب (٧٥) . وفي غزنين (غزنه) في افغانستان ، عامة بنيانهم مصر (٨٥) . اخير ا يمكن تحديد نطاق انتشار استعمال الساج من الملتان عصر النها البنادر التي يصل اليها ، نعني صحار العمانية وسيراف الفارسية ، وهو خشب بديع يقترن في البناء بالآجر بلا شك ، لكنة يرى ، ويمد على الواجهات ببزخ وفخفخة لم يسمع بهما (٩٥) .

<sup>(</sup>۲۰) ابن حوقل ، ۲۸۱ (خشب سرو ) ۴۸۲ (خشب شبك ) : انظر م ج ع ، ج ؛ ۲۷۰ ) ، ۹۶۶ ، ۶۰۰ ، المقدسي ، آخر ۲۵۱ ، ۲۷۷ ، آخر ۲۷۸ ، ۲۸۲ .

<sup>(</sup>٧٥) ابن رسته ، ١٨٥، المقدسي ، ٤٨٠، ، مذكور أيضاً جمع الخشب واللبن ( المقدسي ، ٤٧٩) أو اللبن وحده ( المقدسي ، ٤٧٨ في مكران...، المتوسط بين السند. وكرمان ) .

<sup>(</sup>٨٥) المقدسي ، ٣٠٤ ، عن غشك ، انظر م ج ع ، ج ٤ ، ٣٠٩ .

<sup>(</sup>٩٥) ابن حوقل ، ٩٩ ، ٢٨١ ( مع نوع من الخشب غير محدد محمول من بلاد الزنج) ، المقدسي ، ٩٢ ، ٢٨١ ، ٤٨٠ . انظر أيضاً الجاحظ(١) ، ورقة ٣١ ( البصرة لكن لم تبرز ) ، نطاق الانتشار يمكن أن يمتد باتجاه الداخل : انظر المقدسي، ٧٦ ( حوانيت متى قرب مكة حسنة البناء بالحجر وخشب الساج ) . اشرنا الى دور سيراف فيما تقدم ، الفصل ٩ ، ص ٢٠٩ و ٢٢٢ .

## البنيان ايضا : داخل الدار واثاثيها

بقي ان نشير إلى بعض الحصائص المجمعة من هنا وهناك . فاولا ، اكثر البيوت تحت الارض في اردبيل في اذربيجان ، ويبدو ان هذه الظاهرة عامة (٦٠) . وكانت ديار ثمود في الحجر في جزيرة العرب ، كهوفا ، جاء في القرآن الكريم ذكر نحتها في الجبال (٦١) . وفي اقليم الجبال ، للمجوس المزدكية قرية ، بنيانهم من عظام البهائم (٦٢) . وفي منطقة سيراف ، يستخدمون اضلاع الحوت في هيكل سقوف ، منطقة سيراف ، يستخدمون اضلاع الحوت في هيكل سقوف ، دورهم (٦٣) . وفي صنعاء في اليمن ، اكثر سطوح منازلهم مفروشة بالحصى اتقاءا لكثرة الامطار (٦٤) . ويعجب الجاحظ ابن البصرة لرؤية تناوب الآجر الاصفر والجمس الابيض ، ولمعانهما لمعان الذهب والفضة على حد قوله (٦٥) . ويعدد الجاحظ ايضا جميع ، واد البناء ويذكر اللبن والطين والآجر وجذوع النخل والحشب والساج وسواه والحديد (٦٦) .

ولا يعثر الاعلى النزر القليل من المعطيات عن تقسيم البناء الداخلي . ولا يذكر عن ترتيبه العام سوى الارتفاع اي توالي الطوابق في سيراف والملتان وصنعاء والفسطاط . والبناء في الفسطاط ليس مجموع منازل

<sup>(</sup>۲۰) المقدسي ، ۲۷۰ .

<sup>(</sup>٦١) القرآن ٧ / ٧٢ ، الاصطخري ، ٢٤ ، ابن حوقل ، ٣٢ .

<sup>(</sup> ۲۲ ) المسمودي ( م ) فقرة ۸۶۸ .

<sup>(</sup>٦٣) السيرافي ، ١٣٣٠.

<sup>(</sup>٦٤) ابن رسته ، ١٠٩ ، عن منازل صنعاء ، انظر الهمداني ، ١٩٥ – ١٩٦ .

<sup>(</sup>٦٥) الجاحظ(١) ، ورقة ٢٧ .

<sup>(</sup>۲٦) الجاحظ(۱) ، ورقة ٣١ .

عائلية ، بل مبنى حقيقي يأوي اليه جماعة من السكان (٦٧) . ويذكر المقدسي معلومتين هامتين : ففي بنكث ، قصبة الشاش في ما وراء النهر ، المنازل فسيحة ، اقل بيت فيه البستان والاصطبل والكرم . وفي شيراز ، الرواشن ضيقة جدا حتى ان رؤوس اهل البيت تنطحها اذا ما ارادوا القاء نظرة إلى الخارج (٦٨) .

واذا لم يسعد الحظ صاحب المنزل ، ولم يقم منزله في احد البلدان المباركة التي تصل المياه فيها إلى دورها (٦٩)، اضطر إلى الاستقاء من بئر (صهريج) (٧٠) ، او من عين عامة (٧١) ، او من بائعي الماء بنصف دانق مزبقة لكل طابق يصعدون اليه (٧٧) . والصمت مطبق او يكاد بشأن زخرفة البيوت ، ما عدا اشارة عابرة إلى تزويق صنعاء بالاحمر او الاخضر (٧٣) . وما تبقى فلا بد من تصور كل ما هو بين الزخرفة والاثاث مثل البسط التي ذكرناها من قبل ويمكن جمع اسمائها من مصنفات الجغرافيين (٧٤) ، او حصر بلعيسي في دمشق وقدس ، قرب بحيرة الحولة ، وحصر الحلفاء والحصر السامان .

<sup>(</sup>٦٧) ابن رسته ، ١٠٩ ، ابن حوقل ، ٢٨١ ، المقدسي ، ٤٨٠ ، عن الفسطاط ، انظر ما تقدم ، الفصل ٩ ، ص ٢٠٧ .

<sup>(</sup>٦٨) المقدسي ، ٢٧٦ ، ٢٧٩ ( س ١٠ و ١٧ -- ١٨ ) ، عن الروشن نافذة بخرجة ) ، انظر م ج ع ، ج ؛ ، ٢٤٧ ، و دوزي ، ج١ ، ٣٣ .

<sup>(</sup>۹۹) انظر جغرافیة دار الاسلام ، ج۳ ، ۱۵۰ ، وما تقدم ، الفصل ۹ ، س ۲۱۶ ، والفصل ۱۰ ، س ۲۳۲ آخرها .

<sup>(</sup>۷۰) ابن رسته ، ۱۹۱ ، اسحاق ، ۲۴٤ .

<sup>(</sup>٧١) انظر ما تقدم ، الفصل ١٠ ، ص ٢٣٣ .

<sup>(</sup>۷۲) انظر جغرافیة دار الاسلام ، ج۳ ، ۱٤۰ .

<sup>(</sup>٧٣) ابن رسته ، ١٠٩ ، اسحاق ، ٣٤٤ ، التزويق الخارجي بلا شك .

<sup>(</sup>۷٤) انظر ما تقدم ، الفصل ۸ واماكن اخرى ، عن انتاجات مختلف الاقاليم ، م ج ع ، ج ؛ ۲۰۹ ( جهرمي ) ۲۷۹ (شقة ) ، ۳۱۸ ( فندقي) ، ۳۹۱ ( نخ ) .

( خيزران ) من بحيرة الحولة ايضا ، وحصر العباداني نسبة إلى مدينة عبادان الهامة على حدود العراق وخوزستان (٧٥) .

ولا يقال شيء عن الاثاث بالمعنى الضيق ، فيها عدا استعمال الحشب في صنع بعض الادوات والاواني (٧٦) ، او حجر الفتيلة في بلدان جيحون الأعلى ، وهو شيء «يشبه البردي» ، تنسيج منه اشرطة سهلة الصيانة إلى أقصى حد تن متى اتسخت ، تفرش في فرن ، فتنظفها الحرارة . ويستعمل حجر الفتيلة في الاضاءة ، لا تحرقه النار ، يوضع في الدهن ، فيقد كما تقد الفتيلة ، ولا ينقص ، ويخرج ، ويطرح في النار المتأججة ، فيعود إلى ما كان عليه (٧٨) . وتوقد المصابيح بالصيفة وهي المتأججة ، فيعود إلى ما كان عليه (٧٨) ، وتوقد المصابيح بالصيفة وهي المظلم فيضيء ادنى شيء (٧٩) ، أو يستعمل حجر يجعل في البيت المظلم فيضيء ادنى شيء (٨٠) في النهاية تعطى معلومتان عن الاتقاء من الحر : ففي فارس بيوت الحيش ، على السطوح ، ينثر عليها الماء على الدوام ، فتبقى ابدا مبلولة (٨١) ، وفي مصر لهم باذهنجات مثل اهل الشام ، يجنذبون بها الهواء البارد بمجرى مجهز لهذه الغاية (٨٢):

<sup>(</sup>٧٦) جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ٤٧٣ ، ح٤ ، ٤٧٥ ، ح١ .

<sup>(</sup>۷۷) المقدسي ، آخر ٣٠٣ ، عن خوان ، انظر م ج ع ، ج ٤ ، ٢٣١ .

<sup>(</sup>۷۸) المقدسي ، آخر ۳۰۳ .

<sup>(</sup>۷۹) المقدسي ، ۱۰۰ ، ( صيفه مشروحة دهن سمك ) .

<sup>(</sup>۸۰) حجر فوسفوري طبعاً : المقدسي ، آخر ۳۰۳ . صححت حجم وجعلته حجر في طبعة دي خويه .

<sup>(</sup>٨١) المقدسي ، ٤٤٩ ، ٥٥٠ (ح ب) محسن إلى أقصى حد (ري بالأقنية) الموضوع يتعلق فعلا ببناء أميري ، لكن لاشيء يمنع التفكير باستعمال عام (ري باليد) . عن استعمالات أخرى لهذا القماش (خيش) ، انظر دوزي ، ج١ ، ١٧٤ (مروحة يدوية ، بانكا) ، جغرافية دار الاسلام ٣ ، ص ٤٣١ . س٢ : اقرأ سقوف ، لا حيطان) وح٢ .

<sup>(</sup>٨٢) باذهنج : المقدسي ، ٢٠٥ ، م ج ع ، ج ؛ ، ١٨٣ ، ودوزي ، ج ١ ، ٧ ؛

# موضوع القناطر

لايستوفي فن البناء حقه في دار الاسلام بدراسة الدار وحدها، فهنالك ايضا الجوامع، التي تحدثنا عنها مع المدن، والسدود والاقنية (٨٣)، والجسور المسماة قناطر عند الجغرافيين العرب: وتعتبر احدى هذه القناطر في الحد الادنى، نعني قنطرة سنجة، احدى عجايب الدنيا (٨٤) لكنها ليست الوحيدة التي استحوزت على تفكير الجغرافيين، لاسباب لم تكن ذات صلة بفن العمارة في البدء، بل لعلاقتها بالجدل الثقافي الشعوبي، الذي كان يتعارض فيه العرب مع الاتنيات الاخرى، وفي طليعتها الفرس: فالقنطرة، كالقصر أو الاعمال الماثية، سواء بنيت قبل ظهور الاسلام أم بعده، تحمل في طياتها تاريخا متواصلا، وتعد رمزه (٨٥): ولا شك أن جغرافيي القرن الرابع الهجري العاشر الميلادي، اهتموا قبل كل شيء بما يشاهدونه: بقي أن ندرك العاشر الميلادي، اهتموا قبل كل شيء بما يشاهدونه: بقي أن ندرك الناء العاشر الميلادي، القناطر تندرج، غالبا جدا، في تراث يجعل هذا البناء المناسر الميناء ألى جانب الجامع أو القصر أو أسوار المدينة، عنصرا من العناصر المتميزة في مشهد خلقه الاسلام أو رضي به:

ونتغاضى عن الحديث عن قنطرة سنجه الفريدة ، وعن القناطر الحجرية التي بناها الروم حسب اليعقوبي (٨٦) . ونتغافل ايضا عن

<sup>(</sup>٨٣) انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، الفصل ٢ ، اماكن متفرقة .

<sup>(</sup>۸٤) انظر ما تقدم ، الفصل ه ،« القصور وآثار اخرى » .

<sup>(</sup>٥٨) انظر ما تقدم ، الفصل الأول ص ٢٢ آخرها،الفصل الخامس، ص ١١٥-٥٧ (٨٥) البعقوبي ، ٣٦٢ . عن قنطرة سنجة ، انظر ما تقدم الفصل ٥ ، «نحو الشمال

الغربي : ذكريات مبهمة» آخرها، انظر أيضاً المرجع ذاته ، ص ١١٥ ·

بجسور المراكب مثل جسر بست في سجستان ، او جسر عسكر مكرم في خوزستان في نحو عشرين سفينة ، (٨٧) او جسر الكوفة بسبع سفن حسب قول الجاحظ (٨٨) ، تحمل جذوع نخل مثبتة فوقها ببساطة وغير مغطاة بتراب ، حتى ان المشاة يجازفون بصعوبة بالمرور عليها ، ويحظر عبور الدواب والقطعان فوقه .

ويستحيل ، كما يتوقع المرء ، الحديث عن جميع القناطر ، التي اندكر على طول المسالك او الدروب ، او تندرج في مشهد بهري او مديني . ولا اتكلم الا عن الجسور التي استرعت انتباه الجغرافيين باحد تفاصيلها . فاليعقوبي يشير إلى قنطرة بهر الصراة العظمى ، في منطقة بغداد ، المعقودة بالجص والآجر ، المحكمة الوثيقة التي يقال لها القنطرة العتيقة (٨٩) . ويستفيض ابو دلف مسعر (٩٠) في الحديث عن قنطرة خوراذ ، في فارس : فهنا يذاب الحديد والرصاص والنحاس خاصة ، لتثبت دعائمها على الضفتين اللتين ترتكز عليهما . وقد مرت هذه القنطرة بتقلبات كثيرة ، وتعرضت للتخريب مرارا إلى ان قرر البويهيون ترميمها ، الذي استغرق عدة سنوات من الاعمال المتواصلة ، واذيب لها مزيد من الرصاص والحديد الجديدين. واشترك في التنفيذ عدد كبير من المهندسين والعمال ، وانفقت مبالغ طائلة بلغت ما لا يقل عن ثلاثماية وخمسين الف دينار: وتمثلت التقنية المطبقة بانزال المادة

<sup>(</sup>٨٧) ابن حوقل ، ٢٥٣ ، المقدسي ، آخر ٣٠٤ ، ٢٠٤ ( جسران ) .

<sup>(</sup>٨٨) الجاحظ(١) ، ورقة ٢٨ .

<sup>(</sup>٨٩) اليعقوبي ، ٢٤٣ .

<sup>(</sup>۹۰) مسعر ( ب ) ، ۲۹ .

الاساسية اي الحجارة بالحبال والبكرات ، قبل تغطيتها بالمعدن المداب . الحلاصة مشهد القنظرة ملىء بالعبرة لمن يعتبر .

ويذكر ابن حوقل قنطرة حجارة عادية ، تعرف بقنطرة سيوك في فارس (٩١) ، وقنطرة ثكان ، وهي قنطرة بين فارس وخوزستان ، قلسلة النبطير ، ويعتبرها ابن حوقل اجل من قنطرة قرطبة التي بالاندلس (٩٢) ، ومحدتها بعض تناء فارس . ويقول ان على باب ارجان ، ممايلي خوزستان ، قنطرة على نهر طاب تنسب إلى الديلمي طبيب الحجاج بن يوسف ، وهي طاق واحد سعة ما بين عموديه على وجه الارض ثمانون خطوة وارتفاعها مقدار ما يجوز فيه راكب الجمل بيده علم من اطول ما يكون من الاعلام (٩٣) . اخيرا في المنطقة ذاتها نهر طاب عميق ، وعلية جسر من خشب معلق بين السماء والماء (٩٤) .

ويشير المقدسي (٩٥) اشارة عابرة إلى عدة قناطر عجيبة (٩٦)

<sup>(</sup>۹۱) ابن حوقل ، ۲۷۳ .

<sup>(</sup>۹۲) ابن حوقل ، آخر ۲۷٤ .

<sup>(</sup>۹۳) ابن حوقل ، ۲۹۸ ، الموضع نفس موضع الجسر السابق ، الا ان الاسمين مختلفان، والنص رغم عدم دقته بهذا المعنى، يمكن ان يشير الى نهر طاب الى فرع هام عنه (۹۶) ابن حوقل ، ۲۶۹ ، تدوين غمائي مبالغ به لأن الارتفاع عشر اذرع .

يستعملُ لفظ جُسر لجسر السفن ، لكن يتساءل لماذًا أبرز المصنف التفصيلُ المتعلق بالخشب انظر عن لفظ جسر ما يلي ، المقدسي ، حاشية ه ٩ .

<sup>(</sup>٩٥) يستعمل المقدسي فيما يبدو لفظي جسر وقنطرة بلا تفريق ، بينما تعني القنطرة مبدئياً الجسر المبني والجسر جسر السفن . انظر خاصة المقدسي ، ٣٧٦ ( جسر لقنطرة تفليس المبنية من حجارة وخشب ) ، آخر ٣٠٤ ، ٢٠١ ( جسر من سفن ) .

<sup>(</sup>٩٦) المقدسي ، ٣٦٤ ، ٠٤٤ (وح د ) ، ٤٤٤ (وح ا ) .

لا نظير لها ، ويعطي تفاصيل عنها احيانا . فتفليس يخترقها نهر الكر ، فتصبح جانبين بينهما جسر قد بني حيطانه بالحيجارة ثم طرح عليها الخشب (٩٧) . وفي خوزستان ، سوق الاربعاء جانبان ايضا بينهما قنطرة من خشب ، تجري تحتها السفن (٩٨) . والاهواز جانبان بينهما قنطرة هندوان من الآجر ، عليها مسجد يشرف على النهر حسن (٩٩) وفي فارس قنطرة ابي طالب من الجبل إلى الجبل (١٠٠) . وفي شهرستان ، قصبة سابور ، خارج البلد ، قنطرة عظيمة ، كانت وقت مرور المقدسي بها (١٠١) منقطعة : خلاصة القول ، في هذه المناطق قناطر كثيرة عجيبة محدثة وجاهلية (١٠٠) . وتعتبر فارس وخوزستان ، في رأي المقدسي وابن حوقل ، بقناطرهما . وابنية اخرى فيهما ، في رأي المقدسي وابن حوقل ، بقناطرهما . وابنية اخرى فيهما ، شواهد على استمرار تاريخي يتصف به التراث الفارسي القذيم الذي قبله الاسلام .

### موضوع النسيج

قيل الشيء الاساسي (١٠٣) عن النسيج ، وعن مناطق انتاجه

<sup>(</sup>۹۷) المقدسي ، ۳۷۹.

<sup>(</sup>۹۸) المقدسي ، ۲۱۲ .

<sup>(</sup>۹۹) المقدسي ، ۲۱۱ .

<sup>(</sup>۱۰۰) المقدسي ، ۲۶۶ ( ح ۱ ) .

<sup>(</sup>۱۰۱) المقدسي ، ۲۳۳ .

<sup>(</sup>١٠٢) المقدسي ، ٤٤٠ ، آخر ه٤٤ ، ٤٤٦ ( و ح ا ) . بما فيه القناطر المعاد بناؤها ( انظر ما تقدم استشهاد ابي دلف مسعر لجسر هنا أيضاً في التبعية الفارسية ) .

<sup>(</sup>١٠٣) انظر ما تقدم ، الفصل ٨ ، اماكن متفرقة ، الفصل ١٢ ، موضوع الثياب الفصل ١٣ ، البنيان أيضاً و التنظيم آخرها (عن حجر الفتيلة ) أيضاً ج دا ، ج٣، ٣٣٢، ٣٣٤ ، ٢٨٤ وما يليها . عن النسيج ، انظر م . لومبار المنسوجات في عالم الاسلام ، من القرن ٧ إلى القرن ١٢ ، باريس لا هاي ، نيويورك ، ١٩٧٨ ، ر.ب . سارجنت ، «مواد لتاريخ المنسوجات المسلمة حتى الفتح المغولي » ، الفنون الاسلامية ، ٩ روماني ، ١٩٤١ و ١٦ روماني ، ١٩٥١ .

الكبرى ، ومواده الاولية . مع ذلك ، الح ايضا ، ولو عرضا ، على الولع بالاقمشة والجنون بها : فهي مصدر حياة بلدان باجمعها ، يعمل كل اهلها بالحياكة (١٠٤) . بقي ان نقول بضع كلمات عن طريقة صيانتها او بهيئتها : فللغسيل ، نعلم ان بالامكان استعمال طين ابيض خاص والرماد (١٠٥) : اما الصباغة ، فيستخدمون فيها الورس من اليمن لتلوين الاصفر كما قلت من قبل (١٠٦) ، والبقم لتلوين الاحمر الغامق ، والعصفر للاحمر البرتقالي . لكن تستعمل اربعة اصناف اساسية في الصبغ ، هي القرمز والزعفران والنيل والفوة :

ويدل لفظ قرمز (١٠٧) على النبات وعلى الحشرة الطفيلية ، ويعرف في الاندلس ، وفارس ، وارمينية وحتى مشارف قزوين الجنوبية الفريبة . ويحصل اللون الاحمر القرمزي من اليرقة(١٠٨) التي يغزها الارمن بابرة نحاس : والزعفران (١٠٩) اصفر صاف او برتقالي ، واوفر انتشارا ، لكن يبدو مع ذلك انه يفضل المغرب الشرقي وبلدان بحر قزوين ، ووادي جيحون ، وخاصة اقليم الحبال . اما النيل (١١٠) ، فيعتر عليه في البلدان الحارة ومنخفض بهر الاردن

<sup>(</sup>١٠٤) انظر مثلا المقدسي ، ١٥٨ ، ١٥٩ ، ٤٠٤ (٦١) ، ٢٢٨ .

<sup>(</sup>ه ۱۰) ابن رسته ، ۱۷٦ ، ابن حوقل ، ۱۵ .

<sup>(</sup>١٠٦) جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ٤٣٤ – ٣٥٤ .

<sup>(</sup>١٠٧) انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ٣٣٤ – ٤٣٥ .

<sup>(</sup>۱۰۸) وليس كما يتوقع المرء من البيوض المجففة . لكن انظر ر . دوغران و ر . فراس ، لنغدوك المنخفض ، الكوص ، السيفين ، باريس ، ١٩٧٤ ، ص ٢٨ يرقات حمراء معجونة بالخل .

<sup>(</sup>١٠٩) انظر جغرافية دار الاسلام ، ج٣ ، ٥٣٥ .

<sup>(</sup>١١٠) انظر المرجع ذاته ، آخر ٣٥ – ٤٣٦.

والبحر الميت ، واليمن ، وكرمان ، ومنطقة كابل التي تأتي في الطليعة بالجودة ووفرة الانتاج ، بحاصل سنوي مقداره مليونا دينار من الموسم دون ما يكسب من بيع المخزون . ومناطق الفوة (١١١) متنوعة اكثر من سائر الاصناف . ويستخرج من جدورها لون احمر رائع ، ويمكن تصديرها حتى الهند ، وهي تنمو برية و تزرع في الاندلس ، وفي واحات مصر ، وبلدان نهر جيحون ، وبخاصة في الاودية النازلة نحو بحر الخزر وجزره .

## موضوع المعادن

يتكرر الحديث عن غنى دار الاسلام بشتى المعادن بانتظام في الكلام عن الاقاليم . اما تقنيات استخراجها فلا تلقى اهتماما دؤوبا مماثلا . ويذكر المقدسي (١١٢) ان بنيسابور جبالا يقطعون منها الملح كما يقطع الحجر : ويقول ابن الفقيه (١١٣) ان بجوار همذان بحيرة برستاق الفراهان « تكون اربع فراسخ طولا في عرض فرسخ اقل واكثر » (١١٤) ، طلسم عليها بليناس ( ابولونيوس ) التياني ، ما دام لا يحظر عليها ، فاذا حظر عليها جفت . واذا كانت ايام الحريف ، واستغنى اهل الرستاق عن الماء للزراعة ، القي جميع امواه الرستاق إلى هذه البحيرة، فلا يزال ينصب اليها الماء في الحريف

<sup>(</sup>١١١) انظر المرجع ذاته ، و٣٥ . اضف الى هذه النظرة الاجمالية ، ابن حوقل ، ١١٤ ، من أجل الأندلس : حشائش صبغ تختص بالاندلس بلا تدقيق .

<sup>(</sup>۱۱۲) المقدسي ، ۳۳۳ .

<sup>(</sup>۱۱۳) ابن الفقيه ، ۲۶۰ – ۲۶۳ .

<sup>(</sup>۱۱٤) اي حوالي ۲۳ کم علی ۷ ، ه .

وطول الشتاء ، حتى اذا جاء الربيع واحتيج إلى الماء ، قطع الماء عن البحيرة ، فصار ذلك الماء كله ملحا » :

لننتقل إلى نحت الحجارة . يقول المقدسي (١١٥) اله وحش بشيراز ، ينقشونها بمعاول وحشة ، تكسر البلاطة حيث لا يريدون ، لكنه رأى لهم اعمالا يعجز عن مثلها كل بنبّاء في الشام واقور . ويروى (١١٦) ان في المقطم ، المشرف على الفسطاط ، مقاطع حجارة بيض حسنة تنشر كما ينشر الحشب .

ويفوق سحر المنجم سحر غيره ، لأنه يكشف اسرار باطن الارض . ويشير ابن عبد ربه (١١٧) إلى الاحتياطات الضرورية الواجب اتخاذها بداهة ضد غاز الكربون ، وذلك بوضع مصباح على طرف عصا طويلة تمد امام حاملها ، ويجب ان يبقى لهبه جميلا ، والا تحتم التراجع . اما الحبجارة الكريمة ، فيتم الحصول عليها على ثلاث مراحل ، تبدأ بحفر التراب من معدنه ، ثم تستخرج من غلافها ، وينتهي العمل بغسلها (١١٨) . ويصف ابن رسته استخراج المعادن وصفا يبدو حديثا جدا ، اذا ما نقل إلى اجواء الغرب في اوربة وامريكة ويقول (١١٩) عن مناجم الفضة المهجورة في وقته التي لا يعمل فيها : « واثار العمل الذي كان يعمل فيها قائمة ، من آبار محفورة ،

<sup>(</sup>١١٥) المقدسي ، ٤٤٠ .

<sup>(</sup>١١٦) المقدسي ، ٢٠٩ .

<sup>(</sup>١١٧) العقد الفريد، ج٦، ٢٣٢.

<sup>(</sup>١١٨) ابن الفقيه ، ٧٨ ، الأسواني ، ٢٦٧ ( يستشهد بالجاحظ ) : مناجم البجة والنوبة .

<sup>(</sup>۱۱۹) ابن رسته ، ۲۵۲ .

كان يستخرج منها الجوهر ، ومعادن ظاهرة ، ومواضع مضارب كانت مضروبة ، وآثار المواضع المسكونة ، ومن اماكن السبك ، وما كان يحتاج اليه في استخراج الفضة من الحيجر ، وتخلصها منه . كل ذلك قائم بين ظاهر . وكان العمل فيها قائما حتى جاء الله ، بالاسلام » (١٢٠) .

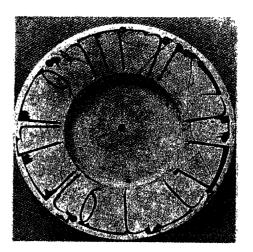
ونرجع إلى ما قاله ابن حوقل (١٢١) عن المومياى . فلقرية من قرى ورابجرد في فارس ، غار في جبل قد وكل به من يحفظه ، وهو مسدود الباب والمدخل مغلق مقفل محتوم ، معلم بعلامات كثيرة لمن يحضر فتحه من ثقات السلطان ، ويفتح في كل سنة في وقت معروف . فاذا جمع المومياى ، يكون الموجود منه في كل سنة كالرمانة ، ثم يختم بمشهد من ثقات السلطان والحكام واصحاب البرد والمعدلين من الهل الأمانة . ويشرح المقدسي (١٢٢) كيف يعمل اهل القرى في جبال كرمان ليحصلوا على اكسيد الزنك (التوتياء) : فلكي يحفظوا المعدن بشكل ملائم ، يتخلون اصابع من الحزف كبارا ، ثم يصبونه عليها ، فيلتزق بها ، فيبقى كالمرازيب اخيرا نعود إلى ابن حوقل (١٢٣)

<sup>(</sup>١٢٠) « جاء الله بالاسلام » في النص ثم وكان أهلها مجوساً ، فأخذوا بالجزية ، ولم يكونوا عهدوها ، فشغلوا عن العمل بها ، فتعطلت » .

<sup>(</sup>١٢١) ابن حوقل، ٣٠٠، انظر أيضاً الثعالبي، ١١٠ التأكد من جودة الصنف، تكسر رجل ديك ، ويوضع قليل من المومياي على الكسر ، فاذا كان جيداً تقلص الكسر . ايبين ابن حوقل استعمال هذا المومياي ) . عن المومياي الأبيض انظر ما تقدم الفصل ١٢ «الاستشفاء ان امكن» .

<sup>(</sup>۱۲۲) المقدسي ، ۹۰۹ ، ۷۰۱ (وحط) و مجع ، ج؛ ، الفظ رزح ( ( ( وحط) ابن حوقل ، ۵۰۰ – ۵۰۰ ، المقدسي ، آخر ۲۴۰ ۲۳۹ ويرتفع من اصقيلية نوشاذر كثير أبيض ، وسمعت انه انقطع معدنه واستغنى عنه أهل مصر بدخان ( انظر مجع ، ج؛ ۲۳۳۰) الحمامات ، هذا ما يقوله .

ونأخذ عنه ما يتعلق بالنوشاذر : ففي كل جبل من جبال البتم ، في ما وراء النهر ، كالغار ، قد بني كالبيت ، وفيه عين يرتفع منها بخار ، يشبه بالنهار بالدخان وفي الليل كالنار . وعندما يراد جمعه ، يستوثق من اغلاق ابواب البيت وكواه ، فيتلبد البخار على حيطان وسقفه معطيا النوشاذر . وداخل هذا البيت من شدة الحر ، ما لا يتهيأ لاحد ان يدخله الا احترق ، الا ان يلبس اللبود المبلولة ويدخل كالمختلس ويأخذ ما يقدر عليه . اذن هذا العمل محفوف بالاخطار وغير مضمون النتائج لأن البخار ينتقل من مكان إلى مكان ، فيحفر عليه ، حتى يظهر ، فاذا خفي في مكان حفر عليه في آخر إلى ان يوجد .



متحف لوفر ، القسم الاسلامي، ٢ ٦ ٦ ٩ متحف لوفر ، القسم الاسلامي، ٢ ٦ ٦ ٩ محن كبير منقوش عليه كتابة . سمرقند . ماوراء النهر . القرن العاشر ، خزف مزخرف أسمر ضارب إلى السواد . على خلفية بيضاء . مع دهان عديم اللون مذاق العلم مر في أوله ، لكنه أحلى من العسل في آخره صحه ( تصوير ! . شوزفيل )



متحف للو فر ، القسم الاسلامي ، ماو ، س ٥٦ رسم المتاحف االوطنية ناطل عليه انصاف سيفات . فارس . سوس . القرن التاسع . خزف مزخرف ملون بلون أزرق كوبالت على دهان أبيض مظلم ( تصوير ا شوزفيل )

### حرف متنوعة

تبدع الحرفة جميع الطرف اذا خرجت عن الاشياء المألوفة ، بجودة مبتكراتها واصالتها : والدليل على ذلك استعانة عظماء العالم بها عندما يريدون ان يبنوا او يزينوا بفخامة ، كما في جامع دمشق او قصور سر من رأى (١٢٤) : فالزجاج يتطلب تقنية عالية ، حسب شرح المسعودي (١٢٥) ، لأن حدوث جوهره يقتضي جمع الرمل والمنغنيزيا والقلي عند الطبخ والسبك . ويذكر الجغرافيون هنا وهناك بعض المواد الاستثنائية كما ونوعا : ففي جبل ماردين ، في الجزيرة ، يعشر على جوهر الزجاج الجيد (١٢٦) ، وبجبل كوهك ، بسمرقند

<sup>(</sup>١٢٤) المقدسي ، ١٥٨ ، اليعقوبي ، ٢٦٤ .

<sup>(</sup>١٢٥) المسعودي ( م ) فقرة ٨١٦ .

<sup>(</sup>١٢٦) انظر ما تقدم ، فصل ٨ ، « الحقل و المحرف » .

طين مستعمل في الزجاج (١٢٧) ، واهل قاشان ، في اقليم الجبال حذاق في عمل القماقم (١٢٨) : ولاتتُعنتى الحرف بالزجاج وحده ، بل تهتم بالخزف والحنجر . فابن رسته (١٢٩) يروي قصة ماء ، ان انصدعت آنية ، والقيت فيه ثلاثة ايام ، التأم صدعها : ويذكر ابن حوقل ان اهل تونس يعملون غضارا حسن الصباغ وخز فا حسنا كالعراقي المجلوب (١٣٠) . اما في فارس وخراسان ، فينحتون الموائد والغضار والآنية المستظرفة وقدور البرام (١٣١) :

والفسيفساء اشهرها جميعا . فالمسعودي (١٣٢) يعرفها بقوله : «والفسيفساء هي شيء يطبخ من الزجاج والاحجار ذو بهجة والوان ، يدخل فيما فرش من الارض والبنيان كالفصوص ومنه على هيئة الجامات شاف » . والمقدسي ادق من المسعودي في حديثه عن الفسيفساء الشهيرة في جامع دمشق(١٣٣): « واما الفسافسا، فانهشيء يعمل من الزجاج على شبه سنجة الدرهمين (١٣٤)، اصفر واغير واسود واحمر واندق والمذهب وقد جعل على وجهه ذهب من فوقه زجاج رقيق ، ثم يعجن الشيد

<sup>(</sup>١٢٧) ابن حوقل ، ه٤٩ .

<sup>(</sup>۱۲۸) المقدسي ، ۳۹۰.

<sup>(</sup>۱۲۹) ابن رستة ، ۱۵۹ .

<sup>(</sup>۱۳۰) ابن حوقل ، ۷۳ .

<sup>(</sup>۱۳۱) ابن حوقل ، ۳۰۰ ، ۴۳٤ ، المقدسي ، ۳۱۹ ( عن برام ، انظر م ج ع ، ج ٤ ، ۱۸۸ ، و دوزي ، ج ۱ ،۷۷ – ۷۸ ) .

<sup>(</sup>۱۳۲) المسعودي ( م ) فقرة ٦٢١ .

<sup>(</sup>۱۳۳) المقدسي ، ۱۰۸ (ح ه).

<sup>(</sup>١٣٤) حرفيا الوزن الأصلي ( سنجة ، انظر م ج ع ، ج ؛ ، ٢٦٥ ودوزي ، ج١ ٦٩٠) .

بالصمغ العربي ، ويبسط على الحائط ، ثم يرصع عليه هذا الفسافسا ويؤلف صورا وكتابات . وبعض يرصع عليه كله مذهبة ، فترى الجدار كله ذهبا يقد » . بالمقابل،التفاصيل قليلة عن نحت الحجارة ، وعن عمل الحجارة الثمنية : فابن حوقل يتحدث عن الحجر المعروف بالجمشت في ديار العرب، ويصيبه المطالبيون بالناحية غشيما، كسائر الحجارة فاذا عمل ظهر جوهره بالنار (١٣٥) : ثم يأتي الاختبار : فالفيروز يعرف جماله اذا قاوم النار والمبرد ، وبدا لونه بين الاختبار : فالفيروز البيضاء (١٣٦) ، في حين لا تلائم العروق البيضاء الزمرد وتشوبه (١٣٧) اخيرا الصياغة بالمعنى الضيق : صقل الفضة والذهب بالشب ، ولحمها بالبورق (١٣٨) ، وتركيب الحجارة الكريمة الذي يجب ان يبرز بالنسبة إلى اليشب تألقا في اللون الاحمر والاخضر والاصفر لا لأنه بالنسبة إلى اليشب تألقا في اللون الاحمر والاخضر والاصفر لا لأنه طبيعي فقط ، بل لأنه يرتبط بالتقطيع والمنظر (١٣٩) .

وهناك مواد ثمنية اخرى ، كالعنبر والمرجان واللؤلؤ ، ينظر اليها من زاوية محصولها ومظهرها . واحيل إلى الجزء الثالث في كل ما يتعلق بها (١٤٠) : ولا يقال شيء او يكاد عن معالجة الحديد مما يدعونا إلى ابراز ما يقوله ابن حوقل عن الآت الحديد التي تتخذ في فرغانة

<sup>(</sup>۱۳۵) ابن حوقل ، ۳۷ .

<sup>(</sup>١٣٦) الثمالبي ز ، ١١٦ ( ومعجم الألفاظ ٢٣ روماني ، لفظ شيرباميه ) .

<sup>(</sup>١٣٧) المسعودي (م) فقرة ٨٨٩ .

<sup>(</sup>١٣٨) يختلق عن بورق الخبازين : ابن حوقل ، ٣٤٦ ، مسعر ( ب ) ، ٣٦ .

<sup>(</sup>١٣٩) المسمودي (م) فقرة ١٤٠٠ .

<sup>(</sup>۱٤٠) انظر جنرافية دار الاسلام ، ج۳ ، ۳۸۰ ، آخر ۳۸۲ ← ۳۸۳ ، ۴۸۱ − ۴۸۱ . ۶۸۲ - ۴۸۱ .

وتجهز إلى العراق : « ذلك لأن الحديد بفرغانة لين ممكن لما يراد ، قنيته في اي صنعة قصد منه ، وتتفتق لهم الخواطر بالغرائب التي يتخذونها منه (١٤١) .

والحديث قليل ايضا عن نسج الحصر وفتل الحبال ، ويترك الجغرافيون لقرائهم تصور تقنياتها (١٤٢) ، وعن العطور والزيوت ومستحضرات الزينة ، التي تشكل تجارتها ، كما رأينا ، احد اصنافها الرئيسة . ويذكر ابن رسته اسم مخترع عطر الغالية ( ابا جعفر عبد الله بن جعفر بن ابي طالب ) في عداد مشاهير العالم ، لكنه لا يعطي ، تركيبها (١٤٣) : ويعدد ابن حوقل (١٤٤) المواد العطرية المجلوبة من فارس مثل ماء الورد ودهنه وماء الطلع ، وماء ألقيسوم ، وماء الزعفران وماء الخلاف ، والقرنفل او البنفسج ، لكنه لا يبين صنعها .

والمعلومات افضل عن الجلود . فالمسعودي يخبرنا ان شعر الزق يجز مدّرجا (١٤٥) ، وان جلد الدرق ينبغي ان ينقع في اللبن ليكون كاملا (١٤٦) : ويتحدث الرازي عن جودة مياه بيجا في البرتغال

\* \* \*

<sup>(</sup>۱٤۱) ابن حوقل آخر ٥٠٦ . عن تتفتق ، انظر م ج ع ، ج ٤ ، ٣١٣ ، انظر أيضاً ما تقدم الفصل ٨ : «من فارس الجنوبية الى الهند»، عن فارس ، منطقة اخرى كبيرة لصناعة الحديد .

<sup>(</sup>١٤٢) ابن حوقل ، ٢٧٧ ، المقدسي ، ١٩٢ ، وما تقدم الفصل ٨ ، «الحقل والمحرف» ( بربير صقيلية يفتل حبالا لمراسي المراكب) وفصل١٣ «البنيان أيضاً داخل الدار واثاثها (حصر)» .

<sup>(</sup>١٤٣) ابن رسته ، ١٩٨ ، عن هذا العطر انظر المرجع ذاته ، ترجمة ، ٢٣١ ، ح٢

<sup>(</sup>۱٤٤) ابن حوقل ، ۲۹۸ – ۲۹۹

<sup>(</sup>١٤٥) المسعودي (م ) فقرة ٣٧٧ .

<sup>(</sup>١٤٦) السعودي (م) فقرة ٩٥٨.

للدباغة (١٤٧) : ويشيد ابن حوقل بجلود قابس ، التي تدبغ . بالقرظ (١٤٠) ، فتأتي بطيب الرائحة ونعومة الملمس ويتحمس لجلود خوارزم وتركستان القريبة منها (١٤٩) : جلود حملان وجداء حمر قانئة الصبغ وسود حالكة وبيضاء ناصعة ، يعود جمال الوانها إلى استعمال النتاج الثالث .

## الكتابة

يهتم الجغرافيون اهتماما حقيقيا بكل ما يمت بصلة إلى دعائم نشاطهم المادية . فهل ترتبط هذه الظاهرة بكونهم كتابا ؟ مهما يكن لدينا هنا حقل اوسع من ذي قبل . لكن اولا على اي شيء يكتبون ؟ اصطدم بردى مصر وبربير صقلية بنجاح خصم لهما في اوج الانتشار ، يسمى ورق سمرقند التي تكلّقت من الصين سر صنعه (١٥٠). وتقهقرت الرقوق هي ايضا فيما يبدو حسب الثعالبي في الحد الادنى (١٥١) ، لكنه يبالغ بلا شك او انه يستبق احداث المستقبل : فالمقدسي (١٥١) ، يحدثنا عن رقوق المغرب حيث يعم استعمالها، والمسعودي عن حك الدفاتر بحجارة خفاف بيض على هيئة الشهد (١٥٣) والطرافة في الواح يكتب عليها في تبريز (١٥٤) .

<sup>(</sup>۱٤۷) الرازي ، ۸۷ .

<sup>(</sup>۱٤۸) ابن حوقل ، ۷۰ .

<sup>(</sup>١٤٩) ابن حوقل ، ١٦٢ .

<sup>(</sup>١٥٠) ابن حوقل ، آخر ١٢٢ – ١٢٣ ، ٢٦٥ ، وما تقدم فعمل ٨ ، اشبة ٣٣

<sup>(</sup>۱۵۱) الثمالبي ، ۱۲۲ .

<sup>(</sup>١٥٢) المقدسي ٢٣٩ .

<sup>(</sup>١٥٣) المسعودي (م) ، فقرة ٩١٢ ، المسعودي (ت) ١٩٩٠ .

<sup>(</sup>١٥٤) لوح : المقدسي ، آخر ٤٤٣ و م ج ع ، ج٤ ، ٣٠٠ .

ويكتب الصبيان على تلك الالواح بطين ابيض (١٥٥). ويحدثنا الجغرافيون في اماكن اخرى عن طين اسود للختم والكتابة بلا تحديد اساس ، او عن تراب اسود فقط (١٥٦). ولديهم في مصر معادن زاج الحبر لا ترى مثله (١٥٧). ويعمل بفارس مداد اسود لدوى الكتاب واصباغ التزاويق (١٥٨)، فيفضل على كل مداد في الارض غير الصيني ، لأنهما جميعا من تذاكي اكبر النيران المجوسية المتقادمة، وهو في نفسه دخانها لا غير . اما ما تبقى ، فندكر طين الحتم (١٥٩)، وخطوط اهل الاندلس المدورة (١٦٠) والتجليد الذي يدون المقدسي وضعه في اليمن (١٦١) كمايلي : « وفي اليمن يلزقون الدروج (١٦٢)، ويبطنون الدفاتر بالنشأ . وبعث إلى امير عدن مصحفا اجلده فسألت عن الاشراس (١٦٣) بالعطارين . فلم يعرفوه و دلوني عملى ، المحتسب (١٦٤) وقالوا عساه يعرفه . فلما سألته من اين انت ، قلت من فلسطين . قال انت من بلدة الرخاء لو كان لهم اشراس لأكلوه ، عليك بالنشأ ، ويعجبهم التجليد الحسن ، ويبذلون فيه الاجرة عليك بالنشأ ، ويعجبهم التجليد الحسن ، ويبذلون فيه الاجرة عليك بالنشأ ، ويعجبهم التجليد الحسن ، ويبذلون فيه الاجرة عليك بالنشأ ، ويعجبهم التجليد الحسن ، ويبذلون فيه الاجرة عليك بالنشأ ، ويعجبهم التجليد الحسن ، ويبذلون فيه الاجرة عليك بالنشأ ، ويعجبهم التجليد الحسن ، ويبذلون فيه الاجرة عليك بالنشأ ، ويعجبهم التجليد الحسن ، ويبذلون فيه الاجرة عليك بالنشأ ، ويعجبهم التجليد الحسن ، ويبذلون فيه الاجرة عليك بالنشأ ، ويعجبهم التجليد الحسن ، ويبذلون فيه الاجرة المناه المناه المناه المنه المناه المنه المناه المنه المناه المنه المناه المنه المناه المنه المنه المنه المنه المنه النه المنه المنه المنه التجليد الحسن ، ويبذلون فيه الاجرة المنه المنه

<sup>(</sup>١٥٥) المقدسي الاحالة ذاتها .

<sup>(</sup>١٥٦) المقدسي ، ٣٢٦ ، ٣٣٣ .

<sup>(</sup>١٥٧) المقدسي ، ٢٠٩ .

<sup>(</sup>۱۵۸) ابن حوقل ، ۳۰۰ .

<sup>(</sup>١٥٩) ابن حوقل ، ٢٦٠ ، المقدسي ، ٣٢٦ .

<sup>(</sup>١٦٠) المقدسي ، ٢٣٩ .

<sup>(</sup>١٦١) المقدسي ، ١٠٠٠ .

<sup>(</sup>۱۹۲) دروج : انظر م ج ع ، ج ؛ ، ۲۳۳ و دوزي ، ج۱ ، ۳۱۱ .

<sup>(</sup>١٦٣) اشراس : انظر دوزي ، ج١ ، ٢٥ .

<sup>(</sup>١٦٤) عن هذا الشخص ، انظر ما تقدم فسل ٩ ، ص ٢٠٩ .

<sup>(</sup>١٦٥) مصحف : هناكمل من قبل ، لعل المقصود ببساطة : كتاب ، مجلد .

# الفصل لرابع عشر سشبه خاسمت جغرافیت بفهسوارق

هل جمعنا ما يكفي من الفوارق ؟ فقد ضممنا إلى العرب جميع الامم الاخرى كالفرس والترك والبرب والاكراد والهنود او الافارقة، وإلى آثار الماضي الأقدم ابنية التاريخ الجديد، وإلى المسلمين ،النصارى واليهود والمجوس ، وإلى احد مذاهب الاسلام،المذاهب الاخرى بكثرتها اللامتناهية ، وإلى المدن الارياف ، وإلى بلدان الحجارة بلدان الآجر او الطين ، وإلى الحبز الارز ، وإلى مزروعات المناطق الجافة ارياف الاودية الكبرى مثل وادي النيل والجزيرة وآسيه الوسطى ، وإلى المهارات الفذة،العيوب التي لا تقل بروزا عنها . واقتصرت تلك البحوث على ذكر لوحات ضمن اللوحة العامة ، في مشهد دار الاسلام بمعناه الواسع ، في نهاية العام الف تقريبا . لكن بقي علينا ان نتحدث عن اللغات وعن الطبقات الاجتماعية .

# الالسنة: المبادىء

يمكن استعراض الالسنة بطرقعديدة : فالفيلسوف يتساءل عن

اصلها وتنوعها ، او عن اختراع الابجدية . وهذا ما فعله اخوان الصفا او ابن النديم او المسعودي (١) : وهذا كلام عام ، لا يدخل مباشرة في نطاق هذه الدراسة ، ما عدا ابراز المواريث . فالتفكير في اللغة او اللغات والبحث فيها جزء متمم لثقافة الرجل الشريف ، يقترن بطرح السؤال التالي صراحة احيانا وضمنا على الدوام : بماذا تثبت اللغة العربية ما حباها الله من تنوق ورد في القرآن ؟ يأتي احد الاجوبة من ابن الفقيه (٢) ، الذي يروي جدلا بين اليمنيين الذين يفخرون بانهم العرب العاربة وغيرهم متعربة وبين خصومهم الذين اجابوهم : « وكيف يكون ذلك لقوم ليست لهم السن فصيحة ، الحالية صحيحة ، ولا حجةنزل بها كتاب، ولا جاءت بها سنة ؟ » .

تتفق نتائج هذه الفكرة مع خاطر آخر يرتبط بالادب ويتناول هذه المرة مضمون اللغة العربية ذاته . ويضم كتاب هذه اللغة الكبير مواضيع كثيرة تمثل كنوزها وتشمل الصرف والنحو والمعاجم والشواهد الشعرية والاخبار والامثال ، وما يشبه بحوث الجغرافية من اسماء الاماكن وتخريج اشتقاقها ، على نحو ما فعل ابن الفقيه (٣) : « وانما سميت الجزيرة لأنها تقطع الفرات و دجلة و بعد تقطع البر .

وهكذا فعل آخرون بعد ابن الفقيه ، ومنهم المقدسي عندما اقترح

<sup>(</sup>۱) المسعودي (م) ، فقرة ۱۱۹۶ ، ۱۱۸۰ ، الاخوان ، ج۳ ، ۸۶ وما يليها ابن النديم ، ٤ – ۲۱ .

<sup>(</sup>٢) ابن الفقيه ، ٠٠ .

<sup>(</sup>٣) ابن الفقيه ، ٢٦ ، المرجع ذاته ، ٢٧ ، شرح اسم الحجاز .

اشتقاقات لاسماء البصرة او دمشق او الشام (٤). الا انه يتفوق على ابن الفقيه في كثرة معطياته. فهو يقبل جوهر ما جاء به اسلافه من افكار ، ولا يتقيد بحرفية صيغها ، اعني ان تقليد الاشتقاق اصبح متبعا ، فصار المقدسي يعتمد عليه ويستند اليه ليجدده ، وليفتح جميع الابواب الكبرى مشرعة امام جنرافية لغوية على طريقته الخاصة : فدم المقدسي – ومع ابن حوقل على نطاق ضيق – لم تعد اللغة موضوع جدل ، بل اسلوب مشاهدة ميدانية .

وصار لزاما على الجغرافي بعد الآن ان يستبين اذا كانت اللغة عربية او فارسية او سواهما في جميع اراضي دار الاسلام ، وان يقوم ايضا نوعيتها ، لا على اساس مبادىء نظرية ، بل اعتمادا على شيوع استعمالها الذي يحبوها اعلى مستوى من الفهم والوضوح . ويعلن المقدسي (٥) في كتابه احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم مايلي : « وسنتكلم في كل اقليم بلسانهم ، ونناظر على طريقتهم ، ونضرب من امثالهم ، في كل اقليم بلسانهم ، ونناظر على طريقتهم ، ونضرب من امثالهم ، لتعرف لغتهم ورسوم فقهائهم . فان كنا في غير الاقاليم مثل هذه الابواب ، تكلمنا بلغة الشام ، لأنها اقليمي الذي به نشأت ، وناظرت على طريقة القاضي اني الحسين القزويني ، لأنه اول امام عليه درست . الا ترى إلى بلاغتنا في اقليم المشرق ، لأنهم اصح الناس عربية (٦) ،

<sup>(</sup>٤) المقدسي ، ١١٨ ، ١٥٢ ، آخر ١٥٩ - ١٦٠ .

<sup>(</sup>٥) المقدسي ، ٣٢ .

<sup>(</sup>٦) كلام غريب ، لأن الأمر يتعلق ببلدان فارسية : وينتقل المؤلف من وجود مراكز ثقافة عربية حقيقية وحية في هذه البلدان ، الى الثناء الشامل على السلالة الساسانية. ونتفق النسختان ب و ح على هذه النقطة .

لأنهم تكلفوها تكلفا ، وتعلموها تلقتُفاً، ثم إلى ركاكة كلامنا في مصر والمغرب وقبحه في ناحية البطائح ، لأنه لسان القوم .

وهنالك ناحية اخرى ايضا . فاللغة تسمح باجراء مقاربة انسانية ، لأن اواخر اسماء الاماكن تدل على خلق السكان . « فكل بلد آخره «ان»،له خاصية . قيل له بكثرة التجارب » . (١٠) ولا نظن "ان هذا

<sup>(</sup>v) المقدسي ، ۳۱ - ۳۲ .

<sup>(</sup>٨) المقدسي ، آخر ٢٥٩ .

<sup>(</sup>٩) الانعجام مرتبط بعض الشيء بصفة اللغة غير العربية ( عجمية ) .

واننا عودة الى هذا المقطع .

<sup>(</sup>١٠) نص وارد مع امثلة اخرى فيما تقدم ، الفصل ٦ ، ص ١٣١ .

الكلام من نوادر العلماء ، لأن المقدسي يرجع إلى هذا الموضوع (١١) في مقطع آخر ، ويقول : « فان قال قائل : ومن اين علمت ان كل بلد آخره «آن »، له خاصية ، قيل له ، بكثرة التجارب . وله ايضا دليل من كتاب الله تعالى. الا ترى ان المخلوق « يجوز ان يسمى رحيما . فاذا دخلت الالف والنون ، سار رحمان ، وصار خاصاً لله عز وجل . والا ترى ان كل ماء حار يسمى حميما ، فلما تبعته الالف والنون ، صار بلهنم خاصا (١٢) . والقطر هو النحاس ، فلما اراد الله تعالى ان يعلمنا انه عذاب على اهلجهم ، الحق به الالف والنون : قطران » (١٣) :

اخيرا ، تحسم اللغة احيانا نقاش رسم الخريطة . فكيف تجيز صيغة اسم احدى المدن ادخالها في احد اقليمين يتنازعان عليها ؟ يقول المقدسي (١٤) : « ومن الناس من جعل عبادان من هذه الكورة ( الدورق ) . وانما هي من العراق . فان قيل انما جعلناها من هذا

<sup>(</sup>١١) المقدسي ، ٤٦٧ ، يجب ان نفهم ان المهم مي الأمثلة التالية ، انما هو القافية ان النهاية « آن» يجب أن تصحب الحذر الثلاثي الصامت ، لا اللفظ الأصلي حتماً بحد ذاته حسب شكله الأصلي

<sup>(</sup>۱۲) انظر القرآن ٥٥ / ٤٤ ، حميم ، حميما ، يرى بعض المعلقين ان هذه النهاية الأخيرة تشير إلى أحد الأودية في جهنم . عن ورود حميم في أماكن أخرى و انظر القرآن : ٢/ ٢٥ ، ٧٠ ، ٥٠/٣٨ ، ٣٧/٥٠ ، ٠٤ ، ٧٢/٧٣ ، ٤٠ ، ٣٠ ، ٣٠ / ٢٠ ، ٤٠ / ٢٠ ، ٤٠ ، ٣٠ ، ٧٢ / ٥٠ ) . ثقادح ماء جار في طبعة دي خويه الى ماء حار .

<sup>(</sup>١٣) نحاس مرادف قطر ، ينبغي ان يؤخذ بمعنى شظايا معدن ملتهب مطروق بالمطرقة ، وصيغة التكثير قطران بمعنى القار الملتهب الذي يحيط بالهالكين : القرآن ، ١٤ ، ١٥ / ٠٠ .

<sup>(</sup>١٤) المقدسي ، آخر ١١٢ - ١١٣ .

الاقليم لاتفاقهم باللسان (١٥) . أما اتفاقهم في اللسان ، فليس بحجة . لأن سواد البصرة كلُّهم عجم . واما موافقتها هذه المدائن في آخر اساميها فأن لها نظائر في هذا الاقليم في القافية . الا ترى انك تقول عبادان ، مثل ما تقول باسيان ميراقيان البذان ؟ فالحواب : اما اتفاقهم في اللسان ، فليس بحجة لأن سواد البصرة كلهم عجم (١٦) ، واما موافقتها هذه المدائن في آخر اساميها ، فان لها ايضا نظائر من مدن البصرة في هذا المعنى . مثل بدران رومان وشق عثمان (١٧) . فان قيل ما قلناه اولاً ، لأن هنا ترجيحا ليس معكم ، وذاك انها توافق الاقليم ايضا في هذه العلة . الا ترى انك تقول خوزستان . فالجواب يجب ان تجرى العلة في جميع المعلومات وتعم سائر النظائر ، فنقول ان سامان وسليمانان(١٨) ايضا من خوزستان فان ارتكب ذلك ، قيل له فما تنكر على قائل يقول ان عبادان من جزيرة العرب ، لأن لها نظائر فيها : وهي عمان ، نجران ، سمران فاذا لم يجزان نجعلها من الجزيرة من اجل هذه العلة ، علمت أنها لا تشبه بدليس لما قسناها على تفليس (١٩) ، لانا لم نجد باقور موضعا على هذه القافية ، ووجدنا بالرحاب عدة من مدن وقرى » .

<sup>(</sup>۱۵) الفارسية

<sup>(</sup>١٦) مستتر : ومع ذلك تابع الى هذه المدينة العراقية العربية . اذن لا مانع مع عدم جواز ربط عبادان ' حتى لو كانت فارسية ' بتبعية البصرة .

<sup>(</sup>١٧) هذا الأسم عربي .

<sup>(</sup>١٨) سامان ، غير واردة في مكان آخر ، ينبغي ان تكون مثل سليمانان ، مدينة تابعة للبصرة : انظر المقدسي ، ١١٤، يتبع ابن حوقل سليمانان بخوزستان بسبب وقوعها على الضفة اليسرى من دجلة العوراء (شط العرب) عند مصبها في البحر : ابن حوقل ، ٢٥٣ ( الخريطة ) . ٢٥١ ( الخريطة ) - ٢٥٣ .

<sup>(</sup>١٩) تجرى المحاجة على الوجه التالي: هل يجب اتباع بدليس بالرحاب(ارمينيةواران واذربيجان ) أم باقور ( المجزيرة) الجواب: القافية يس خاصة بتفليس وغيرها من مدن الرحاب عندتذ يثير ادخال بدليس في اقليم الرحاب أو اقليم اقور مشكلة(انظر المقدسي، ٢٤١) لأن ضمها الى اقليم اقور يجعلها المدينة الوحيدةفيه التي تنتهي بالقافية يس .

### الالسنة : خريطة

يحدد المقدسي انتشار لسانين كبيرين اساسسيين في دار الاسلام . فيذكر من جهة اولى اللغة العربية في اقاليم العرب من المغرب إلى الجزيرة ، واللغة الفارسية (٢٠) على وجه العموم من ناحية الشرق في اقاليم العجم الثمانية . وتشير تسمية الاقاليم ، مثلما سوف نرى ، حسب كل حالة ، إلى استعمال اللغة الشاهل او إلى استعمال اكثرية السكان لها . فالمغرب مثلا عربي في التصنيف السابق ، مع ذلك يحوي مراكز لغوية غير عربية ، كما هي حال البربر الذين يتكلمون لغة مراية منغلقة «ولهم لسان آخر يقارب الرومي » ، اصاله اللغة الشعبية الخليطة التي يتحدث عنها لومبار ، «ودامت مدة طويلة اذ ان آخر شخص يحكي بها توفي في منتصف القرن التاسع عشر في مدينة راغوز (٢١) . واذا ثابرنا على الاتجاه إلى الشرق ، وجدنا ان مصر العربية تتميز عن مصر النصرانية التي تتكلم اللغة القبطية (٢٢) .

و تعد جزيرة العرب مهد اللغة العربية ، لكن هل يعني هذا الحدث ان استعمال اللغة العربية عام فيها ؟ تصحح عدة تعليقات هذا الانطباع

<sup>(</sup>٢٠) المقدسي، آخر ٩ - ١٠. انظر الفصل السادس، «لوحة واقعية مجددة: المقدسي». لابد من التفكير بالعبرية لغة الطوائف اليهودية (انظر في مايلي ما يقوله ابن حوقل عن فارس اضافة الى شتى الألسنة التي سوف نتحدث عنها )

<sup>(</sup>٢١) المقدسي ، ٣٤٣ . م . لومبار ، الاسلام في عظمته الاولى ، باريس ١٩٧١ ، الفصل الرابع . لعله تلميح ( لكن غير صريح ) الى الاندلس والى اللهجات الاييبرية في طور تكوينها ( انظر لومبار ، المرجع ذاته ) .

<sup>(</sup>۲۲) المقدسي ، ۲۰۳ .

عند الضرورة ، وتمثل تنوعا مقابلا لها . فابو زيد السيرافي يخبرنا مثلا ان لاهل بلاد الشحر « السنة بالعربية عادية قديمة ، لا يعرف اكثرها العرب » (٢٣) . يعلن المقدسي ان « جميع لغات العرب موجودة في بوادي هذه الجزيرة » ، ويذكر ان بطرف الحميري قبيلة من العرب « لا يفهم كلامهم » ، ويجزم ايضا ان صحار في عمان ، عربية ، لكن نداهم وكلامهم بالفارسية ، في حين اكثر اهل عدن وجدة فرس ، الا ان لغتهم عربية (٢٤) . وينفرد الهمداني ، وهو يمني ، باعطاء اوفي التفاصيل عن السنة جزيرة العرب ، ويلح وهو يمني ، باعطاء اوفي التفاصيل عن السنة جزيرة العرب ، ويلح والحميرية (٢٢) ، ويبرز على وجه التخصيص ان انتشار اللغة العربية ، وافصحها يصل إلى اقليم الجزيرة .

ولنترك الآن جزيرة العرب. فيبدو، والحق يقال ، ان الجغر افيين لا يثيرون جدلا حول خريطة الهمداني التي ابان فيها توزيع الالسنة خارج هذا الاقليم. ويوحي اغفالهم لها ان الامر بدهي لديهم. وينفرد المقدسي بابراز تعريب اقليم الجزيرة تعريبا شاملا في رأيه ، جعله احسن من اقليم الشام من هذه الناحية (٢٧) ومن اقليم العراق ،

<sup>(</sup>٢٣) السيراني ، ١٢٩ ، المقدسي ، ج؛ ، ٦٧ وما يلي حاشية ٢٦ .

<sup>(</sup>۲٤) المقدسي ، ۹۲ ، ۹۷ .

<sup>(</sup>۲٥) الهمداني ، ١٣٤ – ١٣٦ .

<sup>(</sup>٢٦) لسان عُربي غربي قديم متأثر كثيراً بلغة جزيرة العرب الجنوبية : ج . و . فوك « العربية » ، م١ (٢) ، ج١ ، ٢٨ه(١) آخرها .

<sup>(</sup>٢٧) المقدسي ، ١٤٦. لعل في ذلك بالنسبة الى اقليم الشام ، اشارة الى بعض الأنحاء التي تتكلم الآرامية ( انظر ما يلي ما يقوله ابن حوقل عن السنة فارس ، محيلا الى معرفة باللغة السريانية ) .

الجنوبي ني الحد الادنى ، الذي بقيت اريافه فارسية حول البصرة ، كسا ذكرنا من قبل . على نقيض ذلك ، تتنوع لوحة السن اقاليم العجم تنوعا لا نباية له مثلما سوف نرى .

وقد ابنا سابقا ان المقدسي الح على اختلاف الالسن المسماة فارسية ، نسبة إلى اقليم فارس ، التي تدل على ان لهذه اللغة الاخيرة لهجات متنوعة متفرعة عنها وشائعة بين الناس . ويتأيد هذا الرأي على الارجح بما جاء من الفاظ في مطلع النص ذاته (٢٨) : « وكلام هذه الاقاليم الثمانية بالعجمية ، الا ان منها درية ، ومنها منغلقة (٢٩) ، وجميعها تسمى الفارسية ، واختلافها بيتن وانعجامها مشكل » .

وفي الشمال الغربي ، تعطي ظاهرة التنوع الانطباع بان بهاانعكاس لظاهرة مماثلة غريبة بائنة في جبل القبق المجاور (٣٠). ويقال بان اهل ارمينية واذربيجان وارّان يتكلمون لغتين ، هما الفارسية – التي تقارب الحرسانية ببعض حروفها – والعربية ، يضاف اليهما الارمنية والرانية والاذرية في الاطراف . وفي منطقة سلان – وهو جبل اردبيل – لاهل كل قرية لسان يتخاطبون به غير لسان الفارسية والاذرية (٣١) .

<sup>(</sup>۲۸) المقدسي ، آخر ۲۵۹ .

<sup>(</sup>٢٩) حول هذين اللفظين انظر م ج ع ، ج ؛ ، ٣٣٣ ، ٣١١ ، وما يلي ما يقال عن الصغد .

<sup>(</sup>٣٠) انظر ابن الفقيه ، ٢٥ ، ٢٩٥ ، المقدسي ، ٣٧٥ ، وجغرافية دار الاسلام، ج٢ ، ص ٢٧٠ – ٢٧١ . يبرز ابن حوقل ، ٣٤٧ ، بصراحة الانعكاس الذي اتحدث عنه هنا .

<sup>(</sup>٣١) ابن حوقل ، ٣٤٧، آخر ٣٤٨ – ٣٤٩، المقدسي، آخر ٣٧٨ . بقعة تتكلم العربية بجوار دربند : المسعودي (م) ، فقرة ٤٧٦ .

ويلاحظ تنوع مماثل على ساحل بحر الحرر: فكل من بلدانه الصغبرة، اي الجيلان، والديلم، وطبرستان، وجرجان، وقومس (٣٢) ينفرد بلسانه. وبتحدث المقدسي ايضا عن تنوع الالسنة على اساس وجود اللغة العربية هنا وهناك إلى جانب اللغة الفارسية (٣٣)، لكن يبدو ان لسان السكان الفارسية، حتى لو كان اصلهم عربيا (٣٤). اما لسان اهل خوزستان، فان عامتهم يتكلمون بالفارسية والعربية، غير ان لهم لسانا آخر خوزياً، « ليس بعبر اني ولا سرياني ولا فارسي»، على حد قول ابن حوقل (٣٥).

وفي فارس قرأ احدهم بالفهاوية على بيت نار بارين ، وحدّت ابن حوقل عن تكاليف بنائه (٣٦) . « ولهم في هذا الاقليم (٣٧) ثلاثة السنة : الفارسية التي يتكلمون بها وجميع اهل فارس يفقهونها ، وبكلم بعضهم بعضا بها ، الا الفاظا تختلف لا تستعجم على عامتهم ، ولسانهم الذي به كتب العجم وايامهم (٣٨) و كاتبات المجرس فيما بينهم من الفهلوية التي تحتاج إلى تفسير حتى يعرفها الفرس ، ولسان العربية الذي به مكاتبات السلطان والدواوين وعامة الناس » : (٣٩) :

<sup>(</sup>۳۲) ابن حوقل ، آخر ۳۷٦ ، المقدسي ، ۳٦٨ .

<sup>(</sup>٣٣) المقدسي ، ٣٩٨ ، مع امثلة عن تحريف لفظ اللغة العربية .

<sup>(</sup>٣٤) ابن حوقل ، ٣٧٠ ( حالة مدينة قم ) .

<sup>(</sup>٣٥) اليعقوبي ، ٣٦١ ، ابن حوقل ، ٢٥٤ ، المقدسي ، ٤١٨ .

<sup>(</sup>٣٦) ابن حوّقل ، آخر ٢٧٣ .

<sup>(</sup>٣٧) ابن حوقل ، ٢٨٩ . الصيح في حدود اقليم فارس .

<sup>(</sup>٣٨) أيام ، انظر م ج ع ، ج ؛ ، ٣٨٠ .

<sup>(</sup>٣٩) وايت ، ترجمة ، ٣٨٣ ، يقول: « . . . تستعمل في وثائق الدولة وادارتها وعند الشعب عامة » . لكن يبدو ان الشعب ( عامة الناس ) مضاف اليه الى ( في الواقع مكاتبات ) . ثم ان هذا التأويل يتناقض ما قيل من قبل عن استعمال الفارسية .

وبانجاه الشرق ، لسان اهل كرمان الفارسية ، وهو مفهوم يقارب الحراساني ، وربما انغلق لسان الرستاق . ولسان القفص والبلوص غير مفهوم يشابه السندي او احدى اللهجات الفارسية (٤٠): ولسان اهل مكران الفارسية و المكرانية و البلوصية (٤١). ولغة السند خلاف لغة الهند (٤٢)، ويقول ابن حوقل و المقدسي ان كلامهم سندي و عربي ، ويفقهون الفارسية (٤٣) .

اخيرا، تُعُطَى تفصيلات هامة عن شمالي شرقي دار الاسلام . فبجانب نهر جيحون لهجات خراسان خمسة : السجستاني، والهروي، والنيسابوري ، والمروزي ، والبلخي ، وغيرها تبع لها ومشتق منها(٤٤). وفيما وراء النهر ، لسان اهل خوارزم مفرد بلغتهم ، ولا يفهم (٤٥) ، ويتخاطب اهل بلدي سمرقند ربخاري بالصغدي مع فارقين ، وتتنوع اللهجات في الرساتيق إلى حد كبير ، ويستعملون الله رية الفصحي والنبيلة ، التي يصفها المقدسي بالالفاظ التالية (٤٦) : « وانما يسمى ما جانسها دريا، لأنها اللسان الذي تكتب به رسائل السلطان ، وترفع

<sup>(</sup>٤٠) ابن حوقل ، ٣١٣ ، المقدسي ، ٧١٪ وما تقدم النمصل ٣ « بعض الشموب الاخرى » .

<sup>(</sup>٤١) ابن حوقل ، ٣٢٥ ، المقدسي ، ٧٨٤ .

<sup>(</sup>٤٢) المسعودي (م) ، فقرة ٢٣٣ .

<sup>(</sup>٣٤) ابن حوقل ، ٣٢٥ ، المقدسي ، ٧٩ ، ٤٨٠ .

<sup>(</sup>٤٤) المقدسي ، آخر ٣٣٤ – ٣٣٥ .

<sup>(</sup>ه٤) ابن حوقل ، ٤٨١ ، المقدسي ، ٣٣٥ . عن هذه البلدان ، انظر ما تقدم الفصل ٣ الاتراك في دار الاسلام .

<sup>(</sup>٤٦) ابن حوقل ، ٩٠ ، ( وترجمة ، ٧٠ ، ح ٠٤٥٠ ) ، المقدسي ، ٣٣٥-٣٣٦ ، و م ج ع ، ج ٤ ، ٣٣٢ .

بها اليه القصص (٤٧) . واشتقاقه من الدر وهو الباب (٤٨) ، يعني انه الكلام الذي يتكلم به على الباب » .

## الالسنة : الحكم عليها

اشرت من قبل إلى نشوب جلل بلدان او مدن تدعي انها تتكلم افصح لغة عربية . ولم يتوقف الجغرافيون عن اثارة هذا النقاش ، خاصة في القرن الرابع الهجري / العاشر المبلادي ، والاصح انهم استمروا يدونونه هنا وهناك بذهنية جديدة ، لا بتكرار المساجلات القديمة النظرية نوعا ما ، بل بالحكم على اساس ما يسمعونه في الواقع وزيد على بيان تحوير الالفاظ العربية التبدل الطارىء على الالفاظ الفارسية ، واحيانا على اللغة عامة ، اي على طريقة نطقها ولفظها . اذن لم يعد العرض يتناول طرح افكار ، بل تدوين وقائع حسية يمكن التحقق منها على خريطة توزيع ايضاحية .

ولا يرد الا النزر القايل عن اقليم المغرب ، الذي يؤكد المقدسي ان لغته عربية ، غير انها منغلقة ومخالفة لما هو سائر في الاقساليم الاخرى (٤٩) . واللغة في القاهرة وفي اقليم مصر عامة ، عربية الا انها ركيكة ، وكلامهم رخو مثل النساء(٥٠) . وجميع لغات العرب موحودة في جزيرة العرب . الا ان اصحها في الداخل : لغة هذيل

<sup>(</sup>٤٧) قصص : انظر دوزي ، ج٢ ، ٣٥٢ .

<sup>(</sup>٤٨) حرفياً الباب ، ( انظر دوزي ، ج١ ، ١٢٤) .

<sup>(</sup>٤٩) المقدسي ، ٢٤٣ و اص مذكور من قبل ( انظر ح ه ) . عن منغلقة ، انظر م ج ع ، ٤ ، ٣١١ .

<sup>(</sup>٥٠) المقدسي ، ٢٠٠ ، ٢٣٠ ، آخر ٢٠٠ – ٢٠٦ . انظر أيضاً الاسواني ، ٢٥٣ ( عند المسلمين المستقرين جنوبي اسوان : لا أحد يتكلم اللغة العربية ) .

والنجديين وبقية الحجاز ، واضعفها في الجنوب والشرق : لسان الاحقاف وحش (٥١) . اما الهمداني ، اليمني ، فيعرض التفاصيل ، بل يتوسع بها ، ويكرر تصنيف اهل الجزيرة إلى فصحاء وغم ، ويبرز تفوق فصاحة اهل المدن على فصاحة اهل الريف، ويميز فصحاء القبائل عن رديئي اللغة والاوساط بينهما (٥٢) .

ويعتبر المقدسي لغة الشام نغة اقليمه الذي نشأ به ، بالتالي لغته الطبيعية التي يرجع اليها عفويا في كتابه احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم (٥٣) . ويذكر بدقة ان الكتبة في الشام ومصر والعراق نصارى (٥٤) . ويقول عن العراق (٥٥) : « ولغاتهم مختلفة اصحها الكوفية ، لقربهم من البادية ، وبعدهم عن النبط (٥٦) . ثم هي بعد ذلك حسنة فاسدة (٥٧) بخاصة في بغداد . واما البطائح (٨٥) فنبط ، لا لسان ولا عقل » . ويكرر المقدسي وصف لغة البطائح بتعبير آخر

<sup>(</sup>١٥) ابن حوقل ، ٣٨ ، المقدسي ٩٧ .

<sup>(</sup>۲٥) الهمداني ، ١٣٤ - ١٣٦ .

<sup>(</sup>۳۵) نص مذکور من قبل ( انظر حه ) .

<sup>(؛</sup> ٥) المقدسي ، ١٨٣ ( نص مذكور من قبل ، الفصل ؛ بآخره ) .

<sup>(</sup>٥٥) المقدسي ، ١٢٨ .

<sup>(</sup>٥٦) نبط: إما ان يدل هذا اللفظ على اقوام قديمة محدودة العدد جداً آنذاك ، تتكلم الآرامية ( انظر ما تقدم ح٧٧ ) ، أو على سكان الارياف غير البدو ، وبالتالي ممن يتكلمون عربية رديئة : وهذا هو الوضع هنا بالاشارة الى بطائح العراق : انظر ا . هونغمان ، م١ ، ٣٠ ، ٨٥٧ .

<sup>(</sup>٥٧) حسنة فاسدة انظر م ج ع،ج ٤، آخر ٢١٤، لعلها يجب ان تقرأ خشنة فاسدة .

<sup>(</sup>۵۸) انظر ما تقدم حاشیة ۵۰ .

ويقول ان الكلام قبيح في ناحية البطائح لأنه لسان القوم (٥٩). ويذكر المقدسي مبدأ معادلة اللفظ والتعبير الذهني ، والنظرية القائلة بان افصح لسان عربي موجود في البادية ، التي تعمي الاعراف اللغوية من احتمالات الافساد . وتتراءى الاحالة إلى البادية في تقويم لغة الجزيرة ، فيقول « ولغتهم لغة حسنة ، اصح من لغة الشام ، لأنهم عرب ، احسنها الموصلية » (٢٠) .

وترس لسان جبال ارمينية واذربيجان بحسن ، وفيه تكلف (٢٦) . وليس لسان جبال ارمينية واذربيجان بحسن ، وفيه تكلف (٢٦) . ولسان الاصفهانيين وحش ، وفيه مد (٦٢) . وللسان بالمان بحر الخزر حلاوه او هو مخالف ومنغلق وفيه عجلة ، حسب المناطق . ولا يرى في السنة الاعاجم اقرب مأخذاً من لسان اهل الري (٣٣) . وليس في اقاليم العجم افصح من لسان خوزستان ، لكنه يوصف بالشيطاني (٦٤) . وقد قال رسول الله ابغض الكلام إلى الله الفارسية ، وكلام الشياطين الخوزية ، وكلام اهل الجنة العربية (٦٥) . ويلاحظ تكرار نعت لسان اقليم فارس بالوحش (٣٦) ويظهر التناقض

<sup>(</sup>٩٥) المقدسي ، ٣٢ ( مذكور فيما تقدم : انظر ح ٥ ) ، آخر ٣٤ ، ١١٩ . حول معنى عفط ، حرفيا ضرط ، انظر اسان العرب : عندما يتكلمون ، تكون عربيتهم فاسدة وغير مفهومة .

<sup>(</sup>٦٠) المقدسي ، ١٤٦ ، مشار اليه من قبل ( انظر حاشية ٢٧ ) .

<sup>(</sup>٦٦) المقدسي ، ٣٧٤ ، آخر ٣٧٨ : لكن قارن بما ورد عند ابن حوقل ز آخر ٣٤٨ : عربية فصحى عند الأثرياء والتجار واصحاب الأطيان .

<sup>(</sup>٦٢) المقدسي ، ٣٩٨ (ح ب) ، ٣٩٨ .

<sup>(</sup>٦٣) المقدسي ، ٩٥٩ ، ٣٦٨ ( بشأن منغلق ، انظر ما تقدم، ح ٤٩ ) ، ٣٩٨ .

<sup>(</sup>۲٤) المقدسي ، ٤٠٤ (ح ١ ) ، ١٨٤ .

<sup>(</sup>٥٦) المقدسي ، ١١٨ .

<sup>(</sup>٦٦) المقاسي ، ٢١٤ ، ٢٩٤ .

في وصف اللسان في اقليم كرمان (٦٧) والسند : فالفارسية فيهما مفهومة ، الا ان كلامهم يشاكل اصوات الطيور (٦٨) .

اخيرا تتنوع الالسن ، – مثلما يتوقع لأن الاقليم شاسع – في اقليم يسميه المقدسي المشرق اي سجستان وافغانستان وخراسان وما وراء النهر . وقد قال قبله ابن فضلان عن لسان خوارزم انه يشبه اصوات الزرازير او الضفادع (٦٩) . وقد قال ابن حوقل عن ابي منصور البغوي صاحب بريد نيسايور ،انه ألكنهم بالعربية « وافصحهم بالفارسية » (٧٠) . اما هو ، فيخص السنة المشرق بصفحتين طويلتين ، ويضيف اليها معلومات اخرى يذكرها في وصف المناطق او المدن(٧١)

ويبدأ باعطاء فكرة عامة ، فيقول ان اللسان السجستاني يصلح للقتال ، والنيسابوري للتقاضي ، والمروزي للوزارة ، والبلخي للرسالة ، والهروي للكنيف . فيما عدا ذلك ، يعد ابسط الامور تصنيف الالسن في ثلاث فئات ، تأتي في طليعتها الالسنة الحسنة : وهي لسان الشاش ، ولسان نيسايور وان كان فيه رخاوة ولجاج . وتقابلها الالسنة الرديئة : وهي السنة قوهستان وباميان وخوارزم وبخارى التي تحدثنا عنها من قبل ، ولسان هراة الوحش الذي يفقمون به ويتكلمون وبتحاملون ،

<sup>(</sup>٦٧) المقدسي ، ٩٥٩ ، ٧١١ ( انغلق حول منغلق ، انظر ما تقدم ح ٤٩ و ٦٣ ) .

<sup>(</sup>۲۸) المقدسي ، آخر ۸۰٪ ، ۸۲٪ ( و ح ه )

<sup>(</sup>۲۹) این فضلان ، ۸۲ (و ح۲ )

<sup>(</sup>۷۰) ابن حوقل ، ٤٤١ .

<sup>(</sup>٧١) المقدسي ، ٣٣٤ -- ٣٣٦ ، وأيضاً ٣٤ ، ٣١٥ ، ٣٢١ (ح هـ)، ١٨٤ .

ثم يخرجون الكلام آخر ذلك ملوثا بالكوه (٧٢) ، وكلام سجستان الذي فيه تحامل وخصومة ، يخرجونه من صدورهم ، ويجهرون فيه (٧٣) وتضم الفئة الثالثة لساني طوس ونسا ، ولسان بست ، وهو الاحسن في سجستان ، ولسان بلخ ، وهو احسن الالسن الا ان لاهلها فيه كلمات تستقبح ، ولسان مرو الذي لابأس به وان كان فيه تحامل وطول ومد ني اواخر الكلم (٧٤) .

## الالسنة : بعض التنوعات

لا ريب ان هذه المعطيات النثرية ، الذاتية احيانا ، تدفع عالم الالسن إلى الابتسام . مع ذلك لم يكن الاهتمام بحماس بنظرية اللغة ، او بالالسنة او باللغة الوحيدة التي تستحق التنظير ، اي اللغة العربية ، او بالالسنة المستعملة الاخرى ، عاملا سيئا جدا في القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي . فاللغة العربية طرحت البحث اللغوي الصحيح ، كما نفهمه ، والهمته الفارسية شيئا فشيئا : وهذا الوضع يؤيد المقدسي بلا تحفظ ، وبعض الجغرافيين الآخرين .

ونجد نبذا تتعلق بمغرب دار الاسلام ، اوحت بها كلها جزيرة العرب ، ما عدا تدوينا واحدا خاصا بالاندلس : فهنا ، على حد قول المقدسي ، منية (حرفيا ما يحلم به الانسان ) تعني بستانا خارج

<sup>(</sup>٧٢) عن تحامل وفقم ، انظر م ج ع ، ج ؛ ، ٢١٩ و ٣١٧ . ملوث بالكوه : حرفيا تشوشه الغباوة ( مثل شخص تفوح من نفسه رائحة الخمر ِ ) .

<sup>(</sup>٧٣) عن التحامل ، انظر الحاشية السابقة . عن لفظ خصومة ، انظر م ج ع ، ج ٤ . ٢٢٦ . تتفق هذه الاشارة مع ما قيل من قبل عن لسان « القتال» .

<sup>(</sup>٧٤) تحامل هنا أيضاً .

المدينة ، تستريح فيه احدى الشخصيات البارزة : او البغية (٧٥) . النتقل اذن إلى جزيرة العرب . فالمسعودي يقول ان اهل الشحر وغيرهم من العرب يجعلون الشين بدلا من الكاف في ضمير المخاطب المفرد ، وبعطي مثالين على ذلك (٧٦) . ويقول ابن الفقيه (٧٧) ان اسم العين بلغة اليمن الجحمة ، والسن الميذر ، والاذن الصنارة ، والاصابع الشناتر ، واللحية الزب ، والذئب الكتع ، وهي اسماء مستعارة (٧٨) . ويبرز الهمداني (٩٩) بعض الحصائص هنا وهناك : كنزوعهم إلى امالة الالف في آخر الكلم ، وابدالهم اللام بالميم في كنزوعهم الاحرف في مثل قولهم يابن معم في يا ابن العم وسمع عوضا عن اسمع في صيغة الامر ، واستعمالهم المثنى المرفوع في مثل قولهم قيد بعيراك ورأيت اخواك (٨٠) . ويذكر المقدسي (٨١) .

<sup>(</sup>٥٥) المقدسي ، ٢٣٥ (وحز) ومجع، ج؛ ، ٣٥٧. نستغرب ملاحظة دوزي ج٢ ، ٣٥٧ – « المقدسي لا يعرف هذا المعنى » لا سيما انه يحيل الى مجع المشار اليها .

<sup>(</sup>٧٦) المسعودي ( م ) فقرة ٣٦٤ .

<sup>(</sup>٧٧) في الحقيقة ، في نطاق الجدل الأزلي حول  $_{0}$  افصح اللغة العربية  $_{0}$ : ابن الفقيه ،  $_{1}$  -  $_{1}$  . انظر أيضاً الهمداني ،  $_{1}$  ،  $_{1}$  ،  $_{1}$  و اماكن اخرى .

<sup>(</sup>٧٨) نار «مضطرمة للعين» ( ميذر عوضاً ميذار ) للسن، «شص» ( انظر دوزي، ج١، ٢٤٨ ) للاذن، الذكر للحية، «ماهر» أو «خسيس» للذئب . ترد بعض هذه الأانماظ في المعاجم بالمعنى المشتق المستعمل هنا . لا تبدو لفظة شناتر استعارة .

<sup>(</sup>۷۹) الهمداني ، ۱۳۵ – ۱۳۰

<sup>(</sup>٨٠) مثلا : قيد بعيراك ، رأيت الحواك .

<sup>(</sup>۸۱) المقدسي ، ۹۹.

<sup>(</sup>٨٢) يتردد المخطوطان ( انظر الاحالة في ح يو ) في اداء الجيم القوية بين الكاف والقاف .

ركل ، ويقولون لرجليه رجلينه وليديه يدينه (٨٣) ، فلا يحذفون من المثنى النون الواقعة قبل الضمير المتصل .

وفي نطاق استعمال الفارسية (٨٤) ، تبرز اولا فروق اللفظ في استبدال الحروف الصامتة : فاهل بلدان بحر الحزر يستعملون الهاء والحاء ، وبقزوين القاف ، واهل الري الراء ، والسغد الكاف ، وفيه «برد» في تقدير المقدسي (٨٥) . ويذكر ايضا استعمال بعض التعابير : فاكثرهم يقول للجيد لوك في الديلم (٨٦) ونج في اقليم الحبال (٨٨) . وفي خوزستان ، يسمون الكباد خيمال (٨٨) ، وأذا ارادوا اسمع ، قالوا ببخش (٨٩) .

ويشار في المتن إلى قواعد الصرف او النحو او اساليب الكتابة. ففي اقليم الجمال ، في ساوه، يضيفون في آخر اسماء العلم ان، ويقولون ابو العباسان، حسنان، جعفران (٩٠). ويضيف اهل همذان في آخرها

<sup>(</sup>٨٣) موضوع كقاعدة : وقس عليه « لكل مثال مشابه  $_{\rm M}$  على حد قول المقدسي بعد هذين المثانين .

<sup>(</sup>٨٤) المعطيات اللاحقة مأخوذة من المقدسي ، ٣٣٤ – ٣٣٦ ( و ح ا ) ، ٣٦٨، ٣٦٩، ٣٦٨ ( و ح ا ) ، ٣٦٨، ٣٦٩

<sup>(</sup>۸۵) المقدسي ، آخر ۳۳۰ (وح س) : «الحرف بين كاف وقاف» .

<sup>(</sup>٨٦) انظر م ج ع ، ج ؛ ، ٣٥٠ .

<sup>(</sup>۸۷) منقول نج : المقدسي ، ۳۹۸ ( وح يح ) .

<sup>(</sup>۸۸) کباد ، لکن ربما کباد أیضاً بتشدید الباء ( اترجة ، برتقال مر : انظر دوزي ، ج۲ ، ۴۳۷ ) : انظر م ج ع ، ج۶ ، ۲۳۲ .

<sup>(</sup>٨٩) معنى اسمع هنا«اعط»أو «سامح»،استنادا الى معاني فعل بخشيدن الوارد هنا بصيغة الأمر . ذكرت أمثلة اخرى عن المفردات في خراسان عند الخوارزمي (م)، ١١٤ وما يليها . نشير أيضاً الى الأسماء العادية الواردة في لائحة المترادفات عند المقدسي ، آخر ٣٠ وما يليها .

<sup>(</sup>٩٠) المقدسي ، ٣٩٨ (ح يح )، يقترح نهاية ايان .

لا ، ويقولون احمدلا ، ومجمدلا وعيشلا . وبغيرها اهل الري ويضيفون كا في آخرها ، ويقواون علكا ( على ) وحسكا ( حسن ) وحمكا (احمه) . وفي لسان البخاريين تكرار : فعوضا عن درهم ورجل : درمی ، سردی او یك درم ویك مرد او یك درمی ویك مردي ، يقولون يكي درمي ويكي مردى باضافة ياء إلى يك (٩١) . ويكثر البخاريون قول دانستي في لغتهم الدرية (٩٢) في خلال كلامهم (٩٣) بلا فائدة . وفي نيسابور يكسرون اوائل الكلم ، ويزيدون الياء في فعل الامر مثل بيكو ( عوضا عن بوجو : قل ) ، وبيشو عوضا عن بشو ( لیکن او غسل ) ، ویزیدون السین بلا فائدة مثل بخردستی ( اكلت ) وبكفاستي ( ضربت ) وبخفتستي (نمت) (٩٤) . ويق**ولو**ن بفرغانة بازامدم وبازشذم ، مستبدلين نهاية الفعل بميم او بلفظها على هذا النحو (٩٥) . ويقول اهل نيسابور براي ابن ، ويقولون بترون ابن ، يعني من اجل هذا (٩٦) . ويستعماون صيغتي فاتم ، فاتو :

<sup>(</sup>۹۱) انظر لازار ، صرف ونحو ، فقرة ٤٧ و ٧٧ .

<sup>(</sup>٩٢) درية : انظر ما ورد من قبل عن الخريطة في الأخير .

<sup>(</sup>۹۳) يمكن قراءة المقدسي ، ۳۳٥ ، س ۱۱ ) دانستي ، اسم مفعول « معروف <sub>»</sub> ، ار دنستني ( و اجب معرفته ) : انظر لازار ، صرف ونحو ، فقرة ١٦٣ – ١٦٠ . (٩٤) على الأقل كما افهم ، نظرا لعدم شرح المؤلف .

<sup>(</sup>٩٥) المقدسي ، ٣٣٦ ( ح ١ ) : باز – آمدم ( عوضاً عن باز –امدن : بقي في

الخلف ) ، باز – شدم ( ورد باز – شذم ءوضاً عن باز شدن : رجع ) .

<sup>(</sup>٩٦) المقدى ، ٣٣٤ ( حرفيا : « يقولون بمناسبة حكم ، إن ( برأي إن ) ، هكذا : تفكرون أذن ، فكروا أذن ( بترَون إن ، معناء من أجل هذا ، باضافة إن . تاملوا قليلا بالحدث تجدوا انه كثير الوقوع. ترون تبدو صيغة عربية ثابتة اضيف في اولها ب لكن برأي إن يمكن قراءتها برأي - إن : بسبب هذا . اعترف بشكي في تفاصيل التأويل .

قات ، قالوا ، في همذان (٩٧) . اخيرا ، كثيرا ما يمزج اهل خوزستان فارسيتهم بالعربية ، وتسمع عندهم تعابير مثل اين كتاب وصلاكن ( اعد قراءة ؟ هذا الكتاب ) واين كار قطعاكن ( اوقف هـذا العمل )(٩٨) .

وتغلب احيانا عادة استعمال بعض صيغ اسماء الرجال إلى جانب ما ذكرناه سابقا من تسميات اتبعت فيها قواعد صرفية معينة . ففي جرجان يكثر استعمال « ابو صادق وابو الربيع وابو نعيم » ، وفي طبرستان « ابو حامد »، وفي نيسابور ومرو وسرخس « ابو العباس » ، وفي قم « ابو جعفر » ، وفي اصفهان « ابو مسلم » ، وفي قزوين ، « ابو الحسين » ( ۹۹ ) . وتعد هذه التسميات من مخلفات ماض ما يزال حيا في الاذهان ، اذ ان هذه الاسماء تذكر بالحركة العباسية التي انطلقت من بلدان فارس بفيادة ابي مسلم ، او بعض الرجال العظام او الشهداء من الشيعة من امثال الحسين بن علي والامام جعفر الصادق والمحدث ابي نعيم ، المتعاطمين صراحة مع انصار علي (١٠٠).

اما اسماء الاماكن ، فتعاد إلى اصل اشتقاقها . فاصل بخارى كوه خوران ، اي الجبل المفترس (١٠١) ، ويذكر اسم خوارزم

<sup>(</sup>۹۷) انظر دیمیزون ، معجم ، ج ؛ ، ۱٦٩ . آخر الکلمة الاول فارسي ، والثاني عربی .

<sup>(</sup>۹۸) تعابیر مبنیة علی صیغة الأمر کن ، من فعل کردن « عمل » . بشأن و صلا بمعنی خاط معا ، ربط انظر دوزي ، ج۲ ، ۸۱۰ — ۸۱۱ .

<sup>(</sup>۹۹) المقدسي ، ۲۶۸ ، (ح س ، ۳۹۸ .

<sup>(</sup>۱۰۰) انظر ف . روزنتال ، م۱ (۲) ، ج۱ ، ۱٤۷ .

<sup>(</sup>۱۰۱) انظر جغرافیة دار الاسلام ، ج۳ ، آخر ۱۹۵ – ۱۹۹ .

بالغذاء والحطب (۱۰۲). واردستان، في هضبة فارس، ارد تدل على بياض الدقيق ومنه اشتق اسمها (۱۰۳). والاهواز، لما بناها سابور جانبين، سمى احدهما باسم الله والآخر باسمه، ثم جمعهما باسم واحد، فاسمها هرمز دار اوشير، ثم طرح اسمه، ويقي دار الوشير، ثم سمتها العرب الاهواز (۱۰۹). وجور المشؤومة تذكر باللحد، وكان اسمها بالفارسية كور يوافق اسم القبر، فكان اذا خرج اليها عضد الدواة، قيل ملك بكور رفت، يعني قد ذهب الملك إلى القبر، فقلب اسمها إلى احسن ما بكون وسماها (فيروز اباذ)، يعني في اتم دولة (۱۰۵). اما طبرستان (۱۰۹)، فيقال انه اجتمع خلق كثبر في حبوس كسرى، فوضعهم في جبال لا ساكن فيها، ولما كان بعد حول، وجه اليهم رسولا يقف على خبرهم، فسألهم ماذا تريدون، فقالوا طبرها طبرها اي نريد فؤوسا نقطع بها الشجر، ثم اعاد الرسول من قابل، فسألهم عن حالهم عن حالهم ، فقالوا زنان زنان اي نريد نساء، فسمي مكانهم طبرزنان عن حالهم ، فقالوا زنان زنان اي نريد نساء، فسمي مكانهم طبرزنان .

## نظرة إلى بعض عناصر المجتمع

هل يجب الحديث عن طبقات المجتمع ؟ كلا بلا ريب على الاطلاق ، معنى الطبقة الحالي في عرفنا . ويمكن الكلام مثلا عن

<sup>(</sup>١٠٢) انظر ما تقدم ، الفصل ٣ ، «الأتراك في دار الاسلام» .

<sup>(</sup>١٠٣) المقدسي ٣٩٠ .

<sup>(</sup>١٠٤) المقدسي ، ٢٠٦. الملك هو سابور ، المسمى هنا عمليا باسم يجمع دارا

<sup>(</sup> ملك كبير ) وشير ( اسد ) .

<sup>(</sup>١٠٥) المقدسي ، ٢٣٤ .

<sup>(</sup>١٠٦) ابن الفقيه ٣٠١ – ٣٠٢ .

و البرجوازيات الحاكمة » في اصفهان ، مثلما فعل وايت . ويستعمل الله حوقل لفظ « ارباب » ولا شيء سواه (١٠٧) . لذلك يفضل ، حسب منطوق النصوص ، الحديث لا عن طبقات تتمتع بقدرة ، اقتصادية او رأس مال او طاقة عمل ، بل عن فئات اجتماعية تتحدد بشتى وظائفها . ولا تخطر هذه القضابا الاقليلا ببال الحغرافييس ، ولا تنصب الشدرات النادرة الواردة عنها في متونهم ، لا على جغرافية اجتماعية ، ولا على وعي ظاهرة الطبقات والتوترات الناشئة عنها . واذا وجدت خصومات نسبت إلى وضع سياسي او ديني (١٠٨) .

وعلى وجه الاجمال ، وفي الحد الادنى ، يبدو المجتمع مقسوما الله حاكم بيده ، السلطة ، وإلى لفيف من المحكومين . ولعل هذا التقسيم وحيد . ولا يتحدث الجغرافيون عن المحكومين او يكادون . ولا يشيرون اليهم الا في تدوينات قليلة تتناول مساكنهم او حوانيتهم او ملابسهم ، او ، في الغالب ، في سياق الكلام عن حصيلة عملهم الظاهرة او المستخدمة او المتفاوض عليها ، في الحقل او في المنزل او في المحرف . اما الرقيق فلا يرى تقريبا . ولا شك ان الفلاحين ، والحرفيين الصغار من اصحاب الدكاكين مفيدون في تأمين الغذاء والمؤوى والاثاث واللباس . اكن من اهتم بوصفهم فعلا ؟ فذكرهم والمأوى والاثاث واللباس . اكن من اهتم بوصفهم فعلا ؟ فذكرهم منازه كثيرة ، الا ان الطيلسان النبيل يرتديه الحائك والحجام والرستاقي ، منازه كثيرة ، الا ان الطيلسان النبيل يرتديه الحائك والحجام والرستاقي ، او ان بم في كرمان قصبة جليلة طيبة اولا ان عامتها حاكة (١٠٩) .

<sup>(</sup>۱۰۷) ابن حوقل ، ۳۹۷ ، ترجمة ۳۵۹ .

<sup>(</sup>۱۰۸) انظر مثلا ابن حوقل ، آخر ۱۵۷ – ۱۵۸ ، ۲۹۹ – ۲۹۰

<sup>(</sup>١٠٩) المقدسي ، ٤٤١ ( - ١ ) ، ٢٠٥ .

فالمديح خاص بالعظماء ، كذاك الاهتمام والوصف ، كالمثقفين الذين يفتخر بهم المقدسي وبالانتماء اليهم بشيء من المغالاة ،ويقول وخزانة الكتب في شيراز لا يدخلها الا وجيه . وطفت في هذه الدار كلها سفلها وعلوها (١١٠) . ولا يدخل في عداد هؤلاء المفكرين الكبار ، المعلمون ، وهم من ارث الناس واغشهم واشدهم ضررا ، كما يؤكد ابن حوقل بحنق في حديثه عن صقلية (١١١) . ويخص بالاكرام العلماء المشهورين ، النافذة كلمتهم ، الذين تتناسب سلطتهم الاجتماعية والاخلاقية مع علمهم . ويبرز المقدسي هذا الفارق ويقول : «وكما يرفع بالمشرق العلماء ، ها هنا ترفع الكتبة » (١١٢) .

فماذا يقول الجغرافيون عن صاحب السلطة الحقيقية على رأس الدولة ؟ لا ريب انه لا ينجو من طعنهم اذا لم يجدوه كاملا ، او اعتبروه ظالما جدا . وقد تكلمنا عن تجريح ابن حوقل للحمدانيين (١١٣) الا ان هذه الحالات الاستثنائية لا تحول دون الثناء على الملوك والامراء والموظفين الكبار كلما اتيحت الفرصة . والدايل على ذلك بيوتات يتوارثون فيما بينهم اعمال الدواوين في فارس (١١٩) ، واشراف العجم في خراسان او اصبهان (١١٥) ، وارباب الضياع في اذربيجان (١١٦) .

<sup>(</sup>١١٠) المقدسي ، ٤٤٩ ( انظر ما تقدم الفصل ١٠ ، ص ٢٤٩ آخرها - ٢٥٠

<sup>(</sup>۱۱۱) ابن حوقل ، ۱۲٦ وما يليها .

<sup>(</sup>۱۱۲) المقدسي ، ۶۶۰ .

<sup>(</sup>١١٣) انظر ما تقدم ، الفصل ١ ، آخره .

<sup>(</sup> ۱۱۶) ابن حوقل ، آخر ۲۹۲ وما يليها .

<sup>(</sup>۱۱۵) اليعقوبي ، ۲۷۹ – ۲۸۰ ، ابن رسته ' ۱۵۳ .

<sup>(</sup>١١٦) ابن حوقل ، ٣٤٧ - ٣٤٨ .

ولا ننسى التجارة ، نعني تجارة الجملة ، التي تلح الاعراف على ضرورتها وتثني على فضائلها . فبها تكثر الحاجات ، وتشحد الهمم . ونشير إلى مياسير تجار سيراف ومنازلهم الفخمة (١١٧) ، وإلى التجار الذين يركبون احمرة مصرية وبغالا في المغرب وفلسطين (١١٨) . في الختام، نذكر الثناء وبلا تخصيص على صغار اشراف العجم من زعماء الرساتيق ، الذين يمتلكون اراضي موروئة – تقتصر اصلا احيانا على بضع قطع من الارض ويمارسون السلطة المحلية قبل استيفاء الضرائب. وقد كانت جسيع هذه الاوضاع سائدة في عهد الساسانيين ، وابقتها دار الاسلام (١١٩) . ويسمي الجغرافيون (١٢٠) الواحد منهم دهقانا وتانئاً (١٢١) ، ويصفونه وهو مقيم في ارضه في العراق الشرقي وفارس وما وراء النهر واذربيجان ، ومرتبط بها ، يديرها من منزله فيها او من حصن في المدينة الصغيرة المجاورة ، ويحرص على امتيازات ،

<sup>(</sup>١١٧) انظر ما تقدم الفصل ٩ ، ص ٢٠٩ ، ٢٢٢ ، والفصل ١٣ ، ص ٣١٩ .

<sup>(</sup>١١٨) المقدسي ، ١٨٣ ، ٢٣٩ .

<sup>(</sup>۱۱۹) حول التعریف بهذه الشخصیة و منصبها ، انظر ا . ك . س . لمبتون ، دهقان، ۱۸ (۲) ، ج۲ ، ۲۶۱ .

<sup>(</sup>۱۲۰) اليعقوبي ، ۲۷۰ ، ۲۷۹ ، ۲۸۰ ( اشراف العجم ) ، ۲۹۳ ، ۳۲۱ - ۳۲۱ ، ۱۲۳ - ۲۲۳ ، ابن الفقيه ، ۱۹۱ ، ۲۶۶ ، ۳۱۳ ، المسعودي ( م ) ، فقرة ۲۹۲ ، ابن حوقل ، آخر ۲۸۹ ، المقدسي ، آخر ۲۸۵ ، ۳۷۳ ، آخر ۲۸۹ ، ۲۷۷ ، ۲۷۸ ، ۲۷۸ ، ۳۳۳ ( ح يد ) ، ۳۳ ، ابن حوقل ، ۱۹۹ يستعمل أيضاً تأنيء للدلالة على ارباب الضياع في الامبراطورية البيزنطية .

<sup>(</sup>١٢١) حول هذه الكلمة (وتناية) انظر م ج ع ، ج ٤ ، ١٩٨ .

ويدخل ني نزاع مع جيرانه (١٣٢) ، فيكاد يكون اقطاعيباً على حد تعبيرنا (١٢٣) .

华 略 特

كيف نختم دراستنا ؟ لابد ان نبني نقاشنا على اساس وحدتها واوجه تباينها ، على غرار ما فعل آخرون قبلنا . ففي الجزء الاول منها ، حاولنا ان نبين تعدد المراجع التي استقت منها الجغرافية العربية الناشئة ، وتنوع فروعها بعدما وصلت إلى طور النضج . لكننا ابنا في الوقت ذاته تماسكها الكبير في صميم الادب الذي اندرجت فيه جميع اعمالها على مدى زمن طويل شمل القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي ، عندما عبر الجغرافيون الاقليميون ، الاختصاصيون في وصف مملكة الاسلام عن رغبة مزدوجة تمثلت في تصنيف مؤلفات طريفة لم تعرف من قبل ، وفي استعمال جميع الوسائل ، بما فيها اساليب الكتابة ، لكي تتمتع هذه المؤلفات بالنفوذ في ذلك الادب وتحظى باقراره .

واستعرض الجزء الثاني الشعوب الغريبة عن دار الاسلام . وظهر التنوع هذه المرة في الخارج ، حسب تسليط الانوار على عوالم مختلفة ، كالصين والهند وآسية التركية وافريقية السوداء وبيزنطة واوربة الطفلة . وقد بدت وحدة دار الاسلام قوية حيال هذه العوالم . ولم

<sup>(</sup>١٢٢) يستخلص من المقدسي ، ٣٣٦ ( ح يو ) : وجود عصبية بين الدهاقين .

<sup>(</sup>١٢٣) يستعمل لمبتون ( ما تقدم ح ١١٩ ) هذا اللفظ.مع ذلك يجدر بنا ان نلاحظ ان الاقطاع في دار الاسلام لم يكن له الاتساع والتجانس والوضع المعروف في الغرب، مع انابة معممة في الاقطاعة وسلطات اقطاعية كاملة في التشريع والددالة والمالية والجيش .

يؤد عرض الحضارات الاخرى التي اثني على مزاياها – او حسدت عليها احيانا – إلى الغض من فضل دار الاسلام الكبير او انقاصه. ، نعني دينها الذي يصونها من جميع الانحرافات الملحوظة عند عبور الحدود ، مما دفع إلى القول بوجود شرخ تام وانتقال إلى عالم مختلف : فدار الاسلام ، بمعناها الصريح ، لا ارباض لها .

ويبحث الحزء الثالث في الوسط الطبيعي في دار الاسلام . وتبدو قضية الوحدة والتنوع فيه خارجة عن موضوعه . مع ذلك ... لم يحل النمو والازدمار ، في البساتين مثلا ، دون تعارف البشر الحتمي واجتماعهم حول بعض الشعارات ، بل حول رمزين هما الجمل والنخل اللذين اعتبر الاول حيوان العرب والثاني شجرة العرب ونذكر عرضا ان استعادة الاندلس من العرب ترافقت مع القضاء عليهما في اقصى مغرب دار الاسلام . فهل تم ذلك بدافع الثأر الحانق ؟ (١٢٩) .

اما الجزء الرابع ، فقد بدأنا فصاه الاخير بكلمة ذكرنا فيها العديد من وجوه الرجال والنساء في دار الاسلام . فهل نقف عند هذا الحد ؟ ام نبرز كل ما يجمعهم ؟ فالجغرافيون كما قلنا ، اناس من الطبقة المتوسطة ، يؤمنون باسلام متوسط ، يرفض التطرف من حيث يأتي ، من اجل المصلحة والحلاص العامين . ويتمثل التماسك عندهم

<sup>(</sup>١٢٤) تعد حقول النخيل ( وليس الأشجار افراديا ) الشهيرة في الش، العائدة اصلا الى عهد الفينيقيين ، حالة شاذة : « وهي الوحيدة التي تستحق هذا الأسم في شبه جزيرة اليبيرية » ( ا . ليفي بروفنسال ، تاريخ الأندلس المسلمة ، باريس – ليدن ، ٣ مجلدات ، المجلد ٣ مس ١٩٥٠ و ح ١ مع ما لمراجع ) .

في لزوم قبول المدارس والانبيات والاوضاع الاجتماعية والالسن ، كما هي ، لا كحالات تصدع . وتهن دار الاسلام ، اذا اصبحت اللك الظاهرات خطرة . على هذا النحو ، ينبغي فهم تأنيب ابن حوقل ، الذي هاله توسع الروم في بلاد الشام الشمالية ، ولا يجوز اعتباره ذما موجها إلى هذا الشخص او ذاك ، الذي يسمى بسهولة كبش الفداء . وهذا التماسك جماعي في هذه الحال : فدار الاسلام مسؤولة كلها ، وسوف تزول كلها او تنقذ نفسها كاملة .

وبدا تاريخ جديد بعد العام الف . نعني تاريخ توسعات اخرى ، لكن تسيطر عليها شعوب اخرى ، على رأسها الاتراك . وتاريخ الختلاجات اخرى ايضا ، اخطرها زوال الخلافة تحت ضربات المغول سنة ١٢٥٨ ، وتبدل الخريطة تماما ، وتغيير المعارف . وقد آلت دار الاسلام إلى الزوال ككيان سياسي موحد فعلا او رمزيا . وسوف تظهر آداب اخرى وجغرافيون آخرون (١٢٥) يعبرون عن تنوعات اخرى وعن وحدة اخرى ايضا تراءت في الحقيقة قبل العام الف ، وسوف تحتل دار الاسلام باجمعها بعد الآن : فالحياة المشتركة ، والحياة اليومية ، وطريقة مواجهة المكان والزمان ، وعلاقة الانسان بالله والمعرفة ، باختصار كل هذه الامور تتكون منها وتتميز بها حضارة دار الاسلام حتى ني ايامنا .

<sup>&</sup>quot; انظر ا . . ميكيل ، « الجنرانية العربية بعد العام الف » ( ١٢٥) Popoli e paesi nella cultura altomedievale, Settimane di Studio del Centro italiano di studi suu' alto medievo,

سپولیتو ، ۲۹ رومانی ( ۲۳ – ۲۹ نیسان ۱۹۸۱ ) ، ص ۱۵۳ – ۱۷۴ .

### المسادر والراجيع

لا تذكر هنا إلا أسماء المؤلفين ، التي لم ترد في مصادر المجلدات السابقة الأول والثاني والثالث بأقسامها . مع ذلك نكرر ثبت المؤلفين بالرموز.

اشتور (۱) ، تاريخ الأسعار والمرتبات في الشرق في القرون الوسطى ، باريس ، ١٩٦٩ الياد (م.) ، مظاهر الاسطورة ، باريس ، ١٩٦٣

اورفش ( او . ) ، الدار الشرقية ، عمارة الشرق الأدنى من البدء حتى منتصف الألف الرابع ، باريس ٣ مجلدات ، ١٩٨١

ايش (ى) ، الخزائن العربية للكتب ، العامة ونصف العامة ، في بلا د ما بين النهرين ( الجزيرة ) والشام ، ومصر في القرون الوسطى ، دمشق ، ١٩٦٧

بروديل (ف.) ، الحضارة المادية ، والاقتصاد والرأسمالية ، من القرى ١٥ إلى القرن ١٧٠ ، م ١ ، بنيات التصرف اليومي : الممكن والمستحيل ، باريس ، ١٩٧٩

بروديل (ف.) ، هوية فرنسة ، م ١ ، الحيز الأرضي ، التاريخ ، باريس ، ١٩٨٦ بولينياك (ف. دى) ، « الأسكندرية : مين العالم و حدود المجهول » ، منوعات المدرسة الفرنسية في رومة ، القرون الوسطى – العصور الحديثة ، ٩٦ روماني (١) ، ١٩٨٤ ، ص ٢٥٠ - ٣٩٠

بولينياك (ف. دى) ، « ذو القرنين ، بصورة الاسكندر ، من الرمزية الاغريقية إلى علا مات يوم الدين في الاسلام ، المرجع ذاته ، ص ٢٩ – ١٥

بيلا (ش . ) خمسة تقاويم مصرية ، القاهرة ، ١٩٨٦

بيلا (ش.) ، « اللغة والأدب العربيان » الطبعة الثانية · ، باريس ، ١٩٧٠ روماني، تارديو (م.) ، « الصابئة في القرآن وصابئة حران » ، المجلة الاسيوية ، ٢٧٤ روماني، (١٠- ٢) ، ١٩٨٦ ، ص ١٠- ٤٤

**جايت (ه. )** ، الكوفة ، نشوء مدينة اسلا مية ، ياريس ، ١٩٨٦

جل (م) ، « التجار الراذانيون وارض راذان ، « مجلة التاريخ الاقتصادي والاجتماعي في الشرق ، ١٧ روماني (٣) و » ايلول ١٩٧٤ ، ص ٢٩٩ – ٣٢٨

حوراني (ج. ف. ) ، الملاحة العربية في المحيط الهندي في القرون الوسطى القديمة والأولى برنستاون ، ١٩٥١

دوزي ( ر . ) المعجم المفصل لأسماء الثياب عند ألعرب ، امستردام ، ١٨٤٥.

ريغ ( د . ) ، معجم عربي فرنسي ، ذرنسي عربي ، باريس ، ١٩٨٥

ريمون ( 1 . ) ، الحرفيون والتجار في القاهرة في النترن الثالث عشر ، دمشق ، مجلدان ، ١٩٧٤

ريمون (١.) ، المدن العربية الكبرى في العهد العثماني ، باريس ، ١٩٨٥

ساسي ( ا. ي. سلفستر دي) ، رحلة مصر لعبد اللطيف ، باريس ، ، ١٨١٠

سووديل ( د . ) ، الا سلام في القرون الوسطى ، باريس ، ١٩٧٩

سورديل ( د . و ج. ) ، حضارة الاسلام الكلاسيكي ، باريس ، ١٩٦٨

سوفاجيه (ج.) ، حلب ، دراسة طور مدينة كبيرة سورية من البدء إلى منتصف القرن ١٩٪، باريس ، ١٩٤١

شلميتا ( ب . ) ، سيد زوكو في اسبانية ، مدريد ، ١٩٧٣

غرسين (ج. س) ، « ابن حوقل والمشرق والمغرب » ، مجلة المغرب الاسلامي والبحر المتوسط ، ٣٠ روماني (١) ، ١٩٨٣ ، ص ٧٧ – ١٩١

غيلد ميستر (ج.)، --

«Beiträge zur Palästina kunde aus arebischen Quellen», Zeitschrift des deutschen Palästina - Veriens,

۷ رومانی ، ۱۸۸۶ ، ص ۱۶۳ – ۱۷۲ ، و ۲۱۵ – ۲۲۲

كريستنسن (ا .) ، فارس في عهد الساسانيين ، كوبنهاغن -- باريس ، ١٩٣٦

كوريو (ج.) ، اطلس العالم العربي الاسلامي في الحقبة الكلا سيكية ، القرن ٩ - ١٠ ،

لايدن ، ۱۹۸۳ – ۱۹۸۵

لازار ( ج. ) ، صرف ونحو اللغة الفارسية المعاصرة ، باريس ، ١٩٥٧

لا ووست (ه.) ، الا نشتاقات في الاسلام ، الطبعة الثانية ، ياريس ، ١٩٧٧ لومبار (م.) ، المعادن في العالم القديم من القرن ه إلى القرن ١١ ، باريس ، ١٩٧٤ ليسكور (و.) ، «مزار أهل الكهف في الأردن » ، مجلة الدراسات الاسلامية ، ٣٣ روماني (١) ، ١٩٦٨ ، ص ٣ – ٩

ليفي ستروس (ك. ) الفكر البدائي ، باريس ، ١٩٦٢

ليفي ستروس (ك.) ، « المدارات الحزينة ، باريس ، ١٩٥٥

ليفي ستروس (ك.) « النيء والمطهو ، باريس ، ١٩٦٤ متنوعات ، تكريما لفرنان يروديل ، باريس ، مجلدان ، ١٩٧٣

المغربي (س. ) رحالة المغرب المسلم من القرن ١٢ إلى القرن ١٤ ، باريس ( اطروحة ، جامعة باريس ٣ )، ١٩٨٦ ( لم نطلع عليها إلا بعد انجاز الكتابة )

ميكيل ( ا. ) ، الا مبراطورية العربية الا سلامية ( القرن ٧ - ١٣ ) في « مفهوم الا مبراطورية ( باشراف م . دوفيرجيه ) ، بار ١٩٨٠

ميكيل (١.) جغرافية دار الاسلام البشرية . . . باريس – لا هاي ، م ١ ، الطبعة الثانية ، ١٩٧٣ ، ١٩٨٨ ، ١٩٨٨

ميكيل (١.) ، « الجغرافية العربية بعد العام الف » ( ايطالي) سبوليتو ، ٢٩ روماني (٢٣ -- ٢٩ نيسان ١٩٨١ ص ١٠٤ - ١٧٤

النويري ، نهاية الأرب ، مختارات مترجمة ومعلق عليها لم . اسبيرونية ، «النويري: اعياد الاسلام ، والفرس والنصارى واليهود » مجلة ارابيكا ، ٢٢ روماني (١) ، اذار ١٩٨٥ ، ص ٨٠ – ١٠١

هوبرت ( د. ) ، « قيسريات النسيج : تجهيز في المدينة » ، مجلة الدراسات الشرقية ، ٢٦ روماني ، ١٩٨٤ ، ص ١٣٧ – ١٣٥

华 特 族

# ثبت الؤلفين ومصنفاتهم ( بالرموذ )

نكرر هنا ثبت الجزء السابق مع بعض الاضافات اتيسير الرجوع إليه

الرمز ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	اسم المصنف	اسم المؤلف
اصط	كتاب المسالك والمسالك	ابراهيم بن محمد الفارسيالكرخي الاصطخري أبو اسحاق
و ص	مختصر العجائب	ابراهیم بن وصیف شاه
ابرا (۱)	رحلة إلى أوربة الغربية	ابراهيم بن يعقوب الا سرائلي
ابرا(ص)	رحلة إلى الصقالية (١)	الطر طو شي
يعق	كتاب البلدان	احمد بن اسحاق (أبي يعقوب) بن جعفر بن
		و هب
		ابن و اضح اليعقوبي ، أبو العباس
رست	كتاب الأعلاق النفيسة	أحمد بن عمر ابن رسته ، أبو علي
فض	رسالة	أحمد بن فضلا ن بن العباس بن الراشد
		بن حماد
فق	كتاب البلدان	أحمد بن محمد بن اسحاق بن ابراهيم الهمداني،
		ابى الفقيه
راز	صفة الأندلس	أحمد بن محمد الرازي ، أبو بكر
اخ	رسائل	اخوان الصفاء وخلان الوفاء
أسيح	كتاب آكام المرجان	اسحق بن الحسين

<sup>(</sup>١) لا سباب تتعلق بتسير المراجعة ، سوف نشير ، بعد الا حالة إلى طبعة كوالسكي ، إلى طبعة الحجي .

ثميم بن بحر المطوعي	ر حلة في بلا د خاقان	5
	التغزغز (١)	
الحسن بن أحمد بن يعقوب بن يوسف	صفة جزيرة العرب	هم
بن داو د من بني همدان ، أبو محمد، ابن		
الحائك أو ابن ذي الدمينة		
الحسن بن أحمد ( محمد) المهلبي	. تماطع من أبي الفداء	مە(ف)
	مقاطع من صلاح المنجد	مه (م)
	مقاطع من ياقوت	مه (ي)
سهر آب (ابنسوابيون)معاحالاتإلىطبعة	كتاب عجائب الاقاليم السبعة	سر
فونمزيك .		
عبداللهبن أحمدبن سليم الأسو اني ، أبو محمد	كتابأخبارالنوبة	اسو
عبدالملك:نمحمدبن اسماعيل، أبو المتصور الثعالبي	لطائف المعارف	ثعا
عبيداللهبن أحمدابن خر داذبه ، أبو القاسم	كتاب المسالك والممالك	<del>ئ</del> ور
علي بن الحسين بن علي المسعو دي أبو الحسن	مروج الذهب	،س(م)
	التنبيهو ألاشراف	سس(ت)
علىبنمحمدالشابشي ، أبو الحسن	كتابالديار ات	شاب
عمر و بن بحر بن محجوب، الكناني بالولاء،	كتابالامصارو عجائبالبلدان	جا(أ)
أبو عثمان، الشهير بالحاحظ	كتابالحيوان	جا(ج)
	كتابالتبصر بالتجارة	ب. جا(ت)
قدامة بنجعفر بنقدامة بن زياد ، البغدادي ،	كتاب الحراج وصناعة الكتابة	قد
أبو الفرج	_	
ماشاءا للهبن سارية	كتابالاسعار	ماش
محمدبن أحمدبن أبي البناء الشامي المقدسي البشار	أحسن التقاسيم فيمعر فقا لاقاليم	مقت
مىدىن ، أبو عبدالله	العسن المعاسيم في عمر فعا و ف ليم	فبعمي
سدس الله ين ١٠ ابو سيدانه		

<sup>(</sup>١) ياقوت ، معجم البلدان ، ج٢ ، ص ٢٤ .

می	محمدبن أحمدبن يو سن ، أبو عبدالله ، الكاتب	مفاتيح العلوم	خو(م)
البا	البلخي الخو ارزمي		
15 <del>2</del>	محمدبن اسحاق بن محمدبن اسحاق ، أبو الفرج بن	الفهرست	ند
أبر	أ بي يعقوب، ابن النديم		
. <del>s</del> Ł	محمدبن حوقل البغدادي الموصلي	كتابصورةالأرض	حو
محد	محمدين موسى الحوار زمي ، أبو عبدالله	صور الأرض	خو (ص)
, <u>s</u> ¢	محمدبن يزيدالسير افي ،أبوزيد	ملحقأخبار الصين والهند	سير ا
شخد	محمدبن يوسف الوراق ، أبو عبدالله	كتاب المسالك والممالك	ور
		ترجمة جز <b>ئيةالبكري لف.مونتي</b> ل	و د (م)
		ذكر فيجغر افيةدار الاسلام	
		البشريةج ٢ قسم أو ل ، ص ٢ ٨	
m a	بن مهلهل الخزر جي الينبوعي ، أبو دلف	الطريق إلى آسية	س(۱)
		الرسال الاانية	مس(ب)
2.0	مطه ِ بنطأهر المقدسي	كتابالبدء و تاريح	مقب
	ڼر و رو ن	قصةر حاتهم	مغ
ન	يحيى نالحكم البكري الحيايي، المعروف	رحلة إلى القسطنطينية	غز (ق)
با	بالغز ال	رحلةإلىبلا دالنورمان	غز(ن)
يد	يعقو ببن اسحاقبن الصباح الكندي	ر سائ <b>ل ق</b> لسفية	كن الر)
ķ.	مجهول	أخبار الصينو الهند	اخب
ş.	مجهول	تقويمقر طبة	تق
ę.	مجهو ل	حدو دالعالم	حد
	خهول	عجائب الهند	عج
	•		_

拼 推 推

### الفهـــارس

أولاً \_ فهرس أعلام الأماكن واللياه بألواعها

ثانياً \_ فهرس أعلام االراجال والنساء والاامم وااالقبائل والسلالات ونحوها

ثالثاً \_ فهرس المصطلحات التقنية

رابعاً \_ فهرس الأشكال

فهارس مواد الأجزااء الثلاثة السابقة

فهر س موا(د االقسم ۲ الانتمة ) ــ ۳

### أولاً \_ فهرس أعسلام الأماكسن والميساه بأنواعهسا

الآس (قرية) ٣٧٤ آسية التركية ١٨٥ آسية الوسطى ٤٥٤ ، ٥٦٣ آکان ۳۹۱ آمد ۳۷۳ آموداريا انظر جيحون اباذ (قرية) ۲۱ه ابو ریاح حمص ۲۱ه الا بيض ( = جامع الرملة) ٤١٧ ابيورد ۲۰۰ الاحقاف ٥٧٥ اذربیجان ۷۵۷ ، ۳۹۰ ، ۸۶۶ ، ۱۵۶، · 0 1 1 0 2 2 ( 0 2 ) ( 0 7 2 ( 0 7 1 ۲۷ه ، ۵۸۵ ، ۵۷۶ اران ۳۶۳ ، ۳۵۷ ، ۷۱۵ ارجان ٤٠٦ اردبیل ۳۶۳ ، ۳۵۷ ، ۳۹۰ ، ۳۳۰، 0 2 2 اردستان ۸۳ه ارك ٣٦١ ارمینیة ۳۶۳ ، ۳۵۷ ، ۱۱۱ ، ۴۶۰ ، 001 اريحا ه ١٤ اسبريس ٣٦١ اسپيجاب ٤٠٦

استوا انظر نيسابور الاسكندرية ٣٤٣ ، ٥٥٨ ، ١٨٥ ، 170 - 270 اسوان ۷۱ (۰۰) اصبهان ۲۲۱ ، ۳۲۷ ، ۳۲۷ ، ۳۸۰ ، . 27 . 270 . 2 . Y . Y . T . T . T . . 19A . 190 . 184 . 184 . 18V 010 , 120 , 130 , 010 اصبهان المدينة ٣٧١ ، ٣٩٠ ، ٣٩٤ اصطخر ( برسيبوليس ) ٣٧٤ ، ١٥.٤ اصفهان ۸۲ ، ۸۶ ا افراوة ٢٠٤ افريقية السوداء ١٨٥ افريقية الشرقية ٤٠ ؛ افغانستان ۳۶۳ ، ۳۲۳ ، ۳۲۷ ، ۷۲۱ ، 244 6 0 54 6 0 54 اقاليم العجم ٤٩٧ ، ٥٠٧ ، ٩٩٥ ، 140 , 240 اقاليم العرب ٢٩ه الاقاليم العربية ٤٦٠ اقليم اقور ٣٤٦ اقلیم الحبال ۴۶۴ ، ۳۶۰ ، ۳۲۶ ، ۴۸۰ 0A. ( 00 V ( 00 ) ( 0 £ £ 6 0 £ ) ( 0 ) 0 اقليم الجزيرة ٧٠٥ اقليم جزيرة العرب ٣٤٥ ، ٥٨١ اقليم خراسان ٣٦، ، ٣٦، ، ٢٥، ، 117

اقلیم خوزستان ۴٤٥ الباب الحديد ٣٦٠ ، ٣٦٢ قالميم الديلم ٣٤٥ باب الحواريين ٤٠٤ باب دخان ۳۶۱ إقليم الرحاب ٣٤٦ اقليم السند ٣٤٦ باب الرهادنة ٣٠٤ – ٤٠٤ اقليم الشام ٣٤٦ ، ٣٠٤ ، ٤٨١ ، ٣٢٥ ، باب رودکران ۳۲۱ باب شاراو ۳۲۱ باب شعیب ۳۶۱ اقليم العراق ٣٤٦ ، ٧٠٠ باب شیرك ۳۶۱ اقلیم فارس ۳۶۳ ، ۳۶۶ ، ۷۷۰ ، ۷۷۰ اقليم كرمان ٣٤٦ باب الصباغين ٤٠٤ اقليم ما وراء النهر ه٧٤ ، ٤٠١ باب الصرافين ٢٠٠٤ اقليم المشرق ٣٤٦ ، ٢٦٨ ، ٢٥٥ باب الطعام ۳۲۰ ، ۳۲۱ ، ۳۲۶ ، ۳۸۹ الباب العتيق ٣٦٠ ، ٣٦١ اقليم المغرب ه ٢٤ ، ٧٤٥ باب غنجرة ٣٦١ اقلیم مصر ۴۶۰ ، ۷۶۰ باب فارس ۳۹۱ اقور ۲۷۱ ، ۵۵۳ ، ۸۲۵ باب الفضوليين ٤٠٤ اميح ٤٠٠ (٧٧) باب کرکویه ۳۶۰ ، ۳۶۱ امریکة ۳هه باب الكعبة ١١٤ الانبار ٣٧٩ الاندلس ۳۶۱ ، ۳۶۲ ، ۳۹۵ ، ۵۶۵ ، اباب مینا ۳۹۰ ، ۳۹۲ ا باب نوجویك ۳٦١ (0 29 ( 0 77 ( 0 72 ( 0 . ) ( 2 7 2 باب نیشك ۳۹۰ ، ۳۹۱ البادية ٥٧٥ ، ٧٦٥ انطاکیة ۱۹ه ، ۱۸ه ، ۲۱ه الأهواز ه ۲۶ ، ۳۶ ، ۳۹۰ ، ۲۱۰ اباراب ۵۰ البارجي ( قرنة ) ١٥٥ · 0 1 4 0 0 0 0 6 2 9 1 6 2 7 0 0 2 7 9 بارستان ۴۵۹ اوربة ۳۵۵ ، ۸۷۵ اوربة الشرقية ه٣٤ بارین ۷۲ه باسیان ۲۸ ه ایرانشهر ۳۶۶ بالرمو ، بلرمو ٣٤٦ ، ٣٤٩ ، ٤٠٢، ایلیا ۲۲، ۲۹۷ ایلیا 045 ( 50) ( 550 باب آکان ۳۶۱ بال الريف ٣٦٧ باب ارجان ۶۹ه بال المدينة ٣٦٧ باب اسبریس ۳۹۱ بامیان ۷۷ه باب البادية ٣٤٩ بانیاس ۳٦۰ باب بارستان ۳٦۱ بئر زمزم ۱۱۶ باب الجامع ٢٠٠

. 041 6 044 بتم ( جبال ) ٥٥٠ البجة ٥٥٣ (١١٨) البطائح ٥٧٥ ، ٧٦٥ بطائح العراق ٣٤٥ بحار الشرق ۳۷۳ ، ۳۸۳ بحار الغرب ٣٨٣ يطائح العراق الكبرى ٤٤٩ بحر آرال ۲۲۰ بعلبك ٣٢٥ بحر الحزر ۳٤٤ ، ۳۷۳ ، ۶۵۰ ، بغذاد ۱ ۲۶ ، ۳۶۳ ، ۳۶۳ ، ۲۶۳ ، ۲۶۳ ، ( TAY ) FV7 ) TAT ( TY7 ) ( TT ( \$09 . 707 ( \$79 ( \$71 ( 797 183 , 2 . 0 , 730 , 700 , 700 ۵۸۰ ، ۵۷۶ و ا ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ بغداد الثالثة ٣٨٦ بحر قروین ۳۹۷ ، ۴۶۸ ، ۳۴۵ ، ۵۱۱ بغداد الثانية ٣٤٤ ، ٣٨٦ بحر القلزم ٣٩٢ البحر الميت ٥٣٥ ، ٥٥٢ بلاد الأندلس ٤٥٤ بحير ات سجستان ٧٩ بلاد بلخ انظر بلخ بحيرات فارس ٧٩ بلاد تونس انظر تونس بحيرة الحولة ٧٩٤ – ٥٤٥ بلاد الزنج ٥٤٠ ، ٤٤٠ بلاد السغد ٥٤٥ محدرة طبرية ٧٩ البحيرة المقلوبة وهء بلاد سيحون ٢٠٦ بلاد الشام الشمالية ٨٩٥ البحيرة المنتنة ٥٤٤ ، ٩٤٩ ، ٩٩١ البحرين ٤٠ (١٨) بلاد ما بين النهرين ٢٨٥ بخاری ۳۶۱ ، ۳۶۵ ، ۳۰۰ ، ۳۵۱ ، ا بلاد المسلمین ۸۵۶ · . TVI . TTA . TTA . TTV . TTY ا بلاد المغرب ؛ ؛ ؛ ٥٨٥، ٣٨٩، ٤٩٤، ٣٩٦، ٢٧٤، أ بلاد النوبة ٣٥٣ ( ١١٨) بلاد نیسابور ۳۹۶ PF3 , 1 1 3 , TY0 , VY0 بلبيس ٢٤، ٥٣٤ بلبيس بدران ۲۸ه بدلیس ۲۸ه بلخ ۳۶۹ ، ۳۸۰ ، ۳۹۹ ، ۴۶۹ ، البذان ١٨٥ ۵۷۸ ، ۵۳۳ بلدان جيحون الأعلى ٦٤٥ البرتغال ۹ه، البلدان التركية ٥٦٦ ، ٤٨٣ بردعة ٣٤٩ ، ٣٤٩ ، ٣٥٧ البلدان العربية ٣٤٤ البلدان الفارسية ٢٤٤ بست ۳۳۰ ، ۷۸ه بلدان الفرس ٨٨٤ البصرة ٣٤٣ ، ٣٤٨ ، ٣٤٩ ، ٣٧٩ ، البلدان الكردية ببيه · ¿ · 7 · ¿ · 7 · ٣٩٤ · ٣٩ · ٢٨ · V73 , \* 73 , A10 , 330 , 070 , ا بلد الأردن ٩ ؛ ؛

برقة ٤٤٩

جامع القيروان ٢٠٤ ، ٢١٤ البلقاء ٢٣ ه جامع ماردین ۲ ه ه بم ٤٠١ جامع المدينة ١٩؛ بمجكث ٣٤٦ ، ٣٦٨ جامع اليهودية ٤١ه بنزرت هه ۽ الحبال ٤٤١ بنکث ۴۶۹ ، ۶۵ جبال ارمينية ٤١ه ، ٧٦٥ بونة ۳۸۹ ، ۳۹۰ جبال البتم انظر بتم بیار ۵۰۵ ، ۲۲۶ ، ۳۲۹ ، ۲۸۲ جبال کرمان ۵۵۶ ہیت جبریل ۹۰۶ جبال المتتجة ههه بيت المفدس ٣٣٦ ، ٤٠٤ ، ٤١٤ ، جبل اردبیل ۷۱ه ( 197 ( 209 ( 27 ) ( 217 ( 210 جبلة ٤٠٠ (٧٧) 010 6 012 جبل الجولان ٥٧٥ بيجا البرتغال ٥٥٥ جبل جور ۳۲ بيروت ۸۵٪ جبل دنباوند ۱۹ه بيزنظة ١٠ه جبل القبق ٧١ه بيسان ٥ ه ع جبل کوهك ٥٥٦ البيضاء ٤٧٤ الححفة ٤٤٧ (٥٢) تاجه الاسفل ٣١٥ جدة ٧٠٠ تاجنا ۲۵۰ (۳۷) الحديد انظر الباب الحديد تاهرت ۳۶٦ ، ۳۹٦ جرجان ۷۲ ، ۸۸۰ التبت ٤٤٠ الحرجانية ٧٢ه ، ٨٢٠ تېرىز ۲۰ه الحرجانية ٣٦٩ ترکستان ۲۰ ه تفلیس ۳۷۳ ، ۳۹۲ ، ۲۲۸ ، ۳۹۰ جروم جيرفت ٢٦٦ الحزائر ٣٨٩ 071 6 00. الحزيرة ٤٤٤ ، ٣٧١ ، ٣٧٣ ، ٣٩٤ تنیس ه ۳۹ 60 4 6 6 4 1 6 5 4 9 6 5 7 6 6 5 1 تونس ۳۸ه ٠٦٨ ، ٥٦٤ ، ٥٦٣ ، ٥٥٦ ، ٥٤١ ثكان و و ه جزيرة العرب ٣٤٣ ، ٣٧٣ ، ٣٧٦ ، جامع دمشق ۱۰ ؛ ۲۱٪ ، ۲۱۷ ، \$ 173 0 173 0 273 0 273 0 PV30 6 00V 6 007 6 ET. جامع الرملة ٢٠٤ +027602260TA 607160.062A. 0 V 9 4 0 V A 4 0 V 8 4 0 V 8 4 0 T A 4 0 T A الحامع السفلاني ٣٤٩ جامع الشام ٢٠٤ جزيرة العرب الجنوبية ٣٩٠ ، ٤٤٩ ، جامع عكا ٤٨٢

جسر بست ۸۶۵ جسر الكوفة ٤٨ه الجعفرية ٣٨٧ جفنة ٣٧٤ جکذه ۲۱ه الحنجان ٢٧٤ جور ۳۷٤ ، ۱۱۵ ، ۸۸۵ الحولان ٥٧٤ جيان ٣٩٠ جيحون ( اموداريا ، اوكسوس ) ١٤٤٤ الحيزة ٣٧١ الحيل ٧٢٥ الحيلان ٧٢٥ حرون ٥٥٤ الحجاز ٤٤١ ، ٥٧٥ الحجر الأسود ١٤ الحردة ٣٧٦ ، ٣٩٠ الحرم الشريف ٤١٧ حلب ۳۷۳ ، ۲۲۷ حمص ۱۸ه ، ۲۱ه حوض البحر المتوسط ٣٤١ حوض دجلة الأوسط ٢٤٤ حوض الطهر ٤٨٨ الحولة انظر محمرة الحولة خجاده ۳۲۸ خراسان ۴٤٤ ، ۴٤٥ ، ٣٤٩ ، ٣٥٣، 6440 6 444 6 445 6 444 6 44. (00 ) ( 0 17 6 0 7 2 6 2 1 1 6 2 1 1 010 000 000 الخضراء ٧٣٥ خزانة الكتب ٢٦٤ خزانة المشرق ٣٧٦ الحليج ٥٤٥

الخليج العربي ٣٩٢ الخليل ٥٥٤ خوارزم ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۰ ،۷۷۰ خوراذ ( جسر ) ۴۸ه خوزستان ( جسر ) ۴۶۰ خوزستان ۸۰۶، ۳۹، ۲۶۶، ۲۶۶، · 07 · · 087 · 088 · \$78 · \$77 \$70 , 070 , F. c , AP3 , FV3 خوناب ۴۳٥ دار ألا سلام ٢٤٣ ، ٣٤٣ ، ٤٤٣ ، 7 + 3 > 7 1 3 > 7 1 3 > 1 7 3 > 7 7 3 > ( 20 7 6 20 8 6 22 7 8 25 7 8 25 8 TA3 > 0A3 > 7P3 > TP3 > ++0> 1.0 , 2.0 , 10 , 710 , 020 (079,070,077,007,027,047 دار الا مارة ۲۲؛ ۲۳، ۲۲، ۲۳؛ ۱۳۶ دار البطيخ ٢٣٤ (٢٠٤) دار الشط ۲۳٤ (۲۰٤) دار الغرباء ٢٥٤ دار کتب شیر از ۲۷ ؛ الدامغان ٢٠٠ دبیل ۳۵۷ ، ۴۰۲ دجلة ٣٨٧ ، ٣٨٦ ، ٣٨١ ، ٣٨٣ ، 078 6 080 6 884 دجلة العوراء ٨٨ه (١٨) درابجرد ۳۲۷ ، ۳۷۴ ، ۱۵۵ دربند ( باب الأبواب ) ۳۷۳ ، ۳۹۷

دشت ارزن ۳۹۰ (۱۰)

الزنج ٣٧٦ دمشق ۳۶۳ ، ۳۶۳ ، ۲۰۱۱ ، ۳۸۰ زرنج ۲۶۲ ، ۳۹۰ ، ۳۹۲ ، ۳۲۳ ، ( 20 ) ( 20 ) ( 20 ) ( 79 ) ( 79 ) . 444 £ . 7 . £ . Y دماط ۲۸ه سابور ۲۷۴، ۵۰۰ دهستان ۲۰۶ الدورق ۲۷ه سامراء ع ۳۲ ، ۳۷۷ ، ۳۸۷ ، ۲۲۱ ديار ثمود ١٤٥ سامان ۲۸ه ساوه ۸۰۵ ديار العرب ٥٥٨ سبلان جبل ۷۱ه ديبل ۳۷۷ ، ٤٠٧ (١١٦) سجستان ۳٤٦ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، دير شمويل ۲۶ه دير العاقول ٢٠٦ 6040 c 04. c 0.. c 84. c 84V 0 V A & 0 V V & 0 A £ & 0 £ Y الدير العتيق ٨٦ سجلماسة ٤٥٤ ، ٣١٥ الديلم وه٧ ، ٤٠٦ ، ٤٩٩ ، ٥٠٧، سرخس ۳۹۵ ، ۳۲۵ ، ۸۲۵ 0 A . 6 0 VY 6 0 . 8 سردوس ۲۲۵ الدينور ٢٦٣ سر من رأی ۳۷۹ ، ۳۸۱ ، ۳۸۷ ، ۴۰۶ ، ۶۰۶ رامهرمز ۲۰٪، ۲۷٪ 007 6 277 الران ۲۲۶ السروات ٣٧٦ رأس العين ٣٩٤ الرحاب ٤٦١ ، ٥٦٨ السربن ٣٧٦ سغد سمرقند ٣٩٥ رحى البطريق ٣٨٦ السفلاني ( جامع ) ٣٧١ الرملة ٢٤٦ ، ٣٤٩ ، ٣٧٩ ، ٣٩٤ ، سليمانان ٦٨ ه £94 , \$09 , \$74 , \$14 , 493 سمران ۲۸ه الرصافة ٣٨٦ سمرقند ۲۶۱ ، ۳۶۹ ، ۳۶۹ ، ۳۵۰ روبنج ۲۷۴ روذكران انظر باب روذكران \* AT , OPT , OSS , PF\$ , AYO; ٧٧٥ ، ١٠٠٠ ، ١٨٥ رومان ( مدینة ) ۲۸ ه سميران ٢٧٤ الري ۲۶۶ ، ۳۶۹ ، ۲۵۷ ، ۵۵۷ ، سنجة ( قنطرة ) انظر قنطرة سنجة c 174 c 177 c 171 c 77. c 701 السند ۲۶۹ ، ۶۶۹ ، ۲۳۹ ، ۲۳۹ ، 0 2 1 4 29 1 0 8 4 6 0 0 1 6 0 0 4 5 7 زبید ه ۲۶ ، ۳۶۳ ، ۳۷۳ سندهند ۲۳ه زرينروذ ٤٩٤ السوسة هه٤ زم ٤٤٤ سوق ابراهیم ۳۵۰ زندنة ٣٦٨

سوق الأربعاء ٥٠ ه الصحراء ٤٥٤ سوق البزازين ٢٠٦ صحراء المغرب ٤٨١ الصراة نهر ٤٨ه سوق عمرو ۳۹۱ ، ۴۰۶ السوق الكبيرة ٤٠٦ صعدة ٣٧٦ سیحون ( سیرداریا ) ۴۰۲ صغانيان ٨٠٠ السويس ٧٩٤ ، ٢٤٥ صغر ٥٩٤ سيراف ٣٤٦ ، ٣٥١ ، ٥٥٤ ، ٣٧٧، الصفا ١١ه 014 6 055 6 057 6 575 صقلية ه ۳۹ ، ٤٥٤ ، ٥٥٤ ، ٤٧٧، السيرجان ٣٤٦ ٠٦٠ ، ٥٨٥ ، ١٨٥ ، ١٨٥ سيرداريا ٢٠٠ صنعاء ۲۶۲ ، ۳۷۲ ، ۴۶۲ ، ۱۷۵۷ ، سیوك جسر ۹؛ه شاروا ۳۹۱ صور ۳۹۳ ، ۳۹۸ الشاش ههه ، ۷۷ه الصبن و ۲۰ ، ۳٤٧ ، ۳٠٥ ، ۲۰٥ الشام ٣٤٣ ، ٣٧١ ، ١٣٤ ، ١٤٤ ، الطائف ٣٩٠ طبر ستان ۷۷، ، ۱۹ ، ۱۸۰ ، ۸۸۰ طبس التمر ٥٠٤ · 13 > 7 15 > 7 6 > 7 ( 2 ) 7 طبرية ٤١٩ ، ٣٩٥ ، ٣٤٩ ، ٢٤٨ ٨٣٥ ، ٣٥٥ ، ١٤٥ ، ١٥٥ ، ١٥٧٥ ، ٢٧٥ طرابلس هه ٤ ، ٨ ه ٤ الشحر ٣٩٠ طراز ۱۵۰ الشرجة ٣٧٦ ، ٣٩٠ الطعام (باب ) انظر باب الطعام الشرق الأدنى الأوسط ٣٤١ الطواويس ٣٦٨ شط العرب انظر دجلة العوراء الطواوين ٦٨ شعیب ۳۲۱ طور سیناء ۱۲ه شق عثمان ۹۸ ه شنترمج ٣٠٥ الطوس ۲۰۱ ، ۷۸ ه طوس مصر ۳۷۹ شهرستان ه ۳ ، ۳۶۳ ، ۳۲۷ ، ۳۷۱، 00 . 6 \$77 عاقر ۹۵٤ عبادان ۶۱ ، ۲۷ ، ۲۸ ، ۲۸ شیراز ه ۲ ، ۳۶۳ ، ۳۵۱ ، ۳۷۲، العتيق انظر الباب العتيق \$10 . \$ . 0 . MA 0 . MV . . MV 0 عثر ۳۷٦ ( 17 ) 77 } > 07 } > 77 } > 07 } عدن ۲۷۳،۷۷۷،۳۷۱ عدن ۲۷۳،۷۷۷ 002 6 007 6 010 العراق ٣٤٣ ، ٣٤٣ ، ٣٧٩ ، ٢٤١، شبرك ٥٥٩ . EAL . EVA . ET. . EOA . EET صبره ۳۸۳ ( ۱۵۵) 60.0 6 0.7 6 0.. 6 899 6 89V صحار ۱۳ ٤ ، ۴٤٥ ، ۷٠٠

فراهان ۲ ه ه 410 ) 710 ) 770 ) 130 ) 730) 000 6 070 6 009 فرغانة ه ۲۹ ، ه ځ ، ۲۵۰ ، ۵۲۵ و العراق الشرقي ٨٦ه 009 6 001 عرفة ١٤٤ (١٧١) الفرما (بيلوز) ١٨٥ العزيزية ٢٧١ العسكر ٣٧١) فسا ۲۷۶ ، ۱۸۰ الفسطاط ٣٤٣ ، ٣٤٥ ، ٣٤٣ ، ٢٥١ عسكر مكرم ٢٥٠ عطنة ٣٧٦ ، ٣٩٠ عكا ٣٩٨ (0) \$ 6 \$ 59 6 570 6 57 6 779 007 6 088 6 071 عمان ۳۹۰ ، ۲۸۵ ، ۷۰۰ فسطاط مصم ٥٥ ؛ عين شمس ٣٧١ ، ٢١٥ فلسطين ٢٤٦ ، ٥٨٤ ، ٧٧٤ ، ٩٧٤ عين الفيجة ٥ ٣٩ 0176077 6 0786811681681681 الغرج ٢٦٧ الفوارة ۱۲ه (۲۱۸) غرجستان ٤٦٧ الفوقاني ( جامع) ٣٧١ غرج الشار ۲۷ ؛ غزنة ٣٤٦ فيروزاباد ۸۳ه الفيوم ٣٣٥ غرنين ۴٪ه غلافقة ٣٧٦ قابس ۲۰ه غنجره انظر باب غنجرة قاشان ۲۰ ه قاليقلا غوطة دمشق ٣٩٠ القاهرة ۳۷۰ ، ۳۷۱ ، ۷۲۵ فارس ه ۲۶ ، ۳۶۳ ، ۳۵۱ ، ۳۲۰ ، . TY . TY . TTV . TTV . TTI قبا ۲۰ قبة الصخرة ١١٤ ، ١٩٩ ٣٩٠ ) ٢٥٠ ، ٢٨٠ ، ١٤٤ ، ٣٤٤ ، القبق ٣٩٠ القرافة ٧٧٤ 7 1 3 3 7 1 4 3 3 7 6 6 9 7 1 6 3 قرطبة ٣٤٢ ، ٣٤٥ ، ٣٤٨ ، ٣٥١ ،٠ 100710078 (0716019601V60) 071 6 79 6 771 V7017301730 1P301001001 قزوین ۲۹۴،۳۹۶ ۱۵۰، ۵۸۰، ۸۸۰، ۸۸۰ قسطيلة ٧٩ الفارياب ٣٥٣ القطائم ۲۸۱، ۳۸۹، ۳۸۷، ۳۸۷، ۴۰۲ فاس ۳۸۰،۳۷۳،۳٤٦ ، ۵۵۵ ، ۲۵۵ فحص البلوط ٤٧٤ قطع الكلاء ٢٠٦ الفرات ۵۰۰ ، ۳۸۳ ، ۶۲۰ القلزم ۲۷۹ ، ۲۲۵

الكوفة ٣٤٣ ، ٣٧٩ ، ٢٠٤ ، ٢٢٤ کویمبرة ۳۰ ه کیر ۲۷٤ الله ه ۱ ه ما بين النهرين انظر الحزيرة ماردین ۲۵۰ ما وراء النهر ۳۲۹،۳۵۳،۳۲۹،۳۷۳، 13331733100 11031703730 المتيجة ٢٤٥ مخا ۴۹۶ المختارة ٢٦١ (٢١٨) مدائن لوط ٥٥٤ المدينة ٣٤٣ ، ٣٨٠ ، ٣٩٣ ، ١٤١٤، £ 7 . 6 £ 10 مدينة السلام ٣٧٩ ، ٣٩٣ مراکش ۽ه ۽ مربعة أبي جهر ١١٥ مرو ۳٤٦ ، ۳۷۹ ، ۳۸۰ ، ۶۰۰ ، ٠٧٨ ، ٥٨٧ ، ١١٥ ، ١٠٥ ، ٤٦٩ مروة ۱۱ه مزداخكان ٤٠١ المسجد الأقصى ١٤ المسجد الجرام ٣٦١ ، ٤٠٤ ، ١٤٤ مسجد الشام ٥١٤ مسجد عمر ٤١٩ المشرق ۳۷۹ ، ۷۷۵ ، ۵۸۵ مصر ۳۶۳ ، ۳۲۷ ، ۳۷۱ ، ۳۷۲ ، \$\$ \$ 7 6 5 7 6 5 4 4 6 5 7 6 5 5 A 401868976 888688768876881 ATO > 730 . Fo ) / Fo ) \$ Fo ) O Yo

قم ۸۲ه قنطرة ابی طالب ۵۰۰ قنطرة تكان وبره قنطرة خوراذ ٤٨ه قنطرة سنجة ٤٧ه قنطرة سيوك وءه القنطرة العتيقة ٤٨ه قنطرة قرطبة ٤٩ه قنطرة نهر الصراة ١٤٥ قنطرة هندوان ٥٥٠ قومس ۷۲ه قو هستان ۷۷ه قويق ۳۰ ٤ انقبروان ه ۳۶ ، ۳۶۳ ، ۳۸۰ ، ۳۹۰، £ . 4 . 447 کابل ۳٤٦ ، ۲٥٥ کارزین ۲۷٤ کازرون ۲۷۶ كثة ٢٧٤ الكرج ٣٨٦ کرج أبي دلف ۲۵۱ کردفناخسرو ۱۹ه کرکویه انظر باب کرکویه کرمان ۳۷۷،۱۰٤،۸٤٤،۹۶۶،۲۲٤، 00 \$ 600 7 60 \$ 7 6 0 \$ 5 6 \$ \$ \$ 4 6 \$ \$ \$ \$ \$ کرینة ۱۳ه (۲۲٤) الكشانية ٣٣٦ الكعبة ١٤٤ الكناسة ٤٠٢ (٨٥) كنيسة بالعة ١٧ ٤ كنيسة القيامة ١٥٥ كنيسة اللد ١٧٤ که کاوسان ۴۸۹

نهر جیحون ۶۶۲ ، ۲۰۵ ، ۳۷۳ نهر جيحون الأعلى ٨٠٠ نهر طاب ۶۹ه نهر فارس هه۳ نهر الكو ٥٥٠ نهر کرخایا ۳۸۴ نهر مهران ۳۶۱ نهر مونديغو ۳۰ه نوجويك انظر باب نوجويك نیسابور ه ۳۶۹ ، ۳۵۹ ، ۳۹۷ ، ۳۹۷ ، ( £ £ £ ( £ Y V ( £ Y O ( £ Y ) ( W V 9 017 (011 (017 (007 (27 ( 674 نیشك انظر باب نیشك النيل ٧٧٤ ، ١٤٥ ، ٥١٥ ، ٢٧٥ ، 001 ( 077 ( 071 ( 07. هرأة ٢٤٦ ، ٥٠١ ، ٢٠٥ ، ٧٧٥ هرمز ۳۷۷ هضبة فارس ٨٣٥ همذان ۲۶۶ ، ۳۸۰ ، ۳۶۰ ، ۳۶۶ ، . 017 6 007 6 078 6 878 الهند ٧٤٧ ، ٢١٦ ، ٣٧٧ ، ٣٤٧ ، 044 ( 004 ( 0.4 ( 0.1 ( 0.. هندوان ۵۰ ه هيكل بيت المقدس ٣٧ه واحات مصر ۲۵۵ وادی جیحون ۱۵۵ وادي النيل ۲۸ه ، ۳۳ه واسط ۲۶۶ ، ۳۷۹ ، ۲۱۵ يافا ۲۹۸ اليمن ٣٤٦ ، ٤٤١ ، ٣٤٦ ، ٧٥٤ ، ( 100 ( 077 ( 071 ( 0 11 ( 0 11 ( 11 11 11)) 110 , 810 , 100 , 700 , 170 اليهودية ٧٩٠،٣٧١،٣٦٧ ، ٤٩٨

مصر العربية ٢٩ه مصر النصرانية ٢٩٥ المغرب ۲۵۰ ، ۳۷۱ ، ۳۹۶ ، ۲۱۳ ، ۴۱۳ ، 010 6 070 6 014 المغرب الأقصى الحنوني ٣١ه مغکان ۳۹۸ المغرب الشرقي ١٥٥ مقابر القرافة ه٢٤ المقطم ٥٠٣ ، ٥٥٥ مکه ۲۹۰ ، ۲۸۰ ، ۲۶۰ ، ۲۶۳ م 014 6 011 6 204 مكران ٤٩٣ الملتان ۲۶۱ ، ۲۰۱۱ ، ۲۶۱ ، ۲۶۱ الملتان مملكة الاسلام ٥٣٥،٥٨٥،٤٩٤، ٧٨٥ منبج ۸۱؛ ۲۰، ۵ المنصورة ٣٤٦ ، ٣٤٩ المهدية ۳۸۰ ، ۳۹۰ مهران انظر نهر مهران الموصل ۲۶۴ ، ۳۶۳ ، ۳۵۱ ، ۳۸۰ ; 040 , 015 , 551 , 5.4 مونديغو نهر ٣٠٠ مىر اقيان ٨٨ ه نابلس ۹۵۶ ، ۹۷۷ نجران ۲۸ه نزماسير ٦٦ نسا ۷۸ه نفطة ٧٩ ٤ نموجكث ٣٦٧ نهاوند ۳۸۰ ، ۳۹۰ ، ۱۹۵ نهر الأردن ٥٥٤ ، ١٥٥ نهر الأردن الأعلى ٣٩٠ نهر تاجه ۳۰ه

اليونان ٣٦٥

# ثانياً \_ فهرس أعلام الرجال والنساء والأمم والقبائل والسللالات ونحوها

آل الرسول ١٩٤ آل صفار ۳۹۰ ابراهيم ١٤٤، ١٩٤ ابن البيطار ٨٦ ابن جبیر ۳۰۰ (۷٤) ابن حوقل ۲۶۴ ، ۳۵۳ ، ۲۵۴ ، · ٣٦0 · ٣٦٢ · ٣٥٨ · ٣٥٧ ( £ 4 7 4 £ 4 1 4 £ 0 9 4 £ 0 7 4 £ 0 7 6 £ 7 Å 6 £ 7 Å 6 £ 7 Å 6 £ 7 Å ( 0 . ) ( 547 ( 540 ( 544 ( 574 ( 077 ( 07) ( 07) ( 0) . ( 0.1 600 . 6 24 . 657 . 600 . 678 ( 070 ( 07 ) ( 004 ( 00) ( 00\$ · 0 1 4 6 0 10 6 0 12 6 0 17 6 0 17 ابن خرداذبة ٤٠٤، ٢٤٤ این رسته ۴۶۶ ، ۳۹۳ ، ۵۹۹، V/0 , 170 , 200 , 200 , 600 ابن عبد ربه ۲۳۷ ، ۵۰۵ ، ۵۵۵ ابن فضلا ن ۷۷ه ابن الفقيه ٤٤٠ ، ٣٤٤ ، الج٤ ، (007 6 077 6 077 6 277 6 287

0 4 4 0 7 8 ابن النديم ٢٤ه أبو بكر ( خليفة ) ١٥٤ أبو بكر البناء ٣٩٨ أبو جعفر عبد الله بن جعفر بن أي طالب أبو الحسين القزويني ه٠٦٥ أبو دلف مسعر ۲۶٪ ، ۱۷٪ أبو ذر ۳۳ه أبولونيوس ۲۲ه ، ۵۵۲ أبو القاسم البصري ٤٦٧ أبو مسلم ۸۲ه أبو منصور البغوي ٧٧ه أبو نابته الانصاري ٥٠٥ أبو نعيم ٨٨٥ أبو نواس ۳۱۶ الاتراك ٨٩ه اخوان الصفا ٣٤٨ ، ٤٤٠ ، ٣٤٥ ارباب الضياع ٥٥٥ ارسطوطاليس ٣٧٤ ، ٨٩٩ الأرمن ١٥٥ أسامة بن منقذ ١٩٥ (٢٦٣) اسحاق ۱۲ه اسحاق البلوطى ٥٧٤ الاسكندر ٢٤٤ ، ٣٨٠

اشراف العجم ٥٨٥ ، ٨٦٥

أصحاب الدراريع ٤٩٨ أهل الشام ١٢٥ ، ١١٥ ، ١٧٥ أهل صقلية ٥٦ أصحاب المختارات ٣٦ أهل طبرية ٢٣٥ الاصطخري ٣٧٣ ، ٤٩٣ أعل طرابلس ه و ع الإغارقة ٢٣٦ ، ٢٣٥ اهل الطيالسة ٤٩٨ الانباط ، النبط ، ٣٣٥ ، ٥٧٥ اهل عدن ۷۹ه انبدقلس ٤٣٨ أهل العراق ٧٦٤ ، ٤٩٨ ، ٥٠٠ أنصار على ٨٢٥ أهل عمان ٥٥٤ أهل ابيورد ٥٠٦ أهل فارس ۵۰۰ ، ۷۲ اهل أذربيجان ٢١، أهل قاشان ٥٥٥ أهل ارمينية ٧١ه أهل القرآن ٢٧٤ أهل اقليم الجبال ٩٨ أهل القلزم ٢٤ه اهل الاندلس ٦١٥ أهل كرمان ٥٠٠ ، ٧٣ه أهل مخاری ۲۰۰، ۱۹، اهل بعلبك ٥٩٤ أهل مصر ٤٧٦ ، ٢٤ ه أهل مكران ٥٠٠ ، ٧٧٥ أهل بلاد الشحر ٧٠ه أهل المغرب ٤٤٩ ، ٣٣٥ أهل بيار ١٠٤ه أهل تونس ∨ه د أهل الملتان ٠٠٠ أهل المنصورة ٠٠٠ أهل الحبال ٥٥٠ أهل نسف ٥٠٤ أهل جرجان ۴۹۷ ، ۴۹۸ أهل نيسابور ۸۱ه أهل الجزيرة ٥٧٥ أهل حلب ٥٩٤ أهل همذان ۸۰ه البخاری ۱۹ه (۲۳۰) أهل حمص ٥٥٤ أهل خراسان ۹۹؛ البخاريون ٥٨١ ، ٨١٥ البدهة ٧٦٧ أهل خوارزم ۵۰ ، ۷۳ أهل خوزستان ۶۶۸ ، ۸۸۲ ألبدو ١٥٤ ، ٢٧٤ أهل دمشق ۹٥٤ البرير ٤٤٨ ، ١٥٥ ، ٣٣٥ ، ٩٩٥ أهل الديلم ٥٠٣ السربارة ١٥٥ ، ٢٤٥ أهل رامهرمز ٤٤٨ برودیل فرنان ۳۶۱ أهل الرحاب ٢٦١ بقراط ۲۸۱ ، ۵۸۱ (۷٦) أهل الري ۲۰ ٤ ، ۲۰ ٤ ، ۲۷ ه ، ۸۰ ه ، بلاشير ريجيس ٣٦٠ البلوش ، البلوتش ، البلوص ٢٦٦ ٥٨١ 044 (184) اهل سجستان ۲۸ ، ۲۸ ه أهل الشاش ٥٠ ٤ ا بليناس التياني ٢٢٥

الرسول ١١٥ بنو أمية ١٣٤ ، ٧٧٤ الزرادشتيون انظر المجوس البويهيون ٢٦٤ ، ٢٦٥ ، ٥٠٠ ، ٤٥٥ البيروني ٥٠٧ (١٩٩) زكريا ١٥٥ بیلا شارل ۲۹۰ (۲۹۹) الزنج ٤٤٠ سابور ۸۳ه الترك ٦٣٥ الثعالبي ٤٠ ، ٢٠ ه الساسانيون ٥٨٥ ثمود ځځه السامانيون ٢٥٤ (٧٤) ، ٢٦٨ ، ٨٣٥ الحاثليق ٨٦ سرجا (مار) سرجه ۱۵ الحاحظ ٧٤٧ ، ٣٩٤ ، ٣٤٧ فاحلحا السفد ٥٠٥ ،٨٠٠ السلالة البويهية ٢٦٤ 0 2 2 4 0 7 4 4 5 7 4 5 7 7 السلالة الصفارية ٣٦٣ جالينوس ٤٣٧ ، ٤٣٨ ، ٤٩٣ سليمان ٢٤٤ جاور جيوس ١٥٥ جعفر الصادق ٨٢ه سليمان التاجر ٣٤٧ جوهر الفاطمى ٣٧١ السمرقنديون ، ٥٤ الحجاج ٤٩٥ السنة ١٤٤ ، ٣٠٠ ، ٥٠٠ الحجاج بن يوسف ٩ ٤ ٥ الشافعي ٥٠٦ الحسبن ٥٥٤ الشافعيون ٤١٠ ، ٥٠٦ الشيعة ٢٤ ، ٣٠ ، ٤٥٤ ، ١٥٠٦ الحسين بن على ٥٨٢ الحسين بن منصور الحلاج ٤٦٤ OAT الحلاج ٤٦٤ الصفاريوي ٣٦٥ الحمدانيون ٤٤٤ (١٠) ، ٨٥٤ ، العباسيون ٩٥٤ عبد العزيز بن مروان ٢٠٤ (٢٠٤) ٠٢٤ ، ٥٨٥ عبد الملك ١٧٤ الحميري ٧٠ه عبد الله بن الزيس ه١٤ الحنفيون ١٠٤ عثمان ( خليفة) ٣٨٠ الخراسانيون ٢٦٦ الحلافة الشيعية الفاطمية ٣٤٣ ألعجم ٣٨٣ ، ٧٧٥ داريوس ٤٤٣ العرب ٣٨٣ ، ٣٢٧ ، ٤٣٩ ، ٤٣٧، داود ۲۱۷ ، ۳۰ ه دي خويه ٤٩٤ ، ٥٠١ (١٦٩) عرب الحاهلية ٢٣٦ الديلمى ٤٩ ه عضد الدولة ٤٠٨ ، ١٦٥ ، ٥٨٣ الرازي ۳۱ه ، ۹۵ه على ۳۳۹ ، ۵۹ ، ۳۳۹ عل الروم ۲۱۶ ، ۸۵۶ ، ۲۰۶ ، ۲۲۱، عمر ( خليفة ) ١١٥ ، ٢٦٥ 0 £ Y 6 0 . Y

المطالبيون ٥٥٥ العمران ٢٦٧ معاویة ۱۵٪ ، ۳۲۵ عمر بن الحطاب ١٥٤ المعتصم ٣٨١ عمرو بن العاص ۳۶۹ ، ۳۷۱ المغول ٤٣١ ، ٨٩٥ عمرو بن الليث ٣٦١ المقدسي و ٢٤٦ ، ٣٤٦ ، ٣٤٩ ، ٣٤٩ ألغرج ٢٧٤ الفاطميون ٤٤٣ ، ٥٥٥ ، ٥٥٤ ، ٧٥٤ الفراعنة ١٩٥ · ٣٧٣ · ٣٧٢ · ٣٧١ · ٣٧٠ · ٣٦٩ . TAT . TAI . TV9 . TVV . TV7 فرعون ۳۷۱ ، ۹۲۲ 6 2 + A 6 2 + O 6 2 + T 6 T9 A 6 TAV الفرس ۱۱ه، ۱۲ه، ۷۷ه، ۹۳، ۹۳، ۷۷ه 6 2 1 9 6 2 1 7 6 2 1 0 6 2 1 7 6 2 1 . فبروز ۱۲ه قدامة ٨٤٨ ، ٢٤٤ ، ٩٨٤ قریش ۷۵۶ (۹٦) ( \$ \$ \$ 6 \$ \$ \$ 7 \$ \$ \$ 7 \$ 6 \$ 7 \$ 6 \$ 7 \$ القفص ٣٦٤ (١٤٨) ، ٧٧٥ ( 20 ) 6 20 . 6 22 4 6 22 6 22 6 کاهین کلود ۲۹ ( \$0 ) ( \$0 ) ( \$0 ) ( \$0 ) کرج أبي دلف ۲۰۷ ، ۳۵۱ ( 17 ( 17 ( 17 ) ( 17 ) ( 17 ) ( 10 ) كرد انظر الاكراد 6 279 6 27A 6 27V 6 277 6 272 کسری ۸۳ ه \$ \$ V V 6 \$ V O 6 \$ V Y 6 \$ V \ 6 \$ V . لوط ٥٥٤ · £ 19 · £ 17 · £ 11 · £ 11 · ( £9 ) ( £9 ) ( £9 ) ( £9 ) لومبار موریس ۹۹ه ليفي ستروس كلود ٣٤١ 6.0 . 2 6 0 . 4 6 0 . 7 6 0 . 1 6 0 . . (0) 1 (0) 1 (0) 1 (0.7 (0.0 مارسرجا ۱۵ (۲۳٤) المالكيون ؛ه؛ · 0 7 · · 0 7 0 · 0 7 7 · 0 7 1 · 0 7 · المتوكل ٣٨١ ، ٣٨٧ (02) 6000 6072 6077 6 071 المجوس ١٣٥ ، ١٥٥ ، ٣٦٥ ، ٧٧٥ أ (007 ( 007 ( 00 + 0 29 ( 0 27 المجوس المزدكية ٤٤٥ 100 ) Voc ) . Fo ) / Fo ) المراوزة مه (0V) (079 (07V (077 (070 ) المسعودي ٣٧٩ ، ٣٧٧ ، ٤٣٨ ، ٤٤٠ . o A . . o V 9 . o V A . o V V . o V 7 (0) > (0) > (0) 6 (0) 6 (0) 4 6 (0) ٨١٥ ، ١٥٥ ، ١٣٥ ، ١٣٥ ، ١٨٥ ، ١٨٥ ، ١٨٥ ، ١٨٥ ، ۷۰۰ ، ۵۰۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۷۹ المنتصر ۳۸۱ مسلمة ٧٧٥ المنصور ٣٨٣ المسيح ١١٥ ، ١١٥ المهدي ١١٥ ، ١١٧ المصريون ١٩٥ المهدي بن المنصور ٣٨٦

مهر ۱۲۰ موسی ۱۲۰ المید سر ۳۳۶ البید ۲۳۰ النبط ۲۰۰ النبی ۲۰۰ النصاری ۲۰۰ ، ۲۱۷ ، ۵۰۰ ، ۲۹۰ ، ۲۰۰ ۱ النصاری ۲۰۱ ، ۲۱۵ ، ۵۰۰ ، ۲۹۰ ، ۲۰۰ ۱ النصاری النسطوریة ۳۸۳ نوجخت ۳۸۳ نوح ۶۶۳ النویری ۳۱۰ (۲۲۱)

هذيل ١٧٥ ، ١٥٤ ، ١٥٤ ، ١٥٤ ، ١٥٤ ، ١٥٤ ، ١٥٤ ، ١٥٤ ، ١٥٤ ، ١٥٥ ، ١٥ ، ١٥٥ ، ١٥٥ ، ١٥٠ ، ١٥٥ ، ١٥٠ ، ١٥٥ ، ١٥٠ ، ١٥٠ ، ١٥٠ ، ١٥٠ ، ١٥٠ ، ١٥٠ ، ١٥٠ ، ١٥٠ ، ١٥٠ ، ١٥٠ ، ١٥٠ ، ١٥٠ ، ١٥٠ ، ١٥٠ ، ١٥٠ ، ١٥٠ ، ١٠٠ ، ١

#### ثالثا \_ فهرس المصطلحات التقنية

۱ -- الا دارة
 ۲ - النسيج و المنسج
 ۲ - الطوائين و المكاييل
 ٣ - الطوائي و المذاهب
 ١ - الحياة اليومية
 ١ - الخياة اليومية
 ١ - منوعات

#### ١ ـ الادارة

ارباع ۲۰۰۶ اقلیم ۲۰۷ – ۳۵۰ حاضرات ۳۳۰ حاضرات ۳۳۰ خطط ۲۷۲ – ۲۰۰۶ مصر أمصار ۳۷۰ – ۲۷۰ – ۳۷۰ – عمل أعمال ۳۵۷ قریة ۲۵۷ – ۳۶۰ ناحیة ۳۸۷ (۱)

## ٢ ـ الوازيسن والكاييسل

جریب ۳۸۸ (۱۳۱) سنجة ۵۵۷ (۱۳۴

#### ٣ \_ الطوائف والمذاهب

التصوف ١٦٤ المنفيون ٥٠٦ (١٦٩) الصوفيون ٥٧٥ الشافعيون ٥٠٦ (١٦٩) الغلاة ٢٠٥ (١١٦)

#### ٤ ـ الحياة اليومية

سرداب سرادیب ۳۹۲ (۸۲) آجر ۳۸ه (٤٠) شباك ٣٩٣٠ (٢٠) ازار ۲۶۵ (۶۵) شقة ه ؛ ه ( ۷٤ ) انطونية ٣٦٤ -- ٣٩٣ (٢٠) صيفه ۲ ع ۵ ( ۷۹ ) باذهنج ۲۶ه (۸۲) طابیة ۳۸ه (٤٠) بلىسى ەۋە حجارة ٣٨ه (٤٠) طوب ۸۳۸ (٤٠) جهرمی ه یه (۷۱) طين ٣٨٥ (٤٠) حجر ٤٦ (٨٠) عباداني ٤٦ه الغالية ٥٥٥ حوارة ١١٥ (٤٤) خرکاه ۱؛ه (٤٨) غشك ٥٤٣ (٥٨) خشب مشبك ٤٣ (٥٦) فندقي ه يه ه (۷٤) لبن ۳۸ه (٤٠) خوان ۲۶۵ (۷۷) دهن السمك ٥٥ (٧٩) مدر ۲۸ه (٤٠) مزملة ٣٦٤ ٣٨٣ (٢٠) روشن ۵۶۵ (۹۸) سامان و و ه انح ہ یہ (۷۱)

### ه \_ الأغذيــة

رخبين ۲۷۲ (٦) ، ۲۸۲ ازافوتيدا ٨١٤ آفروشة ۲۷۲ (۵) ، ۲۸۶ رستاقي ۲۷۳ (۳) زلابية ٢٧٤ اثیر ۲۷٪ (۲) ، ۲۷٪ (۳۰) سلق ۲۷۵ (۲۳) انفاق ۸۰ ؛ اسمنو ۷۲۶ (۵) ا، ۲۸۲ ا بیسار ۷۳ (۷) ، ه۲۶ شیراز ۷۳٪ (۲) ثرید ۲۷۳ (∨) طباخ ۲۵ (۲۲) حالوم ۲۷۳ (۲) ، ۴۸۰ عسلَ القُطر ٢٧٤ (٥) ، ١٨٤ (٦٣) الحلتيت ٨١٤ عصيلة ٧٢ (٥) ، ٢٨٤ حوارة ۲۷٤(۲۹) فقاع ۸۸۴ (۷۳) حواری ۷۲؛ (۲۹) قبيت ۲۷۶ (ه) حيس ۲۷۲ (ه-۲۸) 7 7 7 (77) القبيط ٧٦ ٤ **د**وشاب ۲۸۶ (۲۸) <sup>ٔ</sup> ناطف الزبيب ۸۱؛

ندى ، ند، ۲۷۶ (۸)

النبق ۲۰ (۲۸۸)

نفطي ۲۷۶ (۲)

مكسود ۲۷۶ (۸)

النيد، ۲۷۶ (۵) ،۲۸۶

مراس ۲۰۰ (۷۷۱)

مریسة ۲۷۶ (۳)

قمقم ۲۳ (۲۸۷)

کباد ۷۷ (۸۸)

کمك ۷۷ (۲) ، ۳۹۳ (۱۱)

مری ۷۷ (۲)

مزر ۸۸ (۷۷)

مشبكة ۲۷ (۲)

ملاحات ۸۱ (۲)

ملاحات ۸۱ (۲)

منور ۷۳ (۲)

مالاحات ۸۱ (۲۰)

منور ۷۷ (۲)

#### الأسسماك

السائم ٧٧٤ (٩) الساح ٤٧٣ (٩) السرماهي ٧٣ (٩) الشرب ٤٧٣ (٨) الشلاني ٧٣٤ (٩) الشليف ٧٣ (٩) الشيم ٤٧٣ (٩) صير ٤٧٣ (٩) العروس ٧٣٤ (٩) عشب ۷۳ (۹) العير ٧٣٤ (٩) العين ٧٣٤ (٠) الكرتك ٧٣٤ (٩) المارماهي ٣٧٤ (٩) القرش ۲۷۳ (۹) ورق ۲۷۳ (۹)

الأربيان ٧٣ (٩) الاسيول٧٣ (٩) البرسوح ٤٧٣ (٩) اليمى ٤٧٣ (٩) البني ٧٣ ٤ (٩) البيضاوي ٧٣ (٩) تریخ ۷۳ (۹) الحرى ٤٧٣ (٩) الحراق ٧٣٤ (٩) الدبقاء ٧٣ (٩) الربلتي ٤٧٣ (٩) الربيتي ٧٣٤ (٩) الرماين ٣٧٤ (٩) زجر ٤٧٣ (٩) الزجر ٤٧٣ (٩) زراقن ۲۷۳ (۹) الزنجور ۲۷۳ (۹)

### ٦ \_ النسيج والمناسج

سبي ٤٩٤ (١١٥)
سعیدی ۹۶ (۱۱۵)
سقلا طون ٤٩٤ (١١٥)
سکب ٤٩٤ (١١٥)
سمرقندي ٤٩٤ (١١٥)
سينيزي ١٩٤ (١١٥)
شاهجاني ٤٨٣ (١١٥)
شرابي ٤٩٤ (١١٥)
شرب ۱۹۶ (۱۱۰)
شطوی ۴۹۶ (۱۱۵)
شوسنجرد ٤٩٤ (١١٥)
شيرازي ٤٩٤ (١١٥)
صقلي ٤٩٤ (١١٥)
صنعاني ٤٩٤ (١١٥)
طبري ٤٩٤ (١١٥)
طرائقي ٤٩٤ (١١٥)
طيبي ٤٩٤ (١١٥)
عتابي ٤٩٤ (١١٥)
عدني ٤٩٤ (١١٥)
قرقوبي ۹۹۶ (۱۱۵)
قصري ٤٩٤ (١١٥) قلمون أبو ٤٩٤ (١١٥)
قنب ۹۹۶ (۱۱۵)
کرباسة ۹۹۶ (۱۱۵)
كندكي ٤٩٤ (١١٥)
لحاف ٤٩٤ (١١٥)
مبطنة ٤٩٤ (١١٥)
مثقالي ٤٩٤ (١١٥)
مثلث ۹۶ (۱۱۵)
مخمل ٤٩٤ (١١٥)

آرنج ٤٩٤ (١١٥) اباني ٤٩٤ (١١٥) ارمني ٤٩٤ (١١٥) اشموني ٤٩٤ (١١٥) بخاري ۹۹۶ (۱۱۵) بدن ۱۹۵ (۱۱۵) برکان ۱۹۶ (۱۱۵) بزبست ٤٩٤ (١١٥) بطانة ٤٩٤ (١١٥) بغدادي ٤٩٤ (١١٥) بلعيسي ٤٩٤ (١١٥) بىي ٩٤ (١١٥) بنبوزي ١٩٤ (١١٥) بوبيي ۴۹۶ (۱۱۵) بیباف ۹۹ (۱۱۵) بیشکش ۹۹۶ (۱۱۵) بين الثوبين ٤٩٤ (١١٥) تاختج ٤٩٤ (١١٥) تنيسي ٤٩٤ (١١٥) تونسي ١٩٤ (١١٥) جز ٤٩٤ (١١٥) جنابي ٤٩٤ (١١٥) حفی ۹۹ (۱۱۵) خلدي ٤٩٤ (١١٥) خیش ۲۹ه (۸۱) دبیقی ۹۹۱ (۱۱۵) دق ۱۹۶ (۱۱۰) دمياطي ٤٩٤ (١١٥) راختج ٤٩٤ (١١٥) زنبغت ۹۶ (۱۱۵) سابوري ٤٩٤ (١١٥)

منير ١٩٤ (١١٥) مشطي ١٩٤ (١١٥) مشطي ١٩٤ (١١٥) مغر يي ١٩٤ (١١٥) مكي ١٩٤ (١١٥) مكي ١٩٤ (١١٥) ملحم ١٩٤ (١١٥) ملحم ١٩٤ (١١٥)

#### ٧ ـ الثياب والأحذية

ازر ۲۹۱ – ۹۹۸ (۱۴۲) عباءة ٩٦ تختم ۴۹۷ (۱۳۷) عباية ٤٩٦ (١٢٤) تحنك ٥٠٠ (١٦٤) ، ٥٠١ (١٦٩) فرطق ٥٠٠ (١٦٣) قرمزي ٥٥١ حبة ٩٩٤ جربان ۹۹ (۱۵۰) کساء ۹۹ (۱۲۵) ، ۹۹۰ حذوة ١٩٤ (١١٧) کسر ۹۶ (۱۱۷) دراعة ١٩٤، ١٩٥، ١٩٨، ١٩٩ كسرة ١٩٩ دنية ٤٩٩ (١٥٢) كنباتي ٤٩٤ (١١٧) مئزر ۹۸ (۱۹۲) رداء ۴۹۶ ، ۰۰۰ سروال ٤٩٧ (١٣٢) مبطنة ٥٠٠ الم١٥) سطل ٤٩٧ (١٣٥) مماطر ∨۹۹ شرب ۲۹۷ (۱۳۴) منديل ۴۹۶ شمشك ٤٩٤ (١١٧) ٤٩٤ (١٤٠) ا نعال الطاق ∨٩٤ صندل ٤٩٤ (١١٧) هملخت ۹۶ (۱۱۷) الورس ۱هه طاق ۶۹۶ (۱۱۷) طیلسان ۹۶۶، ه۹۶،۷۹۶،۸۹۶،۰۰۰ ) وزر ۹۹۶

#### ٨ ـ اللفات والالسنة

الا ذرية ٧١ه الا رمنية ٧١ه الآرامية ٧٥ه النجام ٧١ه الارانية ٧١ه الارانية ٧١ه

الصغدية ٧٧٥ السندية ٧٧٥ الفارسية ٧١٥ ، ٧٧٥ ، ٧٧٥ ، ٧٧٥ ، ٧٧٥ ، ٧٨٠ ميرى ٧٧٠ الفهلوية ٧٧٠ المكرانية ٧٧٠ منغلق ٧٧٠ منغلق ٧٧٠ الامالة ٧٩ه البخارية ٧٧ه البلوصية ٧٧ه الحميرية ٧٠ه الخراسانية ٧٠ه ، ٧٧٥ الحوزية ٢٧ه ، ٧٧٥ الدرية ٢٧ه ، ٧٧٥ ، ١٨٥ الرانية ٢٧ه

### ٩ \_ التقاويـم

السدق ۱۲ ه طوبه ۱۵ (۲۳۰) فروردین ۱۱ ه کانون الثانی ۱۰ ه الکوسج ۱۲ ه المهر جان ۱۲ ه النیروز ۱۲ ه ، ۱۳ ، ۱۴ ه نیسان ۱۲ ه هاتور ۳۱ ه ابيب ٣٣٥ اذرماه ٢٦٥ اورابان ٢٦٥ ايلول ١٥٥ بابه ٣٣٥ برمهات ٣٣٥ ترموده ٣٣٥ توت ٣٣٥ تير ٨٨٤ (٤٨)

### ١٠ \_ المتنوعات

ارباب ه ۸ ه اشراس ۲۱ ه (۱۹۳۳) الا صابع ۷۸ ه اضاغر المدن ۳۵۰ (۳۸) اغن ۸ £ £ (۹۵) ، ۲۰ ٤ (۱٤٤) امتعط ۲۹ £ (۱۲۷)

ابتلاء ۸۶۶ (۹۰) احدوثة ۲۲۶ (۲۲۱) الا خلاق ۱۰۶ ادب ۱۹۶۰، ۳۷۳، ۱۳۶۰، ۹۳۶، ۲۳۰، ۲۷۶، ۵۸۶، (۲۷،۷۷)، ۴۶۰ ۲۳۰، ۲۰۶۰، ۷۸۰

```
انصاف العلماء ٥٠١ (١٦٨)
            جسر ۹۱۹ (۹۱۹۹)
               جماعة ٥٠١ (١٧٠)
                                                 انعجام ۲۳ ه (۹)
                                                 انقب ۲۷٤ (۱۵۵)
                       جمعة ٢٢٤
                جنب ٤٦٤ (١٣٥)
                                                         ایام ۷۲ه
                                                  بأس ٥٧ (٩٦)
                       جور ۸۳ ه
                 حار ه٠٤ (ه١٠)
                                                       الباب ٤٧٥
                      حدود ۲۹۵
                                                  باشر ۱۳ه (۲۲۷)
 حدیث ۷۸) ۱۸۵ (۱) ۱۷۲ حدیث
                                      باذاط ۲۱۲ (۱۲۵) ۱۱۵۰ (۲۶)
              حروب ۴۳۰ (۲٤۱)
                                                 بحر ۱۱۲) نعر ۱۱۲)
حصارون ۲۰۸ (۱۲۸) ۲۰۰۰ (۷۷)
                                                        برام ۷هه
  حصن حصون ۲۱۳ (۷٤) ۲۲۳
                                                 بربق ۲۰۸ (۲۷)
                  حصينة ٣٣٣ (١٣)
                                                 برد ۲۲۰ (۲۸۹)
                 حفاء ۸۸ (۸۹)
                                                 برد ۲۲ه (۲۸۹)
                حقيقة ٢٦٤ (١٣٤)
                                                    بعل ۳۰ (۷)
                 حميم ٧٦٥ (١٢)
                                                 بلغماني ۴۶۶(۲۱)
               الحواريون ١٠٤ (٩١)
                                                      البندرة ٧٦٤
         خان خانات ۲۰۷ (۱۲۱)
                                                  بيع ١٦٥ (٢٤٢)
عزانة خزائن ٣٦١ (٨٠) ، ٣٩٠ ، ٠٠٤ (٧٢)
                                             بيمارستان ٢١٤ (٢١٢)
                                           تانی، ۹۹؛ (۱۵۷) ، ۸۶،
                            177
            خشنة فاسدة ١٧٥ (٧٥)
                                                 تبع ۲۲۲ (۱۲۵)
             خصائص ٤٩٢ (١٠٦)
                                                 تجمل ١٦٥ ال٣٤٣)
                خصبية ٣٧٣ (١٣)
                                       تحامل ۷۸ (۲۷ ، ۷۳ ، ۷۷)
              خصومة ٧٨ه ال٣٧ )
                                                       ترنجة ٢١٦
                 خيرات ۳۹۰ (۹)
                                              ترون ۸۱ه (۹۹)
                     خيمال ۸۰ه
                                                       ترياق ۲۹۲
                      دائر ٣٦٣
                                                 تفتق ٥٥٩ (١٤١)
                 داخل ۲۱۷ (۹۶)
                                                تقدیر ۳۹۹ (۹۸)
                دار ۲۲۱ (۲۲۱)
                                                        توتياء ۽ ه ه
                 دارا ۸۳ه (۱۰٤)
                                                  تيم ۲۰۸ (۱۲٤)
            دار الامارة ۲۲٤ (۱۹۹)
                                                  جاد ه٠٤ (١٠٥)
         دار الاسر ۲۲۱ (۱۹۹)
                                             جامع ۲۵۸ (۹۹) ۲۲۲۶
           دار الحليفة ٢٢٤ (١٩٦)
                                                جبی ۱۱ه (۲۱۰)
           دار السلطان ۲۲۱ (۱۹۹)
                                                      الجحمة ٧٩٥
```

```
ساحل ۲۷۹ (۱۲۹)
                                       دار الضيافة ٥٢٥ (٢١٣)
           سانية سواني ٣٠٥ (٦)
                                          دار علی ۱۳ ه (۲۲۷)
             (198) ETI YL
                                        دار القرى ه۲۲ (۲۱۲)
                  سرادق ۳۹۹
                                              دار الكتب ٢٦٤
               سماق ۱ ؛ ه ( ؛ ؛ )
                                         دار الملك ۲۲۶ (۱۹۶)
                    السن ٥٥٧
                                              داموس ۴۴ه (۲۵)
                     سنة ۲۶ه
                                           دخان ۵۰ (۱۴۳)
سور اسوار ۳۳۵ ، ۶۰۰ ، ۳۹۷
                                           دروج ۲۱ه (۱۲۳)
سوي ۲۰۰ (۱۰۵) ، ۱۱۰ (۲۶)
                                    دهقان ۲۸۰ ، ۸۷۰ (۱۲۲)
              السيق ٥٧٤ (١٩)
                                                   ديوان ۲۸ ٤
           شبستان ۲۱۲) شبستان
                                                   الذئب ٧٩٥
                    شدة ٧٥٤
                                               ذنباني ۹ ؛ ٤ (٦٠)
              شرفة شرف ٣٨٩
                                       رباط هه ؛ (۸۷) ، ۲۰۶
                   شعث ۱۰
                                            الرجل ۲۰۵ (۱۷۸)
                   شعوبية ١٤٥
                                                 الرحمان ٢٦٥
                   شناتر ۷۹ه
                                                  الرحيم ٦٦٥
              شبر ۸۳ (۱۰٤)
                              رسوم ۵۰۱ (۷۲) ، ۵۰۲ (۱۷۳)
             صف ۶۰۶ (۱۱۲)
                                             رقاب ۲۸ ۱۹۱۱)
                 الصنارة ٧٩ه
                                           رفرف ٤٩٤ (١١٨)
             ضيافة ٢١٥ (٢١٢)
                                           رفيع ٤٩٤ (١١٨)
            طارق ۲۹؛ (۲۳۹)
                                       رفیق رفق ۱۱ه (۲۱۰)
                                            رهادنة ١٠٤ (٩١)
                   الطب ٨٣ ٤
                  طبرها ۸۳ه
                                                  روح ٤٣٦
            طرجهارة ۲۹ه (٥)
                                                  روضة ١٥٤
                   طعام ۲۳۶
                                            الزب ( اللحية) ٧٩ه
          طين طينة ٧٦٧ (١٥٧)
                                                   زنان ۸۳۰
             عجائب ۹۲ (۱۰۲)
                                            زوبین ۵۰۳ (۱۸۰)
            عجمية ٢٦٥ ، (٩)
                                           الزيادة ٢١١ (١٥٣)
```

```
قهندز قهندزات ۲۷۹ ، ۳۸۹ (۹۷)
                                                    عجم ۸۲٥
      قیساریة قیاسیر ٤٠٧ (١٢١)
                                    عجيب ٣٠؛ ( ٢٤١ ) ، ٧١ه
                   الكتم ٧٩ه
                                            عداوات ۳۰ (۲٤۱)
             کری ۱۱۱ (۱۵۰)
                                                عدل عدول ۲۷۶
                   كلام ٢٤٤
                                        عربة عروب ٣٦٥ (٣٥)
                               عصبيات ٢٠١) ١٩٢٥ (١٢٢) عصبيات
                   الكناسة ٢٤٤
                                            عطیف ۲۰۶ (۱۰۹)
             لحامون ٤٠٤ (٩١)
                                             عفط ۷۲ (۵۹)
                    لحية ٧٩ه
             لوح ٥٦٠ (١٥٤)
                                          على قدرها ٣٥٣ (٤٧)
             لوك ( جيد) ٨٠٠
                                            علك ٤١ (١٥) .
          ماء جاري ۲۷ه (۱۲)
                                              عمارة ٣٦٨ (٩٦)
           ماء حار ۲۷ه (۱۲)
                                              عنا ۸۸٪ (۸۸)
             مباخس ۳۰ (۷)
                                                 عيارون ٢٩
             مبلطح ٤٤٩ (٦٠)
                                          عين ٣٥٧ (٦٤)، ٧٩٥
            متشعب ۲۰۱ (۱۱۲)
                                            غطاس ۱۱۵ (۲۳۱)
محراب ۱۵ ، (۱۵۷) ، ۱۱ ، ۱۹۹
                                              غلاء ۲۰ (۱۱۲)
                 £14 - £17
                                              فتن ۲۹۰ (۱۱۹)
          معصنة ٣٧٣ - ٤٧٣
                                            فرائق ۵۰۲ (۱۷۲)
                  مخضر ۱۵۰
                                            فراقع ۲۰۰ (۱۷۲)
        مذهب مذاهب ٢٤١) دمد
                                            فقم ۷۸ه (۱۷۲)
                                    فقه ۲۷ (۱) ۱۸۵۱ (۷۸)
             مرافق ۸۵۸ (۷۰)
                 مروءات ٢٤٦
                                          قادرس ۲۶ه (۲۹۷)
             مريئة ٢٦٤ (٢٦)
                                               قار ۲۷ه (۱۳)
                   مسمجاد ٢١٤
                                              قب ۱۳ ه (۲۲۲)
           مشاهد ۲۹۶ (۱۰۳)
                                         قبة قباب ۱۱ه (۲۱۳)
           مصحف ۲۱ه (۱۲۵)
                                                   القرلة ٢٠٥
                   مصلی ۲۲۶
                                                   قداس ١٤ ه
                  مطاهر ٤١١
                                      قصر قصور ۲۳٪ (۲۰۹)
  مقصورة ١٣٤ ، ٢٣٤ (٢٠٠)
                                                  القصص ٤٧٥
                مكاتبات ٧١ه
                                             قطر ۹۷ه (۱۳)
                   مالك ٥٥٧
                                             قطران ۷۷۵ (۱۳)
         ملوث بالكوه ٧٨ه (٧٢)
                                 قلمة قلاع ٣٧٣ ، ٢٨٩ ، ١٠٤
علكة الاسلام ٢٥٥ ، ١٤٤ ، ١٨٥
                                            قنطرة ۹۹٥ (۹۹)
```

```
ا نبط ٥٧٥ (٢٥)
                                 3931- 110 (037) 3 74.0
             نبع ۳۳۹ (۱۲۰)
                                  منبر ۲۵۷ - ۲۱۵ - ۲۱۵ :
                  نج ۸۰ه
                                               منية ٧٨ه
             نحاس ۲۷ه (۱۳)
                                               مهد ۱۹۰۰
نحافة ۲۰۷ (۹۰) ۱۲۲ (۱۲۲)
                                             موصل ۲۶ه
                  نفس ٤٣٣
                                          مومیا ۹۹۱ (۹۴)
                  نفس ٤٣٣
                                         مومیاء ۵۵۵ (۱۲۱)
                  النون ۲۷ه
                                             ميدان ٢٦
        واق واق ۱۱۶ (۱۹۳):
                                        الميذار ۲۷ه (۲۸)
         وحش ۳۰ (۲٤۱)
                                          ميرة ٣٩٠ (٧) 🐪
                                         میذر ۷۸) میدر
```

#### رابعاً ـ فهرس الأشـكال والصـور

404	بناء من طين مضغوط . مدينة شبام في اليمن الحنر بي
۲٥٦	صنعاء في اليمن الشمالية
404	ز ر <b>نج</b>
411	مدينة مستديرة وارباضها : اربيل في العراق
441	بيت ثلج من القرن ١٢ : كرمان ، فارس
491	الأسوار القديمة في بخارى
٤١٧	الجامع الكبير بدمشق ، فسيفساء الحائط الغربي في الصحن
٤٧٨	فرن خبز في فارس
٤٨٤	استشارة طبية
٨٧	الترياق : اعداد عقار
4.	الترياق . النباثات الطبية
• ٧	الالوة ( الصبر )
• ^	الامبروازية
Y <b>9</b>	طاحونة هواء قديمة
٣٢	برج حمام مبني من طين مضغوط بواحة الفيوم ، مصر

٥٣٩	الزراعة التقليدية ، مئازل مبنية بالطوب في فارس
	صنعاء في اليمن الشمالية : أحد أبراج السور مبني بالطين المضغوط
٠٤٠	( الأسفل ) وبالأجر ( الأعلى )
٥٥٥	صحن كبير منقوش عليه كتابة ، سمرقند ، ما وراء النهر
007	ناطل عليه انصاف سعيفات . فارس . سوسة

\* \* \*

#### تذكير مه اد الأح: اء الثلاثة

# مواد الأجزاء الثلاثة السابقة من جغرافية دار الاسلام البشرية حتى منتصف القرن الحادي عشر

# الجزء الأول الجنوب المخرفية في الأدب العربي من البدء حتى عام ١٠٥٠ م المولك من البدء حتى عام ١٠٥٠ م

٥	تمييه
٧	ثبت المؤلفين
لحالي ٣	أولاً ــ ثبت المؤلفين المدروسين في المجلد ا
يتغلالها في دراسة	ثانياً ــ ثبت المؤلفين ومصنفاتهم الواجب اس
٧	الموضوعات الجغرافية
1	المراجع
۵	ملخل

## الفصل الأول أصول الجغرافية العربية العلوم الجديدة والعلوم التقليدية

رياضيات الحلق على الأرض وعلم التنجيم ونشوء نوع من على ما الأرض على على الأرض وعلم التنجيم ونشوء نوع من علم رسم الحرائط يسمى نمط صورة الأرض

11.	علوم الأرض : جغرافية الأرض الطبيعية
117	علوم الأرض : الكاثنات الحية
114	العلم اليوناني والجغرافية
110	العلوم الأخلاقية : علم الأخلاق
117	العلوم السياسية : تقنية السلطة
119	التقليد : علوم اللغة ، الجغرافية ، النزعة الفارسية ، اللغة العربية
171	التقليد : العلوم الشرعية
۱۲۳	التقليد : التاريخ
177	التاريخ والجخزافية والاخبار ــ العلم اليوناني والعلم العربي

# الفصل الثاني الاتجاهات الحاسمة الحغرافية والأدب عند الحاحظ وابن الفقيه

قضية الأدب	144
الجاحظ : اهميته في تكوين الجغرافية العربية	۱۳۱
كتاب التربيع والتدوير : اهتمام جديد	١٣٢
كتاب الحيوان : بداية جغرافية بشرية	18.
كتاب الامصار وعجائب البلدان . الجغرافية والتقليد	101
ابن قتيبة : مستلزمات السنة .	102
ابن قتيبة والجغرافية	171

## الفصل الثالث الاهتمامات التقيية

# علم الخرائط في صورة الأرض وتطوره الأدب الاداري وتطوره ــ التحقيقات التجارية

	مدرسة الكندي وتطورات صورة الأرض : السرخسي ، ابن
174	سرابيون ، البلخي
۱۷۸	نشوء الجغرافية الادارية .
181	رَأَئِدُ الْجِغْرَافِيةُ الاداريةُ : ابن خردادبة
/ <b>/</b> /-0-	الحيهاني خلف ابن خردادبه
\A&	قدامة ابن جعفر أو العلم الاداري الشامل
190	اليعقوبي والادب الاداري
194	الموضوعات الادارية في غير الادب الإداري
7	دوآم الجغرافية الادارية وصورة الأرض
<b>7 • </b>	قوائم الأسعار والسلع

#### الفصل الرابع الرحالة

<b>Y • V</b>	الموهوبون
۲۱۰	التجارة والطرق البحرية في بحر الهند : أخبار الصين والهند
Y 1 7	أبو زيد السير افي : اعادة النظر في أخبار الصين والهند واكمالها
777	كتاب عجائب الهند
777	الطريق الشمالية والرحالة الرسميون : ابن فضلان
740	الطريق الشمالية : أبو دلف مسعر : الرحلة الحقيقية والرحلة
	الحيالية

137	الطرق الشمالية الغربية والجنوبية : اوربة وافريقية
720	بداية جغرافية شفاعات روحية
7 £ A	٠٠٠ . خدائمة

# الفصل الخامس ابن الفقيه أو الجغرافية من وجهة نظر الأدب

701	مصنف ابن الفقيه ومشكلة انتقاله
709	خصائص مصنف ابن الفقيه العامة
Y72	مصادر كتاب البلدان : عناصره وموضوعاته
Y01	التقنيات والآليات في مصنف ابن الفقيه
779	علم البلدان : علم على طريقة ابن الفقيه
<b>Y A D</b>	جغرافية بشرية أم نزعة انسانية جغرافية
797	خاتمة. -
	حواشي القسم الأول من الجزء الأول :
790	ــ حواشي المدخل
<b>Y4V</b>	ــ حواشي الفصل الأول
410	_ حواشي الفصل الثاني
440	۔ حواشی الفصل الثالث
<b>77</b> 7	_ حواشي الفصل الرابع
	ـ حواشي الفصل الحامس

# ٢ ــ فهرس مواد القسم الثاني من الجزء الأول

# الفصل السادس الموسوعيون والمكثرون والمؤرخون وغيرهم

٦	الموسوعيون : ابن رسته
١٤	المسعودي أمام الموسوعية
Y <b>£</b>	الموسوعيون : المقدسي وكتاب البدء والتاريخ
Y4	موسوعة اخوان الصفاء
۳۱	حالتان هامشيتان : الحوارزمي والبيروني
**	المكثرون
٤١	الجغرافية والأدب : وضع البلاغة فهارس المصنفين
٤٧	الجغرافية والتاريخ

# الفصل السابع الدراسات الاحادية والمعاجم

٥٢	أدب جزيرة العرب ؟ عناصره المتنوعة
٥٥	جغرافية جزيرة العرب : الهمداني
74	الأدب الاقليمي في ظل التاريخ
۳٦	الأ دب الاقليمي : التقاويم
٦٨ ٠	الأدب الاقليمي : الانەلس وافرىقية

٧١	لرسائل الصغيرة والمعاجم الأولى : استحق بن الحسين
	الفصل الثامن
بشر	ظهور جغرافية بشرية حقيقية ، المسالك والممالك ودراسة أرض ال
٧٦	عصر مصنفات المسالك والممالك
٨٤	نعريف نمط المسالك والممالك : تراث لكن بمعنى جديد
۸٧	نعريف نمط المسالك والممالك (تابع ) : جغرافية المحسوس
۸۹	تعريف نمط المسالك والممالك ( تابع ) جغرافية بشرية ِ
9.2	تعريف نمط المسالك والممالك (نهاية ) نمط أدبي
<b>9</b> V.	اليعقوبي : بداية ناجحة لنمط المسالك والممالك
1.4	الاصطخري : تكوين نمط المسالك والممالك الموحد في النهاية
11.	ابن حوقل : وريث الاصطخري جغرافية التجارة والدعاة
17.	المهلىي دلك المجهول
1.7.2	المقدسي وعصره
14.8	المقدسي وعمله : دروة نمط المسالك والممالك
	الفصل التاسع
	الجغرافية في محيطها
١٤٦	الاطار الاقتصادي : التجارة والجغرافية
10.	الاطار السياسي: أساليب الجغرافية الامبراطورية
100.	الاطار الاجتماعي والديني : أدب مديني مزيج على هامش السنة
1.7 •	جمهور مهذب بثقافة مشركة

ذهنية الطبقة : العلم والفن والأدب

171	ذهنية الطبقة : آداب السلوك وحسن التصرف
100	ذهنية الاحالة وذهنية النظام
1 🗸 ٩	اللغة والاسلوب : التعبير الوسيطوالتعبير الفني
110	الحاتمة
	اللاحق
114	الملحق الأول ( مقارنة نص الاصطخري . وابن حوقل)
۲۱.	الملحق الثاني ( تقويم )
771	الملحق الثالث ( الأدب الجغرافي الفارسي)
	حواشي القسم الثاني
770	حواشي الفصل السادس
177	حواشي الفمصل السابع
<b>YV</b> 0	حواشي الفصل الثامن
715	حواشي الفصل التاسع
	فهارس القسمين الأول والثاني
444	فهرس الأعلام
409	فهرس المصنفات
414	فهرس الأماكن
<b>4</b> 471	فهرس الأقوام والشعوب والأمم والسلالات الخ
۳۷۸	الفهرس

# الجزء الثاني الجغرافية العربية وتصورها العالم الأرض وممالك الأغراب ١ ــ فهرس مواد القسم الأول من الجزء الثاني

٥	تنبية
۲۳	المصادر والمراجع
17	ثبت المؤلفين ومصنفاتهم ورموزهم
19	تمهيد
	الفصل الأول
	الأرض التامة
4 8	الأرض والكون
٤.	مجمل الأرض : الحياة ، الموت ، االنشور
٤٩	سعة الأرض : أشكالها ، ابعادها ، تمثيلها
۳۰	سعة الأرض : الحدود الحقيقية والحدود الأسطورية
	الفصل الثاني
	الأرض المجزأة
٦٧	الأرض النجمية ومقتضيات الجغرافية السياسية ونزاعاتها
79	الأرض المجزاءة : الهمداني والكرتوغرافية التنجيمية
	ما أتى على بطليموس القلوذي في طبائع العمران من الأرض على
٧١	التبعيض والتجزئة
• •	الأرض المجزأة : تقسيم الأرض إلى اقاليم اليونان السبعة

١٠٤	ملوك العالم وأممهم : وحدة الحضارة وتنوعها		
118	الأقليم الرابع : العراق خلفة بابل		
	الفصل الثالث		
	الشرق الأقصىٰ أو حضارات عظيمة ناقصة		
117	الأدب الغريب : التجارة ودار الاسلام		
119	الأدب الغريب: مشاهد طبيعية يحجبها البشر		
	الشرق الأقصى : من التجار إلى البحريين ومن البحريين إلى		
144	الأدب		
177	خريطة مختصرة لآسية		
14.	الحضارة ومساحة الممالك : الهند والصين بالإجمال		
148	هيئة القارة		
147	الطبيعة : أرض ثمينة من حجارة ومعدن		
18.	الطبيعة : الحيوان الوحشي		
1 2 2	الطبيعة : الحيوان الأليف والفيل		
121	الطبيعة : الأشجار والتباتات المفيدة		
101	البشر : بساطة المواضيع العرقية وغموضها		
108	البشر : مواضيع المبادلات		
101	. ر. السلطة ومبادىء السلطة البشر : السلطة ومبادىء السلطة		
178	البشر : الحياة العامة		
177	البشر : اوجه تماثل الحضارات وأوجه تباينها		
171			
140	البشر : عاداتهم واخلاقهم		
۱۷۸	البشر : الدين 		
	خاتمة		

# الفصل الرابع افريقية السوداء أو قارة مترائية

علماء احزام وتجار اصلاب
الغوامض الأفريقية
شعار قارة : من الذهب إلى مسالك الجبال والكثبان الرملية
افريقية ونهر ها : منابع النيل و « السودان»
وضع الزنج : احكام مسبقة والردود عليها
نظرة إجمالية إلى البلدان : بروز السودان الغربي
نظرة إجمالية إلى البلدان : مناطق النيل الأعلى : النوبة
نظرة إجمالية إلى البلدان : مناطق النيل الأعلى : البجة والحبشة
نظرة إجمالية إلى البلدان : زنج بحر الهند
أرض افريقية : منجم
الكائنات الحية في افريْقية : تأثير الشمس الغامض
الحيوان في افريقية : الحيوان الطبيعي والعجيب واصالته
نماذج من نبات افريقية
البشر : الهديجية والمجتمعات
البشر : الديانة وعبادة الاوثان والعرق والطبيعة
بعض أوجه النجاح في التقنيات والتجارة
خاتمة
الفصل الخامس
السهوب الفسيحة بين جبال الاورال
حيث الانسان معروف أفضل من بلده
في الشرق مع أتراك الحبال : التغزغز
في الشرق مع أتراك الجبال الخرلخ

۲۷۱	في الشرق مع أُتراك الحبال: يغما ، شِجل ، تُحْس
777	في الشرق مع أتراك الجبال : الحرخيز
474	في الغرب مع أتراك السهول : يماك وخفجاخ
777	في الغرب مع أتراك السهول : البيجغرد
<b>YV</b> A	في الْغرب مع أتراك السهول: البيجناك
<b>Y</b> V4	في الغرب مع أتراك السهول: الغز ، أشباه حقائق عن التخوم
444	الغُز : لعلهم أتر اك السهول الحقيقيون الوحيدون
۲۸،	اتراك آخرون متفوقون
۲۸۷۰	بلام الترك
791.	الانسان التركبي
498	الحياة اليومية
797	التقليد العاثلي
499	المجتمع والدين : بين الوحدة والتشتيت
4.4	الترك حيال العالم
۲۰۸	من التجارة إلى الحرب
۲۱۱	خاتمة : الترك ودار الاسلام
۳۲۱	الحو اشي
۲۲۱	حواشي الفصل الأول
441	حواشي الفصل الثاني
<b>۳</b> ۴۸	حواشي الفصل الثالث
۳۸۲	حو اشي الفصل الرابع
173	حواشي الفصل الحامس

# الفهارس

173	١ ــ فهرس الجبال والصحاري والبوادي ونحوها
271	۲ ـــ فهرس المباه والجزر ونحوها
६२०	٣ ــ فهرس الحيوان
٤٦٨	٤ ــ فهرس النبات
٤٧٠	ہ ــ فہرس اعلام الرجال والنساء
٤٧٢	٦ ــ فهرسِ أعلام الأمم والقبائل والسلالأت ونحوها
٤٧٦	٧ ـــ فهرس القارات والبلدان والمدن والقرى ونحوها
٤٨٧	٨ ــ فهرس البروج والكواكب السيارة والنجوم والمجرات
٤٩٠	٩ ــ فهرس الكتب الواردة في النص
٤٩٠	١٠ ــ فهر س الأشكال
199	فه. س. مو اد الکتاب

, 2 4

# ٢ ـ فهرس مواد القسم الثاني من الجزء الثاني

# الفصل السادس اوربة الشرقية

٨	جبل القبق الشرقي
١٤	جبل القبق الأوسط : الافر واللان
17	حبل القبق الغربي والجنوبي
۱۸	كل جبل القبق
<b>Y</b> Y	بلغار نهر الفولغا (نهر اتل )
44	البلغار في دارهم : ابن فضلان
44	المملكة والمجتمع البلغاريان
٣٤	بلد البلغار: الطقس المتقلب
۲.۷	البر طاس
٣٨	الحزر : البلد وتاريخه
٤١	الحياة في بلد الخزر
و ع	المجتمع الخزري
٤٧	مملكة آلخزر : الرمزية الملكية
۳٥	وبجود أمم معروفة بين نهري تنيس ودنبة : البجاناكية والمجغرية
07	نحو اوربة الدانوبية : امة بلغارية أخرى باسم ولندر
17	الصقالبة أمم غازية
77	أجناس الصقالبة

74	طريق رحلة ابراهيم بن يعقوب
٧٣	البلدان الباردة وأهلها
VV	الحياة اليومية
۸١	دين الصقالبة
۸٧	الروس والورنك والويسو
٩.	نظرة إلى الروس من بعيد
94	الروس عن كثب : ابن فضلان
97	جنازة الميت عند الروس

# الفصل السابع اوربة الغربية

١.٧	في الشمال : النورمان
114	من الفرنجة إلى الغسكون
711	الاندلس الكافرة : الجلا تمة ونظرة اجمالية
114	الافرنجة : امه عظيمة وأرض غامضة
171	الفرنجة : تدوينات محدودة ونظرات اجمالية
172	طريق رحلة إلى بلاد الفرنجة
۱۲۸	البرجان
179	ايطالية ما عدا الرومية : فرنجة أو نوكبرة
١٣٤	الرومية والروم
147	الرومية تاريخها اولا
149	رومية وعجائبها
120	بعض جزر بحر الروم

خاتمة خاتمة

# الفصل الثامن البلدان إلى دار الاسلام : بيزنطة

107	الجغر افيون حيال بيزنطة
102	عالم الاخباريين
104	بيزنطة قريبة ونائية
17.	بيز نطة في آسية
177	بلاد الروم المنظمة : التقسيمات الادارية ( أعمال الروم)
177	أعمال الروم بعد ابن خرداذبة
14.	بنود الروم ( أعمال الروم عند المسعودي )
140	محاولة كرتوغرافية : ابن حو <b>قل</b>
۱۸۰	بيزنطة مدينة المدن ونهرها
۱۸۷	بيزنطة : البحر والاسوار ، الحجارة والماء
197	بيز نطة كنائس وقصور
197	بيز نطة و عجائبها
179	الملوك : تاريخ
۲۰٥	النظام الملكي
۲۰۸	عجاثب المقابلة الملكية
717	حاشية الملك
717	بعض خصائص الادارة البيز اطية
444	بيز نطة : كنيسة أم هي الكنيسة

444	الكنيسة : التنظيم والعبادة
737	- النصرانية البيزنطية والاسلام
200	بيزنطة بلا حياة يومية
747	مساحة بيزنطة وتاريخها
7 £ 1	بيزنطة واليونان
757	بيزنطة ودار الاسلام : حالة الأسرى
7 £ 9	بيزنطة ودار الاسلام : تقويم التاريخ : التغور
704	نهالمة الروم أم نهاية دار الاسلام

# الفصل التاسع أبعد البلدان عن دار الاسلام بلدان الأساطير

LJ 144	
77.	بعض خصائص العجيب
771	الجزد
770	الجزر عندابراهيم بن وصيفشاه
Y7A	بلدان المعدن
777	عالم النساء
<b>YV</b> £	الشمال الاسطوري
<b>7</b>	في طرف آسية الوسطى : يا جوج وماجوج
<b>Y Y A</b>	يا جوج وماجوج : قصة سلام الترجمان
<b>Y</b>	في بلاد ياجوج وماجوج
<b>Y</b>	أمة ياجوج وماجوج
794	عندمًا يتصل المشرق بالجنوب : بلاد الواق واق

# الفصل العاشر مستوطنات المسلمين خارج دار الاسلام

۳.,	اوجه النشاط والتنظيم	
4.4	مستوطنة المسلدين ومجتدع الاستقبال	
4.5	الاسلام واللغة العربية	
4.7	المستوطنات الاسلامنة ودار الاسلام	
	الفصل الحادي عشر	
دار الاسلام على الأرض		
٣.٩	تعريف أرض دار الأسلام : مملكة الاسلام	
414	المدلمكة قصبتان ام ثلاث قصبات	
710	المدلمكة حبال البحر	
719	في البرور : مملكة راسخة	
441	الحدود الهادئة والثغور المضطربة	
٣٢٦	الحدود والاسطورة	
حو اشي القسم الثاني		
474	حواشي الفصل السادس	
471	حواشي الفصل السابع	
٤٠١	حواشي الفصل الثامن	
173	حواشي الفصل التاسع	
٤٧٧	حواشي الفصل العاشر	
٤٨٣	حواشي الفصل الحادي عشر	

#### الفهارس

٤٩١	١ فهر . الجبال والحاري والبوادي ونحوها
494	۲ فهرس المياه والجزر ونحوها
<b>£9</b> Y	٣ ــ فهرس الحيوان
199	ع ـ فهرس النبات
٥٠٠	<ul> <li>فهرس اعلام الرجاء والنساء</li> </ul>
۸۰۰	٦ ــ فهرس أعلام الامم والقبائل والسلالات ونحوها
०१६	٧ ــ فهرس القارات والبادان والمدن والقرى ونحوها
٥٢٧	٨ ــ فهرس البروج والكواكب السيارة والنجوم والمجرات
٥٢٧	٩ ــ فهرس الكتب الموجودة في النص
007	١٠ _ فهر س الأشكال
	الفهرس التحليلي لقسمي الجزء الثاني
04.	أولا ـــ الجغرافية التنجيمية والفلكية
٥٣٥	ثانياً ـــ الجغر افية الحيوية
٥٣	T_ الحيوان
0 <b>0</b> \	ب ـــ المواد والمفرزات الحيوانية
०५६	ج ـ النبات
<b>0</b>	د ـــ المواد النباتية
<b>5</b>	ثالثاً ــ الجغرافية الطبيعية
۸۸	

41.	ب — المناخ والاقاليم
710	ج ـــ المعادن و استعمالاتها
777	ر ابعاً ـــ الجغر افية البشرية
777	T — الأرض وشعوبها
777	١ ـــ الكرتوغرافية
7771	٢ ـــ امزجة الشعوب وطبائعها
ጓደለ	ب ـــ الحياة اليومية :
٦٤٨	١ — الديموغرافية
70.	٢ ـــ التغذية
Vor	٣ ـــ العادات والتقاليد
1/1	٤ ــ الملابس
٦٨٣	<b>ہ</b> ـــ السكن
٦٨٥	ج ـــ النشاط الاقتصادي
OAF	١ ــ الزراعة
٦٨٩	٢ ـــ الحرف والتقنيات والصناعة
799	٣ ـــ التجارة وموادها وطرقها
YIY	٤ ـــ المدن والقرى
YYY .	<ul> <li>المقاييس والعملات</li> </ul>
V Y £	د ــ الحياة السياسية :
VY£	١ ــ الملوك
٧٣٤	٢ ــ الادارة والسلطة والسياسة
٧٤٨	۳ ــ الجيش والحرب

774	ه ـــ الحياة الفكرة والديسية
V77"	١ ــ مظاهر الثقافة والحضارة
YYI	٢ ــ الفنون والأدب والعاوم
YA£	٣ ــ الدين
Alv	فهرس المواد
۸۲٥	تصويب أخطاء طبع النص

小 幹 株

# الجسزء الثسالث الوسسط الطبيعي

#### ١ - فهرس مواد القسم الأول من الجزء الثالث

٥	تنبيه
۱۳	المصادر والمراجع
١٩	ثبت المؤلفين ومصنفاتهم والرموز
	الفصل الأول
	الأرض
7 £	بنية الأرض
44	بعِض الجبال والمفاوز في دار الاسلام
٠۵	الجبل والجبال . جبل أو كتلة جبلية
٦٧	السهل لا يسترعي الانتباه
٧o	بعض النواحي الرائعة في الجبال
۸۲	الحنان الحبلية
۸۸	الجبال ملاجىء أم مخابىء ؟ ملاعها
9 £	الجبال : تاريخ مقدس أو اسطوري
۱۰۱	البادية والمفاوز
171	أرياف دار الاسلام
149	بداية أبحاث جيولوجية
1.8 +	حياة. الأرض

# تلازم الأرض والجوهر الأخرى : من البركان إلى المياه الجوفية

# الفصل الثاني الماء على الأرض

102	جريان الماء على الأرض
177	شكوك جغر افية المياه
١٧٩	الماء الضروري
18	تصنيفات مائية جو هرية
19 Y	سحر الماء الجاري
4.5	المياه الحارية : تصنيفها على ثلاثة مستويات
711	المقدسي والمياه
717	بعض خصائص الماء الفرعية
414	مبادیء رسم خریطة میاه
47.2	خريطة المياه : وضع المغرب العارض
YYA	مصر والنيل
r K0 J	الجزيرة وخوزستان : مشاهد أرض وماء
771	خزان میاه ارمینیة
779	بالمان فارس : المفازة والبحر يتجاذبان الأنهار
YYE	الأنهار الكبرى الثلاثة في آسية الوسطى
	الفصل الثالث
	مجامع المياه
· YÄ É;	البخيرة والبحر
YAY	. يون . أصل المبحار

<i>خريطة البحار</i>	444
البحيرات : محاولات تصنيف وخريطة ومشهد	۳۰۰
العودة إلى للبحر : عالم آخر	717
البحر المضطرب	۳۱۳
الانسان والبحر	۳۳.
الحزر ، « جغرافية مبهمة »	۳۳۰
حواشي القسم الأول	451
فهرس مواد القسم الأول	٤٩١

\* . \* \*

#### ٢ ـ فهرس مواد القسم الثاني من الجزء الثالث

# الفصل الرابع الهـواء

٨ı	الهواء على أعلى مستوى السماء
1 £	نظرة إلى موسوعة الهواء
۲۳	داثرة الرياح
44	الانسان حيال الهواء
40	تأثير الهواء في الانسان
٤٠	بعض ظاهرات الأنواء

# الفصل الخامس الحيوان وكتاب الحيوان

الحيوان المغذي	٦٥
الدواب والبراذين	71
الدويبات المفيدة والرفاق الفطنة	٧٠
الحيوان الوحشي والهوام أولاً	٧٣
بحث الحيات	VY
أجناس متنوعة من الحيوان	۸١
الدواجن ووحوش الطير	٨٦

47	الكاثنات الأسطورية على الأرض وفي الهواء
1 4.2	في جوف الماء حياة أخرى
۱۰۸	على ضفاف المياه: التمساح
112	البحر : عالم فريد
171	البحر أيضاً : من السرطان إلى اللؤلؤ
177	وحوش البحر وعجائبه
179	تأمل في الحيوان

# الفصل الساديس النبات

141	هوامش الجخرافية النباتية
18.	النبات : الأصل فيه الزراعة وزراعة الحبوب
1 £ £	القمح والخبز
127	الشعير والأرز والدخن والذرة
10.	السكر تالي الخبز
101	البستان : أرض غامضة الأوصاف
107	نبات البستان : البقول
109	العقاقير والأصماغ والراتنجات
177	الأزهار والأرايج ا
۲۲/	الثياب والحاجات الاخرى : عودة إلى النبات المفيد
۱۷۱	المشجرة والفواكه
۱۸۰	من الانبج إلى الزيتون : نوادر الفواكه ومشاهيرها
١٨٣	نمو الكرمة في جميع الأماكن وفضائلها

14.	المقايسة المتناقضة بين الحبلة والنخلة
198	انتشار النخيل
144	أنواع النبات البري
X • · /	الخشب والأخشاب
7.0	بعض النبات العجيب
Y • A	نبات البحر : العنبر والمرجان
714	خاتمة نظرة شاملة إلى دار الاسلا

# حواشي القسم الثاني

441	حواشي الفصل الرابع
<b>YYY</b>	حواشي الفصل الحامس
ŤAW	حواشي الفصل السادس
۳۷۱	فهرس المواد

# الجزء الرابع الأعمال والأيام

# ١ ــ فهرس مواد القسم ١-ــ٧ من الجزء الوابع

٥	<i>Anni</i>
4	المصادر والمراجع
0	ثبت المؤلفين ومصنفاتهم بالرموز
	القسم الأول
	الخلفية التاريخية
	الفصل الأول
	التاريخ والسلطات
14	التاريح والجغرافية
1 2	من التوراة إلى الاسلام
٠,	الاسلام وريث مقيم
7"	البلدان والسلطات
. "	الساطة : من الشك إلى زوال الوهم ومن زوال الوهم إلى القلق
٩	جَغِرافي مصمّـم على التشاؤم: ابن حوقل
	الفصل الثاي
	دار الاسلام : المذاهب ، الشعائر ، الأماكن
<b>)</b> /\	الاعتدال في الاسلام
17	بعض أصحاب الاصالة : الصوفيون

77	حالات خاصة جداً : الخوارج ، والمعتزلة ، والمرجثة
٧٢	التنوع والوحدة
Ϋ٨	الله مع الأكثرية
۸۱	الايمان بالأعمال وفي الاسفار
٨٤	أماكن مقدسة وأماكن مكرّمة
۸۹	الرباطات : من التعبد العسكري إلى التعبد عامة
	الفصل الثالث
	العرب وغير العوب
40	نقاش أساسي
	الفرس والعرب
· Y	اأبر بو
• • •	الاتراك في دار الاسلام
11	الاكراد
18	بعض الأقوام الأخرى
	الفصل الرابع
	أهل الذمة
Y 0	في تبعية فار <i>س</i>
٣٢	اليهود والنصارى
44	نظرة عامة إلى الجماعات الدينية
٤٣	ديارات الشابشي
٥١	مع اقتر اب العام ألف
	الفصل الخامس
	الأبنية العجيبة
7.	القلاع وآثار أخرى

170	المغرب الرذين ومصر الوقور
۱۷۸	جزيرة العرب والشام : المدن والقلاع
۱۸٤	العراق : تاريخ طويل
144	نحو الشمال الغربي : ذكريات متناثرة
194	هضبة فارس ( اقليم الجبال ) قلعة الماضي
4.4	فارس الجنوبية : حيث المياه أوفر
7 • 7	على تخوم فارس الشمالية : تجاوز حدود الخريطة
4.4	نظرة عامة إلى الهند المسلمة
	القسم الثاني
	دار الإسلام عضوية كبيرة حية
	الفصل السادس
	تنظيم دار الاسلام
717	التنظيم النظري : موضوع ثقافة عامة
<b>Y1 Y</b>	موضوع ثقافة عامة آخر لائحة البلدان والمدن
777	مخطط تنظيم أرضي عام عند الاصطخري وابن حوقل
***	لوحة حقيقية معاد تصوّر ها : المقدسي
	الفصيل السايع
	الطرق البرية والماثية
71.	على البحار الشرقية
727	بحار أخرى على الاجمال وبعض الأنهار

717

454

طرق افريقية

نحو مفترق طرق بلاد ما بين النهرين

701	باتجاه الشمال والسرق
404	مسلكان شهير ان (بعد السطر الثالث من آخر الصفيحة ٢٥٣)
<b>Y</b> °0 \	المعارض والأسواق
774	الأسفار المائية
771	الأستفار البرية
441.	بعض الذكريات
۲۸.	حركات المبادلات التجاوية : بعض صفاتها العامة

# الفصل الثامن أصناف المبادلات التجارية وركائزها

440	الأندلس والمغرب
YAA	مصر وجزيرة العرب والشام
797	بلاد ما بين النهرين والأراضي العالمة صعدا
798	الجبال والهضاب في فارس
797	من فارس الجنوبية إلى الهند
799	فارس أيضاً في الاتجاه الشمالي الشرقي
٣.٠٢	المزارع الكبرى كما يراها ابن حوقل والمقدسي
*• •	مبادىء تعداد أصناف معاد النظر به ومصحح
4.4	الحقل والمحرف
444	العملات والآليات الاقتصادية
٣٣	المضرائب
Hima	الموازين والمكاييل
	الفيهابرس

# ٢ ــ فهرس مواد القسم ٢ (تتمة) ــ ٣ من الجزء الرابع

القسم الثاني دار الاسلام عضوية حيّة (تتمة)

# الفصل التاسع نظرة إجمالية إلى المدن

W&Y	الحديث عن بعض المدن
<b>***</b>	بعض التعاريف المقبولة
٣٦٠	وصف مدينة زرنج
470	المدينة الكبيرة معنوياً وطبيعياً
***	المدينة الحصينة
<b>40</b>	البنادر والأسواق
۳۷۸	حياة المدن وزوالها
٣٨٣	بغداد النموذجية في السراء والضراء

#### الفصل العاشر نظرة مفصلة إلى المدن

474	المدينة ومزارعها
744	المدينة والماء
440	الأبواب والأسوار
٤٠١	أحياء المدينة بدقة
£ + Y	الأسواق

8.V	لحامع
٤١٣	ے سهرة الجوامع الكبيرة
277	لمدينة مرافقها
473	لمدينة كيان
	القسم الثالث
	البشر والحياة
	الفصل الحادي عشر
	البشر جسدياً وأمحلاقياً
247	لها يُثكون البشر
279	الأنسان والطبيعة
224	ابنُ حوقل والمقدسي : التركة الموروثة
<b>£ £ V</b>	خريطة بيولوجية معممة لبلدان دار الاسلام
201	الخطوط الكبرى في الجغرافية الاخلاقية في دار الاسلام
403	اخلاق البشر في مغرب دار الاسلام
£71	الخلاق البشر في مشرق دار الاسلام
	الفصل الثاني عشر
	الناس في الأسرة والمجتمع
<b>£</b> Y1	بعض الأطعمة
2.Y o	الأطعمة الأساسية
٤٨٠	موادُ الطعام وما يؤخذ منها
٤٨٣	الاستشفاء أن امكن

244	الهندام . موضوع تابع لذوق العصر
290	اللباس في البلدان العربية
<b>£ 9 V</b>	اللباس في بالمان العجم
٥٠٢	بعض الأعراف أو الرسوم
٥٠٧	التقاويم
.01.	الأعياد
017	المعتقدات والأوهام الشائعة
.0.4.7	الأمثال

# الفصل الثالث عشر الانسان المبدع

> YV	الأرضّ والماء
٥٣٦	بناء الدور
٥٣٨	طريقة البناء
0 £ £	البنيان أيضاً : داخل الدار واثاثها
٥٤٧	موضوع القناطر
•••	موضوع النسيج
007	موضوع المعادن
700	حرف متنوعة
٥٦٠	الكتابة

# الفصل الرابع عشر شبه خاتمة جغرافيق الفوارق

الالسنة : المبادىء	۳۲٥
الالسنة : خريطة	079
الالسنة : الحكم عليها	٥٧٤
الالسنة : بعض التنوعات	٥٧٨
نظرة إلى بعض عناصر المجتمع	۳۸۵
المصادر والمراجع	041
ثبت المؤلفين ومصنفاتهم ( بالرموز )	090
القهارس	099
فهارس مواد الأجزاء الثلاثة السابقة	774
فهرس مواد القسم ۲ (تتمة) ــ قسم ۳	709

1110/11/1 10 4....

